3994

ΔΟΥΣΤΟΥΡ

ΒΙΛΑΓΙΕΤ

ΝΗΣΑΜΠΑΜΣΙ.



ΔΕΡΙ ΣΑΑΔΕΤΔΕ

—o)(o)(o—

ΚΟΥΛΑΛΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΜΑΤΠΑΑΣΗΝΔΑ ΤΑΠΠ ΟΛΗΝΔΗ·

—o—

1869.



Βιλαγιετλερὶν ἰδαρέϊ μαχσουσασὴ βὲ Νἠζαματηνὴν σουρέτι ἰὸζαϊεσὶ χακκηνδὰ ταλιμάτη οὐμουμιέδιρ.

Σαϊεδὶ μαχασινβαγιδέϊ χαζρέτι Παδισαχιδὲ ἰδαρέϊ Μιλκιγιδέϊ Σαλ_τανάτη σενιενὶν ἰστικμάλι ἰσλαχατὴ ἰλὲ οὐσούλι Τανζημιγιενὶν τεσγίδ_ου τεεγιδὶ, βὲ οὐμούμ τεπανὴν ναὶλ ὀλὴκλαρὴ νιἵμέτι μεα_δελὲτ βὲ ἰστιραχατὴν τεβρίρ_ου τεζγιδὶ μουράδ_η μερχαμὲτ μόυσ_ταδήἰλε μεμαλίκι σαχανενὶν πάαζη μαχαλλερινδὲ τεσκίλ ὀληνὰν Βιλαγιετλερδὲν μόυσαχεδὲ ὀληνμακδὰ ὀλὰν φεβαϊδ βὲ μουχασενατδὰν τολαϊ πού ούσουλούν ταμίμαν ἰδζρασηνὰ μόυσαδέϊ σενιέϊ χαζρέτι ταδζιδαρὶ σαγιὰν πουγιουρηλμὴς, βὲ μόυδζέδδεδαν Βιλαγιὲτ ὀλμασὴ λιαζὴμ κελὲν μαχαλλερὶν μόυλχακὰτ βὲ μουζαφατὴ ἰλὲ Δεβαίρι Μιλκιεσὶ τεσκίλ βὲ τερτιπ ὀληνμὴς ὀλδηγηνδὰν, πὶ_τεβρίκιχι Τεάλια

σού ἰδαρέϊ ὄζεδιδὲ σεμερεσὶ ἰλὲ μααμουριὲτ βὲ σερβέτι μιλκιγιενὶν ἐσπὰπ-ου βουσαίλὶ ἂν πὲ ἂν μεβρκήϊ ἰδζραγιὲ κονηλμὰκ, βὲ ὅ ὄζιχέτλε ἄσρη μεσσούδ-η χαζρέτι χιλαρετπεναχινὶν μαχασίν-ι ἀσαρὶ ταχκίμ-ού ἰπρὰζ ὀληνμὰκ ἰτζοὺν μεεμουρινὶν ὄρεὸζὲ ὄρεὸζὲ βαζαίρ βὲ χαρεκιατηνὴ τεβσίϊ ἰδὲν Βιλαγιετλέρὸζε Κανούνι οὐμουμὶ ὀλὰν νηζάμη ἀσληγιενὶν τεφερρουατηνδὰν πουληνὰν πὶρ τακὴμ οὐσοὺλ βὲ καβαὶδ ἰλὲ ἰδαρὲ ἰσλερίνδζε ἓν ζιγμαδὲ μούτεχατὲμ ὀλὰν μεβάδδ-η μούχιμμενὶν μούρρεδατηνὴ ταγὶν βὲ τεπλὶγ ἐγλεμὲκ λιαζὴμ κελίπ, ὀλπαπὸὲ ἰττιχάζ ὀληναδζὰκ βαζαίρ βὲ χαρεκιάτ, βὲ βούλάτ-η ἠζὰμ ταραφλαρηνδὰν πάάζη μεβάδδη μαχσουσὰ χακκηνδὰ βουκουού πουλαδζὰκ ἐβαμίρ βὲ ἰδζραατὴν ὄρεὸζατὴ πὲρ βέδζχι ἀτὲ πεγιὰν ὀληνούρ.

—o—

Φάσλ-η ἐββέλ.

Δεβαὶρ-ι μιλκιγιὲ βὲ μεδζαλὶς βὲ μεχακὶμ-ι νιζαμιγιὲ ἰλὲ ἰδαρὲ σουσυπελερινὶν σουρέτ-ι τερτιπὶνὶ ἀμίλδιρ.

—o—

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ Βιλαγιὲτ μούτεαδδὲδ Λιβαλαρδὰν, βὲ Λιβαλὰρ ὄαχὴ μούτεαδδὲδ Καζαλαρδὰν, βὲ Καζαλὰρ μούτεαδδὲδ Νεβαχὶ βὲ Κουραδὰν μούρεκκεπ ὀλούπ, πού ὄαϊρέϊ Βιλαγιετὶν ἰδαρεσὶ πὶρ Βαλιγιὲ, βὲ χὲρ Λιβὰ πὶρ Μούτασαρρηφὰ, βὲ χὲρ Καζὰ πὶρ Καϊμμακαμὰ, βὲ Ναχηγιελὲρ Μουδιρλερὲ μὰρεββάζ ὀλὸηγὴ μισιλλού, Βιλαγιετδὲ βουκουού πουλαδζὰκ μασαλιχὶν μερδζὰ βὲ ναζηρὴ βὲ μουχατηπὴ Βαλὶ ὀλούπ, Βιλαγιετὶν νίκ-ου πὲδ κιαφφέϊ χουσουσατηνδὰν Βαλίϊ Βιλαγιὲτ μεσούλ ὀλμάγηλε, Μουτασαρρηφλὰρ μασαλίχι Μιλκιγιὲ βὲ μαλιγιεδὲ Βαλινὶν, βὲ Καζὰ καϊμμακαμλαρὴ ἰλὲ Νεβαχὶ μουδιρλερὶ Μουτασαρρηφλαρὴν μααγετινδὲ πουληνδηκλαρηνδὰν, Μυτασαρρηφλὰρ τόγρηδαν τογρηγὰ Βαλίϊ Βιλαγιὲτ ἰλὲ, βὲ Καϊμμακαμλὰρ Μουτασαρρηφλάρηλα, βὲ Νεβαχὶ Μουδιρλερὶ Καϊμμακαμλάρηλα μουχαπέρὲ ἰδερὲκ, χίτζ πὶρ Μουτασαρρὴφ βὲ Καϊμμακαμὴν μασαλίχι ὄζαριγιεδὲ μεδζαλερινὶν γαϊριγιὲ μουραδζαατλαρὴ ὄζαϊζ δεγίλδιρ.

Ἰκινδζὶ μαδδὲ. — Βιλαγιετλερὶν οὐμούρι μαλιγιεσὶ μερκέζ-ι ἰδαρεδὲ πὶρ Δεφτερδαρὰ, βὲ ἐλβιγέϊ μούλχακαδὲ πιρὲρ Μουχα-

σεπεδζιγιὲ μὰρεββάζ ὀλαράκ, Βούλάτ-η ἠζαμὴν μάλδζα ὀλὰν μεσούλιετλερινὶν Δεφτερδαρλὰρ ἠλὰ ὄζιγέτ-ι μούστερεκεσὶ νιζαμναμέϊ μαχσουσηνδὰ μούνδεριδζ βὲ μουχαρρὲρ ὀλμάγηλα, μερκεζλερδὲ οὐμούρι μαλιγιέϊ Βιλαγιὲτ νηζάμ-η μεδζουηνὰ τατπίκεν, ὄζερεγιὰν ἐγλεμὲκ, βὲ σανδζακλαρὴν οὐμούρ-η μαλιγιεσίνδζε Μουτασαρρηφλάρλα Μουχασεπεδζιλερίν, βὲ Καζαλὰρ ἰδαρέϊ μαλιγιεσινδὲ Καϊμμακαμλάρλα Μὰλ μουδιρλερινὶν σουρέτ-ι μεσούλιετλερὶ ὄαχὴ νιζάμ-η μαχσουζ ταχτηνδὰ πουληνδηγηνδὰν, ὅ καϊδενὶν χρκμὶ μουχαφαζὰ κηληνμὰκ ἰδζάπ-η μασλαχατδάνδηρ.

Οὐτζούνδζὶ μαδδέ. — Βιλαγιετλέρὸζε ἔν ἐββέλ γιαπη λαδζάκ σέϊ, Καζὰ βὲ Ναχιελερὶν τεσκιλὶ, βὲ μεμλεκὲτ μεδζλισλερινὶν τερτιπὶ μαδδελερὶ ὀλουπ, πὶρ σανδζαγὴν ὄαϊρέϊ μιλκιγιεσὶ κάτζ Καζαδὰν μούρεκκεπ ἰσὲ, ἀνλερὶν χὲρ πιρὶ μεβκὴ, βὲ μασλαχάτδζα οὐτζ σηνφὰ τακσὴμ ἰλὲ μεδενιὲτ βὲ ὄζεμιὲτ βὲ τιδζαρέτδζε πὶρινδζὶ ραδδεδὲ πουληνανλὰρ σήνφ-η ἐββέλ· βὲ χάλ-ι ἰδαρεδζε ὄαγὰ μαζπούτ ὀλανλὰρ σήνφ-η σανὶ βὲ σαλὶς ἰϊτιπὰρ ὀληναράκ, βὲ Καζὰ βὲ κασαπὰ σεκλινδὲ πουλήνμαγιαν γιερλὲρ Ναχιὲ ἄδδ ἰδιλερὲκ, πού τερτιπ οὐζερὲ πὶρ σανδζαγὴν μούλχακατὶ μεσαφὲ βὲ μεβκήδζε ὄαχὴ ταγὶν ὀληνδηκδὰν, βὲ Ναχιγιὲ χαλινδεκὶ κούζδζούκ Καζαλὰρ ὄζεσὶμ ὀλὰν Καζαλαρὰ ράπτ-ου ἰλχὰκ κηληνδηκδὰν σόνρα, Ναχιγιὲ ἰϊτιπὰρ ἰδιλεδζέκ Καζαλαρὴν Μούδιρλίκ μερκεζλερινδὲ γάϊρι μουβαζζὰφ πιρὲρ ἰχτιγιὰρ μεδζλισὶ ἰντιχάπ βὲ τερτιπ ὀληναδζάκδηρ. Βὲ σού τεσκιλατδὰ σουνούφι σελεσεγιὲ ἰνκησὰμ ἐϊλεγεδζὲκ ὀλὰν Καζαλαρὴν Καϊμμακαμλαρηνὰ χὲρ Σανδζὰκ ἰτζοὺν μαλιγιὲ ναζαρέτ-ι ὄζελιλεσὶ ταραφηνδὰν τεφρὶκ ὀληνὰν ταχσησάτ-η ὄζεδιδὲ ὄαϊρεσινδὲ, βὲ οὐτζ μερτεπεδὲ μααδλὰρ ταχσὶς βὲ τερτιπὶ καραρλαστηρηλαράκ, βὲ Ναχιγιὲ Μούδιρλερινὲ ὄαχὴ χὲρ Ναχιγιενὶν χὰλ βὲ μεβκηνὲ κιόρὲ ἀϊληκλὰρ γιαπηλαράκ, θέ μεεμουρὶν βὲ χαδεμέϊ σαϊρεἰτζοὺν πούραδζα ταγὶν ὀληνὰν μαχσουσατὴν μουνκασεμεσὶ κιόστεριλερὲκ, δεφτερλερὶ Ναζαρέτ-ι μουσάρ ἰλεϊχαγιὲ κιόνδεριλεδζέκδιρ.

Κερὲκ μερκέζ-ι Βιλαγιετδὲ βὲ κερὲκ Αιδὰ βὲ Καζαλάρλα Καριελερδὲ ἰντιχάπ-η ἀαζὰ βὲ τερτίπ-ι μεδζαλὶς χουσουσηνὴν νὲ γιολδὰ ὄζεργιὰν ἐγλεμεσὶ ζιαζὴμ κελεδζεγὶ νηζαμναμέϊ Βιλαγιετὶν μεβάδδ-η μούτεαδδεδεσινδὲ μουσαρρὰχ ὀλμάγηλα, Βαλίϊ Βιλαγιετὶν ναζαρετὶ βὲ μουτεσαρρηφλαρὴν βασαττὴ ἰλὲ ἀαζάϊ μεδζαλὶς νηζαμὴ ὄαϊγιεσινδὲ

ἐχαλιγὲ ἰντιχὰπ ἰτδιριλοὺπ, σοὺ καδάρκι, Δεδλετὶν πουνδὰ ἄσηλ μακσαδὴ οὺμούμ τεπααγιὰ σαμίλ ὁλὰν χουκούκ-η ἰντιχαπίγιενίν χαλελινδὲν βὲ γαράζ βὲ σαχαπέτινδὲν βηκαγιεσὶ καζηγιεσὶ ὁλαράκ, πὶρ μεδζλισὶν ἀαζασὴ νὲ καδὰρ χούσν-ι ἰντιχὰπ ὁληνοὺρ ἰσὲ, ἰδζραὰτ βὲ μουζακεράτ δαχὴ ὅλ καδὰρ βαζαὶφ-ι νιζαμιγιεὶ μουχαφαζαγιὰ δελαλὲτ ἐγιλεγιεδζεγινδὲν, ἔαρ-ι ἰντιχαπδὰ μεεμουρινδὲν πὶρινὶν βὲ γιάχοδ μουτενεφφούζάν-η μεμλεκετὶν μούδαχαλιατὴ βὲ μααριφὲτ βὲ σαχαπέτι μουνζὰμ ὅλμαμασηνα, βὲ ἰντιχάπ-η ἀαζὰ σαλαχηγιετινδὲ πουληναδζὰκ ἐχαλὶ ἰλὲ ἰντιχαπὰ ἄρζ ὁληναδζὰκ ἐχαλινὶν σηφφάτ-η νιζαμιγιεσινὲ ὅηκκὰτ βὲ ἰϊτινὰ κηληναδζάκδηρ.

Δόρδουνδζὶ μαδδέ.— Μεδζαλισὶν πένδ-ι σαπηκδὰ κιόστερίλδιγὶ ούζερὲ, τεσκιλατὴ ἰδζρὰ ὁληνδηκδὰν σόνρα, μερκεζ βὲ μούλχακάτδζα ἰδαρέϊ καλεμιγιενίν ταυζημὴ λιαζὴμ κελούπ, χὲρ Βιλαγιετὶν ούμούρι ταχριριγεσὶ ἰλὲ, μούστακὴλλ πὶρ μεκτουπδζηγιὰ μουχαββὲλ ὁληηγηνδὰν, βὲ χεϊὲτ-ι καλεμιγενίν νὲ γιολδὰ τερτὶπ ὁληημασὴ, βὲ βαζαὶφ-ι μούτεμαδιεσινίν νὲ σουρέτλε δζεργιὰν ἐγιλεμεσὶ ἰκτιζὰ ἰδεδζεγὶ δαχὴ ἰσπίου ταλιματὰ μερπούτ ὁλὰν ταριφναμεδὲ μουφασσάλαν πεγιὰν ὁληνδηγηνδὰν, ἀνλερὶν τερτιπατηνδὰ ὅ ταριφατὰ τεβρίκαν ἰδζρὰ βὲ ἰκμὰλ ὁληναδζάκδηρ.

———o———

Φάσλ-η Σανί.

Μεμλεκὲτ μεδζλισλερινίν ρούδυγέτ-ι δααδὰ χακκηνδὰ βουκουού πουλαδζὰκ χαρεκετλερινὲ, βὲ δααβινὶν σουρέτ-ι χαβαλεσινὲ δαίρδιρ.

—o—

Πεσινδζὶ μαδδέ.— Βιλαγιὲτ νιζαμναμεσινίν μεβάδδ-η μούχτελιφεσινδὲ πεγιὰν ὁληνδηγὴ βεδζίχλε, Βιλαγιετλερδὲ δααβὶ ρούδυγετινὲ μεεμούρ ὁλὰν μεδζλισλὲρ δὸρτ δερεδζεγιὲ μουνκασὴμ ὁλούπ, πὶρινδζισὶ κουραδὲ πουληνάνἰχτιγιὰρ μεδζλισλερίδιρ, κὶ σούλγαν καπίλ-ι τεσβιγὲ ὁλὰν χουκούκ-η χαριφὶϊ σαχσηγιεὶ — βὲ ἰκινδζισὶ Καζὰ μερκεζλερινδὲ ὁλὰν δααβὶ μεδζλισλερὶ ὁλούπ, πουνλὰρ δαχὴ κερὲκ κουρὰ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινδὲ χάλλ-ού τεσβιγεσὶ νηζάμαν μούμκὶν ὁλάμαγιαν, βὲ κερὲκ πουληνδηκλαρὴ Κασαπαγιὰ μουτεκλλὴκ πουληνὰν δααβίϊ χουκουκουγιεὶ ρούδυγὲτ ἰδερλέρ.— ούτζδούνδζούσι, Λιβὰ μερκεζλερινδὲ ὁλὰν Τεμγίζ-ι χουκούκ μεδζλισλερὶ ὁλούπ, πουνλὰρ δζιναγιετδὲν βὲ χουκούκ-η ἀδιγεδὲν μούνπαὰς ὁλὰν δααβαλαρὴν γιάνι Καζαλὰρ δααβὶ μεδζλισλερινὶν πακδηγὴ χουκούκ ἰσλερινὶν ἰστινάφαν ρούδυγετινὲ, βὲ κερὲκ Καζαλὰρ δααβὶ μεδζλισλερινδὲ νιζάμαν τεσβιγεσὶ καπίλ ὁλμαγιαν δααβαλαρὴν ρεέσαν τεδ κηκηνὰ μεεζούνδηρ.— ὅρδούνδζούσι, Βιλαγιὲτ μερκεζλερινδὲ πουληνὰν Τεμγίζ-ι χουκούκ-η Βιλαγιὲτ μεδζλισλερίδιρκι, δαϊρέϊ Βιλαγετδὲ δζούζὶ βὲ κούλλὶ βουκουού πουλὰν χουκούκ δααβαλαρηνὴν Διβάν-η ἰστιναφὴ ὁλδηγὴ κὶπὶ, βαζηφὲϊ μαχσουσασὴ ἰκτιζασήνδζα πασὶλὴ βὲ δζεσὶμ δααβαλαρὴν μούστακήλλαν ρούδυγετὶ βὲ δζιναγιέτ-ι δζεσιμὲ ἰδδιαλερινίν μουχακεμεσὶ πού μεδζλισλερὲ μούχαββέλδιρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ.— Δααβίϊ χουκουκηγιὲ ἰκὶ κήσμ ὁλούπ, πὶρισὶ ἐμλιὰκ βὲ ἐμβαλὲ μουτααλλὴκ χουκούκ-η σαχσιὲ, βὲ δικερὶ ζαπηταΐϊ χοκούμετὲ μουτααλὴκ ὁλαράκ, γιὰ μουδδαΐϊ μαχσοὺς δζανιπίνδὲν, βὲ γιάχοδ ἰδαρὲ μεεμουρλαρὴ ταραφλαρηνδὰν ἐσχὰς ἀλεϊχινδὲ βουκουού πουλὰν δααβαλὰρ, βὲ ἀχβὰλ βὲ μουαμελάτ-η σαϊρεδὲν χασὴλ ὁλὰν ἰδδιαλάρδηρ.

Ἴσπου ἰκὶ νὲβ' δααβινὶν χοκούμέτδζε ἰστιμαΐ μούτλακα μούδδαΐ ταραφηνδὰν ἀρζηχὰλ βὲ γιάχοδ ζαπιτὰ μεεμουρὴ δζανιπίνδὲν μούζεκκερε ἰλὲ πεγιάν-η χὰλ βὲ ἰστιδαὰ ὁληημαγὰ μερχοὺν ὁλδηγηνδὰν, ἀρζηχαλσὴζ βὲ μούζεκκερεσὶζ χὶτζ πὶρ δααβανὴν καπουλὶ βὲ μεδζαλὶς βὲ μουχακεμὲ χαβαλεσὶ δζαὶζ δεγίλδιρ.

Γεδινδζὶ μαδδέ.— Ηού βεδζίχλε καπούλ ὁληναδζάκ δααβινὶν μουαμελατὴ τεφρὶκ ἰδιλμὲκ ἰτζούν, μέσελα ἐρπάπ-η ὅζουνγὰ βὲ καπαχατδὰν πὶρισὶ ζαπιταΐϊ πελδιὲ ἀλεϊχινδὲ ὁλὰν χορεκετινδὲν τολαΐ τουτηλούπδα, ἰστιντὰκ βὲ μουχακεμεσὶ λιαζὴμ κελδικδὲ, βὲ γιάχοδ ἀχβάλ-ι σαϊρὲ σεπέπὶ ἰλὲ δααβασὴ Δεβλετὲ ἀὶδ ὁλὰν σεϊλὲρ ἰτζούν πὶρ σαχσὴν ἰστιδζβάπ βὲ ἰστιντακὴ ἰκτιζὰ ἐγλεδικδὲ, τοχμὲτ βὲ καπαχὰτ βὲ μεσὸὺλ ὁλδηγὴ μασλαχατὴν μούδζμελαν πεγιαννὰ δαὶρ ζαπητὰ βὲ ἰδαρὲ μεεμουρλαρὴ δζανιπίνδὲν ζιουρνὰλ βὲ τακριρὶ γιαπηλούπ, ρεέσ-ι Βιλαγιετδὲ ἰσὲ, Βαλὶ βὲ γιὰ ἀνὴν Μουαδίν βὲ βεκιλὶ ταραφηνὰ, βὲ κούρσϊϊ Λιβαδὲ ἰσὲ, Μουτασαρρηφλαρὰ, βὲ Καζαλαρδὰ ἰσὲ, Καϊμμακαμλαρὰ ἰϊτὰ ὁληναδζαγὴ κὶπὶ, σαχσέϊν πεϊνινδὲ τεκεββούν ἰδὲν χὲρ νὲβ' δααβινὶν ὅερεδζαχὴ δαχὴ ἀσχάπ-η δααβὶ τα-

ραφλαρηνδὰν ἀρζηχὰλ ἰλὲ γίνε ὃ μερδζαλερὲ ἰφαδὲ κηληνδηκδὰν σόνρη, νεδ βὲ ὄζινσινὲ κιόρὲ, μεδζαλὶς βὲ μουχακεμὲ χαβαλὲ ἰδιλεδζὲκ βὲ ὄζδουζὶ, βὲ κόυλλὶ χὲρ νὲ δὸυρλὸὺ δααβὰ ὸλοὺρ ἰσὲ ὸλσούν, μεδζαλὶς βὲ μουχακεμεδὲ τεδκὴκ ὸλήνμαδήκδζα, βὲ μαζπατὰ βὲ ἰϊλιμὰμ βιρίολμεδίκδζε, χοκόυμὲτ μεεμουρλαρὴ ταραφλαρηνδὰν πὶρ κιόνὲ χοκόυμὸὺν ἰδζρασὴ τεζδὶζ ὸλήνμαγιαδζάκδηρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ.—Πένδι σαπηκδὰ κιόστεριλὰν χουκοὺκ δααβαλαρηνὴν-πι-τ-ταπὶ, μαχακίμι σεριεγιὲ τααλὴκ ἰδεᾶζὲκ, βὲ ᾶζιναγιὲτ ἰδδιαλαρηνὴν μουραφαάϊ σεριὲ ἰδζὰπ ἧτὸιρεδζὲκ ὄζιχετλερὶ ὸλαδζαγηνδὰν, τεδκηκὰτ βὲ ἀχκιάμ-η σεριὲ δαϊρεσινδὲ κιόρόυλεδζὲκ ἰσλερὶν μεχακίμ-ι σεριεγιὲ κιόνδεριλμεσὶ λιαζὴμ κελοὺπ, φάκατ τεπάάϊ Μόυσλιμεδὲν ὸλὰν πὶρ σάχς ἰλὲ γάϊρ-ι Μόυσλὶμ ὸλὰν δικὲρ σάχς πεϊνινδὲ χουκουκὰ μουτααλλὴκ πὶρ δααβὰ τεκεδδόὺν ἐγλεδιγὶ, βὲ χριστιανδὰν ἰκαμέϊ πεϊνεγιὲ ἰχτιγιὰδζ βιρεδζὲκ πὶρ σέϊ ὸλδηγὴ χαλδὲ, μούτλακα τεμγίζ-ι χουκοὺκ βὲ δααβὶ μεδζλισλερινὲ χαβαλὲ ὸληναράκ, μουχακεμάτ-η λιαζήμεσὶ ὃ μεζλισλερδὲ μουχηκκανὲ ἰδζρὰ ἰτδιριλεδζὲκ, βὲ μιλέλ-ι γάϊρ-ι μόυσλιμὲ ἰρραδηνὴν ὸυμούρ-η ρουχανιὲ βὲ μεζχεπιελερινὲ, βὲ γιάχοδ ὄζεμαάτ-η Μιλλιὲ πεϊνινδὲ ὄζαρὶ ὸλὰν χουσουσᾶτ βὲ μουαμελετὰ δαὶρ βουκουσὺ πουλὰν δααβὰ βὲ ἰστιδααλαρὴν τεδκὴκ βὲ τεσβιγεσὶ δαχὴ νιζαμάτ-η ουμουμιγὲ μόυδζιπίνδζε Μητροπολὶτ βὲ μαρχασσαλαρὰ χαβαλὲ κηληναράκ, δερεδζέϊ σανιεδὲ χοκόυμετὶν βεσατάτ βὲ μααριφετινὲ πὴραγηλαδζάκ ὃ μακουλὲ ἰσλερὶν ταχκηκάτ βὲ τεδκηκατὴ ἰκτιζὰ ἰδὲν μεδζλισλερὲ ἰχαλὲ ὸληναδζάκδηρ.

Τοκουζηνδζὴ μαδδέ.— Δααβασὴ χοκόυμετὲ ᾶἰδ ὸλὰν μεβάδδ-η χουκουκηγιενὶν ρόυδυγετὶ δαχὴ ἀϊνὶ ϊλὲ μαδδέϊ σαπηκαδὰ κιόστεριλὰν καϊδεγιὲ ταπϊκ ὸληνοὺπ, κερὲκ Ἰσλὰμ ἀλεϊχινδὲ γάϊρ-ι μόυσλόὺμ σουχοὺδ ἰκαμεσινὶ μόυστελζὲμ ὸλαδζάκ, βὲ κερὲκ ἀχκιάμ-η κανουνιὲ δαϊρεσινδὲ φάσλ-ου χοκόὺμ ὸληναδζάκ δααβιδὲν πὶρ ὄζιχετὶ Δεβλετὲ βὲ ἰδαρεγιὲ τεαλὴκ ἰδὲν χουσουσάτ τεμγίζ-ι χουκαὺκ βὲ δααβὶ μεδζλισλερινὲ χαβαλὲ κηληναράκ, χοκόυμετὶν χουκουκὴ ἰλὲ χουκούκ-η ούμουμιενὶν μουχακεματὴ, βὲ σοὺ ἰκὶ κημὰ ᾶἰδ δααβινὶν σουρέτ-ι καπουλὶ ἰλὲ ἰδζράϊ τεδκηκατὴ μουαμελέϊ μουτεσαβιὲ ταχτηνδὰ τουτηλαδζάκδηρ.

Ὀνηνδζὴ μαδδέ.— χοκόυμὲτ μεεμουρλαρὴ ἀλεϊχινδὲ

βουκουσὺ πουλαδζὰκ δααβαλαρὴν ἐβδέλ ἐμιρδὲ ἔν πόγιόὺκ μεεμοὺρ ταραφηνδὰν γιάνι δερεδζὲ δερεδζὲ Βαλὶ βὲ Μουτασαρρὴφ βὲ Καϊμμακαμλὰρ δζανιπίνδὲν σήρραν βὲ ἄλεναν ταχκηκατὴ ἰδζρὰ ὸληναράκ, μασλαχάτ-η μουχακεμεϊ ἰντάδζ ἐγλεδιγὶ τακδιρδὲ, Τεμγίζ-ι χουκοὺκ βὲ δααβὶ μεδζλισλερινδὲ ρόυδυγετ ἰδιλεδζέκδιρ.

Ὀν πιρινδζὶ μαδδέ.— Τιδζαρὲτ βὲ σιρκετδὲν χαδὶς ὸλὰν δααβαλαρὴν ρόυδυγετ βὲ μουχακεμεσὶ μούτλακα τιδζαρὲτ μαχκεμελερινὲ ἀἰδ ὸλδηγὴ κιπὶ, δαϊρέϊ Βιλαγιετδὲ πουληνὰν σανδζὰκ βὲ κασαπαλὰρ μαχακίμ-ι Τιδζαρετινὶν ρόυδυγετ βὲ χοκόὺμ ἐγλεδιγὶ Τιδζαρὲτ δααβαλαρηνὴν ἰστιναφὴ δαχὴ μερκέζ-ι Βιλαγιετδὲ πουληνὰν μεδζλίσ-ι Τιδζαρετὲ ἀἰδ πουληνδηγηνδὰν, μούλχακατδὲ πουληνὰν Τιδζαρὲτ μαχκεμελερὶ ἰϊλιαφατηνὴν χουκούκ-η ἀδιγιὲ μεχακίμ βὲ μεδζαλισινδὲ ἰστιϊνάφ βὲ ρόυδυγετὶ δζαϊζ ὄλμαγιαδζάκδηρ.

Φάσλ-η. Σαλίς.

Βαζαϊφ-ι ούμουμιγιενὶν δερεδζατηνὴ, βὲ ἡσλαχάτ-η ζαπὴτά βὲ πελδιεγιὲ μουταλλὴκ πάαζη ἰδζραάτ βὲ ἰχταρατὴ μουτεζαμμίνδιρ.

—o—

Ὀν ἰκινδζὶ μαδδέ.— Βιλαγιετλερὶν βαζαϊφ-ι ούμουμιγιεσὶ ἰϊτιπαρὴ ἰλὲ ἐσάσ-η ἰδζραατὴ ὄὺτζ κὴσμ ὸλαράκ, πιρινδζισὶ, ἰδαρέϊ μιλκιγιὲ βὲ μαλιγὲ δζόὺμλεσινδὲν ὸλὰν ταχσήλ-η ἐμβὰλ βὲ ταποὺ βὲ ἐραζὴ ἰσλερί— βὲ ἰκινδζισὶ, ἀσακίρι ζαπτιγιενὶν σουρέτ-ι ἰδαρὲ βὲ χαρεκετλερὶ— βὲ ὀὺτζόυνδζισὶ, μεναφίϊ ούμουμιγιεγιὲ ἀἰδ ὸλὰν ἰϊμάρ-η τουρουκ βὲ μααπὶρ βέ σάϊρ χὲρ δὸυρλὸὺ ἰχτιγιαδζάτ-η πελεδιγιενὶν ἐσπαπὴ ὸλὸὺπ, πιρινδζὶ κησμὴν ἐμβάλ-η Δεβλετὲ μουταλλὴκ ὸλὰν δζιχετὶ ἰλὲ τεκιαλίφ-ι μὸυρεττεπενὶν σουβέρ-ι ταχσηλιεσίδιρ.

Πουνουν χίτζ πὶρ κιόνὲ τεεχιράτ βὲ τεσεγιουπατὴ μὸυστελζὲμ ὄλμαγιαδζαχ, βὲ ἐχαλὶ χακλαρηνδὰ παϊσ-ι τεσχιλὰτ ὸλαδζὰκ γιολδὰ δζεργιανὴ μόυλτεζέμ-ι ἀαλλὶ ὸλδηγηνδὰν, βὲ χουσουσὶ ἰλὲ πὶρ ταραφδὰν ἰδζρὰ κηληνμακδὰ ὸλὰν ταχρίφ-ι ἐμλιάκ ἰκτιζασήνδζα βιρκόὺ-

νὶν νισπέτ-ι ἀσληγεσὶ κέσπ-ι ἰντιζὰμ ἐγιλεμεσινδὲν τολαΐ ταχσηλατηνδὰ σουρέτ-ι μουνταζαμεδὲ ὀλμασὴ λιαζὴμ κελδιγινδὲν, βιρκόὺ βὲ πεδελάτ-η ἀσκεριενὶν ταρήκ-η ἰστιχσαλινὲ, βὲ πουνοὺν ἰτζοὺν γιαπηλὰν ταχσηλδαρλαρὴν βαζαϊφινὲ δαὶρ Τούνα Βιλαγιετινδὲ μερί-ὀὺλ ἰδζρὰ ὀλὰν ταλιματλαρὴν ταμίμ-ι ἀχκιαμὴ μουκαρρέρδιρ.

Ταχσήλη ἐμβαλὶν πὶρ σουπέσὶ δαχὴ τζούνκι Βιλαγιὲτ νιζαμὴ χοκμούνδζε χωκκιάμ-η σεριὶγγ τεβζηφὶ δζιχέτλε ἀνλερὲ βὲ μεεμουρίν-ι μιλκιγιεγὲ ἀὶδ ὀλὰν χὰρδζ βὲ σαγιὴκ βὲ ρούσούμ-ι ταχσηλιὲ χαζινέϊ Δεβλετὲ καλδηγηνδὰν, πού ρούσούματὴν ἰστιχσὰλ βὲ χηφζηνὴ βὲ Κανούναν ἐρπάπη δζουνχὰ βὲ καπαχατδὰν ἀληνὰν δζεζάϊ νακδινὶν δζιχέτ-ι ἰστιφασηνὴ τεεμὶν ἐγιλεμὲκ μαδδελερὶ ὀλμάγηλε, σού ἰκὶ νὲβ ταχσηλατὰ βὲ κιότζεπελὶκ χαλινδὲ πουληνὰν Κηπτὶ ταϊφεσὶ βιρκούσινὶν ἰστιχσαληνὰ μουταλλὴκ ὀλὰν ούσούλ-ι δζεδιδενὶν μουχαφαζὰ βὲ ἰδζρασηνὰ δαχὴ ἰἴτινὰ κηληναδζάκδηρ.

Ὃν ὀύτζούνδζι μαδδέ. — Ταπού βὲ ἐραζὴ ἰσλερὶ χαλκὴν μεδάρ-η σερβὲτ βὲ τιδζαρετὶ ὀλὰν ἰκὶ βασηταΐ καβιγιενὶν ταντζήμ-η ἰδζραατὴ δεμὲκ ὀλούπ, πουνλαρὴν ἐσασὴ ἰσὲ καβανίν-ι μαχσουσὰ ἰλὲ μούεγὶδ ὀλδηγὴ χαλδὲ, ἰδαρέϊ μούτεμαδιγεσινδὲν δεβλέτδζε βὲ ἐχαλίδζε χουσούλ-ι τεεμινατὲ δελαλὲτ ἐγλεγιεδζὲκ τεδαπὶρ βὲ τεσεππούσατὲ δηκκὰτ ὀληνμὰκ μούλτεζὲμ ἰδούγινδὲν, σού μακσαδὰ τεβφίκεν μούττεχὰζ ὀλὰν καβαΐδ-ι δζεδιδενὶν ἰδζρασὴ βαζιφέϊ ούμουμιὲ δζούμλεσινδένδιρ.

Ὃν δὸρδούνδζι μαδδέ. — Ἰδαρέϊ μιλκιγενὶν κήσμ-η σανισὶ ὀλὰν ούμούρι ζαπιτὰ δζίσμι μεμλεκετὶν ἀβαρήζ-η νὰ μερζιεδὲν, βὲ δ δζιχέτλε ἐχαλινὶν ἐμνιέτ-ι μὰλ βὲ δζὰν βὲ ἤρζ βὲ νὰ μουσλαρηνὴ χαλελδὲν βηκαγιὲ ἐγλεμὲκ χουσουσλαρηνὴ μούστεμὶλ ὀλούπ, κερὲκ πού βαζηφέϊ μούχιμμενὶν, βὲ κερὲκ κιαφφέϊ ἐβαμίρ-ι χοκούμετὶν βασηταΐ τενφὶζ βὲ ἰδζρασὴ ἰσὲ, ἀσακίρι ζαπτηγιὲ ὀλδηγηνδὰν, πού σηνφὴν ταντζήμ-η ἀχβὰλ βε χαρεκιατὴ μεβάδδ-η μούούτεναδὲν πουληνμούσδηρ· πινὰ περὶν μουκάδδεμα Ρούμιλι κηττασηνὴν γεϊέτ-ι ζαπτιγεσὶ τάχτ-η ἰντιζαμὰ ἀληνούπ, Χαλὲπ βὲ Σουρίε βιλαγετλερίνδζε δαχὴ ἐσπάπ-η ταντζημιγενὶν ἰδζρασὴ χασὴλ ὀλμὴζ, βὲ δαχὴ σαΐρ Μαχαλλερὶ κουβδέϊ ζαπιτασὴ μουνταζὰμ σουρετὲ κονήλμαμὴζ ἰσέδε, ἀνλερίνδε σηρασὴ ἰλὲ ἰκτιζασηνὰ πακηλμασὴ μουκαρρέρδιρ, σού καδάρ κι, χηδμέτ-ι ζαπίτανὴν ούτζ νὲβ' βαζηφεσὶ ὀλαράκ,

ἀνὴν πίρινδζισὶ χὲρ μεμλεκετδὲ Πολὶς ούσουλινὲ λιαζὴμ ὀλὰν ἰσλερὶ ρούγετ βὲ ἰδζρα ἰτμὲκ, γιάνι μεεμουρίν-ι χοκούμετὶν κερὲκ Δεβλετὲ μουταλλὴκ ούμουρδὰ, βὲ κερὲκ ἐχαλλὶ βὲ σεκενεγιὲ δαὶρ χουσουσατδὰ πιλούτὶ ὀκρεμεσὶ βὲ μουτταλὶ' ὀλμασὴ λιαζὴμ κελὲν δζούζὶ, βὲ κούλλὶ ἰσλὲρ χὲρ νὲ ἰσὲ, ἀνλερὶ βακτὴ ἰλὲ βὲ χακηκατὴ ἰλὲ ὀκρενούπ μεϊδανὰ τζηκαρμὰκ, βὲ ἰκινδζισὶ ἐμβάλ-ι Δεβλετὶν ἰστιχσαλινὲ πακμάκ, βὲ ούτζούνδζούσὶ ἐρπάπ-η δζιναγιὲτ βὲ σακαβετὶ ἰστισὰλ ἰλὲ ἰχζὰρ ἰσλερινὶ ἰδζρὰ ἐγλεμὲκ μαδδελερὶ ὀλμασὴ ἰλὲ περαπὲρ, πού ούτζ βαζηφενὶν πὶρ βασηταγιὰ τεβδί' βὲ ἰχαλεσὶ μούλκιαν βὲ μασλαχάτεν μουζὴρρ ὀλδηγηνδὰν, τεφτὶς μασαλιχὶ ἰλὲ ταχσὴλ βαζιφεσὶ χηδμέτ-ι χηφζηγιεδὲν πιτ-τεφρὶκ ζαπτιγιεσὶ μουνταζὰμ ὀλὰν Βιλαγετλερὶν ἰδαρέϊ ζαπιτασὴ πασκὰ, βὲ χηδμέτ-ι τεφτισιγὲ βὲ ταχσηλιεσὶ πασκὰ σηνηφλαρὰ τακσὴμ βὲ ἰχαλὲ κηληνμὴς ὀλμάγηλα, βὲ τεφτὶς μεεμουρλαρὴ ἰλὲ ταχσηλδαρλαρὴν βαζαϊφινὲ δαὶρ ταλιματλὰρ δαχὴ γιαπηλμάγηλα, σάϊρ Βιλαγετλέρδζεδε σού καϊδεγιὲ τεβφὶκ χαρεκὲτ ὀληνμὰκ λιαζὴμ κελούπ, φάκατ σουνούφ-η σουλασέϊ μεπχουσενὶν ταντζημὴ ζαπτιγεσὶμουνταζὰμ ὅλμαγιαν γιερλερδὲ μούκέμμελαν μεβκήϊ χουσουλὰ ἰἴσὰλ ὀληνάμαζ ἰσέδε, τεφρίκ-ι βαζηφὲ μαδδεσινὶν σουρέτι μουβακκαταδὰ ἰδζρασὴ μούμκὶν ὀλαπιλεδζεγινδὲν, ταλιμάτ-η μαχσουσαλαρηνὰ τεβφίκαν ἀσακίρ-ι μεβδζουδέϊ ζαπτηγενὶν ἐσὰς χαρεκετλερὶ ούτζ κησμὰ τακσὴμ ὀληνμὰκ, βὲ ταντζημάτ-η ζαπτηγιεγὲ καδὰρ μεβδζουδινὶν τακλιλὶ ἰλὲ βὲ μασλαρηνὴν ταδὶλ βὲ τεσβιγεσὶ ἰλὲ χούσν-ι ἰδαρέϊ ούμουρὰ ἰἴτινὰ κηληνμάκ, βὲ πού γιολδὰ πὶρ τερτιπὲ κιαφὶ καρσήλὶκ πουληνδήκδζα, πάπ-η ἀαλιγὲ πεγιὰν βὲ ἰνχὰ ἰδιλμὲκ ἰδζάπ-η μασλαχατδάνδηρ.

Ὃν πεσίνδζι μαδδέ. — Μεεμουρίν-ι Μιλκιγενὶν βαζηφελερινὲ δαὶρ γιετμὶς σεκίζ ταριχινδὲ καλεμὲ ἀληνὰν ταλιμάτ-η ούμουμιγέϊ μουβακκατανὴν ὄν πεσινδζὶ μαδδεσινδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζίχλε, δαχήλ-ι Βιλαγετδὲ γαλεπελίκλε ἀσκηγιὰ ζουχούρ ἰδερὲκ, ἐμνιγέτ-ι πελεδιγεγὲ χαλὲλ κελδιγὶ, βὲ νεφεράτ-η μεβδζουδέϊ ζαπτηγιὲ κιφαγιὲτ ἴτμεδιγι, βὲ ἀσακίρ-ι μουνταζαμάϊ σαχανὲ πουλήνμαδηγη τακδιρδὲ, νεφεράτ-η μουβακκατάϊ ζαπτηγιὲ ταχριρινὲ Βούλάτ-η ἠζὰμ κέμακιαν μεεζούν ὀλδηκλαρὴ μισιλλού, σακαβέτ-ι μούστεμερρὲ ἀσχαπηνδὰν δὲρ δὲστ ὀληνὰν ἐσχασὴν τεμγίζ-ι χουκούκ βὲ

ӧзіnаgіѣт мѣӧзlіslерінӧѣ іstіntах вѣ моуҳакерелері ідзрà ӧlнӌ-
ӧнкӧѧн, вѣ дерѣӧзёї ӧзіnаgіѣт вѣ тоҳмѣтlері сапїт ӧlӧнкӧѧн сóнра,
ҳёман їідàм вѣ ізаlёї вóуӧзоуӧlерінѣ, вё гиáҳоӧ сáїр ӧоурlоӱ ӧзѣзаlерінѣ мѣӧкн,' вѣ масlаҳáтӧзҳа lиоузоӱм кіӧрóунóӱр ісѣ, іктіzасннѣ
ідзрà, вѣ пáӧеҳоу маzпатà вѣ іstіntакнамелерінѣ пáпӌ-н ӓаlигѣ ірсàl
вѣ ісраgѣ даҳѣ вӱlát-н ѣzàм мееzоúнӧр· фáкат пӱ маӧдѣ пѣк
zигіаӧѣ ӧнккàт вѣ їітіnагіà сагіàн ӧlмáгнlа, ҳітz кірсенін пїlам-
моуӧzіп ӧzеzà кіóрмемесінѣ, вѣ сóӱ мееzоуніеtін соúї' істіїмаlӧѣн
моуҳафаzасннà ҳáср-н наzàр ӧlнноӱп, ҳілáф-н канóӱн вѣ нѣzàм
пїр àӧемін ҳаккннӧà тертіп-і мӱӧzаzàт ӧlнноӱр ісѣ, месóулиёт-і
канеоуніессінін ідзрà кѣlнгаӧzагѣ моуҳаккàх ӧlӧдігннӧàн, пáураlарн
мӱӧтемáӧіен кіózеӧілмѣк, вѣ тнlегрàф àlàн гіерlерӧѣ ӧ макоулѣ
моусараатà мӱӧzаzатѣ ідзрà кѣlнгаӧzàк ёҳҳасін пїр керрѣ дереӧ-
zёї ӧzіnагетlері вѣ ідзраї ӧzеzаlері Тнlегрàф ілѣ пáпӌ-н àаlиӧён
істиїzàн ӧlнноӱп, àlнгаӧzàк ӧzеӧапà кіóрѣ іктіzасннà пàккнlмàх
lіаzѣм келеӧzёкӧір.

Ӧон àlтнноzѣ ѣ маӧдé.— Ваzаїф-і оӱмоумігіенін оӱ-
тzóунӧzі кнсмѣ ӧlàн їімарàт вѣ ѣслаҳáт-н Мілкігѣ ҳоусоусlарѣ
ҳѣр вілагіетін ідzапївѣ їхтігіаӧzнà кіóрѣ вóуӧzоуӧѣ кѣтоурілеӧ-
zегінӧѣн, пóунlарѣн моуффеӧатѣ пі-т-тапї' капїл-і тааӧàӧ ӧláмаz
ісéӧѣ, ѣнӧаї їітіпàр ілѣ мéзеlа мекіатіп-і оӱмоурігенін танzнмѣ вѣ
тоурóӱк вѣ маапїріn їімарѣ, вѣ zігаàт вѣ саннаатѣн текзір-оу теz-
гігіӧї, вѣ àӧzіzёї їітамѣн терпігесі, вѣ іkràz вѣ істікрàz маӧ-
ӧесінін пёїн ѣl ѣҳаlі ҳóӱсн-і ідzрасѣ, вѣ ѣсӧzáр-н нафіанѣн гіе-
тісӧірелмесі ілѣ ѣнҳàр вѣ кіóӱl татҳірі вѣ тоурóӱк кóӱсаӧї маӧӧе-
lері маамоурігёт-і пелӧігѣ вѣ серӧёт-і тепеанѣн терааккгіатнна
ӧелїl ӧлаӧzàк ѣспáп-н ѣсасягеӧѣн ӧлоӱп, пóунlарӧàн танzнм-н
тоурóӱк вѣ маапїр ҳаккнндà вáz'-оу теесіс ӧлнна̀н нѣzамнаменін
таамім-і àҳкіамнна̀ пїр кàtz сенелёрӧір теѣепіпóӱѯ кнлнnараk, ѣҳа-
лінін ҳѣр сннфѣ пóунѣн моуҳасенатнннѣ тефеҳҳóӱм ѣгlемісѣ, вѣ
àмеліатнна̀ àlнсмѣѯ ӧlӧнкlарнндàн, вѣ мáа' мафігѣ пӱ макоулѣ
нѣzаматѣн ідzраатѣнzа ѣспáп-н тесҳілігегѣ моураӧzаàт ӧlнмàк
моукташà ӧlоӱп, Тоúна Вілагетіндѣ теӧzроупёї фїlігѣ оӱzерінѣ
тесҳілáт-н lіаzѣмѣ істиҳсàl кнлінмѣѯ ӧlӧнгінндàн, àнѣн оусоӱl вѣ
фӱроуїні ҳаӧї ӧlàн таалиматà тастїк моуамелàт іділерёк, ҳѣр

Вілагіетін ҳоустоӱѯ вѣ оӱмоумі гіоллаrнннѣн таагін кнлнnараzàк
моуҳенӧісlѣр наzаретlері ілѣ їімàр вѣ танzнмнна̀ вѣ ѣсӧzáр-н на-
фіà ілѣ сáїр істіфаӧѣ іділеӧzёк тоҳоумlаrнн ӧzёлпѣ вѣ zіraїnѣ ікӧàм
ӧлнnараӧzáкӧнр.

Ӧон гіеӧіннӧzі маӧӧé.— Мекіатіп-і оӱмоумієї Вілагіетін наzареті, вѣ ідаrелерінін танzнмѣ Вілагіѣт нізамнамесі
ҳокмоúнӧzе моуфеттісі ҳóккіамѣн ваzнфёї меемоуріgетї ӧzоум-
lесінӧѣн ӧлоӱп, тасраlаrӧzа ёzері касапáт-н ӧzесімеӧѣ рóӱсӧігѣ
мекгепlері даҳѣ гіапнlмѣѯ ісéӧе, пірінӧzі ӧереӧzеӧѣ áтфаlнн
мѣӧкіїї таҳсѣlл вѣ геппігіеlері ӧlàн сніпігіàн мекіатіпінѣ ѣслàҳ
ітмѣк, вѣ ҳітz мекгепѣ ӧlмагіан маҳаllерӧѣ мекгепlёр гіапӧнрмàк,
вѣ áтфаl-н ѣҳаlігі таҳсѣlл-н оӱlіоумѣ гесӧѣк вѣ велі вѣ ѣáкра-
паlарнннѣ гергіпѣ ѣгlемѣк ваzаїф ҳокóумегін мѣӧӧáӧӧ-н мóуҳіммѣ-
сінӧѣн ӧлмáгнlе, вѣ вóуӧzоуҳ пѣрѣ васнгіѣт ӧлнмѣѯ ӧlàн áктzѣ-
lерін пӱ мисіllоӱ áсáрі ҳаїгігеgѣ сарфѣ мóуnаsіпѣ кіóрóунмéкlе,
áнlерін ӧzемї' ілѣ вѣ іанёї ѣҳаlї ілѣ мекгепѣ пӱlнмнгіан гіеp-
lерӧѣ сніпігіàн мекгепlері кіóӱсаӧінѣ вѣ мѣӧӧzоуӧінін ѣслаҳгіннà тzа-
lнsѣнlаӧzáкӧнр.

Ӧон сѣкіzінӧzі маӧӧé.— Саналї даҳнlіенін тераккнсѣ
сервётї мѣulекетін ѣспáпӌ-н ázгімесінӧѣн ӧлмасѣ ілѣ пѣрапѣр, пóунѣн
таріńк-н істиҳсаlі мóӱтенеӧі ӧlӧдігннӧàн, вѣ сóӱ каӧáр кі, ѣслаҳ-
ҳанѣ наmѣ ілѣ Тоúна Вілагіетінӧѣ гіапнlàн маҳаllерѣ áтфаl вѣ
їітáм-н ѣҳаlі капӱl ӧлнnараk, пóунlàр ӧраӧа саннаагіà тесӧѣк
оу-пергіпѣ ӧлнmасѣ ілѣ, áz вакнтӧà пїр такѣм сёїlѣр таҳсѣlл
ідѣрѣк, áсакірі zапїтігіѣ ѣlпісѣ вѣ коунтоураlарнн ѣслаҳ-ҳанелерӧѣ
їімаlі ҳасѣlл ӧlмѣѯ ідоунгінӧѣн, пóунlарнн соурёті тертіпінѣ са-
міl ӧlàн таalіматà моуратzаáӧlе, ҳѣр вілагіетӧѣ пёїlѣ ѣслаҳ-
ҳанелѣр кіóӱсаӧінѣ, вѣ фáпірікаlер вѣ сіркетlёр теесіс вѣ пертіпї
кіпї áсҳáп-н ҳірфѣт вѣ Тіӧzаrѣт таrафlарнгӧàн áрz ӧлнnараzàк
моуталёпѣ вѣ мóӱстеӧіатнн терві̀z оу тесҳілінѣ, вѣ пёlкі ӧ мисіl-
lоулерін, ӧ гіолà гергіпѣ вѣ тесӧікінѣ сáрфѣн гаїрёт кнлнnа-
ӧzáкӧнр.

Ӧон токоузннрzѣ ѣ маӧӧé.— 'Ерпáп-н zіraàт вѣ фелà-
ҳетін мóӱтемаӧіан мѣӧzпóӱр вѣ моуҳтàӧz ӧlӧдігннӧàн вѣ
істіӧàнѣ ітzоún ёzері гіерlерӧѣ моурапёҳеӧzілерѣ моураӧzаàт ёг-

λεδικλερὶ, βὲ ἀνλερὶν δαχὴ μεναφῖϊ νὰ μεσρουὰ ἰστιχσαληνὰ τζαλη-σαρὰκ χάδδ-η νηζαμισὶ χαριδζινδὲ πῖρ τακὴμ σεραΐτ-ι μουζουρρὲ τεκλιφὶ ἰλὲ ἐχαλιγὶ ἰζρὰρ ἰτδικλερὶ μααλιουμ ὁλουπ, ἔκερτζι μουρα-πεχὰ νιζαμναμεσινὶν χοκμὶ ὃ μακουλὲ μουκαβελάτ-η νὰ μεσρουαὶ ἴνδὲλ μουχακεμὲ ταδιλὲ κιαφὶ ἰσέδε, ἄσηλ χοκόυμετὶν γιαπαδζαγὴ σέϊ ἐχαλιγὶ σοὺ μεδζπουριγέτ-ι μουζηρρεδὲν κουρταρμὰκ σουρετὶ ὁλουπ, μούκαδδεμὰ Τούνα Βιλαγιετίνδζε τεσκὶλ βὲ κιόυσὰδ ὁληνὰν μεναφῖϊ ούμουμιγὲ σανδηκλαρὴ ἰσὲ, πού μακσαδὴ πι-σ-σουχουλὲ ἰστικμὰλ ἐγλεμὶς, βὲ ἐχαλινὶν μαλὶ ἰλὲ γίνε ἐχαλὶ ἰτζοὺν ὀτοὺζ πὶν κισεγιὲ γιακὴν σερμαγιέϊ νακδὴ τεδαρόὺκ ἰδόὺπ, χὲρ κὲς πού σανδηκλαρδὰν ἰστικραζὰ ἀλησμάγηλς, μουραπεχαζὴ τακημηνὴν ἴϊτισαφηνὰ μαχὰλ κάλμαμης ὁλδηγηνδὰν, ἴσπόυ σανδηκλαρὴν νηζα-μναμέϊ μαχσουσηνὰ τατπήκαν χὲρ Βιλαγιετδὲ κιόυσὰδ βὲ τερτιπινὲ χιμμὲτ ὁληναδζάκδηρ.

Γικιρμινδζῖ μαδδέ.— Σσεχὲρ βὲ κασαπὰλάρδζα τανζηφὰτ βὲ τανζηματὴν ἰδζρασὴ ἰλὲ χὲρ μεβκηὶν ἠσλαχάτδζα ὁλὰν ἰχτιγιαδζηνὴ γίνε ὃ μεβκηδὲ τεσχὶλ ἰτμὲκ ούμούρ-ι μούλτεζε-μεδὲν ὁλόὺπ, ταχρίρ-ι ἐμλιὰκ ούζερινὲ τερτὶπ ἰδὲν βιρκόυνὶν πὶρ κησμὴ δαχὴ δεβλέτδζε χὲρ κασαπάνὴν μασαρίφ-ι τανζηφεσὶ μουκα-πιλινδὲ τὲρκ βὲ ταχσὴς ὁληνμακδὲ πουληνδηγηνδὰν, κερὲν σοὺ βα-ριδὰτ βὲ κερὲκ σάϊρ μουαβενὰτ ἰλὲ σεχὲρ βὲ κασαπαλαρὴν ἴϊμαρα-τηνὴ βούδζουδὲ κετουρμὲκ ἰτζοὺν πὶρὲρ δαϊρέϊ πελεδιγιὲ μεδζλισὶ τεσκιλὶ σουρετινδὲ Τούνα Βιλαγιετινὶν τεδζρουπέϊ φιϊλιγεσὶ ἰλὲ μου-χασενὰτ κιφρόυλδόυγόυνδὲν, ἴσπου μεδζαλισὶν δαχὴ ρεφτὲ ρεφτὲ νηζαμηνὰ τατπίκαν τεσκιλινὲ ἴϊτινὰ ἰδιλεδζέκδιρ.

Γικιρμὶ πιρινδζὶ μαδδέ.— Τεσσίρ-ι τενασοὺλ μαδ-δεσινὶ τεσχὶλ ἐγλεμὲκ ἴϊμαράτ-η μιλκιγιενὶν λεβαζιμηνδὰν ὁλδηγὴ χαλδὲ, τασραλάρδζα ἔμρ-ι τενκὴχ βὲ ἰζδιβαδζδὰ ἔξερια ὄζαρὶ ὁλὰν τεκλιφὰτ πουνὰ μανὶ ὁλμακδὰ ἰδουγινδὲν, χὲρ ταράφδζα ὃ μακουλὲ τεκλιφατὴν δέφ'-ου ἰλγασὴ ἰλὲ τενακιχὶν τεκσιρὶ ἐσπάπηνὰ, βὲ ἴσπου ταλιμάτὰ μουνζὰμ ὁλὰν τενπιχναμὲ μουδζιπίνδζε βὲ δαχὰ σάϊρ σουρέτλε ἰδζράϊ βουσαγιαγιὰ δηκκὰτ κηληναδζάκδηρ.

Γικιρμὶ ἰκινδζὶ μαδδέ.— Πουνλαρδὰν μάαδα σα-γιάνη ἴϊτινὰ ὁλὰν μασαλιχὶν πιρισὶ δαχὴ χάλ-ι πεδεβιετδὲ πουληνὰν ἀσαγιρδὲν μούσταΐδ-ι μεδενιὲτ ὁλανλαρὴν ἰσκιανὴ, βὲ μουχαδζιρίν-

Τζερακεσὲ τακημηνὴν τεβτὴν βὲ ἴϊβαλερὶ ἰλὲ ἰστικράρ-η σερβέτ βὲ τιδζαρετλερὶ χουσουσὴ ὁλούπ, μουχαδζιρὶν ἰσκιανηνὴν σουβέρ-ι ἰδζραϊεσὶ ἰσὲ ταλιμάτ-η μαχσουσὰ ἰλὲ ταγὶν κηληνμὴς, βὲ ἀσα-γιρὶν ἰσκιανλαρὴ δαχὴ κενδουλερίνδζε βὲ Δεβλὲτ βὲ μεμλεκέτδζε χαϊρλοὺ βὲ ναφὶ πουληνμὴς ὁλδηγηνδὰν, ἔμρ-ι ἰσκιὰν χακκηνδὰ τε-καγιαδάτ-η κιαμιλεγιὲ δεβὰμ ὁληνμὰκ, βὲ μουχαδζιρίν-ι Τζερακε-σενὶν ἐσπάπ-η ζιραὰτ βὲ τιδζαρετλερινὶ ἰστικμαλὲ ναζαρὲτ κηληνμὰκ ἰκτιζάϊ χαλδένδιρ.

Χατεμὲ

Ἰστὲ Βιλαγιετλέρδζε ἰττιχὰζ ὁληναδζὰκ χαρεκιάτ-η ἰδζραϊὲ βὲ βαζαϊφ-ι μούχιμμενὶν δερεδζὰτ βὲ κεϊφιατὴ πουνλὰρ ὁλούπ, κιαφ-φέϊ μασαλιχὶν ταδίλ-ι ούσούλ βὲ τεσγίδι μουαμελατὴ ἰσὲ τεδζρου-πέϊ φιϊλιγιεγιὲ μούστενὶδ ὁλδηγηνδὰν, πὶρ κερρὲ χουσουσάτ-η μου-χαρρερεγιὲ βάζ-η ἐσὰς ὁληνδηκδὰν σόνρα, χὲρ μαχαλλὶν ἰχτιγιαδζηνὰ κιόρὲ δαχὰ νὲ δόυρλόὺ σεϊλὲρ γιαπηλμὰκ, βὲ ούσούλ βὲ ταλιμάτ-η μεδδζουδενὶν νὲ δζιχετλερὶ ταδὶλ βὲ τεεγὶδ ὁληνμὰκ λιαζὴμ κὲ-λούρ ἰσὲ, πι-λ- ἰστιζὰν ἰκτιζαλερινὲ πακηλμὰκ, βὲ μεπαδὶϊ ούμουρδὰ πὶρὲρ νουσχασὴ τάπ'-ου τεμσὶλ ὁληνὰν νηζαμὰτ βὲ ταλιμὰτ λαϊ-χαλαρὴ ἐσάσ-η χαρεκὲτ ἰττιχὰζ κηληνμὰκ, βὲ χὲρ χαλδὲ Δεβλὲτ βὲ μεμλεκὲτ βὲ τεπεὰ βὲ Μιλλετὲ ναφὶ' ὁλαδζὰκ ἀσάρ-η μεμδουχὰ ἰπ-ραζηνὰ σάρφ-η ρούόυγὲτ βὲ μουσαδακὰτ ὁληνμὰκ λιαζὴμ κελεδζέκδιρ.

ΒΙΔΑΓΙΕΤ ΝΗΖΑΜΝΑΜΕΣΙ

—o—

Μεμαλίκ-ι μαχρουσέϊ σαχανενίν κητταάτ-η μόυτεαδδεδεσὶ λιβαλαρὴν μόυνασεπατηνὰ κιόρὲ δεβαίρ-ι μόυτεαδδεδεγιὲ μουνκασὴμ ἰλὲ, χὲρ δαϊρὲ Βιλαγιὲτ ἰσμὶ ἰλὲ γιὰδ ὀληναδζάκδηρ.

—o—

Πιρινδζὶ μαδδέ.— Χὲρ δαϊρενίν ἰδαρέϊ ουμουμιγιεσὶ μεδάδδ-η ἀτιγεδὲ μουαγὲν ὀλὰν χεϊέτ-ι ἰδαρεγιὲ μουχαβδὲλ, βὲ πού ἰδαρὲ πὶρ μερκεζδὲ μουκαρρέρδιρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ.— Χὲρ δαϊρὲ ἰδαρέϊ μερκεζιενίν πουληνδηγὴ σανδζὰκ ἰλὲ περαπὲρ λιβαλαρὰ μουνκασὴμ ὀλαράκ, χὲρ πὶρ σανδζακδὰ πὶρ μουτασαρρηφλὴκ ἰδαρεσὶ ὀλούπ, ρεέσ-ι λιβὰ ὀλὰν σεχὲρ μακὰρρ ὀλαδζάκδηρ.

Ουτζούνδζὶ μαδδέ.— Χὲρ σανδζὰκ μόυτεαδδὲδ καζαλαρὰ μουνκασὴμ ὄλαράκ, χὲρ πὶρ καζὰ δαχὴ πὶρ καϊμμακαμλήκδηρ, χὲρ καζανὴν πὰς κασαπασὴ μόυδιρ μακαρρίδιρ.

Δόρδουνδζὶ μαδδέ.— Χὲρ καζὰ κουρραγιὲ μουνκασὴμ ὀλούπ, χὲρ καριγιεδὲ ἀσαγηκὴ πενδλερδὲ πεγιὰν ὀληνὰν βεδζίχλε πὶρ ἰδαρέϊ πελεδιγιὲ ὀλαδζάκδηρ. πάαζη κουρρανὴν ἰδζτιμαϊνδὲν χασὴλ ὀλὰν κιόυτζδζούκ δαϊρελὲρ χάσπὲλ μεδκὴ μόυστακὴλ καζὰ ὀλάμαγιουπ, δικὲρ πὶρ καζαγιὰ ἰλιχάκαν, ἰδαρὲ ὀληνούρ. βὲ πουνλὰρ ναχηγὲ ἰϊτιπὰρ κηληνούρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ.— Κασαπὰ βὲ σεχιρλερδὲ λιὰ ἀκὰλ ἐλλὶ χανὲ πὶρ μαχαλλὲ ἰϊτιπὰρ ὀληνουπ, χὲρ πὶρ μαχαλλὲ πὶρ καριγὲ χάνε ὀνδὲ πουληναδζάκδηρ.

—ooo—

ΪΑΪ-Η ΕΒΒΕΛ.

Ἰδαρέϊ ούμουμιέϊ μερκεζιέ.

——o——

Φάσλ-η Ἐββέλ.

Ἰδαρέϊ Μιλκιέ,

—o—

Ἀλτηνζὸζὴ μαδδέ.— Βιλαγιετὶν ούμούρ_ι Μιλκιγὲ βὲ Μαλιγὲ βὲ Ζαπτηγὲ βὲ Πολιτικηγιεσινὶν ναζαρετὶ, βὲ ἀχκιάμ_η χουκουκηγενὶν ἰδζραατὴ ταράφ_η ἐσρέφ_ι Χαζρέτ_ι Παδισάχιδὲν μανσούπ πὶρ βαλιγὲ μουχαββέλ ὀλούπ, βαλίϊ βιλαγιὲτ κιαφρέϊ ἐβαμίρ_ι Δεβλετὶν τενφιζινὲ μεεμούρ ὀλδηγὴ κιπὶ, ταγὶν ὀληνὰν μεεζουνιγιέτ_ι χουδουδὶ δαχηλινδὲ ἀχκιάμ_η δαχηλιέϊ βιλαγιετὶ ἰδζραγιὲ μεεμούρδηρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ.— Βιλαγιετὶν ούμούρ_ι μαλιγὲ βὲ χισαπίγεσὶ βιλαγιὲτ δεφτερδαρὴ ὀύνβανὴ ἰλὲ πὶρ μαλιγὲ μεεμουριετινὲ μουχαββέλ ὀλούπ, βιλαγιετὶν κιαφρέϊ μασαλίχ_ι μαλιγιεσινὲ μερδζὰ ὀλαράκ, κενδουσὶ βαλινὶν μααγετινδὲ ὀλμάκλε περαπὲρ, ούμούρ_ι χισαπιεδὲ μαλιὲ ναζαρέτ_ι δζελιλεσινὲ καρσού τογρηδὰν τογρηγὰ μεσούλ ὀλαδζάκδηρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ.— Ούμούρ_ι μαλιγὲ βὲ χισαπίγεσὶ βαλιγὲ ἀϊδ ὀλὰν βαζαΐφ ἰλὲ δεφτερδαρὰ ἀϊδ ὀλὰν βαζαΐφ νιζαμναμέϊ μαχσούς ἰλὲ ταγὶν ὀληνμούσδηρ· βὲ βιλαγετὶν ούμούρ_ι χισαπίγεσὶ δεφτερδαρὴν ζίρ_ι ἰδαρεσινδὲ ὀλμάκ, βὲ μαλιγὲ ναζαρέτ_ι δζελιλεσὶ ταραφηνδὰν ταγὶν ὀληνὰν ούσουλδὰ χαρεκὲτ ἐγλεμὲκ ὀύζερὲ πὶρ μουχασεπὲ καλεμινὲ ἰχαλὲ κηληναδζάκδηρ.

Τοκουζηνδζὴ μαδδέ.— Βιλαγετὶν ούμούρ_ι ούμουμιγέϊ ταχριριγεσὶ βιλαγὲτ μεκτουπὸζησὴ ὀύνβανὴ ἰλὲ ταράφ_η Δεβλετὸδὲν μανσούπ πὶρ μεεμουρὰ μουχαββέλ ὀλούπ, βὲ μααγετινδὲ πὶρ ταχριράτ καλεμὶ πουληνούπ, δαϊρενὶν κιαφρέϊ μεκιατεπάτ_η ρεσμεγεσὶ βὲ ἐβρακηνὴν βὲ κουγιουδηνὴν μουχαφαζασὴ πού βασητὰ ἰλὲ ἰδζρὰ κη-

ληναδζάκ, βὲ βιλαγετδὲ πὶρ ματπάκα ὀλουπ, μεκτουπδζηληγὴν ζὶρ-ι ἰδαρεσινδὲ πουληναδζάκδηρ.

Ὀ ν η ν δ ζ ὴ μ α δ δ έ.— Ἀχμὰμ-η ἀχδιγιὲ δζεργιανηνὰ βὲ οὐμούρ-ι χαρδζιγμεγιὲ πακμὰκ ὀὺζερὲ, ναζαρέτ-ι δζελιλέϊ χαρδ-ιγενὶν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ταράφ-η Δεβλετδὲν μανσουπ πὶρ μεεμούρ ὀλουπ, χόκουμὲτ ἰλὲ ἐδζνεπὶ μεεμουρλαρὴ πεϊνινδὲ, βὲ ἀνλερὲ μουταλλὶκ οὐμουρδὰ σιφάχαν βὲ ταχρίραν βασηταΐ μουχαπεράτ ὀλαδζάκδηρ.

Ὅ ν π ι ρ ι ν δ ζ ὶ μ α δ δ έ.— Βιλαγετδὲ πὶρ οὐμούρ-ι ναφιὰ μεεμουρὴ ὀλουπ, οὐμούρ-ι ναφιὰ ναζαρέτ-ι δζελιλεσινὶν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ταράφ-η Δεβλέτ-ι Ἀλιγεδὲν νάσπ-ου ταγὶν ὀληναδζάκ, βὲ μααγετινδὲ πουληναδζὰκ μούχενδισλὲρ ἰλὲ τουρούν βὲ μααπὶρ βὲ ἐπνιεγιὲ μουταλλὶκ μεβαδδὴν κέσ-ρου μουζακερὲ βὲ ἰδζρασηνὰ μεεμουρ ὀλαδζάκδηρ.

Ὅ ν ἰ κ ι ν δ ζ ἱ μ α δ δ έ.— Ζιραατὰ βὲ τεσχίλ-ι ἰδαρεῖ τιδζαρετὲ, βὲ μαχσουλὰτ βὲ ἰχραδζὰτ βὲ δαχαλιότ-η βιλαγμετὶν τακδὶρ βὲ ζαπτηνὰ πακμὰκ ὀὺζερὲ πὶρ μεεμουρ οὐλουπ, πού δαχὴ τιδζαρέτ βὲ ζιραὰτ ναζαρέτ-ι δζελιλεσινὶν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ταράφ-η Δεβλετδὲν νάσπ-ου ταγὶν ὀληναδζάκδηρ.

Ὅ ν ὀ ὺ τ ζ ο υ ν δ ζ ὶ μ α δ δ έ.— Βαλινὶν μααγετινδὲ πὶρ ἰδαρὲ μεδζλισὶ ὀλουπ, ἴσπου ἰδαρὲ μεδζλισὶ σουρέτ-ι ταγινὶ φάσλ-η σανιδὲ πεγιὰν ὀληναδζὰκ μούρεττίσ-ι χόκκιόμ-η σεριὲ, βὲ δεφτερδὰρ βὲ μεκτουπδζὴ βὲ χαδζιὲ μούδιρὶ, βὲ ἰκισὶ Μούσλούμ ἐχλιδὲν μούντεχὰπ κιμσελερδὲν μούρεκκεπ ὀλαδζὰκ, βε μεδζλίσ-ι ἰδαρενὶν ριγιασετὶ βαλιδὲ ὀλουπ, γηγιαπηνδὰ μεεμουρινδὲν κάνγησηνὴ τενσὶπ βὲ ταγὶν ἰδὲρ ἰσὲ, ὅ βεκιαλὲτ ἰδεδζέκδηρ.

Ὅ ν ὀ ὁ ρ δ ὁ υ ν δ ζ ὶ μ α δ δ έ.— Μεδζλίσ-ι ἰδαρὲ οὐμούρ-ι μιλκιγὲ βὲ μαλιγὲ βὲ χαδζιὲ βὲ ναφιὰ βὲ ζιραατὰ δαὶρ μεβαδδὴν ἰδζραατηνὰ ἀιδ ὀλὰν μουζακερατὰ μεεμουρ ὀλουπ, οὐμούρ-ι χουκουκηγεγιὲ μούδαγελὲ ἴτμεγεδζέκδιρ. βὲ ἴσπου μεδζλισὶν οὐτούλ-ι μουζακερατὴ βὲ καραρλαρηνὴν σουρέτ-ι ἰδζρασὴ νιζαμναμεῖ μαχσοὺς ἰλὲ ταγὶν ὀληναδζάκδηρ.

Ὅ ν π ε σ ι ν δ ζ ὶ μ α δ δ έ.— Βιλαγμετὶν οὐμούρ-ι ζαπιτασὴ οὐμούμαν βαλιΐ ἐγιαλετὶν ἐρρὶ ἀλτηνδὰ ὀλαράκ, ἴσπου κουβδετὶν ἐλβιγὲ βὲ καζαγιὲ τακσιρὶ, βὲ ἰδζαπηνὰ κιδρὲ πὶρ μαχαλδὲν δικεκινὲ χαλὴ βαλινὶν ἐμρινὲ μουχαββέλδιρ· οὐμούμαν κουββεῖ ζαπτηνὶν

μιραλαὶ δερεδζεσινδὲ ἀλάϊ πεγὶ οὐνβανὴ ἰλὲ πὶρ πόγιόὺκ ζαπὶτἰ ὁλοὺπ, ἴσπου ζαπὶτ βαλινὶν ἐμρὶ ἀλτηνδὰ ὁλαρὰκ, ἀσακίμι ζαπτιγενὶν νιζαματηνὴ ἰδζραγιὲ μεσμούρδιρ.

—o—

Φάσλ-η Σανί.

Οὐμούρ-η χουκουκηγιέ.

—o—

Ὅν ἀλτηδζὴ μαδδέ. — Δαχίλι βιλαγετδὲ πουληνὰν κιαρφεῖ μεχακίμι σεριενὶν μούρεττισὶ, βὲ μερκέζι χόκούμέτι σενιγιεγιὲ τακδιμὶ λιαζὴμ κελὲν ἰλλιαμὰτ βὲ σαὶρ βὲ σαπὶκ σεριενὶν μούμεϊζὶ ὁλμὰκ ὁύζερὲ μακάμη ὀζελίλι φετδανὴν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ταράφη ἐσρέφι χιλιαρεττπεναχιδὲν μανσοὺπ πὶρ μούρεττίζι χόκκιάμη σεριὲ' ὁλαδζάκδηρ.

Ὅν γεδινδζὶ μαδδέ. — Μούρεττίσι χόκκιαμὴν μεχακίμι σεριὲ' ὁύζερινὲ ὄζαρὶ ὁλαδζὰκ ἀχκιάμη τερτισιγὲ βὲ σαϊρὲ βαζαϊφὶ ταράφη μεσιχρεττπεναχιδὲν ταστὴρ ὁληναδζὰκ τενπιχατναμὲ ἰλὲ ταακγὶν κιληναδζάκδηρ.

—o—

Μεδζλίσι Τεμγίζι Χουκούκ, βε Δζιναγιέτ.

—o—

Ὅν σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Βιλαγετδὲ πὶρ πόγιόὺκ μεδζλίσι τεμγίζι χουκοὺκ ὁλοὺπ, πουννὴν βαζηφεῖ μεσμουριγετὶ ἐμβὰλ βὲ ἐμλιακὰ δαὶρ ὁλὰν δααβῖϊ χουκουκηγιὲ ἰλὲ ὀζιναγιετδὲν μούνπιὰς ὁλὰν δααβαλαρδὰν δερεδζεῖ σανιγεδὲ ἐλβιγὲ τεμγίζι χουκοὺκ βὲ Δζιναγιὲτ μεδζλισλερινὶν πάαδ-ερ-ρούγὲ οὐσοῦλαν βὲ κανούναν ἰστιναφὰ μεζπὶρ ὁλαδζακλαρὴ, βὲ γιάχρδ ἀσχάπη χουκουκοὺν κεζάλικ οὐσοῦλαν βὲ χουκούκαν ἰστινὰρ ἰδεδζεκλεφὶ χουκοὺκ βὲ δζιναγὲτ ἰδδιαλαρηνὴ ρούγὲτ βε χόκούμ ἐγλεμεκδὲν ἰ'πάρὲτ ὁλαδζάκδηρ.

Ὅν τοκουζουνδζὴ μαδδέ. — Βιλαγετὶν μεδζλίσι τεμγίζι χουκουκὴ μούφεττίσι χόυκκιαμὴν ριαγιασετὶ ταχτηνδὰ ὁλαρὰκ, φουρέτι ἰντιχαπλαρὴ πεσινδζὶ πάπδὰ πεγιὰν ὁληναδζὰκ ὁλὰν μού-

μεγίζ ναμὴ ἰλὲ ὀὺτζὶ Μὸυσλὸὺμ βὲ ὀὺτζὶ γάϊρι μὸυσλὸὺμ ἀλτὴ ἀ'ζαδὰν μὸὺρεκκὲπ ὸλαδζὰκ, βὲ ἴσπου μεδζλισδὲ ὸυμὸὺρ-ι χουκουκηγὲ βὲ κανουνιγιεγὲ βακὴφ ταράφ-η Δεβλετδὲν μανσοὺπ πὶρ μεεμὸὺρ-η μαχσοὺς πουλουναδζάκδηρ.

Γικιρμινδζὶ μαδδέ.— Ἴσπου μεδζλίσ-ι τεμγίζ-ι χουκοὺκ ἔδδελα ἐχαλίϊ Ἰσλαμιγὲ ἀὶδ ὸλοὺπ, μεχακίμ-ι σεριέδὲ ρὸὺὸυγετὶ λιαζὴμ κελὲν, βὲ κεζάλικ ἐχαλίϊ γάϊρ-ι μὸυσλιμεγὲ ἀὶδ ὸλοὺπ, ἰδαρέϊ ρουχανιεδὲ κιὸρὸὺλὰν δααγίϊ μαχσουσαδὰν, βὲ σάνια σάφφ-η οὺμὸὺρ-ι τιδζαρετὲ μουτααλλὴκ ὸλοὺπ, μεδζαλίσ-ι Τιδζαρετδὲ ρὸὺὸυγὲτ ὸληνὰν χουσουσατδὰν γάϊρι κανουνὶ βὲ νιζαμὶ φάσλ-ου χάσμ ὸληναδζὰκ δααβινὶν ρὸὺὸυγὲτ βὲ τεδκηκηνὰ μεεμὸὺρδὴρ.

Γικιρμὶ πιρινδζὶ μαδδέ.— Βιλαγετὶν μεδζλίσ-ι τεμγίζ-ι χουκουκηνδὰ φάσλ-ου χὸκὸυμ ὸληνὰν δααβὶ μὸυφεττίσ-ι χὸκκιαμὴν βὲ μὸυμεϊζλερὶν μὸχὸυρλερὶ ἰλὲ μεμχὸὺρ μαζπατὰ ἰλὲ βαλιγὲ ἄρζ ὸληνοὺπ, βαλὶ ταράφ-η Δεβλέτ-ι ἀαλιγεδὲν μεεζοὺν ὸλδηγὴ δερεδζεδὲ χὸκὸυμλερινὶ ἰδζρὰ ἰλὲ, μεεζουνιετινὶν χαριδζινδὲ ὸλανλαρηνὴ μερκέζ-ι χὸκὸυμέτ-ι σενιενὶν τεδκὴκ βὲ ἐμρινὲ ἄρζ ἰδεδζέκδιρ,

——o——

Μεδζλίσ-ι Δζιναγιέτ.

—o—

Γικιρμὶ ικινδζὶ μαδδέ.— Ἴσπου μεδζλίσ-ι τεμίγζ-ι χουκουκδὰ κερὲκ χουκούκ-η ἀ'διϊ νιζαμιέ, βὲ κερὲκ δζιναγιετὲ μουτααλλὴκ ὸλὰνδααβίϊ χουκουκηγεδὲν ἀ'ρὴζ βὲ ἀμὴκ τεδκὴκ ὸληναδζὰκ πὶρ ἴς ζουχουρινδε ἀζανὴν πάζησηνδαν μὸυρεκκὲπ μουβακκὰτ δζεμιγετλερ 'ακὸὶ δζαὶζ ὸλαδζάκδηρ.

——o——

Μεδζλίσ-ι Τιδζαρέτ.

—ooo—

Γικιρμὶ ὀὺτζὸυνδζὶ μαδδέ. — Κανούνη Τιδζαρετὶν τααγὶν ἰτδιγὶ σέκλ βὲ οὺσουλδὰ ὸλμὰκ, βὲ βαζάφ-ι μὸυρεττεπεσινὶ κανούν-ι μεζκὸὺρὶν ταχδὲδ ἐγλεδιγὶ δερεδζεδὲ ἰφὰ ἐγλεμὲκ ὸὺζερὲ πὶρ ρεῖσ-ι μαχσοὺς ἰλὲ μὸὺτεαδδὲδ ἀαζαδὰν μὸὺρεκκὲπ ὸλαράκ, Βιλαγιετὶν πὶρ

μεδζλίσ_ι Τιδζαρετὶ ὀλαδζὰκ, βὲ ἴσπου μεδζλὶς σανδζακλὰρ μεδζλισὶ χοκούμλερινὶ ἰστινὰρ ἰδεδζέκδιρ.

Γικίρμὶ δόρδόυνδζὶ μαδδέ. — Μερκέζ_ι βιλαγιετὲ μερπούτ ὀλὰν σανδζαγὴν πὶρ καϋμμακαμὴ, βὲ σάϊρ λιβαλὰρ κιπὶ μεδζλίσ_ι, ἰδαρὲ βὲ τεμγίζ_ι χουκούκ βὲ μεδζλίσ_ι τιδζαρετι ὀλούπ, ἴσπου μεδζλισλὲρ Λιβὰ μεδζλισλερινὶν βαζαϊρινὶ ἰφὰ ἐγλεδικδὲν πασκὰ, μερκέζ_ι λιβασηνὰ μερπούτ καζανὴν καζάδζα ὀλὰν, ούμούρ_ι μιλκιγὲ βὲ χουκουκηγεσινὶ ρούόυγὲτ ἰδεδζέκδιρ. Μερκέζ_ι λιβασηνὴν μεεμουρὴ χουσουσάτ_η ούμουμιγεδὲ βαλίϊ βιλαγιετὲ ἰα'νετὲ μεεμούρ ὀλαδζαγὴ μισιλλού, βαλινὶν γηγιαπὴ χαληνδὲ πουληναδζαγὴ μεδζλισλερδὲ ριγιασὲτ ἐγλεγιεδζέκδιρ.

——o——

Φάσλ-η Σαλίς.

Βιλαγιετὶν ούμούρ_ι χουσουσηγεσί.

—o—

Γικίρμὶ πεσίνδζὶ μαδδέ. — Βιλαγιετδὲ πὶρ μεδζλίσ_ι ούμουμίϊ Βιλαγιὲτ ὀλούπ, πεσίνδζὶ παπδὲ σουρέτ_ι ἰντιχαπλαρὴ ταγὶν ὀληταδζαγὴ βεδζίχλε, ἰκὶ Μούσλούμ βὲ ἰκὶ γάϊρ_ι Μούσλούμ ὀλμὰκ ούζερὲ, χὲρ σανδζακδὰν βὲ ἰρσὰλ ὀληναδζὰκ ἀαζαδὰν μούρεκκεπ ὀλαδζὰκ, βὲ ἴσπου μεδζλισὶν ριγιασετὶ βαλιδὲ, βὲ ριγιασέτ_ι σανιγεσὶ μεεμουρινδὲν βαλινὶν ταγὶν ἰδεδζεγὶ ζατδὰ ὀλαδζάκδιρ.

Γικίρμὶ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ἴσπου μεδζλίσ_ι ούμουμὶ σενεδὲ πὶρ δεφὰ' μακάρ_ι βιλαγιετδὲ ἰδζτιμὰ' ἰδεδζέκδιρ. βὲ μούδδέτ_ι ἰδζτιμὰ' βὲ μουζακερατὴ νίχαγιὲτ κὴρκ κιούνὶ τεδζαβὴζ ἴτμεγιεδζέκδιρ.

Γικίρμὶ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσ_ι ούμουμίϊ βιλαγιὲτ ἔδδελα_δαχήλ_ι βιλαγιετδὲ πουληνὰν τουρούκ_η Σουλτανιὲ, βὲ καζὰ βὲ κουραδὲ πουληνὰν τουρούκ_η χουσουσηγενὶν τεσδιγὲ βὲ μουχαφαζασὴ, βὲ ἐπνιέϊ ούμουμιγέϊ πελεδιγενὶν ἰνσὰτ βὲ τα'μιρὰτ βεμουχαφαζασὴ, βὲ πού χουσουσλαρδὰ ἐλδιγὲ βὲ καζὰ ἐχαλισινὶν μούσετ_τέδ_ι ἀ'γιατηνὴν τεδκὴκ βὲ μουζακερεσὶ, σάνια, μουχαφαζάϊ τουρουκὰ δαὶρ χουσουσατὴν μουταλιαασὴ, σάλισα_ούμούρ_ι ζιραὰ't βὲ σι_

ὄζαρετὶν τεβστὶ' βὲ τεσχιλινὲ δαὶρ κεϊριατὴν μόυζακερεσὶ, ράπια-ἐλ-βιγὲ βὲ καζὰ βὲ κουρὰ βιρκόυλερινὶν τα'δίλ-ου τεσβιγιεσινὲ δαὶρ χουσουσατὴν μουταλιμασὴ μαδδελερινὲ μεσμούρδηρ.

Γιάϊρμὶ σεκιζινὸζὶ μαδδέ. — Χὲρ σανὸζακδὰν κελεδζὲκ μεσμουρ-λὰρ ὅλ σανὸζαγὴν οὐμούμαν, βὲ χὲρ καζανὴν χουσούσαν ἄρζ ἰδεδζε-κλερὶ μόυσεττέδ-ι ἀγιατὴ μεδζλίσ-ι βιλαγιετὲ τεπλιγὲ μεσμούρ ὁ-λοὺπ, τεπλιγατλαρηνὴ καπίλ-οὺλ' ἰρὰ βαλιγιὲ ἄρζ ἰλὲ, χὲρ κάνγη μαδδενὶν μεδζλισδὲ μουζακερεσινὶ βαλὶ ἔμρ ἰδὲρ ἰσὲ, ἀνὴν μεβκήϊ μόυζακερεγιὲ κονηλμασὴ λιαζὴμ κελεδζεγὶ κὶπὶ, μεναφὶϊ' οὐμουμι-γέϊ βιλαγετὲ ἀϊδ ὁλοὺπ, βαλὶ ταραφηνδὰν τογρηδὰν τογρηγιὰ ὀρτα-γιὰ κονηλὰν μεβάδδ μουζακερὲ ὁληναδζάκδηρ. Μεδζλίσ-ι οὐμουμὶ γιάληνηζ πεγιάν-η ρε'γιὲ μεσμούρ ὁλοὺπ, πουνὴν ἰδζραατὴ χοκου-μέτ-ι σενιεγιὲ ἀϊδ ὁλαδζαγηνδὰν, μεδζλίσ-ι οὐμουμινὶν μουζακερεσινὲ μεσμούρ ὁλδηγὴ χουσουσατὴν καραφηνὴ μουτεζαμμὶν ὁλὰν μαζπα-ταλὰρ βαλὶ ταραφηνδὰν μερκεζ-ι χοκούμέτ-ι σενιεγιὲ ἄρζ-ου τεπλὶγ ὁληνοὺπ, μουταλλὴκ πουγιουρηλαδζὰκ ἔμρ-ου ἰραδεῖ σενιὲ ὀζζα-ρινὰ μεβκήϊ' ἰδζραγιὲ κονηλαδζάκδηρ.

ΠΑΠ-Η ΣΑΛΙΣ.

Ἰδαρεῖ οὐμούρ-ι Λιβά.

—o—

Φάσλ-η ἐδδέλ.

Οὐμούρ-ι Μιλκιγιέ.

—o—

Γιάϊρμὶ τοκοζηδζὴ μαδδέ. — Χὲρ σανὸζακδὰ ὄρανην ἰδαρεῖ οὐ-μούρ-ι Μιλκιγιὲ βὲ ζαπτηγεσινὶν ναζηρὴ βὲ μερδζαὶ βαλὶ ὁλμὰκ ὀζζερὲ ἰραδεῖ σενιέϊ ὀζενάπ-η σαχανὲ ἰλὲ μανσοὺπ πὶρ λιβὰ μου-τασαρρηφὴ ὁλοὺπ, σανδζάκδζα ὀζεργιὰν ἰδεδζὲκ κιαφεῖ ἐδαμίρ-ι Δεβλετὶν, βὲ βιλαγιετ ταραφηνδὰν ἀληναδζὰκ βαταγιὰ βὲ τεντίχα-τὴν τενφιζινὲ μεσμούρ ὁλδηγὴ κὶπὶ', ταναγὶν ὁληνὰν μεεζουνιετ χου-δουδὶ δαχηλινδὲ ἀχκιάμ-η δαχηλιέϊ λιβατ ἰδζραγιὰ μεσμούρδηρ.

Ὀτουζηνδζὴ μαδδέ. — Σανδζαγὴν οὐμούρ-ι μαλιγὲ βὲ χισαπίγεσὶ μουχασεπέδζὶ νὰμ βὲ οὐνβανὴ ἰλὲ βιλαγιὲτ δεφτερδαρὴ μερδζατ ὁλμὰκ βὲ μαλιγὲ ναζαρέτ-ι ὄζελιλεσινὶν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ταράφ-η Δεβλετδὲν νὰσπ ὁλημὰκ οὐζερὲ πὶρ μεεμουρὰ μουχαβδέλδιρ.

Ὀτουζ πιρινδζὶ μαδδέ. — Οὐμούρ-ι μαλιγὲ βὲ χισαπίγεδὲ μουτασαρρηφὰ αἶδ ὁλὰν βαζαίφ ἰλὲ μουχασεπέδζιγιὲ αἶδ ὁλὰν βαζαίφ νιζαμναμέϊ μαχσοὺς ἰλὲ ταγὶν ὁληναδζάκ, βὲ λιβανὴν οὐμούρ-ι χισαπίγεσὶ μουχασεπέδζινὶν ζίρ-ι ἰδαρεσινδὲ ὁλμάκ, βὲ βιλαγιὲτ δεφτερδαρὴ ταραφηνδὰν ταβσηγὲ κηληνὰν οὐσουλδὰ χαρεκὲτ ἐγλεμὲκ οὐζερὲ πὶρ μὰλ καλεμινὲ ἰχαλὲ κηληναδζάκδηρ.

Ὀτουζ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Λιβανὴν οὐμούρ-ι ταχριρ-ι γεσὶ Λιβὰ ταχριρὰτ μούδιρὶ ναμὴ ἰλὲ ταράφ-η Δεβλετδὲν μανσοὺπ πὶρ μεεμουρὰ μουχαβδὲλ ὁλοὺπ, βὲ μααγετινδὲ πὶρ ταχριρὰτ καλεμὶ πουληνοὺπ, λιβανὴν κιαφρέϊ μούκιατεπάτ-η ρεσμιγεσὶ βὲ ἐβρακηνὴν βὲ κουγιουδηνὴν μουχαφαζασὴ πού βασητὰ ἰλὲ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Ὀτουζ οὐτζουνδζὶ μαδδέ. — Μουτασαρρήφ-η λιβὰ μααγετινδὲ πὶρ ἰδαρὲ μεδζλισὶ ὁλοὺπ, μακὰρ καϊμμακαμὴ ὁλὰν καζανὴν χακιμὶ βὲ μούρτεϊ πέλδὲ, βὲ ἐχαλίϊ γάιρ-ι μούσλούμενὶν ρεΐσ-ι ρουχανιλερὶ, βὲ μουχασεπέδζὶ βὲ Ταχριρὰτ μούδιρὶ, βὲ ἰκισὶ Μούσλούμ βὲ ἰκισὶ γάϊο-ι μούσλούμ ἀαζάϊ δαϊμιδὲν μούρεκκεπ ὁλαδζάκδηρ· βὲ μεδζλίσ-ι ἰδαρενὶν ριγιασεσὶ μουτασαρρηφὰ ὁλοὺπ, γηγιαπηνδὰ μουτασαρρὴφ χὲρ κάνγησηνη τενσὶπ βὲ ταγὶν ἰδὲρ ἰσὲ, ὅ βεκιαλὲτ ἰδεδζέκδηρ.

Ὀτουζ δόρδουνδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσι ἰδαρὲ οὐμούρ-ι μιλκιγὲ βὲ μαλιγὲ βὲ ζαπτηγὲ βὲ ταχσηλιγὲ βὲ ναφιὰ μούεδζδζελὰτ βὲ ταπού βὲ ζιραατὰ δαΐρ μεβαδδὴν ἰδζραατηνὰ αἶδ ὁλὰν οὐμουρὰ μεεμούρ ὁλοὺπ, οὐμούρ-ι χουκουκηγιεγιὲ μούδαχελὲ ἴτμεγιεδζέκδηρ· βὲ ἴσπου μεδζλισὶν οὐσούλ-ι μουζακερατὴ βὲ καραρλαρηνὴν σουρέτ-ι ἰδζρασὴ νιζαμναμέϊ μαχσουσὶ ἰλὲ ταγὶν ὁληναδζάκδηρ.

Ὀτουζ πεσινδζὶ μαδδέ. — Μερκέζ-ι λιβαγιὰ μερπούτ ὁλὰν καζανὴν πὶρ καϊμμακαμὴ ὁλοὺπ, δααβισὶ λιβὰ μεδζλισλερινδὲ ρούσγὲτ ὁληνούρ· καϊμμακὰμ χὲμ καζανὴν οὐμούρ-ι μιλκιγιεσινὲ μεεμούρ ὁλαδζάκ, βὲ χέμδε μουτασαρρηφὰ οὐμούρ-ι οὐμουμιγεδὲ ἰανὲ ἰδοὺπ, οὐνβανὶ μουτασαρρὴφ μουαβινὶ ὁλαδζάκδηρ.

Ὸτούζ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Σανδζακδὰ πουληναδζάκ ζαπτηγιὲ φηρκασηνὴν ἀμιρὶ λιβὰ μουτασαρρηφὴ ὀλουπ, ραλιδὲν ἀλαδζαγὴ ἐμρὲ κιόϳὲ πουνλαρὴ κτζαλαρὰ τακσὶμ ἐγλεγιεδζεγὶ μισ ου, λέδιελ χαδζὲ πὶρ καζαδὰν δίκερ καζαγιὰ ἀσακίμι ζαπτηγενὶν σεβκ βὲ ἱκαμεσινὲ μουκτεδὶρ ὀλαδζάκδηρ. σανδζακδὰ πουληνὰν κουββεϊ ζαπτηγενὶν ἒν πόγιούκ ζαπτὶ λιβὰ ζαπτιγιεσινὶν ἀμιρὶ ὀλουπ, ζαπτηγιὲ νηζαμναμεσινὲ τεβρίκαν λιβὰ μουτασαρρηφηνὴν ἐμρὶ ἀλτηνδὰ ὀλαρὰκ χαρεκὲτ ἰδεδζέκδιρ.

—o—

Φάσλ-η Σανὶ

Ἰδαρέϊ λιβανὴν ούμούρ-ι χουκουκηγεσί.

—o—

Ὸτούζ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ λιβαδὲ χακὶμ ὀλουπ, νηζαμὶ βὲ κανονὶ ρούούγὲτ ὀληνὰν δεααβιδὲν γαϊρὶ μαχκεμέϊ σεριγεγὲ ἀϊδ ὀλὰν δααβαλαρὴν φάσλ-ου χοκμούνὲ μεεμούρδηρ. Χακ'μ-ι λιβὰ μακάμ-η δζελίλ-ι φετβανὴν ἰντιχαπὴ ούζερινὲ νάσπ-ου ταανὶν ὀληνούρ.

Ὸτούζ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Ρεἰσ-ι λιβαδὰ πὶρ μεδζλίσ-ι τεμγίζ-ι χουκούκ βὲ ὀζιναγιὲτ ὀλουπ, πού μεδζλὶς νηζάμαν καζὰ τεμγίζ-ι χουκούκ μεδζλισλερινὶν ρούούγὲτ ἰδέμεγιεδζεγι βὲ γιάχοδ καζὰ τεμγίζ-ι χουκούκ μεδζλισλερινδὲ πάαδ-ερ-ρούούγὲ ἀσχαπηνὶν ἰστινὰφ ἰδεδζεκλερὶ ὀζιναγιὲτ βὲ χουκούκ δααβαλαρηνὴ ρούούγὲτ ἰδεδζέκδιρ.

Ὸτούζ τοκουζινδζὴ μαδδέ. — Ρεἰσ-ι σανδζαγὴν μεδζλίσ-ι τεμγίζ-ι χουκουκὴ χακιμινὶν ριγιασετὶ ταχδηνδὰ ὀλαρὰκ, σουρέτ-ι ἰντιχαπλαρὴ πεσίνδζὶ πάπδὰ πεγιὰν ὀληναδζὰκ ὀλὰν μούμεγίζ ναμὴ ἰλὲ ούτζὶ Μούσλούμ βὲ ούτζὶ γάϊρ-ι Μούσλούμ ἀλτὴ ἀζαδὰν μούρεκκεπ ὀλαδζάκδηρ· βὲ ἴσπου μεδζλισδὲ ούμούρ-ι χουκουκηγιὲ βὲ κανουνιγεγιὲ βακὴφ ταράφ-η Δεβλετδὲν μανσούπ πὶρ μεεμούρ-η μαχσούς πουληναδζακδηρ.

Κηρκηνδζὴ μαδδέ. — Ἴσπου μεδζλίσ-ι τεμγίζ-ι χουκούκ ἔδβελα ἐχαλίϊ Ἰσλαμιγεγὲ ἀϊδ ὀλουπ, μεχακίμ-ι σεριγεδὲ ρούούγετὶ

λαζήμ κελέν βὲ κεζάλικ ἐχαλίϊ γάϊρι Μόυσλόυμαγὰ άϊδ ὁλοὺπ ἰδαρέϊ ρουχανιελερινδὲ κιρόύλὲν δααβίϊ μαχσουσαδὰν, βὲ σάνια σάρφ-η οὐμούρ-ι Τιδζαρετὲ μουταλὴκ ὁλοὺπ, μεδζαλίσ-ι Τιδζαρετδὲ ρόύόυγὲτ ὁληνὰν χουσουσατδὰν γάϊρι κανουνὶ βὲ νηζαμὴ φάσλ-ου χάδμ ὁληναδζὰκ δααβινὶν ρόύόυγὲτ βὲ τεδκηκηνὰ μεεμούρδηρ.

Κὴρκ πίρινδζὶ μαδδέ. — Λιβανὴν μεδζλίσ-ι τεμγίζ-ι χουκουκηνδὰ φάσλ-ου χοκούμ ὁληνὰν δααβὶ χακεμὶν βὲ μοῦμεϊζλερὶν μοῦχόυρλερὶ ἰλὲ μεμχούρ μαζπατὰ ἰλὲ μουτασαρρηφὰ ἄρζ ὁληνοὺπ, μουτασαρρὴρ ταράφη Δεβλέτ-ι Ἀαλιγεδὲν μεεζοὺν ὁλδηγὴ δερεδζεδὲ χοκούμλερινὶ ἰδζρὰ ἰλὲ, δαϊρέϊ μεεζουνιετινὶν χαριδζινδὲ ὁλανλαρηνὴ μερκέζ-ι βιλαγιετὶν τεδκηκηνὰ ἄρζ ἰδεδζέκδιρ.

Κὴρκ ἰκινδζὶ μαδδέ — Κανούν-η Τιδζαρετὶν τααγὶν ἰτδιγὶ σὲκλ βὲ οὐτουλδὰ ὁλμὰκ, βὲ βαζαίρ-ι μοῦρεττεπέσινὶ Κανούν-η μεζκούρὶν ταχδὶδ ἐγλεδιγὶ δερεδζεδὲ ὑρὰ ἐγλεμὲκ ὁὐζερὲ πὶρ ρεισ-ι μαχσουσὶ ἰλὲ μούτεαδδεδ ἀαζαδὰν μούρεκκεπ ὁλαρὰκ, λιβανὴν πὶρ μεδζλίσ-ι Τιδζαρετὶ ὁλαδζάκδηρ.

ΪΑΪ-Η ΣΑΛΙΣ.

Ἰδαρέϊ Οὐμούρ-ι καζά.

—o—

Φάσλ-η ἐδδέλ.

Οὐμούρ-ι Μιλκιγέ.

—o—

Κὴρκ ὁὐδζόυνδζὶ μαδδέ. — Κὲρ καζαδὰ οὐμούρ-ι μιλκιγὲ βὲ ζαπτηγιεγιὲ πακμὰκ ὁὐζερὲ ταράφ-η Δεβλετδὲν μανσοὺπ πὶρ καϊμακὰμ ὁλοὺπ, πουννὴν πίρινδζὶ δερεδζεδὲ μερδζαΐ λιβὰ μουτασαρρηφὴ ὁλαδζάκδηρ. κιαφεϊ ἐδαμίρ-ι Δεβλετὶν βὲ βιλαγιὲτ βὲ λιβὰ ταραφηνδὰν ὁλὰν τενπιχατὴν τενπιζινὲ μεεμούρ ὁλδηγὴ κὶπὶ, τααγὶν ὁληνὰν μεεζουνιὲτ χουδουδὶ δαχηλινδὲ ἀχιάμ-η δαχηλιϊέ καζαγὶ ἰδζραγιὲ μεεμούρδηρ.

Κὴρκ δὄρδουνδζι μαδδέ. — Καζανὴν ούμούρ_ι μαλιγεσί, γιάνι βαριδάτ_η Δεβλετὶν ταχσηλὴ ἰλὲ μερκέζ_ι λιβαγιὰ ἰοσαλὶ, βὲ μασαριφάτ_η μουκταζιγιενὶν ἰφασὴ καϊμμακαμὴν βαζηφεσινδένδιρ.

Κὴρκ πεσίνδζι μαδδέ. — Καζαδε κερὲκ ούμούρ_ι χισαπιγὲ βὲ κερὲκ ούμούρ_ι ταχριριγεγὲ πακμὰκ ούζερε πὶρ βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρε ἰκὶ νεφὲρ καζὰ κιατιπὶ ὀλαδζάκδηρ.

Κὴρκ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Καϊμμακάμ_η καζανὴν μααγετινδὲ Μούσλούμ βὲ γάϊρ_ι Μούσλούμ ούτζ νεφὲρ ἰδαρὲ μεδζλισὶ ἀζασὴ ὀλουπ, πουνλὰρ πεσίνδζι παπδὲ πεγιὰν ὀληναν καϊδεγιὲ τατπήκαν ἰντιχὰπ ὀληναδζάκδηρ.

Κὴρκ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Καϊμμακάμ_η καζὰ μααγετινδὲ πὶρ ἰδαρὲ μεδζλισὶ ὀλουπ, καϊμμακαμλαρὴν μακαρρὶ ὀλὰν καζανὴν χακιμὶ βὲ μούφτιϊ πελδὲ βὲ ἐχαλίϊ γάϊρ_ι Μούσλούμενὶν ρεὶσ_ι ρουχανιελερὶ βὲ καζὰ κιατιπὶ βὲ ούτζ νεφὲρ ἀαζὰ ἰσπου μεδζλίσ_ι ἰδαρενὶν ἀαζασὴ ὀλαδζὰκ, βὲ ριγιασετὶ καϊμακαμδὰ πουληναδζάκδηρ.

Κὴρκ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Ἴσπου μεδζλίσ_ι ἰδαρὲ καζάδζα ούμούρ_ι μιλκιγιὲ βὲ μαλιγὲ βὲ ζαπτηγὲ βὲ ταχσηλιγὲ βὲ ναφιὰ' βὲ ταπού βὲ ζιραατὰ δαὶρ μεβαδδὴν ἰδζραατηνὰ ἀὶδ ὀλὰν ούμουρὰ μεεμούρ ὀλουπ, ούμούρ_ι χουκουκηγιεγιὲ μούδαχελὲ ἴτμεγιεδζεκδιρ, βὲ πού μεδζλισὶν ούσούλι μουζακερατὴ βὲ καραρλαρηνὴν σουρέτ_ι ἰδζρασὴ νιζαμναμεϊ μαχσουσὶ ἰλὲ τααγὶν ὀληναδζάκδηρ.

Κὴρκ τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Καζαδὰ πουληναδζὰκ ζαπτηγιὲ ἀσκερινὶν ἀμιρὶ καϊμμακάμ_η καζὰ ὀλουπ, σανδζὰκ μουτασαρριφηνδὰν ἀλαδζαγὴ ἐμρὲ, βὲ ζαπτηγιὲ νηζαμναμεσινδὲ μούνδερὶδζ ούσουλὰ τεβφίκαν πουνλαρὴ ἰστιχδὰμ ἰδεδζέκδιρ.

—o—

Φάσλ-η Σανὶ

Καζανὴν ούμούρ_ι χουκουκηγεσί.

—o—

Ἐλλινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ καζαδὰ πὶρ χακὶμ ὀλουπ, νιζαμὶ βὲ κανουνὶ ρούσγετ ὀληνὰν δααβιδὲν γάϊρ_ι μαχκεμέϊ σεριγιὲ ἀὶδ ὀλὰν δααβαλαρὴν φάσλ_ου χοκμούνὲ μεεμούρδηρ Χακίμ_ι καζὰ μακάμ_η λ_ι φετβανὴν ἰντιχαπὴ ούζερινὲ νάσπ_ου τααγὶν ὀληνούρ.

Ἐλλὶ πὶρινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ ρεέσ_ι καζαδὲ πὶρ μεδζλίσ_ι δααβὶ ὀλουπ, ἴσπου μεδζλὶς χακίμ_ι καζανὴν ριγιασετὶ ταχδηνδὰ ὀλμὰκ ούζερὲ μούμεγὶζ ναμὴ ἰλὲ Μούσλούμ βὲ γάϊρ_ι Μούσλούμ ούτζ ἀαζαδὰν μούρεκκεπ ὀλαδζάκδηρ· βὲ πουνλὰρ πεσίνδζι παπδὰ μεστούρ ὀλὰν νιζαμὰ τατπίκαν ἰντιχὰπ ὀληναδζακλάρδηρ.

Ἐλλὶ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Ἴσπου μεδζλίσ_ι δααβὶ ἔββελα ἐχαλίϊ Ἰσλαμιγιεγιὲ ἀὶδ ὀλουπ, μεχακίμ_ι σεριγιεδὲ ρούσγετὶ λιαζὴμ κελὲν, βὲ κεζάλικ ἐχαλίϊ γάϊρ_ι Μούσλούμεγὲ ἀὶδ ὀλουπ, ἰδαρέϊ ρουχανιγελερινδὲ κιόρούλὲν δααβίϊ μαχσουσαδὰν, βὲ σάνια ούμούρ_ι δζιναγιετὲ δαὶρ ὀλαράκ, δζιναγιὲτ μεδζλισλερινδὲ τεδκὴκ βὲ ρούσγετὶ ἰκτιζὰ ἰδὲν χουσουσατδὰν, βὲ σάλισα σάρφ_η ούμούρ_ι Τιδζαρετὲ μουτααλλὴκ ὀλουπ, λιβὰ τιδζαρὲτ μεδζλισλερινδὲ κιόρούλεδζὲκ ὀλὰν δααβιδὲν μάαδα, κανουνὶ βὲ νιζαμὶ φάσλ_ου χάσμ ὀληναδζάκ δααβαλαρὴν, βὲ δζουνχὰ βὲ καπαχὰτ δερεδζεσινδὲ ὀλουπ, μεεζουνιγετὶ δαϊρεσινδὲ πουληνὰν χουσουσάτ_η κανουνιγιενὶν ρούσγετ βὲ τεδκηκηνὰ μεεμούρδηρ.

Ἐλλὶ ὀτζουνδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσ_ι δααβιδὲ φάσλ_ου χοκούμ ὀληνὰν δααβὶ χακίμ_ι καζανὴν βὲ μούμεϊζλερὶν μόχούρλερὶ ἰλὲ μεμχούρ μαζπατὰ ἰλὲ μούδιρὲ πιλδιριλουπ, καϊμμακὰμ δαχὴ μεεζούν ὀλδηγὴ δερεδζεδὲ χόκούμλερινὶ ἰδζρὰ ἰλὲ, δαϊρέϊ μεεζουνιετινὶν χαριδζινδὲ ὀλανλαρηνὴ μουτασαρριφὰ ἂμζ ἰδεδζέκδιρ.

—o—

ΠΑΠ-Η ΡΑΠΙ·

Ἰδαρέϊ ούμούρ_ι κουρά.

—o—

Ελλὶ δὸ·δὸυνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ καριγεδὲ χὲρ σὴνφ ἔχαλὶ ἰτζούν πεσίνδζὶ πάπδὰ πεγιὰ· ὀληνὰν ούσουλὰ τεβφίκαν, κενδουλερινὶν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ἰκισὲρ Μουχτὰρ ὀλαδζάκδηρ· φάκατ πὶρ καριγεδὲ πὶρ σὴνφ ἐχαλὶ γικὶρμὶ χανεδὲν δούν ἰσὲ, ὂλ σηνφὴν γιάληνηζ πὶρ νεφὲρ μουχταρὴ ὀλαδζάκδηρ.

Ἐλλὶ πεσίνδζὶ μαδδέ. — Καριγὲ Μουχταρανὴ πάδ_ελ ἰντιχὰπ, καζὰ καϊμμακαμηνὰ πιλδιριλερὲκ, ἀνὴν ἐμρὶ ἰλὲ τααγὶν ὀληνούρ.

Ελλὶ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Χὲρ καριγεδὲ χὲρ σηνφὴν μουχταρανὴ ταχστὴλ-η ἐμβὰλ ἰσινδὲ βὲ χουσουσάτ-η σαϊρεδὲ χοκὸυμετὶν βασητάϊ ἰδζραϊεσὶ ὀλοὺπ, χὲρ καριγέδζε χὲρ σηνφὰ ἀἰδ ὀλὰν οὺμούρ-ι πὲλδιγιὲ δαχὴ πουνλαρὰ ἀἰδδιρ.

Ἐλλὶ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ καριγεδὲ πεκδζὶ βὲ κορκδζὴ βὲ σάϊρ νὰμ ἰλὲ καριγὲ ζαπὶτασὴ ἰσινδὲ πουληνὰν ἀδεμλερὶν ἰδαρεσὶ καρϊγὲ μουχταρλαρηνὰ ἀἰδ ὀλοὺπ, πουνλὰρ ἰτζοὺν γιαπηλαδζὰκ νηζαμάτ-η μαχσουσαγιὰ κιὸρὲ, χαρεκὲτ ἰδερλέρ.

Ἐλλὶ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ καριγεδὲ χὲρ σὴνφ ἐχαλὶ ἰτζοὺν ἔν ζιγιαδὲ ὄν ἰκὶ κισιδὲν, βὲ ἔν ἀσαγὴ οὔτζ νεφερδὲν ἰπαρὲτ πὶρ ἰχτιγιὰρ μεδζλισὶ ὀλαδζάκδηρ· Ἰσπου ἀαζανὴν σουρέτ-ι ἰντιχαπλαρὴ πεσινδζὶ παπὶὰ ταγὶν ὀληνὰν καϊδεγιὲ τεφφίκαν ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ· βὲ χὲρ καριγ.δὲ ἐχαλλὶϊ Ἰσλαμιγενὶν ἰμαμλαρὴ βὲ ἐχαλλὶϊ γάϊρ-ι Μουσλούμενὶν ρεἰσ-ι ρουχανιλερὶ κενδοὺ σηνφλαρηνὴν ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινὶν ἀαζάϊ ταπὶϊγεσινδὲν ὀλαδζάκδηρ,

Ἐλλὶ τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀἰδ ὀλδηκλαρὴ σὴνφ-η ἐχαλινὶν γχησσέϊ βιρκὸυλερινὶν οὐσουλλὶ ὀὺζερὲ ἔμριτεβζιϊνὲ ναζαρετὲ, βὲ καριγέδζε ταχαρὰτου νεζαφετὲ βὲ τεσχίλ-ι ζιραατὰ μουταλλὴκ χουσουσατὴ μουζακερεγιὲ, βὲ κανουννὴν ταγὶν ἰτδιγὶ δερεδζεδὲ σούλχαν τεσβιγὲ ὀληνοὺρ δααβὶ βὲ μούναζαάτ-η δζόυζιενὶν ρούὀυγετὶ ἰλὲ σούλχαν τεσβιγιεγιὲ μεεμούρδηρ.

Ἀλτμησὴνδζὴ μαδδέ. — Πὶρ καριγενὶν οὐμούρ-ι πὲλδιγιεγιὲ βὲ ζιραατὰ ἀἰδ χουσουσατηνδὰν οὐμουμὰ τοκηνοὺρ πὶρ μαδδὲ ὀλοὺπδα, ἐχαλλὶϊ καριγὲ σουνούφ-η μὸυχτελιφεδὲν μὸυρεκκὲπ ἰσὲ, χὲρ σηνφὴν ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ πιρλεσερὲκ μούζακερὲ ἰδερλέρ. ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινὶν ρούὀυγετὲ μεεζοὺν ὀλδηκλαρὴ δααβϊϊ σουλχηγὲ σηνφλαρὴ μὸυχτελλὶφ ἐχαλιγὲ μουταλλὴκ ἰσὲ, μούδδαἰ βὲ γιάχοδ μούδδαα ἀλεϊχὶν μενσοὺπ ὀλδηκλαρὴ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινὶν ἀαζασηνδὰν ἔν ζιγιαδὲ ὄν ἰκὶ, βὲ ἔν ἀσαγὴ ἀλτὴ ἀαζὰ ἰδζτιμὰ' ἰδερὲκ, τεσβιγὲ βὲ ρούὀυγὲτ ἰδερλέρ. μεδζλίσ-ι σουλχδὰ πουληναδζὰκ ἀαζὰ μούδδαἰ' βὲ γιὰ μούδδαα ἀλεϊχὶν μενσοὺπ ὀλδηκλαρὴ σηνφδὰν ἀδέδ-ι μουσαβιδὲ ὀλαδζάκδηρ. γιάνι μούδδαϊνὶν σηνφηνδὰν κὰτζ ἀαζὰ πουληναδζὰκ ἰσὲ, μούδδαα' ἀλεϊχὶν μενσοὺπ ὀλδηγὴ σηνφδὰν δαχὴ ὄ καδὰρ ἀαζὰ πουληναδζάκδηρ· βὲ δαϊμα μουχταρλαρὴν ἔν μούσινὶ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινὲ ριγιασὲτ ἰδεδζέκδιρ.

Ἀλτμὴς πὶρινδζὶ μαδδέ. — Μουχταρανὴν γιεδλερινὲ χερὲκ χοκὸυμέτδζε βασητάϊ ἰδζρὰ ὀλαδζακλαρὴ μεδαδδὲ, βὲ κερὲκ καριγεγὲ ἀἰδ οὐμούρ-ι δαχηλιγεγὲ δαὶρ ταλιμὰτ βιριλεδζέκδιρ. βὲ μουχταρανὴν οὐμούρ-ι μαλιγιεγιὲ δαὶρ μουαμελελερινὲ σηνφλαρηνδὰ πουληνὰν ἐχαλὶ μὸυτεκεφφὶλ βὲ ζαμὶν ὀλαδζακλάρδηρ.

Ἀλτμὴς ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μουχταρλὰρ βὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀαζασὴ πὶρ σενὲ ἰτζοὺν ἰντιχὰπ ὀληνοὺπ, φάκατ ἀλ-εδ-δεβὰμ τεκρὰρ ἰντιχαπλαρὴ ἂζαϊζδιρ. Μουχταρλὰρ χοκὸυμέτδζε πὶρ καπαχὰτ ζουχοὺρ ἰδὲρ ἰσὲ, ἄζλ ὀληναδζαγὴ μισιλλοὺ, ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ταραφηνδὰν ταλὲπ βουκουίλε δαχὴ ἄζλ ὀληναπιλουρλέρ.

—— o ——

ΪΑΪ-Η ΧΑΜΙΣ

Φάσλ-η ἐββέλ

Κουραὶδὲ δζεργιὰνἰδὲν οὐσούλ-ι ἰντιχαπιέ.

—o—

Ἀλτμὴς ὀὺδζὸυνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ καριγενὶν ὄν σεκὶζ γιασηνδὰν γιοκαροὺ, βὲ καριγεδὲ ἀσχάπ-η ἀλιακαδὰν βὲ τεπεάϊ Δεβλέτ-ι Ἀαλιγεδὲν ὀλὰν βε λιὰ ἀκὰλ τογρηδὰν τογρηγιὰ σενεβὶ Δεβλετὲ ἐλλὶ γουρὸὺς βιρκὸὺ βιρὲν πὶρ σὴνφ ἐχαλισὶ σενεδὲ πὶρ δεφὰ καριγεσινδὲ ἰδζτιμὰ' ἰδερὲκ, σηνφλαρὴ μουχταρλαρὴ ἰλὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀαζασηνὴ ἰντιχὰπ ἰδὲρ.

Ἀλτμὴς ὀὸρὸὺνδζὶ μαδδέ. — Μουχτὰρ βὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλὶς ἀαζασὴ κεζάλικ ἀσχάπ-η ἀλιακαδὰν, βὲ τεπεάϊ Δεβλέτ-ι ἀαλιγεδὲν ὀλοὺπ, λιὰ ἀκὰλλ ὀτοὺς γιασηνδὰ πουληνὰν, βὲ τογρηδὰν τογρηγιὰ λιὰ ἀκὰλλ σενεβὶ Δεβλετὲ γιοὺς γουρουὺς βιρκὸὺ βερὲν κίμσεδεν ὀλμασὴ μούκαρρέρδιρ.

Ἀλτὴς πεσινδζὶ μαδδέ. — Πὲ χὲρ σενὲ καριγεδὲ ἰντιχὰπ ὀληνὰν Μουχτὰρ βὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισὶ ἀζασηνὴν σουρέτ-ι ἰντιχαπλαρὴ ἰντιχὰπ ἰτμὶς ὀλὰν ἀαζανὴν μὸχὸὺρ βὲ γιὰ ἰσαρετλερὶ ἰλὲ πὰ βαρακὰ καϊμμακάμ-η καζαγιὰ πεγιὰν βὲ τεπλὶγ ὀληναδζάκδηρ.

Ἀλτμὴς ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Καριὲ Μὸυχτὰρ βὲ ἰχτιγιὰρ μεδζ-

λισλερὶ ἀαζασὴ πῖρ σενὲ ἰτζοὺν ἰντιχαπὶ ὀληναδζακλὰρ ἰσέδε, ἀλ_εὸ_δεβὰμ τεκρὰρ ἰντιχαπλαρὴ δζαἴζ ὀλαδζάκδηρ. μουχταρλαροδὰν πἰρινἰν ἀλτμὴς ἀλτηνδζὴ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ ὀλὰν σουρετλερἰν πἰρὶ ἰλὲ ἀζλἰ λιαζὴμ κελοὺπδε, βὲ γιάχοδ βεφὰτ ἰδούπδε γιερὶ μούνχὰλ καλδηκδὰ, βὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀζασηνδὰν φὲφτ ὀλανλὰρ ὀλ_δηκδὰ, καριγέδζε ἰντιχαπὰ σελαχιγιετὶ ὀλανλὰρ φὲβκ ἀλαδὲ ὀλαρὰκ ἰδζτιμὰ' ἰλὲ ουσουλὶ οὐζερὲ γιερλερινὲ δικἐρινἰ ἰντιχὰπ ἰδερλέρ.

—o—

Φάσλ-η Σανί.

Καζαδὲ ὀλὰν ουσούλ_ι ἰντιχαπιέ.

—o—

Ἀλτμὴς γιεδινδζὶ μαδδέ. — Ἰκὶ σενεδὲ πἰρ κερρὲ καζαδὲ καἴμμακὰμ θὲ χακἰμ βὲ μόυφτὶ βὲ ἐχαλἰΐ γάϊρ_ι Μόυσλόυμενἰν χὲρ σηνφηνὴν ρεἴσ_ι ρουχανιλερὶ βὲ καζὰ κιατιπλερινδὲν μόυρεκκὲπ πἰρ δζεμιγέτ_ι τεφρἰκ γιαπηλοὺπ, ἴσπόυ δζεμιγετδὲ κἐρὲκ ρεέσ_ι καζὰ ἐχαλισινδὲν ὀλσούν βὲ κἐρὲκ κουραδὲ μούτεμεκκούν πουληνσούν, σενεδἴ λιὰ ἀκὰλλ γιούζ ἐλλἰ γουρούς βιρκοὺ βιρὲν τεπεάϊ Δεβλέτ_ι Ἀαλιγεδὲν, βὲ ὀτοὺζ γιασηνὴ μούτεδζαθὴζ κίμσελερδεν ὀλμὰκ, βὲ μουμκούν μερτεπὲ ὀκούρ γιαζὰρ ὀλανλὰρ τερζἰχ κηληνμὰκ οὐζερὲ, ἔββελα ἀαζαλὴκ ἰτζοὺν ἰντιχὰπ ὀληναδζὰκ κεσὰν ἀδεδινἰν οὔτζ μισλινὲ μουσαβἰ ὀλαρὰκ, νησφὴ Μόυσλόυμ βὲ νησφὴ γάϊρ_ι Μόυσλόυμ ὀλμὰκ, βὲ γάϊρ_ι Μόυσλόυμ σηνφὴ δαχὴ ὅλ καζαδὲ πουληνὰν γάϊρ_ι Μόυσλόύμ_ι μούτενεβἰ' ἰσὲ, ἀνλερἰν σηνφλαρὴ πεϊνινδὲ τακσὴμ κηληνμὰκ οὐζερὲ ἴλκ σενεδὲ τοκούζ, βὲ σονραλερινδὲ πεσὲρ κίμσε, βὲ σάνια μεδζλίσ_ι δααβἰ ἰτζοὺν ἰντιχὰπ ὀληναδζὰκ κεσὰν ἀδεδινἰν οὔτζ μισλινὲ μουσαβἰ ὀλαρὰκ, νησφὴ Μόυσλόύμ, βὲ νησφὴ γάϊρ_ι Μόυσλόύμ ὀλμὰκ, βὲ γάϊρ_ι Μόυσλόύμ σηνφὴ δαχὴ ὅλ καζαδὲ πουληνὰν γάϊρ_ι Μόυσλόύμ_ι μούτενεβἰ' ἰσὲ, ἀνλερἰν σηνφλαρὴ πεϊνινδὲ τακσὴμ κηληνμὰκ οὐζερὲ, ἴλκ σενεδὲ τοκούζ βὲ σονραλερινδὲ πεσὲρ κίμσε τεφρἰκ ὀληναδζὰκδηρ.

Ἀλτμὴς σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Μπένδ_ι σαπηκδὰ ταγἰν ὀληνὰν σουρετλὲρ ἰλὲ τεφρἰκ ὀληναδζὰκ κίμσελερἰν ἐσαμισὶ νουμουνεσινὲ ταπτήκαν γιαπηλαδζὰκ βαρακαΐ ματπουὰ πἀλιασηνὰ ταχρἰρ, βὲ ζεϊ_

λινδὲ μουχαρρὲρ ἴλμ_ου χαπὲρ ἰπαρεσὶ ζιρὶ, καζὰ μὸχόυρούὶ ἰλὲ τεμχἰρ ὀληναρὰκ, χὲρ πἰρ καριγεγὲ ἰρσὰλ ὀληναδζάκδηρ· ἴσπου βαρακὰ καριγεγὲ κἐλδικδὲ, ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινἰν ἰδζτιμαἴ' ἰλὲ γιαπηλαδζὰκ οὐμούμ μεδζλισινδὲ κηραὰτ ὀληναρὰκ, καζαδὰ τεφρἰκ ὀληνὰν ζεβατδὰν ἀαζὰ βὲ γιὰ μόυμεἴζ ὀλαδζακλαρὴν ἀδεδλερινἰν ἰκὶ μισλινὲ μουσαβἰ κίμσελερι γιάνι πού βεδζἰχλε τεφρἰκ ὀληνούπ, ἰντιχαπὰ ἄρζ ὀληνὰν τοκούζ ἀδεμἰν ἰτζινδὲν ἀλτὴ νεφερἰ πἰ_τ_τεμγἰζι ἰλμ_ου χαπὲρ ζεἰλινὲ πάδ_ἐτ_ταχρἰρ, ζιρδὲ ὀλὰν ἰπαρεγἰ τεμχἰρ ἰλὲ καζαγιὰ κιόνδερεδζεκλέρδιρ.

Ἀλτμὴς τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Ἴσπου ἴλμ_ου χαπὲρλερδὲν πασκὰ καζαδὲ ἰδζρὰ ὀληναδζὰκ τεφρἰκ ἰτζοὺν ὅλ μεδζλισδὲ πουληνὰν κεσὰν πἰρ μαζπατὰ γιαπούπ, πἰ_τ_τεμχἰρ μεδζλίσ_ι ἰδαρεδὲ χἠφζ ἰδἰλεδζεγἰ μισιλλού, καριγεδὲ γιαπηλαδζὰκ ούσούλ_ι ἰντιχαπιγεἴ μούπεἰν πἰρ μαζπατὰ τανζὴμ ἰλὲ, ζιρἰ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀαζασὴ ταραφλαρηνδὰν πἰ_τ_τεμχἰρ, μεδζλισδὲ χἠφζ ἰδἰλεδζέκδιρ,

Γιετμισινδζὶ μαδδέ. — Κουρανὴν ἰντιχὰπ βαρακαλαρὴ καζαγιὰ κἐλδικδὲ, τεφρἰκ δζεμιγετινδὲ πουληνμὴς ὀλὰν ζεβὰτ ἰδζτιμὰ' ἰλὲ χαζἠρ ὀλδηκλαρὴ χαλδὲ, καζὰ κιατιπἰ μααριφετἰ ἰλὲ κουρανὴν ἰντιχὰπ βαρακαλαρὴ ρούόυγετ ὀληναρὰκ, μουκαδδὲμ τεφρἰκ ὀληνμὴς ὀλὰν ἀαζανὴν χὲρ σηνφηνδὰν ἀράϊ κουραδὲ ἀκαλλιγετδὲ πουληνμὴς ὀλὰν πἀκησὴ χοκούμετἰν ἰντιχὰπ ἰδεδζεγἰ κίμσελερἰν ἰκὶ μισλινὲ μουσαβἰ ὀλαδζαγὴ δζιχέτλε, πουνλὰρ ἰτζοὺν πἰρ μαζπατὰ γιαπηλαρὰκ, Μουτασαρρήφ_η λιβαγιὰ κιόνδεριλεδζέκδιρ· βὲ χὲρ καριγὲ πἰρ ρεΐ ἰἰτιπἀρ ὀληνούπ, ἔν ζιγιαδὲ κουρὰ ρεϊνἰ καζανμὴς ὀλὰν, ἐκσεριγὲτ καζανμὴς ὀλούρ.

Γιετμὶς πἰρινδζὶ μαδδέ. — Καζαλαρὴν ἰντιχαπὴ λιβαγιὲ βασὴλ ὀλδηκδὰ, μουτασαρρήφ_η λιβὰ καζανὴν ἰντιχὰπ ἰτμὶς ὀλδηγὴ κίμσελερἰν ἰδζινδὲν μουνασὶπ κιόρδούκλερινἰ μεδζλίσ_ι ἰδαρὲ ἀαζαληγηνὰ, βὲ μεδζλίσ_ι δααβἰ μούμεγιζλιγινὲ ταγἰν ἰδἐρ· Ἴσπου ἰντιχὰπ βὲ ταγἰν μαδδεσινδὲ μουτασαρρηφὴν ἰδαρεἴ λιβὰ μεδζλισινὲ μουραδζαὰτ ἰτμεσὶ ρεϊνὲ μουχαββέλδιρ.

Γιετμὶς ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μουτασαρήφ_η λιβὰ ταραφηνδὰν ἰντιχὰπ βὲ τεαγἰν ὀληναδζὰκ ἰδαρὲ μεδζλισὶ ἀαζασὴ βὲ μούμεγιζλερἰν μεεμουριγετλερινἰ μούπεγἰν πἰρὲρ πουγιουριλδὶ γιαζηλουπ, κενδουλερὲ βιριλμεκ οὐζερὲ καἴμμακαμλαρὴ ταραφηνὰ ἰρσὰλ ὀληναδζάκδηρ.

Φάσλ-η Σαλίς.

Αιβαδὲ ὁλὰν οὐσούλ_ι ἰντιχαπἰγέ.

—o—

Γιετμὶς οὐτζοὺνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ λιβαδὲ μουτασαρρὴφ βὲ λιβὰ χακιμὶ βὲ μουχασεπὲδζὶ, βὲ ρεέσ_ι λιβὰ ὁλὰν σεχιρδὲ πουληνὰν μοὺφτὶ βὲ σουνούφ_η γάϊρ_ι Μούσλοὺμενὶν ρούσσαϊ ρουχανιελερὶ βὲ ταχριρὰτ κιατιπὶνδὲν μούρεκκὲπ πὶρ δζεμιγέτ_ι τεφρὶκ γιαπηλοὺπ, Λιβαδὲ ἰκὶ Μούσλοὺμ βὲ ἰκὶ γάϊρ_ι Μούσλοὺμδὲν ταγὶν ὁληναδζὰκ δόρτ κίμσενιν σηνφηνὰ κιόρὲ, οὐτζὲρ μισλὶ ὁλμὰκ ὁ ζερὲ κερὲκ ρεέσ_ι λιβαδὰν βὲ κερὲκ μούλχὰκ καζαλὰρ ἐχαλισινδὲν ὁλσοὺν, ὃν ἰκὶ κὶσὶ τεφρὶκ ὁληνοὺπ, βὲ τεμγίζ_ι χουκοὺκ μεδζλισὶ ἰτζοὺν δαχὴ γίνε πού καϊδεγιὲ τατπὴκ ἰλὲ τενσὶπ ὁληναδζὰκ ζατλὰρ ἀϊρηλοὺπ, καζὰ ἰντιχαπηνδὰ ἰττιχὰζ ὁληνὰν ούσουλὰ τατπήκαν ματπού' βαρακὰ ἰλὲ καζαλαρὰ κιόνδεριλερὲκ, χὲρ καζανὴν μεδζλίσ_ι ἰδαρεσὶ ἰλὲ μεδζλίσ_ι δααβὶ ἰ πἰλ_ἰδζτιμὰ' πουνλαρδὰν λιβαδὰ καζὰ βὲ μούμεγίζ ὁλαδζακλαρὴν ἀδεδλερὶ ἰκὶ μισλινὲ μουσαβὶ ζεβατὴν ἰντιχαπὴ ἰλὲ ἰντιχὰπ βαρακασηνὴν ζεἰλινε ταχρὶρ, βὲ δζούμλε ταραφηνδὰν τεμχὶρ ἰλὲ λιβαγιὰ κιόνδεριλεδζέκδιρ.

Γετμὶς δὸρδοὺνδζὶ μαδδέ. — Καζανὴν ἰντιχὰπ βαρακαλαρὴ ρεέσι λιβαγιὰ κελδινδὲ, τεφρὶκ δζεμιγετινδὲ πουληνμὴς ὁλὰν ζεβὰτ ἰδζτιμὰ' ἰλὲ, χαζὴρ ὁλδηκλαρὴ χαλδὲ, ταχριρὰτ κιατιπὶ μααριφετὶ ἰλὲ καζαλαρὴν ἰντιχὰπ βαρακαλαρὴ ρούουγετ ὁληναρὰκ, μούκαδδεμ τεφρὶκ ὁληνμὴς ὁλὰν ἀαζανὴν χὲρ σηνφδὰν ἀραϊ καζαδὲ ἀκαλλιετδὲ πουληνμὴς ὁλὰν πὶρ σούλούσὶ τζηκαρηλαρὰκ, πού χαλδὲ ἐξεριετὶ δζαμὶ ὁλὰν μὰ πἀκηση χόκούμετὶν ἰντιχὰπ ἰδεδζεγὶ κίμσελερὶν ἰκὶ μισλινὲ μουσαβὶ ὁλαδζαγὴ δζιχέτλε, πουνλὰρ ἰτζοὺν πὶρ μαζπατὰ γιαπηλαρὰκ, βαλιγὲ κιόνδεριλεδζέκδιρ. Χὲρ καζὰ πὶρ ρεϊ ἰἰττιπὰρ ὁληνοὺπ, ἓν ζιγιαδὲ καζὰ ρεϊνὶ καζανμὴς ὁλὰν, ἐξεριετ καζανμὴς ὁλούρ.

Γετμὶς πεσἰνδζὶ μαδδέ. — Καζαλαρὴν ἰντιχαπὴ λιβαδὲν μερκέζ_ι βιλαγιετὲ βασὴλ ὁλδηκδὰ, βαλὴ ἴσπού ἰντιχὰπ ὁληνὰν κίμεσλεριν ἰδζινδὲν μούνασὴπ κιόρδούκλερινὶ ἀαζαλὴκ βὲ μεδζλίσ_ι τεμγὶζ μούμεγιζλιγινὲ ταγὶν ἰδέρ. Ἴσπού ἰντιχὸπ βὲ ταγὶν μαδδεσινδὲ βαλινὶν μεδζλίσ_ι ἰδαρέϊ μερκεζιγιεγιὲ μουραδζαὰτ ἰτμεσὶ ρεϊνὲ μουχαδδέλδιρ.

Γετμὶς ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ἰντιχὰπ βὲ ταγὶν ὁληναδζὰκ ἀαζὰ βὲ μούμεγιζλερὶν μεεμουριετλερινὶ μούπεγὶν βαλὶ ταραφηνδὰν πὶρὲρ πουγιουρουλδὶ γιαζηλοὺπ, κεν δουλερὲ βεριλμὲκ οὐζερὲ μουτασαρρηφλάρ ταραφηνὰ ἰρσὰλ ὁληναδζακλάρδηρ.

—o—

Δὸρδοὺνδζὶ φασήλ.

Μερκέζι Βιλαγὲτ ἰτζοὺν ὁλὰν οὐσούλ_ι ἰντιχαπὶέ.

—o—

Γετμὶς γεδινδζὶ μαδδέ. — Μερκέζι βιλαγετδὲ μεδζλίσ_ι ἰδαρενὶν ἀαζαἰ ταπἰγεσὶ ὁλὰν μούφεττίσ_ι χούκκιὰμ βὲ δεφτερδὰρ βὲ μεκτουπὸζὴ βὲ μεδζλίσ_ι χουκοὺκ βὲ δζιναγιετδὲ πουληνὰν δααβὶ μεεμουρὶ βὲ μερκέζι βιλαγετδὲ πουληνὰν μούφτὶ βὲ χακὶμ βὲ μιλέλι γάϊρι μούσλιμὲ ρουεσαἰ ρουχανιελερὶ βαλινὶν ριγιασετὶ ταχδινδὲ ὁλαράκ, πὶρ μεδζλίσι τεφρὶκ τεσκιλὶ ἰλὲ, ὅραδα κερὲκ μερκέζι βιλαγὲτ βὲ μερκέζι λιβὰ ὁλὰν σεχερλὲρ, βὲ κερὲκ ρεέσι λιβὰ ὁλὰν κασαπαλὰρ ἐχαλισινδὲν ὁλοὺπ, τεπεἀϊ Δεβλέτι Ἀλιγεδὲν, βὲ σενεβὶ λιὰ ἄκαλ πὲς γιοὺζ γουρουὺς τογρουδὰν τογρουγιὰ Δεβλετὲ βιρκοὺ βιρὲν, βὲ βιλαγέτδζε ἐρπάπη τεμγὶζ βὲ ἰἰττιπαρδὰν ὁλὰν ὁκούρ βὲ γιαζὰρ κίμσελερδεν γίνε ἀαζὰ βὲ μούμεγιζλερὶν ἀδεδλερινὶν οὐτζ μισλινὲ μουσαβὶ ὁλαράκ, ζατλαρὴν ἰντιχὰπ ἰλὲ ρεέσι λιβαλαρὰ ἰρσαλ ὁληνοὺπ, λιβὰ βὲ καζὰ ἀαζὰ βὲ μεμεγιζλερινὶν οὐσούλ_η ἰντιχαπλαρηνὰ τατπήκαν λιβαλαρδὰ τεφρὶκ ὁληναδζὰκ ζατλαρὴν μαζπαταλαρὴ μερκέζι βιλαγετὲ βούρουδινδὲ, βαλὶ ταραφηνδὰν νάσπη μουκαρρερεσινὲ τατπήκαν ἰντιχὰπ ὁληναδζὰκ ζατλαρὴν ἐσαμεσὶ πάπη ἀαλιγὲ ἄρζ_ου ἰνχὰ ἰλὲ, πουνλαρὴν μεεμουριετλερὶ μακάμη σαδαρετδὲν γιαζηλαδζὰκ ταχριρὰτ ἰλὲ τασδὴκ κηληναδζάκδηρ.

Γετμὶς σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Πὲ χὲρ σενὲ μερκέζι βιλαγετδὲ ἰδζτιμαἰ μουκαρρὲρ ὁλὰν μεδζλίσι οὐμουμὶ ἰτζοὺν μεδζλίσι μεζκουρὶν ζεμάνη ἰδζτιμαϊνδὲν πὶρ μὰχ μουκάδδεμ χὲρ λιβανὴν χαβὶ ὁλδηγὴ χὲρ πὶρ καζανὴν δὸρτ νεφὲρ ἀαζασὴ μερκέζι λιβαδὰ ἰδζτιμὰ' ἰλὲ, κερὲκ μερκέζι λιβὰ, βὲ κερὲκ ρεέσι καζὰ σεκενεσινδὲν ἀαζαλὴκ σεραϊτινὶ χαἰζ ὁλὰν κίμσελερδεν οὐτζ κὶσὶ ἰντιχὰπ ἰδεδζεκλέρ. Βὲ πουνλὰρ μουτασαρρηφὴν ἰνχασὴ ἰλὲ μερκέζι βιλαγετὲ ἰρσὰλ ὁληνα

ζακλάδηρ. Μεδζλίσι ούμουμιγί ίντιχάπ ίτμεκ ίτζούν καζαλαρδάν κελεδζέκ άαζά χέρ πίρ καζανήν τουρούκ βέ μααπίρ βέ τεσχίλι ζιραάτ βέ τιδζαρετέ, βέ χουσουσάτη σαϊρεγιέ δαίρ μεδζλίσι ούμουμιδέ μουζακερέ όληνάπιλεδζέκ καζά ίστιδααλερινί ίντιχάπ όληναδζάκ μεδζλίσι ούμουμί άαζασηνά ίίτά βέ τεσλίμ, βέ ό βασητά ίλέ βαλίϊ βιλαγετέ τακδίμ ίδεδζεκλέρδιρ.

—ooo—

Μαδδέϊ μαχσουσά.

—o—

Ίδαρέ μεδζλισί άζασή βέ δααβί βέ τεμγίζι χουκούκ βέ δζιναγέτ μεδζλισλερί μούμεγιζλερινίν ίκί σενεδέ πίρ νησφή τεπδίλ όληνούπ, γιερινέ τζηκανλάρ δαχή πέ τεκράρ ίντιχάπ όληναπίλμεσί δζαίζ όλμάκ σάρτή ίλέ, πέ χέρ σενέ νησήρ άαζά χακκηνδά γιένιδεν έμρι ίντιχάπ ίδζρά όληναδζάκδηρ. Φάκατ μεδζλίσι ούμουμί άαζασή σενέϊ σαπηκδά όλανλάρ ίντιχάπ όληνάπιλμεκ σαρτή ίλέ, πέ χέρ σενέ δζούμλεσι γιένιδεν ίντιχάπ όληναδζάκδηρ.

Όνηνδζή βέ όν πίρινδζί βέ όν ίκινδζί μαδδελερδέ μουχαρρέρ όλδηγή ούζερέ, μερκέζι βιλαγετδέ ούμούρι έδζνεπιγέ βέ ζιραάτ βέ ναφιά ίτζούν πίρέρ μούδίρ τααγινί μουκαρρέρ πουληνδηγή χαλδέ, χουσούλι μαζπουδηγέτι ίδαρέ μακσαδηνά μεπίνι ούμούρι έδζνεπιγέ μούδιρλιγινίν βαζηφεσί βαλί μουαβινλερινέ ίλαβέϊ μεεμουριγέτ όληημής, βέ ζιραάτ βέ ναφιά μούδιρλικλερί βαζαΐφί δαχή πίρλεστιριλμίς όλμάκλε, μουαβίν πουληνάν ζάτ ούμούρι έδζνεπιγεδέν μεσούλ όλαδζάκ, βέ ζιραάτ βέ ναφιαγέ μουτααλλήκ ίσλέρ δαχή μεεμούρη μαχσουσηνήν ναζαρετί άλτηνδά πουληναδζάκδηρ.



ΟΥΜΟΥΡΙ ΜΑΛΙΓΙΕΓΕ ΔΑΪΡ.

Νηζαμναμέϊ μαχσούσδηρ.

—o—

Πιρινδζί μαδδέ. — Έμβάλι Δεβλέτ γιά ταχσήλ βέ γιάχοδ σάρφ γιοληνδά χέρ κιμίν έλινδέν κετζέρ, βέ γιά ταχσήλ βέ σαρφηνή έμρ έγιλέρ ισέ, μάλ μεεμουρή ίίτιπαρή ίλέ δερεδζέ δερεδζέ μεσούλδιρ.

Ίκινδζί μαδδέ. — Χέρ κίμ μάλι Δεβλετί ταχσήλ βέ κάπζ έγιλέρ ισέ, σενέδ βιρμεγέ μεδζπούρ όλδηγή κάπί, χέρ κίμ μάλι Δεβλετί σάρφ έγιλέρ ισέ, βιρδιγί γιερδέν σενέδ άλμαγά μεδζπούρδηρ.

—o—

ΠΑΪ-Η ΕΒΒΕΛ.

Πιρινδζί φασήλ.

Αουραοε εμβάλι Δεβλετίν σουρέτι ταχσηλή.

—o—

Ούτζούνδζί μαδδέ. — Κουραδέ ταχσήλ όληνάν βαριδάτ ούτζ νεβίδιρ. πίρινδζί — βιρκού. ίκινδζί — πεδελάτη άσκεριγέ. ούτζούνδζί — άασάρ βέ βαριδάτη ρούσούμιγέδιρ. βαριδάτη ούρούγέ βέ ρούσούμιγέ γιά πίλ ίχαλέ μούλτεζιρλερί βασητατή ίλέ ταχσήλ όληνούρ, βέ γιάχοδ έμανέτεν ίδαρέ ίλέ έχαλιδέν τογρηδάν τογρηγιά ίστιφά κηληνούρ.

Δόρδούνδζί μαδδέ. — Μάλι βιρκού ταχριρί ίδζρά κηληνάν μαχαλλερδέ ταχρίρ καϊδεσίνδζε, βέ χένουζ ταχριρί ίδζρά όληημαγιαν μαχαλλέρδζεδε νιζάμ βέ ούσούλη μεδζουά βεδζίχλε χέρ κεσίν κουδρέτι μαλιγεσινέ κιόρέ πέϊν-έλ έχαλί τακσίμ βέ τεδζίϊ όληνούρ έφράδη έχαλινίν άϊρού άϊρού χησσέϊ τεκλιφλερί μουαγέν ισέδε, χόκιούμέτι σενιέ χησσέϊ ούμουμιγεσινί μαχαλλέ βέ καριγεδέν ταλέπ ίδέρ.

Πεσίνδζί μαδδέ. — Κηπτιγιάν βιρκούσί δαχή ίδζρασή καπούλ όλάν μαχαλλερδέ νήζαμναμέϊ μαχσουσηνά, βέ όλμαγιαν μαχαλλέρ

δζε ὀτεδὲν περοὺ ὄζαρὶ ὀλὰν οὐσοὺλ βὲ καϊδεσινὲ τεβφίκαν ἰστιφὰ κηληνούρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Πεδελάτη ἀσκεριγὲ τεπεάϊ γαϊρι μούσλιμενίν χηδμέτι ἀσκεριεδὲν μαάφ τουτηλμασὴ δζιχέτλε, χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριενίν γάϊρι μούσλιμ ὀλὰν ἐχαλισὶ πού βιρκοὺ ἰλὲ δαχὴ μούκελλέφδιρ· πουνὴν σουρέτι τεβζιὶ δαχὴ κεζάλικ ταχριρὶ ἰδζρὰ ὀληνὰν μαχαλλερδὲ νισπέτ καϊδεσίνδζε, βὲ χένουζ ἰδζρὰ ἰδίλμεγιαν μαχαλλέρδζεδε νιζαμάτη μαχσουσασηνὰ τεβφίκαν ἰδζρὰ ὀληνούρ,

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Μάλι ὀσόυρούν κερὲκ μακτούαν ἰχαλὲ, βὲ κερὲκ ἐμανέτεν ἰδαρεσὶ χακκηνδὰ ὀλὰν μουαμελατὴ νιζαμαμέϊ μαχσουσασὴ ἰλὲ τααγίν κηληματὶς ὀλδηγηνδὰν, ἀγγὰ τεβφίκαν ἰδζρὰ ὀληνούρ· βαριδάτη ρούσούμιγενίν χερ νεβὶ δαχὴ δζαρὶ ὀλὰν νιζαματηνὰ, βὲ γιάχρδ πουνδὰν πδίλὲ γιαπηλαδζὰκ νιζαμλαρηνὰ τεβφίκαν ἰστιχσὰλ ὀληνούρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Μάλι βιρκοὺ βὲ πεδελάτη ἀσκεριενίν κερὲκ μαχαλλὲ βὲ καριγιέδζε, βὲ κερὲκ μαχαλλὲ βὲ καριεδὲ ἐφράδη ἐχαλίδζε βάκτη τεεδιγελερὶ νιζαμάτη μαχσουσαλαρὴ ἰλὲ μουαγὲν ὀλδηγηνδὰν, βὲ βαριδάτη ρούσούμιγενίν ἐβκάτη ἰστιφασὴ δαχὴ κεζάλικ νηζαματὴ ἰλὲ μουκαρρὲρ πουληνδηγηνδὰν, ἐφράδη μούκελλεφέϊν χησσέϊ μαχσουσαλαρηνὴ, βὲ χὲρ καριγε βὲ μαχαλλὲ χησσέϊ ούμουμιγεσινὶ ἐγιάμη μουαγενεσινδὲ κιάμιλαν τεεδιγὲ βὲ ἰφαγὲ μεδζπούρδηρ.

Τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Μαχαλλὲ βὲ καριελερδὲ ἐμβάλι δεβλετίν πίρινδζὶ δερεδζεδὲ βασηταϊ ταχσηλὴ χὲρ σὴνφ ἐχαλινίν μουχταρλαρὴ ὀλμάγηλε, χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριεδὲ μουχταρὰν μάλη Δεβλετίν βάκτη τεεδεγεσινδὲν πὶρ χαφτὰ ἐβδὲλ ἐφράδι μούκελλεφινὲ γιεκιὰν γιεκιὰν μουαγὲν ὀλὰν χησσέϊ βιρκούσινίν πὶρ χαφταγμὰ καδὰρ ἰστιχσαλὴ ἰλέ, νιχαϊετινδὲ κιάμιλαν τεεδιγὲ ἰδεδζεγινὶ ἰχπὰρ ἰδεδζέκδιρ.

Ὀνουνδζὶ μαδδέ. — Ἐφράδη μούκελλεφινίν χὲρ πίρισὶ μούρεττεπάτη μιριγεδὲν χησσεσινὶ μουαγὲν ὀλὰν βάκτη τεεδιγεσινδὲ μουχταρηνὰ κιετουρούπ πιτ-τεσλίμ, μακπούζ πούσουλασηη ἀλαδζάκδηρ.

Ὄν πίρινδζὶ μαδδέ. — Ἐφράδη μούκελλεφινίν μουχταρλαρὰ βουκουού πούλὰν τεσλιματὴ βάκτη τεεδιγεδὲν λιὰ ἀκὰλ ούτζ κιούν ἰτζινδὲ καζὰ σανδηγηνὰ ἰφὰ κηληναδζάκδηρ.

Ὄν ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μαχαλλὲ βε καριὲ μούρεττεπάτη μιριγεσὶ χησσεσινίν βάκτη τεεδιγεσινδὲ μουχταρὴν σανδηγὰ τεσλίμ ἰδεδζεγὶ

ἀκτζὲ τακσητὴν μεδζμουϊνὲ μουκαπίλ ὀλμάζ ἰσὲ, νοκσασὴ κιμλερὶν ζιμμετινδὲ ὀλδηγηνὶ πεγιὰν ἰδεδζέκδιρ.

Ὄν ούτζούνδζὶ μαδδέ. — Μαχαλλὲ βὲ καριγὲ μουχταρανηνὴν καζὰ σανδηγηνὰ τεσλίμ ἰδεδζεγὶ ἀκτζελερὶν νοκσασὴ ζιμμετλερινδὲ πουληνὰν ἐφράδη μούκελλεφινδὲν ἰστιφὰ κηληνμὰκ ούζερὲ, καζὰ ταραφηνδὰν ταχσὴλ ἰτζούν ἀδὲμ κιόνδεριλούπ, μουαμελέϊ νιζαμιγεσὶ ἰδζρὰ ὀληναδζάκδηρ.

Ὄν δόρδούνδζὶ μαδδέ. — Πὶρ μαχαλλὲ βὲ καριὲ μουχταρὴ σανδηγὰ ἀκτζὲ τεσλίμ ὀληναδζαγὴ μούδδετινὶ κετζουρὶρ ἰσὲ, ὅλ μαχαλλὲ βὲ καριὲ ἰτζούν ἀδὲμ κιόνδεριλούπ, τεεχίρι τεσλίμ μουχταρδὰν ζουχούρ ἰτμὶς ἰσὲ, ἀνὴν, βὲ ἐφράδη μούκελλιφινδὲν βουκουὰ κελμὶς ἰσὲ, ἀνλερὶν χακλαρηνδὰ κεζάλικ μουαμελέϊ νιζαμιεσὶ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Ὄν πεσίνδζὶ μαδδέ. — Μαχαλλὲ βὲ καριὲ μουχταρλαρὴ καζὰ σανδηγηνὰ τεσλίμ ἰτδικλερὶ ἀκτζὲ νὲ νεβ' μαλδὲν ἰσὲ, γιγιρμινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζίχλε, μαζπατασὴ ζαχιρινὲ τεσλιμινὶ γιαζδηραδζάκδηρ.

Φάσλ-η Σανί.

Κουραδὲ ἐμβάλι Δεβλετίν σαρφὴ

— o —

Ὄν ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Μαχαλλὲ βὲ καριελερδὲ ἐμβάλι Δεβλετὶ χίτζ πὶρ κιμέσνε νὲ πὶρ γιερὲ σάρφ ἰτμεγὲ, βὲ νέδε τεεδίζ βὲ κάρζ σουρετὶ ἰλὲ πὶρ κίμσεγιε βιρμεγὲ μούκτεδὶρ δεγίλδιρ.

Ϊαϊ-η Σαλις.

Καζαλερδὲ ἐμβάλι Δεβλετὶν ἰδαρεσί.

—o—

Φάσλ-η ἐδδέλ.

Ἐμβάλι Δεβλετὶν ταχσὴλ βὲ καπζὴ

—o—

Ὂν γιεδινδζὶ μαδδέ. — Καζαλερδὲ ἐμβάλι Δεβλετὶν ταχσιλινὲ καϊμμακὰμ βὲ μουχασεπέσινὶν ρούσγετ βὲ τανζημηνὰ μὰλ μούδιρὶ μεεμούρ ὀλδηγὴ κιπὶ, ἀλ-ὲλ σύμούμ ἐμβάλι Δεβλετὶν ἰδαρὲ βὲ μουχαφζὰ βὲ χισαπήνδὰν καϊμμακὰμ ἰλὲ περαπὲρ μὰλ μούδιρὶ μούστερέκεν μεσούλδὶρ· μασαριφάτη μουκαννενὲ βὲ μεεζουνενὶν ἔμρι σαρφὴ ἰκισινὶν ἰνζιμάμη ρεϊνὲ μεβκούφδηρ.

Ὂν σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Πεχὲρ σενὲ Μὰρτ ἰπτιδασηνδὰ σανδζὰκ ἰδαρεσὶ ταραφηνδὰν Καζαγιὰ πὶρ δζιχετινδὲ ταχσὴλ ὀλουναδζὰκ βαριδατὴν ἐνβαΐ, βὲ δίκερ δζιχετινδὲ τεεδιὲ ὀληναδζὰκ μασαριφι μουκαννενέϊ μαχαλλεγὶ μούπτέϊν, Καζὰ μουβαζενεσὶ σουρετὶ ναμὴ ἰλὲ, πὶρ δεφτὲρ κιόνδερὶλούπ, Καϊμμακὰμ βὲ μὰλ μούδιρὶ ἀνδὲν ταχσηλατὴ ἰλὲ μασαριφάτη χισαπηνὴ μεσούλιγιετλερὶ ἀλτηνδὰ ὀλαράκ, βιρμεγὲ μεδζπεύρδηρ.

Ὂν τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Καζαδὰ ἐμβάλη δεβλετὶν ἄχζ-ουκαπζὴ ἰτζούν πὶρ σανδὴκ ὀλαράκ, τεπαάϊ δεβλέτι ἀλιγεδὲν κεφιλλού πὶρ σανδὴκ ἐμινὶνὶν γιέδι μουχαραζασηνὰ τεβδὶ κηληνούρ, βὲ πού σανδὴκ ἐμινλερινὶν χὲρ νὲ μιλλετδὲν ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν, πεχὲρ χὰλ Τούρκτζὲ ὁκουγιούπ γιαζμασὴ βὲ χίτζ ὀλμάζ ἰσὲ γιάληνγζ ὁκουμὰκ πὶλμεσὶ λαζήμδηρ.

Γικὶρμινδζὶ μαδδέ. — Κουραδὰν βὲ γιάχοδ κασαπὰ μαχαλλιατηνδὰν σανδηγὰ ἀκτζὲ τεσλὶμ ὀληνδήκδζα, χὲρ νὲβ μαλὶν ἔμρι ταχσηληνὰ δαὶρ, σενὲ ἰπτιδασηνδὰ βιριλμὶς ὀλὰν Καζὰ ἰδαρὲ μεδζιλισινὶν μαζπατασὴ ζαγρινὲ τεσλιμάτη βακηὰ κάνγη τακσητδὰν ὀλδηγὴ, βὲ νὲ δζίνς ἀκτζὲ ἰδούκινὶ, σανδὴκ ἐμινὶνὶν ἰφαδεσὶ ούζερινὲ, μὰλ μούδιρὶ καλεμὶ ἰλὲ ἰσάρετ ἰδούπ, σανδὴκ ἐμινὶ βὲ μὰλ μούδιρὶ βὲ ἐμβάλη μιριγιὲ κάπζ βὲ σαρφηνὰ μαχσούς ὀλὰν μόχούρ ἰλὲ καϊμμακὰμ σηρατὴ ἰλὲ τεμχὶρ ἐγλεγιούπ, πὶλα τεεχὶρ ἀκτζεγὶ τεσλὶμ ἰδὲν κίμσεγιε ἰϊτὰ ἰδεδζέκδιρ· βὲ πού βέδζχιλε βουκού πουλὰν ταχσηλὰτ ἰτζούν μελφούρ νουμουνεσὶ βέδζχλε πὶρ βαριδὰτ δεφτερὶ τουτηλούπ, ταχσηλὰτ βὲ τεσλιμάτη βακηὰ ρουζναμετζὲ δεφτερλερινδὲν νὰκλ ἰλὲ, ἴσμ-ου νεβιλερὶ ζεϊλλερινὲ γιαζηλαδζάκδηρ. βὲ ἰσπού δεφτερὶν πὶρ ἀϊνὴ δαχὴ ταχσηλὰ μεεμουρλαρὴν ρεϊτινδὲ πουληνούπ, μαχαλλὲ βὲ καριελερδὲν ταχσηλὰτ βουκουού πουλδήκδζα, τερκὴμ κηληναδζάκδηρ.

Γικὶρμὶ πὶρινδζὶ μαδδέ. — Κουρὰ βὲ μαχαλλιατὰ ἀϊδ ὀλὰν ἐμβαλδὰν γαϊρὶ ὀλσούπ, Καζὰ σανδηκλαρηνὰ τεσλὶμ κηληνὰν βαριδάτη μούτεφαρηκὰ ἰτζούν, χὲρ τεσλιμδὲ σούρετὶ ἰσπού νιζαμναμεγιὲ μερπούτ πὶρ μακπούζ σενεδινὶ μὰλ μούδιρὶ γιαζούπ, γικὶρμινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ ούζρὲ, σανδὴκ ἐμινὶ βὲ κενδουσὶ ἰλὲ Καϊμμακὰμ ταραφηνδὰν πὶ-τεμχὶρ, ἀκτζεγὶ τεσλὶμ ἰδενὲ ἰϊτὰ ἰδιλεδζέκδιρ.

Γικὶρμὶ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Καζὰ σανδηγηνὰ κούλλ-ι γιέβμ βουκού πουλὰν τεσλιμάτ, βιριλεδζὲκ νουμουνεγιὲ τατπήκαν, ρουζναμετζὲ ναμὴ ἰλὲ τουτηλαδζὰκ δεφτερλερὲ καϊδ ὀληνούπ, πεχὲρ κιόνὶν βαριδατὴ μὰλ μούδιρὶ ἰλὲ σανδὴκ ἐμινὶ ρουζναμετζὲ γουλιασασὴ ναμὴ ἰλὲ νουμουνεσινὲ τεβφίκαν πὶρ πούσουλα γιαπούπ, μούστερέκεν τεμχὶρ ἐγλεδικδὲν, βὲ μὰλ μούδιρὶ σανδὴκ ἐμινὶ ἰλὲ ρουζναμετζελερινὶ μουκαπελὲ βὲ γιὲκ δικερινὶν δεφτερινὶ καλέμεν τασδὴκ βὲ τεμχὶρ ἰτδικδὲν σόνρα, Καϊμμακαμὰ βιρούπ, ρουζναμετζελερινὶ Καϊμακὰμ δαχὴ γικὶρμινδζὶ πενδδὲ μουχαρρὲρ μόχούρ ἰλὲ τασδὴκ ἰδεδζέκδιρ.

Γικὶρμὶ ούπζούνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ Καζαδὰ πὶρ μὰλ μούδιρὶ ὀλούπ, Καζανὴν ταχσὴλ μεεμουρὴ ἰσπού μὰλ μούδιρὶ ἰλὲ πὶρλικδὲ σανδὴκ ὀτασηνδὰ ὀτουραδζὰκ, βὲ χὲρ πὶρὶ δεφατίρι μαχσουσεσινὶ τουτα-δζάκδηρ.

Γικὶρμὶ δὸρδούνδζὶ μαδδέ. — Μὰλ μούδιρὶ βαριδὰτ δεφτερινὶ πεχὲρ ἄϊ νιχαγιετινδὲ ρουζναμετζελὲρ ἰλὲ μουκαπελὲ ἰδούπ, ρεέσ-ι λιβαγιὰ κιόνδιριλεδζὲκ Καζὰ μεδζλίσι ἰδαρὲ μαζπατασηνὰ δὲρδζ ὀληναδζὰκ ἰράδ χουλασεσινὶ μεδζλίσ-ι μεζκιούρὲ ἰϊτὰ ἰδεδζέκδιρ.

—o—

Φάσλ-η Σανί.

Καζαδὰ ἐμβάλ-η δεβλετὶν σουρέτι σαρφή.

—o—

Γικὶρμὶ πεσὶνδζὶ μαδδέ. — Καζαδὰ μουβαζενὲ σουρετινδὲ μουκαννὲν ὀλαρὰκ τααγὶν ὀληνμὰζ ὀλὰν, βὲ γιάχοδ Καϊμμακαμλαρὴν μεεζουνιγιετλερὶ δαχηλινδὲ, βὲ φεβκ-ἀλ-ἀδὲ ὀλαρὰκ, ἰφὰ κηληνὰν χὲρ πὶρ μασαρὶφ ἰτζοὺν, χὲρ κὶμ ἀλαδζὰκ ἰσὲ, οὐσουλὶ οὐζρὲ βαρακαΐ σαχηχὰ οὐζερινὲ γιαζηλμὰζ πὶρ σενεδὶ, ἐββὲλ ἐμιρδὲ Καζὰ μὰλ μοὐδιρινὲ ἰραὲ ἰλὲ, μουβαφφήκη κουγιοὺδ βὲ δαχήλ-η μουβαζενὲ ὀλὰν νεβιδὲν ἰσὲ, σαρφὴ λιαζὴμ κελοὺρ ἰπάρεσὶ ταχρὶρ ἰλὲ τεμχὶρ ἰδιλοὺπ, βὲ ἔκερ φεβκ-αλ-ἀδὲ μασαριφατδὰν ἰσὲ, μεδζλίσ-ι ἰδαρεγιὲ ζαχρινὶ τασδὴκ βὲ τεμχὶρ ἰτδιρουὺπ, πάδεχου Καϊμμακαμὰ ἰραὲ ἰλὲ, Καϊμμακὰμ ταραφηνδὰν, βιριλὲ δεγιοὺ ἰσάρετ βὲ ἐμβαλὰ μαχσοὺς μόχοὺρ ἰλὲ τεμχὶρ κηληνδηκδὰν σόνρα, μὰλ μοὐδιρὶ δαχὴ Καϊμμακαμὴν ἰσάρετί ζιρινὲ σὰχ κεσὶδὲ ἰδεδζέκδιρ. βὲ χὲρ νὲ νὲβ' μασρὰφ ὀλοὺρ ἰσὲ ὰλσοὺν, μὰλ μοὐδιρὶ ἰλὲ Καϊμμακαμὴν μεμβάλ-η μεσρουὺχ οὐζρὲ τασδὴκ βὲ ἰσάρετλερὶ ὅλμαδηκδζα, μὰλ σανδηγηνδὰν πὶρ ἀκτζὲ βιρίλμεγιεδζεγινδὲν, ἔκερ μὰλ μοὐδιρὶ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὀληνμακσήζην, Καϊμμακαμὴν ἰσάρετὶ ἰλὲ σανδηκδὰν παρὰ βιριλοὺρ ἰσὲ, μεσοὺλιγιετὶ Καϊμμακαμὰ ραδζὶ ὀλαδζαγὴ μισιλλοὺ, πὶρ ἰκισινὶν τασδὴκ βὲ ἰσάρετὶ ἰλὲ βιριλὰν μεπαλιγὴν δαχὴ νιζάμεν καπουλὰ σαγιὰν ὅλμαγιανλαρὴ ζουχοὺρ ἰδὲρ ἰσὲ, Καϊμμακὰμ ἰλὲ μὰλ μοὐδιρὶ μοὐστερέκεν μεσοὺλ τουτηλαδζὰκ, βε μεδζλίς-ι ἰδαρενὶν ἰνζιμάμ-ι τασδηκὴ ἰλὲ βιριλεδζὲκ μασαρίφι φέβκ-ἀλ-ἀδὲ μιγιανηνδὰ δαχὴ, κέζαλικ νιζάμεν καπουὺλ ὀληνμὰζ πὶρ σέϊ ζουχοὺρ ἰδὲρ ἰσὲ, πού παπδὲ Καϊμμακὰμ ἰλὲ μὰλ μοὐδιρινὲ τερτὶπ ἰδεδζὲκ μεσοὺλιγιετὲ χεϊγιέτ-ι μεδζλὶς δαχὴ τεφρὶκ ἰδιλεδζέκδιρ.

Γικὶρμὶ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Μὰλ μοὐδιρὶ ταραφηνδὰν τασδὴκ, βὲ Καϊμμακὰμ δζανιπίνδεν, βιριλὲ δεγιοὺ, ἰσάρετ βε τεμχὶρ κηληνμὴζ ὀλὰν σενεδὰτ, τέκραρ μὰλ μοὐδιρινὲ ἰραὲ ἰλὲ, μασαριφάτ-η ρουζναμετζεσινὲ καΐδ ἰτδιριλοὺπ, ἄν γιεδισινὶ βὲ νούμεροσηνὴ, βὲ ταριχινὶ, βὲ νὲ δζίνς ἀκδζέ βιριλεδζεγινὶ, Καϊμμακαμὴν μόχοὺρδὺ ἀλτηνὰ γιαζδηρδηκδὰν σόνρα, σαγδὴκ ἐμινινὲ ἴϊτὰ ἰλὲ, ἀκτζεσὶ ἰστι-

φὰ κηληναδζὰκ βὲ πού σενεδλὲρ ἀκτζενὶν βιριλδικὶνὶ μούπεὶν ὀλὰν σανδηγὰ μαχσοὺς μόχοὺρ ἰλὲ τεμχὶρ, βὲ μασαρὶρ ρουζναμετζεσινὲ καΐδ ὀληναράκ, σανδηκδὰ χὴφζ ὀληναδζάκδηρ.

Γικὶρμὶ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Πεχὲρ κιδὺν βαριδατδὰ ὀλδηγὴ κὶπὶ, μασαρὶρ ρουζναμετζεσινὶ δαχὴ μὰλ μοὐδιρὶ σανδὴκ ἐμινινὶν ρουζναμετζεσίλε μοὐκαπελὲ ἰδοὺπ, γιὲκ δικὲρὶ καλέμεν τασδὴκ βὲ τεμχὶρ ἰτδικδὲν σόνρα, μασαριφάτ-η βακηανὴν χουλιασὲ βέδζχιλε μηκδαρηνὴ γικὶρμὶ ἰκινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνὰν βαριδὰτ ρουζναμετζεσὶ χουλιασασηνδὰ κιδστερίλεδζὲκ, βὲ χὲρ ἄϊ γαγιετινδὲ μὰλ μοὐδιρὶ μεδζλίσ-ι ἰδαρὲ μαζπατασηνὰ δὲρζ ὀληνμὰκ οὐζρὲ μεδζιλισὲ βιρεδζέκδιρ.

—o—

Φάσλ-η Σαλίς.

Καζαλαρδὰν ἐμβαλὶν σουρέτι τεσλιμὶ, βὲ μουχασεπέσινὶν ρεές-ι λιβαγιὰ ἴϊτασή.

—o—

Γικὶρμὶ σεκιζιντζὶ μαδδέ. — Χὲρ Καζαδὰν λιβὰ μὰλ σανδηγηνὰ κιδνδερίλεδζὲκ ἀκτζὲ, πεχὲρ χαφτὰ ἰρσὰλ ὀληναδζάκδηρ· φάκατ πὶρ χαφτὰ ἰτζοὺν κιδνδερίλεδζὲκ ἀκτζὲ ὃν πὲς πὶν γουρουσδὰν νοκσὰν ὀλοὺρ ἰσὲ, χαφτάϊ ἀτηγιὲ ἰρσαλατηνὰ ζὰμ ἰλὲ ἰρσὰλ κηληναδζάνδηρ.

Γικὶρμὶ τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Ρεές-ι λιβαγιὰ βουκοὺ πουλὰν ἰρσαλατὴν μουκαπίλινδὲ μουβακκὰτ πὶρ σενεδ ὰληνοὺπ, ἄϊ γαγιετινδὲ κάττι γισὰπ ὀληνδζαγιὰ καδὰρ χὴφζ ὀληναδζάκδηρ.

Ὀτουζηνδζὴ μαδδέ. — Καζανὴν μαὰς βὲ σάϊρ μασαρίφι μουκαννενεσὶ χὲρ σεχρὶν ἐβαχηρηνὰ τεσαδοὺρ ἰδὲν ταχσηλατηνδὰν ἰφὰ ὀληνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγὴ μισιλλοὺ, ρεές-ι λιβαδὰν βουκοὺ, πουλὰν χαβαλιὰς δαχὴ τααγὶν ὀληνὰν ζεμανλερινδὲ ἰφὰ κηληνμὰκ λιαζὴμ κελοὺρ ἰσέδ. μασὴ βάκτ-η μουαγενινδὲ βιριλέμεγιουπ ἰρτεσὶ ἀϊλαρὰ καλὰν, μέσελα Νισὰν ἀϊλιγηνὴ ἀλμαγιοὺπδὰ Μαΐς βὲ γιάχοδ χαζιρὰν ἐβασηταδὰ ἀϊληγηνὴ ἀλμὰκ ἰστεγιενλὲρ ζουχοὺρ ἐγλεδιγὶ χαλδὲ, ἄϊ πασὴνὰ καδὰρ τεεχὶρ βὲ τεβκὴρ ὀληγμαγιουπ, ἴϊτὰ ὀληναδζάκδηρ.

Ὀτοὺζ πιρινδζὶ μαδδέ. — Βὲ χὲρ σεχρὶν γαϊετινδὲ μὰλ μούδιρὶ ταραφηνδὰν βιρουλμὶζ ὀλὰν ἰρὰδ βὲ μασαρὶφ πούσουλαλαρη σανδὴκ ἐμινινὶν ρουζναμεδζεσὶ ἰλὲ μεδζλίσι ἰδαρεδὲ ταππὴκ, βὲ μασαρίφι μουκαννενὲ μουβαζενὲ ούσουλινὲ μουδαφὴκ ὀλδηγὴ, βὲ μασαρίφι γαϊρὶ μουκαννενὲ δαχὴ καϊδεσινὲ μουταπὴκ ἰδουγὶ τεδκὴκ κηληνδηκδὰν, βὲ ρεέσι λιβαγιὰ βουκουδ πουλὰν ἰρσαλιὰτ ἰλὲ χαβαλιατὰ βουκουδ' πουλὰν τεσλιμὰτ τααγὶν ὀληνδηκδὰν σόνρα, πὶρ ταραφδὰ ἀγὶγγ ταχσηλατὴ, βὲ δίκερ ταραφδὰ μασαριφὰτ βὲ ἰρσαλιὰτ βὲ χαβαλιὰτ τεσλιματὴ τερκὴμ, βὲ ζιρὶ μιζὰν ἰδιλερὲκ, ούσουλὶ ούζερὲ ούτζ δεφτὲρ γιαπηλουπ, βὲ ζιρινὲ σὲρχ γιαζήλουπ, ἰδαρὲ μεδζλὶς ἀζασὴ ταραφηνδὰν τεμχὶρ ἰλὲ, πὶρ νουσχασὴ σανδηκδὰ πουληνὰν σενεδὰτ ἰλὲ ρεέσι λιβαγιὰ κιόνδεριλεδζέκδιρ. βὲ ἴσπου σεχριὲ χουλιασὲ δεφτερὶ ἰλὲ μαζπατασηνὴν νουμουνεσὶ δαχὴ ἴσπου νιζαμναμεγιὲ μερπούτδηρ.

Ποὺ δεφτερλὲρ χὲρ χαλδὲ ἀγὶγγ ἴπτιδακι κιόυνὶ γιάνι Μὰρτ δεφτερὶ Νισανὴν ἴλκ κιόυνὶ τανζὴμ βὲ ἰτμὰμ ὀληναράκ, ρεέσι λιβαγιὰ κιόνδεριλμὲκ ούζερὲ γιολὰ τζηκαρηλαδζάκδηρ.

Ὀτοὺζ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσι ἰδαρενὶν τεδκὴκ ἰδεδζεγὶ μουχασεπεδὲ μασαρίφι μουκαννενεδὲ μουβαζενὲ σουρετινδὲ γάϊρι μουβαφὴκ, βὲ μασαρίφι γάϊρι μουκαννενεδὲ καϊδεσινὲ μουγαὶρ μασαρὶφ κόρούλούρ ἰσὲ, πουνὴν πιρινδζὶ δερεδζεδὲ μεσούλὶ καϊμμακὰμ ἰλὲ μὰλ μούδιρὶ ὀλουπ, μεδζλίσι ἰδαρὲ ἀδέμι καπουλὲ μεεζουν ὀλαδζαγὴ κιπὶ, καζὰ μεδζλίσι ἰδαρεσινὶν τεδκηκατδὲν κετζούπ, λιβαγιὰ κιόνδεριλὲν μουχασεπεδὲ χιλάφι ούσούλ πὶρ σέϊ ζουχούρ ἰδὲρ ἰσὲ, ὅλ χαλδὲ χεϊὲτ μεσούλ τουτηλαδζάκδηρ.

Ὀτοὺζ ούτζούνδζὶ μαδδέ. — Πὲ χὲρ σενενὶν γαϊτινδὲ χὲρ καζαδὰ σεχριὲ χουλιασὲ δεφτεολερὶ πιρλεστιριλερὲκ, πὶρ σάλη ούμούμ μουχασεπὲ δεφτερὶ ταντζὴμ ὀληναδζάκ, βὲ πουνδὰ πὶρ σενὲ ἰτζινδὲ ἐνβάϊ ἐνβάλι δεβλετδὲν νὲ καδὰρ σέϊ ταχσὴλ ὀληνδηγὴ, βὲ σάγιεδ πακαγιὰ καλαδζάκ ὀλούρ ἰσὲ, νὲ μηκδὰρ ὀλδουγὶ, βὲ ταχσηλάτη βακηαδὰν νὲ γιολδὰ σαρφιὰτ βὲ τεσλιμὰτ βὲ μεδφουὰτ βουκουδ πουλδηγὴ, βὲ μασαρίφι μουκαννενεδὲν ἰφὰ ὀλούνμαμης νὲ μηκδὰρ σέϊ καλδηγὴ πεγιὰν ὀληνούπ, σεχριγιὲ δεφτερλερινδὲ ὀλδηγὴ κιπὶ, μεδζλίσι ἰδαρὲ ταραφηνδὰν ζιρινὲ μαζπατὰ γιαζηλαράκ, πὶ-τ-τεμχὶρ ρεέσι λιβαδὰν πὲ χὲρ ἄϊ ἰϊτὰ κηληναδζάκ σεχριὲ δεφτερὶ ἴλμ-ου χαπερλερὶ ἰλὲ μάα τακδὶ-ι κηληναδζάκδηρ.

Βὲ πού δεφτερλερὶν δαχὴ πὶρ νουμουνεσὶ μερπούτδηρ, πού δεφτερλερὶν νιχαϊετ-ούλ-νιχαγιὲ Μαρτὴν ὄν πεσινδὲ ἰκμὰλ ὀληναράκ, ρεέσι λιβαγιὰ κιόνδεριλμὲκ ούζερὲ, γιολὰ τζηκαρηλαδζάκ. βὲ πού δεφτερλὲρ βὲ κερὲκ ὀτοὺζ πιρινδζὶ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ σεχριὲ χουλιασελερὶ ἐδκάτι μουαγενεσινδὲ τζηκαρήλμαδηγη τακδιρδὲ, μάλ μουδιρὶ ἄζλ-ου τεπὸλλ ἰδιλεδζεγὶ κιπὶ, ζικρ ὀληνὰν δεφτὲρ βὲ χουλιασελερὶν τεεχίρι τανζὴμ βὲ ἰρσαλινὲ καϊμακὰμ, βὲ γιάχοδ σανδὴκ ἐμινὶ σεπὲπ ὀλμὴζ ἰσὲ, ἀνλὲρ δαχὴ Κανουνναμεϊ Χουμαγιουνὶν γιούζ ἰκινδζὶ πενδὶ ἀχκαμηνὰ τεβρίκαν μούδζαζὰτ κιόρεδζέκδιρ.

ΠΑΪ-Η ΣΑΛΙΣ.

Λιβαδὲ ἐμβάλι Δεβλετὶν ἰδαρεσί.

Φάσλ-η Ἐββέλ.

—o—

Ὀτοὺζ δόρδούνδζὶ μαδδέ. — Λιβαδὲ ἐμβάλι Δεβλετὶν ταχσιλινὲ μουτασαρρὴφ βὲ μουχαπεσινὶν ρούσούγὲτ βὲ τανζημηνὰ μουχασεπεδζὶ μεεμούρ ὀλδηγὴ κιπὶ, ἄλ ἐλ ούμούμ ἐμβάλι δεβλετὶν ἰδαρὲ βὲ μουχαφαζὰ βὲ χισαπηνδὰν μουτασαρρὴφ ἰλὲ περαπὲρ μουχασεπεδζὶ μούστερέκεν μεσούλδιρ. μασαριφάτη μουκαννενὲ βὲ μεεζουνενὶν ἔμρι σαρφὴ ἰκισινὶν ἰνζιμάμη ρεϊνὲ μεβκούφδηρ.

Ὀτοὺζ πεσινδζὶ μαδδέ. — Πὲ χὲρ σενὲ Μὰρτ ἴπτιτασηνδα μερκέζι βιλαγιετδὲν λιβαγιὰ πὶρ δζιχετινδὲ σανδζαγὴν σάλι χὰλ ἐμβαλινδὲν ταχσὴλ ὀληναδζάκ βαριδατὴν ἐνβαϊνὶ, βὲ δίκερ δζιχετινδὲ τεεδιγιὲ ὀληναδζάκ μασαρίφι μουκαννενεσινὶ μούπεργὶν πασκὰ, βὲ λιβανὴν σενίνι σαπηκὰ βὲ ἀτικὰ ἐμβαλινδὲν ματλουπατὴ ἰλὲ δεγιανινὶν πασκὰ ὀλαράκ, λιβὰ μουβαζενεσὶ ναμὴ ἰλὲ ἰκὶ κηττὰ δεφτὲρ κιόνδεριλούπ, μουτασαρρήφη λιβὰ βὲ μουχασεπεδζὶ ἀνλερδὲν ταχσηλατὴ ἰλὲ μεβφουατὴ χισαπηνὴ μεσούλιετλερὶ ἀλτηνδὰ ὀλαράκ, βιρμεγὲ μεδζπούρδηρ.

Ὀτοὺζ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ρεέσι λιβαδὲ ἐμβάλι δεβλετὶν ἄχζ-ου

καπζὴ ἰτζοὺν πὶρ σανδὴκ ὀλοὺπ, σανδὴκ ἐμινὶ ναμὴ ἰλὲ τεπεάϊ Δεβλέτι Ἀλιγιεδὲν κεμιλλοὺ πὶρ μεσμουρούν γιεδὶ μουχαφαζασηνὰ τεδὶ κηληνούρ. πσὺ σανδὴκ ἐμινλερὶ χὲρ κάνγη Μιλλετδὲν ὀλοὺρ ἰσὲ ὀλσοὺν, πὲ χὲρ χὰλ Τοὺρκοζε ὀκουγιοὺπ γιαζμασὴ λιαζήμδηρ.

Ὀτοὺζ γιεδινοζὶ μαδδέ. — Σανδζαγὴν χαβὶ ὀλδηγὴ καζαλαρὴν ἐμβαλὶ ταχσηλατηνδὰν ρεέσι σανδζὰκ μὰλ σανδηγηνὰ ἀκτζὲ βιρουδ ἰτδίκοζε, δζίνς βὲ νεδινὶ μὸυπεγὶν μελφοὺφ νουμουνεσὶ βεδζίχλε γιαζηλαδζὰκ σενεδ ἴπτιδα σανδὴκ ἐμινὶ ταραφηνδὰν τεμχὶρ ἰλὲ, μὰλ καλεμινὲ δαχὴ καϊδ ὀληνδηκδὰν βὲ μουχασεπεδζὶ ταραφηνδὰν οὐσουλὶ βεδζίχλε τουτηλαδζὰκ δεφτερλερέ πὶλ καϊδ, τεμχὶρ κηληνδηκδὰν σόνρα, ἐμβάλι μιριγιὲ κάπζ βὲ σαφφηνὰ μαχσοὺς ὀλὰν μόχοὺρ ἰλὲ μουτασαρρὴφ ταραφηνδὰν πιτεμχὶρ, ἀκτζὲ τεσλὶμ ἰδενὲ ἴϊτὰ κηληναδζὰκ, βέ ἴσπου σενεδὰτ ὀτοὺζ οὐτζοὺνοζὶ πεντδὲ μουχαρρὲρ ὀλδηγὴ βεδζίχλε, καζαλαρὴν σεχριὲ δεφτερὶ ἰλὲ πεφοπὲρ κελδικδὲ, ἀληκονηλοὺπ, ρεέσι λιβαδὰν πάαδεὲτ τασδὴκ, ἰαδὲ κηληναδζὰκ σεχριγιὲδεφτερὶ καζάδζα ἀνλερὶν γιερινὲ σενεδ ὀλαδζάκδηρ.

Ὀτοὺζ σεκιζινοζὶ μαδδέ. — Ρεέσι λιβὰ ὀλὰν καζανὴν κουρασηνδὰν, βὲ γιάχοδ κασαπάσὴ μαχαλλιατηνδὰν ρεέσι λιβὰ σανδηγηνὰ ἀκτζὲ τεσλὶμ ὀληνδήκδζκ, μουστακὴλ καζαλὰρ ἰλὲ κουρρασὴ πεϊνινδὲ δζαρὶ ὀλὰν μουαμελὲ ἰδζρὰ ὀληνοὺρ σὸυλένι, χὲρ νεδ' μαλὶν ἔμρί ταχσιλινὲ δαὶρ σενὲ ἴπτιδασηνδὰ βιριλμὶς ὀλὰν λιβὰ ἰδαρὲ μεδζλισινὶν μαζπάτασὴ ζαχηρηνὰ τεσλιμάτη βακὴὰ κάνγη τακσηδὰν ὀληδηγηνὴ, βὲ νὲ δζίνς ἀκτζὲ ἰδουγινὶ σανδὴκ ἐμινινὶν ἰραδεσὶ ὀὺζερινὲ μουσαχεπεδζὶ, βὲ γιάχοδ ἴϊτιμαδὶ δεδζεγὶ ρεφικηνὴν πιρισὶ καλεμὶ ἰλὲ ἰσάρετ ἰδὸὺπ, σανδὴκ ἐμινὶ βὲ μουχασεπεδζὶ μόχοὺρλεδικδὲν σόνρα, ἐμβάλι μιριγιὲ κάπζ βὲ σαφφηνὰ μαχσοὺς μόχοὺρ ἰλὲ μουτασαρρὴφ ταραφηνδὰν δαχὴ τεμχὶρ ἰλὲ, πὶλα τεεχὶρ ἀκτζὲὶ τεσλὶμ ἰδὲν κίμσεγιε ἴϊτὰ ἰδεδζέκδιρ.

Ὀτοὺζ τοκουζηνοζὴ μαδδέ. — Καζαλαρὰ βὲ κουρὰ βὲ μαχαλλιατὰ ἀϊδ ὀλὰν ἐμβαλδὲν γαϊρὶ ὀλοὺπ, ρεέσι λιβὰ μὰλ σανδηγηνὰ τεσλὶμ κηληνὰν βαριδάτη μόυτεφερρικὰ ἰτζοὺν γιιγιρὶ πὶρινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνὰν μακπούζ σενεδὶνὶ μουσαχεπεδζὶ γιαζοὺπ, βὲ γιάχοδ γιαζδηροὺπ, ὀτοὺζ σεκιζινοζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνδηχὴ ὀὺζερὲ, σανδὴκ ἐμινὶ βὲ κενδουσὶ ἰλὲ μουτασαρρὴφ ταραφηνδὰν τεμχὶρ ὀληνδηκ-

δὰν σόνρα, ὅ σενεδ πὶλα τεεχὶρ ἀκτζὲὶ τεσλὶμ ἰδενὲ ἴϊτὰ κηληναδζάκδηρ.

Κηρκηνδζὴ μαδδέ. — Ρεέσι λιβὰ σανδηγηνὰ κερὲκ μούλιχὰκ καζαλερδεν, βὲ κερὲκ πιζζάτ ἰδαρεδὲ πουληνὰν καζανὴν μαχαλλιάτ βὲ κουρασηνδὰν βουκουοὺ πουλὰν τεσλιμάτ βεριλεδζὲκ νουμουνεγιὲ τατπίκαν, ρουζναμετζὲ ναμὴ ἰλὲ σανδὴκ ἐμινινὶν γιανηνδὰ πουληναδζὰκ πὶρ δεφτερὲ καϊδ ὀληναδζάκδηρ, βὲ πὲ χὲρ κιόυνὶν βαριδατηνὴ μουχασεπεδζὶ ἰλὲ σανδὴκ ἐμινὶ ρουζναμετζὲ χουλιασασὴ ναμὴ ἰλὲ νουμουνεσινὲ τεβρίκαν πὶρ πούσουλα γιαποὺπ, μόυστερέκεν τεμχὶρ ἐγλεδικδὲν, βὲ μουχασεπεδζὶ σανδὴκ ἐμινὶ ἰλὲ ρουζναμετζελερινὶ μόυκαπελὲ, βὲ γιὲκ δικερινὶν δεφτερινὶ καλέμεν τασδὴκ βὲ τεμχὶρ ἰτδικδὲν σόνρα, μουτασαρρηφὰ βιροὺπ, ρουζναμετζελερινὶ μουτασαρρηφὰ δαχὴ ὀτοὺζ σεκιζινοζὶ πενδδὲ μουχαρρὲρ μόχοὺρ ἰλὲ τασδὴκ ἰτδιρεδζεκλέρδιρ.

Κὴρκ πιρινδζὶ μαδδέ. — Μὰλ καλεμινδὲ βαριδατὴν νουμουνεσινὲ τατπήκαν, σάλη χὰλ ἰτζοὺν πὶρ, βὲ σενίνι σαπήκὰ βὲ ἀτικασὴ ἰτζοὺν δίκερ πὶρ κπτὰ δεφτερὶ γιαπηλοὺπ, βὲ Σανδζαγὴν χαβὶ ὀλδηγὴ Καζαλαρὴν χὲρ πιρὶ ἰτζοὺν μαχσούσαν ἀϊροὺ ἀϊροὺ μαχαλλὲρ ἀτζιλοὺπ, χὲρ σενενὶν χὲρ νὲβ ἐμβαλινδὲν βουκοὺ πουλαδζὰκ ταχσηλὰτ ρουζναμετζεσινὲ καϊδ ὀληνδηγὴ ἀκαπινδὲ, ἴσπου δεφτερλερὲ κετζουριλεδζέκδιρ.

Κὴρκ ἰκινδζὶ μαδδέ. — πεχὲρ σεχρὶν γαγιεστινδὲ μουχασεπεδζὶ μεδζλίσι ἰδαρὲ μαζπάτασηνὰ δὲρδζ ὀληναδζὰκ ἰραδ χουλιασασηνὴ γιαποὺπ, μεδζλίσι μεζκιόυρὲ ἴϊτὰ ἰδεδζέκδιρ.

Φάσλ-η Σανί.

Λιβαδὰ ἐμβάλι Δεβλετὶν σουρέτι σαρφή.

Κὴρκ οὐτζοὺνδὶ μαδδέ. — Μεδζλίσι λιβαδὰ μουβαζενὲ σόυρετινδὲ μουκαννὲν ὀλαρὰκ, ταγὶν ὀληματὴ ὀλὰν χὲρ πὶρ μασαρὶρ ἰτζοὺν, χὲρ κὶμ ἀλαδζὰκ ἰσὲ, ἓγκιρὶ πεσινδζὶ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ οὐσουλ οὐζρὲ γιαζηλιμὴ πὶρ σενεδὶ, ἴπτιδα μουχασεπεδζιγιὲ ἰραὲ ἰλὲ, τεδκηκάτη χισαπιγιεσινὶ παδεδὶδζρὰ, σαρφὴ λιαζήμ κελοὺ

ἱπαρεσινὶ πἱ_τ_ταχρἱρ, τεμχἱρ ἐγλεδικδὲν σόνρα, ὅλ σενὲδ μουτεσαρρηφὰ ἱραὲ ἱλὲ, ἀνὴν ταραφηνδὰν βιριλὲ δεγμοὺ γιαζηλαράκ, ἐμβαλὰ μαχσοὺς μὀχοὺρ ἱλὲ τεμχἱρ ἱδιλουὺπ, μούτεσαρρηφὴν βιριλὲ ἱσαρετὶ ζιρινὲ τέκραρ μουχασεπὲδζὶ σὰχ κεσιδὲ ἱδεδζέκδιρ. βὲ μουτεσαρηφλερἱν μεέζουνιγιετλερὶ δαχἠληνδὰ φέβκ_ὰλ ἀδὲ ὁλμὰκ ὀύζρὲ, ἱφὰ κηληνὰν χὲρ πἱρ μασαρἱφ ἱτζουὺν, γίνε κἀπὶ ἱδὲν ταραφηνδὰν ούσουλὶ ὀύζρὲ σενὲδ ἀληνουὺπ, βὲ ἱδαρὲ μεδζλισὶ ταραφηνδὰν τασδὴκ βὲ τεμχἱρ ἱδιλουὺπ, ἀνὴν ὀύζερινὲ μουτεσαρρὴφ δζανιπἱνδὲν κεζαλὶκ βιριλὲ γιαζηλαράκ, τεμχἱρ ἱδιλεδζέκ βὲ μουχασεπὲδζὶ σὰχ τζεκεδζέκδιρ. Χὲρ νὲ νὲδ μασαὰρ ὁλουὺρ ἱσὲ ὁλσουὺν, μουχασεπὲδζὶ ἱλὲ μουτεσαρρηφὴν πὲρ μενδάλ_η μουχαρρὲρ τασδὴκ βὲ βεριλὲ ἱσαρετλερὶ ὅλμαδὴκδζα, μὰλ σανδηγηνδὰν πἱρ ἀκτζὲ βιριλμεγιεδζεγινδὲν, μουχασεπὲδζὶ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὁληνμακσἱζην, μουτεσαρρηφὴν ἱσαρετὶ ἱλὲ, βὲ μουτεσσαρριφὴν ἱσαρετὶ ὁλμακσἱζην, μουχασεπὲδζὶ τασδὴκὴ ἱλὲ σανδηκδὰν παρὰ βιριλουὺρ ἱσὲ, μεσούλιγιετὶ ἐμρὶ ἱλὲ σανδὴκ ἐμινινὲ ραδζὶ ὁλαδζαγὴ μισιλλού, ἱκισινὶν τασδὴκ βὲ ἱσαρετὶ ἱλὲ βιριλὲν μεπἀληγὴν δαχὴ νιζάμεν σαγιάνη καπούλ ὅλμαγιανλαρὴ ζουχούρ ἱδὲρ ἱσὲ, μουτεσαρρὴφ ἱλὲ μουχασεπὲδζὶ μούστερέκεν μεσούλ τουτηλαδζάκ, βὲ μεδζλισὶ ἱδαρενὶν ἱνζιμάμ_η τασδὴκὴ ἱλὲ βιριλεδζὲκ μασαρἱφι φέβκ_ὰλ_ὰδὲ μιανηνδὰ δαχὴ κέζαλικ νιζάμεν καπούλ ὁληνμάζ πἱρ σέϊ ζουχούρ ἱδὲρ ἱσὲ, πού παπὸὲ μουτεσαρρὴφ ἱλὲ μουχασεπὲδζὶγιὲ τερτἱπ ἱδεδζὲκ μεσούλιγιετὲ χεϊγιέτι μεδζλὶς δαχὴ τεσρὶκ ἱδιλεδζέκδιρ.

Κὴρκ δὸρδούνδζὶ μαδδέ. — Μουχασεπὲδζὶ ταραφηνδὰν τασδὴκ, βὲ μούτεσαρρὴφ ταραφηνδὰν βιριλὲ δεγμοὺ ἱσαρὲτ βὲ τεμχἱρ κηληνμὴς ὁλὰν σενεδατὴ, χαμιλὶ μουχασεπὲδζιγιὲ ἱραὲ ἱλὲ μασαριφὰτ ρουζναμετζεσινὲ καὶδ ἱτδιρουὺπ, ἄν γιεδισινι βέ νουμεροσού ἱλὲ ταριχινὶ, βὲ νὲ ὀζἱνς ἀκτζὲ βιριλεδζεγινὶ, μουτεσαρρηφὴν μὀχουρὶ ἀλτηνὰ γιαζὸηρδηκδὰν σόνρα, σανδὴκ ἐμινινὲ ἱἵτὰ ἱδερὲκ, ἀκτζεσινὶ ἱστιφὰ ἱδεδζὲκ, βὲ πού σενὲδ ἀκτζενἱν βιριλδιγινὶ μούπεγἱν ὁλὰν σανδηγὰ μαχσοὺς μὀχοὺρ ἱλὲ πἱ_τ_τεμχἱρ, μασαριφὰτ ρουζναμετζεσινὲ καὶδ ὁληνουὺπ, μὰλ σανδηγηνδὰ χἠφζ ἱδιλεδζέκδιρ.

Κὴρκ πεσἱνδζὶ μαδδέ. — Πεχὲρ κἰούν βαριδατὸὰ ὁλδηγὴ κἰπἱ, μασαριφὰτ ρουζναμετζεσινὶ δαχὴ μουχασεπὲδζὶ σανδὴκ ἐμινινἱν ρουζναμετζεσὶ ἱλὲ μουκαπελὲ ἱδουὺπ, γιὲκ δικὲρὶ καλέμεν τασδὴκ βὲ τεμχἱρ ἱτδικδὲν σόνρα, μασαριφάτ_η βακηανὴν χούλιασὲ βέδζχιλε μηκδαρηνὴ κὴρκ ἱκινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὁληνὰν βαριδὰτ ρουζναμετζεσὶ χουλιασεσινδὲ κἰούστερεδζὲκ, βὲ χὲρ ἄϊ γαγιετινδὲ μεδζλίσι ἱδαρὲ μαζπἀτασηνὰ δὲρδζ ὁληνμὰκ ὀύζερὲ, μεδζλισὲ βιριλεδζέκδιρ.

——o——

Φάσλ-η Σαλίς.

Ἐλβιγιεδὲ ἐμβαλἱν σουρέτι τεσλιμἱ, βὲ μουχασεπεσινἱν ἱἵτασή.

—•—

Κὴρκ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Χὲρ Σανδζακδὰ βουκοὺ πουλὰν ταχσηλατδὰν ραχαλλὶ μασαριφατὴ δζηκδηκδὰν σόνρα, κουσουρὴ χακκηνδὰ μαλιγιὲ ναφαρέτι δζελιλεσινἱν ἔμρ_ου ἱσαρὶ ὀύζερινὲ, δζανἱπἱ βιλαγιετδὲν βουκοὺ πουλαδζὰκ τερτἱπ βὲ ἐμρὲ κἰούρὲ, ἱκτιζὰ ἱδὲν ταραφὰ ἱἵτὰ βὲ ἱρσὰλ ὁληναδζάκδηρ.

Κὴρκ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Σσεχριγιὲ ἱφαστὴ μουκαννὲν ὁλὰν μαὰζ βὲ μασαριφάτ, χὲρ σεχρἱν ἐβαχρηνὰ τεσαδουὺρ ἱδὲν ταχσηλατδὰν ἱφὰ ὁληνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγὶ μισιλλού, χαβαλιὰτ δαχὴ τααγἱν ὁληνὰν ζεμανλαρδὰ ἱφὰ ὁληνμὰκ ἱδζὰπ ἱδὲρσεδε, μαὰζ βάκτ_η μουαγενινδὲ βιριλεμεγιούπδα, ἱρτεσὶ ἀγιὰ, μέσελα Νισὰν ἀϊληγηνὴ ἀλάμαγιούπδα Μαΐς ἐβασητηνδὰ ἀϊληγηνὴ ἀλμὰκ ἱστεγιανλὲρ ζουχούρ ἐϊγλεδιγὶ χαλδὲ, ἄϊ πασηνὰ καδὰρ τεεχἱρ βὲ τεδκὴφ ὁλήνμαγιουπ ἱἵτὰ κηληναδζάκδηρ.

Κὴρκ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Καζαλαρδὰν ρεές_ι λιβαγιὰ βουκοὺ πουλὰν ἱρσαλιατὴν μουκαπιλινδὲ βιριλεδζὲκ μουβακκὰτ σενεδὰτ ἱλὲ, Καζαλάρδζα ἱφὰ κηληνὰν μασαριφατὴν σενεδατὴ, πεχὲρ ἄϊ γαγετινδὲ Καζαλαρδὰν κὸνδεριλεδζὲκ ἀϊλὴκ δεφτερλερὶ ἱλὲ περαπὲρ ρεές ι λιβαγιὰ κελουὺπ, μουχασεπὲδζὶ μαριφετὶ ἱλὲ σούσούλ_ου κουγιουδηνὰ τατπὴκ, βὲ μεδζλίσι ἱδαρεὶ λιδαδὰ δαχὴ μασαρἱφ_η γάϊρι μουκαννενεσὶ τεδκὴκ ὁληνουὺπ, ἱλισιγὶ ὅλμαδηγη χαλδὲ, πάδε_τ_τασδὴκ δεφτὲρ ἱλὲ σενεδὰτ χἠφζ ὁληναράκ, βὲ δεφτερἱν πἱρ ἀϊνὴ τερκἱμ ἱλὲ, σανδὴκ ἐμινὶ βὲ μουχασεπὲδζὶ δζανιπἱνδὲν, βὲ ἐμβαλὰ μαχσοὺς μὀχοὺρ ἱλὲ μουτεσαρρἱφ ταραφηνδὰν ζεἱλὶ τασδὴκ βὲ τεμχἱρ ἱδιλερὲκ, σενὲδ ὁλμὰκ, βὲ χἠφζ ἱδιλμὲκ ὀύζρὲ, Καζαγιὰ κἰόνδούρούλεδζέκδιρ.

КӀӕрх тохоуҗӕнӕҗӀӕ мадӕё. — Рӕё̆ӕ̆ӕ̆ӕ

σηλ ὀληναδζàκ χèр νèб' βариδатѝ ілѐ мерκéζ_ι βилагыèт βè èлбıгыè βè Кαζαδà νèб βè мηκбαрѝ моукаννèν ὀлараκ, βоукоὺ πоулаδζòκ ὀлàν, βè гыáχоδ гыáληηζ νеδї моуагыèν ὀлоὺπ мηκбαрѝ таχмінї конηлàν масарѝф ітζоὺν βилагыèт моубαζенесѝ наμѝ ілѐ пїр δефтѐр ірсàл ὀληναδζагηηδàν, ісπоу δефтѐр моὺδζіпїηδζе βилагыèт моухасепèсінδèν χèр Лібанѝν χабї ὀлδηγѝ Кαζалαрѝ δζамі ὀлараκ, βариδàт βè моукаννèν масариφатѝ моὺпèїν Лібà моубαζенѐ сóурετлерї танζѝм ὀληнαрàк, ідαрè меδζілісінѐ пїл_іраé, χαζінеδèν келѐν моубαζенѐ сóурετінѐ моубαφѝк ὀлδηγѝ тасδѝк ὀληнδηκδàν сóнра, поу моубαζенѐ сóурετлерї βалл ілѐ пераπѐр δефтерδàр тараφηηδàν пїт_темχїр, Лібагыà кіóнδерілеδζéкδір.

Ὲллї àлтηηδζѝ маδδé. — Χαζінéї δζелілеδè гыапηлàн βилагыèт моубαζенесінδè, χèр пїр лібанѝν βариδàт_η моутенеβіасѝ гыекіóунї ілѐ масариφатѝ пїл_моубαζенѐ, φαζлà калаδζàк βариδатѝν їїтà ὀληναδζàк χабалыатѝ, βè àнлерδèν пàкѝ калоύпδа тоγрηδàν тоγрηгыà χαζінéї δζелілегыè ірà ὀληναδζàк тесліматѝ βáктη тееδігыелерінѝν пèгыанѝ ілѐ, малігыè наζарéτі δζелілесї тараφηηδàν мерκéζ_ι βилагыетѐ пїлδірілеδζéгьі δζіχéтілє, поуηѝν ітζоὺν βарїδ ὀлаδζàк èβамїр βè моухаррерàт, мерκéζ_ι βилагыèт моухасепèсінѐ кáїδ ὀληнδηκδàν сóнра, χèр νèб χабалыàт βè ірсалыàт ітζоὺν βáкт_η тееδігыелерї пèгыанѝ ілѐ, βалїї βилагыèт тараφηηδàν лібалараà таχрірàт ілѐ ѐмр βірілеδζéкδір.

Ὲллї гыеδінδζї маδδé. — Χабалыàт βè ірсалыатѝν èζмінѐ βè сóурѐτі тееδігыесї χаκκηηδà, сенѐ ітζінδè χèр νè кіóнѐ тіпеδδóулàт βоукоὺ поулоὺр ісѐ, малігыè наζарéτі δζелілесї тараφηηδàν мерκéζ_ι èгыалетѐ гыаζηлоὺп, Лібалараà ὅраδан ѐмр βірілеδζéкδір.

Ὲллї сеκіζінδζї маδδé. — χабалыàт βè ірсалыатδà βоукоὺ поулаδζàк тееχіратδàν, βè гыà сáїр èспàпδàν толагы, малігыè наζарéτі δζелілесї тараφηηδѝν кіóнδоύрóулеδζéк èβамїр мерκéζ_ι βилагыетѐ кіóнδоύрóулоὺп, Лібалараà ὅраδан тепліγáτ_η лыáζημè ідζоràà κηληναδζáκδηр.

——o——

Φάсл_η èββέл.

Βілагыетδè оύмоύр_ι χісапігенін роύоύгетí.

—o—

Ὲллї токоυζηηδζѝ маδδé. — Βілагыетδè δефтерδарѝν маагыетінδè моуаβїν наμѝ ілѐ пїр ζапѝтѝν тáχт_η ідаресінδè ὀлараà, пїр моухасепè калемі тесκілї ілѐ, пехѐр μàχ èлбıгыеδѐν Βілагыетѐ кèлеδζèк сехрыè δефтерлері калémи меζкіóрѐ βіріlерèк, ὅл Лібанѝν масарїф βè δегыоунї ітζоὺν àтζηлμѣ̃ ὀлàν δефтерлерé, масарїф_ι моукаννенѐ ілѐ гáїр_η моукаννенѐ βè χабалыàт βè ірсалыатà іφà кηληнàν àктζелѐр кáїδ βè таχрір ὀληηδηκδàν сóнра, масариφát_η моукаννенενїν χαζінѐ сουρéτ_ι моубαζенесінѐ моубαφѝк ὀлоὺπ ὅлмаδηγηνѝ теδкѝк èїгlегыеδζегі місіллоύ, гáїрі моукаννèν ὀлàν масариφатѝν δаχѝ меδζлісѣ_ι ідарéї Βілагыетδè теδкηкѝ ітζоὺν, пїр хоулыасесї таνζѝм, βè сенедатѝ рàпт ілѐ δефтерδарà їїтà іділеδζéкδір.

Ὰлтμησηηδζѝ маδδé. — Пїр Лібаδàν кèлѐν δефтерлерѐ χабалыàт βè ірсалыàт νè сóурѐт ілѐ δζерегыàν ітмісδір, βè тесліматѝ тертіпінѐ моубαφѝкμηδηр, βè пàкηгыè νè калμѝсδηр, àнлері δаχѝ теδкѝк ідоὺπ, пїр àї ітζіпδè Лібаннѝν ірà ідеδζегі χабалыàт βè ірсалыатδà тееχірàт βè пàкагыà βàр ісѐ, ідζраї тееκідàт ітζоὺν таχрірàт гыаζδηрηлμасηηѝ, гыапηлаδζàк хоулыасегыѐ δèрδζ èїгlегыеδζéкδір.

Ὰлтμѝς пїрінδζї маδδé. — Масариφатà моутеаλѝк теδкηкàт ікμàλ ὀληηδηκδàν сóнра, χèр Лібà ітζоὺν àтζηлμѝς ὀлàν δефδерδѐ поуληναδζàк βариδатѝ маχсоὺς χанелерінѐ кáїδ ілѐ пераπèр, χαζінѐ моубαζенесінδèν таагыїν ὀληημѝς ὀлàν βариδатѝν àї ітζінδè βоукоύ' поулàν таχсηлатѝ текасít_ι теедігыегыѐ моубαφѝк ὀлоὺπ ὅлмаδηγηνѝ теδкѝк èїгlегыеδζéкδір.

Ὰлтμѝς ікінδζї маδδé. — Пїр Лібаδàν келμіς ὀлàν сехрыè δефтерінδè βоукоύ' поулàν таχсηлàт ὁ àїδà δоύсѐν текасητà моубαφѝк ὅлмаδηγη, гыáні χèр ὀζінѕ βариδатѝν таχсηлатѝ тертіп_ι моукаννенѐ теβαφѝк їтмеδігі χалδѐ, теекідáтη лаζημенїν ідζрасѝ ітζоὺν, кèїφігыетїν èллї токоυζηηδζѝ маδδèδè моухаррèр ὀлàν χоυ_

λιασεσινὲ δερδζί ιλὲ, δεφτερδαρὰ βιριλεδζέκδιρ· βὲ πού Σανδζαγὴν ταχσηλὰτ βὲ ἰρσαλιὰτ βὲ μασαριφατὴ ἰτζούν σάλ-η-χὰλ πασκά, βὲ σενίνι σαπηκαγιὰ πασκὰ ὀλαρὰκ, ικὶ κηττὰ ἴλμ-ου-χαπὲρ γιαζηλοὺπ, βαλὶ βὲ δετερδὰρ ταραφηνδὰν πίτ-τεμχὶρ, ἰϊτὰ κηληναδζάκδηρ.

Ἀλτμὴς οὐτζούνδζι μαδδέ. — Λιβαλαρδὰν σάλ-η χὰλ ἰτζούν πασκά, βὲ σενίνι σαπηκὰ ἰτζούν πασκὰ ὀλαρὰκ, κελεδζὲκ σὰλ μουχασεπὲ δεφτερλερινὶν μασρὰφ βὲ βαριδὰτ δζιχετλερὶ τεδκὴκ, βὲ χὲρ δζίνς ἐμβαλὴν ταχσηλὰτ βὲ πακαγιασὴ, βὲ μασαριφατὴν μεδφουὰτ βὲ δεγιουνὶ κουγιουδὴ ἰλὲ τατπὴκ ἰδιλδικδὲν σόνρα, ἰδαρὲ μεδζλισινδὲν δαχὴ πίτ-τασδὴκ, ρεσὶ-ι λιβαγιὰ πιρὲρ κηττὰ σούρετ-ι μουχασεπὲ ἰϊτὰ ὀληναδζάκ, βὲ πεχὲρ μὰχ σεχριγιὲ δεφτερλερινὶν οὐζερινὲ βιριλμὶς ὀλὰν ἴλμ-ου χαπερλερὶ δαχὴ ἰστιρδὰδ ὀληναρὰκ, πατταλ κεσιδεσὶ ἰλὲ μουχασεπὲδὲ χὴφζ κηληναδζάκδηρ.

Ἀλτμὴς δορδόυνδζι μαδδέ. — Βιλαγιὲτ μουχασεπέσὶ χὲρ ἄϊ ἰτζούν πεχὲρ Λιβανὴν βαριδατηνὴ πὶρ δζιχετινὲ, βὲ ἐμβαλὴν ἰδζμαληνὴ ζεἴλινὲ, βὲ μασαριφινὶ δίκερ δζιχετινὲ γιαζαράκ, ἐμβαλὴν ἐνδαϊνὴ βὲ μασαριφὶν δζίνς βὲ μηκδαρὴνὴ κιόστερερὲκ, πὶρ δεφτὲρ, βὲ χὲρ πὶρ δζίνς μασρὰφ ἰτζούν ἀϊρού ἀϊρού πιρὲρ κηττὰ χουλιασὲ γιαπούπ, μεδζλισι βιλαγιετδὲ τεδκὴκ ὀληνμὰκ οὐζερὲ Βιλαγιὲτ δεφτερδαρηνὰ ἰϊτὰ ἐϊγλεγιεδζὲκ. βὲ Βιλαγιὲτ μεδζλισινδὲ δαχὴ τεδκηκάτ-η μουκταζιενὶν ικμαλὴ ἰλὲ, ζιρὶ τασδὴκ βὲ τεμχὶρ κηληναρὰκ, ἐλδιγιεδὲν κελεδζὲκ σενεδὰτ βὲ δεφατὶρ βὲ μαζαπιτὶν ραπτὴ ἰλὲ, χαζινὲϊ δζελιλεγιὲ ἰρσὰλ ὀληναδζὰκ, βὲ ὄραδαν δαχὴ πὶλ-καπούλ, βιλαγιὲτ μουχασεπέσινὲ ἴλμ-ου χαπερὶ κιόυδόυρόυλεδζέκδιρ.

Ἀλτμὴς πεσίνδζι μαδδέ. — Βιλαγιὲτ μουχασεπέσὶ μασαριφάτ-η μουκαννενεδὲν μουβαζενενὶν τααγὶν ἰτμὶς ὀλδηγὴ μηκδαρδὲν ζιαδὲ πὶρ σέϊ κιόρδόυγι, βὲ μουκαννὲν βὲ γάϊρ-ι μουκαννὲν μασαριφὶν σενεδατηνὴ ἰχτιδζαδζὲ σαλὶχ πούλμαδηγὴ τακδιρδὲ, τεδκηκατηνὴ ἰδζρὰ ἰτζούν δεφτερδαρὰ πεγιάν-η κεϊφιγιὲτ ἐϊγλεγιεδζέκδιρ.

Ἀλτμὴς ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Σανδζακλαρδὰν σάλ-η χὰλ ἰτζούν πασκά, βὲ σενίνι σαπηκὰ βὲ ἀτηκὰ ἰτζούν πασκὰ ὀλαρὰκ, κελεδζὲκ ὀλὰν σὰλ μουχασεπέϊ οὐμουμιγιεσὶ δεφατὶρ οὐζερινὲ Βιλαγιὲτ μουχασεπέσὶ ταραφηνδὰν δαχὴ ἰρὰδ βὲ μασραφὴ δζαμὶ' ὀλαρὰκ, γιαπηλαδζὰκ σὰλ μουχασεπὲ δεφτερλερινὶν ἐββὰλ ἐμιρδὲ μούσβεδδελερὶ

δεφτερδὰρ ταραφηνδὰν μεδζλίσ-ι ἰδαρεδὲ τεδκὴκ ὀληνμὰκ ἰτζούν, βαλιγιὲ ἰϊτὰ κηληναδζάκδηρ.

Ἀλτμὴς γιεδινδζὶ μαδδέ. — σὰλ μουχασεπὲ δεφτερλερὶ μούσβεδδελερὶ βαλιγιὲ ἰϊτὰ ὀληνδηκδὰ, μεδζλίσ-ι ἰδαρεγιὲ κονηλοὺπ, ὄραδζα δαχὴ χὲρ νὲ κιόνὲ τεδκηκατὴ πὰδ-ελιδζρὰ, τεπ-γὶς ὀληναρὰκ, ζιρὶ μαζπαταλοὺ πιρὲρ σούρετὶ μαλιγιὲ χαζινέϊ δζελιλεσινὲ τακδὶμ ὀληναδζὰκ, βὲ ὄραδαν δαχὴ τεδκηκάτ-η λιαζημεσὶ πὶλ ἰδζρὰ, καπούλ ὀληνδηκδὰ, Βιλαγιὲτ μουχασεπέσινὲ πὶρ κηττὰ ἴλμ-ου-χαπὲρὶ κιόνδόυρόυλεδζέκδιρ.

Ἀλτμὴς σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Πὶρ σενενὶν βαριδατηνὴν σενεσὶ ἰτζινδὲ ταχσηλὴ μούστεχίλ ὀλδηγὴ κιπί, μασαριφατὴν δαχὴ ἀρκασηνὴ βὲ σενεδατηνὴ ἀλούπ πιτούρμὲκ, γιάνι σενεσινὶν ἰρὰδ βὲ μασραφηνὴν ὄν ικὶ ἄϊ γαγιετινδὲ χισαπηνὴ κὰττ' ἰτμὲκ μούμκὶν ὀλάμαδηγηνὰ, βὲ ἰρὰδ βὲ μασραφὴ ἴλα νιχαγιὲ ἀτζὴκ πηρακμὰκ τεσβίσ-ι κουγιουδὶ μούεδδὶ ἰδουγινὲ πινάεν, ὄν ικὶ ἀϊλὶκ ἰρὰδ βὲ μασραφὴν χισαπηνὴ κὰττ' ἰτμὲκ ἰτζούν, πεχὲρ σενὲ ἀλτὴ ἄϊ μουδδέτ-ι χισαπιγιὲ ζὰμ βὲ ἰλαβὲ ὀληνούπ, πού ἀλτὴ ἄϊ μούδδετδὲ σενέϊ σαπηκὰ μαλὶ σενέϊ δζαριγιὲ βαριδατηνὰ καρηδηρήλμαγιαρακ, βὲ μασαριφὶ δαχὴ κέζαλικ ἀϊρού τουτηλαράκ, ἀλτὴ ἄϊ μούδδέτ-ι μανζουμεδὲ σενέϊ σαπηκὰ ἐμβαλινδὲν νὲ ταχσὴλ ὀληνούρ βὲ πακηγιὲ μασαριφινδὲν χὲρ νὲ βιριλούρ ισὲ, σενέϊ σαπηκὰ σύμούμ-ου μουχασεπεσινὲ ἰδχὰλ κηληνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγὶ δζιχέτιλε, Καζαλαρὴν Λιβαγιὰ, βὲ Λιβαλαρὴν Βιλαγιετὲ, βὲ Βιλαγιετὶν χαζινεγιὲ βιρεδζεγὶ πὶρ σενελὶκ δεφτὲρ σενέϊ ἀτιγιενὶν ἀλτηνδζὴ ἄϊ γαγιετινδὲ, γιάνι ὄν σεκιζινδζὶ ἀϊγγ νιχαγιετινδὲ ἰϊτὰ ὀληνμὰκ λιαζὴμ κελούρ, βὲ ὄν σεκιζ ἄϊ νιχαγιετινδὲ ἄρτηκ σενὲ χισαπὴ καπαδηλοὺπ, βαριδατδὰν πακαγιὲ χὲρ νὲ καλμὴς ισὲ, μαλὶν νεδὶ κιόστεριλερὲκ, πακαγιὰ δεφτερὶ ναμὴ ἰλὲ πὶρ δεφτερὲ κάϊδ ὀληναδζαγὴ μισιλλού, μασαριφδὲν δαχὴ ἰφὰ ὀλήνμαμης ὀλὰν μηκδαρὴ δεγιουν δεφτερὶ ναμὴ ἰλὲ πὶρ δεφτερὲ κάϊδ ὀληναδζάκδηρ· βὲ ἴσπου δεφτερδὲ μουκαϊδ ὀλὰν πακαγιανὶν ταχσηλατὴ ἰλὲ, δεγιουνδὰν βακὴ ὀλὰν τεσλιμὰτ σενέϊ ἀτηγιὲ' δεφτερινδὲ ἀϊρού πὶρ φάσλ ὀλαρὰκ, κιόστεριλεδζέκδιρ.

—ooo—

Μαδδέϊ μαχσουσά.

Μιλκιγιὲ βὲ μαλιγιὲ μεεμουρλαρηνὴν τεπὸιλὶ βουκουϊνδὲ, ουσούλ-η ὄζαρὲ ϑέδζχιλε, μαχαλλινδὲ χαλὲφ μαριφετὶ ιλὲ μεδζλίσδζε κιαφρέϊ μουχασεπάτὴ ρούουγὲτ βὲ τεδκὴκ ιλὲ, ταιζὴμ ολὴναδζὰκ ζεϊλὶ μαζπαταλού δὲφτερὶ χαλὲφ βὲ σελὲφ ταραφηνδὰν δαχὴ τασδὴκ βὲ τεμχὶρ, βὲ τόγρηδζα χαζινέϊ ὄζελιλεγιὲ τακδὶμ βὲ τεσγὶρ ολὴναδζὰκ, βὲ πού βέδζχιλε σελεφὶν μούδδέτ-ι ἰδαρεσὶ βαριδατὴ ταγσηλατηνδὰν γάϊρ ἐζ σὰρφ, μεβδζούδ σανδηγὴ βὲ πακαγιασὴ χαλεφὶν τάχτ-η τασδηκηνὰ δαχὶλ ολαδζαγὴ, βὲ χαζινέϊ ὄζελιλέδζε βὲ βιλαγιέτδζε δαχὴ σελεφὲ ἄϊνεν βὲ πεδέλεν ζιμμὲτ καϊδ ιλὲ, ϊϊτὰ ολημὴς ολὰν ενδάϊ ἐβρὰκ-η σαχηχὰ, βὲ τεζακιρδὲν σὰρφ ιδέμεγιουπ, χαλεφὲ δὲβρ ιτμὶς ολδηγὴ σεϊλὲρ, σελεφὶν ζιμμετινδὲν τενζὶλ ιλὲ, χαλεφὲ ζιμμὲτ καϊδ οληναδζαγὴ ὄζιχέτιλε. μεδζλίσδζε καϊδεϊ τεσλὶμ, βὲ τεσλιμὶν πὲ χὰκκ ιδζρασηνὰ ϊϊτινὰ, βὲ ἔκερ χαλὲφ βὲ σελὲφ ταραφηνδὰν καπούλ ολημὰζ σεϊλὲρ πουληνούρ ισὲ, κεϊφιγιετὶ δεφτέρι μουχασεπεδὲ μαδδεστὶ πάλιασηνὰ σὲχρ βιριλερὲκ, πασκάδζα δαχὴ ινχὰ κηληναδζάκδηρ. Βὲ δεβλέτδζε ἔμρ-ι καττὶ ὄλμαδήκδζα ρούουγέτ-ι χισάπ ἰτμεκσίζιν, σελεφὶν μαχαλλινδὲν χαρεκὲτ βὲ ἀζιμετὶ ὄζαὶζ ὄλμαγιαδζαγηνδὰν, πού μισιλλού ἔμρ-ι μαχσούς ιλὲ χαρεκὲτ ιδεδζὲκ ὀλανλὰρ, σηράτ-η σαχηχὰ βὲ ρεσμιὲ ιλὲ βεκὶλ πηρακούπ, χισαπηνὴ ἀνὴν βασητασὴ ιλὲ κιρδούρεδζὲκ. βὲ μαδδέϊ μουχασεπενὶν χὲρ νὲ μαχαλδὲ ολούρ ισὲ ολσούν, τούλ-ι μούδδέτ ἀληκονηλμασὴ δαχὴ τεδζδίζ κηληνάμαγιαδζάκδηρ. βὲ ἔμρ-ι μουχασεπεγὶ τεαρούζ βὲ γιάγοδ ἐσάρι τεσαμούχ βὲ πεταὲτ ολαρὰκ, τεεχιρὲ μούτεσαδδὶ ολαδζὰκ χαλὲφ σελεφινὶ μααζούρ ιτμὶς δίμὲκ ολαδζαγηνδὰν, ὅ μακουλὲ ταζμίνι μασράφ μεσουλιγιετινὲ δαχὴλ ολαδζάκδηρ. βὲ ἀκλιαμδὲ μαχφούζ ολὰν ἐβαμίρι ἀλιγιὲ βὲ σενεδὰτ βὲ ἐβρὰκ-η σαϊρέϊ λιαζημὲ πὰ σενεδ σελεφδὲν χαλεφὲ δὲβρ οληναρὰκ, πουνλαρὴν ιτζλεριδὲ μεεμουρινὶν περαέτι ζιμμετινὲ μεδὰρ βὲ σενεδ ολαδζὰκ σεϊλὲρ πουληνδηγὴ χαλδὲ, μουμζὰ σουρετλεριδὲ ἀλαπιλμελερὶ ὄζαὶζ ολαδζάκδηρ,

Βιλαγιετλερὶν χαβὶ ολδηγὴ μουτασαρρηφλὰρ μα'γιετινδὲ πουληνὰν μεεμουρὶν βὲ μεδζαλὶς βὲ ἀκλιὰμ βὲ σαϊρεδὲν πασκὰ ολαράκ, μερκέζι ἰδαρὲ ολὰν δαϊρέϊ βιλαγιετδὲ μεδζαλὶς βὲ ἀκλιὰμ βὲ σάϊρ μεεμουρὶν μαχαλλεριλε χὲρ πιρινὶν βαζαὶρ βὲ καβαιδ βὲ μουαμελατηνὴ ἰδζμάλεν πεγιὰν ἰδὲρ ταριφναμέδιρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Βιλαγιὲτ δαϊρεσινδὲ ολὰν ἰδαρελερὶν ἔν πασὶλὴ ὀλανλαρὴ μεδζλίσι ἰδαρὲ ιλὲ μεκτουπὶ βὲ μουχασεπὲ καλεμλερὶ βὲ ἐβρὰκ ὁτασὴ βὲ τεφτίσι χιούκκιὰμ μακαμὴ βὲ δζιναγιὲτ βὲ τεμγίζ-ι χουκούκ-η βιλαγιὲτ βὲ τιδζαρὲτ μεδζλισλερίλε ιστινὰρ διβανὴ, βὲ ούμούρι ἐζνεπιγιὲ βὲ ναφιὲ βὲ ζιρα'ὰτ μούδιρλικλερὶ, βὲ ἐρκὰφ βὲ ταπού μασαλιχὶ μεεμουριγιετλερὶ, βὲ μουχαδζὶρ κομισσιονὴ, βὲ ματπαὰ βὲ ισλαχχανελὲρ, βὲ σιρκετλὲρ ἰδαρελερὶ, βὲ ἀσακίρ-ι ζαπτιγιὲ ἀλάϊ πεϊλιγὶ βὲ πολὶς βὲ τεφτὶς σηνηφὴ ολμὰκ ούζρὲ, τὰμ γιακίρμὶ κησημὰ μουνκασὴμ ολούρ.

Μεδζλίσ-ι ἰδαρέϊ βιλαγιέτ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσι ἰδαρέϊ βιλαγιὲτ τεμγίζ-ι χουκούκ βὲ ἰδαρὲ μεδζλισλερινδὲ κιρὸὺλὲν μασαλιχδὲν μαα'δὰ, ούμούρι μιλκιγιὲ βὲ μαλιγιὲ βὲζαπτιγιεγιὲ ἀϊδ χουσουσατὴν μούζακερεσινὲ μεεμουρ ολδηγηνδὰν, ὅραγια μούτεα'λλὴκ μασαλιχ βὲ ἐβρὰκ σερέτι ρεσμιγιεδὲ χαβαλὲ ολουναράκ, ἀζάϊ μαχσουσὰ βὲ ταπιϊ'γιεσὶ ἰδζτιμὰ' ιλὲ μούζακερὲ ολουνουρ, βὲ μεδζλὶς ἀκδινὶν ἐγιαμὴ μουαγιενδλμαγιαρακ, μασαλιχὶν κεσρὲτ βὲ κηλλετενὲ ταπὶ ἰσέδε, μεδζλισὶν ἀζάϊ ἀσληγιεσὶ ἔκσερι ἀλε'δ δεβὰμ μεδζλὶς ὁτασηνδὰ πουληνούρ, βὲ π ζη αζασηνδὰν μούρεκκεπ ὀλαράκ, λέδελ ἰκτιζὰ κομισσιὸν δαχὴ γιαπηλούρ.

Ούτζούνδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσ-ι μεζκιούρὶν ούμούρ-ι γιεσὶ πὶρ πάζ κιατιπὲ μερβούζ ολούπ, μεκτουπὶ ὁτασὴ χουλεφα-

σηνδὰν ριφακατηνδὲ πὶρ βὲ λέδελ ἰδζὰπ ἰκὶ ἐφένδι πουληναράκ, μοῦζακεράτη βακτανὴν σουρέτ-ι ζάπτου καϊδὶ πίλα τεεχίρ ἰδζρὰ κηληνούρ.

Δόρδουνδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσ-ι ἰδαρεγιὲ χεβαλὲ ὀληνὰν μουχαρρρατὴν χουλιασαϊ̈ μεελλερὶ βὲ νούμεροσὴ δεφτέρ-ι μαχσουσηνὰ βὲ μεδζλιστὲ πὰδ ἐλ κηραὰ καράρ-η μουζακερεσὶ δαχὴ δεφτέρι μαχσουσηνδὰ ὀλὰν χανεσινὲ καϊδ ὀληνούπ, πὶρ ἄϊλὴκ καϊδλερινὶν ζεϊλὶ μεδζλὶς καραρϊ̈λε ὀλδηγηνὴ μουσὰρ ὀλμὰκ ούζρὲ, ἀζαϊ̈ μεδζλισὶν μόχρι ζατηλερὶ ἰλὲ τεμχὶρ ἰδιλούρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ. — Μεδζλίσ-ι ἰδαρέϊ̈ βιλαγιετδὲν χὲρ νὲ καδὰρ μαζπατὰ γιαπηλούρ ἰσα, ἀϊνὴ ἰλὰ μαζπατὰ σιδζιλλινὲ καϊδ ὀληνδηγὴ, μισιλλού, χὲρ μαζπατανὴν ζεϊλὶ χεϊγέτι μεδζλισὲν μόχρι ζατιλερίλε δαχὴ μόχούρλενούρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Μεδζλίσ-ι ἰδαρὲ καραρϊ̈λα γιαπηλὰν νιζαμὰτ βὲ ταλιμὰτ βὲ λεβὰϊχ ἰτζούν μαχσοὺς πὶρ σιδζὶλ ὀλούπ, πουνλὰρ ὄραγια καϊδ βὲ ζεϊλλερὶ δαχὴ κεζάλικ χεϊγέτι μεδζλισὶν μόχρι ζατιλερὶ ἰλὲ τεμχὶρ κηληνούρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Καβανὶν βὲ νιζαμάτ-η χουσουσιγιὲ βὲ οὐμουμιγιὲ καϊδ ὀλουνμὰκ ἰτζούν μεδζλισὶν οὔτζ ἀδὲδ σιδζιλὶ ὀλούπ, σιδζίλ-ι καβανινὲ πὰ χάττ-η χουμαγιούν κανούν ἰττιχάζ ὀληνὰν μεβάδ καϊδ ὀληνμὰκ, βὲ νιζαμάτ-η χουσουσιγὲ σιδζιλινὲ γιάληνηζ μεεμουρλερὶν βεζαϊ̈ρινὲ ἀϊδ ὀλὰν σεϊλὲρ γιαζηλμάκ, βὲ νιζαμάτη οὐμουμιὲ δεφτερινὲ δαχὴ γιάνι χοκούμλερὶ μεεμουρὶν βὲ ἐφραδὲ ράδζὴ πουληνὰν ἐβαμὶρ καϊδ βὲ σὲπτ ἰδιλμὲκ ούζρὲ τερτὶπ βὲ ταχσὶς ὀληνδηγηνδὰν, πού δαχὴ πόϊλεδζὲ γιαπηλούρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ. — μουβαζζὰρ μεεμούρ ἰστιχδαμινὲ βὲ μὰλ σανδηγηνδὰν ἀκδζὲ σαρφινὲ δαὶρ μεδζλισδὲ κηραὰτ βὲ μουζακερὲ ὀληνὰν μεβαδδὴν καραρὴ δεφτέρι μαχσουσινὲ καϊδ ὀληνδηκδὰν πασκά, χουλασέϊ̈ χοκμὶ ἀγγὰ δαὶρ ὀλὰν ταχριρατὴν, βὲ γιὰ ἰστιδανὴν ζεϊλινὲ γιαζηλούπ, βὲ δεφτέρι μαχσουσινδὲ ὀλὰν καϊδὴ χεϊγεζὶν μόχούρι ζατισϊ̈λε μόχούρλενδικὶ δζιχέτλε, ταχριρατδὰ ὀλὰν ζεϊλ δαχὴ μεδζλίσι ἰδαρὲ μόχούρϊ̈λε μόχούρλενούπ, ἰδζράϊ̈ μουαμελέϊ̈ καλεμιεσὶ ἰτζούν μουχασεπέϊ̈ βιλαγιετὲ βιριλούρ, βὲ ὄραδα δαχὴ πάδελ καϊδ μεκτουπὴ γιαζηλμὰκ ούζρὲ, μεκτουπὶ ὁτασηνὰ κιόνδεριλούρ.

Βιλαγιὲτ μεκτουπὶ καλεμὶ

Τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Μεκτουπὶ καλεμὶ οὔτζ ὀδαγιὲ μουνκασημ ὀλούπ, πὶρισὶ βιλαγιὲτ μεκτούπτζισινὲ, βὲ ἰκινδζισὶ μεκτουπὶ μουαβινὶ ἰλὲ μούσβεδελερὲ, βὲ δίκερι δαχὴ μουπεϊγιζλερὲ μαχσούσδηρ.

Ὀνουνδζὴ μαδδέ. — Γιάληνηζ μούσβεδὰτ καλεμὲ ἀλμὰκ ἰτζούν πὶρ βὲ γιὰ ἰκὶ σανδζαγὴν οὐμουρὴ πὶρ μούσεββὶδ ἐφένδιγιε ταχσὶς, βὲ ρεφακατινὲ πὶρὲρ ἰκισὲρ μούπεϊγιζ τααγὶν ὀληνμούσδουρ.

Ὄν πὶρινδζὶ μαδδέ. — Μούσβεδὰτ καλεμὲ ἀληνδήκδζα, ἴπτιδα μουαβὶν, βὲ σόνρα μεκτουπὶ ἐφένδιλερ ταραφηνδὰν ταχσὴχ, βὲ κιόρούλδούκινὶ μουσὶρ ὀλμὰκ ούζρὲ, πάλιαϊ̈ μούσβεδὰτὲ μαὰ ταρὶχ ἰμζαλερὶ βὰζ ὀληνδηκδὰν σόνρα, μακάμη βιλαγιετὲ βιριλερὲκ, πάδεττασχὴχ γιαζουλὰ ἰσαρετίλε μεκτουπὶ ἐφένδιγιε ἰαδὲ ὀληνούρ.

Ὄν ἰκινδζὴ μαδδέ. — Ούμούρι μαλιγιεγιὲ μουτεαλλὴκ μούσβεδὰτ μεκτουπὶ ἐφένδι ταραφηνδὰν κιόρούλδικδὲν σόνρα, μουχασεπεγιὲ κιόνδεριλούπ, ὄραδα δαχὴ κιόρούλδικινὶ μοῦσὶρ ὀλμὰκ ούζρὲ δεφτερδὰρ ἐφένδι μαὰ ταρὶχ ἰμζασηνὴ βὰζ ἰδὲρ· βὲ ἴσπου μούσβεδδελερὶν ἰτζινδὲ μὰλ σανδηγηνδὰν ἀκτζὲ σαρφινὲ δαὶρ ὀλὰν μούσβεδδελερδὲ δεφτερδὰρ ἐφένδι ἰμζασὴ γιαννηὰ μούχασεπεδὲν δαχὴ μόχούρλενεδζέκδιρ ἰπαρεσινὶ γιαζαράκ, ὅ μουσβεδδὲ τεπγίζ βὲ τεμχὶρ ὀληνδηκδὰν σόνρα, ταχριρατὴ μουχασεπεγιὲ κελούπ, καϊδ ὀληνούρ, βὲ μουχασεπεδὲν ὁ μεκτουπὴν ζουχουρινδὲ πὶρ κιόσεσὶ πὲρ μουδζίπι νιζαμναμὲ μουχασεπεγιὲ μαχσοὺς μόχούρ ἰλὲ μόχούρλενούρ.

Ὄν ούτζούνδζού μαδδέ. — Μούσβεδὰτ μούσεββὶδ ἐφένδιλερ μααριφετίλε ρεφακατλερινδὲ πουληνὰν μούπεϊγιζ ἐφένδιλερε πεγιάζ ἰτδιριλερὲκ, βὲ μουκαπελεσὶ δαχὴ ἰδιλερὲκ, χὲρ σαπὰχ τοπδὰν, βὲ πουνλαρὴν δερουνινδὲ μουσταδζὲλ ἰζ βὰρ ἰσὲ, ἀνλὲρ βὲ τηλεγραφναμελὲρ τεπγίζ ὀληνδηγὴ ἀνδὲ, ἐλδὲν μόχούρλεδιλούπ, καϊδ ὀληνμὰκ., βὲ νούμεροларὴ κονηλούπ, μαχαλλερινὲ κιόνδεριλμὲκ ούζρὲ ἐβράκ ὁτασηνὰ βιριλούρ.

Ὄν δὸρδούνδζὶ μαδδέ. — Μούσβεδδελίκ κιαγιδλὲρ δζούμλε πὶρ ποϊδὰ βὲ ὀλτζούδὲ κεσιλμίζ ὀλμὰκ, βὲ μουσβεδδὲ μούφασὰλ ὀλούρ ἰσὲ, πὶρ ἰκὶ βὲ γιὰ οὔτζ βὲ δαχὰ ζιγιαδὲ κιαγιδλὲρ ούζερινὲ για-

ζηλμὰκ ὄζιχετίλε, ἄϋ πάσλαρηνδὰ χὲρ σανὄζαγὴν μούσβεδατὴ νό-
μεροσον μούζιπίνδζε σηρασήϊλὲ ὀιζιλούπ, χὲρ σανὄζαγὴν βὲ χὲρ
καζανὴν πὶρ ἀϊλὴκ μούσβεδελερὶ ὀζόυζ_ὀὺ σεκλινδὲ μεκτουπὶ ὀτασή
ἐρένδιλερὶ μααριρετὶ ἰλὲ βὲ ζὰκκ ἰλὲ μούσβεδδεν.ν ἄλτ ταραφηνδὰν
ὄζιλτλεδίλούρ· πού ὄζιχέτλε χὲρ σανὄζαγὴν βὲ καζανὴν μούσβεδατὴ
πάσκὰ πάσκὰ πὶρερ ὄζίλτ ὀλαρὰκ, σενὲ πάσηνδὰ πὶρ γιερὲ ἀετιρι-
λούπ, πὶρὲρ κιτὰπ σεκλινδὲ τετζλὶδ ὀληνμὰκ βὲ πού ούσούλ ὀὺζρὲ
ἀερὲκ Δέρι σαἀδεττὲ μακαμὰτ βὲ δεβάἰρι ἀάλιγιεγιὲ, βὲ ἀερὲκ ἐλβι-
γιέϊ μούλχακαγιὲ γιαζηλὰν μουχαρρερατὴν ἄϊνεν καϊδίερὶ ἰτζούν
δερτὲρ τουτμαγὰ χαὄζὲτ κάλμαγιαρακ, ὀζόύμλε μακαμὰτ βὲ δεβάἰρ
βὲ μεβακὴ βὲ ἐλβιὲ ἰτζούν μούσβεδατδὲν ταπὶτ πὶρὲρ κάϊὸ σιὄζιλὶ
χασὴλ ὀληκ ὀὺζρὲ τερτὶπ κηληνδηγηνδὰν, σού καϊδὲ ἰὄζαπίνδζα
χὲμ κουγιούδ καλέρι ἀσλὶ ἰλὲ βὲ σηχχετίλε μαζπούτ ὀλμούς, βὲ
χέμδε μούσβεδὰτ καϊδὶ ἰτζούν τεκελλουράτη πεϊχουδὲ ἰλὲ ταζγίϊ
βάκτ ἰδίλμεμιὲ ὀλούρ.

Ὅν πεσίνδζὶ μαδδέ. — Μπάπη ἀαλινὶν βὲ Δέρι σαἀδετδὲ πού-
ληνὰν σάϊρ μακαμὰτ βὲ δεβάἰρι ἀλιενὶν μερκέζι βιλαγιετὲ βιρούδ
ἰδὲν ἐβαμίοι σαμιὲ μουχαρρεράτη μούχμμεσινδὲν ἐλδὲ καϊμμακαμ-
λερινὲ τεπλὶγ ὀληναὄζὰκ ὀλανλαρὴν ἔσκερισι ἰτζούν μούσβεδδὲ κα-
λεμὲ ἀλήνναγμασακ, ἐβαμὶρ βὲ μουχαρρεράτη μεζκιόυρελὶν ἄϊνὴ ἰλὲ
πὶρὲρ σουρετλερὶ τζηκαριλούπ, βὲ χακὶ ούμουμὶ ἰσέ, λιθογράφιεδε
πάστηρηλούπ, ζεϊλινὲ πάδελ ἐλκὰπ πάλιαδὲ σουρέτι ὄζελιλεστὶ μου-
χαρρὲρ ἐμιρναμιέϊ σαμὶ, βὲ ταχριράτη ἀάλιὲ χόκμι ἀάλιτινὶν ἰὄζοαστὴ
μεαλινδὲ ὑπαρέϊ μούριδὲ βὲ μουχτασαρὲ ἰλὲ πὶρ σατὶρ σέϊ γιαζη-
λούρ· βὲ ὅ μαδδὲ ούζερινὲ βιλαγιέτζε πάζη μουτεαλεάτη μαχσουτὲ
βάρ ἰσέ, ὅ ζεϊλὲ ὀεὸς βὲ ἰλαδὲ κηληνούρ· πού ούσούλούν ἰανεστὶ
ἰλὲ ἐδδελκὶ κὶπὶ χὲρ πὶρ ἐβαμὶρ βὲ μουχαρρεράτ ἰτζούν ούζούν ού-
ζηδὲ μούσβεδδὲ καλεμὲ ἀληνμὰκ, βὲ ἐλδεν ἐλὲ κετζούπ, τασχτὶχ
ὀληνμὰκ μεσγελεστὶ κάλμαγιαδζαγηνδὰν, πού σουρέτ ὀαχὴ ούμούρι
ταχριριγιεγὶ χαΐλιδὲν χαΐλὴ τεχδὶν βὲ ταχρὶφ ἰδέρ.

Ὅν ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Πόϊλὲ τενζιλ ἰδίλὰν ἐβαμὶρ βὲ μουχαρ-
ρερατὴν μούσβεδδεστὶ ὄλμαδηγη ὄζιχέτλε, ὅ μεκτουπὰ κόνγη νόμερο
κονουλμούς ἰσέ, νόμερόση πὶρ κιαγηδὴν πάλμασηνὰ βάζ βὲ φιλὰν
ταρὶχ βὲ νόμεροὴ φιλὰν μαδδέγιὲ ὀαὶρ ὀλὰν εμιρναμιέϊ σαμιε ζεϊλ-
ὄιρ ὑπαρέϊ μευχτασαρασὴ, βὲ μουταλεάϊ μαχσουσὲ ἰλαδὲ κηληνὰν

ζεϊλ ἰσὲ, ἀϊνὴ γιαζηλαράκ, μούσβεδδελέρλε περαπὲρ τεδζλὶδ ὀληνούρ,
βὲ ὅ μαδδεγιὲ μουραὄζὰτ λιαζὴμ ἀελδικδε, τζούκι χὲμ μεκτουπὶ
βὲ χέμδε ἐβράκ ὀταλαρηνδὰ νόμεροларὴ μααλιούμ βὲ μουκαϊγιεδ βὲ
τεχαρρισὶ ἐσχὲλ ὀλμάγηλε, ἀρανηλὰν ἐμιρναμέϊ σαμὶ βὲ ταχριρὰτ ὄρα-
δαν βὲ χοκούμλερὶ μεκτουπὶ καλεμὶ καϊδινδὲν δὲρ χὰλ πουλουνούρ.

Ὅν Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Ούμούρι ταχριριγιεγιὲ τεαλλούκ ἰδὲν
μαδδελὲρ μούτενεβδὶ βὲ μούχτελίρ ὀλούπ, πὶρ πιρινὲ πεγγζεμὲζ
ἰσέδε, ἔκσερι ὄζιναγιὲτ μασλαχατλερίϊλε ούμούρι μαλιγιεγιὲ ὄαἰρ
ἀαδὶ ἰσλὲρ πὶρ σιγιλὰκ βὲ ἰπαρεδὲ τεκερρούρ ἰτμεκδὲ ὀληηνδὰν,
πουνδὰ δαχὴ πὶρ σουχουλὲτ χασὴλ ὀλμάκ ἰτζούν μεκτουπὶ ὀδαση-
νὴν πὶρ ἐμσὰλ δερτερὶ ὀλούπ, χὲρ βαιὴτ λιουζουμλὴ βὲ ἔν ζιγιαδὲ
βὲ πὶρ σιγιακδὲ τεκερρούρ ἰδὲν ἐνβάϊ μεταλίγι ἰπαδιὲ μούσβεδδελε-
ρινδὲ πὶρὲρ νεδὶ καϊδὲ ἰστιριλμὶς ὀλμασὴ ἰλὲ, ἐμσαλινὲ μουβαφὴκ πὶρ
μαδδὲ ζουχουρινδὲ μούπεϊγιζ ἐρένδιλερ πουνὰ μουραὄζάτλε μούσ-
βεδδεστινὶ μεϊδανὰ κετουρμεκδὲ, βὲ ἀού καϊδὲ χὲμ μασλαχάτὄζα ταχ-
φὶρ βὲ τεσρὶϊ, βὲ χέμδε ἀκκιρδανὴν τεζγίδι σέδαου χαχισλερίϊλε
ταχσήλη κιταπὲτ ἐγλεμελερὶ ἐμιρνδὲ χόῦνι τεστιρὶ μουὄζὶπ ὀληρὰ κ
φεβαϊδ βὲ μουχτεναηὴ κιτὸὀλμεκδὲ πουληνμούσδουρ.

Ὅν σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Μακάμη βιλαγιετδὲν Δέρι σαἀδετδὲ ὄα-
βάἰρι ἀαλιγιεγιὲ γιαζηλάν, βὲ ἐλδὲ καϊμμακαμλαρίϊλε μεμουριέτι
σαϊρέϊ βιλαγιετὲ τζεκιλὰν τηλεγραρναμελερὶν ἄϊνεν καϊδὴ ἰτζούν
μεκτουπὶ ὀδασηνδὰ ἰπὶ δερτὲρ ὀλούπ, σηρασίϊλε βὲ νόμεροσίϊλε ὄζόυμ-
λεστὶ καϊδὶ ἰδίλούρ

Ὅν τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Μούσβεδατὴν ἀχτὰκ σαπὰχ ἐβράκ
μαχζενὲ βὲ καλεμὲ νακλὶ ἰτζούν ὄαἰρ ταραρὴ σανδὴκ, βὲ ἰτζὶ κὶδζ
κὶδζ τολὰπ σεκλινδὲ ὀλαρὰκ, ἰτζεριυστινδὲν κιλιτλὶ πὶρ κατζ ἀδὲτ
σανδὴκ γιαπτηρηλούπ, βὲ μούσβεδατ πού σανδηκλέρλε ἀχσάμλερὶ
μαχζενὲ νακλ ὀληνούπ, ἀὄζελερὶ μεκτουπὶ καλεμινδὲ ἐβράκ καλμάζ.
μούσβεδατ ὄζιλδλερὶ ούζερινδὲν πὶρ σενὰ μούδδετ κετζδικζε γιάνι
ἐσκιδικδζε μαχσού; σανδηγηὰ κονηλαράκ, μαχζενδὲ πηραγηλμάκ, βὲ
πού σανδὴκ ὀζερινδὲ κάνγι σενεὶν μούσβεδατὴ ὀληγὴ μουχαρρὲρ
ὀλμάγηλε, λέδι ἐλ ἰκτιζὰ ἀρανηλδηκδὰ, πὶ..σσουχουλὲ ὄζέϊπ βὲ μου-
ραδζάτ ἰδίλμὲκ μουκαρρέρδιρ.

———o———

Βιλαγιετ ἐβρὰκ ὀτασή.

—•—

Γικίρμινδζι μαδδέ. — Μεκτουπὶ καλεμινὶν πὶρ σουπέϊ μούχιμμεσι, βὲ ρουζμερὲ μασαλιχὶν μουκασημὴ, βὲ κουγιουδηνὴν μερδζαὶ ὁλμὰκ ούζερὲ πὶρ ἐβρὰκ ὀτασὴ ὁλούπ, πούραση πὶρ μούδὶρ βὲ πὶρ μουαβὶν ἰλὲ τζένδ νεφὲρ μουκαγιὴδ ἰδαρεσινδὲ, βὲ μααζλαρὴ μεκτουπὶ καλεμινὶν μαχσουσατὴ δαχιλινδέδιρ.

Γικίρμι πίρινδζι μαδδέ. — Ἐβαμὶρ βὲ μούχαρρερά-τ-η σενιγιενίν, μὲ κέζαλικ ἐλβιέϊ μούλχακὰ ἰλὲ ἀνλερὶν χαριδζινδὲ πουληνὰν δεβαὶρ μουχαρρερατηνδὰν κελούπ κιδενλερὶν καϊδηνὰ μαχσούς ὁλμὰκ ούζερὲ, χὲρ δαὶρὲ, βὲ μακάμ, βὲ Σανδζὰκ ἰτζούν ἐβρὰκ ὀτασηνδὰ σηρὰ νούμεροληνὴ μούχτεδὶ ἰκισὲρ κηττὰ δεφτὲρ ἰττιχὰζ ὁληνούπ, κελενλερὶν χουλιασέϊ μααλλερὶ πὶρινὲ, βὲ κιδενλερὶν χουλιασαλερὶ δαχὴ δικέρινὲ κάϊδ, βὲ σηρὰ νουμεροληὴ βάζ' ὁληναρὰκ, μουαμελάτ-η μουκταζιγιεσὶ δαχὴ κουγιουδὴ ούζερινὲ δζερεγιὰν ἰτμεκδὲ, βὲ πουνδὰν πασκὰ ἰττιχὰζ ἰδιλὲν πόγιούκ δολαπδὰ κιαφφέϊ δεβαὶρ βὲ ἐλβιγιεδὲν χὲρ πίρινὶν ἐβρακὴ χὴρζ ὁληνμὰκ ἰτζούν, ούζερλερὶ γιαζηλὴ κιόζλὲρ ὁλούπ, ἐβράκη βαριδὲ ἰσπου κιόζλερδὲ τερακκούμ ἰτδίκδζε βὲ ἐσκιδίκδζε, μαχσούς σανδηκλαρὴ ἰλὲ μαχαζένι ἐβρακὰ νὰκλ ἰδιλμεκδὲ πουληνμὴς, βὲ ἐβράκ ὀτασὴ δαχὴ ούτζ γιαζὴ χανὲ βὲ μάσαγια μουνκασὶμ ὁλαρὰκ, χὲρ πίρινὲ ἰκισὲρ ἐφένδι μαχσούς ὁλδηγηνδὰν, βὲ δεφτερλὲρ δαχὴ κιόυνδούζλερὶ μάσαλαρην ούζερινδὲ σηρασὴ ἰλὲ μεβδζούδ πουληνούπ, ἴσπου μεεμουριγιὲτ μαχαλλὶ χαριδζινδὲν κελὲν ἐρπάπ-η μασαλὶχ ἰτζούν μαχσούς παρμακλὴκ ἰλὲ τεφρὶκ βὲ τεχδὶδ κηληνδηγηνδὰν, ἀνδὲν ἰτζερουγιὲ χαριδζινδὲν ἀδὲμ κίρμεσὶ μερνούτουτηλμὴσδηρ.

Γικίρμι ἰκινδζι μαδδέ. — Δαχὴλ βὲ χαρίδζι Βιλαγιετδὲ κιαῖν μαχαλλερδὲν βιρούδ' ἰδὲν μουχαρρερὰτ, ἴπτιδα ἐβράκ ὀτασηνὰ κελδικίνδὲν, Δέρι σαάδετ πόσταση ἰσὲ, τόγρουδζα μακάμη Βιλαγιετὲ, βὲ ἐλβιγιέϊ μούλχακὰ βὲ μαχάλλ-ι σαϊρεδὲν μεκτουπὶ ἰσὲ, ἐφένδιγιε κιάτούρούλερὲκ, ὄραλαρδα ἀτζηλούπ, μουταλλὴκ ὁλδηγὴ ἀκλιὰμ βὲ μεδζαλισὲ χαβαλὲ κηληνδηκδὰν, βὲ μεκτουπὶ ἐφένδινιν ἀτζδηγὴ ἐβράκ ἰτζινδὲ μούχιμ ὁλαγλὶρ, μακάμ-η βιλαγιετὲ ἰραὲ ἰλὲ ἰστιϊζὰν

ὁληνδηκδὰν σόνρα, ἐβρὰκ ὀτασηνὰ κιόνδούρούλούπ, πάδ-ελ καϊδ, ὄραδαν μαχαλλερινὲ τεδζὶϊ βὲ τακσὶμ, βὲ νέρελερε βιριλδιγὶ δεφτερινδὲ μελχουζὰτ χανελερινὲ ἰσάρετ βὲ τερκὶμ κηληνούρ. βὲ πὶρ ταχριρὰτ κάτζ δαϊρὲ βὲ ἀκλιὰμ τολασαδζὰκ ἰσὲ, χαβαλὲ βὲ ἰαδεσινδὲ ἐβρὰκ ὀδασηνὰ ὀγραγιούπ καϊδ ὁληνούρ.

Γικίρμι ούτζούνδζι μαδδέ. — Δέρι σαάδετδὲ κιαῖν δεβαὶρι ἀλιγεδὲν βὲ χαριδζ βὲ δαχήλι βιλαγιετδὲ κιαῖν ἐλβιγιὲ βὲ μεβακήϊ σαϊρεδὲν βιρούδ ἰδὲν τηλεγγραφναμελερὲ μαχσούς ὁλαρὰκ, ἰκισὲρ χουλιασὲ βὲ νούμερο δεφτερλερὶ μεβδζούδ ὁλδηγηνδὰν, τηλεγγραφναμελερὶν χουλιασέϊ μεελλερὶ κάϊδ ὁληναρὰκ, μουαμελατὴ μελχουζὰτ χανελερινὲ γιαζηλούρ.

Γικίρμι δόρδούνδζι μαδδέ. — Μακάμ-η βιλαγιετδὲν γιαζηλὰν μααρουζὰτ βε μουχαρρερὰτ πάδε-τ-τεμχὶρ ἐβρὰκ ὀδασηνὰ κελδικδὲ, δεφατίρι μαχσουσεσινὲ κάϊδ, βὲ νούμεροληὴ βάζ' ὁληνούρ, βὲ ἐλβιγιέϊ μούλχακαγιὰ μουνταζὰμ πόσταλαρ ὁλμαδηγηνδὰν, χαφταδὰ ἰκὶ βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ ούτζ βὲ δὸρτ δεφὰ νοκτὰ (ούτζ δὸρτ βὲ πὲς σαὰτ φαζλὰ ἰλὲ, ἐσνάϊ ραχδὲ κιαῖν καραγολχανὲ, βὲ χὰν, βὲ κιόϊλερδὲ μαχσούσαν κιαγὴδ νακλὶ ἰτζούν ταγίν, βὲ ἰκαμὲ ὁληνὰν σουβαρὶ ζαπτηγιὲ νεφερατήδηρ) τζηκαρηλαράκ, ἴσπου νοκτανὴν πόσταδαν ζιαδὲ σουραα'τὴ ὁλμάγηλε, τοκσὰν σαατλὴκ μεσαφεγιὲ ἐγιάμ-η σιταδὲ δὸρτ πὲς κιόυνδὲ ἐβρακὴν βουσουλὶ μούμκίνδιρ.

Γικίρμι πεσίνδζι μαδδέ. — Ἐβράκ ὀτασηνὴν κουγιούδ βὲ δεφατιρὶ ἀχσὰμ σαπὰχ μαχαζὲν βὲ καλεμὲ νὰκλ ὁληνούρ, βὲ ὀταδὰ μεβδζούδ μούδὶρ βὲ μουαβὶν βὲ κετεπέσι ἀκλιὰμη σαϊρενὶν ταατὶλ ζεμανλαρηνδὰ ταγηλούρ ἰσέδε, ὀτὰ χὲρ σαπὰχ ἔρκενδεν ἀτζηλούπ, βὲ κιόζελερὶ δαχὴ ἀτζὴκ πουληνούπ, κελὲν κιδὲν ἐβράκ βὲ χαβαδίσ-ι βουκουὰτ ἰτζούν ὄραγια μουραδζὰτ ὁληνδηγηνδὰν, πουνλαρὴ μουβακκὰτ πὶρ δεφτερὲ ζὰπτ ἰτμὲκ, βὲ ἰρτεσὶ κιόυνὶ ἰδζαπηνὴ ἰδζρὰ εἴλεμὲκ ούζερὲ ἐβράκ μεεμουρλαρηνδὰν πίρισὶ, μουναβεπὲ ἰλὲ κιόζελερὶ σαὰτ πεσὲ καδὰρ νόπετδζὶ καλούρ, βὲ ἰρτεσὶ κιόυνὶ σαπάχλαϊν γίνε πού ἐφένδι νόπετδζὶ πουληνούρ.

Γικίρμι ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ἐλβιγιεγιὲ κιδεδζὲκ ἐβράκ-η σαχηχὲ δενκλερινὶν νοκτὰ ἰλὲ ἰρσαλὴ καπὶλ ὄλμαδηγη δζιχέτλε, κιρὰ ἰλὲ ἀραπὰ βὲ γιὰ παρκὶρ τουτούπ, βὲ πάχρεν βὲ νέχρεν κιδεδζὲκ ἰσὲ, βαπορὰ βιρούπ κιόνδόυρμεκ, βὲ ἐμανὲτ ἀκτζελερὶ κάπτ βὲ τεσλὶμ εἴλεμὲκ

βὲ Γαζέταλαρη ματπααδὰν τεστλὶμ ὀληνδηγὴ βεδζίχιλε, γιερλού γιε-
ρινὲ πόστα βὲ γιὰ νοκτὰ ὶλὲ κιόνδουρμεκ ἐβρὰκ ὀδαστηνὴν ἰσίδιρ.

—o—

Βιλαγιὲτ μουχασεπέϊ μερκεζιγιεσί καλεμί.

—o—

Γιάϊρμί γιεδινζὶ μαδδέ. — Μερκέζι βιλαγιετδὲ ὀλὰν μουχασεπὲ καλεμί, ὀερτερδὰρ ἐρένδι ὶλὲ μουαβινὶ ἰδαρεσινδὲ ὀλαρὰκ, ὀὐζ ὀταγιὰ μουνκασὶμ πουληγμὴζ, βὲ ὀαχίλι βιλαγιὲτ ὀλὰν γὲρ Σανδζαγὴν βαριδὰτ βὲ μασαριφὰτ βε κιαφρέϊ χουσουσάτη μαλιγεσινὶν τεσδιγιὲ βὲ ρούσγετὶ πὶρὲρ μουκαϊδ, βὲ πὶρὲρ μουαβὶν, βε πὶρὲρ ρερὶκ, βὲ πὶρὲρ σαγιρδὲ ταχσὶς κηληγμὴζ ὀλδηγηνδὰν, βε Σανδζακλαρὴν γὲρ πὶρὶ ἰτζοὺν μούστακηλ γιαζου χανελὶ μάσαλαρη πουληνδηγηνδὰν, κετεπέϊ μαχσουσασὴ φάσαλαρην ἐτραφηνδὰ ἀδὰδ ὀληνὰν σανδαλιγελερδὲ ἰκαμὲτ ὶλὲ, ἰράϊ μεσμουριγιὲτ ἰτμὲκ, βὲ ἴσσου τερτὶπ χαρηνδζηνδὰ ὀλαρὰκ, πὶρ ζὰτ μούλαζεμὲτ σούρετίλε ὀαχὴ μουχασεπεγιὲ κὶρμὲκ ταλεπίνδὲ πουληνσά, γιὲρ ἀτζίλμαδὴκὀζα καπούλ ὀληήμαμακ σύσουλὶ τεεσὶς ἰτμίσδιρ. μεσμουρίνι μουμά ὶλεχουμαδὰν μάαδα μουχασεπεγιὲ κὲλὲν κιαφὲϊ ἐβρακὴν ρέφτ βὲ ἀμεδινὶ ζὰπτ, βὲ ταχρὶρ ἰτζοὺν πὶρ νεφὲρ ἐβρὰκ μουκαϊδὶ ὶλὲ ὀαχήλι βιλαγιετδὲ σὰρφ ὀληνμὰκ, βὲ ἰδζὰπ ἰδὲν Σανδζακλαρὰ ὀὲρ χάλ ἰϊτὰ βὲ ἰσρὰ κηληνμὰκ ὀὐζερὲ, Δέρι σααδετδὲν ὀζελπὶ ὀληνμὴζ ὀλὰν κούλλιγιετλού ἐβράκη ταχτχὰ βὲ σενεδάτη σεριγιὲ βὲ τεζαὶρι μούτενεβιὰ, βὲλ χασὴλ γιαπρέϊ ἐβράκη ματπουαγὶ χίνι βιρουδινδὲ ἄγζ βὲ κὰπζ ὶλὲ, λιουζουμὶ τακὶρινδὲ πὰ σενεδὰτ ἐλδιγιεγιὲ ἰρσὰλ ἐϊλεμὲκ ὀὐζερὲ, μουχασεπενὶν τάχτη ναζαρετινδὲ ὀλαρὰκ, πὶρδὲ ἐβράκη σαχτχὰ μούδιρὶ μούστεχδέμδιρ.

Γιάϊρμί σεκιζινζὶ μαδδέ. — Μουκαϊδλὰρ ὶλὶ σηνὴρ ὀλουτὶ, γὲρ Σανδζαγὴν μάσαση ἰκιτὲρ γιαζουχανελὶ ὀλμασὴ ὶλὲ, πὶρὲρ ταραρλαρηνδὰ πὶρὲρ σανδαλιγιὲ ὶλὲ μουκαϊλλὲρ, βε μουκαπλλερινδὲ πὶρὲρ σανδαλιγιὲ ὶλὲ μουαβινλὲρ ἰκὰδ ὀληναρὰκ, πὶρ ὀζιγεντινδὲ ὀαχὴ πὶρ κανάλὲ χιρετινδὲ πὶρὲρ σανδαλιγιεδὲ ρερία ὶλὲ σακὶρδ περαπὲρ πουληγμασὴ ὶλὲ, χαριζδὲν πὶρ ἀδεμ κὲλμὶζ ὀλσὰ πὶλὲ, ὀτουραδζὰκ μαχαλλ πουλάμαζ, βὲ χὲρ μάσανην κάνγη Σανδζάκ ἰδαρεσινὲ μανσούπ ὀλδηγὴ ἰττισαλινδὲ ὀλὰν κιούτζούκ δολαπλαρδὰ ὀζελὶ γιαζού ὶλὲ γιαζουλού ὀλδηγὴ κὶπὶ, δολαπηνδὰ ὀλὰν κιαφρέϊ ὀεφατιρὶν ὀὐζερινδὲ ὄλ Σανδζαγὴν ἰσμὶ ματπούου βὲ μουχαρρέρδιρ.

Γιάϊρμί τοκουζουνζὴ μαδδέ. — Πεδαγιὲτι τεσκιλατδὲ γὲρ Σανδζαγὴν πὶρ σενεδὲ βουκού πουλὰν βαριδὰτη μουκαρρερὲ, βὲ γάϊρη μουκαρρερεσινὶν, Καζὰ πὲ Καζὰ μηκδὰρ βὲ μὺφρεδρατηνὴ μὺπέϊν, πὶρὲρ δερτὲρ ταλέπ ὀληνδηγὴ μισιλλού, μασαριφάτη μούρεττεπὲ, βὲ γάϊρη μούρεττεπεσινὶν ὀαχὴ μηκδάρη σαχὴχ βὲ ταχμινιγιεσινὶ μὺπέϊν τεχιγιὲ ἰδιλὲν νουμουνελὲρ βεδζίχλε, πὶρὲρ μὺφρεδατλού δεφτὲρ ἰστενιλμὶς, βὲ μασαριφάτη μερκουμενὶν γὲρ πὶρ καλεμινὶν πεδαγιέτι ταχσισὴ ὶλὲ σὰρφ βὲ ἴϊτασὴ γακκηνδὰ ἴϊτὰ πουγιουρηλὰν ἐμιρναμέϊ σαμὶ βὲ ναζαρετπεναχὶ, βὲ γιὰ πεβὰτ βὲ σουβέρι σαϊρενὶν ταριχλερὶ ὶλὲ πὶρὲρ σὺμετλερὶ ταλὲπ ὀληνμὴζ ὀλδηγηνδὰν, ὄζελπὶ ὀληνὰν ὀεφατὶρ πὶρ κερὲ μερκέζι βιλαγιὲτ μουχασεπεσινδὲ κεμάλι δηκκάτ ὶλὲ τεδκὴκ, βὲ σὰρφ βὲ ἴϊτασὴ γακκηνδὰ ὀλὰν ἐβαμιρὶν γοκμού μουταλεὰ βὲ ταχκὴκ ὶλὲ περαπὲρ, δαχὰ ἰζαχάτ ταλεπινὲ μὺχτάδζ ὀλανλὰρ μαχαλλεσινδὲν ἰστιϊλὰμ βὲ ἰστισὰρ, βε σαρφὴ μουβαφὴκη χὰλ βὲ μασλαχάτ ὀλμαγιαν σεϊλὲρ πὶτεννάχ κεϊφιγιετλερὶ μαχαλλεσινὲ ἰχτὰρ ὀληνδηκὰν σόνρα, Καζὰ πὲ Καζὰ μεσμουρλὰρ βὲ ἄλελ χουσούς χάσπελ τεσκιλὰτ ταγινὶ μουκτεζάϊ ἰδαρέϊ σενιεδὲν ὀλὰν νουδδάπ, βὲ ἀαζάϊ μεδζαλὶς. βὲ μὺστεχδεμέϊνι σαϊρέ μαάς βὲ μασραφλαρὴ, βὲ πάδεχου Σανδζαγὴν ουμούρι ζαπτηγιὲ βὲ τεφτισιγιὲ βὲ ταχσηλιγιὲ βὲ χηζμγεσινδὲ κουλλανηλὰν φηρκάϊ ἀσκεριγενὶν μαάς, βὲ ταγινὰτ, βέ ἐλπισὲ, βὲ σαϊρὲ πεχαλερὶ, βὲ πάδεχου καϊδη χαγιὰτ ὶλὲ μαχσούς μουχτεδζέϊν, βὲ μὺτεκαουδέϊν, βὲ ἴϊτὰμ, βὲ ἀραμίλι ἀσκεριγιὲ μαασλαρὴ, βὲ τιμαρὰτ, βὲ μουκατταὰτ, βὲ ζιγιαμέτ, βὲ ἀσχάμη πεδελὰτ ὶλε χαδεμέϊ ἐφκάφ, βὲ ὄζεβαμιὶ, βὲ βαζαΐφ, βὲ μουκαννενατὴ μὺνδεριδζ ὀλαρὰκ, φάσλ φάσλ ὄζεδδελλὶ δεφτερλερὶ, βέ κέζαλιχ βαριδάτη μουκαρρερὲ βὲ γάϊρι μουκαρρερεδὲν μουκαρρὲρ ὀλανὴν σαχιχινὶ, βὲ γάϊρι μουκαρρερινὶν σενέϊ σαπηκαγιὰ κηγιάσεν, ταχμινινὶ μὺπέϊν ὄζεδδελλού δεφτερλερὶ πάσκὰ πάσκὰ πὶτανζὴμ, πὶρ ταραφδὰν τεκμὶλ ὀλδήκὀζα, λὶεδζὶλ τασδὴκ μαλιγιὲ ναζαρέτι ὄζελιλεσινὲ τακδὶμ ὀληνμὴζ, βὲ δεφαΐρι μεζκιὀυρὲ χαζινέϊ ὄζελιλὲ μααριφετὶ ὶλὲ χὲρ δαϊρεδὲ ὀλὰν κουγιουδὴ ὶλὲ τατπὴκ κηληναρὰκ, ἰτζλερινδὲ ταχσησηνὰ δαὶρ καϊδ πού-

λουνάμαγιαν μασρὰφ βὰρ ἰσὲ, πάδε_τ τενζὶλ, μάαδαση μουβαφὶκη κουγιοὺδ ὀλδηγγνδὰν πάχσιλε, τασδὶκ πουγιουρηλαράκ, μερκέζ_ι βιλαγιετὲ πὶρ σὰυρέτι δεφτὲρ ἰὶτὰ κηληνμήσδηρ.

Ὀτουζηνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ Σανδζαγὶν σάλ_η χὰλ βαριδὰτ βὲ μασαριφατηνὰ δαὶρ μουβαζενὲ σὰυρετινδὲ πιρὲρ δεφτὲρ τανζὶμ βὲ τακδὶμ ὀληνδηγὶ μισιλλοὺ, πακαγιὰ σαχιχάϊ μὰυδεββερεσινὶ, βὲ πουνδὰν νὲ καδαρὶ μὰυμκὶν, βὲ νέκαδαρη μουτεασὶρ, βὲ νὲ μηκδαρὶ μὰυμτενὶ ὀλδηγὶ, βὲ πακαγιάϊ μεζκιὰυρεγιὲ μουκαπὶλ χαβαλιὰτ βὲ μασαριφὰτ, βὲ σαϊρὲ κουσουρουνδὰν νέκαδαρ δεγιουνὶ πουληνδηγηνὶ μουσὶρ πιρὲρ κηττὰ δαχὶ πακαγιὰ βὲ δεγιοὺν δεφτὲρ βὲ δζεδδελὶ τανζιμὶ ἰλὲ, λὶ ἔδζλιλ τασδὶκ, μαλιγιὲ ναζαρέτ_ι δζελιλεσινὲ τακδὶμ κηληνμήσδηρ.

Ὀτουζ πιρινδζὶ μαδδέ. — Πουνλαρδὰν μάαδα, χὲρ Σανδζακδὰ γάϊρι ἐζ σὰρφ, πεδαγιέτι τεσκιλατδὲ νὲ καδὰρ μεδδζουδ βὲ μεδεββέρι ἐβράκ_η σαχιχὲ, βὲ σενεδὰτ_η σεριγιὲ, βὲ μιρούρ βὲ ἀγνὰμ, βὲ ἐσνὰφ τεζακιρὶ, βὲ σάϊρ πὶλ δζόυμλε ἐβράκη μὰυτενεβιὰ βὰρ ἰσὲ, πουνλαρὶν δαχὶ ἐσασὶ κουγιουδ ἰττιχὰζ ὀληνμὰκ ὰυζερὲ, Σανδζὰκ Σανδζὰκ πιρὲρ δζεδδελλοὺ δεφτερλερὶ τανζὶμ ἰλὲ, λὶ ἔδζλιλ τασδὶκ ναζαρέτι μουσάρουν ἰλεϊχαγιὰ ἰρσὰλ ὀληναράκ, δεφατίρι μεζκιὰυρεδὲν δαχὶ ἔκσερισι ἐσάση καὶδ ὀληνμὰκ ὰυζερὲ, πι_τ τασδὶκ, ἰαδὲ πουγιουρηλμήσδηρ.

Ὀτουζ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μουχασεπέϊ μερκεζιγιεδὲ γὲρ Σανδζαγὶν Καζὰ πὲ Καζὰ βαριδάτ_η μουκαρρερὲ βὲ γάϊρι μουκαρρερεσὶ, βὲ πὶλ μὰυρρεδὰτ κιαφφέϊ μασαριφάτ_η μὰυρεττεπὲ βὲ μὰυχμὰυνεσὶ ἰτζοὺν, πὶρ σενεγιὲ μαχσοὺς ὀλμὰκ, βὲ μεεμουρλαρὶν ἀζὶλ βὲ τεπδὶλ βὲ μαασηνὶν ζὰμ βὲ τενζιλὶ ἰλὲ, μαχλιουλιὰτ βὲ σαϊρεσὶ μουαμελατὶ ζικρ ὀληνὰν δεφτερὲ γιὰυρὰυδὰυλμὲκ ὰυζερὲ, βαριδὰτ βὲ μασαριφάτ_η ὰυμουμιγιὲ μουβαζενεσὶ ναμὶ ἰλὲ, πιρὲρ ματπὰυ βὲ μουντζὰμ δεφτὲρ τουτηλμὶς, βὲ χαζινενὶν τασδικινὲ ἀληνὰν, γιάνι ἰλισικλερὶ κάττ' ὀληνὰν βαριδάτ_η μουκαρρερὲ, σὶμδιδεν καὶδ βὲ τερκὶμ ὀληνδηγὶ μισιλλοὺ, βαριδάτ_η γάϊρι μουκαρρερενὶν χασηλὶ δαχὶ γιὴλ πασηνδὰ πὶρ ρακὰμ χανελερινὲ βάζ' βὲ τερκὶμ ἰδιλμὲκ μουκαρρὲρ πουληνμὶς, βὲ κασαριφάτ_η μὰυρεττεπὲ βὲ γάϊρι μὰυρεττεπέσὶ δαχὶ χαζινεγιὲ τακδὶμ κηληνὰν δεφτερδὲ μουχαρρὲρ φουσουλὰ τεβφίκαν, σηρασὶ ἰλὲ πασμὰ πασμὰ χανελερινὲ γιαζδηρηλοὺπ, κεναρλα_

ρηνδὰ χὲρ νέβ' μασαριφὶν σαλιγιελερὶ ζενδζὶρ βέδζιλε, χανέϊ μαχσουσελερινὲ κετζουριλμὶς ὀλδηγηνδὰν, σιμδικὶ χαλδὲ δαχίλ_ι Βιλαγιετδὲ κιάϊν χὲρ Σανδζαγὶν νὲ βακὶτ βὲ νὲ ζεμανδὰ βαριδὰτ βὲ μασαριφατὶ σὰυαλ ὀληνοὺρ ἰσὲ, ἄδνι Χάκκ ἰλὲ πὶρ ναζαρδὰ μααλιοὺμ ὀλαδζαγὶ κὶπὶ, βαριδάτ_η νεβινὶν μὰυφρεδατὶ, βὲ μασαριφατὶν σουνοὺφ βὲ ἐνβαϊνὲ κιὰρὲ, χὲρ Καζανὶν βὲ ἄλελ_οὺμοὺμ Σαδζαγὶν σενεδισὶ, βὲ πὶρ Σανδζακδὰ μὰυρεττεπὲ βὲ γάϊρι μὰυρεττεπὲ κάτζ καλὲμ μασρὰφ ὀλδηγὶ, βὲ πουνδὰν χὲρ σουνοὺφ κάτζ καλὲμ βὲ νουφουσδὰν ἰπάρετ πουληνδηγὶ ναζηρέϊ ἐββελιδὲ μαλιοὺμ ὀλούρ.

Ὀτοὺζ ὰυτζὰυνδζὶ μαδδέ. — Πουνδὰν πασκὰ χὲρ Σανδζὰκ ἰτζοὺν βαριδατὶν τακσὶτ νιζαμηνὰ τεβφίκαν, μαδδεσὶ πάλιασηνδὰ, πεχὲρ μὰχ ταχσηλὶ λιαζὶμ κελὲν μηκδαρηνὶ, βὲ πεχὲρ μὰχ γαγιετινδὲ μὶν χαΐς_ελ_μεδζμοὺ ταχσηλὶ λιαζὶμ κελεδζὲκ μεπαληγὶν κεμιγιετινὶ, βὲ ζιρινδὲ ἀσληνὶ, βὲ πεχὲρ μὰχ ταχσηλὶ ἰλὲ, χὲρ ἄϊ γαγιετινδὲ ταχσηλατὶν ἰδζμαλινὶ, βὲ ἰρτεσὶ ἀϊγγ ἴπτιδασηνδὰ νὲ καδὰρ πακαγιασὶ ὀλδηγηνὶ κιόστερὶρ πιρὲρ σενεγιὲ μαχσοὺς ταχσηλὰτ δεφτερὶ ναμὶ ἰλὲ πιρὲρ ματπὰυ' δζεδδελλὶ δεφτερὶ ὀλδηγηνδὰν, χαζινενὶν τάχτ_η τασδηκηνὰ ἀληνὰν βαριδάτ_η μὰυρρεττεπενὶν ἄσλ βὲ τεκασητὶ, βὲ χὲρ ἀϊ γαγιετινδὲ μὶν χαΐς_ελ μεδζμοὺ ταχσὶλ ὀληναδζὰκ παρανὶν μηκδαρὶ, σὶμδιδεν χανελερινὲ κετζουριλμὶς, βὲ ἀϊδὰν ἀγιὰ Σανδζακλαρδὰν κελὰν βαριδὰτ δεφτερλερινὲ κιόρὲ ταχσηλατὶ χανελερινὲ γιαζηλμακδὲ πουληνμὶς ὀλδηγηνδὰν, χὲρ ἄϊ γαγιεσινδὲ χὲρ Καζανὶν γιάχοδ τεκμὶλ Σανδζαγὶν κάνγη νέβ' μαλινδὲν μὶν χαΐς_ελ μεδζμοὺ,' νὲ καδὰρ ταχσηλατὶ βουκοὺ' πουλοὺπ, κουσοὺρ νὲ καδὰρ πακαγιασὶ καλδηγὶ, βὲ ζικρ ὀληνὰν ἄϊ γαγιεσινὲ καδὰρ τεκασητδὰν νὲ μηκδὰρ παρὰ ταχσηλὶ ἰδζὰπ ἐϊλεδικὶ, δεφτέρι μεζκιόυρὲ μουρασζάάτηλε, γιέκ ναζαρδὰ μααλιοὺμ ὀλούρ.

Ὀτοὺζ δὸρδόυνδζὶ μαδδέ. — Πίρδε χὲρ Σανδζὰκ ἰτζοὺν μασαριφάτ_η ὰυμουμιγιὲ μουβαζενεσινδὲ μὰυνδεριδζ μασαριφατὰ ἄλελ ὰυμοὺμ μεεμουρὶν βὲ μουχταδζεϊν, βὲ μὰυτεκαουδεϊν, βὲ τιμαρλοὺ μασάτ βὲ πεδελατηνὶν, βὲ σάϊρ κιαφφέϊ μασαριφάτ βὲ χαβαλιατὶν σὰρφ βὲ ἰϊτασηνὶ μὰυπεϊν μεφουάτ δεφτερὶ ναμὶ ἰλὲ, πιρὲρ ματπὰυ βὲ δζεδδελλοὺ δεφτὲρ τουτηλοὺπ, πεχὲρ μὰχ ἐλβιγιεδὲν κελὲν μασαριφὰτ δεφτερλερινὶν χὶνι τεδκηκηνδὲ σὰρφ βὲ ἰϊτὰ κηληνὰν παραλὲρ χανελερινὲ βάζ βὲ τερκὶμ ὀληναδζαγηνδὰν, χὲρ νὲ ζεμὰν δεφ_

τέρι μεζκιόυρὲ μουραδζαάτ ὀληνοὺρ ισέ, κάνγη μεεμοὺρ, βὲ γιὰ μουτεκαοὺδ, βὲ γιὰ τιμαρλοὺ, κάνγη μαάς βὲ πεδελατηνὴ ἀλμὴς, βὲ κάνγησηνη χένουζ ἄλμαμης, βὲ χαβαλιατδὲν νὲ καδαρὴ βιριλμὶς, βὲ κάνγηση βιρίλμεμις ὀλδηγὴ δὲρ χὰλ κιόρόυλόύρ.

Ὀτοὺζ πεσίνδζὶ μαδδέ. — Πουνδάν πασκὰ χὲρ πὶρ Σανδζαγὴν πακαγιάϊ μουτενεβιάϊ μόυδεββερεσὶ ἰλὲ καρσουλὴκ δεγιουνὶ ἰτζοὺν πὶρ δεφτὲρ τουτηλδηγηνδάν, βὲ πουνλὰρ νὰ μουνταζὰμ πὶρ βαριδάτ βὲ γάϊρι μουρεττὲπ δεγιοὺν βὲ ματαριφάτ ὀλδηγὴ δζιχέτιλε, πουνὴν δζεδδὲλ χεϊτινὲ κονηλμασὴ καπὶλ ὀλάμαδηγηνδάν, πού δεφτὲρ ἀδὶ κιαγὴδ ὀύζερινὲ τερτὶπ βὲ τερκὴμ, βὲ μαδδελερὶ πασμὰ πασμὰ μόυμκὶν μερτεπὲ σάλι χὰλ δεφτερινὲ τεβρίκαν ταζὴμ ὀληνμάγηλε, πακαγιὰ βὲ δεγιοὺν βὲ πακαγιανὴν ταχσηλατὴ ἰλὲ δεγιουνηνὴν μεδφουατὴ δζόύμλετεν ζὶκρ ὀληνὰν δεφτερδὲ κιόρόυλεπὶλούρ.

Ὀτοὺζ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Δαχήλι Βιλαγιετδὲ κιαΐν Σανδζακλὰρ ἰδαρεσινδὲ πουληνὰν πὶλ δζόύμλε μαχαλλιὰτ, βὲ κουρανὴν βιρκιόυσὶ βὲ πεδελάτη ἀσκεριγιὲ βὲ ὀρίγιελερὶ, βὲ μόυλτεζιμὶ μααριφετὶ ἰλὲ ταάδατ ὀληνὰν ἀγνὰμ βὲ δζαναβαρηνὴν μηκδαρὴ, πὶρ δζεδδελλοὺ δεφτερὲ ἄλ-ελ ἰνφιράδ καϊδ ὀληνμὰκ ὀύζερὲ χὲρ Σανδζακδὰν γιολοὺ ἰλὲ πιρὲρ δζεδδὲλ ἰστενιλμὶς, βὲ ἔκσερι μαχαλλερδὲν κελοὺπ, πάζη γιερλερὶν καλμὴς ὀλδηγηνδάν, δζόύμλεσινιν βιρουδινδὲ πὶρ σιδζὶλ τουτηλαράκ, κιάφρεσι καϊδ ὀληναδζάκ, βὲ χίνι ἰδζαπηνδὰ χὲρ Σανδζὰκ βὲ Καζανὴν νὲ καδὰρ κιόϊ βὲ μαχαλλεσὶ ὀλδηγὴ, βὲ χὲρ κιόύν νὲ καδὰρ βιρκιόὺ βὲ σαϊρεσὶ πουληνδηγὴ ἀνὰ μόυραδζαάτιλε, μααλιούμ ὀλαδζάκδηρ.

Ὀτοὺζ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Πάδ-ετ-τεσκιλάτ ἐλβιγιεδὲ μεβδζούδ ὀλαράκ, Βιλαγιετὲ δὲβρ ὀληνὰν, βὲ μουάχχηρεν τόγρηδαν τογρὴ ἐλβιγιεγιὲ ἰρσὰλ κηληνὰν, βὲ πὶρ μόυδδετδὲν περοὺ μερκέζι βιλαγιετδὲν κιόνδόυριλὲν ἐβράκη σαχηχὰ βὲ τεζακίρι μουτενεβιὰ ἰτζοὺν δαχὴ ἐβράκη ματπουάϊ μόυτενεβιὰ ναμὴ ἰλὲ χὲρ πὶρ σανδζαγὰ πιρὲρ δζεδδελλὶ δεφτὲρ τουτηλοὺπ, δὲβρ ὀληνὰν βὲ μουάχχηρεν κιόνδεριλὲν ἐβρακὴν κιάφρεσι δεφτὲρι μεζκιόυρὲ κεδζουριλμὶς, βὲ πὶρ ταραδὰν δαχὴ ἰρσὰλ κηληνδήκδζα, χανελερινὲ βὰζ βὲ τερκὴμ ὀληνμακδὲ πουληνμὴς ὀλδηγὴ μισιλλοὺ, μὰχ πὲ μὰχ βουκοὺ πουλὰν σαρφιγιατὴ δαχὴ ἐλβιγιεδὲν κελεδζὲκ δεφτερλερινὲ κιόρὲ, πάδ-ετ-τεδκὴκ, χανελερινὲ κετζουριλεδζὲκ ὀλδηγηνδάν, χὲρ Σανδζαγὴν νὲ καδὰρ ἐβράκ

βὲ τεζακιρὶ ὀλδηγὴ, βὲ σαρφιγιατὴ νεγιὲ πάλιγ ὀλαδζαγὴ, βὲ γιὴλ πασὴνδὰ γάϊρη ἐζ σὰρφ χὲρ πὶρ δζινσινδὲν νὲ καλαδζαγὴ μεζκιόυρ δεφτερλερδὲν μααλιούμ ὀλούρ.

Ὀτοὺζ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Πεδαγιέτι τεσνιλατδὰν πιρού μακὰμη σαμίϊ βεκιαλετπεναχιδὲν, βὲ μακαμὰτ βὲ δεβαΐρι σαϊρεδὲν οὐμούρι μαλιγιεγιὲ μουτεαλλὴκ ὀλαράκ, σερεφβαρὶδ ὀλὰν ἐβαμιρναμὲ βὲ μουχαρρερὰτ πὶρ δεφτερδὲ ὀλὰν μαχάλλι μαχσουσλαρηνὰ, βὲ μαλιγιὲ ναζαρετινδὲ βιλαγιετὲ χιτάπεν βαρὶδ ὀλὰν κιαρφὶϊ ἐβαμὶρ νούμεροση σηρασὴ ἰλὲ βὲ ἀϊνὴ ἰλὲ πὶρ σιδζὶλὲ κάϊδ βὲ τερκὴμ ὀληνδηγὴ μισιλλοὺ, πὶρ Σανδζὰκ ἰτζοὺν χουλιασάϊ ἐβαμὶρ βὲ μουχαρρερὰτ ναμὴ ἰλὲ τουτηλοὺπ, πιρὲρ δεφτερλερὲ δαχὴ μουχαρρεράτη μεζκιόυρενὶν νούμερο βὲ ταριχλερὶ κιόστεριλερὲκ, χόκμου ρεϊνὶ χαβὶ ὀλὰν χουλιασάϊ μεαλὶ κάνγη Σανδζαγὰ μουτεαλλὶκ ἰσέ, ὅλ Σανδζαγὴν δεφτερινὲ, βὲ ούμούμ ἰσὲ πὶ-λ δζόύμλε Σανδζακλαρὴν δεφτερλερινὲ πὶρ χεϊγιέτι μουνταζαμεδὲ ὀλαράκ, κάϊδ ἰτδιριλδιγὶ μισιλλοὺ, χίνι τετεππόύδὲ σουχουλὲτ ἰλὲ πουληνμὰκ ἰτζοὺν, νούμεροσηνην ὀύζερινὲ σέρχλε, νὲ μαδδεγιὲ δαΐρ ὀλδηγὴ δαχὴ ὅὖτζ δόρτ κελιμὲ ἰλὲ ἰσαρὲτ κηληνούρ· πινάεν ἀλεΐχ μεβάδδη μαλιγιεδὲν πὶρ Σανδζαγὰ μουτεαλλὴκ πὶρ ἔμρ ἀρανοὺρ ἰσέ, δεφτέρι μεζκιόυρὲ μουραδζάτιλε χάλλι μόυσκὶλ ὀληναράκ, βὲ ὅραδζα ματλοὺπ χασὴλ ὀλάμαγιούπδα δαχὰ ταφσηλὰτ ἰστελινοὺρ ἰσὲ, νούμεροση μουκαΐδ βὲ μαζπούτ ὀλδηγηνδάν, σιδζιλὲ μουραδζαάτ κηληναράκ, ἀσλὴ δὲρ χὰλ κιόρόυλόύρ.

Ὀτοὺζ τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Μουχασεπὶϊ μερκεζιγιεδὲ μαλιγιὲ ναζαρετινδὲν βαρὶδ ὀλὰν τηλεγγραφναμελερὶν κιάφφεσι ἰλὲ, οὐμούρι μαλιγιεγιὲ μουταλλὴκ μακαμάτη σαϊρεδὲν κελὲν τηλεγγραφναμελὲρ ἄϊνεν πὶρ δεφτερὲ κάϊδ ὀληνοὺπ, κάνγη Σανδζαγὰ μουτεαλλὴκ ὀλδηγὴ σόύρχλε νούμεροση ὀύζερινὲ ἰσαρὲτ ὀληνοὺρ, βὲ γιαζηλὰν δζεβαπηνὴν χουλιασάϊ μεὰλ βὲ ταριχὶ γιανηνδὰ κιόστεριλδιγὶ κιπὶ, κερέκ ναζαρέτι μαλιγιεγιὲ βὲ κερὲκ ούμούμ μαλιγιὲ χακκηνδὰ μακαμάτη σαϊρεγιὲ γιαζηλὰν τηλεγγραφλὰρ δαχὴ τέκραρ δίκερ πὶρ δεφτερὲ ἄϊνεν κάϊδ ἰτδιριλοὺρ, βὲ ἀνδὲ δαχὴ γιαζηλὰν τηλεγγράφ κάνγη Σανδζαγὰ μουταλλὴκ ἰσέ, ἰσμὶ σόύρχλε νούμεροση ὀύζερινὲ ἰσὰρ κηληνούρ.

Κηρκηνδζὴ μαδδέ. — Ούμούρι μαλιγιὲ βὲ σαϊρεγιὲ μουταλλὴκ

πὶλ ὄζούμλε ἐβαμὶρ, βὲ μουχαρρεράτ, βὲ μαζαπὶτ, βὲ ὄεφατὶρ, τόγρηδαν τογρηγὶὰ μακαμη Βιλαγιετὲ κελερὲκ, πουνδὰν μεβάδδη μαλιγιεγὶὲ μουταλλὴκ ὸλανλὰρ μουχασεπέϊ μερκεζιγιεγὶὲ χαβαλὲ ἰλὲ, βιλαγιὲτ ἐβρὰκ ὸδασηνδὰ ὸλὰν καϊδηνὰ, μουχασεπεγιὲ βιριλδὶ ἰσαρετὶ ἰλὲ κιόνδόυρόυλδόυγόυνδὲν, ἐβράκη μεζκιόυρὲ τόγρηδζα μουχασεπενὶν ἐβράκη μουκαϊδινὲ ἰϊτὰ βὲ τεσλὶμ ὸληνούρ· μουκαγίδι μούμα ἰλέϊχ ἐβράκη βαριδενὶν σηρὰ νούμεροσὴ ἰλὲ, ἐβρὰκ ὸτασὴ νούμεροσηνὴ, βὲ ἐβρακὴν ταριχὶ ἰλὲ, ὸταγιὰ βιρουδὶ ταριχινὶ, βὲ χουλιασάϊ μεελινὶ, βὲ μελφουφατὴ ὸλοὺπ, ὄλμαδηγηνὴ, βὲ μουχασεπέδζε κάνγη μουκαϊδὲ βιριλδιγινὶ δὲρ χὰλ νεζδινδὲ πουληνὰν ὄζεδδελλού δεφτερινὲ καϊδ βὲ σηρὰ νούμεροσηνη ἐβρακὴν ούζερινὲ ἰσαρὲτ ἰλὲ, ἰϊτὰ ἰδὲρ· βὲ ἐβράκη μεζκιόυρενὶν μουαμελιάτη καλεμιγιεσὶ κεμάλι σουράτιλε πὶ_τ τεδκὴκ, ρεὶ μούχτασὰρ ἰφαδὲ ἰλὲ καπὶλ ἰσὲ, ταχριράτη βαριδενὶν ούζερινὲ ἰσαρὲτ, βὲ ταφσηλατὰ μούχτάδζ ἰσὲ, πασκάδζα πὶρ μούζεκκερὲ τανζὴμ βὲ ράπτ' ὸληναράκ, βὲ μουχασεπεγιὲ μαχσούς μόχόὺρ ἰλὲ τεμχὶρ κηληναράκ, γίνε ἐβράκ μουκαϊδηνὰ τεσλὶμ ὸληνούρ, βὲ μουκαγίδι μούμα ἰλέϊχ δαχὴ καϊδηνὴ πουλούπ, νὲ κιόὺν μουχασεπεδὲν ὄζηκδηγηνὴ, βὲ νὲ ρέϊ βιριλδιγινὶ μούδζμελεν ὄζεδδελλού χανεσινὲ τολδηραράκ, βιλαγιὲτ ἐβράκ ὸτασηνὰ τεσλὶμ ἰδὲρ, ἐβράκ ὸτασὴ δαχὴ ταχριράτ γιαζηλμασηνὰ ρέϊ βιριλμὶς ἰσὲ, μεκτούπὶ ὸτασηνὰ, βὲ σάϊρ μαχαλλὲ χαβαλὲ ὸληνμὶς ἰσὲ, χαβαλὲ ὸληνδηγὴ μαχαλλὲ κιόνδερερὲκ, καϊδηνὰ δαχὴ ἰσαρὲτ ἐϊλὲρ, βὲ πὶρ μαχαλλὲ χαβαλὲ ὸληνμαγιουπδὰ, χοκμὶ ἰδζρὰ ὸληνμὶς πὶρ σέϊ ἰσὲ, μουχασεπενὶν ρεὶ βεδζὶχιλε, χὴρζ ἰδὲρ· ἐλ_χασηλ μουχασεπεδὲ δεφατὶρ βὲ κουγιουδατδὰν μάαδα τεσβιγιὲ ὸληνμὶς ἐβράκ τούρμαγιουπ, ὄζούμλεσι Βιλαγιὲτ ἐβράκ ὸτασηνδὰ κιόὺζελὸζὲ χὴρζ ὸληνούρ, βὲ χὲρ ἄϊ πασηνδὰ μουχασεπεγιὲ νέκαδαρ ἐβράκ κελμὶς, βὲ κάνγη μάκὰμ βὲ Σανδζακδὰν βιρούδ ἰτμὶς, βὲ νέ καδαρὴ τεσβιγιὲ ὸληνούπ νέ καδαρὴ ἐλδὲ πουληνμὶς, βὲ κεδζὲν ἀϊδὰν καλὰν ἐβρακδὰν νέ καδαρὴ τεσβιγιὲ κηληνμὶς ἰσὲ, πὶρ ζουρνὰλ τανζὴμ ὸληνούπ, μακάμη Βιλαγιετὲ βιριλούρ.

Κὴρκ πὶρινδζὶ μαδδέ. — Μουχασεπὲ ὸτασηνὰ ἰκὶ ἀδὲδ ρακὰμ λεβχασὴ γιαπτηρηλαράκ, χαλὶ βακὴτ πουλουνδήκδζα, βὲ πὰ χουσούς μεβσίμι σουγιουρδὰ σαπάχλαρὴ βάκτη μούσαϊδ ὸλδήκδζα, ρεμχὰ βὲ σακὶρδὰν βὲ σάϊρ ὕλμι χισαπδὲ μεχαρετὶ ὄλμαγιανλερε,

δὰρπ βὲ τακσὶμ βὲ τὰρχ βὲ τενζὶλ βὲ ἐρπαάϊ μούτενασιπὲ βὲ σάϊρ καβαϊδὶ ρακαμιγιὲ ἰλὲ κεσουράτη ἀδιγιὲ δερσλερινδὲν λιαζὴμ ὸλὰν μεσελελὲρ κιόστερίλούρ, βὲ χάσπελ ούσούλ δαχίλι βιλαγιετδὲ κιαΐν ἐλδιγιὲ μὰλ μούδιρλικλερὶ ἰλὲ ἀκλιαμὲ πὶ μέννιχι Τεάλια μουχασεπέϊ μερκεζιγιὲ μουχτεδζ ἰττιχάζ ὸληναδζαγηνδὰν, μουκαγιδλερινδὲν μὰλ μούδιρλικλερινὲ τααγὶν ὸληνανλὰρ ζουχούρ ἰτδίκδζε, τεσελσούλὶ πὶ_λ ἰδζρὰ, μούλιαζεμετδὲ πουληνανλὰρ πού γιολδὰ γιετισδιριλμεγιὲ γαΐρὲτ ὸληνούρ.

Κὴρκ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Μεκτουπὶ βὲ μουχασεπὲ καλεμλερὶ ζαπιτὰν βὲ κετεπέσινὶν δεβαμλαρὴ μαχδούδ βὲ μουαγιὲν ὸλούπ, σόϊλέκι, μεβσίμι σουγιουρδὰ σαπάχλαϊν σαὰτ πιρδὲ χὲρ κὲς ἰσὶ πασηνὰ κελούπ, δὰρτδὲ ταὰμ ἰτζούν ρουχσὰτ βιριλμὲκ, βὲ πὶρ σαὰτ ταὰμ βακτὴ κετζδικδὲν σόνρα, ἐλπέτδε τέκραρ ἰζ πασηνὰ κελινούπ, σαὰτ ὸνδὰ τακτίλ ἰδιλμὲκ, βὲ σουγιουρούν σιταγιὲ ταχβιλὶ μεβσιμινδὲ, σαπαχλαρὴ σαὰτ πὶρ πουτζούκ βὲ ἰκιγιὲ τογρὴ μὲδδ βιριλδίκδζε, ταὰμ βακτὴ δαχὴ νίχαγιες πεσὲ ταχβιλ ὸληνούπ, ἀχσαμλαρὴ ὄν πουτζούκ βὲ ὄν πὶρδὲ ταγηλμαγὰ, πασλανμάκ, βὲ ἔν κησὰ κιόὺνλερδὲ ταὰμ ἰτζούν ταατίλ ούσούλὶ κιάμιλαν λὰγδ ἰδιλμὲκ καϊδὲ ἰττιχάζ ὸληνμάγην, πού καϊδὲ ούζερὲ ὄζούμλεσι μεβσίμι σουγιουφδὰ γιεδμιγιὲ πὲχεμεχὰλ σεκίζ σαὰτ, βὲ ἐγιάμη σιταδὲ γιεδὶ πουτζούκ βὲ γιεδὶ βε νίχαγιες ἀλτὴ πουτζούκ σαὰτ ἰζ ούζερινδὲ πουληνούρ, ἀραληκδὰ φέδκ_αλ ἀδὲ ἰζ ζουχουρινδὲ βὲ μεκτουπὶ καλέμζε πόστα κιόὺνλερινδὲ, ἰσὲ ταλλήκὴ ὸλὰν ἐφένδιλερ πὶ_ζ ζαρουρὲ κιόζελερὶ, βὲ τατίλ κιόὺνλερὶ δαχὴ πάζεν πουληναράκ, ἰττιφάκ ἰλὲ ἰσὶν ἰκμαλινὲ γαΐρὲτ ὸληνούρ, βὲ ἀκλιάμ δαΐρεσινδὲ πὶρ τζηνγηράκ ὸλδηγηνδὰν, ἀχσάμλαρὴ ταγηλμάκ, βὲ γιαζ κιόὺνλερὶ τααμὰ κιτμὲκ ζεμανλαρὴ καλεμ ὸταδζησὴ ταραφηνδὰν ὅλ τζηνγηράκ ἰλὲ ἰχτὰρ βὲ ἰχπὰρ κηληνούρ. βὲ πού βεδζὶχιλε τζηνγηράκ ἰλὲ ἰϊλανδὲν ἐβδὲλ χὸδ πὲ χὸδ κιδὲν, βὲ γιάχρδ πὶλα δζούρ βάκτη μαχσουσηνδὰν κὲδζ καλὰν κετεπὲ, δούτζάρη τεβπὶχ ὸλδηγὴ μισιλλού, πού χὰλ τεκραρ ἰδὲρ ἰσὲ, μαασηνὴν κάστ_ὲλ γιόβμὶ ζέδζρεν κεσιλμὲκ, βὲ γίνε μούτενεππὶχ ὸλμὰζ ἰσὲ, πουνὴν κιπὶ καλεμὶν νιζαματηνὰ ραγιὲτ ἴτμεγιεν βὲ ὸληνὰν νασαϊχὶ ἰσγὰ ἐϊλέμεγενλερε, ἄδετα ρουχσὰτ βιριλμὲκ δαχὴ ούσούλη μουττεχαζὲ δζούμλεσινδένδιρ.

—o—

Δαϊρέϊ τεφτίσι χουκκιάμ.

—o—

Κήρκ ούτζουνδζί μαδδέ. — Ουμούρι τεφτισιγιέ κετεπέσι ολαράκ, μούφεττίσι χούκκιάμ βιλαγιέτ μεεμουριγιεστί μαγιετινδέ κετεπέϊ μαχτουσά ολδηγηνδάν, δαχίλι βιλαγιέτ ολάν μαχαλλερδέν χέρ κάνγη μαδδεγιέ δαΐρ ολούρ ισέ ολσούν, μερκέζι βιλαγιετέ βιρούδ ιδέν χόδζδζέδζ βέ ϊϊλαμάτ βέ σάϊρ βεσαΐκι σεριγιέ, ισπού ιδαρεγιέ χαβαλέ ολήναράκ, βιρουδινδέ νεβί βέ μαχάλλι βιρουδι, βέ δεφτέρ νούμερολαρή χουλιασά βεδζίχιλε ιττιχάζ ολήνάν δεφτερέ καϊδ ιλέ, τεδκηκή πίλ ιδζρά, μαδδεσι χέρ νέ ισέ, χουλιασέ ούζερέ μούσβεδδέ ολαράκ γιαζηλδηκδάν βέ ζαχίρι βεσικαγιέ ϊϊτά ολήναδζάκ δζεβαπή δαχή καλεμέ ալηνδηκδάν σόρα, λι έδζλιλ τασχήχ μακάμη τεφτισέ βιριλούρ· βέ όραδζα πάδέτ τασχήχ· ολ σενέδι σεριπίν σούκκ_ου σεπκί μουβαφήκη ούσούλ ολδηγή χαλδέ, γιαζηλά ισαρετι βάζ ολήνούπ, μουαγιέν κετεπέσι ταραφηνδάν ζαχίρι ϊϊλαμά ταχοίρ, βέ τεφτίς μακαμηνδάν τεμχίρ ιλέ, δεφτέρι μαχσουσηνά καϊδ ολήναράκ, βέ τεσλίμ ολήναδζάκ μαχαλλί δαχή ισαρέτ κηλήναράκ, μουτααλλήκ ολδηγή μαχαλλέ βιριλούρ, βέ έκερ όλ σενέδι σεριπίν χοκμού μουβαφήκη ούσούλι σεριγιέ δεκίλ ισέ, σεπέπ βέ κεϊφιγετλερί ζαχιρινέ ταχρίρ, βέ κέζαλικ μακάμη τεφτισδέν τεμχίρ ολήναράκ, έβράκη σαϊρεσί ιλέ πιρλεστιριλδικδέν σόρα λι έδζλιλ τασχήχ μαχαλλινέ ιαδέ κηλήνούρ, βέ ανήν ούζερινέ μαχαλλερίνδζε ιχτιζαλερί πίλ ιδζρά, τέκραρ βιρούδ ιδέν σενέδι σεριϊ γίνε σούκκ_ου_σεπτί ούσουλά μουβαφήκ βέ σουρέτι σεριγιεσινέ μουταπήκ όλμαδηγη χαλδέ, κεϊφιγιετί τεδκήκ βέ ζαχρινέ τεμίκ ϊλέ, μαχαλλινέ πέ τέκραρ ιαδέ ολήνούρ. βέλ χασήλ καπούλ βέ τασδηκά σαγιάν σενέδι σεριπίν βιρουδινέ δεκίν ιδζαπίνά κιόρέ ούτζ δόρτ δερά μαχαλλινέ ιαδέ κηλήνδηγή βουκουού πουλούρ, βέ πουνδάν πασκά γιεδινδέ άτικ βέ δζεδίδ σενέδι σεριπί ολούπδα, μακάμη τεφτισδέν τεδκήκ ολήνμασηνή ιστιδά ιδενλέρ ολδήκδζα, γιεδινδέ ολάν βεσικάϊ σεριπίνι πίρ κηττά άρζηχαλέ ράπτ ϊλέ μακάμη Βιλαγιετέ πί_τ_τακδίμ, ιδζαπή ιδζρά κηλήνμάκ ούζερέ πού δαχή δαϊρέϊ τεφτισέ χαβαλέ ολήνούπ, πάλιαδέ πεγιάν ολήνδηγή βεδζίχιλε μουαμελέϊ δζαριγιέϊ τεφτισιγιέ ιδζρά κηλήνδηκδάν σόρα, σαχαπή γιεδινέ ϊϊτά κηλήνούρ.

Κήρ δόρδδυνδζί μαδδέ. — Βιλαγιέτ δαχιλινδέ πουληνάν νουβαπήν χαρεκέτ βέ βαζαΐρ μεμουρλαρηνήν ναζαρετί, μακάμη τεφτισέ άϊδ ολδηγηνδάν, μουχακεμεδέν ϊϊτά ολήνάν σενεδάτ βέ βεσαΐκη σεριγιεδέν ιδζάπ ιδενλερίν τεδκηκηνά βέ ισλαχηνά βέ πίλ δζούμλε νουβάπή κιραμήν άχβάλ βέ χαρεκιάτ βέ σούκνατηνά ναζαρέτι μούτεμαδιγιέ ιδζρασή ιλέ, ιτζλερινδέ χιλάφη ούσούλ χαρεκιάτ ιδενλερίν ικτιζασηνά κιόρέ τενπιχάτ ιλέ ικαζηνά μούφεττίσι χούκκιάμ πουληνάν ζάτ ταραφηνδάν ϊϊτινά βέ χιμμέτ ολήνούρ.

—•—

Μεδζλίσι δζιναγιέτι Βιλαγιέτ

—o—

Κήρκ πεσίνδζί μαδδέ. — Μεδζλίσι δζιναγιέτ νιζαμναμέϊ Βιλαγιέτ χόκμούνδζε πίρ μεεμούρι μαχσούς ιλέ άλτή νεφέρ μούμεϊζδέν μούρεκκέπ ολαράκ, δζούμλεσι μούφεττίς πουληνάν ζατήν ριασετί άλτηνδά ολδηγηνά, βε πού μεδζλισίν πίρ πάς κιατιπί ιλέ πάσκάδζα μουαγιέν κετεπέσι ολδηγή κίπι, έκσερι άαζάϊ μούσλούμεσί δαχή μαζπατά βέ ίστιντακναμέ τανζιμινέ βέ τεδκηκηνά καλέμεν μούκτεδίρ πουληνδηγηνά πινάεν, δζούμλεσι χέρ κιούν δεβάμ ιδερέκ μούδζτεμάαν ιφάϊ μεεμουριγιέτ ιδερλέρ· βέ μεζλίς μααγιετινδέ τζένδ νεφέρ ζαπτιγιέ ιλέ τεφτίς μεμουρλαρή πουληνδηγηνδάν, άνλέρ δαχή μεεμουριγιετλερινέ μουτεαλήκ ισλερδέ ιστιχδάμ ολήνουρλάρ.

Κήρκ άλτηνδζή μαδδέ. — Μεδζλίσι μεζκιούρίν χουλιασάϊ βαζηφέϊ μεεμουριγιετί ελβιγέϊ μούλχακαδά κιόρούλέν δζιναγιέτ δαβαλαρηνήν, βέ άνλερέ δαΐρ κελέν μαζπαταλαρήν τεδκήκ βέ κανουνά τατπηκή, βέ ρεϊσέ χαβαλέ ολήνάν πάζη μασαλίχι δζεσιμέϊ δζιναγιετίν μουστακίλλεν ρούούγιετί ιλέ, χόκμι κανουνισινίν πά μαζπατά πεγιάν ολήνμής μαδδεσίδίρ· βέ Βιλαγιέτδζε σίμδιγιέ καδάρ ιττιχάζ ολήνάν ούσουλδά Καζαλάρδζα βουκουά κελέν τοχμέτ βέ δζιναγιέτ μαδδελερινδέ, καπαΐχι χαφιφεγιέ δαΐρ ολούπ, πίρ άϊ καδάρ χάπς δζεζασηνή βέ γιά δζεζάϊ νακδή άλήνμασηνή μουδζίπ ολάν χουσουσάτ χακκηνδά κανούνεν τερεττούπ ιδεδζέκ, βέ δαασί μεδζλισλερινδέ καράρ βιριλεδζεκ χοκμούν ιδζρασηνά καϊμμακάμ, βέ ρεέσι λιβά δζιναγιέτ μεδζλισλερινδέ πίρ σενέ καδάρ μούδδέτλε χόκμ.

οληναδζὰκ χὰπς δζεζασηνὴν ἰδζρασηνὰ μουτεσαρριφλὲρ μεεζουν ὸ-
λουπ, ἀνδεν γιοκαρουσηνὴν μερκέζι Βιλαγιετδὲν σούαλ ὀληγμασὴ
καϊδεϊ μεριεδὲν ὀλδηγηνὰ, μεδζλίσι δζιναγιέτι Βιλαγιετδὲ ρούφυγιετ
βὲ τεδκὴν ὀληνὰν μεβάδδη μούτενεβιαδὲν δαχὴ χὰπς δζεζασηνὴν
νίχαγιετινὲ καδὰρ ὀληνὰν χοκμούν μακάμη βιλαγιετδὲν πίτ τασ-
δὴκ ἰδζρασὴ, βὲ ἀνδὲν ζιαδὲ ὀλὰν βὲ ούμούμαν κούρεκ βὲ κησὰς
χοκμούμλερινὶ μούτεζαμμὶν πούληνὰν χουσουσατὴν πάπη ἀλιγιὲ ἄρζ
βὲ ἰνχασὴ μουκαρρὲρ ἰδουκινὲ μεπνὶ, μούλχακατηνδὰν χὲρ κάνγη
νεδὲ δαὶρ ὀλούρ ἰσὲ, τοχμὲτ βὲ δζιναγιετὲ μουτααλλὴκ βιρούδ ἰδὲν
ἐβράκ ἐββελδζὲ ἐβράκ ὁτασηνὰ πάδ-ελ κάιδ, μεδζλίσι μεζκίουρὲ χα-
βαλὲ ὀληνούρ. βὲ ὄραδζα τουτηλὰν νούμεροση μούδζιπίνδζε φιχρὶς
δζεδδελινὲ κετζουριλερέκ, πὰς κιατὶπ βὲ γιὰ μεδζλίσι δζιναγιετ
μεεμουρὴ ταραφηνδὰν μουζακερεγιὲ βάζ ἰλὲ, ἔκερ χοκμοὺ μούδιρ
βὲ καϊμμακαμλαρὴν μεεζουνιγιετλερὶ δερεδζεσινδὲ ἰδζραατὴ χαβὶ
ἰσὲ, πάδε-τ τεδκὴκ ἰδζαπὴνὴ μούτεζαμμὶν πὶρ μούζεκκερὲ γιαζη-
λαράκ, μαχαλλινὲ μεκτούπ ταστιρὶ ἰτζούν ἐβράκ ὁτασὴ μαριφετὶ
ἰλὲ μεκτουπὶ ὁτασηνὰ βιριλούρ, βὲ ἔκερ πούραδζα χόκμ ὀληναδζὰκ
χὰπς βὲ γιὰ πράνκα βὲ κούρεκ βὲ γιὰ κησὰς δζεζαλερινὶ μούστελζὲμ
πόγιούν δζιναγιετὸν ἰσὲ, ἐβρακὴ τεδκὴκ ὀληνδκὰν βὲ λιουζούμ
κιόρουνδούγὶ χαλδὲ σαχήπι δζιναγιὲτ βὲ γιὰ σαχαδετλερὶ δζέλπ
ἰλὲ, ἰστιντὰκ ὀληναράκ, χάσηλη ἰκμάλι τεδκηκατὴ ἰτζούν χὲρ νὲ
λιαζὴμ ἰσὲ, ἰδζαπηνὰ κιόρὲ πίλ ἰστιϊζὰν βὲ γιὰ πίλα ἰστιϊζὰν για-
πηλδηκδὰν σόνρα, ἐβρακὴ βὲ ἰστιντακναμεσὶ βὲ χοκμοὺ χαβὶ μαζ-
πατὰ μούσβελδεσὶ μούφεττὶς ἐφένδι χαζρετλερὶ μεβδζούδ ὀλδηγὴ
βὲ σαχάπη δζιναγιετ πούραδα ἰσὲ, ὅ δαχὴ χαζὴρ πουληνδηγὴ χαλ-
δὲ, κηράτ ὀληναράκ, κανουνναμεγιὲ τατπήκαν χοκμοὺ πί τ ταγὶν
γιαπλὰν μαζπατασὴ μακάμη Βιλαγιετὲ τακδὶμ ὀληνούρ.

Κὴρκ γιεδινδζὶ μαδδὲ. — Ἐλβιγιεδὲν δζιναγιετὲ μουτααλλὴκ ὸ-
λαράκ μερκέζι Βιλαγιετὲ κελὲν ἐβρακὴν τεδκηκατηνδὰν, βὲ ἰστιϊνάφ
ὀληνὰν δακβαλαρδὰν, βὲ πάσληδζα ζουχούρ ἰδούπ μούστακήλλεν
μεδζλίσι δζιναγιέτι μερκεζιγιεδὲ κιόρουλὲν ἰσλεροδὲν τολαγὶ ἰστιντὰκ
λιαζὴμ κελενλερὶν σούαλ βὲ δζεβαπηνὰ, βὲ τεδκηκάτη σαϊρεσινὲ
μεδζλίσιζζε πακηλμακδὲ ἰσέδε, δζούμλεσι πιρδὲν δζηκαρηλμάκ μούμ-
κὶν ὀλμαδηγηνδὰν, ἰδζαπηνὰ βὲ μασλαχατηνὰ κιόρὲ, μεδζλὶς μού-
μεϊζλερινδὲν πίρισὶ βὲ πὶρ ρεφτὶς μεεμουρὴ ἰστιντὰκ ὁτασηνὰ

ἀϊρηλουπ, πάζη μούδζριμινὶν μουκαδδεμεϊ ἰστιντακλερὶ πασκάδζα
ἰδζρὰ κηληνούρ.

Κὴρκ σεκιζινδζὶ μαδδὲ — Μεδζλίσι δζιναγιέτι Βιλαγιὲτ μου-
κάδδεμα ἐγιαλιάτη μαλιγουμεδὲ τεσκίλ πουγιουρηλὰν μεζαλίσι μου-
βακκατὰ βαζαϊφινὶ δαχὴ ἰδζραγιὲ μεεμούρ πουληνδηγηνδὰν, χαϊδουδ-
λὴκ βὲ κουττάϊ ταρίκ-ἰραλινὲ δαὶρ ὀλὰν μασαλιχὶ, ὅ βαζιφεγιὲ τατ-
πίκαν ρούφυγιὲτ βὲ χὸκμ ἰδερέκ, σουπούτη μαδδεγὶ χαβὶ τανζὴμ βὲ
μακάμη Βιλαγιετὲ τακδὶμ ὀληνὰν μαζπατὰ μουδζιπίνδζε, ἰκτιζασὴ
μαζπατὰ πάλιμασηνὰ πουγιουρουλδὶ γιαζηλαράκ, ἰδζρὰ ἰδιλούρ.

Κὴρκ τοκουζουνδζὴ μαδδὲ. — Μεδζλίσι μεζκιούρ ἰτζούν μού-
δζέδδεδεν γιαπτηρηλὰν δαὶρὲ μουτεαδδεδ ὁταλαρὰ μουνκασὴμ ὀλούπ,
πίρισὶ μούφεττίσι χουκκιὰμ πουληνὰν ζατὰ, βὲ πίρισὶ κετεπεγιὲ, βὲ
δίκερ πίρισὶ ἰστιντὰκ μεεμουρλαρηνὰ μαχσούς ὀλδηγηνδὰν, βὲ δζούμ-
λεσινιν ὁρτασηνδὰ βὲ ζοκὰκ δζιχεπινδὲ πουληνὰν κεπὶρ σαλὸν μεδζ-
λισὶν ἰδζτιμὰ ἐγλεδιγὶ μαχὰλ πουλουνδουγηνδὰν, ἰσπου σαλὸν χαφ-
ταδὰ ἰκὶ κερρὲ, βὲ λεδ-ελ ἰκτιζὰ ἀραληκδὰ ούμούμ ἰτζούν ἀτζηλούπ,
μεδζλιλίσδζε δζιναγιέτι δζεσιμιγιεγιὲ δαὶρ καρὰρ βιριλὲν μαδδελερὶν
ἐβρακὴ κὴρκ γιεδινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνδγὴ βεδζίχιλε, μουττε-
χὶμ βὲ δζανιλερὶ χαζὴρ ὀλδηγὴ χαλδὲ, ὅραδα κηραάτηλε μεδζλὶς
μούμεϊζλερινὶν ἐκσεριγιέτι ἀρασὴ ἰλὲ ταράφη ριγιασετδὲν χόκμ ὀλην-
μὰκ, βὲ νάσηλ τοχμὲτ βὲ δζιναγιετὲ δαὶρ ὀλούρ ἰσὲ, ὀλσούν, ἀχ-
κιαμηνὴν Γαζέταγια δερδζὶ ζημνηνδὰ χαφταδὰ ἰκὶ δεφὰ μεδζλὶς
μεεμουρὶ ταραφηνδὰν μεμχούρ ἴλμ-ου-χαπερλερὶ ματπαάγιὰ βιριλμὲκ
μουκαρρέρδιρ.

Ἑλλινδζὶ μαδδὲ. — Μερκέζι Βιλαγιετδὲ ὁλὰν χαπισχανενὶν
ταλιμάτη μαχσουσασὴ χοκμούνδζε, ούμούρι ζαπτασὴ ζαπτηγιὲ
ζαπτανηνὰ, βὲ ἰδαρεσὶ καϊμμακαμληγὰ μεβφουζ ὀλδηγὴ κιπὶ, να-
ζαρέτι ούμουμιγιεσὶ δαχὴ μεδζλίσι δζιναγιέτι Βιλαγιετὲ μουχαββὲλ
ὀλδηγηνδὰν, ταλιμάτη μεζκιούρενὶν ὃν ἀλτηνδζὴ πενδὶ ἰκτιζασήνδζα,
χὲρ ἄϊ πασηνδὰ μεδζλίσι δζιναγιετ μούμεϊζλερινδὲν πίρισὶ τααγὶν
ὀληναράκ, λιβὰ μεδζλίσι δζιναγιετ μούμεϊζλερινδὲν πίρισὶ ἰλὲ, βὲ
χαπισχανὲ μεεμουρλαρὴ ἰλὲ πίρλικδὲ μαχπουσηνὴν γιοκλαμασὴ
ἰδζρὰ κηληνούπ, δερτερὶ τανζὴμ βὲ μακάμη Βιλαγιετὲ τακδὶμ κηλη-
νούν, ἴσπου γιοκλαμαδὰ γιολτὴζ πὶρ σέϊ κιόρουλούρ ἰσὲ, τασχὴχ
βὲ ἰσλὰχ ὀληνούρ.

Μεδζλίσι τεμγίζι χουκούκη Βιλαγιέτ

—o—

Ελλί πιρινδζί μαδδέ. — Βιλαγιέτ μεδζλίσι τεμγίζι χουκουκηνήν βαζαΐφι ελδιγιέϊ σαϊρέ μεδζλισλερινδέ πάδ_ερ ρούουγε ίστινάφ οληνάν δααβαλαρήν τέκραρ τεδκήκ βε φασληνά μουνχασήρ ολούπ, πινά πέριν μασαλιχί μεδζλίσι σαϊρέ δερεδζεσινδέ κεσρέτ ούζερέ ολμαδηγηνδάν, μούστακηλ άαζά βε κετεπέ τααγίν ολήνμαγαρακ, δζιναγιέτ μεδζλισί ιλέ πιρλεσδιριλμίς, βε ριασετί μούφεττίσι χουκκιάμ εφένδι χαζρετλερί όχδεσινδέ πουληνμής ολμάγην, μεδζλίσι τεμγίζι χουκουκά μουτεαλλήκ ΐς ζουχουρινδέ, δζιναγιέτ μεδζλισί μούμειζλερινδέν μινασιπλερί, μούφεττίς εφένδι χαζρετλερί δαϊρεσινδέ ιδζτιμά ιλέ, πάδ_ετ τεδκήκ, καραρή μεδζλισινίν χεϊγιέτι ούμουμιγεσί ιδζινδέ χόκμ οληνούρ, βε λιαζήμ κελέν μαζπατασή μεδζλίσι δζιναγιέτ πάς κιατιπί ταραφηνδάν καλεμέ αληναράκ, πί_τ τεμχίρ μακάμη Βιλαγιετέ βιριλούρ.

Έλλί ικινδζί μαδδέ. — Μεδζλίσι τιδζαρετδέ ρούουγετί λιαζήμ κελέν μασαλιχίν νεβί βε δζινσί ζείλι κανουνναμέϊ τιδζαρετδέ μουαγιέν ολδηγηνδάν, εμβάϊ μασαλιχέ μουτεαλλήκ έβράκ βιρουδινδέ βε ίστιδά βουκουϊνδέ μακάμη Βιλαγιετδέν μουχακεμέϊ τιδζαρετέ χαβαλέ κηληνούρ, βε ό μακουλέ ίστιδαναμελέρ μεδζλίσι τιδζαρέτ ριγιασετί ταραφηνδάν πακηλούπ, χουλιασέϊ μεαλλερί δεφτέρι μαχσουσουνά κάϊδ οληνδηκδάν σόνρα, σαχαπή δζέλπ βε δααβά ιτδιγί ακτζενίν ρουπού χαρδζή πεσίν αληναράκ, πάδεχου μαχσούπ ολημμάκ ούζερέ γεδινέ ματπού' βε μουσαχχάχ πίρ κηττά πούσουλα βιριλούρ· βε τααγίν οληνάν κιούνδέ ταραφέϊν δζέλπ ιλέ μουραφαλαρηνά πί_λ μούπασερέ, μεδζλισδέ χέρ νέ καράρ βιριλούρ ισέ, ζαπήτ κιατιπί ταραφηνδάν ζάπτη δααβά κηληναράκ, βε ρεΐς βε άαζαλάρ οκουγιούπ λιαζήμ κέλέν μαχαλλερί πάδ_ετ τασχίχ ζάπτη δααβά δεφτερινέ νούμεροσή ιλέ κάϊδ ιδιλερέκ, ρεΐς ιλέ άαζά ταραφηνδάν ημζά οληνούρ. μεδζούϊ πάχς ολάν μασαλιχάτ πίρ δεφαδά τεσδιγιέ ολημμής μεβαδδέν ισέ, μεζκιούρ ζάπτη δααβά ούζερινέ ϊιλαμή καλεμέ αληναράκ, ταράφη ριγιασετδέν πί_τ_τασχίχ ϊιλάμ δεφτερινέ κάϊδ, βε κέζαλιχ ρεΐς βε άαζά ταραφηνδάν τεμχίρ βε καζανάν ταραφά βιριλάν ϊιλάμ ίστινάφεν κιούνδζής ισέ, ίστινάφ μόχούρί

ϊιλέ δερεδζέϊ έδδελιδέ κιούνδζής ισέ, μουχακεμέϊ τιδζαρέτ μόχούρί ϊιλέ τεμχίρ ιδιλούρ. βε πίρ δεφαδά τεσδιγιέ οληνάμαζ ισέ, ταραφέϊν γίνε δζέλπ, βε μεδζλίς άαζασή χαζήρ ολδηγή χαλδέ πιρινδζί δεφαδέ καλεμέ άληνάν ζάπτη δααβά κηρμάτ βε ίσίν πηραγηλδηγή γιερδέν πεδά' βε μούπασερέτ ϊιλέ φασλ οληνούρ, βε μούδδαΐ βε γιάχρδ μούδδαΐ αλέϊχ έδζνεπί πουληνδηγή χαλδέ, Κόνσολοσλαρ ταραφηνδάν μουχακεμενίν χίνι κιούσαδινδέ τααγίν ιτδικλερί άαζαδάν πίρ βε γιάχρδ ικισινίν, βε έδζνεπινίν ματπουού πουληνδηγή δεδλέτ Κόνσολοσχανεσινίν τερδζιμανή δζέλπ ϊιλέ, χουζουρηνδά κεϊφιγιετίν ρούουγετινέ μουπασερέτ κηληνού, βε έδζνεπί άαζανήν ρέϊ βιρμεγιέ σαλαχιγιετλερί βάρ ισάδε, τερδζιμάν άσλα ρέϊ βίρμεγιουπ, ισέ καρηζμαγά χακκή ολάμαζ, βε άληνάν ζάπτη δααβαλάρ βε ϊιλαμλάρ μούχτελίφ ισλερέ δαΐρ πασκά τουτηλάν δεφτερέ κάϊδ ϊιλέ, πάλιαδέ ζίκρ οληνδηγή βεδζίχλε ημζά βε τεμχίρ κηληνούρ· βε σού καδάρκι, έδζνεπί άαζά νέ ζάπτη δααβαΐ ημζά, βε νέδε ϊιλαμή καϊδινή τεμχίρ ιδε ρ.

Έλλί ούτζούνδζί μαδδέ. — Μεδζλισέ δζέλπ άληνάν δααβαδζηλαρήν πίρί κέρέκ τεπαϊ δεβλέ ι άλιγιεδέν ολσούν, βε κέρέκ έδζνεπί πουληνσούν, τααγίν άληνάν κιούνδέ κελμεκδέν ίστινκιάρ ιδούπ, δααβαδζησή ίστιδά έϊγλεδιγί χαλδέ, ούσούλι μουχακεμέ νιζαμναμεσινίν ικινδζί φασληνδά πεγιάν οληνδηγή ούζερέ έδζνεπί ισέ, Κόνσολοσχανεσινέ, βε τεπαϊ δεβλέτι άλιγιεδέν ισέ, έσνάρ κετχουδασηνά βε γιάχρδ χανεσινέ πίρ κηττά ματπού' πούσουλα κιούνδούριλερέκ, γίνε κέλμεδιγί χαλδέ, κεϊφιγιέτ γάϊπεν πακηλούπ, χόκμι γηγιαπή ιδζρά οληνούρ, βε νιζάμεν τααγίν άληνάν μούδδέτ ζαρφηνδά χόκμι μζεκιούρέ ϊίτιράζ βουκουϊνδέ, τέκραρ πακηλαράκ, τασχηχέ χαδζέτ κιούνδούλούρ ισέ, ϊιλάμη μεζκιούρ τασχήχ οληνούρ· βε όλ μούδδέτ ιτζινδέ ϊίτιράζ βουκού πούλμαδηγή χαλδέ, ϊιλάμη μεζκιούρ δερεδζέϊ έδδελιδέ πακηλμής, βε πιτμίς άδδ οληναράκ, φάκατ σαχήπι ιστιδανήν δααβαγί ίστινάρ ιτμεγιέ χακκή ολαπ.λούρ.

Έλλί δούρδούνδζί μαδδέ. — Τούδζδζαρήν πίρί ταραφηνδάν χουκουκηνήν μουχαραζασή ζημηνηνδά δικέρι αλέϊχινέ προτέστο βε γιάχρδ μαλινί σεκουέστρο ιτμέκ ιτζούν ίστιδά βουκουϊνδέ, προτέστο ισέ, χασμινέ τεπλίγ οληνούρ, βε σεκουέστρο ισέ, δζανίπι ριγιασετδέν πί_τ τεδκήκ, ούσουλινδέ ολδηγή άνλασηλδηκδάν σόνρα, μούαδαϊ

δεν λιαζήμ κελεν κεριλετ ἄχζ, βε δεφτέρι μαχσουσασηνά πάδ_ελ καϊδ, πιρέρ μουταδδάκ σουρετι κενδούσινε βε χασμινέ, βε χέρ κιμίν γιεδινδέ σεκουέστρα ολναδζάκ ισέ, ἀγγά τεπλίγ ἰδιλούρ· βε Πόλιτζα προτέστοση βουκουϋνδέ, προτέστο χέρ κιμίν ἀλεϊχινέ ολαδζάκ ισέ, κενδούστινε μεεμούρη μαχτούς κιόνδούρεκ, καπούλ, βε γιάχοδ τεεδιγιέ ιτμεδιγινίν σεπεπλερί πάδ_ές σούαλ, βιρδιγί δζεβάπι μεζκιούρ Πόλιτζανην ιπάρεσί ιλέ περαπέρ πόλιτζα προτέστοση ιτζούν μαχσούσεν ιττιχάζ οληνάν ματπού βαρακαγιά γιαζήλαράκ, Πόλιτζαλαρ ιτζούν ιττιχάζ οληνάν δεφτέρι μαχτουσηνά καϊδ οληνδηκδάν σάνρα, βαρακάϊ μεζκιούρε πί_τεμχίρ, Πόλιτζα ιλέ περαπέρ σαχπηνά ϊαδέ οληνούρ.

—o—

Ουμούρι εδζνεπιγιέ μουδιρλιγί.

—ooo—

Ἐλλί πεσινδζί μαδδέ. — Ουμούρι εδζνεπιγιέ μούδιρλί Βιλαγιέτ δαϊρεσινδέ ταχσής ολνάν ὁταδά ικαμέτ ιδρούπ, μααγιετινδέ πίρ κιατιπί δαχή ολδηγνδάν, κερέκ μερκέζι Βιλαγιετδέν βέ κερέκ ελβιγιέϊ μούλγακά δαχιλινδέ κιαίν μαχαλλερδέν μασαλίχι εδζνεπιγιεγιέ μουτααλλήκ ισέ, βουκουϋνδέ μούδιρλίκι μεζκιούρέ χαβαλέ ολναράκ, ιδζαπή πίλ μούζακερέ ιδζρά κηλητούρ. Δούβέλι μούτεχαππέ Κόνσολοσλάρηνά μακάμη Βιλαγιετδέν γιαζήλμασή ικτιζά ιδέν πάζη μεβάδδη μούχιμεδέν μάαδα ισλέρ χακκηνδά, ρεέσεν βέ δζεβάπεν γιαζηλάν μουχαρρεράτ ουμούρι εδζνεπιγιέ μούδιρλιγί ιμζασή ιλέ γιαζηλούρ· βέ ελβιγιέϊ μούλγακαδά πουληνάν χόκιούμέτ τερδζιυανλαρή ταραφλαρηνδάν μασαλίχ μεεμουρλαρηνά μούτααλλήκ ισλερδέ ζίκρ οληνάν μούδιρλιγέ μουραδζάατ οληνούρ.

Βιλαγιέτ ναφιά κομισσιονή.

—o—

Ἐλλί ἀλτηνδζή μαδδέ — Ἴσπου ναφιά κομισσιονή πίρ ρεΐς ιλέ μούτεαδδέδ μούχενδισλερδέν, βέ πίρ νεφέρ κιατιπδέν μούρεκκέπ ολούπ, μούχενδισλερίν πάζηση ιλέ κονδούκτόρλέρ γιολλαρδά βέ ἰς ούζερινδέ πουληνδηκλαρή ζεμάν, μερκέζι Βιλαγιετδέ καλάν μούχενδις κάδζ νεφέρ ισέ, ρεΐς βε κιατιπ ιλέ πιρλικδέ βέ δαϊρέϊ μαχσουσεσινδέ ιδζτιμάϊ ισέρ.

Ἐλλί γιεδινδζί μαδδέ. — Κομισσιονήν βαζιφέϊ ασληγιεσί Κασαπλαρδά μούδζέδδεδεν γιαπηλάν βέ τααμίρ οληνάν πιναλαρήν επνιγιέ νιζαμναμεσινέ τεβφίκαν τανζημή, βέ σοσέ γιολλαρηνήν τεσβιγιεσί, βέ μιφιγιέ μουτααλλήκ πιναλερίν κεσέρ βέ τερσιμί ισλερινέ μούνχασίρ ολδηγνδάν, δεβαϊρι πέλεδιγιέ μεδζλισλερί τεσκίλ οληνάν μαχαλλερδέ κομισσιονδάν μούχενδις βάρ ισέ, μεδζλίσι πέλεδιδέ πουληνούπ, ὅ δζιχετέ αϊδ μεεμουριγιετί ιφά ιδέρ. βέ μούχενδις ὁλμαγιαν γιερλερδέ γενδισεγιέ μούτεαλλήκ πίρ πόσλή ἰς ζουχρουρινδέ μερκέζι Βιλαγιετδέν μαχσούς μούχενδις κιόνδούρούλούρ· βέ κιαφφέϊ επνιγιέϊ μιριγιενίν ιδζραϊ κεσέρι ιλέ ρέσμουχαριταλαρή ἰσπου μούχενδισλερέ γιαπδηρηλούρ.

Ἐλλί σεκιζινδζί μαδδέ. — Σοσέ γιολλαρηνήν τανζήμ βέ τεσβιγιεσί εχαλινίν μουαβενετί ιλέ γιαπηλδηγνδάν, ὅ εσασά τατπίκαν μεδζλίσι μουκαπίρδέν γιαπηλούπ, κιόνδούρούλμίς ὁλάν νιζαματήν ιδζραϊ φιϊλιγιατηνά τεσεππούς ολημμής ισέδε, νιζαμάτη μεζκιούρέ άκζασήνδζα γιολλάρ ιτζούν τερτίπ οληνάν εχαλισέν πεδέλεν άκτζέ τοπλαμάκ, βέ μούτεαδδέδ κομισσέρ βέ μεεμουρλάρ τααγίν κηλημμάκ, βέ πουλαρα μούτεφερρί ιδζραάτ βέ μουαμελιατή ιχτιγιάρ ιτμέκ βέ βιλαγιέτδζε χάλ βέ μιζάδζ βέ μασλαχατά ούϊμαδηγνά, βέ Σοσέ γιολλαρηνήν τανζιματή χακκηνδά ουσούλι μούλτεζέμ ολάν σουρέτ γιαπηλαδζάκ γιολλαρήν φέν βέ καϊδέϊ χενδισεγιέ τατπίκαν χατλαρηνήν βέ κιόυζερκιαχλαρηνήν τααγιμί ιλέ σοσελερίν βε χανδέκ βέ κιόπρούλερίν δερεδζέϊ ματλουπεδέ ολμασή καζιγιεσί ὁλούπ, πουνλαρή γιαπαδζάκ εχαλινίν σούρέτι τερτίπ βέ ἰστιχδαμή χακκηνδά μούκαδδεμα Νίς γιολλαρή ιτζούν γιαπηλμαής ολάν πίρ κηττά ταλιματήν χουσουλή μουταλεπε κιφαγιετί μεδζερ-

ρεπ πουληνδηγηνὰ πίνάεν, δαχίλι βιλαγιετδὲ κάνγη ταραφὴν γιολλαρὴ γιαπηλμὰκ λιαζὴμ κελεδζὲκ ισὲ, ἐββὲλ ἐμιρδὲ κομισσιονὰ πίλ ἰφαδὲ μούχενδις βὲ κονδούκτὸρ βὲ μεεμοὺρ κιόνδούρούλερὲκ, κούζερκιαχὶ ταγὶν ὀληνδηκδὰν, βὲ τούλι χαττὴ μούσαχὰ ἰλὲ σατχίτζε πὶρ χαρίταση ἀληνδηκδὰν σόνρα, ὅ γιολδὰ ἰστιχδὰμ ὀληναδζὰκ ἐχαλλὶ ταλιματηνδὰν κιόστεριλδιγὶ βεδζίχιλε μαχαλλερινὶν κουρουπ βὲ παϊδινὲ, βὲ γιαπηλαδζὰκ γιερλερὶν ταπιγιατηνὰ κιόρὲ νουφούσι μεβζουδεσὶ ούζερινὲ πίλ χισὰπ τακσὴμ ὀληναρὰκ, Καζὰ μούδιρλερὶ ταραφηνδὰν τακὴμ τακὴμ σεβκ ὀληνούρ, βὲ πουνλαρὴν ἰσλεδικλερὶ γιολλαρὴν ἀμελιγιατηνὰ μούχενδὶς βὲ κονδούκτόρλὲρ ταραφηνδὰν ναζαρὲτ ὀληνδηγὴ κιπὶ, μεμλεκετλερὶν μούτεχαϊζὰν ἐχαλισινδὲν δαχὴ μούνασιπλερὶ πίζζὰτ γιὸλ ούζερινὲ κιόνδούριλερὲκ βὶ ζαττιγιὲ νεφερατηνδὰν λιούζούμὶ καδὰρ ἀδὲμ πουληνδηρηλαρὰκ, ἀνλὲρ ὀζανιπινδὲν δαχὴ ικδὰμ βὲ γαϊρὲτ ἰδιλούρ.

Ἐλλὶ τοκουζουνδζὴ μαδδὲ. — Μούχενδὶς βὲ κονδούκτόρλερὶν ταγὶν ὀληνδηκλαρὴ μαχαλλερὲ ἰδζράϊ μεεμουριγιετλερὶ, βὲ μααϊλαρηνὴν μουαμελιάτη καλεμιγιεσὶ μαζπατὰ ἰλὲ κομισσιὸν ταραφηνδὰν, βὲ μαχαλλερίνδζε κιόπιούβὲ σάϊρ ὅ μακουλὲ σεϊλὲρ ἰτζούν ὀζανίπὶ μιριδὲν τεσβιγιεσὶ μουκαρρὲρ ὀλὰν μασαριφὰτ δαχὴ, Σανδζὰκ μεδζλισλερινδὲ βουκοὺ πουλὰν τασδὴκ ούζερινὲ μούσγὲτ βὲ ἰφὰ κηληνούρ.

——o——

Βιλαγιὲτ ζιραὰτ μούδιρλιγὶ.

—o—

Ἀλτμησηνδζὴ μαδδὲ. — Βιλαγιὲτ ζιραὰτ μούδιρλιγὶ πὶρ μεεμούρη μαχσούς ὀγδεσινδὲ ὀλούπ, δαϊρέϊ βιλαγιετδὲ ταχσὶς ὀληνὰν ὁταδὰ πουληνούρ. βιλαγιέτδζε σύμούρι ζιραατὰ δαὶρ γιαπηλαδζὰκ σεϊλερὶν πὶρινδζισὶ Ἱστατιστὶκ ούσουλινὶν ἰδζρασὴ ἰλὲ χὲρ μαχαλλὶν καπὶλιγιέτι ἀρζηγιὲ βε χαβαγιεσινὲ κιόρὲ, λιαζὴμ κελὲν μαχσουλατὴν γιετισδιριλμεσὶ ἰτζούν ἰκτιζὰ ἰδὲν ταραφλαρδὰν τοχούμ βὲ χαϊβὰν ὀζελπὶ βὲ τεδαπίρι σαϊπενὶν ἰστιχζὴ χουσουσὴ ὀλδηγὴ χαλδὲ, Ἱστατιστὶκ ούσουλινὴν πίλ ἰδζὰπ τεδρίζζεν ἰδζρασὴ λιαζὴμ

κελδιγινδὲν, μαλιουμὰτ ἀχζὴμ ἰδζὰπ ἰδὲν σεϊλὲρ, ἐνδάϊ ἀδιδεγιὲ τακσὶμ ὀληναρὰκ, ἰκτιζὰ ἰδὲν ὀζεδδελλερὶ ἄχδη καριπδὲ ἰλιλὰν ἰδιλμιὶς, βὲ ζιραὰτ ούσουλινὲ πὶρ νουμουνὲ μαχαλλὶ ὀλμὰκ, βὲ ἰτζινὲ ἰσλαχχανὲ ἀτφαληνδὲν πάζη σακὶρδ κονηλμὰκ ούζερὲ πὶρ φὸρμ μοδὲλ ἰττιχαζὴ μουκαρρὲρ πουληνμησδηρ.

——o——

Βιλαγιὲτ ταπού ἰδαρεσί.

—o—

Ἀλτμὴς πὶρινδζὶ μαδδὲ. — Βιλαγιετὶν ταπού μασαλιχὶ ἰδαρεσὶ χακκηνδὰ ἰττιχάζ ὀληνὰν ούσούλ ἰκτιζασήνδζα, χὲρ Καζαδὰ κηρκὰρ παρὰ κιατιπιγιὲ ἰλὲ ἰδαρὲ ὀληνμὰκ ούζερὲ πὶρὲρ ταπού κιατιπὶ ὀλδηγὴ κιπὶ, χὲρ Σανδζαγὴν χαβὶ ὀλδηγὴ Καζαλὰρ, ταπού κιατιπλερινὲ μεραζὰ ὀλμὰκ ἰτζούν Σανδζὰκ πασλαρηνδὰ μουβαζζὰρ πὶρὲρ ἐραζὶ μεεμουρὴ βὲ ριφακατλαρηνὰ ἰκισὲρ βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ ούτζὲρ κιατιπ ταγὶν ὀληνμὴς, βὲ πουνλαρὴν ὀζούμλεσι Βιλαγιὲτ δεφτέρι χακανὶ μούδιρινὶν ναζαρὲτ βὲ ἰδαρεσὶ ἀλτηνδὰ ὀλούπ, δαϊρέϊ Βιλαγιετδὲ πουνὰ μαχσούς πὶρ καλὲμ γιαπηλμὴς ὀλδηγηνδὰν, ὀζούμλεσινιν ἀχβὰλ βὲ βαζαίφι μεεμουριγιετλερὶ χακκηνδὰ καλεμὲ ἀληνούπ, πὶρ σούρετὶ πάπη ἀλιγιὲ ἄρζ βὲ τακδὶμ κηληνὰν ταλιμὰτ χόκμινὲ τεβφίκαν ἰδζράϊ μεεμουριγιετ ἰδερλέρ.

Ἀλτμὴς ἰκινδζὶ μαδδὲ. — Βιλαγιὲτ ταπού καλεμὶ ἰκὶ ὁταγιὰ μούνκασὴμ ὀλούπ, πὶρισινδὲ δεφτέρι χακανὶ μούδιρὶ ἰλὲ μουαβινὶ, βὲ πὶρισινδε κιατιπ ἐφένδιλερ ἰκαμὲτ ἰδερλέρ· ἰσπού ὁταδὰ χὲρ Σανδζαγὴν πὶρ μουκαϊδὴ ὀλδηγὴ κιπὶ, πὶρδε ἐβρὰκ μουκαϊδὴ πουληναράκ, ἐβρὰκ σανδζὰκ μούκαϊδιλερινὶν ἰσλερὶ Λιβαλαρδὰν κελὲν ἴλμ-ου-χαπὲρ κοτζανλαρηνὴ ἔββελα Βιλαγιετὲ μαχσούς ἰδζμὰλ δεφτερινὲ ἀδὲδ βὲ ταριχλερὶ ἰλὲ καϊδ ἰδούπ, πάδεχου ἴλμ-ου-χαπὲρλερὶν πὶρὲρ πὶρὲρ ζενδζὶρ βεδζίχιλε ἀκτζελερινὶ γισὰπ βὲ τεδκὴκ ἰδερὲκ, νιζαμηνὰ μουγαὶρ πουλουνανλαρὴ λὶ ἔδζλ-ίλ ἰστιλὰμ πουσουλασὴ ἰλὲ μουαβὶν ἐφένδιγιε ἰραὲ, βὲ γιολουνδὰ ὀλανλαρὴ ριφακατηνδὰ πουληνὰν ἐφένδιλερε τακσὶμ ἰτμὲκ, βὲ ἀσχάπη ἐραζιγιὲ βιριλεδζὲκ τουγραλὴ ταπού σενεδλερινὶ τολδηρδούπ, μουκαπελεσινὶ ἰδζρὰ ἴϊλεμὲκ, βὲ τεμχὶρ ἰτζούν δεφτὲρ ἐμανετινὲ κιόνδούρούλεδζὲκ

σενεδὰτ ilè pèrapèr ìrsàl ôlnaδzàk matpòu' zourvalnà daχì ìtpou sevedatì kàiδ ilè mouaδìn èrèndìgue bermèk, bè kàtz knttà sevèδ kiòndzourôulmiz isè, gìne ìδzmàl dèrtervndèki χanesinè ìsarèt, bè sôra daχì sevedlerìn dèrtervχanedèn ìiàdesinè gìne kàiδ, bè χanéï maχsouslarnà ìsarèt ilè, èbràk mouχagiδnà iìtà èilemèk χousousìarì ôlδngnδàn, bè ìspou tapoù ìδaresì ilè ketepesì daχì δebamlarì èmrinδè bè χarekiàtn saïrelerinδè Bilaguestìn àklià bè saïresì kaïδesinè ìttipà èilemlekìerinδèn, aôsôûl-χarekiatlerì à kiòrè δzerevgiàn ìδèr.

'Àltmìς ôûtzôvndzì maδδé. — Χèr pìr Sandzàk ittzoûn matpòu' pirèr èrt bè àmèδ δertèrlerì ôlδngì mitillòu, δzanìpi Bilagiestδèn tapoù χousousgnà daìr χaballè ôlnàn èbamìr namè bè mouχarrèratìn kàiδ bè mouamelesinì χabì pirèr δertèr pouligndngnδàn, bè pounìn ìδzràï mouamelgatì èbràk mouχaïδgnìn baζgrèï maχsousasì ìδougìnδèn, χaballè ôlnàn kiagnδlerì noûmero bè tarìχlerì ilè mûδδzmelen δertevinè kàiδ ìδoûp, ôtanìn mouttesèlsèl noûmerosgnì daχì bàz' ilè, δertèri χakanì mûδìrlìgine bìrmek bè mûδìri moûma ilèìχ taraphnδàn ìδzapì ìδzà bè temχìr knlìgnδnkδàn sônra, gìne mouχaïδì moûma ilèìχè iasè ilè, χèr nè gìazìglìgnìς isè, kàiδ ittìgì δertevìn mûδlìaχazàt χanesinè àïnì ilè gìazìglδngì kìpì, tapoù masalìχinè mouttetallìk pàzì èbamìrnamè bè nìzaunamegiè daìr taχìrìàtn àlìgìegì daχì àïnì ilè δertèri maχsousgnà kàiδ, bè èbràk ôtasgnà tesklìm ìtmèk, bè rèft bè àmèδ δertèrlerinè daχì èlbìgìesèn talèpè ôlnàn ìlm-ou-χapèrlerìn taχìràtì χaballè ôlnδngnδàn, oûsoulì oûzerè gìne χaballè δertevinè kàiδ èïglesìkàèn sônra, ìlm-ou-χapèrlerì χazìrlagìoûpì, rèft δertèrlerinè kàngn Kazà ìtzoûn ìlm-ou χapèr ìstenilmìς isè, ôl Kazannìn saχìfesì χanelerinè ôl pàpòè kìòòûrôûlèn taχìràt noûmerosgnìn βazì ilè pèrapèr, kàtz ôzìlò bè kàtz noûmeroδan kàtz noûmerogìa kaδàr kìòndòûrôûlδìgìnìn, bè tarìχì ìrsalnìn ìsarètì ilè mezkìòûr ìlm-ou χapèrlerì èbràk ôtasgnà kìòndòûrmèk, bè lìbalasδàn kelèn ìlm-ou χapèrlerì βarakà pèχasgnìn gnsfgnδàn àktzè kèlmìς isè, ànì teaδàδ ìδoûp δertevinè δaχì gìokaroûδà pègìàn ôlnδngnδì βebζìχìle kèlèn ìlm-ou χapèrlerì χanelerinè kàiδ ilè, ô lìbanìn mouχaïδnà senedìn tolδgrmasì ìtzoûn iìtà èilemèk mouχarrèr ôl-

màgnn, èbràk mouχaïδì ìtpou βtzaïpì mesôûlìgìetì àltnnδà temà-mennìzrà ìδèr, bè pounìn ilè pèrapèr èlbìgìesèn kelèn mepalngnì βarìδàt δertevinè kàiδ ìδoûp, gìèδì ìδaresìnδè pouliàn sandàkδà χìfz èìlegìerèk, lìòûzôûm kìòrôûnèn masarrìfàt bè maasatì môûδìr bè mouabìnìn rèt bè marìfetlerì môûnzàm ôlδngì χalδè, senedàtn mouktazìgiè mouχapìlìnδè sàrf ìtmèk, bè ìspou sarfìgìatnì masarrìf δertevlerinè kàiδ ilè, χèr àï pàsnδà makàm Bilagìetè lì ëôzl-ìl takδìm, zìrì mevχoûr pìo kttà ìràδ bè masràf pôûsôûlasgnì tanzìm ìδoûp, môûδìri moûma ilèïχè iìtà èìglemèk χousousì δaχì èbràk mouχaïδnìn δzôûmlèï βaζaïpi meemouriesinδèndìr.

'Àltmìς δôrδôûnδzì maδδé. — Tapoù kalemì taalimatnδà mousarràχ ôlδngì βedzìχle, môûδìr mouabìninìn ìδaresì bè môûδirìn nzaretì taχtnδàδr, kerèk Bilagìetδè pouliàn δertèri χakanì ìδaresìnìn, bè kerèk èlbìgièï môûlχakaδà ôlàn èraζì meemoûr bè kiatipèlerinìn maàς bè masarrìfatì bè Bilagìet matpàasgnδà tàpp ôlnàn ìlm-ou-χapèr, bè tougralì tapoù senedatì, bè δefatìr bè èbràkn saïrè èsmannì ôlaràk, medzlìsi ìδarèï bilagìet karaparì ilè nébèn bè màδδetèn mouagèn ôlàn kiaffèï masarrìfàt èskiδèn maχsoûς ôlôûp kàtt' ìδilèn, bè pôû kerrè ìaδesì ìδarèï senigìè ìktizasgnδàn ôlàn èraζì meemoûr bè kiatipèlerinìn maasìlarì ilè δefterχanéï χakanigìè kìòndòûrôûlèn oûtzèr gouroûς βaraka pàχasgnìn gnsfgnδàn tesbigìè ôlgnoûr.

——o——

Βιλαγιὲτ μουχαδζὶρ κομισσιονή.

—o—

'Àltmìς pesìndzì maδδé. — Mouχaδzirìn masalìχatì ìtzoûn merkézì Bilagìetδè pouliàn komissiónì maχsoûς pìr reìς ilè mebzoûr ôlaràk δzènδ nefèr àzà bè ketepè bè terδzoumandàn terkìp ôlgnoûp, pounlaràn pàskà daïrèï bilagìetδè mouχaδzirìnìn δzemigìetlì ôlàn mebkilerinδè àltì nefèr tapìp bè èδzaδzì bè mebakì mouteaδδeδè meemoûr bè terδzoumàn bè χademèï saïrè pouligndngnδàn, pounlarìn δzôûmlesì ìtzoûn sergìgiè ôtôûz pìn gouroûς

μηκδαρὴ μαὰς̈ βιριλμεκδὲ, βὲ μουχαδζιρινὶν φουκαρασηνὰ ἐχαλὶ ταραφηνδὰν ἰάνετεν βιριλὲν ζαχαΐρ βὲ χαβαΐδζι σαϊρεδὲν μὰαδα λιρούζούμ βὲ ἰδζάπη ζαρουρεσινὲ μεπνὶ μὰλ σανδηκλαρηνδὰν ἰϊτὰ κηληνὰν γιεβμιγιὲ πεδελιατὴ δαχὴ μαασλαρηνδὰν ζιγιαδὲ μηκδαρὲ πάλιγ ὸλμακδὲ ὸλδηγηνὰ, βὲ ἔκερτζι τααδὶλ βὲ τενκησὴ λιαζὴμ ἰσέδε, μαχάλλι μαλιουμεδὲ γιαπηλὰν χασταχανελὲρ ἰτζούν ἐλπέτδε χεκὶμ βὲ ἐδζζαδζὴ κουλλανηλούπ μασρὰρ ἰδιλμὲκ, βὲ δζαμὶ βὲ μεκτὲπ ὸλμαγιαν μουχαδζὶρ κιδϊλερινδὲ ἰδζαπηνά κιδρὲ δζαμὶ βὲ μεκτὲπ γιαπδηρηλμὰκ, βὲ κουγιού καζδηρηλμὰκ, βὲ χουσουσὴ ἰλὲ μουχαδζιρινὶν ζουκιδούρ βὲ ούνασὴ ἰτζινδὲ σακὰτ βὲ μεριζ βε ἰχτιγιὰρ βὲ ἀλὶλ πὲκ τζὸκ νουφουὺς ὸλούπ, πουνλὰρ δαχὴ κεδζινδιριλμὲκ βαδζιπηνδὰν ὸλδηγὴ μισιλλού, κερὲκ πού ἰσλερὶν πϊλὲ βὲ λαϊκὴ ἰλὲ χούσνι ἰδαρεσὶ, βὲ κερὲκ μούδδέτι μούαφιγιετλερὶ μούνκαζιγιὲ ὸλμαγιαν μουχαδζιρὶν μαχσουλατηνδὰν ἀληναδζὰκ δσούρούν πὶρ σουρέτι μαζπούταδὰ ἰστιχσαλὶ πασλὴ βὲ δζεσὶμ ούμούρδὰν ὸλμασὴ ἰλὲ, πουνλαρὴν ἰδαρεσὶ ζημνηνδὰ κομισιονὴν βούδζουδὶ δαχὴ λιαζημεδὲν πουληνδηγηνὰ πινάεν πὶρ τακὴμ μεσμουρίνι ζαϊδενὶν τενκηχὴ ἰλὲ περαπὲρ, κομισσιονὴ δαχὴ γιένιδεν τανζὴμ ὸληναρὰκ, βὲ ἀδζιζὲ βὲ μὸχταδζεὶν γιεβμιγιελερὶ χακκηνδὰ μούδζέδδεδεν πὶρ καϊδὲ ἰττιχαζὴ ἰλὲ μεσμουρίνι βιλαγιετὲ γιένιδεν τααλιμὰτ κιόνδούρούλερεκ, μουχαδζιρινὲ μουτεαλλὴκ νέκαδαρ μασαρριφὰτ ὸλούρ ἰσὲ, νέβαν βὲ γιὰ μαδδετεν μεδζλίσι ἰδαρέϊ βιλαγιετδὲ πάδε-τ τασδὴκ, μούδδέτι μααφιγιετὶ μούνκαζιγιὲ ὸλμαγιαν μουχαδζιρινδὲν ἀληναδζὰκ δσούρ χασηλατηνδὰν, κομισσιονὴ μααριφετὶ ἰλὲ τεεδιγιὲ βὲ τεσδιγιὲ κηληνμὰκ ούζερὲ πάδεζιν μουχαδζιρὶν ἰτζούν κερὲκ γιεβμιγιὲ βὲ μαὰς̈ βὲ κερὲκ μασαρίφι σαϊρὲ ναμὴ ἰλὲ μὰλ σανδηκλαρηνδὰν χἰτζ πὶρ ἀκτζε σὰρφ ἰδιλμαμεσι καραρλασδηρηλαρὰκ, ἰδζράϊ ἰκτιζαλερινὲ τεσεππούς ὸληνμὶς̈, βὲ κομισσιονὴν τααδιλατὴ πὶλ ἰδζρὰ, πὶρ ρεὶς βὲ ούτζ κιατὶπ βὲ πὶρ τερδζουμὰν βὲ πὶρ σανδὴκ ἐμινὶ βὲ πὶρ χηδμετδζιδὲν μουρεκκεπ ὸλμὰκ ούζερὲ, γιενιδὲν τεσκὶλ ἰδιλμὶς̈ ἰδουγινδὲν, ἴσπου κομισσιὸν δαϊρέϊ βιλαγιετδὲ ταχσὴς ὸληνὰν μαχαλδὲ, ἰφάϊ μεσμουριγιὲτ ἰδερὲκ, πεχὲο ἄϊ χαστταχανελερὲ νὲ μηκδὰρ χαστὰ κιρουπ τζηκμὶς̈, βὲ νὲ καδὰρ μασρὰρ ὸλμὶς̈ ἰσὲ, πὶττεδὴκ ρούούγετι, βὲ ἰδζρὰ ταλὲπ ὸληνδηκδὰ μερκέζι βιλαγιετδὲ μεσμούρη μαχσουλ γιεδινδὲ πουληνὰν Δεποϊδὲν πὶλ ἄχζ ἰρσαλὴν βὲ

κἀνγη κοϊλερδὲ, βὲ νέρελερδὲ δζαμὶ, βὲ μεκτὲπ, βὲ δζεσμὲ, βὲ κουγιού γιαπηλμασὴ λιαζὴμ κελούρ ἰσὲ, βιλαγιετδὲν πὶλ ἰστιζὰν, ἰδζράϊ ἰδζαπὴ, βὲ χέρ γιερδὲ φουκαρὰ βὲ μούχταδζεὶν ἰτζούν βιριλὲν γιεβμιγιελερὶν νουφούση μεβδζουδεγιὲ, βὲ κομισιονηνδὰν ὸλὰν κουγιουδηνὰ κιδρὲ τεδκὴκ μουχασεπατὴ ἐρπάπη ζιραατδὰν πουληνὰν μουχαδζιρινὲ βιριλμεκδὲ ὸλὰν ἐραζινὶν μεεμουρλαρὴ μααριφετὶ ἰλὲ μούσαχὰ ἰδιριλερὲκ τακσιμὶ, βὲ χουσουσὴ ἰλὲ μούδδέτι μααφιγιετὶ μουνκαζιγιὲ ὸλὰν μουχαδζιρὶν μαχσουλατηνὴν ἔμρι τεεσουρὶ βὲ πὶρ ταραφδὰν γιένιδεν κελὲν μουχαδζιρινὶν γιερλεσδιριλμεσὶ, ἴσπου κομισσιονὴν βαζαΐφι ἐσασιγιεσινδένδιρ,

Ἀλτμὶς̈ ἀλτηνζὴ μαδδέ. — Πού δζιχέτλε κομισσιονὴν βαζαΐφι ἀσλιγιεσὶ μάδδετεν ούτζ νεβὲ τακσὶμ ὸλούπ, πὶρι γιεβμιγιὲ βὲ σαϊρεγιὲ σὰρφ ὸληνὰν μασαρριφὶ μεβδζουδ κουγιουδηνὰ τατπὴκ βὲ φιγιατὴ ἰλὲ σουρέτι σαρφηνὴ τεδκὴκ ἐϊλεμὲκ ὸλμασὴ ἰλὲ, κουγιουδὰτ βὲ μεβάδδη λιαζημεσινὶ δεφτέρι μαχσουσηνδὰ νούμεροση ἰλὲ κάϊδ ἰτμὲκ, βὲ τεδκηκὰτ χισαπιγιεσὶ ζημνηνδὰ χαβαλὲ ὸληνὰν μουχαρρεράτ ούσούλη μουκαννενεσὶ βεδζἰχιλε, δὲρ κενὰρ ὸληνμὰκ, βὲ μουχαδζιρινὶν ἰδαρέϊ γιεβμιγιελερὶ βὲ σαϊρελερὶ χακκηνδὰ, καλεμὲ ὸληνὰν πὶλ δζούμλε τααλιμὰτ βὲ χὲρ χουσουσὰ δαὶρ τεβαρούδ ἰδούπ, νιζὰμ ἰττιχὰζ ὸληναδζὰκ ἐδαμὶρ, κέζαλικ ἀϊρού πὶρ δεφτερὲ νούμερο βὲ ταριχλερὶ ἰλὲ σουπούτ ἰδϊλμὲκ χουσουσὴ ὸλούπ, πουνλὰρ πού βεζδἰχιλε ἰδζρὰ ὸληνούρ, βὲ δἰκερι μουχαδζιρὶν ὸσούρούνδεν ἰστιχσὰλ ὸληναδζὰκ ὸσούσὶν βεδζχ ματλούπ ούζερὲ ἄχζ βὲ ἰστιφασὴ ἰλὲ χασταχανελερὶν μασαρίφι δαϊμιγιὲ βὲ μουκαννενεσὶ, βὲ πάζη μουχαδζὶρ κοϊλερινδὲ λιούζούμὶ ὸλαδζὰκ δζαμὶ, βὲ μεκτὲπ βὲ δζεσμὲ βὲ κουγιού κὶπὶ σεϊλὲρ μασαρίφι ἰνσαγιγιεσινὶ γιολού ἰλὲ σὰρφ ἐϊλεμὲκ ὸλμάγηλε, ααδάρι μεζκούρενὶν ούσουλὴ ἰλὲ ἄχζ βὲ ἰστιφασὴ ἰτζούν κομισσιονὴ μεζκιδὸρ ἀαζασηνδὰν πάζηση μούνασιπ κιρούλὲν μαχαλλὲ σέβκ βὲ ἰϊζάμ, βὲ ὅ ἰσὶν χιταμηνὰ καδὰρ χηδμέτι μεζκιούρεδὲ ἰστιχδὰμ κηληνούρ· βὲ πὶρ ταραφδὰν δαχὴ ούμουμι βὲ χουσουσὴ σαρφιγιὰτ ἀϊρού ἀϊρού μασρὰρ δεφτερλερινὲ κάϊδ ὸληνούπ, χουσούση μασαριφατὴν λιαζὴμ κελὲν μαζαπητὴ, χὲρ ἄϊ πασὴ τανζὴμ ὸληναρὰκ, ζαπητάϊ μεζκιδούρενὶν ἰδζμαλὶ μασαρρίφι ούμουμιγιὲ σηρασηνδὰ κιδόστεριλούρ· ούτζούνδζισι γιένιδεν κελεδζὲκ μουχαδζιρινὶν ἰσκιανλερὶ καζηγιεσὶ ὸλούπ, γιένιδεν μουχαδζιρὶν βιρουδινδὲ κέζα-

лик комиссіон ăăзăзнндăн пĭрi ăнлерiн сĕвĸн iсралерiнĕ мĕсмоур олоур· комиссіон хĕïгiдĕт iстиăагiсĕнi iлĕ моухăзiрiнi вăриденiн нĕрелерĕ iсĸiăн олнăзăгъă, вĕ хăнелерi нĕ соурет iлĕ гiăпнлаăзăгъă, вĕ ĕоăвăтă зiраăт вĕ хiрасетлерi вĕ ĕразiлерi нĕ гiнлдă тăксiнă вĕ iрхĕ кнлнăзăгъă, вĕл хăсăл пĭунă моутеферрi кiăрĕï мĕваддă моузăкерĕ iлĕ мĕгоуллдн·

——o——

Матпаă iдăресi.

—o—

'Ăлтмăç гiĕдiндзi маддĕ. — Тоуна вiлагiĕтĕ iтзоун Дĕрi саăдетдĕн пĭр мнкдăр тоурĸдзе хоуроуфăт iлĕ пĭр дĕстнăăç, вĕ секiзер гiоуç гоуроуç рăасăларă iлĕ пĭр моуреттiп вĕ пĭрдĕ Литографiаăзă кiдндоурдулмiç, вĕ Поулгăрдза лiăзăнă ăлăн хоуроуфăт даҫă Еуропăдан моупагiĕ вĕ дзелп iдiлмiç олдгггндăн, пĭунлăр педагiётi маслаҫатдă кiфагiет iдепiлмiç iсĕдĕ, сунралară матпаă iсiнiн текеззоурĕ дзҫхетĕ iлĕ хоуроуфăт гiетисдiрiлĕмедигi кiпĭ, кĕрĕк Дĕрi саăдетдĕн кiдндоурдулĕн, вĕ кĕрĕк поу ăралăк Поукрездĕн моупагiă iдiлĕн дестнăăлăр даҫă кiфагiĕт ĭтмедигiндĕн, Вiĕнадан маҫсоус пĭр дзарҫлă мăкина кiдндоурдулмiç, вĕ пĭундăн пăсĸă Поулгариетанă хариdзiндĕн кĕлĕн кiатiплĕр матпаăï Вiлагiетдĕ пăсилмăк iтзоун Поулгăр китапларынă маҫсоус хоуроуфăт, вĕ кепĭр вĕ сагър Литограф а дестнăăлăрă iлĕ, пĭунларă моутеферрi сăĭр ăлiăт вĕ ĕоăвăт даҫă тедăрiк iдiлмiç, вĕ поу каdăр маталiҫ iтзоун моутерdзiм вĕ моуҫхорĭр, вĕ сăĭр мĕсмурiнi лiăзнмедĕн пăсĸă лiă ăкăл ĕн нефердĕн ζ аdĕ Тоурĸдзе, вĕ ĕл мнкдăр Поулгăрдза моуреттiпĕ iҫтигiăдç хăсăл ĕлмăç ĕлдгггндăн, вĕ матпаăï Вiлагiетiн кĕрĕк миригiĕ вĕ кĕрĕк харидзĕ моуталлăк гiапдгггă iсларdĕн воукоуоу поулаdзăк тереттоуатă вĕ Газĕталарăн пĕdелиатă масарĭр. Вакнасгнă dдемĕк мĕсмоул поулгнdгггнă пĭнăен, хоурофăт вĕ дестнăăҫ вĕ ăлiăт ĕлаrăк, пĕр менdăлă моухăррĕр dзĕлп вĕ моупагiă iдiлăн ĕсгiă вĕ ĕоăвăт дефтерi· моудзiпĭндзе тимоур пăç ădd ĕлнаrăк, ĕсманă ĕлăн токсăн поу каdăр пĭн гоурдоуç dзанĭпĭ миридĕн тесвигiĕ ĕлнмăгълe перапĕр, моукăddема кĕрек Дĕрi саадетdĕн кiдндоурдулĕн, вĕ кĕрĕк dраdза тедăрiк iдiлĕн моуреттiпĕ вĕ Литографiаdзă вĕ моутерdзiм, вĕ моухăррĕр, вĕ мăкинаdзă, вĕ мĕсмоу маăсăларă темаиă iлĕ матпаă вăриdатнндăн тесвигiĕ ăлнмăк, вĕ фаzлă теметтоуатă калоур iсĕ, iслаҫханĕ масариринĕ карăнлăк тоутнлмăк оузĕрĕ карър вигiлмiç ĕлмагън, оусоул вĕ iдăресi поу ĕсăç оузĕринĕ dзĕрегiăн iдĕр.

'Ăлтмăç секиzиндзi маддĕ. — 'Ăтi пендлердĕ пегiăн ĕлнаdзăк вĕdзҫхiле, матпаăï вилагiетiн сиркĕт ăрепелерi вĕ iслаҫханелерi iдăрелерi пĭр наzĭр iлĕ пĭр моуавĭн, вĕ пĭр сандăк ĕминин наzăрĕт вĕ iдăресиndĕ пĭрлесоупĕ, поу оутz iдăренiн хĕр пĭрi даҫă, пĭрĕр моудĭр вĕ пĭрĕр кiатiп iдăресиndĕ поулнндгггнdăн, матпаанăн сиdдикi ҫалdĕ меddзоуd мĕсмурлерi ăл вĕdзҫхiле пĭр моудĭр вĕ пĭр кiатiп, вĕ iкi моутерdзiм, вĕ оутz Литографиа мĕсмурă, вĕ ăор нефĕр Гоурĸдз, вĕ пĕç нефĕр Поулгăрдза моуреттiпĕ вĕ пĭр мăкинаdзă ăлăрăк iслаҫханĕ ăтфалнндăн iслăм вĕ христитиăн ăтоуç нефердĕн моутедзабоуç снпгiăн даҫă моуреттiплигĕ конеулмăç, вĕ хăилнгн вĕ iтзлерiндĕ ăлăн Тzеркĕç вĕ Татăр тzодзоуклară пĭлĕ аç βакăт iтзиdĕ моуреттiплiк оусоулинi таҫнăл iтмiç, вĕ хăтта пĭраz βакăтdăн пероу тzркăн Газĕта ноусҫалерi гiалнгнz пасĸă пăzн тzодзоуклаăн тертiпĕ iлĕ βоудзоудĕ кĕлмiсĭр,

Ăлтмăç токоузнндзă маддĕ. — Матпаă iтзоун Вилагiет даĭрезиndĕ маҫсоус пĭр маҫăл гiапларăк, мĕсмоур вĕ хăдемесi, вĕ кiагнă вĕ моурекĕпĕ кiпĭ масарриfатн моукtазгнгiесi моудĭр вĕ кiатiпĭн таҫтн рĕï вĕ iдăресиndĕ dзĕрегiăн iдĕр· вĕ матпаадĕ пăсилăн сĕï, оутz нев ĭ ăлăрăк, пiрiсi dзанĭпĭ миригiĕ моуталлăк dератĭр вĕ βиăăоу маzпаталарă, вĕ ракпоуç ĭлмоу-ҫапĕрлерi, вĕ ĕdă тезкиелерi, вĕ низамăт вĕ таалиат вĕ сăĭр ă макоулĕ сĕйлĕр поулнноупĕ, ĕаиndзiсĭ Газĕта вĕ оутzоундзiсĭ тиdзарĕт ĭтзоун харидзĕ тăппĭ ăлнăн кiоутоупĕ, вĕ ре аĭл, вĕ пĭлĕd, вĕ тезкiрĕ кiпĭ ĕβрăк ăлдгггнdăн, миpi ҫесапнă пăсилăн сĕйлесdĕн мĕсмоур маăсăларнă, вĕ моурекĕпĕ пăҫхасă кiпĭ масарриfатă моукапĭл ăлаdзăк ăzоузĭ пĭр сĕï ăлнгнăк, вĕ харидзĕ пăсилаdзакĕ ĕβрăк ăzоузигiатdăн iоĕ, кiагнă пăҫхасгнн пĭр кăтz ризлi оузĕдĕт ăҳz ăлнгнăк, вĕ ĕкер пăсăлă вĕ кiоулли пĭр сĕï iсĕ, наzĭр вĕ моуавĭнi iлĕ пăzарлăк iдiлмĕк моукаррĕрĭр.

Γιετμισίνδζι μαδδέ. — Δεβλὲτ βὲ μιρὶ χισαπηνὰ ὀλαράκ, ματπαασὰ χὲρ νὲ πασηλαδζάκ ὀλοὺρ ισὲ, μεκτουπὶ ἐφένδι ταραφηνδὰν ἴπτιδα μουδιρὲ κιόνδόυρόυλουπ, ὄραδζα δεφτερινὲ πάδ_ελ καϊδ, τάππ βὲ τεμσίλ κηληνούρ· βὲ πὶρ κὰτζ μαχδὲ πὶρ κερρὲ πού μακουλὲ σεϊλερὶν μούφρεδὰτ βεδζίχιλε πὶρ δεφτερὶ γιαπηλαράκ, μεδζλίσι ἰδαγεγιὲ χαβαλὲ βὲ ἰδζάπ ἰδενλὲρ ἰλὲ μουχαπερὲ ὀληνδηκδὰν σόνρα, μὰλ σανδηγηνδὰν ἀκτζεσὶ βιριλοὺρ, βὲ Γαζέτα δαχὴ ἐλβιεϊ μούλχακαδὰν βὲ ούμούμεν τεφτὶς μεεμουρλαρηνδὰν κελὲν ζουρναλλερδὲν βὲ μεδζλισλερδὲν βὲ πάζη μεεμουρίνι μεβδζουδὲ ταραφηνδὰν βιριλὲν ἐδράκδὰν βὲ χαριδζδὲν τοπλανηλὰν σεϊλερδὲν, χασὴλ ὀλὰν μαλιουμὰτ ούζερινὲ μεκτουπὶ ἐφένδι μαριφετὶ ἰλὲ καλεμὲ ἀληναράκ πάδ_ετ_τασχήχ ματπααγιὰ βιριλοὺρ, βὲ ὄραδα πὶρ ταραφδὰν τερδζουμὲ ἰλὲ πὶρ ταραφδὰν τὰππ ἰδιλοὺρ, βὲ χαριδζὲ μουταλλὴκ πασηλαδζάκ ἐδράκ ἰτζούν σαχαπλαρὴ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ, ἰδαρεγιὲ βὲ γιὰ ναζαρετὲ μουραδζαὰτ ἰδερὲκ, ἰκτιζασὴ ἰδζρὰ κηληνούρ.

Γιετμὶς πιρινδζι μαδδέ. — ματπαασὰ μούστεχδὲμ κιαφρέϊ μεεμουρίν βὲ χαδεμενὶν σεχριὲ μαασλαρὴ ὄν πὶν γουρουσὰ καρὶπ ὀλδηγὴ, βὲ κιόυνδόυζλερὶ γιετισδιρλέμεδιγινδεν κιοζελερὶ σαὰτ δόσδὲ πεσὲ καδὰρ μεεμουρλαρηνὴν πὶ_λ_μούναβεπὲ ἰσλεγεσινὲ πινάεν πού βεδζίχιλε δαχὴ φαζὶλ μασαρριφὶ πουληνδηγὴ κὶπὶ, ἀραληκδὰ Βιέννατὰ μαχσούς μεεμουρλὰρ ἰρσαλὴ ἰλὲ τοπδὰν βὲ κιόυλλιγιετλού ἐδράκ μουπαγιὰ βὲ ὄζελπ ὀληνμακδὲ ὀλδηγηνὰ, βὲ πὲρ μενδάλι μουχαρρὲρ ούτζ ἰδαρενὶν πὶρ ναζαρετδὲ ἰδζτιμὰ ἰλὲ, ἀλ_ελδ_δεβὰμ πιρινὶν σερμαγιεσινδὲν δικερινὲ τεεβίζεν ἰανὲ ὀληνμὰκ ούμούρι μούπερρεμὲ βὲ ζαρουριγιεδὲν πουληνδηγηνὰ μεπὶλ, πού σουρετ δαχὴ πού βεδζίχιλε ἰδζρὰ κηληνούρ.

Γιετμὶς ἰκινδζι μαδδέ. — Χὲρ ἰδαρενὶν σεχριγιὲ μουχασεπεσὶ μούδὶρ βὲ κιατιπλερὶ μααριφετὶ ἰλὲ πὶ_τ_τανζὶμ ναζὶρ βὲ μουαβινὶ μαριφετὶ ἰλὲ δαχὴ μουαγιενὲ βὲ μουκαπελὲ ὀληνδηκδὰν σόνρα, τρούνκι πουληρὴν ούτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ τεδκηκὴ ἰτζούν μεδζλίσι ἰδαρεϊ βιλαγιετ βὲ τεμγίζι χουκούκ βὲ τιδζαρετ ἰλὲ λιβανὴν ἰδαρὲ βὲ τεμγίζι χουκκουκὴ μεδζλισλερὶ ἀαζασηνδὰν πὶρὲρ ζὰτ τααγινὶ ἰλὲ γιαπηλαν κομισσιονδὰ δεφατιρὶν τεδκηκὴ μουκαρρὲρ ὀλδηγηνδὰν, πεχὲρ ούτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ ὸλ βεδζίχιλε κομισσιὸν ἀκδὶ ἰλὲ

δεφτερλερὶ ὄραγια βιοιλερὲκ, τεδκηκ ὀληνούρ· βὲ πού δεφτερλὲρ κομισσιονδὰ κιόρούλουπ, τασδὴκ ὀληνδηγὴ χαλδὲ, μεδζλίσι ἰδαρεϊ Βιλαγιετὲ κονηλαράκ, ὄραδα δαχὴ τασδὴκ ὀληνδηκδὰν σόνρα, λὶ ἐδζλ_ίλ χὴφζ ναζαρὲτ βὲ ἰδαρεγιὲ ἰαδὲ κηληνούρ.

—o—

Ἰσλάχανελὲρ ἰδαρεσί.

——o——

Γιετμὶς ούτζούνδζι μαδδέ. — Μουκάδδεμα Νισὸὲ βὲ μουάχχηρεν Ρουδζουκδὰ γιαπηλδηγὴ κὶπὶ, Δόπρουδζαδζα πουληνὰν μουχαδζὶ_ϊν ἰϊτὰμὴ ἰτζούν Κιόστένδζεδε δαχὴ πὶρ ἰσλαχανὲ ἰττιχάζ ὀληνμὶς ἰσέδε, ὄρασὴ πὲκ πάχαληλὴκ ὀλδηγηνδὰν, ἀτφάλη μεβδζουδεσὶ Ρουσδζουγὰ ὀζὲλπ ὀληνούπ, Ρουστζούκ ἰσλαχχανεσὶ ἰλὲ πιρλεσδιρλμὶς, βὲ σιμδικὶ χαλδὲ Ρουσδζούκ ἰσλαχανεσινδὲ Τούρκ, βὲ Τζερκὲς βὲ Τατὰρ, βὲ Πουλγὰρ, βὲ Ἐρμενὶ ὀλαράκ, μεβδζουδ ὀλὰν ἀτφὰλ βὲ ἰϊτὰμ γιούζ ἀλτμὶς, βὲ Νὶς ἰσλαχχανεσινὶν μεβδζουδὶ δαχὴ ἰκὶ γιούζ πού καδὰρ νεφὲρ ὀλαράκ, ὀζούμλεσι δόρτ γιούζ νεφερὲ γιακλασμήσδηρ.

Γιετμὶς δόρδούνδζι μαδδέ. — Ἴσπού ἰσλαχχανελερὶν χὲρ πὶρὶ πὶρὲρ μουδὶρ βὲ πὶρὲρ μουαβινὶ ἰλὲ πὶρ κιατὶπ ἰδαρεσινδὲ ὀλούπ, Τούρκδζε βὲ Πουλγάρδζα χόδζαλαρη βὲ τερζιλὶκ βὲ κουντούραδζηληκ τααλιμὶ ἰτζούν πὶρὲρ βὲ ἰκισὲρ ούσταλαρὴ βάρδηρ· ἰσλαχχανελερὲ ἀληνὰν ἀτφὰλ νὶχαγιετ ὄν ούτζ γιασηνὴ μουτεδζαβούζ ὀλμαμακ βὲ γιετὶμ βὲ ἀδζὶζ βὲ πικὲς πουληνμὰκ μεσρούτ ὀλδηγηνδὰν, πού σαρτὰ μουβαφὴκ ἀτφὰλ βιρούδ ἰτδὶκδζε ἀληνούπ, γιατὰκ βὲ τζαμασούρού ἰλὲ πὶρ χεγιετδὲ ταχσὶς ὀληνὰν ἐλπισεσὶ, βὲ λεβαζιμάτη σαϊρεσὶ ἰσλαχχανὲ μούδιρὶ ταραφηνδὰν πί_τ_τεσβιγιὲ, δεφτερινὲ καϊδ ὀληνούρ· βὲ ἀτφάλη μεβδζουδεγιὲ σαπαχλαρὴ σορπὰ βὲ ἀχσαμλαρὴ πιρὲρ δούρλού ἔτ, βὲ χαφταδὰ πὶρ βὲ γιὰ ἰκὶ δεφὰ πιλάβ βὲ τατλὴ βιριλοὺρ, βὲ πού μασαρριφὰτ δαχὴ γιεβμιγιὲ ζουρνὰλ σουρετινδὲ τουτηλαράκ βὲ ούμουμεν μεεμουρλαρὴ ταραφηνδὰν τασδὴκ κηληναράκ ἀϊδὰν ἀχιὰ δεφτερινὲ κετιλούπ ναζαρετὲ κιόνδόυρούλούρ.

Γιετμὶς πεσίνδζι μαδδέ. — Ἰσλαχχανὲ ὀζοδζουκλαρηνὴν σιμδιλικ

πὶρ σηνφὴ κουνδουραδζηλὴκ, βὲ πὶρ σηνφὴ δαχὴ τερζιλὶκ, βὲ Ρουσδζουκὰδ ὀλανλαρὴν δἰκερ πὶρ σηνφὴ μούρεττιπλὶκ σεναατὴ ἰλὲ μεσγούλ ὀλδηγηνδὰν, πουνλὰρ χὲρ σαπὰχ δερσλερινὶ ὀκουδουκδὰν σόνρα, μαχσοὺς ὀλὰν μαχαλλερινὲ κιὸνδούρούλουπ, ὀχσαμὰ καδὰρ τζαλησδηρηλούρ. βὲ γιατούπ, καλαμαλαρηνδὰ ούσούλ βὲ καϊδεῖ μούτριδεγιὲ ριγιαὲτ κηληνούρ.

Γιετμὶς ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Χόκιδουμετὲ μουτεαλλὶκ μασαλὶχ βὲ δαβάϊ μούτενεβιαδὲν γουκάρκη σαχσιγιὲ δαὶρ πὶρ ἰστιδὰ βουκουϊνδὲ, μούδδαΐ ἀλεϊχὶν δζελπ βὲ ἰζχαρὴ ἰτζούν ζαπτιγιὲ ἰρσαλινὲ μουχτὰδζ ὀλμακσήζην, μούδδαΐ ἀλεϊχὶν δααβετὶ ἰτζούν γιαζηλὰν τεζκερελερδὲν κηρκὰρ παρὰ ἀχζὴ ἰλὲ, πού βαριδατὴν ἰσλαχχανελὲρ μασαριφινὲ ταχσησὴ ἰκὶ σενὲ μουκάδδεμ ούσούλ ἰττιχὰζ ὀληρηὴς, βὲ τεσκίλι Βιλαγιετδὲν σόνρα, πού τεζκερελὲρ βαριδατὴ ἰκὶ μαχαλδὲ πουληνὰν ἰσλαχχανελερὲ τακσὶμ ὀληνδηγηνὰ, βὲ μουκάδδεμα Νισδὲ γιαπηλδηγὴ μισιλλού, σίμδι δαχὴ σύμούμεν ἀσακίρι ζοπτιγιὲ ἰτζούν ἰκτιζὰ ἰδὲν ἐλπισὲ βὲ ἀγιὰκ καπλαρὴ γαριδζὲ δικτιρίλμεγιουπ, ἰσλαχχανεδὲ ἰϊρὰλ ἰλὲ, πουνλασὴν ούδζρέτι χαγιατιγιὲ βὲ ἰϊμαλιγιεσινδὲν χάϊλι σέϊ χρυσουλὰ κελδιγινὲ, βὲ πουνδὰν πασκὰ Νισδεκὶ χὰν βὲ δεκίρμεν, βὲ παγτζὲ βὲ δαπάπαγχανὲ κιπὶ πούραδζα δαχὴ γιαπηλὰν Ὀτὲλ βὲ Ἀδζεντε βὲ χὰν βὲ χανενὶν βαριδατὴ πουνλαρὴν ταχσησατηνὰ ἰλαβὲ κηλνδηγηνὰ πινάεν, ἰσλαχχανελερὶν μασαρριφατὴ σιμδίλικ πουνλὰρ ἰλὲ τεσδιγιὲ βὲ ἰφὰ κηληνούρ, βὲ ματπαὰ ἰδαρεσινδὲν ὀλαδζὰκ τεμεττουὰτ δαχὴ πού ταχσησατὰ μουνζὰμ ὀλμὰκ λιαζὴμ κελούρ.

——o——

Ἀρεπὲ σιρκετὶ ἰδαρεσί.

—o—

Γιετμὶς γιεδινδζὶ μαδδέ. — Ἴσπου ἀρεπὲ σιρκετὶ ἰκὶ σενὲ μουκάδδεμ γιαπηλὰν γιολλὰρ μούνασεπετὶ ἰλὲ χὲμ γιολδζού κιότούρούπ κετουρμὲκ βὲ χέμσε Τατὰρ πεζαρηνδὰν Νισὲ καδὰρ πόστα ἰτζούν δεβλέτδζε βιριλὲν κιραχανελερ μακτουϊνδὲν γιούζδὲ γιρμὶ τενζιλὶ ἰλὲ, πόσταλαρη νάκλ ἰτμὲκ ούζερὲ τεεσὶς ὀληνούπ, σερμαγιεσὶ γιούζ

πὶν γουρουσδὰν ἰπαρὲτ ὀλδηγὴ χαλδὲ, πὶρ πουτζούκ σενὲ ζαρφηνδὰ, κὴρκ πού καδὰρ πὶν γουρούς τιδζαρὲτ τέηρακμὴς, βὲ μουάχηρεν Βιλαγιετὶν τεσκιλὶ ἰλὲ περαπὲρ Ρουσδζούκ ταραφηνδὰ δαχὴ ὅ καϊδὲ ούζερὲ φάκατ κιραχανελὲρ πεδελιατηνδὰν γιούζδὲ πὲς τενζιλὶ ἰλὲ, βὲ ούτζ γιούζ πὶν γουρούς σερμαγιὲ ἰλὲ δίκερ πὶρ Κουμπάνγια δαχὰ τεεσὶς ἰδιλμὶς, βὲ πού δεφὰ Σόφγια ταρικηνὴν ἀτζηλμασηνδὰν τολαγὶ ἀρεπὲ ἰσλεγιεδζὲκ κολλὰρ τεκεσσούρ ἐϊλεδιγινδὲν, πού ἰκὶ Κουμπάνγια πὶρλεσδιριλερὲκ, βὲ γιούζ πὶν γουρούς μασαρρίφι δζεδιδεσινὲ καρσού ἐλλὶ χισὲ δαχὰ ἀτζηλαράκ, χάσηλη σίμδικι χαλδὲ Βιλαγιὲτ δαχιλινδὲ πουληνὰν πόσταλαρη κετούρούπ κιότούρμὲκ βὲ γιολδζὴ τασημάκ, βὲ δζούμλεσι ἰκὶ γιούζ ἐλλὶ χισσεδὲν μούρεκκὲπ ὀλμὰκ ούζερὲ βὲ Τούνα Βιλαγιετὶ ἀρεπὲ Κουμπάνγιασηη ναμὴ ἰλὲ πὶρ σιρκέτι μούττεχιδὲ τεεσὶς ἰτμίσδιρ· Ἴσπου σιρκετὶν χουσουσὰτ βὲ μουαμελιάτη δζαριγιεσὶ μεβακηΐ μουτεαδδεδὲ ὀλὰν μερκὲζ βὲ μουβακκηφλὰρ μεεμουρλερινὲ, βὲ δζούμλεσινιν ἰδαρεσι πὶρ μούδὶρ ἰλὲ μουαβὶν βὲ κιατιπὲ μεφβούζ ὀλούπ, σύμούρι κιουλλιγιεσὶ βὲ μουπαγιὰτ βὲ μουχασεπὰτ μαδδελερὶ, βὲ σάϊρ ὅ γιολδὰν ὀλὰν ἰσλερὶ μεβάδδη σαπηκαδὲ πεγιὰν ὀληνὰν ναζαρέτι σύμουμιγιὲ ταχτηνδὰ ἰδαρὲ ὀληνούρ.

Γιετμὶς σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Σσίρκετὶν Κασαπαλαρδὰ ὀλὰν μαχαλλερὶ μερκὲζ βὲ ἀρὰ γιερλερδὲ πουληνὰν μεβκηλερὶ μουβακκηφ ἰϊτιπὰρ ὀληνούπ, χὲρ μερκὲζ βὲ μουβακκηφὴν χαϊβανατὴ βὲ ἀρεπὲ κοσούμ βαριδατὴ μουαγιὲν ὀλαράκ, ἰδζαπηνὰ κιόρὲ πιρὲρ μεεμούρ ἰδαρεσινδὲ ὀλδηγηνδὰν, βὲ χὲρ μεεμουρὶν γιεδινδὲ μαχσούς ταλιματὴ πουληνδηγηνδὰν, ὅ ταλιματὰ τατπίκαν ἰδαρὲ ὀληνούρ· βὲ γιολδζὴ τασημάκ ἰτζούν ἰσλεγιὲν ἀρεπελερὶν νεβινὲ κιόρὲ, πεχὲρ σαατδὰ μουαγιὲν ὀλὰν ούδζρετὶ πὶρ κὰτζ δερεδζὲ μουχτελίφ ὀλούπ, χὲρ πὶρ νεβ βὲ δερεδζεγιὲ μαχσούς πιλεδλερ' ὀλδηγηνὰ, βὲ πὶρ μερκεζδὲν βιριλὲν πιλεδλὲρ δίκερ μερκεζδὲ τοπλανηλαράκ, ἀρεπὲ ούδζρετινὶν μηκδάρη σαχηχὴ ἄϊ πασηνδὰ πιλεδλερὶν δζεμὶ ἰλὲ μουβαζενεσινδὲν, βὲ χὲρ μερκὲζ βὲ μουβακκὴφ ἰτζούν μαχσούς βὲ ματπού' σεχριὲ ζουρναλλαρὴ ὀλμασὴ ἰλὲ πὶρ μερκὲζ βὲ γιὰ μουβακκηφδὰ κὰτζ χαϊβανὰ γιεμ ἀσηλμὶς, βὲ μασαρρίφι μουκαννενεσὶ νὲ μηκδαρὰ πάλιγ ὀλμὶς ὀλδηγὴ δαχὴ Ἴσπου ζουρναλλαρὴν μουτεσελσέλεν δζερεγιὰν ἰδὲν μουαμελιατηνδὰν ἀνλιασηλδηγηνὰ πινάεν, χὲρ ἄϊ

πασηνδὰ πιλεδλὲρ βὲ ζουρναλλὰρ τοπλανηλαρὰκ, βὲ μουβακκὰφ βὲ μερκὲζ μεεμουρλαρὴ χισσπλαρηνὴ τανζὴμ ἰδυρὲκ, ἔν πογιούκ μερκὲζ μούδιρινὲ, βὲ ὅραδαν δαχὴ τοπὴ πιρλεσδιριλουπὶ, σιρκὲτ ναζαρετινὲ ἰρσὰλ κηληνούρ· βὲ ναζαρέτδζε μουπαγιὰτ βὲ σαρφιγιατὴ πί-τεδκὴκ, δεφτερλερὶ Κομισσιόνη μαχσουσηνὰ κονουλδηκδὰν βὲ ὅραδζα δαχὴ τασδὴκ ἰδιλδικδὲν σόνρα, οὔτζ ἀϊληγὴ πιρδὲν μεδζλίσι ἰδαρέϊ βιλαγιετὲ χαβαλὲ ἰδιλούρ.

Γιετμὶς τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Σσιρκετὶν ἀρεπὲ ἰσλεγιὲν μαχαλλερὶ δαχήλι βιλαγιετδὲ σοσὲ ὀλὰν γιολλαρὰ μαχσοὺς ὀλδηγηνδὰν, ἀρεπὲ ἰλὲ νάκλ ὀληνὰν πόσταλαρ ἐγιάμη μουαγενεσινδὲν ἐδδὲλ καϊδέϊ μούτριδὲ οὔζερὲ κιδουπ κελμεκδὲ, βὲ σοσὲ γιολλαρὴ χένουζ ικμὰλ ὄληήμαγιαν γιερλερὲ κιδὲν πόσταλαρ σίμδιλικ πί-ζ-ζαρουρὲ χαϊβὰν ἰλὲ κιόνδεριλμεκδὲ ἰδουγινδὲν, πουνλαρὴν μουχασεπὰτ βὲ μουαμελιατὴ δαχὴ Κουμπάνγιανην ουσούλι ούμουμιγιεσὶ δαχηλινδὲ δζερεγιὰν ὐδὲρ, βὲ ἐδζνεπὶ πόσταλαρη ἰτζούν νιζαμὶ βεδζίχλε ούδζρὲτ ἄχζ ὀληνούρ· βὲ ἀσακίρι Σσαχανὲ ζαπιτὰν βὲ νεφερατηνδὰν Κουμπάνια ἀρεπέλερὶ ἰλὲ κιδούπ κελὲν γιολδζηλαρδὰν νησὴφ χισὰπ ἰλὲ ούδζρὲτ ἄχζ ἰδιλούρ.

——o —

Βιλαγιὲτ ἀσκὲρ ζαπτιγιεσὶ ἀλαΐ πέϊλιγὶ ἰλὲ ἀλαΐ μεδζλισὶ βὲ τεφτὶς βὲ ταχσηλδὰρ σηνηφλαρὴ ἰδαρελερί.

—o—

Σεκσανηνδζὴ μαδδέ. — Τούνα Βιλαγιετὶ δαχηλινδὲ κιαΐν μαχαλλερδὲ μεδζούδ ἰκὶ πὶν δὸρτ γιούζ νεφὲρ πιαδὲ, βὲ τοκούζ γιούζ πού καδὰρ νεφὲρ σουβαρὶ ἀσακίρι ζαπτιγιὲ ἐλβιγιέϊ μούλχακανὴν ἀδεδινὲ ἰτιπάεν, βὲ ἰδζαπάτη μεδκὴ βὲ μασλαχατηνὰ νισπέτεν, γιεδὶ ταπουρὰ μοῦνκασιμ ὀλούπ, χὲρ πιαδὲ πόλούγι πὶρ πόλοὺκ ἀγασὴ, βὲ πὶρ μουαβὶν βὲ πὶρ ζιουρνὰλ ἐμινὶ ἰλὲ ὅν τακημδὰν, βὲ χὲρ τακὴμ πὶρ κὸλ βεκιλὶ βὲ πὶρ μουαβὶν ἰλὲ σεκὶζ νεφὲρ ὀλμὰκ ούζερὲ ἰκὶ ὀζούζού' ταμδὲν μούρεκκεπ ὀλούπ, πὶρ πιαδὲ πόλούγινὶν μάα ζαπιτὰν ὀζούμλέϊ μεδζούδὶ γιούζ ούτζ νουφουσδὰν, βὲ

κέζαλικ πεχὲρ σουβαρὶ πόλούγι πὶρ πόλοὺκ ἀγασὴ βὲ πὶρ μουαβινὶ βὲ πὶρ ζουρνὰλ ἐμινὶ ἰλὲ τόπου ἀλτμὴς κισιγιὲ παλίγ ὀλὰν ἀλτὴ τακημδὰν ἰπαρὲτ ὀλμάγηλε, πού καϊδεγιὲ κιόρὲ Βίδιν, βὲ Νὶς, βὲ Σόφγια, βὲ Ρουσδζούκ, βὲ Τήρνοβα ταπουρλαρὴ δόρδὲρ πόλούκ πιαδὲ, βὲ ἰκισὲρ πόλούκ σουβαριδὲν, βὲ Βάρνα, βὲ Τούλδζα ταπουρλαρὴ δαχὴ ἰκισὲρ πόλούκ πιαδὲ βὲ ἰκισὲρ πόλούκ σουβαριδὲν μούρεκκεπ ὀλαρὰκ, χὲρ πὶρ ταπούρ πὶρ ταπούρ ἀγασὴ, βὲ πὶρ χισὰπ ἐμινὶ ἰδαρεσινδὲ βὲ δζούμλεσι ἀλάϊ πεγὶ κουμάνδασηνδὰ πουληνούρ, βὲ ταπουρλαρὴν τερτιπὶνδὲν χαρὶδζ ὀλαρὰκ, μερκέζι Βιλαγιετδὲ σεγιαρὲ ὀλμὰκ ούζερὲ, πὶρ πόλούκ σουβαρὶ δαχὴ ἰστιχδὰμ ὀληνουπ, λέδ-ὲλ, χαδζὲ ἰδζὰπ ἰδὲν μαχαλλερὲ σέβκ ἰδιλούρ, βὲ ἴσπου ταπουρλαρὴν ἰσλαχάϊ λιαζημεσινὶν νοκσανὴ μουμκὶν μερτεπὲ ἰκμὰλ ὀληνδηγὴ μισιλλού, μεβσίμι σιδδέτι σιτὰ ὀλὰν δὸρτ μὰχ ζαρφηνδὰ ἰδζὰπ ἰδὲν χατὰπ βὲ κιόμούρ βὲ χαβαΐδζι ρούζμερελερινδὲν πουληνὰν ρουγάνη ζέϊτ κιπὶ μαλζεμελερὶ δαχὴ πού παπδὲ ἰστιχσὰλ ὀληνὰν μεεζουνιετ δαϊρεσινδὲ δζανίπι μιριδὲν τεσβιγιὲ βὲ ἰφὰ κηληνούρ. βὲ χὲρ Σανδζαγὴν χαβὶ ὀλδηγὴ Καζαλαρὴν κιάφφεσινδε πόλούκ ἀγασὴ βὲ γιάχοδ μουαβὶν ὀλαρὰκ πιρὲρ ζαπιτ πουληνδηρηλούρ.

Σεκσὰν πιρινδζὶ μαδδέ. — Βιλαγιετ ζαπτιγιὲ ἀλαϊνὴν ούσούλι δζεδιδεγιὲ τεβφίκαν κουλμουπ βὲ τεσκιλὶ ἐσνασηνδὰ λιούζούμ κιόρούνὰν ζαπιτανὴν ζαπιτάνη μεβδζούδεδὲν ταγὶν βὲ ἰντιχαπὴ ἰλὲ, ἰδζὰπ ἰδὲν ἰντιχὰπ μάζπαταλαρὴ λιέδζλ-ίλ τασδὴκ μουκάδδεμδζε ζαπτιγιὲ μουσιριγιέτι δζελιλεσινὲ κόνδούρουλδιγὶ βὲ ἀτζὴκ πουληνὰν δίκερ μαχαλλερὲ δαχὴ ἰτζλερινδὲν βὲ χούσνι χὰλ βὲ λιακάτη μούσελλεμὲ βὲ μουδζερρεπεσὶ μααλιούμ ὀλὰν ζαπιτανδὰν ἰντιχὰπ βὲ ταγὶν κηληνδηγὴ, βὲ πουνλὰρ ἰλὲ ἰφραδὴ χακλαρηνδὰ μούδζαζὰτ βὲ μούκιαφὰτ μαδδελερὶ ούσούλ βὲ νιζαμηνὰ βὲ μιλκιγιὲ κανουνναμεσὶ χόκμούνὲ τεβφίκαν ἰδζρὰ κηληνμακδὲ ὀλδηγὴ μισιλλού, ἀχβὰλ βὲ χαρεκιάτη ἀσκεριελερινὲ δηκκὰτ ἰλὲ μουχαφαζάϊ νιζαμιελερινὲ δαχὴ ἀλε-δ δεβὰμ ἴϊτινὰ ὀληνμακδὲ πουληνμήσδηρ.

Σεκσὰν ἰκινδζὶ μαδδέ. — Τεφτὶς μεεμουρλαρὴ μουκάδδεμα ζαπτιγιὲ τερτιπατηνδὰν πὶ-τ τενκὴς τερτὶπ ὀληναρὰκ, βὲ πού δεφὰ μηκδαρὴ τεζγιὶδ ἰδιλερὲκ, δζούμλεσι γιούζ γικιρμὶ νεφέρδιρ· πουνλαρδὰν δὸρτ κησμὰ μοῦνκασιμ ὀλαρὰκ πιρινδζὶ σηνηφὴ Σανδζὰκ μερκεζλερινδὲ πουληνούπ, Λιβὰ δαχηλινδὲ ὀλὰν τεφτὶς μεεμουρλα-

ренӣн оъсоъл бе хареқіат бе ідареларіндеи месоъллдір бе ікіндзі бе оъгъзоъндзі, бе бо_доъндзі сӣнӣфларӣ реесі Сандзак бе Кадза олак бе сайр ідзапі ідеи Касапа бе меекілере таксім кілінмиз олдіңгіндак, бе поунлар Тоърқодзе бе гіаҳоо елсінеї сайреодзе окоумак бе гіазмак пілдікларіндеи, гіедлеріне бірілеи тааліматі маҳсусе моъдзіпіндзе Касапаларӣн танзімат бе танзіфатіна пакмак, бе хілари каідеи пір сеї воукоуїндеи бер хал меркези Лібагіа бе гіа білагіетеи пілдірмек бе келоъпі кідеілерін пасапортларіңгіа гіоклямак, бе пір дзіпагіет воукоуїндеи фіілін хаккатіңгі бе фаїлінї араглоъпі меїдана тзіңкармак, бе хокіоъметодзе арапілаи саҳсӣ техаррі ідоъпі поулмак місіллоъ ісілер бе о гіолда олаи сайр хідметлер кеидоулерініи бадзаіфі маҳсуселері олдіңгіна, бе тефтіс меемоурларіңгіи меркези Білагіетеи пір реіс бе пір моуабіні поулідіңгіна пінаен, хер аіггг зоурналларӣ Ліба пірінзі тефтіс меемоурларӣ басқтасӣ ілеи тапоър агалариа бе анлер тараф ідаи бахӣ меркези Білагіетеи бе ідзапіна кідре маҳаллеріндеи тогрідза реісі тефтісеи кіонодоърорлоър, бе пазі воукоуатіңфебкаладе зоухоурріндеи мектоъпі бе гіа тілегграр ілеи алел адзелеи ҳапер бірілоър.

Сексаи оътзоъндзі мадде. — Тефтіс меемоурларӣ маҳаллері мілкігіеи меемоурларіңгіи магіетлеріндеи іседе, ахбал бе хареқіатіи нізамігіелері пірінзі тефтісілер ілеи реїсілеріиіи, бе дзоъмлесі алаї пейліпіиіи рей бе коумандаси алтіңда олдіңгіндаи, іитіхапілері заптігіеи тапоър агалариңгіи, бе алаї пегіиіи іилімамі реї ілеи ідзра олінолпі, ахбал бе хареқіатіи нізамілері дахӣ анлеріи командаси алтіңда поулінолър, бе сехріеи маасларӣ зопгігіеи заптіагіңгіи тасокӣ ілеи тесбігіеи бе іфа кліңгіноър, бе поунларіи елпісесі кендоъ маасларіндаи тесбігіеи ітдіріліджігіндеи, кайдеї мебзоуасіңда бе сіңгіфіңда татпіка иіазім келеи елпіселері бе сеїфлері бе левазематі саїрелері маріфеті ілеи танзім олінолр.

Сексаи дордоъндзі мадде. — Білагіет дахіліндеи поулінаи маҳаллеріи таҳсілдарларӣ ікі гіоъз сексаи неферь олдіңгі халдеи поъ дефа пі_т те«кіҳ гіоъз токсаи нефереи тенезоъліл ітмиз, бе поунлар оътз сіңгір олоъпі, сіңфі еббелі Касапаларда поулінаи пірер неферь пиадеи пас тахсілдар ілеи кезалік ідзапі ідеи гіерлердеи ҳікер пір пиадеи бе хер Кадзаніи мебкі бе масларахатіна бе малініи

мікдарінаи кідре ікі неферден пез нефереи кадар соубарі тахсілдар моурет теп бе мебзоъддір. бе поунлар сіңфларіна кідре моубазза ф олоъпі пиадеиіи пасқа бе соубаріиіи пасқа хеїгіет бе кігіафеті сахсоусесі ілеи алгаметі фарікасі олдіңгіндаи, елпіселері бе алгаметі фарікалері маасларіндаи тесбігіеи ітдіріліоър.

Сексаи пезіндзі мадде. — Тахсілдарларӣи моукаддема гіедлеріне бірілаи тааліматі маҳсоуса моъдзіпіндзе, хер кадзаніи касапа бе коураси мебдзоъд тахсілдарлардаи хер пірінеи кол кол таксім олінараи, маҳаллеб бе карілерін пір сене ітзіндеи матлоъпі олаи ембалі моъретепезі не мікдар ісе, мікдарінӣ бе таксітлеріне моъпеін, пірер кіттаи дефтері сене іптідасіңда кендоулере бірілоър, бе Кадзадза пір оъмоъмі дефтері дахӣ реесі кададелі пас тахсілдар гіедіндеи поулінаоър, ембал_ӣ міріглеи карілердеи толасаи тахсілдарларӣи тепліглат бе тесідатӣ оъзеріне пі_т_тахсіл моъхдарларӣ гедеі ілеи мал сандіңгіна бірооъ ітдікдзе, сандік емініне, бе кадза моухасепе кіатіпіндеи кайд олінденгӣ кіпі, пас тахсілдар дефтеріне дахӣ тесліматі гіадзілоър, бе маҳаллеи бе карілердеи толасаи тахсілдарлар аралікда реесі кадагіа келдікдзе, пас тахсілдарлар ілеи дефтерлеріні моукапелеи ідерек, меемоър олдіңгӣ кой_лередеи такситӣ тесхір ітміс маҳаллер бар ісе, анласілоъпі текрар тахсілдарларӣи ідесі ілеи теадзіл_оу_тесікід кліңгноър.

Сексаи алтіңдзӣ мадде — Ісіпоу тахсілдар сіңфӣ дахӣ заптігіе сіңфӣ моутефериатіңдаи маадоъд олараік, емір_і_іитіхапілері маҳаллеріндзе заптіанӣи іиздмам_і_реї бе надзарет ілеи ідзра, бе маасларӣ кезалік анлеріи маалгоурматӣ ілеи гітаа кліңгноър, бе керек тахсілдарлардаи, бе керек тефтіс меемоурларіңдаи, бадзіфеї меемоуріглетлеріні іфа ітмегіенлеріи, бе тепіхат ілеи моутенепіх ольмагіанларӣи, коусоър_оу_капахатларіна кідре маасларіңӣи моубакатаи каттӣ, бе гіа кендоулеріиіи тарді хаккіндаи, меркез_і_білагіетдеи рей бе тенсіп олінаи соурет моудзіпіндзе, хаккларіңдаи моуамелат_ӣ_тесдіпігіе ідзра олінолр.

——o——

Мòуретτеπάτη χазинеї òзелилеδèн òлàн вирκòу πеδелáτη àскериенїн δаїрéї вилагиетδè киаїн маχаллерδè іδарè-оу-тесвіесí їтζоун іттиχáζ òлнаδζàк каїδегì мòутезаммїн таалимáтδнр.

——o——

Фáсл-н èббéл.

—•—

Мáл-и-вирκїнїн сурéти тевζїї βè таχснлн ілè βáкт-н текаситинδè іфáї δегиòун їтмегиенлериν мòуδζазатннн πегиàн іδéр.

—o—

Пиринδζі маδδé. — Хèр казанїн вирκіóусі кàδζ гоурòуζ ісè, зигиаδè βè ноксàн òлмагиарак, мнкδарннн мóупегіν маζпàтасн Мàрт іптіδасннδà гиапнлòуп, лиβаларδàн казаларà кóнδòурóулмèк лиазїм келеδζегинδèн, зиρδè мòуχаррèр оусоула, βè кіóнδериλàн нòумоунесинè тевфíкан, текаснтн реésиλиβà іδарè меδζлисинδèн пàскà пàскà кіóстериλерèк, χèр казанїн маζпаталарн пí-т-танζїм казà каїмакамларннà кіóнδòуриλеδζéкδир.

Їкинδζі маδδé. — Казалáрδза даχн пòу маζпаталàр мòуδзипíнδзе χèр маχаллè βè каριенин βирκіóусі χèр кàδζ гоурòуζ ісè, кигиоуδі ілè пáде-т-татпїк, реèс-и-лиβаδàн келàн маζпатà кигиоуδнà моуβафїк òлδнгн χалδè, òлмнкδàр їтζоун, кéзалик àтиδè пегиàн òлоунаδζàк текасити δердζі ілè, моучтарларн гиеδлеринè казà меδζлиζ іδаресі таραφнδàн нòумоунесинè тевфíкан, пàскà пàскà маζпаталàр їтà кнлнаδζàк, βè пòу оусоул оўзерè казанїн мòуретτèп òлàн вирκіóусі, χèр маχаллè βè каριегиè такснм òлнараκ, χаριζδè пîр сéї пираγíлмагиаδζáкδир· βél-ли-χасїл маχалиàт βè коуранїн маζпаталарн δζèм òлнδнкδà, лиβà іδарè меδζлисі маζпатасинδà моучаррèр гоуроусòδàн ноксàн βè зигиаδè òлмагиаδζáкδир.

Оўтζóунδζі маδδé. — Їспоу маζпаталàр моучтарлàр весататн ілè, маχаллè, βè гиà кіóглерè βироўδ їтδикδè, òл маχаллè βè гиà каριенїн моучтарларн, βè їχтигиàр меδζлисі áζасн ілè поуфоу-с-и-моукеллефесі пîр гиерè топланоуп, χéр кесїн χàл βè техаммоўл-оу-їктиδарлеринè кіóрè маζпаταδà моучаррèр òлàн вирκіóу пегиилеринδè таксім òлоунаδζàк, βè Їспоу таксім маδδесі іδζрà òлнnδнкδàн сóнра, вирκіóу βиреδζèк òлàн àδемлерîн èсамісі їкі кіагнδà гиаζнлараκ,, βè χиссéї вирκіóулері èсамилері àлтннà конилараκ, ζеїллері моучтàр мóχóурлері ілè, βè їχтигиàр меδζлисі áζасннδàн, βè саїринδан гиаζоу пîленлерîн імζасн ілè, пí-т-тасδèк пîр поусχасн маχаллè βè каριеδè χнфζ ілè, δікер поусχасн рèéс-и-каζагиà кіó-тóурóулеδζéкδир, βè їспоу такснмè óл маχаллè βè каριгиè таχснлδарнннн δаχн маалиоумат пîулиναδζáкδнр· βè секиζинδζі маδδеδè пегиàн òлнnδнгн βè ниζамнамéї Вилагиетδè δаχн моусарраχ поулнnδнгн βéδζχилε, χèр маχаллè βè каριенїн вирκіóусі óл каριгиенїн χегиéт-и-оумоумигиесинδèн талèп òлнναδζагн χасепї ілè, їфраδн їтζинδè пáδè-т-теβζїї, коудретсїζ òлανлàр ζоучоуринδè, àнын χнсесі гíне тéкрар теβζїї ілè àлнναδζагннδàн, пòу óзичéтилε іптіδаї теβζиїδè ó макоулè мелχоўζàт їтζоун їχтигиáтен вирκіоугиè сеї ζàмм ілè теβζиї їтмèк лиаζїм кélмегиеδζегинè, βè кіóглéрδζе, βè маχаллéрδζе, χóδζа βè óζамі βè келíса масарифі кіпї сеїлерîн δаχн вирκіóугиè токнноўр гиері óлмагиоуп, ánлерîн їχалíї маχаллè βè каριгиè пегиилеринδè, комсоўδζа пàсκáδζа тесвигиесинè пакнлмалараν їκтиζà іδеδζегинè пínáен, вирκóуї моукаїδнн χín-и-теβζиїнδè мнкδарн оўζеринè пóглè сеїлèр їтζоун пîр áктζè βè пîр χаппè ζаммн δζаїζ δегílδир.

Δóрδóунδζі маδδé. — Хèр маχаллè βè каριенїн вирκіóу-и-сенебисинїн мнкδарн нè ісè, ón кнсмà такснм, βè Мартδàн пèδà ілè, Кианоúни èббèл гагиесинδè árкасн àлнnмàк оўзерè он такснтà ράπτ òлнараκ, χèр маχаллè βè каριенїн χиссéї вирκіóусинї móупеїн, їπ-тида βириледζèк òлàн βè їкинδζі пèнδδè кіóстериλéн маζпаталарн пáλιаснна їспоу такснтлàр гиаζнладζàк, βè аїнн ілè таχснлδарларнн δефтерлеринδè δаχн їсарèт òлнναδζáкδнр· βè χèр маχаллè βè каριенїн гиекóўн вирκóусі теραмн ілè онà такснмè капїл óлмагиоуп, пáζнснннн кесóурατн òлδнгн χа лδè, ó макоулè кесóурàт χесапà кóнмагиоуп, сòн такснт ілè пèрапîр їстифà кнлнnмàк

γιάνι μέσελα πὶρ μαχαλλὲ βὲ γιὰ καριενὶν βιρκιόυσι πὶν ὀτοὺζ τοκοὺζ γουρούς ὀλσὰ, πουννὴν ὀνὰ τακσιμινδὲ χὲρ ὄζόυζὶ' γιόὺζ ὄὺτζ γουρούς ὀλοὺπ, φαζλὰ καλαδζὰκ τοκοὺζ γουρουσὴ, ὀνὰ τακσὴμ ἰλὲ, ταχσηλὴνὸὰ βιριλεδζὲκ ἐδὰ τεζκιρελερινὲ οὔϊμαγιαδζαγηνδὰν, ἴσπου τοκοὺζ γουρούς πὶλ ἰλαβὲ, σὸν τακσὴτ γιοὺζ ὄν ἰκὶ γουρούς ὀλμὰκ ἰκτιζὰ ἰδεδζὲκ, βὲ ἰστὲ γουρούσὸζα ὀνὰ τακσὶμ καπούλ ἴτμεγιεν κεσουρὰτ πὄϊλὲ γιαπηλαδζάκδηρ.

Πεσινδζὶ μαδδέ. — Πένδ_ι_ σαπὴκδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βέδζχιλε, χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν χισσέϊ μετρουχεσὶ μουσαβάταν ὄν σεχμὲ τακσὶμ ὀληναρὰκ ὄν τακσὴτ ἰλὲ ἀληνμὰκ ἰττιχάζ ὀληνὰν ούσουλλὶ ἰ_δζαπὴνδὰν ἰσέδε, ἔκσερι κιόγλερδὲ γιάληνηζ ζιρὰτ βὲ χιρασὲτ ἀσχα_πὴνδὰν ὀλανλὰρ χισσέϊ βιρκιόυλερινὶν Μὰρτ, βὲ Νισὰν, βὲ Μαΐς, βὲ πέλκι Χαζηρὰν τακσητλερὶ μαχσουλοὺζ ζεμανὰ μουσαδδὴφ ὀλαδζαγὴ δζιχέτλε, πού τακσητλὰρ ἰτζοὺν μαχαλλὲ βὲ καριέδζε ἰστενιλεδζὲκ μεπαλὶγ ἔκσεριεν κασαπαλαρδὰ ἀσχάπ_η_σερβὲτ, βὲ τιδζαρὲτ, βὲ σεναὰτ, βὲ κουραδὰ ἐρπάπ_ι_ἰκτιδὰρ βὲ σερβὲτ χησσελερινδὲν ἰστιφὰ ἰδιλμὲκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, πού καϊδενὶν μούνσιφανὲ βὲ μουδακκηκανὲ ἰδζρασὴ ἰλὲ, μαχσοὺλ βακτηνδὰν μουκάδδεμ γιεδινδὲ μαλλὶ βὲ μαχσουλὴ ὄλμαγιαν ἐχαλινὶν ταζγὴκ ἰδιλμεμεσινὲ δηκκὰτ ὀληναδζάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Μαχαλλὲ βὲ καριελέρδζε χὲρ σαχσὴν, χισσέϊ βιρκιόυσινδὲν χὲρ τακσητὰ κὰδζ γουρούς ἰσαπὲτ ἰτμὶς ἰσὲ, τεε_διὲ ὀληνδήκδζα, μουχταρλὰρ ταραφηνδὰν βιρκιόυσὶ τακσητηνὴ βιρενλερὲ ἴϊτὰ ὀληνμὰκ, βὲ σενὲδ ὀλαρὰκ γιεδλερινδὲ καλμὰκ ὀὺζρὲ πού κερρὲ ἐδὰ τεζκιρεσὶ ναμὴ ἰλὲ, βὲ πεχερὶ πεσὲρ γουρούς ἴϊτιπαρὴ ἰλὲ τερτὶπ βὲ ἰδζὰδ ὀληνὰν ματπού ἐβρακδὰν λιουζουμὶ καδὰρ ἐβράκ χὲρ σανδζαγὰ κιόνδεριλμὶς,, βε σανδζὰκ πασλαρηνδὰν δαχὴ χὲρ καζανὴν χισσέϊ βιρκιόυσινὲ κηγιάσαν λιουζόυμὶ μηκδαρηνὴν καζὰ πασλαρηνὰ ἰρσαλὶ μουκαρρὲρ πουληνμὴς ὀλδηγηνδὰν, πού ἐβράκ καζὰ πασλαρηνδὰ χὴρζ ἰλὲ, χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν μὰλ βιρκιόυ_σινδὲν τακσιτλερὶ χουλιούλ ἰδὲν μεπαλὶγ ἰτζοὺν ἰπτιδάϊ τακσιτδὲ ἰκτιζασὴ μηκδὰρ ἐδὰ τεζκιρεσὶ ἐβρακὴ μαχαλλὲ βὲ καριὲ μουχταρ_λαρηνὰ τεσλὶμ ὀληναδζάκδηρ· βὲ μαχαλλὲ βὲ καριελέρδζε δαχὴ χὲρ κεσὶν χισσέϊ βιρκιόυσινδὲν χὲρ τακσητὰ ἰσαπὲτ ἰδὲν ἀκδζεγὶ μουχταρὰ βιρμεσὶ, βὲ χὲρ πὲς γουρούς ἰτζοὺν πὶρ ἐδὰ τεζκιρεσὶ

ἀλμασὴ, βὲ τεζκὶρὲ ἄλμαδηκδζα ἀκδζὲ βίρμεμεσι ἐφράδ_η_ἐχαλιγιὲ κιόυζέλδζε τερζὶμ ὀληναρὰκ, χὲρ κές βιρκιόυσινὶ κὰτούρούπ μουχταρὰ βιρεδζὲκ, βὲ κηζὰ ταραφηνδὰν κόνδεριλὲν ἐδὰ τεζκερεσινδὲν τεσλὶμ ἰτδικὶ ἀκτζὲ μηκδαρὴ κιαγηδὴν ἀρκαλαρηνὴ πασκὰ πασκὰ μουχδὰρ μόχόυρὶ ἰλὲ τεμχὶρ ἰτδιρδικδὲν σόνρα, ἀλοὺπ σενὲδ μακαμηνδὰ νεζδινδὲ χὴρζ ἰδεδζέκδιρ. Βὲ πὶρ ἀδὲμ μέσελα, ἐλλὶ γουρούς βιρδικὶ χαλδὲ, ὄν ἀδὲτ τεζκερεγὶ πασκὰ πασκὰ κεσοὺπ βιρμεγιὲ χαδζὲτ ὄλμαγιουπ, ὄν δανεσὶ πὶρ γερδὲ ὀλδηγὴ χαλδὲ, ἀρκαλαρὴ μουχτὰρ μόχόυρὶ ἰλὲ μεμχόὺρ ὀλμὰκ ὀὺζρὲ ἀκτζεγὶ βιρενὲ ἴϊτὰ ὀληναδζάκδηρ· μουχταρλὰρ δαχὴ ἀκτζὲ τοπλανδήκτζα γιανηνδὰ τεδ_κὴρ ἴτμεγιουπ, νιζαμηνὰ τεδφίκαν, βάκτη μουαγενινδὲ μενσούπ ὀλ_δηγὴ καζανὴν μὰλ σανδηγηνὰ τεσλὶμ ἰδερὲκ, τεσλιματηνὴ γιεδινδὲ ὀλὰν μαζπάτανὴν ζαχρινὲ ταχρὶρ βὲ τεμχὶρ ἰτδιρεδζέκδιρ. βὲ ζίκρ ὀληνὰν ἐδὰ τεζκερελερὶ πεσὲρ γουρουσλούκ ὀλοὺπ, γιούζδὰ πὲς μηκδαρὴ πιρὲρ γουρουσλούκ ὀλμὰκ ὀὺζρὲ, τὰπὶπ ἰτδιριλμὶς ἰσέδε, ἴσπου πιρὲρ γουρουσλούκ τεζκερελὲρ κεσουρὰτ ἰτζοὺν ἰστιμὰλ ὀληναδζὰκ ὀλοὺπ, πινάεν ἀλέϊχ χὲρ σαχσὴν χισσέϊ βιρκιόυσινδὲν πεχὲρ τακσητδὰ βιρεδζεγὶ ἀκτζενὶν μηκδαρὴ πεσὲρ γουρουσλούκ τεζκερελερὲ ούϊδουρηλμὰκ, βὲ ἀσαγὴ γιοκαρὴ κεσουρατὴ ὀλούρ ἰσὲ, ἰρτεσὶ ἀϊδακὶ τακσητλαρδὰ τακκὰς ἰδιλμὲκ ἰκτιζὰ ἰδὲρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Πὶρ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν χὲρ τακσητδὰ χουλιούλ ἰδὲν χισσέϊ βιρκιόυσὶ κιάμιλεν τεσλίμι σανδὲκ ὀλήγμαμης ἰσὲ, ἀκτζὲ ταχτὴλ ὀληνούπ, μουχταρὴν γιεδινδὲ καλμὴς ὁλμὰκ, βὲ γιάχρδ ὄ μηκδὰρ ἀκτζὲ ἰτζοὺν μουχταρὴν γιεδινδὲ χένουζ μαχαλλερινὲ βιρίλμεμις ἐδὰ τεζκερεσὶ ἐβρακὴ πουληνμὰκ ταπὶτ ἰδουγινδὲν, ὄλ μαχαλλὲ βὲ κιόγιὲ δὲρ χὰλ ταχσηλδὰρ κιόνδεριλούπ, ἔγερ ὄλ ἀκδζὲ ταχσὴλ ὀληνούπδα, μουχτὰρ ζιμμετινὲ κετζούπ, μούδδέτι μουαγενεσινδὲν ζιαδὲ κενδουσινδὲ καλμὴς ἰσὲ, πάδ_ελ_μουχακεμὲ χακκηνδὰ κανούνεν τερτὶπ ἰδὲν μουαμελενὶν ἰδζρασὴ, βὲ ἔγερ μουχτὰρ ζιμμετινὲ κέτζμεγιούπδα, ἐφράδ_η_μούκελλερὶν ούζερινδὲ καλμὴς ἰσὲ, τζούνκι βάκτη τεκασητηνδὰ χισσέϊ βιρκιόυσινὶ βίρμεμις ὀλανλαρὴν γιεδλερινδὲ πορδζλαρὴ μηκδὰρ ἐδὰ τεζκερεσὶ πουλούνμαγιαδζαγηνδὰν, βὲ πού μακουλελερὶν βακτηνδὰ πορδζηνὴ βίρμεμεσι ἰκινδζὶ τακσητδὰ ταγὶν ἰδεδζεγινδὲν, ταχσηλδαρλὰρ δαχὴ μεδδζούδ ὀλδηγὴ χαλδὲ, ὄ ἀδὲμ ἰχτιγιὰρ μεδζλισινὲ δζέλπ ὀληνούπ, γίνα

βίρμεδιγι, βὲ ἰκινδζὶ βὲ ὀὐτζὸυνδζὶ τακσητδὰ δαχὴ πὸὺ βέδζχιλε τεαννοὺδ ἐγλεδιγὶ χαλδὲ κεζμὶς ἰσπου ὀὔτζ τακσὴτ ἰλὲ, ἀνὴ μουτεακὴπ κελεᵏζὲκ τακσητλαρδὰν ἰκισὶ ὃ ἀδεμὶν χακκηνδὰ φὲσχ ὀληναρὰκ, κενδὸυσὶ ρεέσι καζαγὶὰ κετιριλοὺπ πὲς τακσὴτ πὶρδὲν ἰστενιλεδζὲκ, βὲ γίνε βίρμεδιγι βὲ ἰκτιδαρὴ ὀλούπδα τεαννοὺδ ἐγλεδιγὶ χοκόυμὲτ νεζδινδὲ σαπὶτ ὀλδηγὴ, βὲ κεφὶλ βιρουπ τεεμὶν ἰδέμεδιγι χαλδὲ, ὅλ ἀδεμὶν νἰχαγιετ ὃν πὲς κιὸυνὶ κέτζμεμεκ ὀύζρὲ, χεσαπὴ ἰλὲ ζιμμετινὶν ἰστιχσαλὴ λιαζὴμ κελεδζέκδιρ. Βὲ μουαγὲν ὀλὰν τεκασητδὰν πεσινδζὶ τακσητδὰ δαχὴ πορδζουνὴ κερὲκ πάἳ εν βὲ κερὲκ τεμάμεν ἐδὰ ἳτμεμις ὀλὰν κιμέσνελεριν δαχὴ κιαφφέϊ τακσητλερὶ φὲσχ ἰλὲ, ὅλ χὰλ βὲ χινδὲ πὶρ σενελὶκ πορδζὴ τεμάμεν ἰστελερὶ φὲσχ ἰλὲ, ὅλ χὰλ βὲ χινδὲ πὶρ σενελὶκ πορδζὴ τεμάμεν ἰστενιλοὺπ, βίρμεδιγι χαλδὲ, ταχσηλδὰρ μααριφετὶ ἰλὲ ρεές-ι-καζαγὶὰ ὀζὲλπ ὀληνοὺπ, ἰκτιδὰρ βὲ τεμερρουδὴ κεζάλικ νέζδι χόκιὸυμετδὲ τεχακκοὺκ ἰτδικδὲν σόνρα, τεεδιγιεσσινὲ χόκόυμετὶ τεεμὶν ἰδὲρ ἰσὲ, κεφαλετὲ ρὰπὶτ ὀληναδζάκ, βὲ τεεμὶν ἰδέμεδιγι τακδιρδὲ, κεζάλικ ὃν πὲς κιὸὺν χὰπς βὲ τεδκηφ κήληναδζάκδηρ, βὲ πὸὺ μόυδδὲτ ζαρφηνδὰ γίνε πορδζηνὴ τεσβιγιὲ ἳτμεδιγι χαλδὲ, μεδγιουνὴν ἐμλιακηνδὲν βὲ τζίφτ βὲ ζιραατὰ μουτεαλλὴκ ἀλιὰτ βὲ ἐδαβατηνδὰν μααδὲ, ἐμβάλη μενκουλεσινδὲν ἰχτιγιὰρ μεδζλισὶ μααριφεσὶ ἰλὲ δεγιουνινὲ κιφαγιὲτ ἰδεδζὲκ μηκδὰρ σέϊ πὶλ ἰρρὰζ, καζὰ ἰδαρὲ μεδζλισινὶν ἰνζιμάμη μααλιουματὴ ἰλὲ τζαρσουδὰ δελλὰλ μααριφετὶ ἰλὲ ἄλενεν πὶλ μόυζαϊδὲ σατηλοὺπ, ἐσμανὴ ζιμμετινὲ μαχσούπαν μὰλ σανδηγηνὰ πὶτ-τεσλὶμ, μενσοὺπ ὀλδηγὴ μαχαλλὲ βὲ γιὰ καριενὶν χισαπὴ ἰτζοὺν σενεδατὴ βιριλεδζὲκ, βὲ φαζλασὴ καλοὺρ ἰσὲ, σαχιπινὲ τεσλὶμ ὀληναδζάκδηρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν βιρκιὸὺϊ σενεβισὶ τεκασήτη μουαγενεσὶ ἰτζινδὲ τεμάμεν ἰστιχσὰλ βὲ ἰστιφὰ ἰὸιλμέκ λιαζημεδὲν ἰσέδε, σάγιεδ πὰδ-ἐτ-τεβζἳϊ ἐφραδὴ ἰτζινδὲ ταγγήρι ἀχβὰλ δζιχετὶ, βὲ γιὰ σάϊρ ἀβαρὴζ σεπεπὶ ἰλὲ πορδζηνὴ βίρέμεγενλερ ὀλούπδα, μαζαρρατὴ τασδὴκ κηληνδηγὴ χαλδὲ, τζούνκι γιοκαρηδὰ ζικρ ὀληνδηγὴ ὀύζρὲ, χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν βιοκιὸὺσὶ χεϊγιέτι ουμουμιγιεσινδὲν ταλὲπ ὀληνδηγὴ δζιχὲτ ἰλὲ, ὃ μακουλὲ μαχὰλ ταχσηλὴ ὅλμαγιαν ἀκτζὲ καζὰ ἰδαρὲ μεδζιλισινὶν μαλιουματὴ ἰλὲ, ἐν νιχαγιετινδεκὶ τακσὴτ ἰτζινδὲ γίνε μαχαλλὲ βὲ γιὰ κιὸγὶν ἐφραδηνδὰν ἰστιχσὰλ ἰλὲ καπαδηλαδζάκ, βὲ δεφτερλερδὲ ὀλὰν ἐσαμὶ ούζερινὲ ζεμαϊμὶ βὲ σεπεπὶ ὅλ βέδζχιλε κιὸστεριλεδζέκδιρ.

Φάσλη Σανί.

—o—

Πεδελάτη ἀσκεριγιενὶν σουρέτι τεβζἳϊ βὲ ταχσηλὴ ἰλὲ, βάκτη τεκασητηνδὰ ἰφάϊ δεγιοὺν ἔτμεγιενλερὶν μόυδζαζατηνὴ πεγιὰν ἰδέρ.

—o—

Τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Πεδελάτη ἀσκεριγιενὶν πεχὲρ σενὲ Ἐἳλοὺλ ἰδζινδὲ τεβζἳϊ ἰλὲ τακσιφινὲ πασλανηλμακδὲ ἰσέδε, βιρκιὸὺ μισιλλοὺ πὸὺ δαχὴ πὶρ σενενὶν μααλὶ ὀλδηγὴ χαλδὲ, μάλι βιρκιόυνὶν Μαρτδὰν βὲ πουνὴν Ἐἳλουλδὰν ἰἳτιπὰρ ὀληνμασηνδὰ χάλκδζα βὲ καἳδδζα δόυρλοὺ καρηφηκλὴκ βουκουἳνδὲν πασκὰ σενενὶν Ἐἳλουλινδὲν πεδά ἰλὲ, σενὲ ἀχηρηνὰ καδὰρ ἀρκασηνὴν ἀληνμασηνδὰ • δαχὴ δόυρλόὺ μόυσκιλὰτ ὀλδηγηνδὰν, ἔκσερι γερλερδὲ βὲ ἐλχάλετ-ὸυ χάζεχι ἴσπου πεδελάτη ἀσκεριγιὲ χὲρ νὲ καδὰρ Ἐἳλοὺλ ἰἳτιπαρὴ ἰλὲ τεβζἳϊ ὀληνμακδὲ ἰσέδε, ταχσηλατηνὰ δαχὰ μουκαδδεμλερὶ πασλανδηγηνδὰν, πὸὺ δεφὰ βάζ' ὀληνὰν τακσὴτ ὸυσουλὴ ἰδζαπήνδζα βιρκιὸὺ ἰλὲ πιρλικδὲ γιορόυμὲκ ὀύζρὲ πεδελάτη ἀσκερἳγιενὶν δαχὴ Μαρτδὰν πεδὰ ἰλὲ βιρκιὸὺ κιπὶ ὃν κησμὰ τακσὴμ ὀληνμασὴ λιαζὴμ κελμὶς ὀλμαγὴν, τεπαάἳ γάἳρι μόυσλιμὲ ὀλὰν μαχαλλὲ βὲ καριελερὶν, χισσέἳ πεδελάτη ἀσκεριεσινὶ μόυπεἳν σανδζὰκ ἰδαρὲ μεδζλισινδὲν νουμουνεσινὲ τεβφίκαν, κελεδζὲκ μαζπαταλὰρ καζαλαρδὰ ὀλὰν κουγιουδὴ ἰλὲ πάδ-ἐτ-τατπὴκ καζάδζα γιαπηλμασὴ ἰδζὰπ ἰδὲν μαζπαταλὰρ καζὰ ἰδαρὲ μεδζιλισινδὲν Μὰρτ ἳπτιδασηνδα τανζὴμ ὀληνοὺπ, βὲ βιρκιὸὺ μισιλλοὺ πὰλιασηνδὰ τακσητλαρὴ κιὸστεριλοὺπ, μαχαλλὲ βὲ καριελερὲ κιονδόυρόυλεδζὲκ, βὲ πεδελάτη ἀσκεριγιεγιὲ μαχσοὺς ὀλὰν ἐδὰ τεζκιρελερὶ ρενκλὶ κιαγὴδ ὀύζερινὲ ματπὸὺ' ὀληνδηγηνδὰν, χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν πεδελάτη ἀσκεριγιεσινδὲν τακσητλαρηνὰ ἰσαπὲτ ἰδεδζὲκ μεπαλἳγ κὰτς γουρούς ἰσὲ, ἀνὰ κιὸρὲ ἰκτιζασὴ καδὰρ ἐβρὰκ καζὰ πασλαρηνδὰ ταχσηλδαρλαρὰ τεσλὶμ ἰλὲ τακσὴτ ἳπτιδαλερινδὲ μαχαλλὲ βὲ καριελερὲ κιὸνδεριλοὺπ, τακσητὴ ἰτζινδὲ ἀκτζελερὶ μαχαλλὲ βὲ καριενὶν χεϊγιέτι ουμουμιγιεσινδὲν ταλὲπ ὀληναδζάκδηρ.

Ὀνηνδζὴ μαδδέ. — Πεδελάτη μεζκιόυρενὶν σουρέτι ταχσηλιγιεσὶ βὲ τεκασητηνὴ βακτὴ ἰλὲ βίρμεγιενλερε λιαζῆμ κελὲν μουαμελατὴν, κεϊφιγιὲτ βὲ ἀχβόλη μουτεφερριάϊ σαϊρεσὶ βιρκιόὺ χακκηνδὰ πέγιὰν ὁληνὰν καϊδενὶν ἀϊνὴ ὁλδηγηνδὰν, ὅ καϊδεγιὲ τατπήκαν ἰκτιζαλερὶ ἰδζρὰ, βὲ πεσινδζὶ μαδδεδὲ πέγιὰν ὁληνδηγὴ βέδζγιλε, ἴλκ τακσητλὰρ ἰτζοὺν ἀσχάπη ζιραὰτ βὲ χιρασὲτ ταζγὴκ ἰδίλμεγιουπ, μόυμκὶν μερτεπὲ ἀσχάπη τιδζαρὲτ βὲ σερβετδὲν ἰστιφὰ, βὲ σεκιζινδζὶ μαδδεδὲ ἰζὰχ βὲ πεγιὰν κηληνδηγὴ βέδζγιλε, πεδελάτη μεζκιόυρεδὲν πάδ-ὲτ-τεβζὶ, σαχήχαν μαζαρρατὶ μουσαδδὰκ ὁλανλὰρ πουληνδηγὴ χαλδὲ, ὅ μακουλελὲρ χισελερινὶν δαχὴ πένδι μεζκιόυρδὲ κιόστεριλδιγὶ βέδζγιλε, σὸν τακσητδὰ, πέχε μαχὰλ τεσβιγιεσὶ τζαρεσινὶν ἰστιχσαληνὰ ἰϊτινὰ κηληναδζάκδηρ.

——•——

Ἐμβάλη μιριγιὲ ταχσηλατὴ ἰτζοὺν ἰστιχδὰμ ὁληναδζὰκ ταχσηλδαρλαρὴν σηφφάτ-ουχαρεκετλερὶ βὲ βαζαΐφι μεεμουριγιετλερὶ χακκηνδὰ τααλιμάτδηρ.

——•——

Ταχσηλδαρλαρὴν λιαζῆμ ὁλὰν σηφφάτη σὺμουμιγιεσί.

— o —

Πιρινδζὶ πένδ. — Ἔβελλα γικιρμὶ γιασηνδὰν γιοκαρού ὁλούπ, βούδζούδζε σακαμὲτ βὲ ἰλλετδὲν σαλὶμ ὁλμὰκ, σάνιεν χόκόυμὲτ ἰσινδὲ ἰστιχδαμὲ ἐλβιρεδζὲκ λιγιακάτη ζατηγιὲ βὲ ἰστικαμέτι καδλιγιὲ βὲ φεϊλιγιεσὶ, βὲ σαὶρ ἀχβαλη σαχσιγιεσὶ ματλουπὰ μουβαφὴκ πουληνμὰκ, σάλισα, μούτλακα τούρκδζε γιαζῆ γιαζμὰκ, βὲ δεφτὲρ γιαπμασηνὴ πιλμὲκ, βὲ ράπια καδὶ κεφὶλ βὲ σενὲδ βιρμὲκ χουσουσλαρήδηρ· πού ἐδσὰφ ἰλὲ μουττασὴφ τεπαάϊ δεδλέτι ἀλιγιεδὲν Ἰσλὰμ βὲ χριστιγιανδὰν μαχαλλερίνδζε μινασὴπ κιόριναλὲρ ταχσηλδαρληγὰ ἰντιχὰπ ὁληναδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ πένδ. — Βιλαγιὲτ δαχηλινδὲ κιαϊν μαχαλλερδὲ ἰστιχδὰμ ὁληναδζὰκ ταχσηλδαρλαρὴν πὲ χὲρ σανδζὰκ μερκεζὶ ἰτζούν πιρὲρ νεφερὶ σανδζὰκ πὰς ταχσηλδαρὴ ναμὴ ἰλὲ μακάρρι μόυτεσαρρηφὴ ὁλὰν κασαπλαρδὰ βὲ ἰσπόυ σανδζὰκ πὰς ταχσηλδαρλαρηνδὰν μαάδαση, καζὰ πὰς ταχσηλδαρὴ ναμὴ ἰλὲ καϊμακὰμ μακαρρὶ ὁλὰν κασαπλαρδὰ πουληναδζακλάρδηρ· βὲ ἰκινδζὶ σηνηρὴ σουβαρὶ βὲ πιγιαδὲ ὁλμὰκ ὁύζρὰ ἰκὶ νεβ ὁλαρὰκ, κέζαλικ σανδζὰκ πασλαρηνδὰ κουλλανηλαδζάκδηρ.

Οὐτζόυνδζὶ πένδ. — Ταχσηλδαρλαρὴν ἐλπισὲ βὲ ἐσλιχὰ βὲ σαϊρεσὶ, βὲ σουβαρισινὶν ἔσιπ βὲ μαλζεμεσὶ κενδού ταραφλαρηνδὰν τεσβιγιὲ ὁλμὰκ ὁύζρὲ, πὶρ χεϊγιέτι μουνταζαμεδὲ ὁλμασὴ λιαζῆμ κελεδζεγινδὲν, σανδζὰκ βὲ καζὰ πὰς ταχσηλδαρλαρηνὴν βὲ πιγιαδὲ σηνηφηνὴν σέτρι βὲ πανταλὸν, βὲ σουβαρὴ σηνηφηνὴν ποτούρ βὲ τζεπκὲν ὁλμὰκ, βὲ σηνηφλαρηνὰ κιόρὲ γιὲκ δικέρινδὲν φαρκλὴ πουληνμὰκ ὁύζρὲ, πὶρ ρενκδὲ τζοκὰ βὲ γιάχοδ ἀπαδὰν γιαπηλαδζάκδηρ· βὲ ἴππου ἐλπισὲ ἰλὲ κηλὴδζ καγὶς βὲ δεφτὲρ τζάνταση βὲ σαϊρεσινὶν μασαρριφὶ νεγιὲ πάλιγ ὁλούρ ἰσὲ, μὰχ πὲ μὰχ μαασλαρηνδὰν ἰστιφὰ κηληναδζάκδηρ.

Δόρδόυνδζὶ πένδ. — Χὲρ καζαδὰ πουληνὰν ταχσηλδαρλαρὴν βαζαΐφι μαχσουσελερινὶ τεμαμὴ ἰλὲ ἰφὰ ἐγλεδικλερὶ, καζὰ καϊμμακαμὴ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὁληνούρ ἰσὲ, χὲρ ἄϊ πασηνδὰ μαασλαρὴ πὰ σενὲδ μαχαλλὶ μὰλ σανδηγηνδὰν βιριλούπ, ὅλ καζαδὰ μόυστεχδὲμ ὁλὰν ζαπτιγιὲ ἀσκερινὶν ἀϊλὴκ δεφτερινὲ ἰδχὰλ ἰλὲ, μουαμελάτη καλεμιγιεσὶ ἰδζρὰ ὁληναδζάκδηρ.

Πεσίνδζὶ πένδ. — Σανδζὰκ πὰς ταχσηλδαρλαρὴ ἰλὲ, πιρινδζὶ σηνὴφ ταχσηλδαρλὰρ ταχσηληνὰ μεεμούρ ὁλδηκλαρὴ ἐμβὰλ ἰτζούν βιριλὰν νουμουνεσὶ βεδζὶχ ἰλὲ, δεφατίρι μαχσουσὲ τουταδζακλαρὴ μισιλλού, χὲρ καζανὴν ρούσούμι μιριγιεσινὶ δαχὴ σανδζὰκ πασλαρηνδὰ μὰλ, βὲ καζὰ πασλαρηδδὰ καζὰ καϊμμακαμλαρὴ τάχτη ναζαρετινδὲ ὁλαρὰκ, ἰδαρὲ βὲ ταχσηλὰ πουνλὰρ μεεμούρ ὁλδηγηνδὰν, ἀλέ-δ δεδὰμ σανδζὰκ βὲ καζὰ πασλαρηνδὰ σανδὴκ ἐμινλερὶ βὲ χισὰπ κιατιπλερὶ ἰλὲ πιρλικδὲ πουληνούπ, τακσητὴ κελμὶς μουρεττεπατὴ ἀραμὰκ, βὲ, λέδ-ελ-ἰκτιζὰ καϊμμακαμὰ χαπὲρ βιρμὲκ, βὲ ἀκτζὲ τεσλὶμ ὁληνδήκδζα χὲρ μαχαλλὲ βὲ καριεσινὶν τεσλιματηνὴ κάϊδ ἰτμὲκ, βὲ βιρκιόὺ βὲ ἰϊανὲ βὲ ἀασαρδὲν τακσητὴ κετζμὶς κιόϊλερὲ ταχσηλδὰρ ἰρσαλὴ ἰλὲ, ἰδζράϊ ταχκηκὰτ ἐγλερμὲκ, βὲ ρούσούμι μιριγιὲ

βὲ ζουρναλ δεφτερλερινὶ γιαπμὰκ, βαζιφεϊ ἀσληγιεσὶ ὀλαδζάκδηρ· βὲ σήνφη σανὶ ταχσηλδαρλαρὴ δαχὴ πουνλαρὴν ἰδαρὲ βὲ κομάνδασηνδὰ πουληναδζάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ πένδ. — Χὲρ καζανὴν χαβὶ ὀλδηγὴ καρὰ σουβαρὶ, βὲ ἰδζαπῆνὰ κιόρὲ πιγιαδὲ ταχσηλδαρλαρὴν μεβδζουδινὲ ταπῆκαν, ικὶ, βὲ γιὰ οὔτζ, βὲ γιὰ δαχὰ ζιγιαδὲ, βὲ νοκσάν κὸλ βὲ ὀζιχετλερὲ ταξσὶμ ἰλὲ, χὲρ κὸλ γιὰ δικερινὲ μουαβενὲτ ἰτμὲκ ἰτζοὺν, ικισὲρ ταχσηλδαρὰ ἰχαλὲ κηληναδζὰκ, βὲ κασαπαδὰ ὀλὰν μαχαλλιὰτ δαχὴ λόυζόυμινὲ κιόρὲ πιγιαδὲ ταχσηλδαρλαρὰ ταχσὴς ὀληναδζάκδηρ. βὲ χὲρ ταχσηλδαρλαρὴν μεεμοὺρ ὀλδηγὴ κολδὰ κὰτζ καριγιὲ βὲ γιὰ μαχαλλὲ βὰρ ἰσὲ, χὲρ πιρινὶν βιρκιδὺ βὲ ἰϊανὲ βὲ ἀασσάρηνὴν μηκδαρηνὴ βὲ τακσητλαρηνὴν κιφαγιετινὶ μὸυπεῖν νουμουνεσὶ βεδζίχιλε, πασκάδζα πιρὲρ ματπὸύ ἐλ δεφτερλερὶ τζάνταλαρηνδὰ πουληναδζαγηνδὰν, χὲρ τακσητδὰν σανδηγὰ τεσλιμὰτ βουκοὺ πουλδήκδζα, ὅ δεφτερλερὲ δαχὴ καϊδ ὀληναδζάκδηρ.

Γιεδινδζὶ πένδ. — Σήνφη σανὶ ταχσηλδαρλαρὴ σήνφη ἐβδὲλ ταχσηλδαρλαρὴ ἰλὲ σανδζὰκ πὰς ταχσηλδαρλαρηνὴν ρεϊνὲ ταπὶ ὀλαδζακλαρὴ μισιλλοὺ, δζόὺμλεσι χεγιέτιλε πουληνδηγὴ καζὰ καϊμμακαμηνην ἐμρὶ ἀλτηνδὰ ὀλαδζακλαρηνδὰν, κάνγη σηνὴφ ταχσηλδαρλαρδὰν ὀλούρσα ὀλσοὺν, μεεμουριγιετὶ ἰνφὰζ βὲ ἰδζραδὲ πίλα σεπέπ σαχήχ-η-τεραχὴ βὲ κουσοὺρ ἰδὲρ ἰσὲ, ἴλκ δεφασηνδὰ τενπὶχ βὲ τεβπὶχ ὀληνοὺπ, ἰκινδζὶ δεφασηνδὰ πὶρ ἀϊλὲκ μαασὴ μηκδὰρ ἀκτζὲ ὄζεζὰ κενδουσινδὲν ἀληνμὰκ, βὲ γίνε μὸυτενεπὶχ ὀλμὰζ βὲ γιάχοδ ὀληνὰν τενπὶχατὴ ἀδέμι ἰταάτηλε ἰδζρὰ ἰτμὲζ ἰσὲ, μεεμουριγιετινδὲν τὰρδ ὀληνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, ταχσηλδαρλαρδὰν πίρινιν ἀδέμι-τεκαγιουδὲ δαίρ πδίλὲ πὶρ χαρεκετὶ βουκουϊνδὲ μεδζλίσι ἰδαρεδὲ πίτ τεδκὴκ σαπὶτ ὀλδηκδὰν σόνρα, πὰ μαζπατὰ μουτεσαριφλικδὲν ἰστιζὰν ὀληναράκ, ἰδζαπὴ ἰδζρὰ κηληναδζὰκ, βὲ πού μακουλελερδεν πιρὲρ ἀϊλὲκ μηκδαρὴ ὄζεζὰ ἄχζ ὀληνμὴς ὀλὰν μεπαλίγ, μαζπατασὴ ἰλὲ ρεέσι σανδζαγὰ κιονδεριλερὲκ, μερκὲζ ὀδασηνδὰ ἐμάνετεν χὴφζ ἰλὲ, σενὲ ἀχηρηνδὰ ὅ καζανὴν ταχσηλδαρλαρηνδὰν ἰφάϊ χόύσνι χηδμὲτ βὲ γαϊρὲτ ἰτμὶς ὀλὰν χὲρ κιμλέρ ἰσὲ, χηδμὲτ βὲ γαϊρετλερὶ δερεὸζεσινὲ κιόρὲ ἀνλερὲ τακσὶμ ὀληναδζὰκ· βὲ πού μακουλὲ βουκουάτ βὲ ἰδζραατὴν σενὲ ἀχηρηνδὰ πὶρ κερρὲ πὶρ ζουρναλὴ μερκέζι βιλαγιετὲ κιονδεριλεδζέκδιρ, βὲ ταχσηλδαρλὰρ χακ-

κηνδὰ πού βεδζίχλε ὀζεζάεν ἀκτζὲ ἀχζὴ, βὲ κενδουλερινὶν μεεμουριγιετλερινδὲν ταρδὴ μισιλλοὺ, μουαμελιὰτ μόὺδζερρετ μεεμουριγιετλερινδὲ κουσοὺρ βὲ μουσαμεχαλαρὴ ὀὔζερινὲ μουτερεττὺπ ὀλοὺπ, τόχμὲτ βὲ καπαχὰτ βὲ ὀζιναγιετὲ μουτεαλλὴκ, σάϊρ ἀχβαλδὲ μουκτεζάϊ χόκμι κανοὺν νὲ ἰσὲ, πίλα ἰστισνὰ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Σεκιζινδζὶ πένδ. — Ταχσηλδαρλαρὴν ἰδζρὰ ἰδεδζεκλερὶ μεεμουριγιετλερινὶν βαζαϊρὴ πάλιαδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζίχλε, μαχδοὺδ βὲ μουαγὲν ὀλδηγηνδὰν, βὲ μαασλαρὴ δαχὴ πού χηδμετὶν ὀὺδζρετὶ πουληνδηγηνδὰν, ταχσηλδαρλὰρ ἴσπου ὁυμούρι ταχσηλγιεδὲν πασκὰ ἰσλερδὲ κουλλανηλμὰκ, βὲ γιάχοδ δικὲρ μεεμουριγιετλερδὲ ἰστιχδὰμ ὀληνὰν πὶρ μεεμουρὰ ταχσηλδὰρ μαασὴ ἀλδηρμὰκ μισιλλοὺ πὶρ χὰλ βὲ χαρεκὲτ βουκοὺ πουλοὺρ ἰσὲ, μόυτδέτι ἰστιχδαμηνδὰ βιριλὰν μαὰς κιάμιλαν ὅ μαχαλλὶν μιλκιγιὲ μεεμουρλερινὲ ταζμὶν ἰτδιριλεδζέκδιρ.

Τοκουζηνδζὴ πένδ — Κιδϊλερὲ κιδὲν ταχσηλδαρλαρὴν μεεκιόυλατὴ, βὲ σαΐρ, βὲ σαμὰν τααγινατὴ ἰτζοὺν ἐβδὲλ ἐμιρδὲ χὲρ μαχαλλὶν ραϊδζηνὰ κιόρὲ καζαλὰρ μεδζλὶς ἰδαρεσινδὲ φιγιάτ-η μουστεδιλὲ τακδὶρ βὲ ἰλὰν ὀληνοὺπ, ὅ φιγιὰτ ἰλὲ κιόγλερδὲ ἀλδηγὴ μεεκιόυλιὰτ βὲ γιὲμ παχασηνὴ ὀδέμεγιὰν ταχσηλδαρλαρδὰν ἀκδζελερὶ ἀληνδηκδὰν σόνρα, κενδουλερὶ τεεδὶπ ὀληναδζάκδηρ.

Μεχακίμι σεριγιὲ βὲ νιζαμιγιεδὲ ρούσγιὲτ
βὲ χὸκμ ὁληνὰν δααβαλαρδὰν δζανίπι
μιρὶ ἰτζοὺν ἀχζὴ μουκαρρὲρ ὁλὰν
χάρδζη σενεδατὴν, βὲμαχκιούμιν πίχ
ὁλαρὰκ χόκιούμὲτ μααριφετὶ ἰλὲ
ταχσὴλ ὁληνὰν μεβάδδη χουκου-
κηγιεδὲν κέζαλικ δζανίπι μιρὶ
ἰτζοὺν ἀληναδζάκ ρούσούμάτ-η
ταχσηληγιενὶν σουρέτ-ι ἰσ-
τιχσὰλ βὲ ἰστιφασὴ χακ-
κηνδὰ νιζαμναμέδιρ.

—•—

Μεβάδδη χουκουκηγιενὶν μουτεαλλὴκ ὁλ-
δηγὴ μαχαλλερὲ σουρέτι ἰχαλεσὶ βὲ
χάρδζ-η ρέσούματὴν μαχάλλ-ι
ἰστιφασή.

—•••—

Πιρινδζὶ μαδδὲ. — Κιούδζδζούκ πόγιούκ πὶρ μασλαχάτ-η χουκου-
κηγιὲ ἰτζοὺν ἀσχαπὴ ταραφηνδὰν Καζαλαρδὰ μούδιρὲ, βὲ Σανδζὰκ
πασλαρηνδὰ μούτεσαρρὶφ βὲ γιὰ μουαβινὲ ταχρίρεν βὲ γιὰ σιφάχεν
μουραδζάτ ὁληνδηκδὰ, ζάτη μασλαχάτ μαχκεμέϊ σεριγιεγιὲ μου-
τεαλλὴκ ἰσὲ, ὅραγια, βὲ νιζάμεν ρούσούγιὲτ ὁληναδζὰκἰσὲ, Καζαλαρδὰ
δααβὶ βὲ ρεέσι Σανδζακλαρδὰ τεμγίζι χουκούκ μεδζλισλερινὲ, βὲ
τιδζαρετὲ δαὶρ ἰσε. ρεέσι Λιβαδεκὶ μαχκεμέϊ τιδζαρετὲ χαβαλὲ
κηληνούπ, μουτεσαρρίφ βε μουαβινλερὶ βὲ Καζὰ καϊμμακαμλαρὶ
χὶτζ πὶρ μαδδέϊ χουκουκηγιεγὶ ρούσούγιὲτ βὲ χόκμ ἴτμεγιεδζεκλερδιρ-
φάκατ δααβὰ ὁληνὰν σεὶν κηϊμετὶ, κὴρκ γουρουσληκδὰν ἀσαγὴ ὁλούπ-
δα, τεραζίϊ τεραφέϊν ἰλὲ τεσβιὲ ὁληνούρ ἰσὲ, πίλα χαβαλὲ σούλχεν
πιτιριλούπ, πού μακουλὲ δαβίϊ ὄζουζιέϊ σουλχιγιὲ ἰτζοὺν χὶτζ πὶρ
ἀκτζὲ ρέσμ βὲ χάρδζ ἀλήνμαγιαδζακδηρ.

Τκινδζὶ μαδδὲ. — Τιδζαρὲτ μαχκεμελερινδὲν βιριλὰν μαζπατὰ
βὲ ἰϊλαμλαρὴν πὲρ μουδζίπ-ι νιζὰμ μουαγὲν ὁλὰν χαρδζλαρὴ,
ρεἴς, βὲ ἀαζὰ, βὲ κιατιπ, βὲ χαδεμεσὶ βαζαϊφινὲ καρσουλὴκ
ὁλαρὰκ γίνε Τιδζαρὲτ μουχακεμελερινδὲ ἀληνούπ, πουνδὰν μάαδα
χαβαλελὶ βὲ χαβαλεσὶζ ἰσλὲρ ἰτζοὺν κερὲκ μεχακίμι σεριεδὲν βι-
ριλὰν χόδζδζὲτ, βὲ δεφτέρι κασσὰμ, βὲ ἰζινναμὲ κὶπὶ, κιαφφέϊ σενεδάτη
σεριενὶν βὲ κερὲκ τεμγίζι χουκούκ βὲ δααβὶ μεδζιλισλερινδὲ κιόρι-
λούπ, χόκμ ὁληνὰν μαδδελὲρ ἰτζοὺν βιριλεδζὲκ μάζπαταλαρὴν χαρ-
δζλαρὴ, βὲ μαχκιούμ πὶχ ὁλὰν νουκούδ, βὲ ἐσγιὰ, βὲ σαϊρενὶν χό-
κούμὲτ μααριφετὶ ἰλὲ χίνι ταχσηληνδὰ ρούσούμι ταχσηληγιεσὶ, Κα-
ζαλαρδὰ δααβὶ, βε Σανδζὰκ πασλαρηνδὰ τεμγίζι χουκούκ μεδζιλισ-
λερινδὲ ἀληναδζάκδηρ.

Ούτζούνδζὶ μαδδὲ. — Μεχακίμι σεριεδὲν βιριλὰν βεσαὴκ βὲ
σενεδάτη σεριὲ, βὲ σαϊρενὶν, βὲ τεμγίζι χουκούκ, βὲ δααβὶ μεδζι-
λισλερινδὲν ἰϊτὰ κηληναδζὰκ ὁλὰν μαζπαταλαρὴν χαδζλαρὴ ἰλὲ,
μεπαλίγι μαχκιούμενὶν χίνι ταχσηληνδὰ ἀληναδζὰκ ρούσούμι ταχ-
σηληγιενὶν ταρὶχ βὲ νούμεροση ἰλὲ, μηκδάρ-ου-κεμιγιετὶ σουπούτ
βὲ ταχρὶρ ὁληνμὰκ ἰτζοὺν κιόνδούρούλεδζὲκ ματπού' ούτζ νεβ δεφ-
τερλὲρ τεμγίζι χουκούκ βὲ γιὰ μεδζλίσι δααβὶ κιατιπλερινὶν ἰδα-
ρεσινδὲ, βὲ χάρδζ βὲ ρούσούματδὰν χασὴλ ὁλὰν μεπαλίγ χὴφζ
ὁληνμὰκ ούζερὲ, ζίκρ ὁληνὰν μεδζλισλερὶν ὁταλαρηνδὰ πὶρ σανδὴκ
ἰττιχάζ ὁληνούπ, πού σανδὴκ δαχὴ μεδζλὶς μούμεγιζλερινὶν χεγιετὶ
ἰλὲ, τάχτη ναζαρετενδὲ βὲ μουναβεπὲ ἰλὲ μούμεγιζλερδὲν πιρινὶν
χὴφζ βὲ ἰδαρεσὶ ἀλτηνδὰ πουληναδζάκ, βὲ μεδζλὶς κιατιπλερὶ
λιαζὴμ ὁλὰν σεϊλερὶ καϊὶδ βὲ ταχρὶρ ἰτδικδὲν σόνρα, ζίκρ ὁληνὰν
ούτζ κηττὰ δεφτὲρ δαχὴ ἴσπου σανδηγὰ βάζ ἰλὲ, χὲρ ἀχσὰμ ούζερὲ
κιατιπ βὲ μούμεγιζλερδὲν πιρινὶν μοχούρὶ ἰλὲ τεμχὶρ ὁληναράκ,
χὴφζ ἰδιλεδζέκδιρ.

Δόρδούνδζὶ μαδδὲ. — Σενεδάτη σεριενὶν βὲ τεμγίζι χουκούκη
δααβὶ μεδζιλισλερινδὲ ἰϊτὰ κηληναδζὰκ μαζπαταλαρὴν χαρδζλαρὴ
ἰλὲ, μεπαλήγη μαχκιούμενὶν ταχσηληνδὰ ἰστιφὰ κηληναδζὰκ ρού-
σούμάτ ἰτζοὺν, ούτζούνδζὶ πενδδὲ πεγιὰν ὁληνὰν ματπού δεφτερ-
λερινὶν κεναρλαρηνδὰ κεσιλούπ βιριλμὲκ, βὲ ζαχιρλερὶ μόχούρλεν
μὲκ ούζερὲ ούφάκ τεζκερελὲρ ὁλδηγηνδὰν, βὲ χὲρ πιρινὲ μαχσούς
σηρὰ νούμεροση δεφτερινδὲ μουχαρρὲρ νούμερολαρηγην ἀϊνὴ ὁλμὰκ

λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, πού τεζκιρελὲρ δεφτερλερὶ ἰλὲ περαπὲρ σαν δηκδὰ πουληνούπ, μεδζλὶς κιατιπὶ ζιρδὲ πεγιὰν ὀληναδζὰκ καϊδὲ ούζερὲ ἰστιμὰλ ἰδεδεζὲκ, βὲ χὲρ ἄϊ νιχαγιετινδὲ χεσαπηνὴ βιρεδζέκδιρ.

Μεκακίμι σεριγιὲ σενεδατηνδὰν ἀληναδζὰκ χαρδζλάρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ. — Μεχακίμι σεριεδὲ, κερὲκ τόγρηδαν τογρὴ κιόριλὲν, βὲ κερὲκ χόκιούμετ δζανιπίνδὲν χαβαλὲ ἰλὲ ρούούγετ ὀληνὰν δααβαλαρὴν σουρέτι χόκμούνὶ μουτεζαμμὶν ὀλὰν, βὲ ἐμλιὰκ ἰτζούν βιριλὰν χόδζδζὲδζ βὲ ἰϊλαμὰτ βὲ δεφτέρι κασσὰμ βὲ ἰζινναμὲ, βέλχασηλ κιούτζδζούκ βὲ πόγιούκ, κιαφφεϊ βεσαΐκ, βὲ σενεδάτη σεριενὶν χίνι τανζημηνδὰ πὲρ μουδζὶπι ταλιμὰτ χαρδζὴ κὰτζ γουρουζ ἰδὲρ ἰσὲ, καπίλ-ούλ-τεμχὶρ ζαχρινὲ ναΐπ ἐφένδι ταραφηνδὰν κενδού καλεμίλε βὲ ρακὰμ βὲ κελιμὲ ἰλὲ ἰσαρὲτ ὀληναράκ, Καζαλαρδὰ τόγρηδζα δααβὶ μεδζλισινὲ βὲ ρεέσι λιβαδὰ τεμγίζι χουκούκ μεδζιλισινὲ κιόνδεριλεδζέκδιρ· βὲ μουχακεμεδὲν βιριλὰν κερὲκ πού μισιλλού σενεδάτη σεριεδὲν, βὲ κερὲκ σενὲδ ἰϊτασὴ λιαζὴμ κέλμεγμεν δααβαλαρδὰν, βέλχασηλ ἄζ βὲ τζὸκ χὲρ νὲ ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν χὶτζ πὶρ σεϊδὲν χὰρδζ βὲ κιατιπὶὲ βὲ καλεμὲ βὲ ἰκραμὲ ναμὴ ἰλὲ πὶρ σέϊ ἀλήνμαγιουπ βὲ ἀλδήρμαγιουπ, φάκατ σενεδὰτ γιαζηλὰν ἐβράκη σαχηχενὶν κηΐμετὶ νὲ ἰσὲ, χεσαπηνδὰν ἰστιφὰ κηληναδζὰκ, βὲ πίρδε κεσὶρ ἰτζούν μεεμούρ ἰρσαλὴ λιαζὴμ κελδίκδὲ, ἀνὴν ἰτζούν ἰκτιζὰ ἰδεδζὲκ βὲ μούδδαΐ δζανιπίνδὲν ἀληναδζὰκ ούδζρετὶν μηκδαρὴ δαχὴ, ταράφη χοκούμετδὲν τααγὶν κηληναδζὰκ μουπασὴρ ούδζρετὶ ἰλὲ περαπὲρ μεΐζλισδὲ καραρλασδηρηλδηκδὰν σόνρα ἀλδηρηλαδζάκδηρ, βὲ δζιναγιὲτ μαδδελερινδὲν τολαγὶ μακτούλ βὲ γιὰ μεδζρουχὴν μαριφέτι σερὶ ἰλὲ κεσρὶ λιαζὴμ κελούρ ἰσὲ, πουνὴν ἰτζούν χὶτζ κίμσεδεν πὶρ κιόνὲ ούδζρὲτ βὲ χηδμὲτ ἀλήνμαγιαδζακ βὲ ἰστενίλμεγιεδζέκδιρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Μουχακεμεδὲν γιαπηλὰν σενεδατὴν ζικρ ὀληνὰν μεδζλισλερὲ βιρουδινδὲ, ζαχηρλαρηνὰ ὀληνὰν ἰσαρὲτ μούδζὶπίνδζε ἰκτιζὰ ἰδὲν χαρδζλαρὴ πίλ-ἰστιφὰ δεφτερινὲ καϊδ ὀληνδηκδὰν σόνρα, ναΐπ ἐφένδινιν ἰσαρετὶ ζεϊλινὲ χαρδζὴ ἀληνμήσδηρ δεγιού ταχὶρ, βὲ μεδζλὶς μόχούρὶ ἰλὲ τεμχὶρ ἰδιλερὲκ, βὲ πὶρ κεναρηνὰ δεφτερδεκὶ σηρὰ νούμεροση κονηλαράκ, γίνε ναΐπ ἐφένδι ταραφηνὰ κιόνδούριλεδζὲκ, βὲ πού χαρδζλαρὰ μαχσούς ὀλδηγὴ δὸρδούνδζὶ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ ὀλὰν μακπούζ τεζκερελερινδὲν πὶρ δανεσινὲ χαρδζὴν μηκδαρὴ βὲ σαχαπηνὴν ἰσμὶ ἰλὲ κέζαλικ δεφτερδὲ μουχαρρὲρ νούμεροση τολδηρηλαράκ, βὲ ζαχιρὶ μεδζλὶς μόχούρού ἰλὲ μόχούρλενερὲκ, μουχακεμεδὲν κιδούπ σενεδινὶ ἀλμὰκ ούζερὲ ἀκτζεγὶ τεσλὶμ ἰδεν κιμέσνεγιε βιριλεδζέκδιρ· βὲ ἀνὴν ούζερινὲ σενέδι σερὶ ναΐπ ἐφένδι ταραφηνδὰν πὰ τεμχὶρ σιδζιλλὲ καϊδ ἰδιλδικδὲν σόνρα, σαχηπηνὰ βιριλεδζὲκ, βὲ χὰρδζ ἰτζούν μεδζλισδὲν κιόνδούριλεδζὲκ μακπούζ τεζκερεσὶ ἄϊ πασηνδακὶ χισαπὰ καδὰρ χὴφζ ὀληναδζάκδηρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Ἰσπού μακπούζ τεζκερελερὶ μουχακεμεδὲ ὀζὲμ βὲ χὴφζ ἰλὲ, πεχὲρ Ρουμὶ ἄϊ πασλαρηνδὰ μαχκεμὲ κιατιπίλερὶ δεφτερλερὶ ἰλὲ μακπούζ τεζακιρινὶ ἀλούπ, μεδζλὶς κιατιπὶ ἰλὲ πίλ-μουκαπελὲ, σαχτὴ τεπεγιούν ἰτδικδὲν σόνρα, νουμουνεσινὲ τεβφίκαν, μούρρεδὰτ βεδζίχλε πὶρ δεφτερὶ γιαπηλαράκ, χαβὶ ὀλδηγὴ μεπαλὶγ ἰτζούν ἐββελδζὲ μεδζλισδὲν βιριλμὶς ὀλὰν μακπούζ τεζκερελερὶ δαχὴ ὅ δεφτερὲ ράπτ ὀληνδηκδὰν, βὲ ζεϊλὶ μαχκεμὲ βὲ μεδζλὶς κιατιπίλερὶ ταραφηνδὰν πάδε-τ-τεμχὶρ, μεδζλὶς μούμεϊζλερὶ δζανιπίνδὲν δαχὴ τασδὴκ ἰδιλδικδὲν σόνρα, μεδζλίσι ἰδαρεγιὲ βιριλεδζέκδιρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Πένδι σαπηκδὰ μουχαρρὲρ δεφτὲρ μεδζλίσι ἰδαρεδὲ δαχὴ ρούούγετ βὲ τεδκὴκ ἰλὲ σαχτὴ τεπεγιούν ἰτδικδὲ, τζούνκι μουχακεμεδὲν βιριλὲν κιαφφεϊ σενεδάτη σεριγιενὶν νιζάμεν μουαγιὲν ὀλὰν χαδζλαρηνδὰ χούμς γιάνι γιούζδὲ γιγιρμισὶ κέμα κιὰν μουχακεμὲ κιατιπὶ βὲ μαχζαρλαρηνὰ ἀϊδ ὀλδηγηνδὰν, δεφτέρι μεζκιούρὲ μεδζλίσι ἰδαρεδὲν γιαζηλαδζὰκ ζεϊλ μούδζὶπίνδζε, πὶρ ἀϊδὰ νὲ μηκδὰρ χὰρδζ χασὴλ ὀλμὴς ἰσὲ χουμσὶ ναΐπ ἐφένδι μααριφετὶ ἰλὲ χεϊγιέτι μεδζλὶς ἰτζινδὲ μουχακεμὲ κετεπεσινὲ βὲ μαχζαρηνὰ τακσὶμ ὀληνμὰκ ούζερὲ μεδζλίσι τεμγίζι χουκούκ βὲ

гіà мевζлісі баавігіѐ вѐ маабасѧ̀ вефтері ілѐ пѐрапѐр мàл сандѯгнà тесліт іділерѐк, ікі тарафдàн àлгнадζàк макпоўζ сенедатѧ̀ вефтѐрі махсоусгнà ісарѐт олгнодкдàн сóнра, мевζлісдекі сандкдà хѧ̀рζ іділевζѐкдір.

Даабі вѐ темгíзі хоукоўк мевζлісілеріндѐн вірілѐн мазпатà харζларѧ́.

Токоузгнодζѧ̀ маддé. — Нірінóзі пéнддѐ зікр олгнодгѧ̀ вевζíхле даабíї хуукоукнгігедѐ кѧ̀рк гоурдусóдàн àсагѧ̀ олоўпóда соўлхен пітоурілѐн ісілерін хітζ пір тарафà хабалѐ олгнмагіараак тесбігіесі, вѐ поунларóàн пір кіóнѐ ресім àлгнмамаси лігаζѧ̀м кѐлевζегі кіпі, хѐр нáсгл олоўр ісé олсоўн кѧ̀рк гоурусóлгкдàн мóутевζабоўζ олàн вѐ гіáхоd àндѐн доўн олоўпóда соўлхен тесбігіесі капíл àлáмагіарак пáхζ вѐ тедкгкѐ мóухтàдζ поулгнàн низамѧ̀ ісілерін моўтлака темгíзі хоукоўк, вѐ гіà даабí мевζлісілерінѐ хабалесі лігаζѧ̀м олдѧгнóàн, вѐ поунларѧ̀н póуогетí ілѐ хóкіóмлері мазпатà олімàк лігаζѧ̀м кѐлевζегіндѐн, кіáффесінін тафсілігатѧ̀ ілѐ гіапгнлаβζàк мазпаталарѧ̀ низамнамéї Вілагіетін мевáддѧ̀ моутеабедѐсіндѐ моунδерíδζ олдѧгнà вевζíхле Кàζалардà Каїммакамларà, вѐ сандζàк пáслагнндà моутесарифлерѐ ііtà кгльгнаβζàкδѧ̀р· вѐ пáζѧ̀ оумоўрі àдігіѐ вѐ δζоузігіѐ ітζоўн вірілевζѐк мазпаталàр мевζлісі темгíζ, вѐ мевζлісі даабігіѐ махсоус móхоурлѐр ілѐ темхíр олгнмàк δζаíζ олдѧгнà кіпі, пáхζ вѐ тедкгкѐ мóухтàдζ олмагіан пѐк áабí вѐ кіáδоζβζóўк мааδδелѐр ітζоўн пір ресім вѐ хеїгіестдѐ оўфак кіагѧ̀δ óлζерінѐ гáгіет моухтасáр пір ілм-оу-хапѐр таχоір вѐ ζеїлí кѐζалік пóгіóўк móгóўр ілѐ темхíр олгнмàк даχѧ̀ δζаíζδѧ̀р.

Óгнндζѧ̀ маддé. — Пѐнді сапíгкдà пѐгіàн олгнàн мазпатà χóкм олгнаβζàк мепалігіѧ̀н кемігіетінѐ, вѐ маδδенін кгүметінѐ кіóрѐ махсоўς олàн ѐβράкгн сахгнχѐ óўζерін. гіаζфлоўп махкóўмоў

пíχ олàн мепалігіѧ̀н, вѐ гіà маδδенін кгүметінδѐн гоурóусдà пíр парà χісапѧ̀ ілѐ χарδζѧ̀ нѐ мгкдàр ідѐр ісé, варакáї сахгнχѐ пáхасѧ̀ ілѐ пѐрапѐр сахапгндàн істифà олгноўп мазпаталàр Кàζалардà Каїммалалмларà, вѐ Сандζàк пáслагнндà макáмгн моутесарриφігіѐ ірсàл вѐ ііtà кгльгнаβζàк, вѐ гоурусóдà пíр парѐ χісàп ілѐ àлгнàн χàрδζ нѐ ісé, мехакíмі сéригіѐ χарδζларѧ̀ χакгнндà олàн оўсоулà татпѧ́кан δефтерінѐ кáїδ вѐ імлідà олгнмàк ілѐ пѐрапѐр, пóў нѐβ' χарδζлараà махсоўς олàн макпоўζ ѓлм-оу-χапѐрлерінδѐн пíр данесінѐ χарδζѧ̀н мгкдарѧ̀, вѐ сахіпінін ісмі ілѐ δефтерδѐ моухаррѐр нóўмероση толδнрглараак тарáфѧ̀ моутесарриφіδѐн вѐ гіà кáїммакàм δζанипíндѐн сенедінí àрамàк óўζерѐ сахгнпí гіедінѐ βіріледζѐкδір.

Óн пíрінδζі маддé. — Масглахатѧ̀н сахгнпí іспóоу макпоўζ тезкересінí тарáфѧ̀ моутесарриφігіѐ вѐ гіà кáїммакамà ііtà ітδікδѐ пóў тезкерелѐр пíр маχалδѐ χѧ̀рζ ілѐ мазпаталарѧ̀ гіедлерінѐ ііtà кгльгнаβζàк, вѐ сахгнпí χóкóумѐт маариφетí ілѐ таχсгльгнѧ̀ талѐп вѐ істіδà, ідѐр ісé, пéнді àтіδѐ моухаррѐр оўсоўл óўζерѐ моуамелѐ вѐ χарекіàт олгнаβζàкδѧ̀р.

Рóусóўмі таχсгльгнгіенін соурéті істифасѧ́.

Óн ікіндζі маддé. — Керѐк мехакíмі сéригіеδѐ, вѐ кѐрѐк темгíзі хоукоўк вѐ мевζлісі даабí, вѐ моухакемéї тіδζаретδѐн βірілѐ ѵпí χáрδζѧ̀ моуагені àлгнмѧ̀ олàн χóδζδζѐт вѐ ііlàм вѐ мазпатà вѐ сенедáтѧ̀ саїрѐ моудζіпíндζе χóкм олгнàн пíр малѧ̀н вѐ саїр χѐр нѐβ мевáддѧ̀ хоукоукнгігенін àсхапѧ̀ χóкóумѐт маариφетí ілѐ таχсгльгнѧ̀ талѐп вѐ істіδà ітδікδѐ, гіедлерінδѐ поульгнмàк лігаζѧ̀м кѐлѐн сенедáтѧ̀ моўδζіпíндζе нізàм вѐ каїδéї мігігіесінѐ тевфíкан таχсгльгнà тесéппоўς олгнмáггнле пѐрапѐр, тζоўнкі пóў βевζíхле таχсгѧ̀л олгнàн ноукоўδδàн вѐ гіà мàл вѐ гіà éсгіаннѧ̀н кгїметіндѐн гоурусóдà пíр парà χісапѧ̀ ілѐ àχζі низамінδàн олàн

ρόυσουμὰτ, ἀκτζενὶν βὲ γιὰ μαλὶν τεσλιμινδὲ, βὲ γιὰ τεσλὶμ ὀλην-
μὶς χἀκμούνδὲ τεραζὶϊ ταραφεὶν καραιηνδὰ ἄχζ ὀληναδζαγηνδὰν,
ταραφεὶν μεδζλίσι τεμγὶζ βὲ γιὰ μεδζλίσι δααβιγιὲ κιόνδιριλουὶπ
ὅραδα ἴπτιδα δεφτέρι μαχσουσηνδὰ μουχαρρὲρ νούμεροση σηρασηνὰ τα-
ριχὶ δαγὶν βὲ μαδγιουννὶν ἰσιμλερὶ, βὲ σενὲδ βὲ ἰϊλὰμ βὲ μαζπατασὴ
βὲ τακσητὰ ράπτ ὀληναδζὰκ ἰσὲ τακσὴτ μουαγενεσὶ, βὲ κεφὶλ ἀληνα-
δζὰκ ἰσὲ κεφὶλ βὲ ρεχινὶ κεϊφιγιεστὶ δεφτερινδὲ μουχαρρὲρ ἀτζὴκ
χανελερινὲ γιαζηλουὶπ, ἀκτζενὶν ταχσηλὴ ἰλὲ σαχαπὶνὰ τεσλιμινδὲ
ἔν νὶχαγιετ χανεσινὲ νουμουνεσὶ βεδζίχλε γιαζδηρηλαράκ, κενδουγιὲ
ἰμζὰ βὲ γιὰ τεμχὶρ ἰτδιριλεδζὲκ, βὲ γιαζὴ πιλμὲζ ἰσὲ, παρμὰκ πασ-
δηρηλουὶπ, ὅ ἰσάρετ κενδουσινὶν ὀλδηγὴ κενδοὺ σηνχφηνδὰν ἰκὶ κι-
μέσνενιν ἰμζὰ βὲ μόχόυρὶ ἰλὲ τασδὴκ ἰτδιριλμὲκ λιαζὴμ κελεδζέκδιρ.
Ἰστὲ πού βεδζίχλε μεπαλίγη μαχκιούμουν πιχὰ ταχσὴλ ὀληνουὶπ σα-
χαπὴνὰ τεσλὶμ ὀληνοὺρ ἰκὲν, κὰτζ γουρουζ ἰσὲ, γουρουσδὰ πὶρ παρὰ
χισαπὴ ἰλὲ ρουσουμάτη μουκταζιγιεσὶ ἄχζ ἰλὲ περαπὲρ, πού νέβι
ρουσουματὰ μαχσουζ ὀλὰν μακπούζ τεζκερελερινδὲν πὶρ δανεσσινὲ
ρεσμὶν μηκδαρὴ, βὲ σαχηπὴνὶν ἰσμὶ ἰλὲ κοτζὰν χοκμούνδὲ ὀλὰν
δεφτερδὲ μουχαρρὲρ νούμεροση τολδηρηλαράκ, ρουσούμη ταχσηλη-
γιεγὶ τεσλὶμ ἰδὲν κιμέσνενιν γιεδινὲ ἰϊτὰ•κηληναδζάκδηρ.

Ὅν ούτζούνδζὶ μαδδέ. — Τεμγίζι χουκούκ βὲ δααβὶ μεδζλισ-
λερινδὲν πὶρ ἀϊδὰ νὲ μηκδὰρ χόκμ μαζπατασὴ γιαπηλουὶπ χαρδζὴ
ἀληνμὶς ἰσὲ, μεδζλὶς κιατιπὶ ταραφηνδὰν βιριλουὶπ, ταράφη μούτε-
σαρριφιδὰ βὲ γιὰ καϊμμακαμδὰ μαχρούζ ὀλμὰκ λιαζὴμ κελὲν μακ-
πούζ τεζκερελερινδὲν μηκδαρὴ μααλούμ βὲ μουαγιὲν ὀληναδζαγὴ
κιπὶ, ἔγερτζι ρουσούμη ταχσηληγιὲ ἰτζούν βιαιλὲν δίκερ νέβ μακ-
πούζ τεζκερελερὶ ταπὶὶ ἀσχαπὴνὶν γιεδινδὲ καλαδζὰκ ὀλμασὴ ἰλὲ,
ἀνλερὶν πὶρ μαχαλλὲ ὀζὲμ βὲ χηφζὴ καπὶλ ὀλάμαζ ἰσέδε, δεφτε-
ρινδὲ μουχαρρὲρ καϊδλαρὴ ἰλὲ βὲ νούμεροση ἰλὲ κεϊφιγιὲτ βὲ κεμι-
γιετλερὶ πὲκ κολάϊ πὶλινεδζεγινδὲν, χὲρ Ρουμὶ ἄϊ πασηνδὰ πουνλα-
ρὴν δαχὴ μεδζλίσὸζε χεσαπὴ κιόρουλουὶπ, βὲ μαζπαταλὰρ ἰτζούν
βιριλὲν μακπούζ τεζκερελερὶ ἰλὲ ἀληνὰν χάρδζ ταπὶκ ἰδιλουὶπ, πὶρ
ἄϊ ζαρφηνδὰ κὰτζ γουρουζ χασὴλ ὀλμὴς ἰσὲ, μαζπατὰ χαρδζηνὴν
πασκὰ βὲ κιαφφεϊ ρουσούμι ταχσηληγιενὶν πάφκὰ ὀλαράκ, μουφρεδὰτ
βεδζίχλε δεφτερλερὶ γιαπηλαράκ, βὲ ζεϊλλερὶ μεδζλὶς μούμεϊζλερὶ βὲ
κιατιπὶ ταραφηνδὰν τεμχὶρ ἰδιλερὲκ, κεζάλικ μεδζλίσι ἰδαρεγιὲ βιρι-

λεδζὲκ, βὲ πού δεφτερλὲρ ὅραδα δαχὴ πί-τ-τεδκὴκ σαχτὴ τεπεγιούν
ἰτδικδὲ ζεϊλλερὶ πάδ-τ-τασδὴκ ἀκτζὲ ἰλὲ περαπὲρ μὰλ σανδηγηνὰ
τεσλὶμ ὀληναδζάκδηρ, σανδὴκ ἐμινιδὲν ἄχζ ὀληναδζὰκ μακπούζ
σενεδὶ, κέζαλικ μεδζλίσι τεμγὶζ βὲ Καζαλαρδὰ μεδζλίσι δααβιγιὲ
τεσλὶμ ἰλὲ κουγιουδὴ καπαδηλδηκδὰν σόνρα, σανδηκδὰ χὴφζ ἰδιλε-
δζέκδιρ.

Ὅν δόρδούνδζὶ μαδδέ. — Πού μαδδελὲρ ἰτζούν τουτηλαδζὰκ
ματπού ούτζ κηττὰ δεφτὲρ ἀλε-δ δεβὰμ σανδὴκ ἰτζινδὲ βὲ μόχόυρ
ἀλτηνδὰ πυυληνούπ χίνι ἰστιμαλινδὲ ἰστιμαλινδὲ πόζουλιμαμασηνὰ βὲ
γηπράνμαμασηνὰ, βὲ νούμερολαρηνδα πὶρ χατὰ βουκού πούλμαμα-
σηνα δηκάτ ὀληναδζὰκ βὲ πὶρ μαχαλλινδὲ γιανλὶς σέϊ γιαζηλμὶς
ὀλουρ ἰσὲ ζινχὰρ χὲκ ὀληνμαγιουπ βὲ σελίνμεγιουπ φόκατ ούζερινὲ
γιανλὶς ὀλδηγηνὴν ἀλιαμετὶ ὀλαράκ πὶρ δζιζκὴ δζεκιλεδζέκδιρ.

Ὅν πεσίνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ Καζανὴν πὶρ ἄϊ ζαρφηνδὰ ούτζ
νέβ χάρδζη σενεδὰτ βὲ ρούσούμη ταχσηληγιεσὶ νὲ μηκδαρὰ πάλίγ
ὀλμὶς ἰσὲ, μὰλ σανδηγηνὰ τεσλὶμ ὀληνμὶς ὀλὰν μουφρεδάτη δεφα-
τὶρ ἰλὲ περαπὲρ σεχριγιὲ δεφτερινὲ ἰδχάλεν ρεέσι Λιβαγιὰ κιόνδού-
ρουλεδζέκδιρ, πουνλὰρ βὲ ρεέσι Λιβαδὰ ὀλὰν τεμγίζι χουκούκ με-
δζλισινὶν χασηλιατὴ χακκηνδὰ, κέζαλικ ούσούλι μεσρουχὰ ούζερὲ
γιαπηλαδζὰκ δεφτερλὲρ ἐββὲλ ἐμιρδὲ μὰλ καλεμινὲ χαβαλὲ ἰλὲ,
ἰϊλὰμ βὲ μαζπατὰ χαρδζλαρὴ βὲ ρούσουμάτη ταχσηληγιὲ ἰτζούν
νεβινὲ μαχσουζ δεφατιρδὲν κεσιλουὶπ βιριλεδζὲκ μακπούζ τεζκερενὶν
νούμερολαρηνδαν, χὲρ νὲβ ἰτζούν σηρασὴ πόζούλμαγιαρακ κατζην-
δζὴ νούμερογια καδὰρ κὰτζ ἀδὲδ τεζκερὲ σὰρφ ὀληνμὶς ὀλδηγὴ τε-
πεγιούν ἰδὲρ ἰσὲ, μὰλ καλεμινὲ ὀλ βεδζίχλε κάϊὸ ἰλὲ, πὶρ ἀϊλὴκ
χασηλιὰτ δεφατήρη βαρηδατὰ κεδζουριλεδζὲκ, βὲ χὲρ μαχὰλ δεφα-
τιρινὶν πού βεδζίχ ούζερὲ μουσαμελιατὴ ἰδζρὰ ὀληνδηκδὰν, βὲ πὶρ
κιόνὲ ἰλισιγὶ ὀλμαδηγη ἀνλιασηλδηκδὰν σόνρα, δεφατὶρ βὲ τεζακίρι
μεζκιούρὲ καλὲμ παταληνδὰ χὴφζ ὀληναδζάκδηρ. βὲ ἰλισιγὴ ὀλαν-
λὰρ ἰδζ-άϊ ταχκηκατὴ ἰτζούν μερκέζι Λιβαδὰ ἰδαρὲ μεδζλισινὲ βιρι-
λεδζέκδιρ· Σανδζαγὴν πεχὲρ ἄϊ ούτζ νέβ' χάρδζ βὲ ρούσουματὴ χα-
σηλιατηνὴν γιεκούνι νὲ μηκδαρὰ βαρμὶς ἰσὲ μααλιουμὰτ ὀλμὰκ
ἰτζούν Καζὰ πὲ Καζὰ ούτζ νεβὶν γιεκούνλερὶ πασκὰ πασκὰ κιόστε-
ριλερὲκ, πὶρὲρ κηττὰ μόχόυρλὶ ἰδζμὰλ πούσουλαμη μουτεσαριφλὲρ
ὀζανιπινδὲν μερκέζι Βιλαγιετὲ ἰρσὰλ κηληναδζάκδηρ.

Ὅν ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ἴσπου νιζαμναμεδὲ μόυνδεριδζ οὗ-σουλὴν ἰδζραάτ βὲ φιλιγιατὴ τεδζρουπὲ ὀληνδήκδζα ἰκτιζὰ ἰδὲν γιερλερινὶν τασχὴχ βὲ ταγγὶρ βὲ τενκὴς βὲ ἰλαβεσὶ δζαὶζ ὀλδηγην-δὰν μερκέζ. Βιλαγιετδὲ ἰκτιζαλαρηνὰ πακαληλαδζάκδηρ.

— o —

Μουάχχηρεν ἰλαζὲ ὀληνὰν φηκράϊ μαχσουσέδιρ.

— o —

Τεμγίζι χουκούκ βὲ δααβὶ μεδζλισλερινδὲν χοκμὶ χαβὶ βιριλὲν μαζπατὰ βὲ σαὶρ σενεδατὴν νουσχάϊ σανιγιελερὶ, χὲρ κάνγη ταραφὸν ταλὲπ ὀληνούρ ἰσὲ ἀσληνδὰν γιάνι νουσχάϊ ἐββελιλερινδὲν ἀληνμὴς ὀλὰν χαρδζὴν πεσδὲ πὶρὶ μηκδὰρ ἀκδζὲ ἄχζ ἰλὲ, μέσελλα νουσχάϊ ἐββελιδὲν γιούζ γουρούς χάρδζ ἀληνδηγὴ χαλδὲ σόνρα γίνε νουσχάϊ σανιγιὲ βὲ σαλισὲ ὀλαράκ ἰστενιλὲν νουσχαλαρηνὴν πεχερὶ ἰτζοὺν γιγιρμὶ γουρούς ἀληνούπ, ἰσπου νουσχάι ἀχηρὲ χαρ-δζλαρηνὴν μεδζλὶς τεμγίζι χουκούκ βὲ δααβὶ κετεπεσινδὲν κάνγκ-λαρηνα ἰϊτασὴ μεδζλίσδζε τενσὶπ ὀληνούρ ἰσὲ, ἀνὰ βιριλεδζέκδιρ.

Δζεζὰ κανουνναμέϊ χουμαγιουνουννὴν βὲ μεβζού' ὀλὰν νιζαμάτη σενιγιενὶν ἀχ-κιάμη μόυνδερεδζεσινὲ τεβφίκαν ἐρπάπη δζιναγιὲτ βὲ τόχμὲτ βὲ καπαχατὸὰν χόκιουμέτ-ὀζε ἄχζ βὲ ἰστιφασὴ λιά-ζὴμ κελὲν δζεζάϊ νακδι-νὶν σουρέτι ἰστιχσαλη-νὴ μούπεὶν τααλι-μάτδηρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Κανουνηνὴν τααγὶν ἰτδιγὶ μαδδελερδὲν το-λαγὶ ἀληναδζὰκ δζεζάϊ νακδὶ μούτλακα μουχακεμεγιὲ μόυχτὰδζ ὀλούπ, μουχακεμὲ δαχὴ Σανδζὰκ πασλαρηνδὰ τεμγίζι χουκούκ βὲ δζιναγιὲτ, βὲ Καζαλαρδὰ δααβὶ μεδζλισλερινὲ μαχσούς βαζαϊφδὲν ὀλμάγηλε, πὶρ μαδδενὶν ρουσυγέτι μουχακεμεσὶ ἰλὲ καραρηνδὰ κε-ρὲκ ἀχὴρ πὶρ δζεζὰ ἰλὲ, βὲ κὲρὲκ γιαληνηζ ὀλαράκ δζεζάϊ νακδὶ ἀληνμασὴ χόκμ ὀληνδηκδὰ, ἀληναδζὰκ δζεζάϊ νακδινὶν μηκδαρηνὴ βὲ κάνγη μαδδεγιὲ τατπήκαν χόκμ ὀληνδηγηνὴ μούπεὶν πούσουλαση γιαζηλούπ, βὲ πάδ-ελ καϊδ ζεϊλὶ μεδζλίς μοχούρού ἰλὲ τεμχὶρ ἰδι-λούπ, ὅ μαδδενὶν μουχακεμεσινδὲ μεεμούρ πουληνὰν ζαπτιγιὲ βὲ γιάχοδ μεεμουρίνι τερτισίγιεδὲν μουπασὶρὴ χὲρ κὶμ ἰσὲ, ἀνὴν ἰλὲ καϊμμακαμὰ κιόνδούρουλεδζέκδιρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Πὰδεζιν ἄχζ ὀληναδζὰκ δζεζάϊ νακδὶ ἰτζούν μεεμουρὴ ταραφηνδὰν ἴλμ-ου-χαπὲρ ἰϊτασὴ μουκαρρὲρ ὀλούπ, πουνὴν ἰτζούν πού δεφὰ χὲρ Καζὰ βὲ Ναχιεδὲ πὶρ δεφτέρι μαχσούς ἰχδὰς ὀληνμὴς, βὲ βιριλεδζὲκ ἴλμ-ου-χαπὲρλὲρ χάρδζη βεοαὴκ βὲ ρού-σούμάτ μαδδελερινδὲ δζαρὶ ὀλδηγὴ βεδζίχλε, δεφτὲρ ἰλὲ πὶρλικδὲ τὰπ' ἰδιλμὶς ὀλδηγηνδὰν, πού δεφτὲρ καϊμμακαμλαρὴν χηφ-βὲ ἰδαρεσινδὲ πουληνούπ, δζεζάϊ νακδὶ τεσλὶμ ὀληνδήκδζα δεφτέρμε μου χαρρὲρ χανελερινὲ κεϊφιγιὲτ βὲ κεμιγιετὶ βὲ ταριχ τεσλιμ για-ζηλδηκδὰν σόνρα, ἀνὴν χεζασηνδὰ ὀλὰν ἰκὶ κηττὰ ἴλμ-ου-χαπὲρὶν

χὲρ πἰρινὲ δαχὴ μηκδαρὴ, βὲ μαχιούμ ὀλὰν κιμέσνενιν ἰσμὶ γιαζηλοὺπ, κοτζανὸὰν κεσιλερὲκ, βὲ νουμουνεσὶ βεδζίχλε ζαχρὴ καϊμμακαμλὴκ μὸχούρού ἰλὲ τεμχὶρ ὀληναρὰκ πἰρισι ἀκτζεγὶ τεσλἰμ ἰδὲν κιμέσνεγιε, βὲ δἰκὲρι μούπασηρὶ ὀλὰν ζαπτιγιὲ βὲ γιὰ τεφτὶς μεμουρηνὰ βιριλεδζὲκδιρ. Ἴσπου ἴλμ-ου-χαπὲρλερἰν πἰρισι δζεζάϊ νακδὴ βιρὲν κιμέσνενιν γιεδινδὲ καλαδζαγὴ μισιλλού, ζαπτιγιὲ βὲ γιὰ τεφτὶς μεμουρὴ δαχὴ ἀλαδζαγὴ ἴλμ-ου-χαπερὶ, ὸλ μαχαλλεδὲ πουληνὰν ζαπτιγιενἰν ἔν πογιούκ ζαπητηνὰ τεσλἰμ ἰδεδζὲκ, βὲ ἰσπου ἰλμ-ου-χαπὲρλερἰν ὄραδα τοπλανούπ ὀὔτζ ἀϊδὰ πἰρ κερρὲ ταπούρ μεδζλισινὲ, βὲ ὄραδα κέζαλικ ὀὔτζ ἀϊλιγὴ πιρδὲν ἀλάϊ μεδζλισινὲ κιόνδὸυριλεδζέκδιρ· βὲ χὲρ δεφὰ δζεζάϊ νακδὶ ἰτζούν καϊμμακὰμ ταραφηνδὰν βιριλὲν ἰλμ-ου-χαπὲρἰν πἰρισινι ζαπτιγιὲ ζαπητὴ βὲ γιὰ τεφτὶς μεμουρὴ πού βεδζίχλε ἀλούπ πογιούκ ζαπητηνὰ βιρμεγιὲ πορδζλούδηρ.

Οὐτζούνδζι μαδδέ. — Δζεζάϊ νακδὶ χασηλατὴ καϊμμακαμλαρὴν χὴφζ βὲ ἰδαρεσινδὲ πουληναδζαγηνδὰν, χὲρ ἄϊ πασηνδὰ χασηλατὴ νὲ μηκδαρὲ βαρμὴς ἰσὲ, μαχαλλὶ μὰλ σανδηγηνὰ πἰ-τ-τεσλἰμ σανδὴκ ἐμινινδὲν ἰλμ-ου-χαπὲρλὲρ ἀληναδζάκδηρ· βὲ πού βεδζίχλε χασηλὰτ τοπλανούπ, ὀὔτζ ἀϊλὴκ ὀλδήκδζα, νούμεροларη ἰλὲ, βὲ μουφρεδὰτ βεδζίχλε πἰρ δεφτερὶ γιαπηλούπ τεμγίζι χουκούκ βὲ δζιναγιὲτ βὲ γιὰ δααδὶ μεδζλισινδὲν κουγιουδὴ ἰλὲ πάδε-τ-τατπὴκ τασδὴκ ὀληνδηκδὰν βὲ μεδζλίσι ἰδαρεδὲ δαχὴ κιόρούλδικδὲν σόνρα χασηλάτη βακηασὴ ἰλὲ περαπὲρ μακάμη μουτεσαρριφιγιὲ, βὲ ὄραδσν δαχὴ Σανδζάκτζα ούμούμη Καζαларὴν γιάληνζ ὀὔτζ ἀϊλὴκ δεφτερлερὶ μερκέζι Βιλαγιετὲ τακδὴμ κηληναδζάκδηρ. βὲ χασηлάτη βακηὰ μερκέζι Βιλαγιετδὲν τααγὶν κηληναδζὰκ μαχαллερὲ βιριλμὲκ βὲ σὰρφ ἰδίλμαμακ ὀὔζερὲ ἐμάνετεν Σανδζὰκ πασλαρὴ μὰл σανδηκлαρηνδὰ χὴφζ ὀληναδζάκδηρ.

Δόρδούνδζι μαδδέ. — Πένδι σανιδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζίχλε καϊμμακαμλὰρ μαριφετὶ ἰλὲ ἄχζ βὲ ἰστιφὰ ὀληνὰν δζεζάϊ νακδὶ χασηлатηνὴν χὲρ πἰρ μαδδεσὶ ἰτζούν κοτζαννηνδὰν κὰττ ἰλὲ μαχκιούμὶ γιεδινὲ ἰϊτὰ κηληνὰν ἴλμ-ου-χαπὲρἰν ἀϊνὴ ὀларὰκ ζαπτιγιὲ βὲ γιὰ τεφτὶς μεμουρларὴ μαριφετὶ ἰλὲ ἀληνούπ μαχαллινδεκὶ πόγιούκ ζαπητлαρὰ τεσλἰμ κηληνὰν ἰлμ-ου-χαπὲρλὲρ ἀνлὲρ δζανιπἰνδὲν ὀὔτζ ἀϊδὰ πἰρ κερρὲ ταπούρ ἀγαларηνὰ βὲ ταπουρларὰδὰν δαχὴ τόγρηδζа

βὲ τακημὴ ἰλὲ ἀлάϊ πεγινὲ κελεδζεγινδὲν, χασηлηάτη βακηασηνὴν δαχὴ μηκδαρηνὴ βὲ μουφρεδατηνὴ μούπεἰν ὀларὰκ μούδιρлὲρ таραφηνδὰν μακάμη μουτεσαριφιγιὲ, βὲ ὄραларδαν μερκέζι Βιлαγιετὲ κιόνδούριλεδζὲκ δεφτερлερὶ βιρούδ ἰτδίκδζε, χασιπέϊ μερκεζιγιεγιὲ βὲ ἀлάϊ μεδζлισινὲ πἰ-л-χαβалὲ κουγιουδὴ ἴлμ-ου-χαπὲρлερὶ ἰлὲ τατπὴκ ὀληναρὰκ, μουταπὴκ ἰσὲ, δερκενὰρ ὀληνδηκδὰν σόνρα маχаллинὲ δζεβὰπ γιαζηлаδζάκδηρ.

Πεσινδζὶ μαδδέ. — Πάδεζιν πὸϊлὲ ματπού ἴлμ-ου-χαπὲρ βιρίлμεδίκδζε δζεζάϊ νακδὶ ἀληνμὰκ μεμνού' ὀлδηγὴ δζιχέτлε, δζεζάϊ νακδὶ χὲρ κὰτζ γουρούς ὀлούρ ἰσὲ ὀлσούν, μουκαπἰлиндὲ ἴσπου ματπού ἴлμ-ου-χαπὲρлὲρ βιριлεδζέκδιρ. βὲ χὲρ μαδδὲ ἰτζούν δεφτερὲ νάσηл νούμερο κονουлμὴς ἰσὲ, βιριлεδζὲκ ἰκἰ ἰлμ-ου-χαπὲρлερὲ δαχὴ ὄ νούμερο κονηлаδζαγηνδὰν, πἰρινδζὶ νούμεροδαν πὲδ ὀληναρὰκ χὲρ маδδὲ ἰτζούν ἀл-ел ἀχερὲ σηρασὴ ἰлὲ νούμερο κονηлаδζάκδηρ. βὲ πουνларὴν δεφτερὶ ἰлὲ πούраδа татпηκнηνδὰ ἰлμ-ου-χαπὲρ ζιаδὲ ζουχούр ἰδούπ маχаллὶ δεφτερινδὲ καϊδὶ πουληνμὰζ ἰσὲ, канούν βὲ καϊδὲ ὀύζερὲ χохмὶ маlούм ὀлδηγὴ κἰπὶ πἰл ἄκς καϊδὴ ὀлὰν πἰр маддενἰ ἰлμ-ου-χαπὲρἰ ζουχούр ἰтмὲζ ἰσὲ, ὄ δαχὴ маχаллὶ ζαπτιγιὲ мемουрларηνὴν ἀδὲмι δηκаттηνὰ маχмούл ὀлаδζαγηνδὰν, ἰσπου ἴлμ-ου-χαπὲрлὲр σηρὰ νούμεροσὴ ἰлὲ γιαζηлаδζаγὴ δζιχέτлε νοκсанὴ νούμεροσηνδαν πἰлинερὲк, γιάνι σεκἰзиндζὶ νούμероδа πἰр ἴлμ-ου-χαπὲрδὲν ἐββὲл ἔлπιτδε γιεδινδζὶ νούμероδа πἰр ἴлμ-ου-χапὲр ὀлμὰк лιαζὴм κелерὲк, πούδа маχаллерίндζе πὲк колάϊ ἀнлаσηлаδζаγηνδὰν, ἀνὰ κιόρὲ сουρέτι δζερεγιαннηνὰ πὲк ζιаδὲ δηккάт ὀληνмалήδηр.

Ἀлτηνδζὴ μαδδέ. — Δζεζάϊ νακδὶ ἀχζὴ μούτлакα τεμγίζι χουκούκ βὲ δζιναγιὲτ βὲ δααδὶ μεδζлισлερἰν χαкмινὲ μεβκούφ ἰσέδε ζαπητὰ мемουрларηνὴν πουληνδηκларὴ Νаχιὲ βὲ καριγιелерδὲ ρούγιγιέτι μουχакемегιὲ μеезоун μедζлὶς βὲ μουχакемὲ ὄлмагιουπ χалπούкι ὄ макоулὲ γιерлердὲ мέселα ἀχερἰν μезроú, тарласηνὰ χаιбὰν сальбермὶς ὀлδηγὴ χалδὲ πουληνмάк βὲποζουлмὴς βὲ σηχετὲ мουζὶр сέϊ сатηлмάк, βὲ ζохакларà сούπрούνδὶ βὲ мουтеφφούν несνὲ δόкούлмὲк мисиллού, πάζη мεβάδδη δζουζигιὲ βὲ ἀδιγιедὲн βὲл χасὴл канούνη δζеζанὴн πάπη салисиндὲ мούндерὶдζ ἀχβалδὲн толагὶ ἀлηнδζάк δζеζάϊ νакδὶ ἰтζούν ἰктиζὰ ἰδенлерἰн реέси Καζὰ

βὲ γιὰ Λιβαγιὰ ἰρσαλὴ μοὺ ιχὶν ὀλάμαγιαδζαγη κὶπὶ, ἀχκιαμηνὴν ἰδζρασηζ καλμασὴ δαχὴ δζαὶζ ὄλμαγιαδζαγηνδὰ ὁ μακουλὲ ἀγβάλη ἀαδιγὲ βὲ δζουζιγιεδὲν τολαγὶ κανούνεν ἀχζὴ λιαζὴμ κελὲν δζεζαὶ νακδὶ μερκὲζ ὀταλαρηνδὰ πουληνὰν μοὺδὶρ βὲ ζαπὶτιγὲ ζαπὶτανὴ βὲ τεφτὶζ μεεμουρλαρὴ, βὲ σάὶρ μεεμουρίνι μεβδζουδενὶν χεγιέπτι μοὺδζτεμιασὴ ἰτζινδὲ πιτ τεδκὴκ ἄχζ βὲ ἰστιφὰ ὀληνδηγὴ κὶπὶ Ναχιελερδὲ δαχὴ βουκοὺ βὲ ζουχουρινδὲ ζαπὶτὰ μεεμουρὴ βὲ κιατιπὶ, βὲ ὅραδα πουληνὰν ζαπτιγὲ ζαπὶτὴ βὲ καριμενὶν ἰχτιγιὰρ μεδζλισὶ ἀαζασηνδὰν μούνασιπλερὶ μεβδζοὺδ πουληνδρηλαρὰκ ἀνλερδὲν τερεκκοὺπ ἰδεδζὲκ χεϊγιὲτ ἰτζινδὲ κεϊφιγεπὶ τεδκὴκ ἰλὲ σαπὶτ ὀλδηκδὰν σόνρα, κανούνεν μουαγὲν ὀλὰν χρκμινὲ τεβρίκαν δζεζαὶ νακδὶ ἀληνοὺπ δεφτέρι μαχσουσηνὰ κάὶδ ὀληναδζὰκ, βὲ μηκδαρὴ νεγιὲ πάλιγ ὀλοὺρ ἰσὲ μενσοὺπ ὀλδηγὴ Καζανὴν οὺτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ ταγζὶμ ἰδεδζεγὶ δεφτερινὲ ζεὶλ βὲ ἰλαβὲ ὀληναράκ, χασηλατὴ ἰλὲ πέραπὲρ ρεέσι Διβαγιὰ κιόνδοὺριλεδζέκδιρ· βὲ χιλάφι νιζὰμ βὲ κανοὺν δζεζαὶ νακδὶ χόκμ ἰτμὲκ βὲ ἀλμάκ μεεμουρὶν χακκηνδὰ μεσουλιγιὲτ βὲ τὸχμετὶ μοὺδζὶπ ὀλδηγὴ κὶπὶ, πὶρ μουττεχιμδὲν δζεζαὶ νακδὶ ἀχζὴ λιαζὴμ κὲλουρ ἰκὲν ἄλμαμακ ἀνὴ δζεζασηζ πηρακμάκ διμὲκ ὀλαράκ πὸϊλὲ χαρεκὲτ ἰδὲν πὶρ μεεμοὺρ δαχὴ βαζιφὲϊ μεεμουριγιετινὶ ἰφὰ ἴτμαμηζ ὀλαδζαγηνδὰν, νὲ κιμέσνε χακκηνδὰ κανούνεν μουαγὲν ὀλ ν δερεδζεδὲν ζιαδὲ δζεζαὶ χοκμὲ βὲ νέδε μοὺττεχὶμ ὀλὰν κιμέσνενιν μουαμελέϊ δζεζαγιεδὲν ἰστισνασηνὰ δζεβὰζ κιόστέρμεμεκ ἐσὰς βὲ βαζιφὲϊ ζιμμὲτ βὲ μεεμουριγιέτδιρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Δζεζαὶ νακδὶ δεφτερινδὲ, βὲ ἴλμ-ου-χαπερλερινδὲ χέκκ βὲ γιὰ σιλινμὶζ ὄλμαγιαδζακ βὲ χὰσπ-ελ πεσέριγιὲ σὲχβ βουκούνδὲ γιάληηζ οὺζερινὲ πὶρ δζηζκὴ τζεκιλοὺπ ἄλτ ταραφηνὰ γίνε γιαζηλαδζὰκ βὲ χὲρ χαλδὲ πὸϊλὲ πὶρ σὲχβ ὄλμαμασηνα, βὲ ἐβράκ βὲ κουγιουδηνὴν τεμὶζ τουτηλμασηνὰ δηκκὰτ ἰδιλεδζέκδιρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Χασὴλ ὀλαδζὰκ τεδζαροὺπ βὲ μαλιουματὰ κιόρὲ ἰλερουδὲ ἰσπου-ταλιματὴν μεδζλίσι ἰδαρὲϊ Βιλαγιετδὲ τασχὴχ βὲ ταγὶρ βὲ γιὰ τεζγιλὶ δζαὶζδηρ.

Κηπτιγὰν βιρκὶουσινὶν σουρέτι ταχσηλὴ χακκηνδὰ νιζαμναμέδιρ

Πιρινδζὶ πένδ. — Κηπτὶ ταϊφεσινδὲν ἀληνμακδὲ ὀλὰν βιρκὶοὺ καδιμδὲν μούρεττὲπ βὲ μουκαννὲν βαριδάτη χαζινέϊ δζελιλεδὲν ἰσέδε, σουρέτι ἰστιχσαληνδὰ πὶρ τακλιγιολισηζλὴκ βὲ καρισηκλὴκ βουκουὰ κελμεκδὲ ὀλδηγηνδὰν, σαγιέϊ μααλιβαγιέϊ χαζρέτι σαχανεδὲ Βιλαγιετὶν οὺμούρι μιλκιγιὰ βὲ μαλιγεσὶ χακκηνδὰ ἰδζρὰ κηληνὰν ταγζημὰτ βὲ ἰσλαχὰτ ἰκτιζασήνδζα, πσὺ μαδδενὶν δαχὴ πὶρ καϊδεϊ καβιγιὲ βὲ μούτριδὲ ταχτηνὰ κονηλμασὴ λιαζὴμ κελμὶς ὀλοὺπ, σὸϊλέκι Κηπτὶ ναμηνὰ ὀλὰν τεπαάϊ δεβλέτι ἀλιγεδὲν ἀχζὶ μουκαννὲν πουληνὰν ρούσούμὰτ, Κηπτιλὶκ χαλινὲ μαχσοὺς πὶρ βιρκὶοὺ ὀλοὺπ, μούσλὶμ Κηπτιλερδὲν ἀσκὲρ ἀλήνμαδηγη κὶπὶ, γάϊρι μούσλὶμ κηπτιλερδὲν δαχὴ πεδέλι ἀσκερὶ ἀληνμάκ ἰκτιζὰ ἴτμεγιεδζεγινδεν βὲ φάκατ μούσλὶμ βὲ γάϊρι μούσλὶμ Κηπτιλερδὲν Κασαπὰ βὲ Καριγιελερδὲ ἐμλιάκ βὲ ἀκὰρ βὲ ἐραζισὶ ὀλανλαρὴν ταχρίρι δζεδὶδ οὺσουλὶ θύζερὲ ἐμλιάκ βὲ τεμεττουάτ βιρκὶοὺλερὶ πασκάδζα ἀληνοὺπ πουνὰ τοκήνμαγιαδζαγηνδὰν, γιάληνηζ Κηπτιλὶκ χαλὶ ἰτζοὺν χὲρ σάχς ζικιοὺρὴν πεχὲρ σενὲ τεεδιγιεσὶ μουτερεττὶπ ζιμμετὶ ὀλὰν βιρκὶοὺ ἀτι πένοδε πεγιὰν ὀληνὰν σουνουφηνὰ κιόρὲ τεδζὶ βὲ ἰστιχσὰλ ὀληναδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ πένδ. — Βιλαγιὲτ δαχιλινδὲ πουληνὰν μούσλὶμ βὲ γάϊρη μούσλὶμ Κηπτὶ ταϊφεσινὶν νουφρούση ζικιοὺρὶ δὸρτ κησμὰ τακσὶμ ὀληναράκ, βιρκὶούλερὶ ἀνὰ κιόρὲ τερτ π ὀληναδζὰκ, βὲ πσὺ βιρκὶοὺ πεχὲρ σενὲ Μαρτδὰν πεδὰ ἰλὲ ταχσὴλ ὀληνοὺπ, νὶχαγιετ οὺτζοὺνδζὶ ἀϊδὰ ἀρκασὴ ἀληναδζάκδηρ, βὲ χὲρ σάχς μούτερεττὶπ ζιμμετὶ ὀλὰν βιρκὶούγὶ τεεδιγιὲ ἰτδίκδζε, σηνφηνὰ κιόρὲ γιεδινὲ μαπποὺ ἐδὰ τεζκερεσὶ βιριλεδζέκδιρ.

Οὺτζοὺνδζὶ πένδ. — Σήνφη ἐβδὲλ ἰϊτιπὰρ ἰδιλεδζὲκ νουφρούς Κασαπὰ βὲ Καριγιελε δὲ ὀλδή ζα, σερμαγιὲ βὲ σενάατ σαχιπὶ ὀλὰν, βὲ ἰκινδζὶ βὲ οὺτζοὺνδζὶ σηνηφλὰρ ἀνλερὶν πὶν νισπὲ μαδουνηνδὰ πουληνὰν τακημδὰν ὀλοὺπ, δὸρδοὺνδζὶ σηνὴφ δαχὴ ἀμελὲ βὲ ἰσὸζὶ βὲ χαδίσ-ους σὲν ὀλανλάρδηρ.

Δορδόυνζζι πένδ. — Ἴσπου καϊδεϊ οζεδιδενίν χακκὴ ίλὲ βὲ τεμαμὴ ίλὲ ἰδζραϊ φιίλιματὴ ἰτζοὺν ἐββὲλ ἐμιρδὲ χὲρ μαχαλδὲ μεβδζουδ μόυσλιμ βὲ γάϊρι μόυσλιμ Κηπτιλερίν χὰλ βὲ μαχὰλ βὲ τεχαμμουλινὲ κιόρὲ Σανδζάκδζα γιεκόυνινδὲν νὲ μηκδαρὴ σήνφη ἐββὲλ βὲ σανὶ, βὲ νέκαδαρὴ σήνφη σαλὶς βὲ ραπὶ ὀλαδζαγὴ, μεδζλίσι ἰδαρεϊ Βιλαγιετδὲ τεφρὶκ βὲ τεπεγιούν ὀληναράκ, βὲ ταχριράτη μαχσουτὰ ίλὲ πὶλδιριλερὲκ, πού τακσιμδὲν ρεέσι Σανδζὰκ ἰδαρὲ μεδζλισιλερινδὲ δαχὴ χὲρ Καζανὴν κέζαλικ νουφουσηνὰ βὲ μεβδζουδινίν χὰλ βὲ τεχαμμούλ βὲ ἰκτιδαρηνὰ τατπήκαν δὸρτ σηνὴφ ὀύζερὲ χισέϊ βιρκιόυσι τεφρὶκ βὲ τακσὶμ ἰδιλερὲκ, τανζὶμ ὀληναδζὰκ ἐδὰ τεζκερελερὶ ἀνὰ κιόρὲ κιρνδόυριλμὲκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, Καζαλαρδὰ μεβδζούδ νουφούση Κηπτὶ πένδι ἀτιδὲ πεγιὰν ὀληναδζὰκ καϊδὲ ὀύζερὲ ταχρὶρ βὲ μερκέζι Βιλαγιετδὲν πεγιὰν ὀληνὰν νισπετὲ κιόρὲ μεβδζουδὴ σουνούφη ἐρπαγιὰ τακσὶμ ὀληναράκ, γιεδλεριτὲ μεδζδζάνεν, σηνὴφ τεζκερελερὶ βιριλεδζέκδιρ.

Πεσίνδζι πένδ. — Κηπτὶ ταϊφεσινίν ἔκσερισι πὶρ Καζὰ βὲ γιὰ πὶρ Σανδζακδὰ τεμεκκιούν βὲ τεκαρρούρ ἴτμεγιουπ κοϊδὲν κιόγιὲ βὲ ταγδὰν ταγὰ κεζδικλερινδὲν, τοπληδζὰ πουληνδηκλαρὴ ζεμὰν κὴς μεβσιμλερὶ ὀλμασὴ ίλὲ, πεδαγιέτι μασλαχατδὰ πὶρ δεφαλὴκ ὀλαράκ Τεσρίνι - ἐββὲλ ἰπτιδασηνδὰν Κιανούνι - ἐββὲλ ἰντιχασηνὰ καδὰρ ούτζ ἄϊ ζαρφηνδὰ, χὲρ Καζὰ δαχληνδὲ πουληνὰν μούσλιμ βὲ γάϊρι μόυσλιμ Κηπτιλερίν ὂν πὲς γιασηνδὰ βὲ δαχὰ γιοκαρησηνδὰ ὀλανλαρδὰν γιετμὶς γιασηνδὰ πουληνανλαρὰ καδὰρ ταχρὶρ ίλὲ πέρσπὲρ ούζινζζι πενδδὲ πεγιὰν ὀληνὰν νισπετὲ κιόρὲ, Καζαλὰρ μεζζλὶς ἰδαρεσὶ μαριφετὶ ίλὲ, βὲ γιὲκ δικέρινίν ἰχπαρὶ ίλὲ σηνηφλαρὴ τααγὶν ὀληνμάκλε περαπὲρ, τζούνκι, κιόνδεριλὲν σηνὴφ τεζκερελερὶ χὲρ σηνηφὰ μαχσουζ ὀλαράκ πάσκὰ πασκὰ ρεσιμδὲ ὀλδηγηνδὰν, βὲ χὲρ κοτζανδὰ γιούζὲρ ἀδὲδ τεζκερὲ πουληνδηγηνδὰν, ταχρὶρ ὀληνὰν Κηπτὶ κάνγη σηνφδὰν ἰσὲ, ὅ σηνφὰ μαχσουζ τεζκερελερδὲν πὶρισι νουμουνεσὶ βεδζίχλε τολδηρηλούπ, βὲ Καζαγιὰ μαχσουζ πόγιούκ μόχούρ ίλὲ τεμχὶρ ἰδιλούπ, ὅ Κηπτινίν γιεδινὲ μεδζδζάνεν βιριλεδζὲκ, βὲ ἴσπου τεζκερεγιὲ βὰζ ὀληναδζὰκ νούμερο ίλὲ χαμιλινίν ἰσμὶ βὲ σεναατὴ ἀϊνὴ ίλὲ κοτζανηνὰ δαχὴ γιαζηλαδζάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ πένδ. — Κηπτὶ βερκιόυσινίν δὸρτ σηνφὰ μαχσουζ ὀλαράκ, ἰττιχὰζ βὲ τανζὶμ ὀλὰν ἐδὰ τεζκερελερὶ Μαρτδὰν σόνρα

Κὸπου βιρκιούδεν χὲρ σὰχς χισεσινίν ταχσηλὴ ἀκπίνδὲ βιριλεδζεγινδὲν, πένδι σαπηκδὰ μουχαρρὲρ ούσούλ ούζερὲ, χὲρ Καζὰ δαχιλινδὲ πουληνὰν Κηπτὶ ταϊφεσινίν νουφουσὴ ταχρὶρ βὲ μεβδζουδὶ σουνούφη ἐρπαγιὰ τακσὶμ ὀληνδηκδὰν σόνρα, κοτζανλαρὴ Καζαλαρδὰ χὴφς ὀληναράκ, πιρὲρ κηττὰ ζεϊλὶ μαζπαταλού δεφτερὶ γιαπηλούπ, ρεέσι Σανδζαγὰ βὲ ὅραδαν δαχὴ ρεέσι Σανδζὰκ ὀλὰν Καζανὴν Κηπτιγιανὴ δαχὴ ίλαβὲ ίλὲ, Κιανούνι-Σανὶ ἰπτιδασηνδὰ ὀζανίπι Βιλαγιετὲ ἰρσὰλ κηληναδζακδηρ.

Γιεδινδζὶ πένδ. — Σανδζακλαρδὰν ἴσπου δεφτερλὲρ βιρούδ ἰτδίκδζε χὲρ Σανδζαγὴν μεβδζούδ Κηπτιγιὰν νουφουσού ἰτζούν σουνούφη ἰρπαάδὰν νὲ μηκδὰρ ἐδὰ τεζκερεσὶ κιόνδούριλμὲκ λιαζὴμ κελούρ ἰσὲ, ματπάϊ Βιλαγιετδὲ τὰπ βὲ ζαχηρλερὶ ὀζανίπι μουχασεπεδὲν μόχούρι μαχσούς ίλὲ τεμχὶρ ὀληναράκ, Μαρτδὰν ἐββὲλ Σανδζακλαρὰ κιόνδούριλεδζέκδιρ. βὲ Κηπτὶ ταϊφεσινίν πέρβέδζχι μουχαρρὲρ πὶρ γιερδὲ τούρμαδηκλαρη ὀζιχέτλε, χὲρ Σανδζαγὰ κιόνδούριλεδζὲκ τεζκερενίν ἰχτιγιάταν νησφὴ μηκδαρὴ φαζλὰ βὲ ζιαδὲ ἰρσὰλ ἰδιλεδζέκδιρ.

Σεκιζινδζὶ πένδ. — Σανδζακλαρδὰν δαχὴ χὲρ Καζανὴν τεζκερελερὶ πένδι σαπηκδὰ ὀλὰν ούσουλὰ τατπήκαν τεφρὶκ ὀληνδηκδὰν σόνρα, τζούνκι ἐββελδζε ταχρὶρ ὀληνμὶς πουληνὰν Κηπτιλερδὲν χὲρ πιρινίν σηνηφὴ γιεδινὲ βιριλμίς ὀλαν σηνὴφ τεζκερεσινδὲν μαλιούμ ὀλαδζαγηνδὰν, βὲ ἴσπου βιρκιούνίν ταχσηλὴ ἰτζούν ἰστιχδὰμ ὀληναδζὰκ μουβαζζὰφ βὲ γάϊρι μουβαζζὰφ μεεμουρηνὰ ταχσηλάτη βακηασηνδὰν γιούζδὲ πες ούδζρέτι ταχσηλιγιὲ βιριλεδζεγινδὲν, Καζαλάρδζα χὲρ σηνηφδὰν ἰκτιζασὴ καδὰρ ἐδὰ τεζκιρελερὶ ὅλ βεδζίχλε ἰντιχάπ ὀληναδζὰκ μούδούτεπὲρ κεφιλλού μεεμουρλαρὰ τεσλὶμ ίλὲ, πουνλὰρ Κηπτὶ ταϊφεσινδὲν πουνληνδηκλαρὴ σαχσὴν γιεδινδεκὶ σηνὴφ τεζκερεσινὶ ἰστεγιούπ ἀλαράκ, ὁ τεζκερὲ κάνγη σηνηφὰ μαχσουζ ἰσὲ, ὁ σηνηφὰ μαχσουζ βιρκιούγὶ ἄχς ίλὲ γιεδινὲ ὁ σηνηφὰ μαχσουζ κοτζανδὰν πὶρ κηττὰ ἐδὰ τεζκερεσὶ κάττ' ἰδούπ, βὲ ἀτζὴκ μαχαλλερινὶ νουμουνεσινὲ κιόρὲ τολδηρούπ τεμχὶρ ἰδερὲκ, παραγὶ ἀλδηγὴ ἀδεμὶν γιεδινὲ βιρσδζὲκ, βὲ ἴσπου τεζκερεγιὲ βὰζ ὀληναδζὰκ σηρὰ νούμεροση Κηπτιλὲρ γιεδινδὲν ἀληναδζὰκ ἐσκὶ τεζκερελερὲ, βὲ ἰσπου ἐσκὶ τεζκερελερὶν νούμερολαρη δαχὴ γιενὶ βιριλεδζὲκ τεζκερεγιὲ κονηλούπ, ἐσκὶ τεζκερενίν κάνγη Καζὰ τεζκερεσὶ ἰδουγὶ βιριλεδζὲκ ἐδὰ τεζκερεσινδὲν μαχάλλι μαχσουσηνὰ κιόστεριλεδζέκδιρ.

Τοκουζηνὸζὴ πένδ. — Κηπτιλερὶν σουνούρη ἐρπακσηνὴ ταγὶν ἰτζούν πὲρ μενβάλη μουχαρρὲρ βιριλεδζὲκ σηνὴρ τεζκερελερὶ ἶπτιδακι σενεγὶ μαγτσούς ὀλοὺπ ἰρτεσὶ σενὲ χὲρ Κηπτιανὴν σενέϊ σαπηκαδὲ βιρμὶς ὀλδηγὴ βιρκιτοὺ ἰτζούν γιεδινδὲ πουληναδζὰκ ἐδὰ τεζκερεσὶ σηνηφηνὴ τααγινὰ κιαρὶ ὀλαδζαγηνδὰν, πιρινδζὶ σενὲ χὲρ Κηπτινὶν γιεδινδὲ πουληνὰν σηνὴρ τεζκερελερὶ βὲ ἀνδὲν σόνρακι σενελερδὲ ἐββελκὶ σενελερὶν ἐδὰ τεζκερελερὶ ἐσὰς ἰττιζὰζ ὀληναρὰκ, βὲ γιενὶ τεζκερὲ βιριλδίκδζε, ἐσκὶ τεζκερελερὶ κιρού ἀληναρὰκ, ἀνὴν μουδζιπίνδζε ταχσὴλ μεεμουρὴ μὰλ μεεμουρλαρὴ ἰλὲ χισαπηνὴ κιόρεδζὲκ, βὲ σάγιεδ γιεδινδὲ ὀλὰν σηνὴρ βαριδὰτ τεζκερελερινδὲν πίρισινι πένδι ἀτιδὲ μουχαρρὲρ ἀλτὴ ἄϊ μούδδετ ἰτζινδὲ καζάεν ζαϊ ἰτμὶς, βὲ γιάχοδ Βιλαγιὲτ χαριδζινὲ κιαὶν μαχαλλδὲν κελμὶς, βὲ γιὰ χίνι ταχσιρδὲ πουληνάμαγιαρακ σόνρασαν μεϊδανὰ τζηκμὶς Κηπτὶ πουληνούρ ἰσὲ, ταχσὴλ μεεμουρλαρὴ πού μακουλελερὶν σηνηφηνὴ χὸδ πεχὸδ ταγὶν ἰτμεγιουπ, Καζὰ μεδζλὶς ἰδαρεσινὲ δζὲλπ ἰλὲ, ὁραδα ταγὶν ὀληναδζὰκ σηνηφὴ μούδζιπίνδζε βιρκιδουσὶ ἀληνούπ ἐδὰ τεζκερεσὶ βιριλεδζέκδιρ.

Ὀνηνδζὴ πένδ. — Μαρτδὰν πεδὰ ἰλὲ οὺτζ ἄϊ μούδδετδὲ βιρκοὺϊ μούρεττεπινὶ βίρμεγιεν Κηπτιλὲρ ρεέσι Καζαγιὰ δζὲλπ ὀληναρὰκ Βιλαγιετὶν σεκσὰν πὶρ σενεσὶ Μαρτηνδὰν ἰϊτιπάρεν γιαπηλάν βιρκιδοὺ τααλιματηνὰ τεθφίκαν μουαμελὲ ὀληναδζάκδηρ, βὲ σενὲ ἶπτιδασηνδὰν ἀλτὴ ἄϊ νιχαγιετινὲ δεγὶν βιρκιδουσινὶ βίρμεμις πουληναν-λαρὴν γιεδλερινδὲ ἐβὰ τεζκερελερὶ ὀλμαγιαδζαγηνδὰν, ὅ μακουλελὲρ πουληνδηγὴ, βὲ ἰλὲ κετζδιγὶ γιερλερδὲ σηνὴρ τεζκερεσινὶ ἰπραζ ἰδερλὲρ ἰσὲ, σηνηφλαρηνὰ μαχτσούς βιρκιδουλερὶ βὲ τεζκερὲ ἰπραζ ἰδεμεδικλερὶ χαλδὲ ταχσὴλ ζεμανηνδὰ σαβγιμὶς βὲ γιὰ μαγαλλερινδὲν φιρὰρ ἰτμὶς ὀλαδζακλαρηνδὰν, ὁ μακουλελερδὲν τὰμ πιρινδζὶ σηνὴρ βιρκιδουσὶ ἀληνουπ βὲ βιρμέζ ἰσὲ χαπς ἰλὲ ταχσὴλ ἰδιλοὺπ γιεδλερινὲ ὁ σηνηφὴν ἐδὰ τεζκερεσὶ βιριλεδζέκδιρ.

Ὀν πιρινδζὶ πένδ. — Ταχσὴλ μεεμουρλαρὴ Κηπτιγιανλερὶν γιεδλερινδὲ πουληνὰν ἀτὶκ τεζκερελερὲ ναζὰρ ἰδερὲκ, ἀνὴν ἰλὲ σουνουφηνὴ ταγὶν ἰδεδζεγὶ βὲ ἀνδεν σόνρα χὲρ σενέϊ σαπηκαγιὰ κηγιάσεν τεζκερὲ βιρερὲκ, βιρκοὺσινὶ ταχσὴλ ἐϊλεγιεδζεγὶ δερκιὰρ ἰσέδε, πουνλαρὴν ἰτζλερινδὲν φέβτ ὀλὰν, βὲ γιάχοδ Βιλαγιετὶν χαριδζινὲ κιδενλερὶν τεζκερελερὶ γιεδὶ ἀχηρὲ κετζμὲκ καπὶλ ὀλαδζα-

γηνδὰν ὁ μακουλὲ τεζκερελερὶν χίνι μουαγενεσινδὲ ἰσὶμ βὲ σόχρετ βὲ ἐσκιὰλ βὲ σεναατηνὰ κιδούζέλδζε δηκκάτ ὀληναρὰκ, μεζμουρ τεζκερενὶν σαχίχεν σαχπὶ ὀλδηγὴ τεπεγιουν ἰτμεδικτζε χέμαν ἰπραζ ὀληνὰν τεζκερελερὶ σενεδ ἰτμὲκ δζαϊζ ὀλμαγιαδζάκδηρ. πὶρδε πάζη ἔχλι σεναάτ βὲ τιδζαρετὶν τεχαβούλι ἀχβὰλ δζιχετὶ ἰλὲ σεναάτ βὲ τιδζαρετινὲ σεκτὲ κελδιγὶ, βὲ γιάχοδ δίκερ πὶρ ἀριζεγιὲ μεπνὶ κουδρεττιζλιγὶ τεχακκουκ ἰτδιγὶ χαλδὲ, ὁ μισιλλουλερὶν μεδζλίσι ἰδαρέϊ Καζαδὰ ἀχβαλὶ τεπεγιουν ἰτδιριλερὲκ, σηνφηνὴν τενζιλὶ δζαϊζ ὀλδηγὴ κὶπ. σεναάτ βὲ τιδζαρετινὶ ἰλερουλετμὶς, βὲ κουδρὲτ βὲ σερβεστὶ ζιαδελεσμὶς ὀλανλαρὴ δαχὴ, γίνε μεδζλίσι μεζκιούρδὲ τεχακκουκ ἰδεδζὲκ ἰκτιδαρηνὰ κιόρὲ σηνφηνὴν ἰλερούλεδιλμεσὶ λιαζὴμ κελεδζὲκ, βὲ χὲρ χαλδὲ βουδζούδδζε σακὶτ βὲ ἀμέλι μανδὰ ὀλούπδα χάλδζα δαχὴ ἰκτιδαρὴ μεβκουδ ὀλανλαρδὰν βὲ πίρδε Κηπτὶ δζεμααττλαρηνὴν μόχούρι ρεσμὶ ἰλὲ μουχταρλὴκ χηδμετινδὲ πουληνανλαρδὰν Κηπτὶ βιρκιδουσὶ ἀληνάμαγιαδζάκδηρ.

Ὀν ἰκινδζὶ πένδ. — Ἴσπου Κηπτὶ βιρκιδουσὶ σιμδιγιὲ καδὰρ μακτουϊγιὲτ σούρετινδὲ ὀλμὰκ χασεπὶ ἰλὲ βαριδάτη μουκαρρερεδὲν ἰκὲν, σίμδι σού καϊδὲ ἰδζαπήνδζα, μηκδαρὴ γάϊρι μουαγὲν ὀλαδζαγηνδὰν, Καζὰ βὲ Σανδζακλάρδζα σεχοιγιὲ μηκδὰρ χασηλατὴ ἀϊλὴκ δερτερλερινὲ ἰδχὰλ ὀληναδζὰκ, βὲ σενὲ ἀχιρινδὲ δαχὴ πὶρ χουλιασεσὶ γιαπηλαρὰκ, βὲ ταχσηλδαρλαρηνὰ βιριλὲν γιούζδὲ πὲς οὺδζρὲτ κιόστεριλερὲκ πασκάδζα τακδὶμ κηληναδζάκδηρ.

Παλιαδὲ πεγιὰν ὀληνὰν ούσούλ βὲ καϊδεγιὲ δζόυζι βὲ κιούλλι φεσὰδ καρηπδηρμὶς ὀλανλὰρ χακκηνδὰ δζεζὰ κανουνναμέϊ χουμαγιουνὶ ἰκτιζασήνδζα τερεττούπ ἰδεδζὲκ μουδζαζὰτ πὶλα τεεχὶρ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

——o——

Ταπού μασαλιχατὴ χακκηνδὰ τααλιμάτδηρ.

— o —

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Βιλαγιετλερὶν χαδὶ ὀλδηγὴ Σανδζακλαρὴν χὲρ πὶρινδὲ ἐραζὶ ταχριρινὶν χηταμηνὰ δεγὶν, πὶρ νερὲρ ἐραζὶ μεεμουρὴ ἰλὲ, μαγιετινδὲ ἰκιδὲρ βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ οὺτζὲρ κιατιπὶ, βὲ Καζαλαρὴν χὲρ πὶρινδὲ πὶρὲρ ταπού κιατιπὶ ὀλούπ, μερκέζι Βιλα-

γιετδὲ πουνλαρὴν δζόυμλεσι μουρεδζδζὰ ὀλμὰκ ὀύζερὲ δεφτὲρ χανεῖ χακανὶ μόυδιρλιγὶ ὀύνβανὴ ἰλὲ πὶρ μεεμοὺρ βὲ πίρδε μουαβινὶ ὀλαδζὰκ, βὲ χὲρ Σανδζὰκ μασαλιχὶ ἰτζοὺν πὶρὲρ νεφὲρ ἰϊτιπαρὴ ἰλὲ, γιεδὶ νεφὲρ κιατιπδὲν μόυρεκκὲπ πὶρ καλὲμ ὀλαρὰκ, ἰσπου καλὲμ μόυδὶρ μαγιετινδὲ πουληναδζάκδηρ. βὲ Καζαλὰρ κιατιπλερὶ ρεέσι Σανδζὰκ ἐραζὶ μεεμουρινὲ, βὲ ἀνλὲρ δαχὴ μερκέζι Βιλαγιετδὲ πουληνὰν ταπουὶ ἰδαρεσινὲ μουραδζαὰτ ἰδεζεγὶ κιπὶ, δεφ-ὲρ χανεῖ χακανὶ ἐμανέτι πεχιγιεσινὲ καρσοὺ κιαφφεῖ μεσουλιγιὲτ δαχὴ ἴσπου ἰδαρεγιὲ ἀἰδ ὀλαδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Ἔραζὶ χακκηνδακὶ μουαμελιὰτ φὶ 7. Ρσμαζὰν σενὲ 274 ταριχὶ ἰλὲ νεσρ βὲ ἰϊλὰν πουγιουρηλὰν ἐραζὶ κανουνναμεῖ χουμαγιουνὶ ἀχκιαμηνὰ τατπήκαν ἰδζρὰ ὀληναδζαγὴ κιπὶ, ούσιὺλ βὲ καϊδεῖ καλεμιγιὲ βὲ ταχριριγιεσὶ δαχὴ φὶ. 8. Δζεμάζι-ουλ- ἀχηρεσινὲ 275. βὲ φὶ. 15. Σάπὰν σενὲ 276 ταριχλερὶ ἰλὲ βὰζ' βὲ τεεσις πουγιουρηλὰν νιζαμναμὲ βὲ ταριφναμὲ μὸυνούδαλερὶ ὀύζερὲ μόυούγιετ βὲ ἰφὰ κηληναδζὰκ ἰσέδε, Βιλαγιετὶν ούσούλη δζεδιδεῖ μεδζουασὴ ἰκτιζασήνδζα πάζη μεδαδδὴν ἰζαχὴ λιαζὴμ κελμίσδιρ. σοϊλέκι ταπουὶ σενεδὶ βιριλεδζὲκ ὀλὰν, βὲ βιριλμὲκ λιοζὴμ κελὲν ἐραζὶ ἀκσάμη μόυτενεβιαγιὲ μόυνκασὶμ ὀλοὺπ, πουνὴν πὶρινδζισὶ φιρὰγ βὲ ἰντικὰλ ἰτζοὺν βιριλεδζὲκ σενεδὰτ βὲ μαχλοὺλ βὲ γιὰ μακτούμη ἐραζὶ ζουχουρινδὲ ἰκτιζὰ ἰδὲν μουαμελιὰτ ὀλμάγηλε, βὲ πουνλὰρ χακκηνδὰ λιαζὴμ κελὲν μουαμελιάτη νιζαμιγιὲ κανουνναμεῖ χουμαγιοὺν βὲ νιζαμναμὲ βὲ ταλιμναμὲ, βὲ ὅλ πάπδὲ ὀλὰν ἐβαμίρι σενιγιεδὲ μουφασσάλεν μόυνδερὶδζ πουληνμάγηλε, ἀνλερὶν ἀχκιαμηνὰ τατπήκαν ἰδζαπάτηνὴν ἰδζρασὴ, βὲ ἰκινδζὶ νεδὶ ἐραζιγιὲ μόυτεσαρρὶφ ὀλανλαρὴν πάζηλαρη γιεδινδὲ ούσούλη ἀτικὲ ὀύζερὲ μόυλτεζὶμ βὲ γιὰ μουχασὴλ ταραφλαρηνδὰν βιριλμὶζ σενεδὰτ ὅλοὺπ, σαχτλερὶ τεχακκούκ ἐϊλεδιγὶ χαλδὲ, πουνλαρὴν τεπδιλὶ ἰλὲ, βὲ γιεδινδὲ χἰτζ σενεδὶ ὅλμαγιπδὰ ὅν σενεδὲν πέρού πὶρ κιμέσνενιν σαπανὴ ἀλτηνδὰ ὀλμασηνδὰν τολαγὶ χὰκ καραρὴ σαπὶτ ὀλὰν γιερλερὶν δαχὴ τασδικὴ ἰλὲ μόυδζὲδδεδεν ταπουὶ σενεδλερὶ βιριλμὲκ κανουνναμεῖ χουμαγιοὺν ἀχκιαμὴ ἰκτιζασηνδὰν ὀλαρὰκ, βάκηα πούδα πδϊλὲ ὀλμὰκ λιαζὴμ κελοὺρ ἰσέδε, πάζη μαχαλλερδὲ μόυλτεζὶμ βὲ γιὰ μουχασὴλ ναμηνὰ πὶρ τακὴμ μεδζχούλ βέ μουσαννὶ' μόχόυρλὲρ ἰλὲ σενεδλὲρ ἰπρὰζ ὀληημακδὲ, βὲ πάζη κίμσελερ δαχὴ ἐλινδὲ ὀλὰν ἐραζιγιὲ μόύ-

δζερρεδ ὅν σενὲ τεσαρρουφινδὲ καλδηγηνὴ δααβὰ ἐϊλεδιγὶ χαλδὲ, τασδὴκ]ἰδιλμεκδὲ ὀλοὺπ, χὰλ πούκι χὸκμι νιζὰμ βὲ κανοὺν πού μακουλὲ σενεδατὴν σαχτὴ τεπεγιοὺν βὲ τεχακκούκ ἐϊλεμὲκ βὲ κέζαλικ ἐραζινὶν σουπούτη χὰκ καραρὴ ὅν σενὲ ἀλε-δ δεδὰμ πὶρ ἀδεμὶν ζιραὰτ βὲ χηρασετινὲ μόυνχασὴρ ὀλμὰκ σαρτὴ ἰλὲ μεσρούτ ὀλοὺπ, γιὸχσα πὶρ ἀδεμὶν χἰτζ ἐκούπ πἰτζμεδιγι, βὲ σούρμεδιγι, βὲ γιάχοδ γιάληνηζ πὶρ βὲ γιὰ ἰκὶ δεφὰ ζιρὰ ἰδερὲκ, σάϊρ βακὴτ μουαττὰλ πὴρακδηγὴ ἐραζιγιὲ τεσαρουρὶ ὅν σενεδὲν ζιαδὲ πιλὲ ὀλσὰ χὸκ καραρὴ καζανμὴζ ὅλμαγιαδζαγηνδὰν, πουνὴν τεδκηκατηνὰ δηκκὰτ ἰδιλμεσὶ βὲ ούτζινδζισὶ ἐραζϊϊ μεδαδδὲν μεχαδζιρινὲ τέρκ βὲ ταχσὴς ὀληναδζακλαρδὰν βὲ πὶρ Κασαπὰ βὲ γιὰ πὶρ κιδϊ ἐχαλισινὲ ἰχτάπεν ταχσὴς ὀληνὰν πἀλταληκλαρδὰν βὲ γιὰ πὶρ τζιφτλὶκ σαχηπινὲ τεμλίκιαν ταχσὴς πούγιουρηλμὴζ ὀλὰν βὲ γιάχοδ πὶρ βακφὰ μερπούτ ὀλδηγὴ μουτεχακκὸκ πουληνὰν κορὴ βὲ ὀρμανλαρδὰν μάαδα δεβλέτδζε λιουζουμὶ ὅλμαγιαν ἐραζὶ βὲ κορὴ βὲ δζεπὰλ μουπαχὰ ὀλοὺπ πουνλαρὴν δαχὴ πένδι ἀτιδὲ πεγιὰν ὀληναδζὰκ καϊδὲ ούζερὲ πι-τ ταχκὴκ ἰδζράϊ τεφβὶζ βὲ ἰχαλεσὶ ἐραζὶ μεεμουρλαρηνὴν βαζαἰφη ἀσληγιεσὶ ὀλδηγηνὰ βὲ πάζη γιερλερδὲ μουδζερὶπ ὀλδηγὴ ούζερὲ τάρλα βὲ ἐραζινὶν χουδοὺδ βὲ σινορὴ ἰφαδεῖ μουδζεριδὲ ούζερινὲ ζὰπ βὲ τερκὴμ ὀληημασὴ ἰλὲ νἰτζε μουσκιλιὰτ τεχαδδοὺς ἰτμεκδὲ πουληνμὴζ ἰδουγινὲ πινάεν, χὲρ Σανδζαγὴν χαδὶ ὀλδηγὴ Καζαλαρὴν κουρὰ πὲ κουρὰ κιαφφεῖ ἐραζισὶ ταχκὴκ ὀληναρὰκ, ούσούλ βὲ καϊδεγιὲ βὲ νέφσι-ουλ ἐμρὲ μουβαφφὴκ σενὲδ ἰπρὰζ ὀληνανλαρδὰν μάαδεσι ταχρὶρ ὀληναρὰκ, πάλιαδὲ μουχαρρὲρ ούτζ νεδιδὲν κάνχησηνα δαχὴλ ἰσὲ, ὁ νεδ χακκηνδὰ μουκαρρὲρ ὀλὰν ούσουλὰ ταπήκαν ἰκτιζασὴ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Ούτζούνδζι μαδδέ. — Πένδι σαπηκδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζἰχλε ἐραζϊϊ μεδάττ ούζερινδὲ ούλοὺπ, σατηλμασὴ λιαζὴμ κελὲν κορηλὰρ βὲ κίμσενιν ὀχδεσινδὲ ὅλμαγιαρακ βὲ γιὰ μεραδὲν φαζλὰ ὀλαρὰκ τεφβιζὶ ἰκτιζὰ ἰδὲν ἐραζὶ χὲρ κάνγη Καζὰ δαχιλινδὲ ἰσὲ, ὁ Καζανὴν μεδζλίσι ἰδαρεσινὲ χαπὲρ βιριλερὲκ, σοὺ καρὰρ ἰκτιζασήνδζα τεφβὶζ βὲ ἰχαλεσὶ ἰκτιζὰ ἰδὲν γιερλερδὲν ὀλδηγὴ τεχακκούκ ἰτδικδὲν σόνρα ὁ μακουλὲ ἐραζὶ βὲ γιὰ κορὴ βὲ ὀρμανλὰρ πὶρ κὰτζ νεδὲ τακσὶμ βὲ χὲρ γιερὶν σερὲφ βὲ μεδκὴ βὲ μόυνασιπετινὲ κιόρὲ φιγιατλὰρ ταγὶν κηληναρὰκ, βὲ ἐραζὶ βὲ κορουγιὰ ἰχτιγιαδζὶ ὀλὰν, βὲ τα-

λιπὶ πουληνὰν κίμσελερε ἰχπάρη κεϊφιγιὲτ ὀληναρὰκ, παρτζὰ παρτζὰ βὲ δόνοὺμ χισαπὴ ἰλὲ μεδζλίσι Καζαδὰ πιλ μουζαϊδὲ πεδελὶ τεκαρροὺρ ἰτδικδὲν σόνρα τερβίζ βὲ ἰχαλεσὶ ἰδζρὰ κηληγμὰκ, βὲ πού μακουλὲ κορὴ βὲ ὀρμανλαρὴν μεβκὴ βὲ σερεφινὲ κιόρὲ πεχὲρ δόνόυμὶ ἰτζούν σενεβι ὸν γιὰ γιγιμὶ παρὰ χισαπὴ ἰλὲ πασκάδζα πεδέλι ὀσρὶ τακδὶρ ὀληναρὰκ, ἰϊτὰ κηληναδζὰκ σενεδινὲ μηκδαρὴ ἰσαρετ βὲ τερκὴμ ἰδιλμὲκ, βὲ πάζη ὀρμὰν ὀλμαγὰ καπίλ ὅλμαγιαν βὲ λιὀυζουμινδὲν ζαὶδ πουληνὰν τζαληλὴκ βὲ πηρναρληκλαρὴν γιένιδεν ταρλὰ κιόυσαδνὰ ρουχσὰτ ἰϊτασὴ ἰλὲ μόυδζέδδεδεν σενὲδ βιριλοὺρ ἰσέδε, ἔκσερι γιερλερδὲ ὀρμανὴν ναδιρετὶ δζιχὲτ ἰλὲ δίλὲ γιερλερδὲ βὲ ὀρμανὰ ζιαδὲ ἰχτιαδζὴ πουληνὰν πάζη ϑδαλαρδά μεδζοὺδ τζαληληκλαρὴν ὀρμὰν χεγιετινε κίρμεσὶ ἰτζοὺν τάρλα ἰδιλμεσινὲ κάττεν ρουχσὰτ βιριλμεγιερεκ, ὁ μακουλελερὶν πὶλ μουχαφαζὰ γιετισὶδιριλμεσὶ ἰτζοὺν ἐχβὲν πεδὲλ ἰλὲ κορὴ ὀλαρὰκ ταλεπὶνὲ τεφβίζὶ ἰδζρὰ ὀληγμὰκ μουκαρρὲρ ὀλμαγὴν, πού πάπδὲ ἰκτιζὰ ἰδὲν τεδκηκατὰ πὲκ ἀσουρού ἰϊτινὰ κηγμασὴ βὲ πουνλαρὴν ἰτζινδὲ δαχὴ μιρίδζε μουχαφαζασὴ ἐλζὲμ ὀλουπ ὅλμαγιανλαρηνν τεφρικὶ ἐχὲμ βὲ σάρτη ἀαζὶμ ὀλδηγηνδὰν, βὲ πού δαχὴ μαχαλλίνδζε ἰκτιζασηνὰ βὲ δζεσαμὲτ βὲ ἐχεμμιγιετινὲ κιόρὲ μαλιοὺμ ὀλαδζαγὴ κὶπι σάγιεδ τερεδδούδ βὲ ἰστιπὰχ ὀληνοὺρ ἰσὲ, ἀνὴν δαχὴ πεγιάνη κεϊφιγιέτ.le μερκεζ δὲν ἰστιζανὴ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, πούραλαρα δαχὴ δηκκὰτ ὀληνμασὴ, μεεμουρίνι μούμα ἐλεϊχουμανὴν βαζαὶρι μαχσουσαλερὶ δζόυμλεσινδένδιρ.

Δόρδδυνδζὶ μαδδέ. — Παλιαδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζίχλε, χὲρ Καζαδὰ ὀλὰν καριγιελὲρ ἐραζισινὶν πιρὲρ πιρὲρ γιοκλαμασὴ ἰλὲ τεφβίζ ὀληναδζὰκ βὲ σατηλαδζὰκ βὲ σενὲδ βιριλεδζὲκ ἐραζινὶν μεϊδανὰ τζικαρηλμασὴ Καζαλὰρ ταπού κιατιπλερινὶν πιζ ζὰτ κιόϊλερὲ ἀζιμὲτ ἰλὲ ἰδζράϊ τεδκηκὰτ ἐϊλεμεσινὲ μουτεδακκὴρ πουληνδηγηνδὰν, Καζαλαρδὰ ὀλὰν ταπού κιατιπλερὶ, κερὲκ μουκάδδεμα ταχρὶρ ὀληνμὴς ὀλὰν, βὲ κερὲκ ὀληνμαγιαν κόϊλερὲ ἀζιμὲτ ἰλὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινὶ τοπλαγιοὺπ ἀνλερὶν γιαννηδὰ χὲρ κεσὶν ταπού σενεδατηνὰ μουραδζάτ ἰδερὲκ, βὲ μούμκὶν ὀλδηγὴ μερτεπὲ σενεδὰτ ἰλὲ ἐραζιγὶ τατπὴκ ἐϊλεγιερὲκ μεκτουμάτ βὲ γιὰ μαχλιουλιατηνὴ βὲ γιάχοδ πὲρ μουδζίπι κανούν τεσαρρουφλερινὶν τασδηκὴ ἰλὲ μόυδζέδδεδεν σενὲδ ἰϊτασὴ λιαζὴμ κελεδζὲκ ὀλανλαρηνὴ ταγὶν ἐϊλεδικδὲν βὲ σατηλμασὴ ἰκτιζὰ ἰδὲν ἐραζὶ βὲ κορὴ βὰρ ἰσὲ ἀνλερὶν δαχὴ μηκδάρη

σαχηχινὶ μεϊδανὰ τζηκαρδηκδὰν σόνρα, τζούνκι πένδι σαπηκδὰ πὶλ μουζαϊδὲ φιρουχτι κιόστεριλὲν κορὴ βὲ ἐραζίϊ σαϊρενὶν μουζαϊδεσὶ καραρὴ Καζὰ μεδζλὶς ἰδαρεσινδὲ ὀλμὰκ βὲ ἔγερ πάσλου βὲ κούλλιγιετλού γιάνι πὶρ κὰτζ γιούζ δόνόυμδὲν ζιαδὲ, βὲ πάχασὴ δαχὴ ἀνὰ κιόρὲ κηϊμετλού ἰσὲ, μουτλακα ρεέσι Λιδὰ μεδζλισινδὲ πὶλ μόυζαϊδὲ καρὰρ πουλμὰμ λιαζὴμ κὲλερὲκ, σού ἰκὶ χαλδὲ δαχὴ μόυζαϊδενὶν νετιδζεσὶ πὶρ μαζπατὰ ἰλὲ μουσαδδὰκ ὀλμὰκ ἰδζάπι μασλαχατδὰν ὀλδηγὴ μιτιλλού, χάκκη ταπού ἀσχαπηνδὰν ὀλανλαρὰ τερβίζ ὀληναδζὰκ ἐραζινὶν τακδίρι πεδελ μιτλὶ δαχὴ γίνε Καζὰ βὲ γιὰ Λιδὰ μεδζλισινὲ μαχσούς ὀλδηγηνδὰν, βὲ ταπού κιατιπλερινὶν κιόϊλέρδζε ἰδζρὰ ἰδεδζεκλερὶ σεϊλὲρ ἀαδί ἰντικαλὴν βὲ σαπὶτ ὀλὰν χάκκη καραρὴν τασδηκὴ, βὲ ἀτὶκ σενεδατὴν τεδζδιδὶ μαδδελερὶ πουληνδηγηνδὰν, ὁ μακουλὲ ἀαδίγιεν ἰντικὰλ ἰδὲν βὲ γιάχοδ ὄν σενεδὲν μόυτεδζαβούζ πίλα σενὲδ πὶρ κίμσενιν τάχτη ζιραατηνδὰ ὀλούπδα κανούνεν χάκκη καραρὴ σαπὶτ ὀλὰν, βὲ γιὰ ἀτὶκ σενεδατὴν τεδζδιδὶ ταλὲπ ὀληνὰν τάρλα βὲ τζαὶρ βὲ κορὴ βὲ σαϊρενὶν κεϊφιγιὲτ βὲ κεμιγιετλερινὶ, βὲ χουδούδ βὲ σινορλαρηνὴ κιόϊλερδὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερινὶν βὲ σαὶρ ἐρπάπη βακκὴφ βὲ μαλιουματὴν σεχαδὲτ βὲ ἰχπαρλερὶ ἰλὲ τασχὴχ βὲ ταγὶν ἰτμὲκ ἰλὲ περαπὲρ νιζαμηνὰ τατπήκαν δζεδδελινὶ τολδηραράκ βὲ χάρδζη μουουτὰδ βε βαρακὰ πάχὰ βὲ κιατιπιγιεσινὶ δαχὴ σαχηπὶνὲ πὶλδιρερὲκ τουταδζαγὴ πὶρὲρ δζεδδελλὶ δεφτερὲ σουπούτ βὲ καὶδ ἰτδικδὲν σόνρα, τεκμιλινδὲ χὲρ κεσὶν τάρλασηνηνν δζιχὲτ βὲ μηκδαρηνὴ, βὲ χάρδζ βέ κιατιπιγιὲ βὲ σαϊρεσινὶ ἰχτιγιὰρ μεδζλισινὲ δζέχρεν κηρατ ἰλε ζιρινὶ μόχούρλεδεδζὲκ βὲ χάρδζ βὲ κιατιπιγιὲ βὲ βαρακὰ πάχὰ ὀλαράκ, χὲρ κιμδὲν κάτζ γουρούς ἀληναδζὰκ ἰσὲ, μεφρούγη ἰλεϊχὶν ἰσμινὶ, βὲ ἀκτζενὶν μηκδαρηνὴ μούπεὶν ζενδζὶρ βεδζίχλε πὶρ πούσουλα γιαπούπ, λὶ ἐδζλ- ελ ταχσὴλ μουχταρὰ πηρακαδζάκδηρ.

Πεσινδζὶ μαδδέ. — Ταπού κιατιπὶ πὶρ κιόϊν πούλὲ δεφτερινὶ γιαπούπ, βὲ ούμούμι ἐραζισινὶ γιαζούπ κιόϊγδζὲ καράρ βιριλενλερὶ ἰχτιγιὰρ μεδζλισινὲ δαχὴ τασδὴκ ἰτδιρδικδὲν σόνρα, πάσκὰ κιόγιὲ μούπασερὲτ ὀληνμακσήζην, πὶρ ταραφδὰν τανζὶμ ὀληναδζὰκ ἴλμουχαπὲρ κοτζανλαρηνὴ χέμαν τολδηραδζάκδηρ· βὲ ἴσπου ἴλμουχαπὲρλερὶν ἀλτηνὴ ἰπτιδα ταπού κιατιπὶ μόχούρλεγιερὲκ βὲ πὶρ ταραφδὰν δαχὴ κιόϊδζε μουχταρ μαριφετὶ ἰλὲ, ταχσηλὴ μουκαρρὲρ

ολàν ακτζενίν ταχσηληνά ίϊτινά, βε, ιδζαπηνά κιόρε Καζά ταχσηλ-
δαρλαρηνδάν όλ κολά μεεμούρ πίρισι ιρσάλ βε ισρά ιλέ ακτζέ ταχ-
σηλ όληναράκ βιρούδ ιτδίκτζε, ίλμ-ου-χαπερλερί ιλέ περαπέρ σαν-
δήκ έμινινέ τεσλίμ όληναράκ, δράδα τεδκήκ βε τατπηκή ιδζρά όλην-
δηκδάν, βε ταπού κιατιπίνέ άϊδ κιατιπίγιέ τεφρίκ ιδιλδικδέν σόνρα,
κουσουρή μάλ σανδηγηνά ιράδ κάϊδ όληναδζάκ. βε όλ χαλδέ πού
άκτζελερίν έδελδζε τολδηρηλμής όλάν ίλμ-ου-χαπερλερί βε κοτζαν-
λαρή σανδήκ έμινί ταραρηνδάν, βε μ υδίρι Καζά δζανιπίνδέν τεμ-
χίρ όληνούπ, ίλμ-ου-χαπερλέρ μουχταρλαρή μαριφετί ιλέ άσχαπηνά
τεδζί βε τεσλίμ κηληναδζάκδηρ βε πίρ άϊ ζαρρηνδά νε μηκδάρ
χασηλιάτ όλμής ισέ μηκδαρηνή μουπίϊν μαζπάτασή ιλέ περαπέρ
κοτζανλάρ πεχέρ μάχ Σανδζάκ πάσηνά κιόνδούρηλεδζέκδιρ βε κιόϊ-
λέρδζε καράρ βιριλέμεγιεν ταπουί μίσλι μαδδελερί ιλέ πίλ μου-
ζαϊδέ σατηλμασή ίκτιζά ιδέν κορή βε έραζίϊ σαϊρέ δαχή Καζά
μεδζλισινδέ καράρ βιριλεδζέκ δερεδζεδέ ισέ, κιόϊλούσινδέν βε
χαριδζδέν ταλιπλερινίν βε σάϊρ ίκτιζά ιδένλερίν πίρ βάκτη μουαγενδέ
ρεέσι Καζαγιά όζέλπ ιλέ, καϊδεσινέ τεβρίκαν μεδζλίσδζε ιδζαπί
πίλ ιδζρά, άληναδζάκ μαζπάτά μούδζιπίνδζε ίλμ-ου-χαπερλερί, βε
μουαμελιάτη λιαζήμεσί γιοκαρουδά ζίκρ όληνάν ούσουλά τεβρίκαν
ιφά ιδιλεδζέκδιρ.

Άλτηνδζή μαδδέ. — Καζά ταπού κιατιπί πού βεδζίχλε κιόϊ-
λερδέ πίλ ζάτ ιδζράϊ ταχκηκάτ ιλέ περαπέρ ίλμ-ου-χαπερλέρ βε
κοτζανλαρή τολδηρμάκ, βε πίρ ταραφδάν μουζαϊδέ ιλέ τεφδίζ όληνα-
δζάκ όλάν, βε πεδέλ μισλί ιλέ ίχαλεσί λιαζήμ κέλεν έραζί τεδκηκατή
ιλέ όγρασμάκ λιαζήμ κέλεδζεγί κιπί, πεχέρ άϊ πίρ καζαδά νέκαδαρ
ίλμ-ου-χαπέρ βιριλδιγινί βε χάρδζ βε βαρακά πάχά νε μηκδαρά
πάλίγ όλούπ, Καζανήν κάνγη άϊ ρουζναμεσινέ ιράδ κάϊδ όληνδη-
γηνή, άϊ γαγιεσινδέ ρεέσι Λιβά ταπού μεεμουρηνά πίλδιρεδζέκδιρ·
πίνά πέρίν Καζά ταπού κιατιπλερί, πουνλαρήν δζούμλεσινι γιολουν-
δά ιδζρά ιτμέκ, βε ταχιρδέ σεραάτ βε σουχουλέτ όλμάκ, βε μαάς
βε μασαρριφί κενδουγιέ άϊδ όλάν κηρκάρ παραδάν πίρ νισπέτι μαχ-
σουσά βε γιά σουρέτι μακτουαδέ τεσβιγιέ ιδιλμέκ ούζερέ ταχριρίν
άρκασή άληνήνδζαγιά καδάρ πεχέμα χάλ μαγιετινδέ λιούζουμί μηκ-
δάρ μουαβίν βε κιατιπ τεδαρούκινέ μεδζπούρδηρ.

Γιεδινδζί μαδδέ. — Σανδζάκ πασλαρηνδά πουληναδζάκ έραζί

μεεμουρλαρηνήν βαζαίφη άσλιγιεσί Καζά έραζί κιατιπλερινίν δάϊμα
χαρεκιάτ βε μουαμελιατηνά δηκκάτ ιδερέκ, ούμούρη ταχριριγιεγί
νιζαμηνά τατπίκ ιλέ περαπέρ ιδζραατηνή δαχή σεριάτηλε βούδζουδέ
κετούρμέκ, βε έραζίϊ μαχλουλέ βε μακτουμεγί τεχαρρί ιδούπ μεϊδα-
νά τζηκαρμάκ, βε μούδζέδδδεδέν σατηλαδζάκ έραζίϊ μεβάτ βε όρμάν
βε κορηλαρή ιδζαπηνά κιόρε πίλζ ζάτ κιόρούπ βε μούζαϊδεγιέ κο-
γιούπ, πεδελιάτη χακηκηγιεσινί άραμάκ, βε Καζά ταπού κιατιπλε-
ρινίν χαταλερί βουκουϊνδέν βε γιάχοδ ιτζλερινδέν ούϊγουνσουζλαρή
βε γιά ισέ γιαράμαγιανλαρη ζουχουρινδέ δέρ χάλ μεδζλίσι ιδαρέϊ
Λιβαγιά πεγιάν ιλέ, ιδζαπηνή ιδζρά ιτμέκ, βε ρεέσι Σανδζακδά
χέρ Καζά ιτζούν δζεδδελλί πίρ ιδζμάλ δεφτερί τουτούπ Καζαλαρ-
δάν κελέν κοτζανλή ίλμ-ου-χαπέρλερί πίτ τεδκήκ μαγιετινδέ πουλ-
ληναδζάκ μουβαζζάρ κιατιπλερί μαριφετί ιλέ, ιδζμάλ δεφτερινέ
κάϊδ ιτδιρεδέκ σεριαν μερκέζι Βιλαγιετέ κιόνδούρμέκ βε κοτζανλή
ίλμ-ου-χαπερί τεκμίλ όλμάγηλε γιούζ τουτάν Καζαλαρά άδζέλεν
μερκεζδέν ίλμ-ου-χαπέρ δζέλπ βε ιρσάλ εϊλεμέκ βε χάσπ-ελ
ταχρίρ ταχσήλ όληναδζάκ χάρδζ βε βαρακά πάχά βε κιατιπίγιεδέν
ταχσήλ όλήνμαμής παραλάρ βάρ ισέ, πουνλαρήν σεριάτη ταχσηλή
έμρινέ Καζά μούδιρλερί ιλέ μουχαπερέ βε μούκιατεπέ ιδερέκ πίρ
άκτζέ πακαγιά πηράκμαμακ, βε κιασφέϊ άχβαλδέ Σανδζάκ μουτεσαρ-
ριφί πουληνάν ζάτ ιλέ μουζακερέ ιδούπ βε μούσκιλατηνή άνδέν
σορούπ πασλαχατηνά κιόρε ιχτιζά ιδέν σεϊλερί δαχή ιδαρέϊ μερκε-
ζιγιεδέν ιστιζάν εϊλεμέκ χουσουσλαρή ισέδε, πόϊλέ άχβαλίν δερε-
δζατή βε πέρ βάφκι ματλούπ ιδζραατή μεεμουρηνήν διραγιετινέ
κιόρε όλδηγηνδάν, πάλιαδέ πεγιάν όληνάν ούσούλ έσάση βαζιφέ ίτ-
τιχάζ όληναράκ, πού έσασά τατπήκαν ματλουπήν χουσουλή ίτζούν
δαχά νέ δερεδζέ τεκαγιούδ βε ϊϊτινά ιδιλμέκ λιαζήμ κέλούρ ισέ
ίττιχάζ βε ιδζρασή μεεμουρλαρή χακκηνδά μούδζίπί μεμδουχηγιέτ
όλαδζάκδηρ.

Σεκιζινδζί μαδδέ. — Έβκαφά μερπούτ βε μουτεαλλήκ όλάν έραζί
χακκηνδά, ίκτιζά ιδέν μουαμελιάτη καλεμιγιέ βε ταχριριγιενίν ιδζ-
ρασή, βε άνλερέ μαχσούς σενεδατήν ϊϊτασή χουσουσλαρή δαχή
ταπού μεεμουρλαρηνά βε κιατιπλερινέ χαβαλέ όληγμάκ ούζερέ πίρ
τεσαβούρ όλδηγηνδάν, καραρηνδά άνήν ταφσηλιάτ βε δερεδζατή
χακκηνδά δαχή πασκάδζα ταλιμάτ βιριλεδζεγί βε σιμδιδέν έβκάφ
έραζησή χακκηνδά πίρ σέϊ γιαπηλμάκ λιαζήμ κέλμεγιεδζεγί δερκιάρ

ισέδε, εβκαρά μερπούτ γιερλερ ιτζούν εραζίι εμιριγιέ ίλμου-χαπέρι βριλμέκ, βε εραζίι εμιριγιεγιέ εβκάρ μουκαελεσί ολημμάκ μεεμουρλαρηνά μούζίπι μεσουλιγιέτ ολαδζαγηνδάν, βε ταπού μεεμουρλαρηνήν νεζδινδέ ολάν δεφτέρ ιδζμάλη χακκανιγιεδέ χέρ πίρινιν νεβί βε κεϊφιγιετλερί μουχαρρέρ βε μυναγιέν ιδουγινδέν, σίμδιδεν ιδζρά κηληναδζάκ ταχριρδέ πουνλαρήν τερρίκ βε τεμγίζ βε ταγιηνηά δηκκάτ κηληναδζάκδηρ.

Τοκουζηνδζί μαδδέ. — Μερκέζι Βιλαγιετδέ ολάν ταπού καλεμί μούδίρ μουαβινινίν ιδαρεσινδέ, βε δζούμλεσι μούδιρίν τάχτη ναζαρέτ βε μεσουλιγιετινδέ ολμάκ βε χέρ πιεί πιρέρ Σανδζαγά μαχσούς πουληημάκ ούζερέ γιεδί νεφέρ μουβαζζάφ κιατίπ ίλέ πίρ νεφέρ έβράκ μουκαγιδηνδάν μούρεκκέπ ολαδζάκ, βε Σανδζάκ μεεμουλαρή ίντιζάπ βε ταγίν ολημήκτζα μερκεζδέ λιαζήμ ολάν μουκαγιδί δαχή ίντιζάπ ίλέ ταγίν κηληναδζάκ, βε πουνλαρδάν μάαδα ίλερουδέ λιουζούμ κιόρούνδίκδζε χέρ Σανδζακδάν κελέν κοτζανλάρ μουδζιπίνδζε άσηλ τουγραλή ταπού σενεδλερινί τολδηρμάκ βε μουκαπελέ ίτμέκ ίτζούν μακάμη Βιλαγιετδέν πίλ ίστιζάν, πασκάδζα κιατίπ ίστιζάμ κηληναδζάκδηρ. βε χέρ σανδζαγήν μουβαζζάφ ολάν κιατιπλερί βαρίδ ολάν σενεδάτ μαγιετινδέ νιζάμ βε καϊδεσινέ μουγαΐρ πίρ σέϊ ολούπ όλμαδηγηνη ίπτιδα τεδκήκ ιδερέκ, άνήν μουδζιπίνδζε τουγραλή σενεδλερί τολδηρδηκδάν, βε μουκαπελεσινί δαχή ίδζρά ίτδικδέν σόνρα ταπήμ τακήμ έβρακήν άδέδ βε νούμεροση βε μεφρούγη ίλεϊχίν ισμί βε δζούμλεσινιν γιεκιουνί πασκάδζα ματπού, ολάν ζουρνάλ χανελερινέ κετζουριλερέκ ζείλί Βιλαγιέτ δεφτέρι χακανί μουδιρλιγί ταραφηνδάν πίτ τεμχίρ σενεδάτ βε μαζπαταλαρή ίλέ περαπέρ μακάμη Βιλαγιετδέν πά ταχριράτ δεφτερχανέϊ χακανιγιέ ίρσάλ οληναδζάκδηρ,

Όνηνδζή μαδδέ. — Κερέκ μερκέζι Βιλαγιετδέ πουληνάν μουδίρ βε μουαβινί ίλέ ταπού καλεμί κετεπέ βε μουκαϊδλερινίν, βε κερέκ Σανδζάκ πασλαρηνδακί ταπού μεεμουρλαρή βε κιατιπλερινίν μαασλαρή ούσούλη δζεδιδέ ούζερέ βιριλεδζέκ ίλμου-χαπέρλερίν βαρακά πάχασή ολάν ούτζέρ γουρουσήν νάσφή ίλέ κάδιμι δαχίλι Βιλαγιετδέ ίστιζάμ οληναράκ, μαασλαρή μάλ σανδηκλαρηνδάν τεσδιγιέ βε ίφά κηληνάν, βε καρσουλήκ ολαράκ ίφασή μούκτεζάϊ ίραδέϊ σενιγιεδέν ολάν μεπαλίγη μααλιουμεδέν τεσδιγιέ οληναδζάκ, βε μεζκιούρ

ταπού έβρακή πεχασηνήν νήσφη διγερί κέμακιαν δεφτερχανέϊ χακανιγέ κόνδεριλεδζέκ ολμασή δζιχέτλε δεφτέρι χακανί μούδίρ βε μουαβινινίν τάχτη ναζαρετινδέ βε μερκεζδέ πουλουναδζάκ κεφιλλού έβράκ μουκαγιδινίν γέδι χήφζ βε ίδαρεσινδέ ολαράκ πίρ ίδαρέ σανδηγή ολαδζάκ. βε πού σανδηκδά βαριδάτ βε μεσαριφατά μάχσους πίρ γεβμιγέ δεφτερίλε ταχσηλάτ βε μεδφουατήν ένδά' βε μούφρεδατηνή άϊρού άϊρού ταάίν βε ίραέ ίδέρ δίγερ πιρέρ δεφτερλερί τουτουλαδζάκδηρ· πινάπεριν καζαλαρδά ταπού κιατιπλερί βεσατατλαρήλα μάλ σανδηγηνά τεσλίμ οληνάν βε όραδαν ρεςουλ λιβά σανδηγηνά κιόνδεριλάν ούτζέρ γρούς βαρακά πεχά πεχέρ μάχ κάτζ γρουσά πάλίγ ολούρ ίσε, ταπού μεεμουρλαρή ταραφηνδάν σανδηγά σενέδ ίϊτασήίλα άχζ οληναράκ, βε πουνούν δεφτερχανέϊ χακανιγέ άίδ άλτμησάρ παρασή τεφρίκ ίδιλερέκ, δίγερ άλτμησάρ παρασηνδάν ρεέσι λιβαδεκί ταπού μεεμούρ βε κιατιπλερί μααλαρή πά σενεδάτ ίφά ολουδουκδάν σόνρα, μάαδα χέρ νε καλούρ ίσε, μερκέζ ταπού καλεμινέ κόνδεριλεδζέκ, βε βαρακά πεχασηνδάν μεεμουρίνι μαχαλιγέ μααλαρή τεσδιγέ οληνδηκδάν σόνρα φαζλασή σανδήκη μεζκούρέ τεσλίμ κηληναδζάγηνδάν, ίσπου χασηλατδάν δαχή μερκέζδζε έβράκη ματπουά πεδελί ολαράκ, φιγιάτη μουκαρρερέ ούζρέ ματπκαγιέ ίϊτασή μουκαρρέρ ολάν μεπαλίγ πά σενέδ ματπά ίδαρεσινέ ίφά βε μούδίρ βε μουαβίν βε κετεπέ μααλαρή ίϊτά κηληνδηκδάν σόνρα, μάαδαση βε έλ χασήλ μουκαρρέρ βε μούρεττέπ ολάν μααλάτ βε μεσαριφατδάν φαζλασή σουχούρι άτιγέ μεσαριφινέ καρσουλούκ ολαράκ, τεδκήκ κηληναδζάκδηρ. Ρεέσι λιβαδέ βαρακά πεχασηνήν νησφηνδάν σεχιγέ βουκουού πουλαδζάκ χασηλάτ μεεμουρίνι μουαζζαφανήν μααληνά τεκαπίλ βε κιφαγέτ ίτμέζ ισέ, ούστ ταραφή ίλερουδεκί άϊλάρ χασηλατηνδάν άληημάκ μερκέζδζε δαχή πού ούσούλ βε καϊδεγέ ριαγέτ κηληημάκ λαζήμ κελεδζεγινδέν, βε σενέ γαϊεσινδέ ταπού ίδαρέ σανδηγηνήν πίρ ούμούμ μουχασεπεσί ρουγέτλε, κερέκ μααλάτ βε μουχασσασάτη άτικά ολαράκ, μάχ πέ μάχ μάλ σανδηγηνδάν άληνάν, βε κερέκ βαρακά πεχαλερινίν νησφηνδάν χασήλ ολάν βαριδατδάν σενέ νιχαγετινέδεϊν τεσδιγέ ολημμής ολάν μααλάτ βε μεσαριφάτ τενζίλ βε μαχσούπ οληνδηκδάν σόνρα, φαζλά βαριδάτ ολδηγή χαλδέ, άνδέν δαχή έλβιγέ μεεμουρλερί μααζ βε μεσαριφατηνδάν τεσδιγέ ολήνμαμής άτζήκ μασράφ πουλουνδουγού σούρετδέ, ίϊτά βε ίφασήίλα ούστ ταραφή μερκέζ

μὰλ σανδηγηνὰ τεσλὶμ, βὲ χαζινέϊ δζελιλεγὲ ἰρὰδ κάϊδ ἰλὲ πὶρ σενὲ βαριδατηνὴν δίγερ σενεγὲ νακλὶ δζαγὶζ ὸλμαγμαδζακ, βὲ σενὲ γαϊσινδὲ πὰδ-ὲλ-χὰρδζ β' ὲλ μασρὰφ φασλὰ κὸρὸυνὲν βαριδὰτ τεσβιγὲ ὸλήνμαμης βὲ ὰτζὴκ οὐμούμ μααδὰτ βὲ μεσαριφατὴ τεμαμήλα ὸδέμεμις ὸλοὺρ ἰσὲ φαζλὰ βαριδὸτ ὰτζὴκ μααδλαρὴν μηκδαρηνὰ πὶλνισπὲ ταξὶμ βὲ ἰϊτάϊλε ὅλ σενενὶν χεσαπλερὶ καπαδηλαδζάκδηρ.

Ὅν πὶρινδζὶ μαδδέ.— Δεφτερχανέϊ χακανιγὲ κὸνδεριλὲν σενεδλὲρ ὅραδζα δαχὴ πάδὲτ ταχκὴκ κάϊδ βὲ τεμχὶρ ὸληναράκ, βὲ μουάχηραν τοπλανηλοὺπ κὸνδεριλεδζὲκ ἴλμ_ου χαπέρλερὶν βουσουλινέδεϊν σενὲδ ὸλμὰκ ὸύζερὲ μεμχοὺρ ζουρναλὴ τεβκὴρ βὲ χὴφζ ἰδιλερὲκ ταπού σενεδατὴ τακημήϊλε ἄϊνεν βὲ ἰτζλερινδὲ νιζαμσὴζ βὲ ὸύσουλινὲ μουπαΐν σενὲδ ὸλδηγὴ χαλδὲ ἰδζαπηνὴν τασριχίλε βὲ γιὰ τασχηχὴ ἰλὲ ἀνλὲρ δαχὴ μάαν μερκέζι βιλαγετὲ ἰαδὲ ὸληναδζάκ βὲ μερκεζδὲν δαχὴ καϊδινὲ πὰδ-ὲλ ἰσάρὲ ρεέσι λιβαλερὲ κὶὸνδεριλεδζέκδιρ.

Ὅν ἰκινδζὶ μαδδέ.— Μερκεζδὲν ρεέσι λιβαγὲ ἰαδὲ ὸλουναδζάκ μὸχὸυρλενμὶζ σενεδλὲρ ὅραδζα καϊδέϊ καδιμεσὶ βέτζχιλε δζεδβελλὶ δεφτερινὲ πὶλ ἰσάρὲ χέμαν μανσοὺπ ὸλδηγὴ καζαγὶὰ κὶὸνδεριλοὺπ, καζαδὰ πουλουνὰν ἐραζὶ κιατιπὶ μααριφὲτ βὲ βεσατατήλα σερίαν βὲ μεδζδζάνεν ἀσχαπηνὰ πὶλ ἰϊτὰ ἐβδελδζὲ βιριλμὶζ ὸλὰν κοτζὰν ἴλμ_ου χαπέρλερὶ ἄχζ ὸλουναράκ ρεέσι λιβαβὶὰ κὶὸνδεριλεδζέκδιρ

Ὅν ὸὺτζὸυνδζὸὺ μαδδέ.— Ἐραζὶ μεεμουρλαρὴ βὲ καζὰ ταπού κιατιπλερὶ πουλουνδουκλαρὴ ἐλβιγὲ βὲ καζὰ ἰδαρὲ μεδζλισλερινδὲ ἐραζιγὲ μουταλλὴκ μεβὰδ μουζακερεσινδὲ ἀαζαδὰν μααδοὺδ ὸλαράκ ἀαζάϊ σαϊρέϊλε πὶρλικδὲ πάδελ μουζακερὲ νιχαγετινδὲ τανζὶμ κηληναδζάκ μεζαπίτι μουκτεζιγὲ μεεμουρίνι μουμαϊλεϊχὶμ ταραφλαρηνδὰν δαχὴ μὸχὸυρλενεδζέκδιρ.

Ὅν δὸρδὸυνδζὸὺ μαδδέ.— Δεφτερχανέϊ χακανὶ μούδιρίλε μουαβινὶν τεφτὶζ βὲ ταχκίκι ἀχβὰλ ἰτζοὺν πὶρ μαχαλὲ κιτδιγὶ βακὴτ, οὔτζ πάρκὶρ ἰϊτιπάριλε κιδεδζεγὶ μεσαφεγὲ κὸρὲ πὲρ σάπηκ πάρκὶρ ὸὺδζρετὶ ἰϊτὰ κηληνμὰκ μουκαρρὲρ ὸλδηγὴ μισιλλού, σανδζὰκ ἐραζὶ μεεμουρλαρηνὴν δαχήλι σανδζακδὰ κὶδεδζεκλερὶ γερλὲρ ἰτζοὺν δαχὴ ἰκισὲρ πάρκὶρ ἰϊτιπάριλε ὸὺδζρετὶ βιριλεδζὲκ, βὲ πού ἀκτζελὲρ δαχὴ βαρακὰ πεχασηνὴν νησφηνδὰν τεσβιγὲ κηληναράκ χὲρ δεφὰ ἀζιμὲτ βὲ ἀβδὲτ ἐϊλεδικλερὶ γερλερὶν μεσαφεσὶ ἰτζούν μεδζλισλερδὲν ἀληναδζάκ μαζπαταλὰρ μὸδζεπίνδζε μαχσουπλερὶ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ· βὲ

οὐμούμεν μεεμουρὶν χακκηνˆὰ δζαρὶ ὸλδηγὴ βέτζχιλε ταπού μεεμουρλαρὴ βαρδηκλαρὴ βὲ κεζδικλερὶ γερλερδὲ κιαφέϊ ἰχτιγιαδζὰτ βὲ λεβαζιματηνὴ ἀκτζεσίϊλε τεσβιγὲ ἰτμεγὲ μεδζπούρ ὸλδηγηνδὰν, πού καϊδεγὲ μουγαὶρ χαρεκὲτ μουδζίπι τοχμὲτ βὲ μεεσουλιγὲτ ὸλαδζάκδηρ.

Ὅν πεσίνδζὶ μαδδέ.— Μερκὲζ ταπού καλεμίλε σανδζακλαρδὰ πουλουνὰν ἐραζὶ ὸδαλαρὴ ἰτζοὺν σουρέτι μακτουαδὲ πὶρὲρ μικδὰρ κιαγὴδ πεχασὴ τααΐν ὸληναδζὰκ βὲ σενεβὶ χατὰπ πεχασὴ βὲ μεσαρίφι μουτεφερικὰ ὸλαράκ χὲρ μερκὲζ ἰτζοὺν μακτούαν πὶρὲρ μηκδὰρ σέϊ δαχὴ ταχσὶς κηληναδζὰκ ὸλδηγηνδὰν, βὲ μερκὲζ ταπού καλεμινὲ πὶρ ὸδαδζὴ δαχὴ τααγὶν ὸληναδζαγηνδὰν, πού μασραφλὰρ δαχὴ κεζαλὶκ βαρακὰ πεχασηνὴν νησφηϊλα πὶ_τ_τεσβιγὲ χάσηλη σεξὰν ἰκὶ σενεσὶ Μαρτηνδὰν ἰϊτιπάρεν ταπού μεεμουρλαρὴ μαὰζ βὲ μεσαριφὶ βὲ σαϊρεσὶ ὸλαράκ μὰλ σανδηκλαρηνδὰν πὶρ σέϊ βιρίλμεγεδζέκδιρ.

Ἴσπου ταλιμὰτ σίμδιλικ μεεμουρλαρὴν δερεδζάτη χαρεκιατηνὴ μααρούφ ὸλοὺπ, φεϊλιγιατηνδὰ ὸλαδζάκ τεδζρουπὲ ὸύζερινὲ ταάδηλὰτ ἰδζρὰ ὸληνδήκτζα μερκέζι βιλαγετδὲν ἰκτιζαλερὶ ἰσάράτη ρεσμιγὲ ἰλὲ πὶλδιριλεδζέκδιρ.

Γιολλαρὴν ἔμρι τεσβιγεσὶ βὲ ἐχαλινὶν σουρέτι ἰστιχδαμὴ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ.— Τεσβιγέϊ τουρούκ χουσουσουνδὰ ἰκὶ ἐσὰς ὸλοὺπ, πίρισι μεσαφέϊ ταρικὶν ἰμκιανὴ μερτεπὲ χάττη μουστακὴμ ὸύζρὲ ταγινίλε τακσὶρ ὸληνμασὴ, βὲ ἰκινδζισὶ πὲκ ζαρουρὲτ κὶὸρὸύνμεδικδζε γιούζδὲ ἀλτὴ βὲ γεδὶ βὲ νίγαγετ_ούλ_νιχαγὲ γιούζδὲ σεκὶζ ἰρτιφαϊνδὲν ζιαδὲ γιοκοὺς πὴραγήλμαμαση σουρετλερὶ ὸλδηγηνδὰν, ἴπτιδα πὶρ μουχενδὶς βὲ γιάχοδ ὸλδήκτζα χενδεσὲ βὲ χεσαπὰ ἀσνὰ πὶρ μεεμοὺρ τααΐν ὸληναράκ πού ἰκὶ ἐσασὰ τατπήκαν χάττη ταρὶκ τααγὶν βὲ μεσαχὰ ὸύζερινὲ γιούζ χατβεδὲ πὶρ ἀδὶ καζηκδὰν ἀλιαμάτη μουκτεζιγὲ βὰζ ὸληνμασήϊλα περαπὲρ χάττη ταρὶκ πουλουνὰν ἐραζὶ ταπιγέτι μεβκηϊγελερινὲ κὸρὲ ὸὺτζ δερεδζεγὲ ταχσὶμ ὸλουνούρ· πουνούν πὶρινδζισὶ πάρουτ ἰλὲ ἀτηλμαγὰ μὸχτὰδζ ὸλὰν τασλὴκ βὲ γιάρ

χοδ ζιρὶ μισὲ βὲ οὐστοὺ τὰς βὲ κουμ ιλὲ τολδουρουλμὰκ λαζὴμ κελὰν πατακλὴκ μαχαλλέρδιρ κι τεσβιγεσὶ πὲκ τζὸκ ἀμελιατὰ μὸχτάδζδηρ. Βὲ ἱκινδζὶ δερεδζεσὶ καζμαΐλε κηρηλουπ τεσβιγὲ ὁληναδζὰκ τασλὴκ βὲ γιάχοδ ἴπτιδα καλδηρὴμ γιαπηλουπ οὐζερινὲ κηρμὰ τὰς βὲ γιὰ τζακὴλ δοκούλεδζὲκ πατακλὴκ γερλέρδιρ. Βὲ οὐτζόυνδζούσού πατὰκ βὲ τζαμουρ ὅλμαγιαν ταρλὰ βὲ ὁρμὰν βὲ τζαγιρδὰν βὲ γιάχοδ ἀτὶκ ταρικδὲν ἱκὶ ταραφηνὰ χανδὲκ χάφριλε βὲ οὐζερινὲ γιάληνηζ κουμ βὲ τζακὴλ βάζηλε τεσβιγὲ ὁληνμὰκ κιπὶ ἀμελιγιατὴ οὐτζόυνδζόὺ δερεδζεδὲ πουλουνὰν γιολλάρδηρ· χάττη ταρικὶ τααγὶν ἰτζοὺν κιδὲν μεσμουρ γιολοὺν πασδὰν πασὰ τουλινὶ μεσαχέϊλε περαπὲρ, ζιρδὲ πεγιὰν ὁληναδζὰκ σεκλὲ τατπήκαν πὶρ μηκγιάση μουτεαδὶλ βὲ μινασίπιλε πὶρ πόγιούκ κιαγὴδ οὐζερινὲ πὶρ πιρινὲ μουβαζὶ ἱκὶ χάττ τζεκερὲκ γιολοὺν νέρεσι βὲ νὲ μηκδὰρ μαχαλὶ δερεδζέϊ οὐλγιαδὲ ἰσὲ ὅραλαρη σιγιάχ βὲ δερεδζέϊ σανιγεδὲ ὁλὰν γερλὲρ μέσελα σαρὴ πογιὰ ἰλὲ τεφρὶκ ὁλουναράκ οὐτζόυνδζόὺ δερεδζεσὶ δαχὴ πεγιὰζ πιραγηλαράκ χάττη ταρὶκ οὐζερινδὲ ὁλὰν γερλὲρ πού βέτζχιλε τακσὶμ κηληνούρ· βὲ νέρελερε κόπρού γιαπηλμὰκ λιαζὴμ κελεδζὲκ ἰσὲ ὅ δαχὴ πού χάττ οὐζερινδὲ κόστεριλούρ.

Ἱκινδζὶ μαδδέ.— Γιολοὺν μεσαχεσινὲ κόνδεριλὲν μεσμουρ πού ἰσλερὶ γιαπουπ ἀβδὲτ ἴδινδζεγε καδὰρ ὅ γιολδὰν μουστεφὶδ ὁλαδζὸκ νέκαδαρ καζὰ βὲ κοϊλὲρ βάρισε νουφούς δεφτερινδὲν ἀλὲλ ἰτλὰκ νουφούσι ζούκιούρὶ ἀληναράκ πουνλὰρ δαχὴ οὔτζ σηνηφὰ τακσὶμ ἰδιλούρ, πουνούν δαχὴ πιρινδζισὶ γιαπηλαδζὰκ γιολὰ νίχαγετ οὔτζ σαὰτ μεσαφὲ μαχαλλδὲ γιακὴν ὁλὰν βὲ δάγιμα ὅ γιολδὰν ἰσλεγιὰν κασαπὰ βὲ κιόϊ ἐχαλισίδιρ. Βὲ ἱκινδζὶ σηνφὴ γιολδὰν μουστεφὶδ ὁλούρ ἰσέδε γιολὰ κιόϊλερὶ οὔτζ σαατδὰν ζιγιαδὲ ούζάκ ὁλὰν βὲ ἴς οὐζερινδὲ κιδζελερὶ καλμασὴ λαζὴμ κελὰν ἐχαλίδιρ. Οὐτζόυνδζόὺ σηνφὴ μούδζερρεδ ἰανὲ ἰτζοὺν ἐτρὰφ βὲ δζιβαρδὰ ούζάκ μαχαλλερδὲν τερτὶπ βὲ δζὲλπ ὁλουνὰν χάλκδηρ. Ἰστὲ τερτὶπ ὁληνὰν ἐχαλὶ δαχὴ πού οὔτζ σηνηφὰ ἀϊρηλαράκ ζιρδὲ μουχαρρὲρ νουμουνὲ βέτζχιλε δζεδβελλερὶ βὲ δεφτερλερὶ γιαπηλούρ.

Οὐτζόυνδζόὺ μαδδέ.— Μεσαχὲ μεσμουρινὶν ἰετουρεδζεγὶ δεφτερδὲ οὔτζ δερεδζὲ μεσαφέϊ ταρικδὲν χὲρ πὶρινιν μικδαρὴ τααγὶν ὁληνδηκδὰν σόνρα σήνφη ἐββελδὲ πουλουνὰν ἐχαλινὶν πεχὲρ νουφουσουνὰ ταρικὶν δερεδζέτ οὐλγιασηνδὰν πὶρ ἀρσούν βὲ γιάχοδ ὅν σεκὶζ παρμὰκ

βὲ δερεδζέϊ σανιγεσινδὲν ἰκὶ βὲ γιάχοδ πὶρ πουτζούκ ἀρσούν, βὲ δερεδζέϊ σαλισεσινδὲν δὸρτ ἀρσούν, βὲ σήνφη σανιδὲ πουλουνὰν ἐχαλινὶν πεχερινὲ πουνούν νησφὴ βὲ ἰδζαπηνὰ κὸρὲ σούλούσανὶ μηκδὰρ βὲ σήνφη σαλισδὲ πουλουνανλαρὴν πεχὲρ νουφουσουνὰ δαχὴ δερεδζέϊ ούλγιαδὲν ἀλτὴ παρμὰκ βὲ σανιγεδὲν πὶρ ἀρσούν βὲ γιάχοδ γιαρούμ ἀρσούν, βὲ σαλισεδὲν ἰδζαπηνὰ κὸρὲ πὶρ πουτζούκ βὲ ἰκὶ ἀρσούν ἀϊρηλούρ.

Δόρδούνδζόὺ μαδδέ.— Ἀμελιὰτ ἰτζοὺν τερτὶπ ὁλουνὰν ἐχαλινὶν νουφοὺς βὲ σηνφὴ πού βέτζχιλε τααΐν βὲ τεφρὶκ ὁλουνδουγοὺ σηραδὰ σόνραδαν ἀμελεσινὶν ζαμμηνὰ λούζοὺμ κόρούνὲν μαχαλλὲρ ἰτζοὺν ἰκτιζασηνὰ κόρὲ πεσδὲ βὲ γιὰ ὀνδὰ πὶρὶ γιάνι γιούζ καριγεδεν γιγιρμὶ βὲ γιὰ ὅν πὲς βὲ γιὰ ὅν ἀδεδὶ ἰχτιγιάτεν κιρού πηραγηλαράκ βε πὶρδε δούλκερλὶκ βὲ διβαρδζηλὴκ σανααπλαρηνδὰ μααλουματὴ ὁλὰν πάζη κοϊλὲρ κιόπρούλὲρ ἰτζοὺν ἀγιρηλαράκ μάαδασηην νουφουσουνὰ βὲ σηνφηνὰ βὲ γιαπαδζαγὴ γιολοὺν δερεδζεσινὲ κόρὲ χησεσὶ τεφρὶκ ὁλουνούρ, σόϊλέ κι, μέσελα πὶν ἀρσούν πὶρ ταρικὶν ἐλλὶ ζιραΐ πιρινδζὶ βὲ πὲς γιούζ ζιραΐ ἱκινδζὶ βὲ μάαδαση οὐτζόυνδζόὺ δερεδζεδὲ φὰρζ ὁλουνσὰ πὶρ καριγεγὲ πουνούν πιρινδζὶ δερεδζεσινδὲν ἐλλὶ ἀρσούν βιριλδικδὲν σόνρα ὁτε ταραφηνδακὶ μαχὰλλ πίλα φασλὰ γίνε ὅλ κιόϊὲ βιριλούπ βὲ ἔλ χασὴλ σὴνφ βὲ δερεδζεσινὲ κόρὲ τοξὶμ ἰλὲ γὲρ κιόστεριλούπ νουφουσουνὰ κιόρὲ χησεσὶ ἰκμὰλ κηληνούρ· χάττη ταρὶκ οὐζερινδὲ πουλουνὰν γερλὲρ κιόϊλερὶν βὲ μαχλελερὶν νουφουσουνὰ βὲ σηνηφηνὰ κιόρὲ πού βέτζχιλε ταξὶμ βὲ χὲρ μαχλὲ βὲ καριγὲ πόϊλὲ μινασιπετινὲ κιόρὲ πιρινδζὶ νούμεροδαν πεδ ἰλὲ τερτὶπ ὁλουνδουκδὰν βὲ ἐββελδὲν γιαπηλμὴς ὁλὰν χαρίτα γιολλὰ βαρακαγιὰ δαχὴ χὲρ καριγενὶν νούμεροσου ἰλὲ ἰσλεγεδζεγὶ ταρικὶν μηκδάρη ζιραΐ τερκὶμ ἰδιλδικδὲν σόνρα, πουνλὰρ νὲ μηκδὰρ μαχλὲ βὲ καριγὲ ἰσὲ ὅ καδαρ καζὴκ γιαπηλουπ οὐζερινὲ μαχλενὶν βὲ γιὰ κιόγιούν ἰσμΐϊλε νούμεροσου βὲ γιαπαδζαγὴ γερὶν μηκδάρη ζιροΐ γιαζηλουπ γιολδὰν ὅ κιόγιούν χησεσὶ ὁλὰν μαχὰλλ μεσαχὲ ἰλὲ ρὲκζ ὁλουνούρ.

Πεσινδζὶ μαδδέ.— Ταρλὰ βὲ τζαγιρδὲν κετζεδζὲκ βὲ σάϊρ πού μακουλὲ γενὶ ἀτζηλαδζὰκ γιολλαρὴν μιμκὶν ὁλδιγὴ δερεδζεγὲ καδὰρ γάγετ ἰστικαμέτλε περαπὲρ ἀρζὴ ὅν πὲς ἀρσούν ὁλούπ, ἱκὶ ταραφδὰ χανδεκλερὶν ζεμίνι ἀρζὴ λιὰ ἀκὰλ γιαρὴμ ἀρσούν βὲ ἀμικὴ λιὰ ἀκὰλ πὶρ σούλούς ἀρσούν ὁλαράκ χὰρρ ὁλουνδουκδὰν σόνρα γιολούν ἀρζὴ

ὅν πὲς ἀɾσοὺν καλοὺɾ ἰσέδε δαχὰ βουσατλὴ ὀλὰν καδὶμ γɨολλὰɾ βὲ μινασιπὲτ ἀλὰν χαλὶ μαχαλλὲɾ ταɾικὶν χάττη ἰστικαμετινδὲν τζήκ-μαμακ σaɾτήïla δαχὴ βασὴ πɨɾαγηλοὺɾ βὲ πὲκ δαγλὴκ βὲ τασλὴκ ὀλούπὸα τεβσιὶ μούσκɨόὺλ ὀλὰν γeɾlεɾὶν ἀɾζὴ ὅν ἰκὶ ζιɾὰ καδὰɾ πη-ɾαγηλμὰκ τεδζβὶζ ὀληνοὺɾ, βὲ γɨολοὺν ἐνκὶν, γɨάνι ἀλτζὰκ κελὰν ταɾαφηνὰ χανδὲκ καζηλμὰζ βὲ δὰγ γɨολλaɾηνδὰ οὐτζουɾοὺμ ταɾαφὰ κελὰν ταɾὰφ σοὺ ἄκμαμακ βὲ πὸζούλμαμακ ἰτζοὺν γɨούκσὲκ πηɾαγη-λουπ̀ σουλaɾὴ δάïμα δὰγ ταɾαφηνδὰ πουλουνὰν χανδεκλeɾὲ ἀληνούɾ βὲ μαχὰλλ πὲ μαχὰλλ σηɾὰ δούσδούκτζε ἴσπου σουλὰɾ δαχὴ γɨὰ γɨολοὺν' ἀλτηνδὰν λαγὴμ ἰλὲ βὲ γɨὰ σάγιɾ σούɾέτλε χάττη ταɾικ-δὲν τζηκaɾηλοὺπ̀ σαπδηɾλοὺɾ βὲ χάττη ταɾικὶν ὀγɾαγɨαδζαγὴ μα-χὰλλ ταɾλὰ ὀλούπὸα μεζɾοὺ ἰσὲ γɨάληνηζ ὄɾαση μεβσήμι χασσαδδὰν σόνɾαγɨα πηɾαγηλοὺɾ βὲ χίνι τεσβιγεδέ ὄl βακὴτ μεζɾοὺ δεγὶl ἰσὲ, χέμαν σηɾασὴ ἰlὰ γɨαπηλοὺɾ βὲ χὲɾ χalδὲ ἀληνὰν γeɾlεɾὲ πεδέλι ταɾlὰ σαχηπὶνὲ ἀτὶκ γɨολουνδὰν ὄl μηκδὰɾ γὲɾ βιɾιlούɾ, ὄl ταɾlὰ ἰlὲ ἀτὶκ γɨολοὺν πεϊνιndὲ πασκὰ ταɾlαlὰɾ βάɾισε μουτεσέlσιlεν ταξὶμ κηlηνούɾ· ταɾικὶν ἀμelιγιατὴ ἐχalινὶν νουφουσουνὰ βὲ σηνφηνὰ κɨόɾὲ ταξὶμ ὀlουνούɾικεν γɨὸl μeεμουɾοὺ κɨδοὺπ̀ ταɾικὶν χάτ-τη βαστηνὴ βὲ ἀɾζηνὴ ταագὶν ἰlὲ πeɾαπὲɾ ἐχalινὶν βɨɾουδινὲ μουνταζὶɾ ὀlοὺɾ, πού ταɾαφδὰν δαχὴ χeɾ κɨὸϊδούν χισεσινὲ νέɾεδeν βὲ νὲ μηκδὰɾ μαχὰlλ δούσμούς̀ βὲ κάνγη νούμeɾοδα πουlουνμούς̀ ἰσὲ ἀνlεɾὶν τασɾιχίlε χὲɾ κɨδϊ ἰτζοὺν πὶɾ ϊïlανναμὲ γɨαζηlοὺπ̀ μααlιν-δὲ γɨολοὺν κενδουlεɾίνδζε ὀlὰν μeναφὶ' βὲ μουχασενατὴ πεγɨὰν ὀ-lηνδηκδὰν σόνɾα κάνγη κɨόɾ ἰσὲ ὄ κɨδϊὲ γɨολδὰν σιζὶν χισενιζὲ τεφ-ɾὶκ ἰδilὰν μαχὰlλ φilὰν νούμeɾοδαν φilὰν νούμeɾοϊα καδὰɾ σού καδὰɾ ἀɾσοὺν ὀlοὺπ̀ πουνὴν ἀɾασηνδὰ ὀlὰν μαχαlλὶ μούχενδισὶν βὲ μeεμουɾουνσὺν ταաɾιφὶ βέτζχιlε γɨαπαδζάκσηνηζ βὲ πὶɾ βὲ γɨὰ ἰκὶ ἀïδὰ βὲ ἓl χάσηl φilὰν βακηtὰ καδὰɾ γɨαπουπ̀ τεκμὶl ἰτμεγὲ ˙μα-χαlλέδζε βὲ κɨόδζε πορδζlούσουνουζ, ἰσἰνὶζ βὲ μεσγουlιγετινὶζ ὅl-μαγɨαν ζεμανlεɾδὲ βὲ κούνlεɾδὲ κɨδούπ̀ βὲ τζαlησούπ̀ πὶτουɾμelίσι-νὶζ, δινιlούɾ.

Ἀlτηνδζὴ μαδδέ.— Τeɾτὶπ̀ ὀlɾունὰν ἐχalὶ χησέϊ μούσιπέlεɾινὶ γɨὸll ούζεɾινὲ ρὲκζ ὀlουνμούς̀ ὀlὰν νούμeɾολου καζηκlαɾδὰν πουl-λοὺɾ ἰσέδε νάσηl γɨαπαδζακlαɾηνὴ ταաɾὶφ ἰτμὲκ ἰτζοὺν οὐζeɾlεɾιν-δὲ πὶɾὲɾ μeεμουɾούν βὲ μeաɾιφὶν βιδζουδὶ lαζὴμ ὀlδηγηνδὰν χάττη

ταɾὶκ ούζεɾινὲ ὀlὰν πὶɾ βὲ ἰκὶ μούχενδὶς βὲ γɨὰ μeεμουɾοὺν χὲɾ ταɾαφὰ πὶ-ζ-ζὰτ γeτισμεσὶ καπὶl ὄlμαγɨαδζαγηνδαν, δαχήlι ἐγɨα-lετδὲ σενεδὶ πὶν βὲ πάζeν πὶν πὲς̀ γɨούζ γɾουσδὰν ζιγɨαδὲ πεδέλι τιμαɾὴ ὀlὰν βὲ πὶɾ κɨόνὰ μeαζαɾέτι σeɾιγεσὶ πουlούνμαγɨαν τιμαɾ-lού τακημὴ βὲ μeμlεκετὶν βουδζούχ βὲ μούτeχαϊζαννηνδὰν μινασὶπ̀ ὀlανlεɾὶ μούδζeɾɾeδ βατανηνὰ πὶɾ χηδμὲτ ἰτζοὺν μeδζδζάνeν ταագὶν ἰlὲ πουνlαɾὴν πάζηση τὰς̀ κηɾμὰκ ἰτζοὺν ἀμelεγὲ βιɾelεδζὲκ ἐδδὰτ βὲ παɾούτ κιπὶ σeϊlεɾὶν μουχαφαζασηνὰ βὲ μααδασὴ ἰκισὲɾ ούτζὲɾ πὶν ἀɾσοὺν γeɾlεɾὶν ναζαɾετινὲ βὲ μααlουματὴ ὀlσνlὰɾ κὸπɾούlεɾὶν ἀμelιατηνὰ τακὴμ τακὴμ μeεμουὺɾ ἰδilεɾὲκ τeɾτὶπ̀ ὀlηνὰν ἐχalιδὲν κέlμeγɨανlεɾὶν δζelπὶνὲ βὲ μουχενδὶς taραφηνδὰν ἐδδέlδζε πὶɾ κὰτζ̀ μαχαlλδὲ γɨαπδηɾηlὰν νουμουνeγὲ τατπήκαν ἰσlεɾὶ ἰσlετδιɾ-μeγὲ ναζαɾὲτ βὲ δηκκὰτ ἰδeɾlὲɾ βὲ πουνδὰν πασκὰ ζαπτιγὲ ζαπιτα-νηνδὰν βὲ νeφeɾατηνδὰν μινασιπlεɾὶ δαχὴ ταագὶν κηlηνοὺɾ, ἐχalι-νὶν ἰδζτιμαϊlε ἰσὲ μουπασeɾετlεɾινδὲ taɾάφη χόκούμετδὲν πί-ζ-ζὰτ ἀζιμέτlε ἀμelιγιατηνὴν σουɾέτι δζeɾγιανὴ κὸɾούlεɾὲκ τζούν κι χὰσπ̀-èζ ζαχὶɾ τοπɾὰκ βὲ γɨὰ κούμ κὸɾούνὲν μαχαlλeɾὶν πὶɾ τα-κημὴ σόνɾαδαν τασlὴκ τζηκδηγὴ βὲ πουνὰ μουμασὴl πάζη χαφὶφ ὀlὰν γeɾlεɾδὲ μούσκɨούlὰτ ζουχοὺɾ ἰτδιγὶ μούδζeɾɾeπ̀ ὀlδηγηνδὰν ὄ μακουlὲ γeɾlεɾὶ ἰσlεγɨὰν ἐχalιγὲ ἰανὲ ἰτζοὺν πalιαδὲ μουχαɾɾὲɾ ὀlδηγὴ βέτζχιlε ἰχτιγɨάτeν πηɾαγηlὰν κὸϊlεɾδὲν ἰδζαπηνὰ κὸɾὲ ἀ-μelὲ τeɾτὶπ̀ ὀlηναɾὰκ ϊσπου ἰχτιγɨὰτ κὸϊlεɾινὶν κουσουɾού δαχὴ χάττη taɾὶκ ούζeɾινδὲ νοκσὰν καlὰν γeɾlεɾὶ τανζὶμ βὲ ἰκμὰl ἰτμὲκ βε κɨόπɾούlεɾὶν πασlαɾηνὴ δολδηɾμὰκ βὲ κούμ κeτουɾμeγὲ ἀɾeπὲσὶ ὄlμαγɨαν κɨοϊlούlεɾὲ γɨαɾδὴμ ἰτμὲκ κιπὶ ἰσlεɾὲ taχσὶs ὀlουνούɾ.

Γeδινδζὶ μαδδέ.— Taɾικὶν μesαlίχι οὐμουμιγὲ βὲ μesαɾιφάτη βακααsηνὴ ɾουγὲτ βὲ ἰδaɾὲ ἰτμὲκ ἰτζοὺν μουχτelἰτ πὶɾ κομισιὸν τεσ-κιlίlε τὰς̀ κηɾμὰκ ούζɾὲ ἰκτιζὰ ἰδὲν παɾούτ δζeπχανεδὲ ἰσὲ γɨαɾά-μαγɨαν τζούɾούúκ παɾουτlaɾδὰν ἀlοὺπ̀ βὲ κούsκούὺ βὲ ἰγνὲ βὲ κάμα βὲ πάζeν ούφὰκ ἓl ἀɾαπασὴ κιπὶ ἐδδὰτ δαχὴ ἴσπου κομισιὸν μααɾι-φeτὶ ἰlὲ γɨαπδηɾlοὺπ̀ γɨὸll ούζeɾινδὲ τιμαɾlουleɾδὲν taαἶν, ὀlου-νὰν μeεμουɾlaɾηνὰ τeslὶμ ὀlουνούɾ βὲ κɨὸπɾούlὲɾ ἰτζοὺν ἰκτιζὰ ἰδέ-ɾισε πὶl ἰστιζὰν ἰκὶ γɨούζ ἐllἰ, βὲ πάζeν πὲς̀ γɨούζ γɾοὺς̀ μαὰς̀ ἰlὲ ἐɾπὰπηνδὰν πὶɾ μeεμουɾ taագὶν ὀlουναɾὰκ βὲ πeχὲɾ κɨὸπɾὸὺ ἰτζοὺν ὸɾτ πὲς̀ ούστὰ κουlllaνηlaɾὰκ ἀγɨακlaɾὴ κɨaɾκὶɾ βὲ ούστὸὺ μισὲ

ἀγαδζὴ ὀλμὰκ ὀὺζρὲ ἰκτιζὰ ἰδὲν κιὸπρὸυλὲρ δαχὴ ὅ μεεμοὺρ μααριφετὶ ἰλὲ γιαπδηρηλοὺπ μεσαριφὶ κεζάλικ κομισιόνδζα τεδκὴκ βὲ ἰφὰ κηλημούρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ.— Τεσβιγὲ ὀληνὰν ταρὶκ γιαλτζὴν τασλὴκ μαχὰλλ ἰσὲ παρουτ ἰλὲ ἀτηλοὺπ, οὺφὰκ κηραντηλαρὴ γιὸλ ὀὺζερινὲ κονηλμὰκ βὲ πατὰκ βὲ ὁρμὰν γερλὲρ ἰσὲ ἴπτιδα πογιὸὺκ τὰς βὲ μισὲ ταλλερὶ ἰλὲ τεμὲλ γιαπδηκδὰν σόνρα ἀτηλὰν τὰς κηρηντηλαρὴ γιὸλ ὀὺζερινὲ κονηλδηγηνδὰν κούμ βὲ τζακὴλ κιπὶ ὀὺζερινὲ τέκραρ ουφὰκ τὰς δὸκιὸυλμὲκ λαζὴμ κιλεδζεγινδὲν, πουνοὺν ἰκισὶ δαχὴ μουκεμμὲλ σοσὲ ὀλοὺρ, τοπρὰκ ὀλὰν μαχαλλὲρ δαχὴ ἰκὶ νὲδ ὀλοὺπ πίρισι γιαγμούρ γιαγδηκδὰ φενὰ τζαμούρ ὀλὰν γερλὲρ ὀλμάγλε, πού μακουλὲ γερλερὶν ἀλτηνὰ καλδηρὴμ κονουλμὰκ λαζὴμ κελεδζεγινδὲν πού μακουλὲ γερλερδὲ ἴπτιδα ἰκὶ βὲ ἰδζαπηνὰ κὸρὲ πὶρ ταραφδὰν ἀτζηλὰν χανδεγὶν τοπραγὴ γιολούν χαριδζινὲ ἀτηλαρὰκ βὲ γάϊρη μουνταζὰμ ὀλμὰκ ὀὺζρὲ πόγιὸὺκ τασλὰρ κονουλαρὰκ ἀνὴν ὀὺζερινὲ δαχὴ ἔν γιακὴν δερεδὲν βὲ γιάχοδ σάϊρ μεδζούδ ὀλὰν μαχαλλδὲν τζακὴλ βὲ κούμ κετιριλούπ σεκὶζ ὅν παρμὰκ καληνληγηνδὰ δολδηρμὰκ λαζὴμ κελούρ· βὲ ἰκινδζὶ νεδὶ γιαγμουρδὰ τζαμούρ ὅλμαγιαν γερλὲρ βὲ κουμλούκ μαχαλλὲρ βὲ δερελερὲ τεσαδδούφ ἰδὲν γιολλάρδηρ κι πουνλαρὴν ἀλτηνὰ καλδηρὴμ γιαπμὰκ ἰκτιζὰ ἴτμεγιουπ, γιάλληνζ τζακὴλ βὲ γιὰ κηρμὰ' τὰς βὲ τζακηλλὴ κούμ δὸκὸυλμὲκ κιαφίδιρ· γιολούν χάττη βαστὴ ἀρζηνὰ κὸρὲ γεδὶ πὸυτζὸύκ παρμὰκ μούρτεφὶ ὀλμὰκ γιάνι χάττη βαστδὰν χανδὲκ ἀγζηνὰ καδὰρ, πεχὲρ ἀρσουνδὰ πὶρ παρμὰκ μεὶλ ἰδιλμὰκ λιαζήμδηρ· βὲ ὀληναν τεδζρουπεγὲ κιόρὲ τοπρὰκ ἰ.ζινδὲ πουλουνούπ χαζὴρ ἰδιλὲν τζακὴλ νεχιρλερδεκὶ κούμ βὲ τζακηλδὰν δαχὰ τζαπούκ ἰμτιζὰδζ ἰδούπ γερλεσδιγινδὲν, βὲ κούμ κιπὶ γιαγμούρ βὲ ρουζκιὰρ ἰλὲ μὰχβ βὲ ζαὶλ ὀλμαδηγηνδὰν, γερδὲν τζηκαρηλὰν ὅ μακουλὲ ούφὰκ τζακηλὴν φερσὶ χὲρ χαλδὲ μούρεδζδζὲχ βὲ ἐσλέμδιρ, βὲ χὲρ νέρεδε ὀλούρουσα ὀλσούν, γιολούν ἰκὶ ταραφηνδὰ ὀλὰν χανδεγὶν σουλαρὴ γιολούν χαριδζινὲ σαπδηρηλμὰκ ἰτζούν μεδζρὰ πουλούνμαδηγη χαλδὲ σουλὰρ πὶρ ταραφδὰν δίγερ ταραφὰ κετζουρουλμὲκ βὲ νίχαγετ γιολούν χαριδζινὲ μεδζρὰ πουλουνούπ τζηκαρηλμὰκ ἰτζούν ἰκὶ ὀὺτζ γιούζ χατβεδὲ πὶρ γιὸλ ἀλτηνδὰ σού λαγημλαρὴ γιαπηλμασὴ, βὲ πού μενφεζλερὶν ἰκὶ ταρικὶ κουρού διβὰρ ὀλούπ, ὀὺζερλερινὶν ἀϊρὴ βὲ μινασὴπ τὰς βὰρ

ἰσὲ ἀνδὲν, βὲ γιὸκ ἰσὲ καλὴν ἀγατζδὰν γιαπηλούπ ὀρτὸυλμεσὶ λιαζημεδένδιρ.

Τοκουζηνδζὴ μαδδέ.— Πού τερτὶπ ὀὺζερὲ πὶρ ταρικὶν τεσβιγεσὶ πὶρ ἰκὶ ἄϊ ζαρφηνδὰ βιδζούδὲ ἀελερὲκ νοξανλαρὴ δαχὴ πὲρ μινβάλη μουχαρρὲρ ἰχτιγιάτεν πηραγηλὰν κιοϊλὲρ μααριφετίίλε τεσβιγὲ ὀληνδηκδὰν σόνρα τζούνκι πὶρ γιὸλ νέκαδαρ μετὶν βὲ σαγλὰμ γιαπηλσὰ, δάϊμεν δηκκὰτ ὀλήγμαδηκδζα, βὲ ούφὰκ τεφὲκ πὸζουλὰν γερλερὶ γιαπήλμαδηκτζα, πὶρ σεϊὲ γιαράμαγιαδζαγη δερκιὰρ ὀλδουγουνδαν, χάττα ταρὶκ ὀὺζερινδὲ πὲχὲρ τζαργὲκ μεσαφὲ ἰτζούν πιρὲρ νισὰν δικιλοὺπ ἰκί τζαργὲκ πεϊνινδὲ πουλουνὰν μαχαλλδὲ πὸζουκλοὺκ ζουχοὺρ ἰτδίκτζε, πὶρ κὰτζ κισὶ κελοὺπ γιαπμὰκ βὲ κούμ λαζὴμ ἰσὲ κετουρμὲκ ὀὺζρὲ ὅ μαχαλλὲ ἔν γιακὴν ὀλὰν πὶρ βὲ γιὰ ἰκὶ κιοϊ, βὲ γιὰ ἰκὶ τζαργεκλὶκ μαχαλλὲ πὶρ ποϊούκ καριγὲ ταχσὶς ὀλουναρὰκ, πού ἰσλὲρ δαχὴ ἀνλερὲ χεβαλὲ κηληνούρ, βὲ γιολδὰ ποϊλὲ πὸζουκλούκ μαχὰλλ ὀλδηγὴ χαλδὲ κάνγη κιοϊούν χησεσὶ ἰσὲ, ὅλ κιοϊὲ χαπὲρ βιρούπ ἀδὲμ τζηκαρμὰκ, βὲ κιοϊλερδὲ πὶρ κιόνὰ ἀρηζά βουκουού πουλούρ ἰσὲ χόκὸυμετὲ χαπὲρ βιρμὲκ χουσουσλαρὴ δαχὴ γιὸλ ὀὺζερινδὲ πουλουνὰν ζαπτιγὲ καραγολλερινὲ ἰχαλὲ ἰλὲ, χὲρ καραγὸλ κενδού ναζαρετινὲ βιριλὰν μαχαλλερὶν πὲρ μινβάλι μουχαρρὲρ ἰδζράϊ ταχκικὰτ βὲ ἠσλαχατηνά μεεμούρ ἰδιλούρ.

Βιλαγὲτ δαχηλινδὲ ὀλὰν σὲχρ βὲ κασαπαλαρδὲ τεσκὶλ ὀλουναδζὰκ δαϊρέϊ πελεδιγὲ μεδζλισλερινὶν σουρέτι τερτιπὶ, βὲ μεεμουρλαρηνὴν βεζαϊφὶ χακκηνδὰ τααλιμάτδηρ.

Πιρινδζὶ πένδ.— Μεδζλίσι μεζκούρ πὶρ ρεὶς βὲ πὶρ μουαβὶν ἰλὲ ἀλτὴ νεφὲρ ἀζαδὰν μούρεκκεπ ὀλαδζὰκ, βὲ πὶρ μούχενδις ἰλὲ μεμλεκὲτ ταπιπὶ ἀζάϊ μουσαβερεσινδὲν βὲ σουνούφι μούχτελιφεγὲ δαχὴλ ὑλαράκ, λούζούμι μικδὰρ τεφτὶς μεεμουρλὲρ ἰλὲ, ἀσακίρι ζαπτιγεδὲν πιγιαδὲ πὶρ κὸλ τακημὴ μααγετὶ μεεμουρλαρηνδὰν πουλουναδζὰκ, βὲ κεφιλλὶ πὶρ μουαζζὰφ κιατιπ ἰλὲ πὶρ σανδὴκ ἐμινὶ ἰστιχδὰμ κηληναδζάκδηρ.

'ικινδζὶ πένδ.— Ριγιασετὲ σίμδιλικ μεεμουρίνι μεδζὸυδεδὲν μιvασιπὶ ὶντιχὰπ βὲ ταγὶν ὸλουνούπ, ἀλτὴ νεφὲρ ἀζασηνὴν δαχὴ ἰκισὶ 'Ισλὰμ, βὲ ἰκισὶ Πουλγὰρ βὲ πὶρὶ 'Ερμενὶ βὲ πὶρὶ Γεχουδὶ ὸλμὰκ βὲ πουνλαρὴν χὲρ πὶρὶ μεμλεκετὶν ἐρπάπὴ καδὶρ βὲ χαγισιγετινδὲν ὸλαρὰκ, ἐμλιὰκ βὲ ἐραζὶ σαχηπὶ πουλουνμὰκ βὲ ἰκισὲρ σενὲ μὸυδδὲτ μεδζδζάνεν χηδμὲτ ἰδουπ, χητὰμ μὸυδδετλερινδὲ γίνε ὶντιχαπλαρὴ δζαὶζ ὸλμὰκ, βὲ ἰλερουδὲ πεχὲρ σενὲ νησφὴ τεπδὶλ ὸλουνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, πουνλὰρ βιλαγετὶν μεδζαλίσι σαϊρεσὶ χακκηνδὰ μεδζὸυ' ὸλὰν ὸυσούλι ὶντιχαπιγεγὲ τεβφίκαν, κασαπὰ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ταραφλαρηνδὰν ὶντιχὰπ βὲ χόκὸυμέτδζε τεφρὶκ βὲ τασδὴκ ὸληνδηκδὰν σόνρα ταγὶν ὸληναδζακλάρδηρ, βὲ κιατὶπ ἰλὲ σανδὴκ ἐμινὶ γὲκ δἰκἐρινιν χηδμετινὶ ἰφαγὲ μὸυκτεδὶρ ὸλμὰκ σαρτήἰλα ὶντιχὰπ κηληναδζάκδηρ.

Οὺτζὸυνδζὸὺ πένδ.— Ρεἰς μουαβινὶ μεδζλὶς μααγετινδὲ πουλουναδζακ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν πὶρινδζὶ σηνηφδὰν ὸλοὺπ, μὸυχενδὶς ναφιὰ κομισιονουνοὺν, βὲ νεφερὰτη ζαπτιγὲ ἀλἀϊ πεῖνὶν ὶντιχαπήἰλα, ταχσὴς κηληναδζάκδηρ.

Δόρδὸυνδζὸὺ πένδ.— 'Ισπου μεδζλισὶν πὶρ μαχάλλι μαχσουσὴ ὸλουπ, χαφταδὲ ἰκὶ κερρὲ ἰδζτιμὰ ἰλὲ, βεζαΐφι ἀσλιγεσινὲ μουτεαλὴκ ὸλὰν μεσαλιχὶ μὸυζακερὲ, βὲ ἰδζρὰ ἰδεδζὲκ, βὲ ἀραληκδὰ λιὸυζὸὺμ κιὸρὸυνὸύρισε φεβκ_αλ_αδὲ ὸλαρὰκ γίνε ἰδζτιμὰ ἐϊλεγεδζέκδιρ, βὲ μουαβὶν βὲ τεφτὶς μεεμουρλὲρ ἰλὲ, κιατὶπ βὲ σανδὴκ ἐμινὶ βὲ ζαπτιγὲ νεφερατὴ χὲρ κιὸὺν ἀλ_ἐδ_δεβὰμ μεδζλὶς δαϊρεσινδὲ πουλουνουπ, κιδζελερὶ βὲ ταατίλ κιὸυνλερὶ νόβπέτλε χαζὴρ πουλουναδζακλάρδηρ, βὲ κοντράτο μεεμουρού βαχὴ πἀάδεζιν πού δαϊρεδὲ βὲ πού μεδζλὶς μααγετινδὲ ἰφάϊ μεεμουριγὲτ ἰδεδζέκδιρ.

Δαϊρέϊ πελεδιγεγὲ ἀὶδ ὸλὰν βαριδάτ.

Πεσινδζὶ πένδ.— 'Ιδαρέϊ πελεδιγὲ μεδζλισινὶν δεβαμήϊλα ρεφτὲ ρεφτὲ βαριδάτη κιαφιγὲ ἰστιχσαλὴ γίνε μεδζλίσι μεζκιὸυρὸὺν γαϊρὲτ βὲ ἰκδαμηνὰ μεβκοὺρ ἰσεδε, ἰδαρέϊ μεζκὸυρὲ ἰτζοὺν σερμαγέϊ βαριδὰτ ὸλμὰκ ὸὺζρὲ πάζη χασηλὰτ ταχσισὶ λιαζὴμ ὸλμάγην, ἐπνιγὲ νιζαμναμεσινδὲ μὸυνδερὶδζ βὲ μουσαρράχ ὸλδηγὴ βέτζχιλε δέρι σααδὲτ ἐπνιγεσινδὲν ἀληνὰν χαρδζὴν πεσὸὲ πὶρὶ ὸλμὰκ ὸὺζερὲ, ἰνσὰατ βὲ ταμιρατδὰν ρουσουμάτ ἀληνμασὴ βὲ ταχρίρι ἐμλακὶ ἰδζρὰ ὸλουνὰν κα-

σαπαλαρὴν τεχιαλίφι ὸζεδιδεσὶ μιγιανινδὲν ἰφρὰζ ἰδιλὰν ταντζιμάτη πελεδιγὲ τερτιπατηνὴν δαχὴ σερμαγέϊ σανδηγὰ ἰλαβὲ ἰδιλμεσὶ μουκαρρὲρ ὸλμάγλε, σίμδιλικ μουχασσασάτη μεζκὸυρὲ σερμαγὲ ἰττιχὰζ ὸλουναρὰκ, βὲ πουνλαρδὰν πασκὰ σάγιρ βεσαγὶτ βὲ βεσαγούλι μεσρουὰ ἰλὲ ἰραδὴν τεζγιδινὲ γαϊρὲτ ἰδιλερὲκ, ἄζ βὲ τζὸκ ἰρὰδ ὸλουνδουκδὰ, μακάμη βιλαγετδὲν πὶλ ἰστιζὰν, ἰδζαπὴ ἰδζρὰ ὸλουναδζάκδηρ, βὲ γεβμιγὲ νὲ μηκδὰρ βαριδὰτ βὲ χασηλὰτ ὸλούρησα, βαρηδὰτ ἰτζοὺν ταχσὶς ὸλουνὰν δεφτερινὲ ταρἰχ βὲ ἐσαμισίλε γιαζηλοὺπ, βὲ πεχὲρ μὰχ μεδζλίσδζε σανδηγὴν χεσαπὴ κιὸρὸυλὸὺπ ζιρδὲ πεϊὰν ὸλουναδζαγὴ βέτζχιλε πὶρ ἰδζμαλὶ γιαπηλαρὰκ, μεδζλὶς ταραφηνδὰν τεμχὶρ ὸληναδζάκδηρ.

Δαϊρέϊ πελεδιγὲ μεδζλισινὶν μεσαριφατὴ πεγιανηνδάδηρ.

'Αλτηνδζὴ πένδ.— Μεδζλίσι μεζκὸυρὸὺν ρεἰς βὲ ἀζασὴ μουαζζὰφ ὸλμαγιουπ μεδζδζάνεν χηζμὲτ ἰδεδζεκλερὶ κιπὶ, μουαβὶν βὲ μουχενδὶς βὲ μεμλεκὲτ ταπιπὶ βὲ τεφτὶς μεεμουρλαρὴ βὲ ἀσακίρι ζαπτηγὲ δαχὴ ταράφη Δόβλετδὲν μουαζζὰφ πουλουνδσκλαρηνδὰν, μεζζλίσι πελεδιγὲ νίχαγετ μαχιγεσὶ πὲς γιὸὺζ γουρουσὴ κέτζμαμεκ ὸὺζρὲ πὶρ κιατὶπ βὲ γίνε ὸλ μικδὰρ μαὰς ἰλὲ πὶρ σανδὴκ ἐμινὶ, βὲ γιὸὺζ ἐλλὶ γρουὺς μαὰς ἰλὲ πὶρ δαϊρὲ χηζμεττζισὶ ἰστιχδαμηνὰ βὲ πουνλαρδὰν πασκὰ μεφρουσὰτ βὲ χατὰπ βὲ κιόμὸὺρ βὲ κανδίλ βὲ κηρτασηγὲ μασραφὴ βὲ ὸτὰ κιρασὴ κιπὶ σεϊλὲρ ἰτζοὺν σεχριγὲ νίχαγετ πὲς γιὸὺζ γουρουσὰ καδὰρ ἀκτζὲ σαρφηνὰ μεεζοὺν ὸλδουγουνδὰν, πού μασραφλαρὴν πὲ χὲρ μὰχ δεφτερὶ γιαπηλουπ μεδζλὶς ταραφηνδὰν τεμχὶρ βὲ τασδὴκ ὸλουναδζάκδηρ.

Μεδζίσι μεζκόυρούν βεζαϊφι πεγιανηνδάδηρ.

Γεδινδζὶ πένδ.— 'Ισπου μεδζλισὶν ἰσὶ βὲ βαζιφεσὶ μεμλεκέτδζε τενζιφὰτ βὲ τανζιματὰ μουνχασὶρ ὸλουπ, πουνοὺν χαριδζινδὲ, μέσελα βιρκιὸὺ βὲ πεδελάτη ἀσκεριγὲ βὲ ὸσρὸὺγὲ βὲ ρουσουμάτ βὲ σαϊρὲ κιπὶ χαζινέϊ δόβλετὲ βὲ χόκὸυμέτι μαχαλλιγεγὲ ἀὶδ ὸλὰν βὲ τὸχμὲτ βὲ δζιναγὲτ κιπὶ χόκὸυμλερὶ οὺμούρι ζαπτηγεγὲ μαχσοὺς πουλουνὰν ἰσλερὲ βὲ κεζάλικ μεδζαλὶς βὲ μουχακεμεδὲ φασλ_ου_ρουϊετὶ λαζὴμ κελὰν δαβαλαρὰ μουδαχελὲ ἴτμεγεδζέκδιρ.

Σεκιζινδζὶ πένδ.— Μεδζλίσι μεζκὸυρὸὺν μὸυφρεδὰτ βεζαϊφὶ χακ

κηνδὰ πάśκαδζα γιαπηλὰν ταալιματδὰ ταադὰδ ὀլουνδουγοὺ βέδζχιλε ζοκακλὰρ βὲ λαγὴμ βὲ καλδηρημλὰρ βὲ σοὺ γιολλαρὴ γιαπηλμασηνὰ, βὲ κιδζελερὶ κανδηλλὲρ γιανμασηνὰ, βὲ ἐπνιγὲ νιζαμναμεσινδὲ μούνδερὶδζ σύσουλ βὲ καϊδενὶν τεμαμὶ ἰδζρασηνὰ, βὲ ἐρζακὴν ταχκὴκ βὲ τεδζεσούσινὲ βὲ ἰστιμὰλ ὀլουνὰν καντὰρ, βὲ τεραζοὺ βὲ διρχὲμ βὲ κιλὲ βὲ ἀρσοὺν μισιլլοὺ ὀլτζούլερὲ, βὲ լοκάντα βὲ πάլολαρα βε μέκεδελερε, βὲ σηχχάτη οὺμουμιγὲ μουζὴρ ὀլὰν σεϊլερὶν μὲν' βὲ ἰσլαχηνὰ. βὲ χαρὶκ τουլούμπαլαρηνὴν βαριδάτη σαϊρεσινὶν χούσνού μουχαφαζὰ βὲ ἰδαρεσινὲ βὲ τζαρσοὺ πεκτζιլὲρ ἰլὲ, γὰζ φεναրլερινὲ βὲ μεμլεκὲτ χασταχανεσινὲ βὲ ἐրπάπη ἰχτικιαρὴν κανοὺν βὲ καϊδὲ χαριδζινδὲ ταադηγιατηνὰ φουրσὰτ βιրίլμαμεσινε βὲ ἀδζουζὲ βὲ φουκαρανὴν τεσχίլι χαβαϊδζινὲ βὲ ἔլ χάσηլ μεμլεκέτδζε πού γιολδὰ ὀլὰν σεϊլερὲ βὲ ἰσլερὲ ναζαրὲτ ἰրὲδζεγὶ κιπὶ, δαχὰ σάϊր γιαπηլαδζὰκ βὲ ἰδζρασὴ λαζὶμ κελεδζὲκ σεϊլερὶν σιμδιδεν τεμαրίϊլε ταալαδὴ καπὶլ ὅլμαγιαρακ πὶր ταραφδὰν γιαπηլοὺπ μεϊδανὰ κելδίκδζε, χὰլ βὲ μεβκὴ βὲ μασլαχατὴν լιόύζούμ βὲ ἰδζαπὴ δαχὴ κενδουσινὶ κόστεրεδζεγινδὲν μεδζլίσι μεζκιόὺր ταալιματηνδὰ μουαϊὲν βὲ μουσαրրὰχ ὀլὰν βεζαἴφ δαϊրεσινδὲ ἰδζρασηνὰ μεεμούր ὀլδουγοὺ χουσουσατὴ νιζὰμ βὲ οὺσούլ βὲ καϊδεγὲ τατπήκαν δέրχαլ ἰδζրὰ βὲ լιόύζούμ κιόրδούγὶ μαδδελερὶ μακάμη χόκούμετδὲν μαζπατὰ ἰլὲ ἰστιζὰν ἰδεδζέκδιր.

Τοκουζουνδζοὺ πένδ.— Μεδζլίσι πελεδιγὲ πὶր σενεδὲ βαριδάτη μεδδζουδεσινδὲν ζιγιαδὲ μεσαριφὲ μεεζούν ὅլμαδηγηνδαν μιμκὶν ὀլδουγοὺ μրτεπὲ βαριδατηνδὰν νοξὰν μασαրὶφ ἰδούπ, φαζլάϊ βαριδατηνὴ δαχὰ πσϊόύκ βὲ πάσլὴ οὺμούրι ναφιαγὲ σὰրφ ἰτμὲκ ούζրὲ ἀրտηραδζάκδηր· βὲ πού βέτζχιλε χασὴլ ὀլαδζὰκ φαζլὰ πεϊχουδὲ σανδηκδὰ δούրμαμακ, βὲ πὶր ταραφδὰν φαϊζὴ ἰσլεγιούπ ζιγιαδὲ μεναφιἰ μουδζὶπ ὀլμὰκ ούζրὲ πὰ σενὲδ μεναφἰϊ οὺμουμιγὲ σανδηγηνὰ τεσլὶμ ὀլουναրάκ, βὲ լιόύζούμ κιόրούνδούκτζε γίνε πὰ σενὲδ ὅραδαν ἀլηνούπ σὰրφ ἰδιլερὲκ, ἴσπου ἰκὶ σανδὴκ πεϊνινδὲ ὀζերεγιὰν ἰδὲν μεδφουὰτ βὲ μακπουζὰτ χεσαπլερὶ, σενεδὲ πὶր κερրε κιόրούլεδζέκδιր.

Δαϊրέϊ πελεδιγὲ μεδζլισινὶν βεζαἴφι οὺμουμιγεσὶ χακκηνδὰ ταլιμάτδηր.

Πιրινδζὶ πένδ.— Κασαπὰ ἰτζινδὲ μεδδζουὸδ ζοκὰκ βὲ ἐπνιγὲ βὲ καլδηρὴμ βὲ πουնլαրὰ μουτεφερրὺ' οὺμούրι ἐπνιγὲ νιζαμναμεσινδὲ μούνδερὶδζ ούσουլὰ τεβφίκαν τανζὶμ βὲ ρουγὲτ ὀլηναδζαγηνδὰν, ἐββὲլ ἐμιրδὲ μεδδζουὸδ ὄζαδδὲ βὲ ζοκακլερδὲν κάνγηση νιζάμεν κὰτζ ἀրσοὺν ὀլμὰκ λαζὴμ κελεδζεγὶ καրαրլασὸδηրηլοὺπ, βὲ ἴσμ_ου ρέσμιլε πὶր δεφτερὶ γιαπηլοὺπ χὴφζ ἰլὲ ταμιրὰτ βὲ ινσὰτ βουκουοὺ πουլδούκτζα ὄζαδδὲ βὲ ζοκακլαրὴν βουσαατὴ ἀνὰ βὲ ἐπνιγενὶν χηγετὶ μουκτεζάϊ νιζαμὰ τατπὴκ ὀլουναδζάκδηր.

Ἰκινδζὶ πένδ.— Μεδδζουὸδ καլδηρημլαրδὰν πὸζοὺκ ὀլανլὰρ ταամὶρ ἰδιլμὲκ βὲ ἔν ποϊόύκ τζαδδελερδὲν πάζη μουτεχαμὶլ ὀլανլαրὴνὴν ἰκὶ ταραφηνδὰ γιαγιὰ καլδηρημլαրὴ πηραγηլοὺπ ὀրτὰ γερὶ σόσὲ γιαπηլμὰκ βὲ πὶլ ὄζούմլε καլδηρὴμ μεσαριφατὴ ὄζαδδενὶν ταραφεϊνινδὲν πουլουνὰν χανὲ βὲ δουκιὰν βὲ ἐπνιγέϊ σαϊրενὶν γιόύζլερινὲ κιόրὲ πι-τ_τακσὶμ ἀσχαπὴνδὰν ἀլηνμὰκ μουκαրրὲր ὀլοὺπ, φάκατ πὸζοὺκ ὀլὰν καլδηρημլαրὴν ὄζούմլεσινιν πὶրδὲν ταμιրὶ μούσκιόύլ ὀլδουγοὺ κιπὶ, καլδηρὴμ μεσαριφινὶ ἰφαγὲ μουκτεδὶր ὅլμαγιαδζακ φουκαրὰ βὲ ἀδζουζὲ τακημηνὴν χησελερινὲ ἰσαπὲτ ἰδεδζὲκ μεσαριφὶν δαϊրέϊ πελεδιγὲ σανδηγηνδὰν τεσφιγεσὶ λαζὶμ κελεδζεγινὲ ναζάρεν, πουնլαրὴν τόπουνουν πιրδὲν τεεδιγέϊ μεσαριφινὲ σανδηγὴν σερμαγεσὶ δαχὴ μουσαὶδ ὅլμαγιαδζαγηνδὰν, ἔν ἰσլὲκ βὲ լούζούμլούδ ὄζαδδὲ κάνγηση ἰσὲ, ἐββὲլ ἐμιրδὲ ἀνὴν τανζὶμ βὲ ταамιրινὲ τεσεππούς ὀլουνούπ, δίγερլερ σενὲ πὲ σενὲ, σηրασήϊլα γιαπηլμὰκ λαζὴμ κελεδζέκδιր. Βὲ χὲր ταρὶκ γιαπηլοὺπ, μεϊδανὰ κελδίκτζε, μεσαριφὶ ὅլ ταρικὶν ἰκὶ ταραφηνδὰ κιαἴν δουκιὰν βὲ χανὲ βὲ σαϊրενὶν γιόύζլερινὲ κιόրὲ πι-τ_ταξὶμ, ἀσχάπὴ ἰκτιδαրὴν χισελερὶ κενδουլερινδὲν, βὲ βὰκφ ἐլὰν μαχαլլὲր χησεσὶ δαχὴ μουσαὶδ ἰσε βακφὴ ὄζανιπινδὲν ἰστιφὰ ὀլουναրάκ, ἀδζουζὲ βὲ φουκαրανὴν χανελερινὲ ἰσαπὲτ ἰδεδζὲκ μασրὰφ δαϊրὲ σανδηγηνδὰν τεσβιγὲ κηլηναδζάκδηր.

Οὺτζούνδζὶ πένδ.— Μεδζլίσι πελεδιγὲ πὲ χὲր μὰχ βαριδὰτ βὲ μεσαριφατηνὴν ἰδζμαլլερινὶ τανζὶμ ἰլὲ σενὲ ἀχηρινδὲ δαχὴ μουχασεπάτη οὺμουμιγεσινὶ ρουγὲτ ἰδερὲκ, σούրετլερινὶ լιδὰ μεδζլίσι ἰδα-

ρεσινὲ τακδὶμ ἐγλεγεδζὲκ, βὲ ἴσπου χισὰπ δεφτερλερὶ Διβὰ μεδζλίσι ἴδαρεσινδὲ πάδετ τασδὶκ, τασδὶκ ὀληνδηγὴ χαλδὲ, μ αζπατασήϊλα μεδζλίσι ἰδαρεϊ βιλαγετὲ βιριλουπ. ὅραδα δαχὴ τεδκὶκ ὀληνδηκδὰν σόνρα μακάμη βιλαγετδὲν τασδὴκ ἰλὲ σενὲδ ὀλμὰκ οὐζρὲ μεδζλίσι πελεδιγεγὲ ἰαδὲ κηληναδζάκδηρ.

Δόρδόυνδζὶ πένδ.— Κασαπὰ ἰτζούν. λιόυζόυμὴ καδὰρ σόυπρόυντοὺ ἀρεπεσὶ τεδαρὶκ βὲ ἰϊμὰλ ἰτδιριλουπ πουνλαρὴν ἰδαρεσινδὲ κάνγη σόυρὲτ ἐχβὲν βὲ μενφαατλὴ ὀλούρ ἰσὲ ὅ σόυρὲτ ἰχτιγιὰρ ἰδιλεδζέκδιρ.

Πεσίνδζὶ πένδ.— Χαρὶκ τυλούμπαλέρλε πάλτὰ βὲ κάνδζα βὲ κογαλὲρ ἰτζούν πὶρ μαχάλη μαχσούς ἰττιχὰζ ὀλουνούπ βὲ ούζερινὲ μάχσουσεν πὶρ ἀδὲμ ταὰὶν ἰδιλούπ, τουλούμπαλαρην σεβκινδὲ ἐσπάπὴ τεσχιλιγὲ πουλουναπὶλούρ ἰσὲ, ὅ σόυρὲτ ἰχτιγιὰρ ἰδιλεδζέκδιρ· βὲ χαρὶκ τουλούμπαλαρηνὴν βὲ ἐδδατηνὴν μουχαφαζασηνδὰ κουλλανηλαδζὰκ μεεμούρ χαρὶκ ἰτζούν μεβακήϊ μινασιπεγὲ κονηλαδζὰκ φουτζουλαρὰ δάϊμα ναζαρὲτ ἰδεδζέκδιρ· βὲ χαρὶκ βουκουϊνδὲ ἴσπου ἀλιάτη χαρὶκ ἰτζούν μάχσους τουλούμπαδζη τερτὶπ ἰδιλεδζὲκ ζεμανὲ καδὰρ σίμδιλικ ζαπτηγὲ ναζαρετὶ ταχτηνδὰ ἰστιμὰλ κηληναδζάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ πένδ.— Μεδζλίσι μεζκισούρ ταραφηνδὰν τεφτὶς μεεμουρλερὶ βασιτασήϊλα, κασαπανὴν χὲρ ταραφὴ ἀλεδ-δεδὰμ γιοκλανούπ, νεζαφὲτ βὲ ταχαρετὲ μουγαὶρ πὶρ χαρεκὲτ κιόρόυλδόυκδὲ μένου ἠσλὰχ ἰλὲ περαπὲρ κανούνεν δζεζάϊ νακδὶ λιαζὴμ κελούρ ἰσε φαϊλινδὲν ἀληναδζάκδηρ.

Γεδινδζὶ πένδ.— Τεφτὶς μεεμουρλαρὴ ἐσνάϊ ταχκηκδὰ γουρεπὶπαδὰν χαστὰ καλμὴς ὀλανλαρὴ πουλδουγού χαλδὲ μάχσους ἀρεπὲ ἰλὲ χασταχανεγὲ νάκλ ἰδερὲκ ἀρεπὲ κιρασὴ δαϊρὲ σανδηγηνδὰν βιριλεδζέκδιρ.

Ξεκιζινδζὶ πένδ.— Ἐτμεκτζὶ βὲ πακκὰλ βὲ κασὰπ κιπὶ ἐσναφὴν ἀλ-εδ-δεδὰμ διρχὲμ βὲ τεραζού βὲ καντὰρ βὲ ἐδζάνη σαϊρελερὶ, βὲ σατδηκλαρὴ ἐρζὰκ βὲ ἐσγιανὴν κεϊφιγιατὴ ταχκὴκ ἰδιλούπ, βὲ σάϊρ ἐσναφὴν ἀρσούν βὲ κιλὲ κιπὶ σεϊλερινὲ δαχὴ ἀραληκδὰ πακηλούπ νοξὰν βὲζγ-ου ἀγιὰρ πουλουνδουγού βὲ σατηλὰν ἐσγιανὴν ἰτζουνδὲ πὸζουλμούς βὲ γιὰ τααφούν ἰτμὶς σέϊ ὀλδουγού χαλδὲ, κανούνεν τερεττούπ ἰδεδζὲκ μουαμελενὶν ἰδζρασὴ ἰλὰ φαὶλ βὲ μουτεδζασιρλερδὲν δζεζάϊ νακδὶ ἄχζ ὀλουναδζάκδηρ.

Τοκουζουνδζὴ πένδ.— Κασαπὰ ἰτζινθὲ πασὴ πὸς χαϊβὰν κεζμὲκ

βὲ χανελερδὲ δαϊμὶ δζαναβὰρ πεσλενμὲκ μεμνού' ὀλδουγουνδὰν, χαϊβανηνὴ σηγηρτμαδζὰ βιρεδζὲκ ὀλανλὰρ βάκτη μουαγινινδὲ βιρούπ βὲ ἀλούπ βὲ πουνδὰν μαδὰ ζεμανλερδὲ κασαπὰ ἰτζινδὲ χὲρ νέρεδε ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν πασὴ πὸς χαϊβὰν τουτουλὴρ βὲ κασαπὰ χανελερινδὲ δαϊμὶ δζαναβὰρ πεσλεγενλὲρ ὀλούρ ἰσὲ σαχπὶνδὲν δζεζάϊ νακδὶ ἀληναδζάκδηρ.

Ὀνουνδζὴ πένδ.— Τζαρσού βὲ ζοκακλαρδὰ διλεντζιλὶκ ἰδὲν ζούκούρ σαϊλλερδὲν βιδζούδδζε κουδρετὶ ὀλανλὰρ βὲ ἀλὶλ ὅλμαγιανλαρ τουτουλούπ ὅν ἰκὶ ὀν ούτζ γιασηνδὰν γιοκαρὴ ἰσὲ, μινασιπ ἰσλερδὲ κουλλανηλμὰκ ούζρὲ χόκόυμετὲ βὲ ανλερδὲν ἀσαγὴ σινλερδὲ ἰσὲ ἠσλαχχανεγὲ τεσλὶμ ὀλουναδζὰκ, βὲ ἀλὶλ βὲ κουδρετσὶζ ὀλδηγὴ χαλδὲ, πουνλὰρ δαχὴ γιερλουδὲν. ἰσὲ ἰνφακὴ ἰτζουν μαχλελισινὲ βιριλούπ, γουρεπὶπαδὰν ὀλδηγὴ τεχακκούκ ἐϊλεδιγὶ τακδίρδζε ἔμρι ἰασελερινὲ ἐρπάπὴ χαγιρὶν σαδακατήϊλα πακηλούπ, κασαπαδὰ ούνασδὲν ὀλὰν σαϊλλὲρ δαχὴ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ μαχλελισὶ ταραφηνδὰν ἰνφὰκ ἰτδιρερὲκ, βὲ γιὰ μινασιπ ἰσλὲρ πουλουναρὰκ μιμκὶν μερτεπὲ διλεντζιλικδὲν μενιλερινὲ τζαλησηλαδζάκδηρ.

Ὄν πιρινδζὶ πένδ.— Ζόκακλερδὲ κοϊλού ἀρεπελερινὶν τερακκιούμ ἰδούπ, γιολού καπάμαμασηνα, βὲ κιρὰ ἀρεπελερὶ ὀλδηγὴ τακδιρδὲ γὲκ δικὲρινὲ βὲ δουκμὰν βὲ χανελὲρ πιναλερινὲ τζάρπμαμασηνα βὲ ἀρεπεδζιλερὶν χαδδινδὲν βὲ λιόυζόυμινδὲν ζιγιαδὲ κοσδούρμαμαλερινὲ, βὲ ούρκὲκ βὲ χουϊλού ὀλὰν χαϊβανλερὶν πασὴ πὸς πηραγήλμαμασηνα τεφτὶς μεεμουρλαρὴ ταραφλαρηνδὰν δηκκὰτ ὀλουνουπ πού τενπιχατὴν χαριδζινδὲ χαρεκὲτ ἰδεδζὲκ πουλουνουρ ἰσὲ, δζεζάϊ νακδὶ ἀληναδζὰκ βὲ ἀχερὶ χακκηνδὰ πὶρ κιόνὰ μαζαρρὰτ βουκουοὰ κελμὶς ἰσὲ, ἀνὴν δαχὴ χόκόυμετὲ τεσλὶμ ἰλὲ ἰδζαπὴ πάσκαδζα ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Ὄν ἰκινδζὶ πένδ.— Μπάλο βὲ ογιούν γερλερινδὲ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ πὶρ ρέσμι μαχσούς ἀχζίϊλε ἰδζρασηνὰ ρουχσὰτ βιρουλούπ, κερὲκ πάλο βὲ κερὲκ ογιόυνλενρὶν ἰδζρασὴ μούδδετινδὲ πὶρ τεφτὶς μεεμούριλε λιόυζόυμού καδὰρ ζαπτηγὲ πουληναδζάκδηρ.

Ὄν ούτζόυδζὴ πένδ.— Παζὰρ γερλερινδὲ κοϊ ἀρεπελερινὶν ἰδζτιμὰ ἰλὲ χασὴλ ὀλὰν σούπρόυντού γίνε κοϊλούλερὲ τεμιζλετδιριλουπ, καλδηρτδηρηλαδζάκδηρ.

Ὄν δόρδόυνδζὴ πένδ.— Παζὰρ γερλερινδὲ βὲ ἐγιάμη μαχσουσε-

σινδὲν μααδὰ ζοκακλαρὰ βὲ δουκμὰν πεκελερινὶν χαριδζινδὲ ὀλὰν μαχαλλερὲ σερκὶ σόυρόὺπ ἐσγμὰ σατμὰκ βὲ φουτζὴ βὲ σανδὴκ βὲ σάϊρ πὸὺ μακουλὲ κελοὺπ κετζενλερὲ χαὶλ ὀλαδζὰκ σειλερὶ κοϊμὰκ ὁτεδὲν περοὺ γιασὰγ ὀλμάγλε, πὸὺ μεμνουϊετὶν ἀλ_εδ_δεβὰμ ἰδζρασηνὰ ἰϊτινὰ ὀλουνοὺπ χηλαφινδὲ πουλουνανλερδὲν ὀζεζάϊ νακδὶ ἀληναδζάκδηρ.

Ὅν πεσινδζὶ πένδ.— Δαϊρέϊ πελεδιγὲ πὰλιαδὲ πεγμὰν ὀλουνὰν ἀχβαλδὲν βὲ νὰρχ βὲ τεραζόὺ ἐδζὰν νοξανὴ μισιλλοὺ σειλερδὲν τολαγὶ κανουνοὺν πάπη σαλισινδὲ μουαγὲν ὀλὰν μηκδὰρ ὀύζερινὲ ὀζεζάϊ νακδὴ ἄχζ ἰδεπιλοὺρ ἰσέδε, κερὲκ πὸὺ χαλλερὲ βὲ κερὲκ ὀζεραὶμ βὲ καπαίχη σαϊρεγὲ μεπνὶ ἄζ βὲ τζὸκ μόυδδέτλε χὰπς ὀζεζασηνὰ βὲ κανουνὶν μεβάδδη σαϊρεσινδε μουαγὲν ὀλὰν ἀχβαλδὲν τολαγὶ ὀζεζάϊ νακδὶ ἀχζηνὰ σαλαχηγὲτ βὲ μεεζουνιγετὶ ὀλμαδηγηνδαν, ὅ μακουλὲ ἵς ζουχουρινδὲ φαϊλλερινὶ ζόυρναλήλε χόκόυμετὲ κόνδερεδζέκδιρ.

Ὅν ἀλτηνδζὴ πένδ.— Ἴσπου τααλιματδὰ μόυνδερίδζ μαδδελερδὲν μααδὰ μεμλεκέτδζε τανζιμὰτ βὲ τανζιφατὰ μουτεαλὴκ σεϊλέρ ζουχοὺρ ἰτδίκδζε βὲ πὶλ ἰστιζὰν ἰδζρασὴ μεδζλίσι ἰδαρέϊ βιλαγετδὲ καραρλασδηρηλδήκτζα πὸὺ ταλιματὰ ζὰμμ_ου ἰλαδὲ κηληναδζάκδηρ.

Σπίγιὰν βὲ ἀτφαλὴν μουχαφαζασὴ, βὲ χουσουσίλε ἀδζουζέϊ ἰϊτὰμ μὴν χημαγὲτ βὲ βηκαγεσὶ, βὲ πουνλαρὴν τααλίμ βὲ τερπίγεσὶ χουκούκου μεδενιγὲτ βαζαΐφι ἰνσανιγενὶν μουχίμ βὲ ἰκδαμὴ ὀλδηγηνδὰν βὲ χὲρ δὶν βὲ μεζχεπὸὲ πουλουνὰν ἰλὲλ βὲ ἀκδαμὴν μάχσους μεκτεπλερὶ ὀλοὺπ ἀτφὰλ βὲ σπίγιανὴ ταλίμ ὀλουνμακδὲ βὲ ταγοὺζ βὲ ἰδαρελερινὲ βὲ ταχσήλη σαναὰτ βὲ χηρφὲτ ἐϊλεμελερινὲ βελὶ βὲ ἀκραπαλαφὴ ταραφλαρηνδὰν πακηλμακδὰ ὀλδηγὴ χαλδὲ, πεδὲρ βὲ βαλιδεσὶ βὲ γιάχοδ βελὶ βὲ ἀκραπασὴ ὅλμαγιαν ἀδζουζέϊ ἰϊτὰμ πικὲς βὲ πιδαγὲ καλοὺπ, ἔξερι τελὲφ ὀλδηγὴ, βὲ κίμισι γάγετ φενὰ πὶρ χὰλ ἰτζινδὲ γιασαγιοὺπ ἰκτιτὰπ ἰϊλεδιγὶ σούϊ ἀχλιὰκ κενδουλερινὶ πὶρ νετιδζέϊ βεχιμεγὲ ἰϊσὰλ ἐϊλεδιγὶ κιόρόυλδόυγόυνδὲν Ζάτη σεβκετσιμάτη χαζρέτι Παδισάχινὶν μίλκ βέ μιλλὲτ χακλερινδὲ μασροὺφ βὲ σαγιὰν πουγιουρουλμακδὰ ὀλὰν ἰναγὲτ βὲ χημαγέτι ὀζελιλελερὶ ἀσαρηνδὰν ὀλμὰκ βὲ χὲρ μιλλετὶν ἀτφὰλ βὲ σηπίγιανηνδά ὅ μακουλὲ πὶ κὲς βὲ πιδαγὲ χάλη ζόυλλὲτ βὲ σεφαλετδὲ καλμὴς ὀλὰν ἰϊταμὴν τελεφὸὲν μουχαφάζασίϊλα μιμκὶν μερτεπὲ ταχσίλι ἴλμ βὲ σαναὰτ ἰτδιριλερὲκ φαζαὶλ βὲ χασαΐση ἰνσανιγεδὲν χησσεδὰρ ἰδιλμὲκ νιγέτι χαλησασήϊλε, βὲ ἀσχάπη χαμιγὲτ βὲ ἰκτιδαρὴν ἰανεσίϊλε πάζη βιλαγετλερδὲ τερπιγέτι ἀτφὰλ ἰτζοὺν πιρὲρ μαχὰλ ταχσὶς ὀλουνμοὺς ἰδουγινδὲν, σόυρέτι τεσκιλιγεσὶ ζιρδὲ πεγιὰν ὀλουνοὺρ, σόϊλέκι, πὶν ἰκὶ γιόὺζ γετμὶς τοκοὺζ σενεσὶ ἰπτιδα Νισὸὲ βὲ μουάχηρεν μερκέζι βιλαγὲτ ὀλὰν Ρουστζουκδὰ, πιρὲρ μαχὰλ ἰττιχάζ βὲ ἰνσὰ ὀλουνοὺπ, βὲ χέρ μιλλετδὲν σεραίτι μαχσουσεσινε μουδαφὴκ ὀλὰν ἀδζουζέϊ ἰϊτὰμ ὀζέμ' ἰδιλοὺπ πὸὺ τεσεππόυσατὴν ἔσασὴ βὲ ἰλλέτι γαϊπεσὶ χὲρ χαλδὲ καπίλι ταλίμ, βὲ τασχὴχ ὀλὰν σηφφάτη ἰνσανιγενὶν τασχὴχ βὲ ἠσλαχὴ μακσαδηνδὰν ἰπαρὲτ ὀλδηγηνδὸν, βὲ χάσπελ κανοὺν πὶρ τὸχμὲτ βὲ ὀζιναγετίϊλε μόυττεχίμ ὀλδηγὴ χαλδὲ, χαπισχανελερὲ βαζὴ ὀζαὶζ κόρόύλμεγιεν ἀτφὰλ δαχὴ πούραγμα ἀληνδηγηνδὰ, πουνλαρὰ ἠσλαχχανὲ τεσμιγὲ ἰδιμλὶς βὲ ἐλχάλετου χάζιχι Νίς ἠσλαχχανεσινδὲ μεβδζούδ ἰϊτὰμ βὲ ἀτφαλὴν ἀδεδὶ οὔτζ γιόὺζ νεφερὲ, βὲ Ρουστζουκ ἠσλαχχανεσινδὲ μεβδζουδὶ δαχὴ γιόὺζ γιγιρμὶ νεφερὲ καρὶπ ὀλοὺπ πουνλαρὴν ὀζούμλεσι ὁκουγιοὺπ γιαζμαγὰ τζαλησήμάκλε περαπὲρ σαναὰτ βὲ χηραφετδὲ δαχὴ σουνοὺφ βὲ δερεδζάτη ἀδιδεγὲ τακσίμιλε πὶρ σηνηφὴ τερζιλλὶκ βὲ πὶρ σηνηφὴ κουνδούραδζηληκ, βὲ πὶρ σηνηφὴ ματπαάϊ βιλαγετδὲ μόυρεττιπλὶκ βὲ πὶρ

σηνηφὴ δαπαγλὴκ σαναατλερὶ ἰλὲ μεσγοὺλ ὀλδηκλαρὴ κἰπὶ πού δεφὰ Νἰς ἠσλαχχανεσινδὲ τεσεππούς ὀληνδηγὴ ὀύζρὲ πἰρ σηνηφὴν δαχὴ πὲζ βὲ σαγιὰκ βὲ ἀπὰ τοκουμὰκ σαναατλαρηνὰ τεφρἰκ βὲ ταχσισὶ μουκαρρὲρ πουλουνμούσδουρ· ἠσλαχανελὲρ ἐπνιγεσινἰν ἰνσασηνὰ βὲ ἰδαρέϊ δαϊμεσινὲ μουκτεζὰ σερμαγενἰν τεδαρικἰτζουν, πὲρ μινδάλι μουχαρὲρ ἐρπάπἰη χάϊρου χαμιγὲτ ὀζανιπἰνδὲν μουκάδδεμα τοπλανηλὰν δανέϊλε βὲ πεδαγετινδὲν σἰμδιγέδεγιν ταλἰμι σαναὰτ ἰἰλεγιὲν ἀτφαλὴν ἰιμαλατὴ σεμερρεσίιλε, χασὴλ ὀλὰν μεπαλιγδὲν ἰκἰ μαχαλδὲ λαζἰμ ὀλὰν ἐπνιγὲ βὲ μουτεφερριατὴ τανζὴμ βὲ τεσβιγὲ ὀληνμάκλε περαπὲρ πάζη βαριδάτη δαϊμὲ δαχὴ χασὴλ ἰδιλιμίσδιρ. Σἰμδικι χαλδὲ ἠσλαχ-χανελερἰν ἰδαρέϊ μεσαριφατήτζουν ταχσὶς ὀλὰν βαριδὰτ ὀὔτζ νέβ' ὀλούπ, πουνοὺν πἰρισι ἰανὲ ἀκτζεσινἰν φαζλασήλα, βὲ πάζη ταραφδὰν ἰδζρὰ ὀληνὰν μουαβενάτη νακδιγὲ βὲ φεἰλιγέϊλε τεδαρἰκ ὀληνὰν ἀκάρδηρκι, πού κὸυννἰ κὸυνδὲ Ρουστζοὺκ ἠσλαχχανεσινὲ χοτὲλ βὲ χὰν βὲ χανὲ βὲ δὸυκιὰν κἰπὶ ἐμλιὰκ βὲ ἀκὰρ χασηλατὴ ὀλαράκ σενεβὶ ἐλλὶ πἰν γρουσδὰν φαζλὰ βαριδατὴ βὲ Νἰς ἠσλαχχανεσινἰν δαχὴ δεγιρμὲν βὲ χὰν βὲ δαπαγχανὲ βὲ δουκιὰν βὲ πὰγ βὲ πόστὰν κιπὶ σενεβὶ γιγιρμὶ πἰν γρουὺς κετουρἰρ μουχασσασατὴ βάρδηρ, βὲ ἰκινδζισὶ δααβἰϊ χουκουκηγεδὲν τολαὶ χὸκὸυμετλερὲ δζέλπ βὲ δαβὲτ ὀληνὰν ἀδεμλὲρ ἰτζοὺν βιριλμεκδὲ ὀλὰν ἰχζαριγὲ τεζκερελερινδὲν ἀχζὴ μουκαρρὲρ ὀλὰν κὴρκ παρὲ πὰ ἰραδέϊ σενιγὲ ἠσλαχχανελερὲ ἀἰδ ὀλδηγηνδὰν, πουνδάν δαχὴ σενεβὶ Ρουστζοὺκ ἠσλαχχανεσινἰν ἀἰδατὴ ἐλλὶ πἰν γρουσὰ βὲ Νἰς ἠσλαχχανεσινἰν πού νέβ' χασηλατὴ δαχὴ χέμαν ὅ μηκδαρὲ πἀλἰγ ὀλούρ, βὲ ὀὔτζουντζόυσὸὺ ἠσλαχχανελερδὲ πουλουνὰν σαγιρδανὴν ἰσλεδικλερὶ ἰσλερδὲν χασὴλ ὀλὰν τεμεττουάτδιρκι, ἰκἰ ἠσλαχχάνενἰν πἰρλικδὲ τεμεττουάτη χασηλέϊ σενεβιγεσὶ γετμὶς σεξὲν πἰν γρουὺς ραδεσινὲ βαρὴρ, ἴσπου ἰκἰ ἠσλαχχανεδὲ μεβδζοὺὸ δὸρτ γιουὺς καδὰρ ἐτφαλὴν πἰρ σενελἰκ ἐλπἰσελερὶ πεχασὴ βὲ μεεκιὸυλάτη γεβμιγελερὶ ἐσμανὴ βὲ μεεμοὺρ βὲ χόδζα βὲ χαδεμὲ μαασλαρὴ βὲ κὸμὸὺρ βὲ ὀδοὺν βὲ μοὺμ βὲ γιὰγ κἰπὶ μεσαρίφι ταπἰϊγελερὶ λέδ_ἐλ χεσὰπ ὀζουμλέϊ μεσαριφατδὰν Ρουστζοὺκ ἠσλαχχανεσινδὲ πουλουνὰν ἐτφαλὴν πεχερινὲ σενεβὶ πἰνὲρ, βὲ Νἰς ἠσλαχχανεσινδὲ ἀλανλαρὴν πεχερινὲ γεδισὲρ γιούὺς ἐλλισὲρ γρουὺς ἰσαπὲτ ἰδέρ, ἠσλαχ χανελὲρ βαριδατηνὴν ἀχζήϊλα ούσούλ ἰὲ καϊδέϊ μεβζουασηνὰ τατπἤκαν σαρφὴ βὲ ρουγὲτ χεσαπὴ, βέ ἐτφάλ

βὲ σαγιρδανὴν γιολεἰε ἰνφὰκ βὲ ἰκσαμὴ βὲ ταἀλἰμ βὲ τερπἰγεσὶ βὲ ἰἰμαλατὴν χόύσνόυ ἰδαρεσὶ βὲ ἰστιχσάλη βεσαἰλ τερακκησὴ μόυτεαδἰδ βὲ μόυκτεδἰρ μεεμουρλαρὰ μὸχτάδζ ὀλδηγηνδὰν, βὲ πουνλαρδὰ χέρ πἰρινιν οὺμοὺρ βὲ χηδεμάτη μεεμουρεσὶ μόυτενεβὶ πουλουνδουγουνδὰν βαζιφέϊ μεεμουριγετλερινἰν ταἀλημάτη μαχσουσάϊλε ταἀγινὴ λαζὴμ βὲ μουχἰμμ ὀλδηγὴ κἰπὶ, ἠσλαχχανελερδὲ μεβδζοὺδ ἐτφὰλ βὲ σαγιρδανὴν δέρς βὲ σαναατλαρὴ βὲ χάλ βὲ χαρεκετλερὶ πἰρ μουνταζὰμ οὺσοὺλ βὲ καϊδὲ ταχτηνδὰ δζερεγιὰν ἰτμὲκ, βε νεταἰδζη ματλουπέϊὲ ἰἰσὰλ ἐἰλεμὲκ ἰτζοὺν ἀνλὲρ χακκηνδὰ δαχὴ πἰρ νιζὰμ βὲ καϊδὲ βαζὴ μουκτεζὰ ὀλμάγην πού πἀπδὰ σἰμδιγε καδὰρ πἰττεδζρουπὲ γιαζηλὰν βὲ χὸκὸυμλερὶ μερί-ὀυλ ἰδζρὰ ὀλὰν ταἀλιμναμὲ βὲ τεμπἰχναμελερἰν βὲ ἰλαβὲ ἰδἰλὰν ζεἰλλερινἰν δζεμἰἰλε πού δεφὰ μουδζεδδεδὲν καλεμὲ ἀληνὰν νιζαμναμὲ_πὲρ βέτζχι ἀτἰ πεγιὰ, ὀλουνούρ.

Ἠσλαχ-χανελερὲ δαἴρ νιζαμναμέδιρ.

Μουκαδδεμέ.

Ἠσλαχ-χανελερἰν νιζαματὴ ἐσάσεν ὀὔτζ πἀπὰ μουνκασἰμ ὀλούπ, πἰρινδζισὶ ἠσλαχ-χανελερὲ ἀληναδζὰκ ἀτφὰλ βὲ ἰκσασηνὴ, βὰ ταχσἰλ ἰδεδζεγἰ ούλμούμ βὲ φούνουνἰν δερεδζατηνὴ μααρούφ ὀλμάγλε ὀὔτζ φασηλδὰ ζἰκρ ὀλουνούρ· βὲ ἰκινδζισὶ ἠσλαχ-χανὲ μεεμουρλερινἰν σουρέτι τερτιπἰνὲ βὲ βαριδὰτ βὲ μεσαριφὰτ βὲ ἰἰμαλατὴν κεἰφιγέτι ρουγὲτ βὲ δζεργιανηνὰ βὲ σαγιρδανὴν ταἀλἰμ βὲ τερπἰγεσὶ χακκηνδὰ ὀλὰν χαρακὲτ, βὲ βαζιφέϊ μεεμουριγετλερινὲ δαἴρ ὀλδηγηνδὰν, πούδα ὀὔτζ φασλὰ ταξἰμ ἰδιλοὺρ βὲ ὀὔτζὸυνδζὸὺ πἀπ, σακἰρδανὴν σηβέρι ταχσιλιγεσίιλε χὲρ χουσουσδὰ φίιλ βὲ ἀμὲλ βὲ χαρεκετλερινὶ βὲ νιζὰμ βὲ οὺσουλὰ μουγαἴρ δζουνχὰ βὲ καπἀχὰτ ἀσχαπηνδὰν ὀλανλαρὴν τεεδιπάτη ὀζεζαϊελερινἰ βὲ ἰἰλἰμ βὲ σαναάτζα ταχσηλάτ βὲ τερακκηγιατηνὰ κὸρὲ χακλαρηνδὰ λαζὴμ κἐλὲν μουκιαφατὴν δερεδζελερινἰ μουτεζαμἰν πουὶ ...ἀγλε πού πἀπ_δαχὴ κέζαλικ ἰκἰ φασλὰ μουνκασἰμ πουλουνου'.

ΠΑΠΗ ΕΒΒΕΛ.

Πιρινδζὶ φασήλ.

Ἠσλὰχ-χανεγέ ἀληναδζὰκ βέ καπούλ ὀλουναδζὰκ
βέ ἀτφαλὴν σεραίτι λιαζιμεσὶ πεγιανιδέτιρ.

Ἠσλαχ-χανεγὲ ἀληναδζὰκ τζοδζουκλὰρ γερλὶ βὲ γιαπανδζὴ, βὲ ἰσλὰμ βὲ χριστιὰν χὲρ νὲ ὀλούρισε μουσάβατεν καπούλ ὀλουνούπ φάκατ σίνου σαναατλερίνδζε σουρούτου ἀτιγενὶν πουλουνμασὴ ἐλζέμδιρ, σουρούτου μεζκιούρενὶν πιρινδζισὶ ἀληνατζὰκ τζοτζούκ ὄν ἰκὶ ὄν οὔτζ γιασήνδὰν γιοκαρού ὄλμαμακδηρ, ἰκινδζισὶ παπασὴ βὲ ἀνασὴ ὀλμαγισυπ. ὀξούζ βὲ γετὶμ ὀλμάκ, βὲ γιάχοδ πουνλαρὴν γιάληνηζ πιρισὶ ὀλσάδα, ἀμέλι μανδὲ βὲ φακὴρ βὲ ζαρουρὲτ ἀσχαπηνδὰν ὀλμασὴ τζιχέτλε τζοδζυγυνού ἰδαρεγὲ μάκτεδιρ ὀλάμαμακ χουσουσούδουρ, οὐτζούνδζούσού ἠσλαχ-χανέδζε μούδδέτι μουαγενεσὶ κέλμεξίζιν δζοδζουγούν ἰχραδζὴ χακκηνδὰ βελὶ βὲ ἀκραπάσὴ ταραφλαρηνδὰν πὶρ κόνὰ ἰστιδὰ βουκουού πουλούρισε, χεβαλέϊ σέμου ἰιτιπάρ ὀλήγμαμακ, βὲ πού μακουλὲ ἰστιδὰ ούζερινὲ τζηκαρηλαδζὰκ ὀλούρ ἰσὲ, ἠσλαχ-χανεδὲπουλούνδουκλαρὴ μούδδετδὲ βουκού πουλὰν μεεκούλὰτ βὲ ἐλπισὲ βὲ ἰχτιγιαδζάτη σαϊρελερινὶν μεσαριφὶ βελὶ βὲ ἀκραπαλαρὴ ταραφηνδὰν ὀδενιλμὲκ ούζρὲ σεν ἐδ βὲ κεφιλὲ ράπτ ἰδιλμέκδιρ, ἰστὲ πού σεραίτι σελασὲ μεβδζούτ ὄλμαδηκτζα ἠσλαχχανεγὲ χίτζ πὶρ τζοδζούκ καπούλ ὀλούνμαγιαδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Πένδι σαπηκδὰ πεγιὰν ὀληνὰν σεραϊτὴν χαριδζινδὲ ὀλαράκ πεδὲρ βὲ μαδὲρ βὲ ἀκραπασὴ ὀλὰν βὲ ὄν ούτζ γιασήνδὰν ἀσαγὴ πουλουνὰν πὶρ τζοδζουγούν λιἔδζλιτ-τερπιγὲ ἠσλαχχανεγὲ κονουλμασὴ ταλὰπ ὀλουνούρισε, ἠσλαχχανεδὲ πουλουναδζαγὴ μούδδετὶν πεχὲρ σενὲ μεσαριφὶ ἰδζούν σενὲ ἴπτιδασηνδὰ πεσὲρ γιούζ γρούζ ἀληνούπ καπούλ ὀληναδζὰκ βὲ ἀληναδζὰκ ἀκτζὲ ἠσλαχχανεγὲ βαριδὰτ κάϊδ ὀλουνούπ μούδὶρ βὲ μουαβινὶ μόχρούλε ἴλμ-ου χαπὲρὶ βιριλεδζέκδιρ.

Οὐτζουνδζού μαδδέ. — Ἀλ-ἐλ ἰτλὰκ ὄν οὔτζ γιασήνδὰν ἀσαγὴ ὀλὰν τζοδζουκλαρδὰν ἰρτικιάπὴ τοχμὲτ βὲ δζιναγέτλε κανούνεν πὶρ σενὲ βὲ δαχὰ ζιγιαδὲ χαπσὴ λιαζὴμ κέλὲν ἀτφὰλ δαχὴ χόκούμετὶν ἔμρι ρεσμισίλε ἠσλαχ-χανεγὲ κονηλούπ μούδδέτι τεβκηφηνδὰ κήρκ

δόρδούνδζού μαδδιδὲ μουχαρρὲρ σουρούτ ούζρὲ χακκηνδὰ μουαμελὲ ὀληναδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ φασήλ.

Σακὶρδανὴν σουρέτι ἰνφὰκ βέ ἰκσασηνὰ δαὶρ ούσούλδηρ.

Δόρδούνδζού μαδδέ. —Ἠσλαχ-χανεδὲ μεβδζούδ ὀλὰν ἀτφαλὴν χὲρ πὶρινὲ πεχὲρ ἰεούν ούτζὲρ γιούζ διρχὲμ ἐκμὲκ βὲ ὄν τζοδζουγὰ σαπαχλαρὴ πὶρ καραβάνα σορπὰ βὲ ἀχσαμλαρὴ ἰδζαπηνὰ κόρὲ λάχμ βὲ χαφταδὲ πὶρ κερρὲ ἀσουρὰ βὲ γιὰ σάγιρ δατλού βιριλεδζέκδιρ, βὲ μεβσιμινὲ κόρὲ πάζη μεϊδὲ δαχὴ ἰϊτὰ κηληναδζάκδηρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ. —Σάγιρδανὴν πεχερινὲ πὶρ κερεδὲτ βὲ ούζερινὲ ὀτδὰν τολμούζ πὶρ μιντὲρ βὲ πὶρ γιασδὴκ βὲ πὶρ ἀδὲδ κιλὶμ βὲ πὶρ σενελὶκ μιγιάδιλε πὶρ γιαγμουρλούκ βὲ πὶρ σέτρι βὲ πὶρ ποτούρ βὲ γιὰ πανταλὸν βὲ ἰκὶ δζίφτ τζοράπ βὲ ἰκὶ τζίφτ κουντούρα βὲ πὶρ φὲς βὲ πὶρ πέλ καγισὴ βὲ ἰκὶ κάτ δζαμασούρ βὲ ἰκὶ γελὲκ βὲ γιὰ νιμτὲν βιριλούρ. Σέτρι βὲ ποτούρ βὲ γιὰ πανταλὸν σαγιρδανὴν χαριδζὲ τζηκδηκλαρηνδὰ τελεπὶπούσὰ μαχσούζ ὀλδηγηνδὰν, ἠσλαχ-χανεδὲ πουλουνδουκλαρὴ βακητδὰ κεϊμὲκ, βὲ ἵζ ἐλπισεσὶ ὀλαράκ κουλλανηλμάκ ούζρὲ χὲρ πὶρ τζοδζουγὰ πάλιαδὰ μουχαρρὲρ ἐλπισεδὲν πάσκὰ σενεδὲ πὶρ βε γιὰ ἰκὶ δεφὰ ὀλαράκ πὶρ κάτ ἐλπισὲ βὲ πασλαρηνὰ πὶρὲρ σερπὸζ ἰϊτὰ κηληνούρ βὲ ἰδζαπηνδὰ τελεπὶπούζ ὀληνμάκ ούζρὲ πὶρὲρ κάτ γιαζλὴκ ἐλπισὲ δαχὴ πουληνούρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. —Ἠσλαχ-χανελερὶν τμούρ πὰζ ὀλαράκ καζγὰν βὲ τένδζερε βὲ καραβάνα βὲ σαμαδὰν βρ κανδὶλ κὶπὶ ἐσγιασηνδὰν μααδὰ χασὴρ βὲ σούπούρκὲ βὲ κιαγὴδ βὲ καλὲμ βὲ μούρεκκὲπ βὲ μούμ βὲ γιάγ βὲ δεστὶ βὲ σαπούν βὲ ὀδούν βὲ κόμούρ βὲ σάϊρ πού μισιλλού μασραφλαρὴ δαχὴ ὀλδηγηνδὰν, ἰδζαπηνὰ βὲ λούζούμούνὲ κόρὲ πού μασραφλὰρ δαχὴ πεχὲρ κογούσὰ βὲ ὀδαγιὰ ταχσὴς ὀλουνούπ μηκδάρη μουκαρερὶ δαϊρεσινδὲ σάρφ ὀλουνούρ.

Οὐτζουνδζού φασήλ.

Σαγιρδανὴν ταχσὴλ ἰδεδζεκλερὶ ούλιούμ βέ φούνούν
βέ σαναὶν δερετζατήδηρ.

Γεδινδζὶ μαδδέ. —Χὲρ κάνγη σήνφ βὲ μεκτεπὸδ ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν

ήσλαχ-χανεγὲ ἀληνὰν τζοδζοὺκ ἰπὶτιδα οὐσουλινδὲ δεφτέρι μαχσουσουνὰ κἀϊδ ὀλουναράκ ήσλαχχανενὶν πιδαγέτι κούσαδινδὲν ἰιτιπάρεν κατζηνδζὴ ἀδὲδ ἰσὲ ὄλ νούμερογια γιαζηλαράκ, ἐλπισεσινὲ δαχὴ ὄλ νούμερο κονηλούρ, γενὶ ἀληνὰν τζοδζοὺκ πιρὲν πιρὲ μεβδζοὺδ σάγιρδανὴν γιαννηνὰ κόνμαγιουπ χαμαμδὰ τατχίρ ἰδιλδικδὲν σόγρα, ταχσὶς ὀληνὰν ὀταδὰ ἐσκὶ ἐλπισεσὶ τζηκαρηλαράκ, μούδζέδδεδεν ἐλπισὲ βιριλούρ, βὲ πὶρ χαφτὰ καδὰρ ὀκουγιούπ γιαζμακδὰ βὲ σαναατδὰ ἰστιϊδὰδ βὲ καπὶλιγετὶ πιτ-τεδζρουπὲ νὲ ὀκουμασὴ βὲ νάσηλ σαναατὰ σούλούκ ἰτμεσὶ λαζήμ κελούρ ἰσὲ, ὃ γιολὰ σὲβκ βὲ τααγὶν κηληναδζάκδηρ. βὲ τζοδζουγούν βελὶ βὲ ἀκρηπασὴ βὰρ ἰσὲ ἀτὶκ ἐλπισεσὶ ἀνλερὲ τεσλὶμ ὀλουνούπ, γιὸκ ἰσὲ ήσλαχ-χανὲ δειτογιουνδὰ χὴφζ ἰδιλμὲκ λαζήμ κελούρ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ. —Ήσλαχ-χανεδὲ τααλὶμ ὀληνὰν δερσλὲρ ἐλὶφ πὰ, βὲ ἀμμὲ βὲ τεπάρεκε δζούζλερὶ βὲ ἰδζαπὴνὰ κἰτὰρὲ μουσαχήφη σερὶφ βὲ ἴλμου χὰλ βὲ ρισαλέϊ ἀχλιὰκ βὲ σάγιρ ἐδεπιγιὰτ βὲ γιαζού δαχὴ πὶρ μηκδὰρ σούλούς χάττηλε ρηκκὰ μεσκλερὶ βὲ ἴλμι χισαπὶδὰ δὰρπ βὲ καρὰ δζούμλε βὲ τενζὶλ βὲ ταξὶμ κἰπὶ πάζη ἐρκὰμ βὲ δεφτὲρ ούσουλὶ βὲ πουλγάρδζα πού νεβὶ σεϊλὲρ ὀλδηγηνδὰν ήσλαχ-χανεγὲ δαχὴλ ὀλαδζὰκ τζοδζοὺκ ἰσλὰμ ἰσὲ ἰσλὰμ χόδζασηνδαν, χριστιὰν ἰσὲ χριστιὰν χόδζασηνδαν δερσλερινὶ τεαλοὺμ ἐϊλεγαδζεκλέρδιρ.

Τοκουζουνδζού μαδδέ. — Τζοδζουκλὰρ σαπάχλαϊν καλκδηκλαρὴ ἀνδὲ πάπη σαλισὶν φάσλη ἐββελινδὲ πεγιὰν ὀλουναδζὰκ ἰσλερὶ κὸρδούκδὲν βὲ σὰρπαλαρηνὴ γεδικδὲν σόγρα ἰσλὰμ βὲ χριστιὰν τζοτζουκλαρὴ ταχσὶς ὀλουνὰν μεκτὲπ ὀταλαρηνὰ κἰρούπ ὄραδα τεμάμεν ἰκὶ σαὰτ δερσλερινὲ βὲ γιαζουλερινὲ τζαλησαδζακλάρδηρ.

Ὀνουνδζού μαδδέ. — ήσλαχ-χανελερδὲ σίμδιλικ δζαρὶ ὀλὰν σαναῖ, τερζιλίκ, βὲ κούντουραδζηληκ, βὲ δαπαγλὴκ, βὲ ματπαάϊ βιλαγετδὲ μούρεττιπλὶκ ἰλὲ, τζόχα βὲ πὲζ τοκουμὰκ βὲ ἰπλὶκ γιαπμὰκ κἰπὶ ἐμελιγιατδὰν ἰπὰρετ ὀλδηγηνδὰν, τζοδζουκλὰρ σαπαχλαρὴ δερσλερινὶ ὀκουγιούπ πιτούρδικδὲν σόγρα τζαβουσλαρὴ βὲ γιὰ τζαβούς βεκιλλερὶ βὲ μααριφετλερίλε μανσούπ ὀλδηκλαρὴ σαναατλαρηνὰ σὲβκ ὀλουναράκ ἀχσαμλαρὴ σαὰτ ὄν πουτζούκ βὲ γιὰ ὄν πιρὲ καδὰρ ὄραδα ἰσλετδιριλούρ βὲ τζὰν ούρδουγού κἰπὶ δζούμλεσι ταατὶλ ἰτδιρ ιλούρ.

Ὄν πιρινδζὶ μαδδέ.— Κὴρκ ἀλτηνδζὴ μαδδεδὲ μουαγὲν ὀλὰν πὲς

σηνηφδὰν χὲρ πιρινὶν σαναατδὰ βὲ δερσλερινδὲ ἰλερουλεμὶς ὀλανλαρδὰν βὲ χούσνού ἀδὰπ βὲ ἀχλιὰκ σαχηπὶ πουλουνανλερδὲν ὄν νεφερδὲ πιρισὶ τζαβούς βὲ πιρὶ δαχὴ τζαβούς βεκιλὶ τααγὶν ὀλουνούπ, πουνλὰρ ήσλαχ-χανὲ μούδιρλερὶ μααριφετίϊλε ἰντιχὰπ ἰδιλούρ. βὲ σεκὶζ νεφερὶν κομάνδαση τζαβούς βεκιλινδὲ βὲ τζαβούς βεκιλὶ ἰλὲ περαπὲρ τοκούζ νεφερὶν κομάνδαση τζαβουσδὰ ὀλδηγηνδὰν, τζοδζουκλαρὴν γιατούπ καλκμασὴ, βὲ δερσλερινὲ βὲ σαναατλαρηνὰ δεβὰμ ἰτμεσὶ βὲ ἐλπισελερινὶν μουχαφαζασὴ βὲ ταχαρὰτ βὲ νεζαφετὶ τζαβουσλὰρ ἰλὲ τζαβούς βεκιλλερινδὲν σουὰλ ὀλουνούρ, βὲ γεβμιγὲ ζουρναλλερὶ ἴπτιδὰ τζαβούς βὲ βεκιλλερὶ ταραφηνδὰν τεμχὶρ κηληνούρ βὲ πὶρ σενεδὲ πὲς δεφαδὲν ζιγιαδὲ χαπσὰ κἰρμὶς τζοδζουκλὰρ ὃ σενὲ τζαβούς βὲ τζαβούς βεκιλὶ ὀλάμαζ. βὲ πίρδε πὶρ σηνφὴν σαγιρδανὴ ἰτζινδὲ τζαβουσὶλουγὰ βὲ τζαβούς βεκιαλετινὲ μουσταχὰκ βὲ ἐρπαπὴ ὄλμαδηγὴ χαλδὲ τζαβουσλὰρ βὲ τζαβούς βελιλλερὶ σάϊρ σηνηφλαρδὰν ἰντιχὰπ βὲ ταπγὶν κηληνμασὴ δζαΐζδηρ.

ΠΑΠΗ ΣΑΝΙ.

Πιρινδζὶ φασήλ.

Ήσλαχ-χανὲ μεεμουρλαρηνὴν σουρέτι τερτιπινὲ δαΐρδιρ.

Ὄν ἰκινδζὶ μαδδέ. — Ήσλαχ-χανελερὶν ἰδαρέϊ δαχηλιγεσὶ ταπίϊ ἰκιγὲ μουνκασὶμ ὀλούπ πίρισι ἀτρὰλ βὲ σαγιρδανὴν ἰδαρέϊ ζαπιτὰ βὲ τερπιγεσὶ, βὲ σουρέτι ἰνφὰκ βὲ ἰκσασὴ, βὲ πουνλαρὰ μουτααλὴκ μεσαριφατὴν τεσβιγεσὶ, βὲ δίγερι ἰϊμαλατὴν ἰδζρασήιλα ἀνὰ δαὶρ μουχασεπατὴν ρουγετὶ χουσουσλαρήδηρ, ἰστὲ πού ἰκὶ ἰδαρενὶν ούμουμινὲ πιζ.ζὰτ ναζαρὲτ ἰτμὲκ ούζρὲ χὲρ ήσλαχ-χανεδὲ πὶρ ούμούμ μούδιρὶ ὀλούπ μααγετινδὲ ήσλαχ-χανενὶν ούμούρι ζαπιτασηνὰ πακμὰκ ἰτζούν πὶρ ζαπιτὰ μούδιρὶ βὲ σαναὶ δζιχετινὶ ἰδαρὲ ἰτμὲκ βὲ χεσὰπ βὲ κιταπηνδὰν μεσούλ ὀλμὰκ ούζρὲ πίρδε ἰϊμαλὰτ μούδιρὶ βὲ ἰκὶ ἰδαρενὶν χὲρ πὶρὶ ἰτζούν μουαβὶν μακαμηνδὰ πὶρ πὰς κιατὶπ ἰλὲ πὶρ μααγὲτ κιατιπὶ βάρδηρ. βὲ πουνλαρδὰν πασκὰ πὶρ βεκιλχὰρδζ βὲ τζοδζουκλαρὰ δὲρς ὀκουτμὰκ ούζρὲ πὶρὶ τούρκδζε βὲ δίγερι Βουλγάρδζα ὀλαράκ, γενὶ λισὰν χόδζαση βὲ τερζὶ βὲ κουντούραδζη ὀλαράκ πὶρὲρ ούστὰ βὲ πὶρ ἀσδζὴ βὲ νισαδὲν ὀλαράκ ἰκὶ βὲ γιὰ ούτζ νεφὲρ δζαμασουϊδζὴ, βὲ Νισδὲ πίρδε δαπὰγ ούστασὴ ὀλούπ μουχαφαζαϊ ἰνζιπὰτ ἰτζούν τζὲντ νεφὲρ ζαπτιγὲ δαχὴ ταα γὶν κηληνμησδηρ.

Ὅν ὀὐτζόυνδζόὺ μαδδέ. —Ηοὺ μεεμουρλαρδὰν ζαπὶτὰ μουδιρὶ βὲ κιατιπὶ βὲ βεκιλχὰρδζ ἠσλαχ-χανενὶν μεεκόυλὰτ βὲ μεσρουπὰτ βὲ ἰδαρελερινδὲν βὲ σαγιρδανὴν νιζαμάτη δαχηλιγὲ βὲ τεεδίπι τερπιγελερινδὲν βὲ χόδζαλαρ τααλὶμ βὲ τααλιμλερινδὲν βὲ ούσταλὰρ σαναὰτ ταχσὴλ εἰλεμελερινδὲν βὲ ἰτμαλὰτ μουδιρὶ βὲ κιατιπὶ μααμουλάτη βακααννὴν μουχασεπατηνδὰν βὲ ἠσλαχ-χανενὶν ούμουμὶ μούδιρὶ βὲ κιατιπὶ δαχὴ πουνλαρὴν δζούμλεσινδεν πάσκὰ πάσκὰ μεσούλ ἴσεδε δζούμλεσι γὲκ δίκερινε μουαδὶν ἄδ ὀλουνούπ μεεμουρίνι μεδδζουδὲ μουδιρὶ ἰλὲ πὶρλικὸὲ βὲ πὶρ μεδζλὶς χεϊγετινδὲν ὀλμασὴ ἰλὲ ἰδζάπ ἰδὲν ἀχβαλδὲ δζούμλεσι δαχὴ μεσουλιγέτι μουστερεκὲ ταχτηνδὰ πουλουνούρ βὲ ἀσδζὴ βὲ δζαμασούϊδζὴ βὲ ζαπτιγελὲρ δάϊμα ἠσλαχ-χανὲ βὲ ζαπὶτὰ μούδιρλερινὶν ἐμρὶ ταχτηνδὰ χαρακὲτ ἰτμεγὲ μεδζπούρδουρλαρ.

Ὅν δὸρδούνδζόὺ μαδδέ, — Ἠσλαχ-χανὲ μεεμουρλαρηνὴν δζούμλεσι ἀλ-ἐδ δεδὲμ ἰσλερὶ πασὴνδὰ πουλουνμαγὰ πὸρδζλοὺ ὀλοὺπ, μούδιρὶν πουλούνμαδηγη ζεμανλερδὲ κιατιπλὲρ βεκιαλὲτ ἰδεδζὲκ, βὲ ἰδαρὲ μεεμουρλαρὴ κιδζελερὶ μούτλακα μουναδαπὲ ἰλὲ ἠσλαχ-χανεδὲ καλαδζάκδηρ.

Ὅν πεσίνδζὶ μαδδέ. —Ἠσλαχ-χανελερὶν χεϊγέτι μουδζτεμιασήϊλε κιαφεῖ ούμούρὶ μαρκέζι βιλαγετδὲ πὶρ Ναζήριλε μουαδινινδεν βὲ κιατιπ βὲ σανδὴκ ἐμινινδὲν μουρεκκὲπ ὀλὰν, βὲ σιρκὲτ βὲ ματπαὰ ἰδαρεσινδὲ μεεμοὺρ πουληνὰν χεϊγιετὶν ναζαρετὶ ταχτηνδὰ ὀλδηγην δὰν, ἐδδὲλ ἠσλαχ-χανὲ μεεμουρλαρὴ ἴσπου ναζαρὲτ ταραφηνδὰν ἰντιχὰπ βὲ τααγὶν κηληναδζαγὴ κιπὶ, κιαφρέϊ χουσουσὰτ βὲ μουχασεπατὴ δαχὴ ναζαρέτι μεζκιούρεγιὲ μουχαδὲλ πουληνδηγηνδὰν, κερὲκ ζαπὶτὰ βὲ κερὲκ ἰμαλιὰτ ἰδαρελερινὲ μουτεαλὴκ χὲρ νὲ ὀλοὺρ ἰσὲ, ούμούμ μούδιρλαρὶ μαριφετὶ ἰλὲ ναζαρετὲν ἰστιζὰν ὀληνούπ, ὅραδαν ἀληναδζὰκ ρεϊὲ κιὸρὲ χαρεκὲτ ἰδιλεδζέκδιρ, ἰσδζὶ βεκὶλ χὰρδζ κιπὶχαδεμενὶν λέδ-ελ ἰκτιζὰ τεπδιλινὲ ἠσλαχ-χανὲ ούμούμ μούδιρὶ μεεζζούν ἰσέδε, κουσούρ βὲ τόχμετὶ βὲ γιὰ ἰσὶνδὲ τεκιασουλὶ σαπὶτ ὅλμαδήκδζα, χὶτζ πὶρ μεεμοὺρ βὲ χηδμετδζὶ δεκισδιρίλμεγιεδζέκδιρ.

Ἰκινδζὶ Φασήλ

Βαριδὰτ βὲ μασαρριφὰτ βὲ ἰμαλιατὴν σουρέτι ρούουγιετινὲ βὲ μουχασεπατὴν δζερεγιανηνὰ δαίρδηρ.

Ὅν ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ἠσλαχ-χανελερὶν ἰδαρεσὶ βὲ μεεμουρλαρὴ κιπὶ ούμούρι χισαπὶγιεσὶ δαχὴ ἰκὶ κησὴμ ὀλοὺπ πὶρισὶ ἠσλαχχανὲ μεεμουρλαρηνὴν βὲ σακὶρδανὴν ἰδαρεσινὲ ἀϊδ μεσαριφὰτ, βὲ ἀνλερὲ μαχσοὺς βαριδὰτ χισαπλερίδιρκι, πουνλὰρ ἠσλαχ-χανενὶν ούμούρ ἀσλιγιέϊ χισαπιεσὶ ὀλμαγὴν σούρέτι ζαπὶτ βὲ ρούούγιετὶ ούμούμ μούδιρινὶν ναζαρὲτ βὲ ἰδαρεσὶ ταχτηνδὰ ὀλαράκ. ζαπὶτὰ μούδιρὶ βὲ κιατιπλερὶ μαριφετὶ ἰλὲ ρούούγιὲτ ὀληνούρ. βὲ ἰκινδζισὶ ἰἰμαλιὰτ χισαπλερίδιρκι κέζαλικ ούμούμ μούδιρινὶν ναζαρὲτ βὲ ἰδαρεσὶ ταχτηνδὰ ὀλαράκ, ἰμαλιὰτ μούδὶρ βὲ κιατιπλερὶ μαριφετὶ ἰλὲ ἰδαρὲ κηληνούρ.

Ὅν γιεδινδζὶ μαδδέ. —Ἠσλαχ-χανενὶν ούμούρι ἀσλιγιέϊ χισαπιγιεσινὲ μαχσοὺς μουτεαδὶδ δεφτερλὲρ ὀλοὺπ, πουνὴν πίρισι κούνιγιὲ βὲ ἐσὰς δεφτερίδιρκι ἠσλαχ-χανεγιὲ δαχὴλ ὀλὰν ἀτφαλὴν ἰσὶμ, βὲ σὶν, βὲ σεκλινὶ, βὲ ταρίχι δουχουλινὶ μουαρὶφ ὀλμὰκ ὀὐζερὲ, ἴσπου δεφτερὶν χὲρ σαχηφεσὶ πὶρ τζοδζουγὴν χισαπηνὰ ταχσὴς ὀληναράκ, πεχὲρ σενὲ κὰτζ ἀδὲδ βὲ νὲ μηκδὰρ ἐλπισὲ βὲ ἐσγιὰ βιριλούρ, βέλχασηλ ὅλ τζοδζουγὴν χὲρ σενὲ μασαρριφὶ νεγιὲ πὰλιγ ὀλουρ ἰσὲ, νουμουνεσινὲ τατπήκαν, ἰσμὶ ἀλτηνὰ σηρασὴ ἰλὲ γιαζηλούρ. βὲ μάλι μεβρουσὴ βὰρ ἰσὲ, μεχκεμέϊ σεριγιὲ μαριφετὶ ἰλὲ ἰδανὲ ὀληναράκ κασαμὴ χὴφζ ἰλὲ μηκδαρὴ βὲ νέρεδε ὀλδηγὴ κιόστεριλούρ, βὲ ἰστιχσὰλ ἰδιλὲν φαὶζ ὅλ σαχηφεδὲ χανέϊ μαχσουσηνὰ κετζουριλούρ, βὲ ἰμτιχανλερδὲ σακὶρδὶν ρούτπεσὶ βὲ δερεδζεσὶ τερακκὴ ἰτδίκδζε κεϊφιγιετὶ ἰσάρὲτ κηληνούρ.

Ὅν σεκιζινδζὶ μαδδέ. —Ἠσλαχ-χανενὶν ούμούρι ἀσλιγιέϊ χισαπιγιεσὶ δεφατιρινδὲν πὶρίδε γιεβμιγιὲ μασαρριφὰτ δεφτερὶ ὀλοὺπ, χὲρ κιούν νέκαδαρ μασαρρὶφ βουκουού πουλούρ ἰσὲ, πού δεφτερὲ γιαζηλούρ, σοϊλέκι σακὶρδανδὰν πεχερ νουφουσὴν νάνη ἀζὶζ ταγινατὴ βὲ σάϊρ μεεκιούλιατὴ μουκαρρὲρ ὀλδηγηνδὰν, πὲ χὲρ κιούν ἀχσὰμ γιοκλαμασηνδὰ, τζαβουσλὰρ ταραφηνδὰν βιριλεδζὲκ βὲ τασδὴκ ὀληναδζὰκ ζουρναλλαρὴ, κιατιπὲ ἰἰτὰ ἰλὲ πιλχισὰπ, ὀλ ζουρνὰλ χὴφζ ὁ-

ληναρὰκ, νὲ μηκδὰρ ἐκμὲκ βὲ ἐρζὰκ λιαζὴμ κὲλουρ ἰσὲ, ἀχσαμδὰν πὶρ κηττὰ μὸμχὸυρ πούσουλαση βεκιλχαρδζὰ βιριλουρ, βὲ βεκιλχὰρδζ δαχὴ ὅλ πούσουλα μὸυδζιπίνδζε ἰκτιζὰ ἰδὲν ἐρζακὴ σὰρφ ἰδερὲκ ζαπιτὰ μὸυδιρὶ βὲ κιατιπλὲρ ταραφηνδὰν σηχχατὴ τασδὴκ ἀληνδηκδὰν σόνρα μηκδαρὴ ἰλὲ πἀχασὴ μαχφοὺζ ζουρναλὰ ταχρὶρ, βὲ μὸυδιρ βὲ κιατιπλὲρ ταραφηνδὰν ζεϊλὶ χὲρ κιὸὺν τεμχὶρ ἰλὲ ζἰκρ ὀληνὰν μασαρρὶφ δεφτερλερινὲ κετζιρουλουρ, βὲ χατὰπ, βὲ κιὸμὸυρ, βὲ χασὴρ, βὲ σὸυπὸυρκὲ κὶπὶ σεϊλὲρ δαχὴ μηκδάρη μουκαρρερινὶ κετζμεμὲκ σαρτὴ ἰλὲ, βὲ μὸυδὶρ βὲ κιατιτὶν ρεῖ ἰλὲ λιὸυζὲμινὲ κιὸρὲ πιλμπαγιὰ κέζαλικ κιεὐνὶ κιὸυνινὲ μεσαρρὶφ γιαζηλούρ. βὲ πεχὲρ ἄϊ νὲ μηκδὰρ μασαρρὶφ βουκου πουλμὴς ἰσὲ, ζουρναλλαρὴ ἰλὲ πιτ τατπὴκ, τεδκὴκ ὀληνδηκδὰν σόνρα πὶλ δζούμλε μεεμουρ μαασλαρὴ δαχὴλ ὀλαρὰκ, πὶρ ἰδζμαλὴ γιαπηλουπ βὲ ζεϊλὶ ούμουμ βὲ ζαπιτὰ μὸυδιρὶ βὲ κιατιπλὲρ ταραφηνδὰν τεμχὶρ ἰδιλουπ ναζαρετὲ κιὸνδιριλούρ.

Ὸν τοκουζηνδζὶ μαδδέ. -- Δεφατίρι μεζκιὸυρενὶν πὶρὶ δαχὴ ἠσλαχ-χανενὶν βαριδατηνὰ μαχσουὺς ὀλδηγηνδὰν, ἰχζαριγιὲ τεζακιρινδὲ βὲ ἠσλαχ-χανεγιὲ μερπὸτ ἐμλιὰκ βὲ βαριδατηνδὰν βὲ ἰμαλιὰτ βὲ τεμεττρουατηνδὰν βὲ σάϊρ ταραφδὰν ἠσλαχ-χανεγιὲ χὲρ κὰτζ γουρουὺς τεσλὶμ ὀληνοὺρ ἰσὲ, ούμουμ μὸυδιρὶ βὲ ζαπιτὰ μὸυδιρινὶν βὲ κιατιπλερὶν μὸχὸυρ βὲ ἰμζαλερὶ ἰλὲ ἴλμ-ου χαπερὶ βιριλερὲκ ἄζ βὲ τζὸκ κιὸυνὶ κιὸυνινὲ δεφτερὲ γιαζηλαδζὰκ, βὲ πού δεφτερδὲν πασκὰ ἠσλαχ-χανενὶν ἰρὰδ βὲ ἀκαρὰ μουτεαλὴκ ἐμλιὰκ βὲ σαϊρεσινὶν δαχὴ πὶρ δεφτερὶ ὀλουπ ἠσλαχ-χανενὶν μυχασσοσατηνδὰν ὀλὰν κιαφφεῖ ἐμλιὰκ βὲ ἀκὰρ βὲ σαϊρὲ ἰσὶμ βὲ ρεσμὶ ἰλὲ, βὲ μηκδὰρ χασηλατὴ ἰλὲ πὶρ δεφτερὲ γιαζηλαδζὰκ, βὲ σεχγιγιὲ βὲ γιὰ σαλιγιὲ βαριδατὴ ἀληνδήκδζα, βαριδὰτ δεφτερινὲ γιαζηλαδζαγὴ κὶπὶ, ἴσπου δεφτερδὲ μουχαρρὲρ ἰσμὶ ἀλτηνδὰ δαχὴ κάϊδ βὲ ταχρὶρ κηληναδζάκδρ. βὲ ἠσλαχ-χανενὶν τιμουρ πὰς ἐσγιασὴ δαχὴ ἴσπου δεφτερδὲ κιὸστεριλεδζέκδιρ.

Γιγιρμινδζὶ μαδδέ· — Ἰμαλιὰτ ἰδαρεσινὶν δαχὴ ἠσλαχ-χανὲ ούμουρι χισαπιγιεσὶ κὶπὶ δεφατίρι μουτεαδδιδεσὶ ὀλουπ πουνὴν πίρισι ἰμαρὰτ ἰδαρεσινὲ τεσλὶμ ὀληνὰν τζόκα, βὲ ἀστὰρ, βὲ ἰπλὶκ, βὲ γιαπαγὴ, βὲ δερὶ, βὲ κιὸν, βὲ κιαβσαλὲ, βέλχασηλ ἰσλενμὲκ ἰτζοὺν χὲρ νὲ τεσλὶμ ὀληνοὺρ ἰσὲ, ἀνλερὶν καϊδηνκ μαχσουὺς ὀλδηγηνδὰν, κιαφφεῖ ἐσγιὰ ὄζινς ὄζινς, βὲ νὲδ νὲδ ἴσπου δεφτερὲ γιαζηλουπ σὰρφ ὀληνδὴκδζα, μηκδαρὴ πού δεφτερδεκὶ νὲδ βὲ ὄζινσλερινδὲν τενζιλὶλὲ μαμουλὰτ δεφτερινὲ κετζουριλούρ.

Γιγιρμὶ πιρινδζὶ μαδδέ. — Μααμουλιὰτ ἰτζοὺν πὶρ δεφτέρι μαχσουὺς ὀλουπ, ἐλπισὲ βὲ ἀγιὰκ καπού, βὲ κιὸν βὲ κιαβσαλὲ βὲ ἰπλὶκ κὶπὶ νὲ καδὰρ ἐσγιὰ ἰσλενουπ μεϊδανὰ κὲλουρ ἰσὲ, πού δεφτερδὲ κιὸστεριλούρ. βὲ πουνδὰν πασκὰ σαρφιγιὰτ ἰτζοὺν δίκερ πὶρ δεφτὲρ δαχὰ ὀλουπ ἐσγιάϊ μααμουλὲ φιρουχτ ὀληνδήκτζα, μααμουλιὰτ δεφτερινδὲν πὶτ τενζὶλ ἴσπου σαρφιγιάτ δεφτερινὲ γιαζηλαρὰκ νέρεγιε σατηλδηγὴ, βὲ πἀχασὴ κὰτζ γουρούς ὀλδηγὴ, βὲ ἀκτζενὶν νέρεγιε τεσλὶμ κηληνδηγὴ ἰσαρὲτ κηληνούρ. ἰμαλιὰτ ἰδαρεσινὶν ἐσὰς δεφτερλερὶ ἴσπου ὀὺτζ κηττὰ δεφτερδὲν ἰπαρὲτ ἰσέδε, ἰσλὲρ παρτζὰ παρτζὰ ούσταλαρὰ βὲ σακιρδανὰ τεσλὶμ ὀληνδήκδζα, μηκδαρὴ γιαζηλμὰκ, βὲ χὲρ κιμὲ νὲ μηκδὰρ σέϊ βιριλουπ νὲ καδαρὴ ἀληνδηγὴ πὶλινμὲκ βὲ ούστὰ γιεβμιγιελερὶ, βὲ μεεμουρ μαασλαρὴ κάϊδ ὀληνμὰκ ἰτζοὺν πὶρ τακὴμ ἔλ δεφτερλερὶ δαχὴ τουτηλμὰκ λιαζὴμ κὲλούρ.

Γιγιρμὶ ἰκινδζὶ μαδδέ .—Ἠσλαχ-χανελερὶν χὲρ ὀὺτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ χισαπλαρὴ κιὸριλουπ ούμουμ δεφτερλερὶ γιαπηλμὰκ, βὲ ναζαρετὲ κιὸνδούριλμεκ καϊδέϊ δζαριγιεδὲν ὀλμάγηλε, χὲρ ὀὺτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ χὲρ ἠσλαχ-χανενὶν ούμουμ μούδιρὶ ἰλὲ ζαπιτὰ βεϊμαλιὰτ ἰδαρελερινὶν μεεμουρ βὲ κιατιπλερὶ πὶρ γιερὲ τοπλανουπ, ἴπτιδα ἠσλαχ-χανενὶν ὀὺτζ ἀϊλὴκ μεεκιὸυλιὰτ βὲ μελπουσὰτ βὲ μαασὰτ βὲ σαϊρὲ ὀλαρὰκ κιαφφεῖ μασαρριφατὴ νὲ μηκδαρὰ πάλιγ ὀλουρ ἰσὲ, ζουρναλλαρὴ ἰλὲ πάδ-ελ τατπὴκ δεφατίρι ἀσλιγιεσινδὲν καϊδλερὶ τζηκαριλουπ πὶρ ἰδζμαλὴ ταντζὶμ, βὲ ὀὺτζ ἀϊδὰ βαριδατὴ νὲ ὀλμὴς ἰσὲ, ὅ δαχὴ τερκὴμ ὀληναρὰκ, πάδ-ελ μουβαζενὲ ζεϊλλερὶ μεεμουρίνι μεβδζουδὲ ταραφηνδὰν τεμχὶρ κηληναδζὰκ, βὲ κέζαλικ ἰμαλιὰτ ἰδαρεσινὲ δαχὴ ὀὺτζ ἀϊδὰ νὲ μηκδὰρ σέϊ τεσλὶμ ὀληνμὴς, βὲ ἀνδὲν νὲ μηκδαρὴ ἰϊμὰλ ἰδιλμὶς, βὲ μααμουλιάτη βακαάδὲν δαχὴ νὲ καδαρὴ σατηλμὶς ἰσὲ, νσυμουνεσὶ βεδζίχλε κουγιουδηνὰ βὲ μεβδζούδ ἴλμ-ου χαπέρλερινὲ τατπήκαν ἀνήνδα ἰδζμαλὴ γιαπηλαρὰκ, βὲ μεεμουρ μαασλαρὴ ἰλὲ, ούστὰ βὲ σακίρδ γιεβμιγιελερὶ, βὲ μασαρρίφι σαϊρεσὶ κιὸστεριλερὲκ ζεϊλλερὶ ούμουμ μούδιρὶ ἰλὲ ἰμαλιὰτ μούδιρ βὲ κιατιπλερὶ ταραφηνδὰν τεμχὶρ βὲ τασδὴκ ἰδιλεδζέκ, βὲ πού βεδζίχλε γιαπηλὰν ἰδζμαλλὰρ πὰλιαδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ ούζερὲ χέμαν ναζαρετὲ κιὸνδούριλεδζέκδιρ.

Γιγιρμὶ ὀὺτζόυνδζὶ μαδδέ.—Ἠσλαχ-χανενελερίν κερὲκ μασαλίχι δαχηλιγιεγὶὲ βὲ κερὲκ ἰμαλιατὰ μουτεαλὴκ ἰδαρελερινίν πὲ χὲρ σενὲ Σόυπὰτ νιχαγιετινδὲ δαχὴ οὺμουμὶ μουχασεπελερὶ κιόριλερὲκ πού βεδζίχλε σενὲ μουχασεπελερὶ τασδὴκ ὀληνούπ καπατμασὴ ἰλὲ περαπὲρ ἐββελδὲν μεββζούδ ὀλὰν, βὲ ναζαρὲτ ἰλὲ ἰδαρελὲρ πεϊνινδὲ ταατὴ ἰδιλὲν ἴλμ-ου χαπὲρ βὲ σενεδατὴ ἰστιρδὰδ κηληναρὰκ, πίρ σουρέτι μουχασεπὲ βιριλεδζέκδιρ.

Οὺτζόυνδζὶ Φασὴλ

Ἠσλαχ-χανὲ σακίρδαννηνὴν τεαλίμ βὲ τεδρισὶ βὲ ἔμρι τερπιγιεσὶ χακκηνδὰ ἠσλαχ-χανὲ ἰδαρελερινίν χαρεκιάτ βὲ βαζαφι μουκταζιγιελερίδιρ.

Γιγιρμὶ δὸρδόυνδζὶ μαδδέ.— Ἠσλαχ-χανελερίν οὺμούμ μόυδιρὶ ἰλὲ ζαπιτὰ μόυδιρὶ βὲ μουαβινλερὶ μακαμηνδὰ ὀλὰν πίρινδζὶ βὲ ἰκινδζὶ κιατιπλερὶ ὸν οὺτζόυνδζὶ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ ὀλδηγὴ βεδζίχλε σακίρδαννὴν ταλίμ βὲ τερπιγιεσινδὲν βὲ ἰνφὰκ βὲ ἰδαρεσινδὲν βὲ κιαφφέϊ ἀχβαλινδὲν δερεδζὲ δερεδζὲ μεσοὺλ ὀλδηκλαρὴ δζιχὲτ ἰλὲ πού βαζιφεγὶ χακκὴ ἰλὲ βὲ τεμαμὴἰλὲ ἰφὰ ἰτμὲκ ἰτζούν μεεμουρίνι μουμὰ ἰλεϊχιμδὲν χὲρ πίρὶ ἠσλαχ-χανεδὲ μεββζούδ Ἰσλὰμ βὲ Χριστιγιὰν ἀτφαληνδὰν χὲρ φερδίνὶ πίλα ἰστισνὰ κενδόὺ ἐόλαδὴ χόκμινδὲ τουταρὰκ βὲ πού καδὰρ τεκλιφατδὰν μουρὰδ μόύδζερεδ πουνλαρὴν ἰκμάλι χασαίσι ἰνσανιγιελερὶ νιγιετινδὲν ἰπάρὲτ ὀλδηγηνὴ χὲρ πὰρ πίσι ναζάρη μουταλεαδὰν ἀίρμαγιαρακ κιαφφέϊ χὰλ βὲ χαρεκιετλερινδὲ ἀτφαλὴν χαὶρ βὲ σελαμετινὶ μόυδζὶπ ἰσλερὲ τζαλιγιόμὰκ ἐν πόγιδὸυκ βὲ πιρινδζὶ βαζιφελερίδιρ.

Γιγιρμὶ πεσίνδζὶ μαδδέ.—Τζοδζουκλαρδὰν χὲρ πιρινὶν γιαννηνδὰ πὶρ ἀϊλὴκ βουκουατὴ γιαζηλμὰκ ἰτζούν πὶρ ζουρνὰλ ὀλούπ σαπὰχ βὲ ἀχσὰμ γιοκλαμαλαρὴ ἴσπου ζουρναλλὰρ ὀύζερινὲ ἰδζρὰ ὀληνμακδὲ ὀλδηγηνδὰν, βὲ χὲρ σακιρδὶν ἴλμ βὲ σεναὰτ βὲ ἐδεπιγιατδὲ δερεδζεσὶ νὲ ἰσὲ ἴσπου ζουρναλλαρδὰ κιόστεριλμὲκ λιαζὴμ ἰδόυγινδὲν, χὲρ σαπὰχ πὶρ βάκτη μπαγενδὲ τζὰν ούρπλδηγὴ κιπὶ τζοδζουκλὰρ καλκούπ πάπη σαλισὶν πιρινδζὶ φασληνδὰ μουαγιὲν ὀλὰν χτδμετλερινὶ κιόρδικδὲν βὲ σαπὰχ σουρπαλαρηνὴ γιεδικδὲν σόνρα, οὺμούμ μόυδιρὶ βὲ ζαπιτὰ μόυδιρὶ βὲ κιατιπλὲρ βὲ χόδζαλαρ βὲ ἰμαλιατ οὺσταλαρὴ

μεββζούδ ὀλδηγὴ χαλδὲ πὶρ διβὰν τερτὶπ ὀληνούπ, βὲ σακιρβὰν νούμεροσὴ ἰλὲ ἀϊρηλούπ γιοκλαμαλαρὴ πίλ ἰδζρὰ χὲρ τζοδζουγὴν γιρμὶ δὸρτ σαὰτ ζαρφηνδὰ ὀκουμακδὲ βὲ σεναατδὲ βὲ ἐδεπιγιατδὰ δερεδζεσὶ νὲ ἰσὲ χόδζαλαρηνδαν βὲ οὺσταλαρηνδὰν βὲ τζαβουσλαρηνδὰν πιλσουὰλ ζουρναληνὰ ἰσαρὲτ ὀληναρὰκ, βὲ καπσχὰτ βὲ δζουνχασὴ ὀλανλὰρ βὰρ ἰσὲ, ὅ δαχὴ γιαζηλαρὰκ ὀλ τζοδζούκ γίνε σηρασηνδὰ γιοκλαμὰ χηταμηνὰ καδὰρ πεκλεγιεδζὲκ βὲ γιοκλαμὰ χηταμηνδὰ καπαχατλὴ βὲ δζουνχαλὴ ὀλανλὰρ ἀϊρηλούπ μαάδαση δὲρς ὀταλαρηνὰ τακσὶμ ὀληναδζάκδηρ. βὲ τὰμ ἰκὶ σαὰτ καδὰρ μόυδδὲτ ἰτζινδὲ τζοδζουκλὰρ δερσλερινὶ ούκουγιούπ τακὴμ τακὴμ τζαβουσλαρὴ ἰλὲ βὲ γιὰ τζαβούς βεκιλλερίλὲ ἴς μαχαλλερινὲ τακσὶμ κηληναδζάκδηρ.

Γιγιρμὶ ἀλτηνδζὴ μαδδε. —Γιοκλαμὰ χηταμηνδὰ ούμούμ μόυδιρὶ βὲ ζαπιτὰ μόυδιρὶ βὲ κιατιπλερδὲν μόυρεκκὲπ πὶρ μεδζλὶς γιαπηλούπ βὲ ἰκτιζὰ ἰδὲρ ἰσὲ ἰϊμαλιατ μόυδιρὶ ἰλὲ κιατιπλερὶ δαχὴ δζὲλπ ἰδιλούπ, γιοκλαμαδὰ δζουνχὰ βὲ καπαχατλὴ ὀλανλὰρ πιρὲρ πιρὲρ ὸ μεδζλισὲ δζὲλπ ἰλὲ μουχακεμελερὶ πιλ ρούὸυγιὲ, πάπη σαλισδὲ πεγιὰν ὀληνὰν δερεδζατὰ κιόρὲ δζεζαλερὶ ταχδὶδ βὲ ζουρναλλαρηνὰ ἰσαρὲτ βὲ ταχρὶρ κηληναρὰκ, ἰδζρασὴ νόπετδζὶ ζαπτιγιεγιὲ χαβαλὲ κηληναδζάκδηρ.

Γιγιρμὶ γιεδινδζὶ μαδδέ. —Πάπη σαλισδὲ ταφσὴλ ὀληνδηγὴ βεδζίχλε, ἠσλαχ-χανὲ σακίρδαννηνδὰν καπαχατλὴ ὀλανλὰρ χακκηνδὰ μουκαρρὲρ ὀλὰν μουαμελιάτη δζεζαϊιὲ οὺτζ νέδδιρ. πίρισι ἠσλαχχανὲ μαχπεσινδὲ μουδδέτι μουαγενὲ ἰλὲ χὰπς ἰδιλμὲκ, βὲ δίκερι ριαζὰτ δζεζασὴ ἰλὲ γιάνι γιεμεγὶ κεσιλούπ τσαμδὰν μενὶ ἰλὲ μουδζαζὰτ ὀληνμὰκ, βὲ ὸ πιρισὶ ταχδὶδ ὀλαδζὰκ μόυδδετδὲ ἠσλαχ-χανεδὲν τασρὰ σαληβιρίλμεμέκδιρ. βὲ χὰπς δζεζασὴ ριαζὰτ βὲ μεμνουϊὰτ δζεζαλερινὶ μόυστελζὲμ ὀλούπ, γιάνι μαχπούς ὀλὰν τζοδζούκ πιτ ταπὶ μόυδδέτι χαπσινδὲ χὲμ ριαζὰτ δζεζασὴ ἰλὲ μαχκιούμ βὲ χέμδε χαριδζὲ τζικμὰκ σαλαχιγιετινδὲν μαχρούμ ὀλούρ βὲ ριαζὰτ δζεζασὴ δαχὴ μαχκιούμὴν μόυδδέτι ριαζατηνδὰ χαριδζὲ τζηκμὰκ μεμνουϊγιετινὶ μόυτεζαμὶν πουληνούρ, βὲ χὰπς βὲ ριαζὰτ δζεζαλερὶ ὸλμαγιαρακ πὶρ τζοδζούν γιάληνηζ χαριδζὲ τζηκμακδὲν μέμνού ὀλσὰ πιλὲ, πουνὴν ἰτζούν γιεμεγὶ κεσιλμὲκ λιαζὴμ κελμέζ. χὰπς ἰλὲ χόκμ ὀληνανλὰρ μαχπεσὲ κονηλούπ, μόυδδέτι μαχπουσιγιετινδὲ γιάληνηζ ἐκμὲκ βὲ σού βιριλεδζὲκ, βὲ κιμέσνε ἰλὲ ἰχτιλὰτ ἰτδιρίλ-

μεγιεδζεχ ισέδε, σηδζακδὰν βὲ σογουκδὰν μουχαφαζασηνὰ βὲ χὶιζ πὶρ σουρὲτ ιλὲ ταζγικὰτ κιόρμεμεσινὲ, βὲ ἄτζ κάλμαμασηνα δηκκὰτ ἰτμὲκ, βὲ κέζαλικ ταμδὰν μὲν ὀληνανλὰρ γιάληνηζ γιεμὲκ βακτὴ ταὰμ ὁτασηνὰ ὀγραδήλμαγιουπ βὲ χίδζ κιμέσνε ταταφηνδὰν γιεγιεδζὲκ βιρίλμεγιουπ, γιάληνηζ νάνη ἀζὶζ τααγινατὴ βιριλεδζὲκ ισέδε, πουνλαρὴν βὲ χαριδζὲ τζηκμακδὲν μεμνοὺ πουληνανλαρὴν δερσλερὶ βὲ σεναατλαρὴ ταατὶλ ιδὶλμεγιουπ, δεβὰμ ιτδιριλμὲκ λιαζήμδηρ. βὲ πού ὀζόυμλὲ ιλὲ περαπὲρ τζοδζουκλαρδὰν πίρινι δεϊνὲκ ιλὲ δοϊμὲκ βὲ γιὰ τοκκὰτ ιλὲ ούρμακ δὲ γιάχοδ φενὰ σὸζ ιλὲ σοϊμὲκ μεμνουϊγμέτι καβιγιὲ ιλὲ μεμνού ὀλδηγηνδὰν, πουνὰ μουδζασερὲτ ιδὲν μεεμουρλὰρ μεσσούλ τουτηλούρ δὲ ιδζαπηνὰ κιόρὲ τεεδιπ ὀληνούρ.

Γιγιρμὶ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Σεναὰτ ισλεγιὲν τζοδζουκλὰρ μεβσίμι σουγιουρδὰ σαὰτ ὸν πουτζηκδὰ, βὲ μεβσίμι σιταδὲ ὸν πιρδὲ βὲ ὸν πὶρ πουτζηκδὰ τζὰν τζαληνμασὴ ιλὲ ταατὶλ ιδιλερὲκ ἐγιὰμ βὲ χαβὰ μούσαιδ ισέ, ἀχσὰμ τααμηνδὰν βὲ ἀχσὰμ γιοκλαμασηνδὰν σόνρα τζαβουσλαρὰ βὲ νόπετοζὶ ζαπτιγιελερινδὲν πίρινε τερφίκεν τενεφφὶς ιτζούν μούνασιπ μαχαλλερὲ τζηκαρουλούπ κεζδιριλούρ, βὲ χὲρ χαλδὲ σερπδς βὲ ἶς ἐλπισεσὶ ιλὲ σακιρδανὴν ζοκαγὰ τζηκμασὴ γιασὰγ ὀλδηγηνδὰν φὲς βὲ σέτρι βὲ ποτούρ βὲ γιὰ πανταλονλαρὴ κεϊδιριλούρ βὲ ὄζουμαὰ κιόζελερὶ ισλαμδὲν βὲ Παζάρ κιόζελερὶ Χριστιγιανδὰν ἀκραπάσὴ μααλιούμ ὀλανλὰρ ιστεδικλερὶ χαλδὲ πὶρ κιόζὲ ιτζούν ἀκραπάσὴ γιαννὰ σαληβιριλούρ.

Γιγιρμὶ τοκουζηνδζὴ μαδδέ. — Γιὰζ βὲ κὴς κιόζελερὶ τζοδζουκλαρὴν γιατμασὴ ιτζούν πιρὲρ βάκτη μουαγιὲν ταχσὴς ὀληναρὰκ, ὁ σαατδὰ ὀζούμλεσι γιατμαγὰ μεδζπούρ ὀλδηγηνδὰν, βὲ χὲρ κογουσὴν νόπετοζιλερὶ κιμλὲρ ισὲ ἀχσὰμ νόπετινδὲ τααγὶν κηληναδζαγηνδὰν νόπετοζὶ σακιρδὰν σαπαχὰ καδὰρ μούναβεπὲ ιλὲ κεζουπ τολασούρ.

— Ὁτουζηνδζὴ μαδδέ. — Ἱσλαχ-χανὲ σακιρδανὴ χαρταδὰ πὶρ κερρὲ χεμαμὰ κιόνδεριλούπ τατχὶρ ιτδιριλμὲκ, βὲ δαχηλὴ βὲ χαριδζὶ ἐλπισελερινδὲν χίδς πὶρ κιόνὲ γιρτὴκ βὲ λεκὲ ὄλμαμακ, βὲ ούζερλερινδὲ καστιδὲν κεχλὲ πουλήνμαμακ πὲκ κιόζεδιλεδζὲκ σέϊ ὀλδηγηνδὰν, πουνλὰρ ἡσλαχ-χανὲ μεεμουρλαρηνὴν ούμουμὶ ταραφηνδὰν δαὶμα δηκκάτη βαδζιπὲϊ ζιμμέτδις.

— Ὁτουζ πίρινδζὶ μαδδέ. — Ζαπιτὰ μούδιρὶ βὲ γιὰ κιατιπὶ χὲρ κιόὺν κογουσλαρὴ τολασούπ ταχαρατὲ μεναφὶ πὶρ σέϊ βὰρ ισὲ τεμιζλετμὲκ,

βὲ σόπα βὲ μανκὰλ, βὲ δεστὶ βὲ πάρδακ, βὲ σούπούρκὲ βὲ χασὴρ κιπὶ σεϊλερὲ πακμακ, βὲ τζοτζουκλαρὴν χαρεκιὰτ βὲ μουαμελιατηνδὰ νοκσὰν σεϊλὲρ βὰρ ισὲ δούζελτμὲκ βὲ σαπὰχ βὲ ἀχσὰμ γιεμὲκ βὲ ἐκμὲκ τακσιμινδὲ χαζὴρ πουληνμὰκ λιαζὴμ ὀλδηγηνδὰν, πού χηδμετλὲρ δαχὴ πίλα κουσούρ ιφὰ ὀληναδζὰκ, βὲ σαλιρδανὴν χὲρ πίρινὲ ἀραληκδά τενπὶχ βὲ ιχταρὴ λιαζὴμ κελὲν ισλὲρ ὀλδήκδζα, τζαβουσλαρὴ βὲ γιὰ βεκιλλερὶ τζαγηρηλούπ τενπὶχ ιδὶλεδζέκδιρ. βὲ σούρασηδαχὴ πιλινμελίδιρκι ἡσλαχ-χανεδὲ πουληνὰν σακιρδὰν νόπετιλε κογουσλαρὴ σούπούρμὲκ, βὲ ἐλπισελερινὶ δεβσιρμὲκ βὲ μαχπούς ὁλανλὰρ πεχὲρ κιούν χαλιαλερὶ γεϊκαμὰκ μισιλλού χηδμετλερὶ κιόρεδζεκλερὶ κιπὶ ἡσλαχ-χανενὶν ούμουμινὲ μουτεαλὴκ ὀλαρὰκ μέσελα πὶρ γιερδὲν δίκερ γιερὲ ἐσγιὰ τασημὰκ βὲ σού κιότούρμὲκ κιπὶ χηδμετλερὶ δαχὴ ἀνλὲρ ρούούγιετ ιδερλὲρ ισέδε, χὶδς πίρινιν ἄζ βὲ τζὸκ χηδμέτι ζατιγιεδὲ ιστιχδαμὴ δζαϊς ὀλμαδηγηνδαν, μεεμουρλαρδὰν πίρινιν ἡσλαχ-χανὲ σακιρδανηνδὰν πίρινι χηδμέτι ζατιγιεσινδὲ κουλλανμασὴ, βὲ γιὰ ὁτασηνὰ τζαγηρούπ λακκηρδὴ ἰτμεσὶ μεμνούδηρ.

ΠΑΠΗ ΣΑΛΙΣ

Φάσλη Ἐββὲλ

Ἡσλαχ-χανὲ σακιρδανηνὴν σουρέτι ταχσιλιγιεσὶ ιλὲ χὲρ χουσουσδὰ φιὶλ βὲ ἀμὲλ βὲ χαρεκετλερινὶ βὲ νιζὰμ βὲ ούσουλὰ μουγαὶρ δζουνχὰ βὲ καπαχὰτ ἀσχαπηνδὰν ὀλανλαρὴν τεεδιπάτη δζεζαϊγιελερινὶ μααρούφδηρ.

Ὁτούζ ικινδζὶ μαδδέ. — Ἡσλαχ-χανεδὲ μεβδζούδ σακιρδανὴν, χὲρ ὄν νεφερδὲ πίρισι τζαβούς βὲ πίρισι τζαβούς βεκιλλὶ, βὰ σεκιζὶ ἀνλερὶν νεφερὶ ὀλούπ νεφερλὲρ τζαβουσλαρηνὴν, βὲ τζαβούς βεκιλλερινὶν βὲ τζαβουσλὰρ ιλὲ τζαβούς βεκιλλερὶ ζαπιτὰ μούδιρὶ ιλὲ μουαβινλερὶ ὀλὰν κιατιπλερὶν ἐμρὶ ἀλτηνδὰ πουληναδζάκδηρ. βὲ χὲρ κὲς ούστ ταραφηνδὰ πὸληνὰν ἀμιρινὶν ἐμρινὶ δινλεμεγιὲ, βὲ ἀνὴν μούδζιπίνδζε χαρεκιὲτ ιτμεγὲ μεδζπούρ ὀλδηγηνδὰν, πούϊλὲ χαρεκὲτ ἴτμεγιενλερ καπαχατηνὰ κιόρὲ γιγιρμὶ δὸρτ σαατδὰν ούτζ κιόυνὲ καδὰρ χὰπς ὀληναδζὰκ, βὲ γιάχοδ πὶρ κιόυνδὲν πὶρ χαφταγιὰ καδὰρ γιεμεγὶ κεσιλερὲκ μιαζὰτ δζεζασὴ κιόρεδζέκδιρ.

Ὀτοὺζ ὀὺτζόυνδζι μαδδέ. —Ἠσλαχ-χανεδὲ χὲρ σαπὰχ τζὰν τζαληνδηγὴ ἀνδὲ τζοδζουλαρὴν κιάφφεσι οὐϊχουδὰν καλκαράκ, βὲ γιατκλαρηνὴ δὸυζελδερὲκ Ἰσλὰμ τζοδζουκλαρὴ δὲρ χὰλ ἀπὸεστ ἀλοὺπ σαπὰχ ναμαζηνὴ κηλαδζὰκ, βὲ Χριστιγιὰν τζοδζουκλαρὴ δαχὴ ἄιν βὲ μεζχεπλερὶ ὀὺζερὲ ἰπαδὲτ ἰδεδζέκδιρ. βὲ ἀνὴν ἀκαπινδὲ χὲρ κογουσδὰν νὸπετδζι ὀλὰν τζοδζουκλαρδὰν πίρισι βὲ γιὰ ἰκισὶ κογουσὴν πέντζερελερινι βὲ καπουλαρηνὴ ἀτζοὺπ κογουσὴ κιόζέλδζε σόυπόυρερὲκ βὲ δεστιλερὶ τολδηροὺπ χαζηρλαγιαράκ, μεβσίμι σιτὰ ἰσὲ σόπασηνη δαχὴ ἔμρ ὀληνδηγὴ χαλδὲ γιακαδζάκδηρ. πού ἰσλερὶ κιόρμεγιεν γιάνι σαπάχλαϊν τζὰν τζαληνδηγὴ βὲ ούϊχουδὰν ὀγιανδηρηλδηγὴ χαλδὲ κάλκμαγιαν βὲ ἰπαδετδὲ κεβσὲκ ταβρανοὺπ σὸζ δινλέμεγιεν βὲ νὸπετδζι ἰκὲν κογούς σόυπόυρμεκδεν, βὲ ἀνὰ μουτεαλὶκ ἰσλερὶ κιόρμεκδὲν ἰμτινὰ βὲ ἰστινκιὰφ ἐϊλεγιὲν τζοδζουγὴν ἴλκ δεφακὶ κουσουρὴ κενδόυσινὲ παγησλανοὺπ, ἰκινὸζι δεφασηνδὰ γίνε βουκουού πουλούρ ἰσὲ, χακκηνδὰ πὶρ κιόυνλίκ, βὲ ὀὺτζόυνδζι δεφασηνδὰ ἰκὶ κιόυνλίκ, βὲ δὸρδόυνδζι δεφασηνδὰ ὀὺτζ κιόυνλίκ ριαζὰτ δζεζασὴ ἰλὲ χὸκμ ὀληναδζὰκ βὲ τεκρὰρ ἰτδίκδζε ὅλ τζοδζουκ ἰλ.εν νιχαγιὲ πού βεδζίχλε δζεζὰ κιόρεδζέκδιρ.

Ὀτὸζ δὸρδόνδζι μαδδέ. Τζοδζουκλὰρ σαπάχλαϊν καλκὸπἰσλερινι κιόρδικδὲν σόνρα σορπὰ βακτὴ κελεδζεγινδὲν τζὰν τζαληνδηκδὰ ριαζὰτ δζεζασὴ ἰλὲ μαχκιόυμ ὅλμαγιαν γιάνι γιεμεγὶ νεσιλμὶς πουλήνμαγιαν τζοδζουκλὰρ τζαβουσλαρὴ ἰλὲ, βὲ γιὰ τζαβούς βεκιλλερὶ ἰλὲ τακὴμ τακὴμ γιεμὲκ ὀτασηνὰ κιδούπ, βὲ ἐτμεκλερινὶ ἀλόὺπ σορπαλαρηνὴ γιεγιεδζέκδιρ· βὲ πάδε.τ ταὰμ γιοκλαμὰ βακτὴ ὀλδηγηνδὰν σακὶρδὰν νούμεροларη σηρασὴ ἰλὲ σὰφ σὰφ δἰζιλούρ, βὲ ζουρναллαρηνὴ περαπὲρ ἅλούπ σούὰλ ὀληνδήκτζα ζουρναллαρηνὴ κιόστερεδζεκλέρδιρ· βὲ γιοκλαμὰ ὀληνούρ ἰκὲν τζοδζουκλὰρ πὶρί πὶρινὲ лакηрδὴ σοϊλεμὲκ, βὲ κιόυρόυлδὶ ἰτμὲκ μισιллού χαρεκετлерδὲ πουлήνμαγιαδζακлάрδηр, βὲ γιοκλαμαδὰ κιόυρόυлδὶ βὲ σαματὰτ ἰδενлὲр βὲ τενπὶχ ὀληνδηγὴ χαлδὲ, σὸζ δἰνлέμεγιενлер ἰδζапηνὰ κιόρὲ χάπς βὲ ριαζὰτ ἰлὲ δζεζὰ ὀληνουрлάр.

Ὀτοὺζ πεσίνδζι μαδδέ. —Γιοκλαμαδὰν δὲρς ὀταларηνὰ κιτδικлερὶ βακητδὰ Ἰσлὰμ βὲ Χριτιὰν τζοδζουκларὴ πασκὰ πασκὰ μαχаллерδὲ βὲ χριστιγιὰν δζοδζουκларηνδὰν Τούρκδζе ὀκουγιανлὰр Ἰσлὰμ ἰлὲ πὶрлικδὲ δερслерινὶ ἀлούπ, βὲ γιαζουларηνὴ γιαζούπ, πιτούрδίκτζе

τζαβουσларὴ ἰлὲ βὲ τζαβούς βекиллерὶ ἰлὲ πὶрлικδὲ σенаатларηνὰ κιδερлέр· δὲрς ὀκουμакδὲν, βὲ γιαζού γιαζмакδὲν ἰμτινὰ ἰδὲν, γιάνι ὀκουγιούπ γιαζмасηνὴ ἰστέμεγιен τζοδζουκлὰр ἰктизасηνὰ κιόρὲ χάπς βὲ ριαζὰτ δζεζалерὶ ἰлὲ τεедἰπ κηληνούр.

Ὀτοὺζ ἀлτηνδζὴ μαδδέ. — Δὲрς βὲ таалἰмγιерлеринδὲ τζοδζουκлὰр δерслеринὶ сές τζηκάрмагιарак γάγιет соукιούτ ἰлὲ ὀκουγιаδζакларηνδὰν, βὲ секιζὲр ὀνὰр τζοδζουγὰ πὶр κάλφа таагίν κηληναδζагηνδὰν, χόδζалар ἴптида κάлφаларην δерсинὶ ὀκουδούπ πιτούрδίκδζе ἀнлὲр δαχὴ сакὶрδлерὶ топлагιούπ, πὶр тараφδὰν δὲрς βиредζеклέрδιр. βὲ γὲр κιόὺν τζοδζукларὴν δерслерὶ πιτδίκδζе κенδούлерὶ πὶр тараφδὰν γιазыγιà τζалησάδζаклάрδηр. βὲ δерсδὲ πουлηνάν сакὶрδὰν χὲр χалδὲ χόδζалаρην ἐмρинὲ ἰтаат ἰδεδζеклέрδιр. δὲрς маχаллиндὲ κιόυριлδὶ ἰδὲν βὲ χόδζалаρην ἐмρинὶ динлέмεγιен τζοδζουκлὰр капаχатларηнὴν δереδζесинὲ κιόρὲ χάπς βὲ ριαζὰт ἰлὲ μούδζаζат ὀληνούр.

Ὀτοὺζ γιεδинδζὶ μαδδέ. — Τζοδζουκлὰр δерслеринὶ ὀκουδηκδὰν, βὲ γιαζηлαρηνὴ γιαζδηκδὰν сόνра χὲр πὶрὶ менсоὺπ ὀлδηгὴ сенаатὴν ὀтасηνὰ κιδούπ, ὅрата ούсталὰр тараφηνδὰν таагίν ὀληναδζὰк ἰслерὶ ἰслегιеδζέκδιр. сакὶрδанδὰν πὶрὶ кенδόυгιὲ κιόστерилὲн ἰслὶ таρὶφ ὀληνδηгὴ βедζίχлε, ἰслемегιὲ μὸυктедὶр ἰкὲν ἄν кὰсδ φенὰ ἰслемὶς ὀлоὺр, βὲ γιάχοδ ἠσлаχ-χанενὶν ούсоὺл βὲ каїδесинὲ мουγаїр ὀлараκ, мέсела βакητлὴ βакητсὴς ἰсίνι тὲрк ілὲ кογουсὰ κὶтмὲк βὲ χаριδζὲ τζηкмάк, βὲ ὀтекі βὲ пέроукі ілὲ ὀϊнамагὰ калкησούπ, τζаβουсλὰр βὲ ούсталὲр тараφηνδὰν ἰδілὲν тенπὶχатὰ мουχалιφὲт ἰтмὲк садаδηνδὰ πουлηνоуρ ἰсὲ, ἰртесι κιόὺν γιοκлαμаδὰ ζурναληνὰ ἰсάрὲт ілὲ, πὶр κιόυνιὲν πὶр χафтагιà каδὰр ριαζὲт δζезасὴ ілὲ тееδἰπ ἰδілоύр.

Ὀτοὺζ секιζиндζὶ μαδδέ. — Ἠσлаχ-χанеδὲ ἀл.ὲл ούμούμ мемноὺ ὀлὰν маδδелерὶν, πὶрινδζисὶ τζοδζουκларὴν сигάра βὲ τζιπούк ἰτζмесὶ ὀлδηгηνδὰν, τζιπούк βὲ сигάра ἰтζὲν πὶр τζοδζούк κιόριлδιγὶ χалδὲ, ἴлк δефасηνδὰ ікὶ κιόὺν. βὲ ікиндζὶ δефасηνδὰ δὸрт κιόὺν ριαζὲт δζезасηνὰ δὸутζὰр ὀлаδζάк, βὲ ούтζоунδζὶ δефасηνδὰ πὶр κιόὺν, βὲ δорδόунδζὶ δефасηνδὰ ікὶ κιόὺν, βὲ πεσίνδζὶ δефасηνδὰ ούтζ κιόὺν χάπς іділеδζέκδιр. βὲ текρὰр ітδікδζе πού βедζίχлε δζезасὴ ἀрταδζάκδηр. ікиндζисὶ πὶр πὶрινὲ сόβмὲк βὲ φенὰ лакηрδὴ

σοϊλεμέκδιρ. πϊρ τζοδζουκ δίκερινι σόϊγερ ισὲ σόκιλεν καρσουλὴκ βίρμεγιουπ δερ χὰλ τζαβουσὰ βὲ γιὰ τζαβούζ βεκιλινὲ, βὲ ἀνλὲρ δαχὴ ζαπιτὰ μούδιρινὲ γιὰ μουαβινινὲ χαπὲρ βιρούπ, ὅλ τζοδζηγὴν ἰδζράϊ μουχακεμεσὶ ἰλὲ, σόγδιγὶ τεχακκούκ ἰδὲρ ισὲ ἴλκ δεφασηνδὰ ἰκὶ κιόὺν, βὲ σαπηκαλού ισὲ δόρτ κιόὺν ριαζὲτ δζεζασηνὰ ὀγραγιαδζάκδηρ, βὲ σαπηκαλού ὀλσούν ὅλμασσν πϊρ χαφτὰ ἠσλαχ-χανεδὲν τάσρα σαληβιρίλμεγιεδζέκδιρ.

Βὲ ούτζουνδζισὶ δόγμέκδιρ. πϊρ τζοδζούκ δίκερ πϊρ τζοδζουγὴ δεκνὲκ βὲ γιὰ ἔλ ἰλὲ δόγὲρ ισέδε, δόγιλὲν τζοδζούκ δαρηπηνὴ δόγμεγιὲ καλκήσμαγιουπ τζαβούζ βὲ γιὰ τζαβούζ βεκιλινὲ, βὲ ὁ δαχὴ ζαπιτὰ μούδιρ βὲ γιὰ μουαβινινὲ χαπὲρ βιρερὲκ δαρηπὴν μουχακεμεσὶ πιλ ἰδζρὰ, ἔγερ κενδούσι σαπηκασὴζ ὀλούπ καπαχατὴ ἴλκ δεφὰ ὀλαρὰκ γιαπμὴς ἰσὲ, ὸν ἰκὶ σαὰτ χὰπς, βὲ πὲς κιόὺν ριαζὲτ δζεζασὴ ἰλὲ χόκμ ὀληνούπ ὅν κιόὺν δαχὴ ἠσλαχ-χανεδὲν τασρὰ σαληβιριλμεγιεδζέκδιρ. βὲ ἴσπου δὰρπ τζαβούζ βὲ γιὰ τζαβούζ βεκιλλερὶ χακκηνδὰ ὀλούρ ἰσὲ δαριπὶν δζεζασὴ δαχὰ ἀγὴρ ὀλαδζάκδηρ. δὸρδούνδζούσι, λιόυζούμσὶζ γιερὲ πάγηρὴπ τζαγηρμάκδηρ. χὲρ νὲ βακὴτ ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν πόϊλὲ κιόυριλδὶ ἰδὲν βε τενπιχὶ δινλέμεγιεν τζοδζουκλαρὴν χακκηνδὰ ἰδζαπηνὰ κιόρε πϊρ κιόὺν ἰκὶ κιόὺν ριαζὲτ δζεζασὴ χόκμ ὀληνούπ πεσὲρ βὲ ὀνὰρ κιόὺν ἠσλαχ-χανεδὲν τασρὰ τζηκμαλαρὴ μεμνού τουτηλαδζάκδηρ.

Ὀτούζ τοκηζηνδζὴ μαδδέ. — Τζοδζουκλαρὴν κερὲκ ἀχσὰμ ούζερὶ τενεφφούς ἰτζὸν ἠσλαχχανεδὲν τζηκδηκλαρηνδὰ, βὲ κερὲκ ἀκραπαλαρὴ χανελερινὲ σαληβιριλδικλερινδὲ κιδούπ κελούρ ἰκὲν γάγιετ ἐδὲπ ούζερὲ χαρεκὲτ ἰτμὲκ, βὲ μαχαλλὲ τζοδζουκλαρὴ ἰλὲ καρήσμαμακ λιαζὴμ ὀλδηγηνδὰν, ούσλού κιδούπ κέλμεγιεν, βὲ μαχαλλὲ τζοδζουκλαρὴ ἰλὲ καρησμάκ, βὲ ἀνλὲρ ἰλὲ ὀγιούν ὀϊναμάκ κιπὶ χαρεκετδὲ πουληνάν, βὲ γιὰ ρουχσατδὰν ζιαδὲ κὲδζ καλὰν σακιρδάν, πϊρ χαφτὰ βὲ ὸν πὲς κιόὺν, πϊρ ἄϊ βὲ ἰκὶ ἄϊ, βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρε δαχὰ ζιαδὲ μούδδὲτ ἠσλαχ-χανὲ καπουσηνδὰν τασρὰ σαληβιρίλμεγιεδζέκδιρ.

Κηρκηνδζὶ μαδδέ. — Σάκιρδανδὰν πϊρισι δηκκατσηζλήγηλε ἐλπισεσινὶ γιρτμὴς ὀλὲρ ισὲ μούδζέδδεδεν γιαπτηριλὲπ πάχασὴ κενδσσινὶν γιεβμιγιεσὶ ὀλδηγὴ χαλδὲ, ἀνδὲν ταζμὶν ἰτδιριλεδζὲκ, βὲ ὅλμαδηγη χαλδὲ ἰλερουδεκὶ γιεβμιγιεσινδὲν κεσιλμὲκ ούζερὲ, δεφτερινὲ ἰσαρὲτ ὀληνούπ, ὁ μακουλὲ τζοδζούκ χακκηνδὰ πϊρ κιόὺν ριαζὲτ δζεζασὴ χόκμ ὀληναδζάκδηρ.

Κὴρκ πϊρινδζὶ μαδδέ.—Τζοδζουκλαρδὰν πίρισι ἠσλαχ-χανὲὶ τζινδὲ ἄζ βὲ τζὸκ πϊρ σέϊ σιρκὰτ ἰτμὶς γιάνι τζαλμὴς ὀλούρ ἰσὲ, μουχακεμεσὶ κιόριλερὲκ τεπεγιούν ἰτδιγὶ χαλδὲ ὀλ τζοδζούκ ούτζ κιόυνδὲν ὸν κιόυνὲ καδὰρ χὰπς ὀληναδζὰκ, βὲ ούτζἄϊ μούδδὲτ ἠσλαχ-χανεδὲν τασρὰ σαληβιρίλμεγιεδζέκδιρ. βὲ ἰκινδζὶ δεφασηνδὰ γίνε πϊρ σέϊ τζαλὰρ ισὲ, πού δζεζὰ ἰκὶ κάττ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ. ἄχζ ὀληνὰν σέϊ ἠσλαχ-χανὲ χαριδζινδὲ ισὲ δαχὰ ζιαδὲ ἀγὴρ δζεζὰ χόκμ ὀλαδζάκδηρ. βὲ κογουσλαρὴν πϊρινδὲ πϊρ σέϊ τζαληνούπδα μεϊδανὰ τζηκμὰζ ισὲ, ὁ κογουσδὰ ὀλὰν τζοδζουκλαρὴν ὁ κιόὺν γιεμεγὶ βιρίλμεγιεδζέκδιρ, βὲ πϊρ κογουσδὰ χηρσηζλὴκ βουκού πουλούπδα τζαβούζ βὲ γιὰ τζαβούζ βεκιλὶ ἰσιτδικλερὶ χαλδὲ, χαπὲρ βιρμὲζ ισὲ ἀνλερίνδε ἰκὶ κιόυνλὶκ ριαζὲτ δζεζαλερὶ κιόρμελερὶ λιαζὴμ κελεδζέκδιρ.

Κὴρκ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Πὶρ τζοδζουγὴν ούγιούρ ἰκὲν ἐλινὶ βὲ ἀγιαγηνὴ πάγλαμακ βὲ γιάχοδ γιαταγηνὰ δικμὲκ, βὲ γιάχοδ γιαννηνδὰν κετζὲρ ἰκὲν ἀγιαγηνὴ τζαλούπ δούσούρμὲκ, βὲ ἐλινδὲν γιαζουσηνὴ ἀλούπ γιρτμάκ, βὲ ἰσλεδιγὶ ἰσὶ, βὲ γιαζδηγὴ γιαζουί μαχσούς πόζμάκ μισιλλού χαρεκετδὲ πουληνούρ βέλχασηλ ἄζ βὲ τζὸκ πϊρ ζαρὰρ ἰτμὶς ὀλούρ ἰσὲ, πϊρ κιόυνλὶκ ριαζὲτ δζεζασὴ χόκμ ὀληναδζάκδηρ, βὲ ριαζὲτ δζεζασὴ χόκμ ὀληνμὴς, γιάνι γιεμεγὶ κεσιλμὶς ὀλὰν τζοδζουκλαρὰ γιεμὲκ βιρὲν ὀλούρ ἰσὲ ἀνὴν δαχὴ κέζαλικ πϊρ κιόυνλὶκ γιεμεγὶ κάττ ὀληναδζάκδηρ.

Κὴρκ ούτζούνδζὶ μαδδέ. — Νόπὲτ πεκλὲρ ἰκὲν βακτὴ κελμεζδὲν ἐδδὲλ νόπὲτ μαχαλλινὶ τὲρκ ἰδὲν τζοδζουγὴν δαχὴ καπαχατηνὰ κιόρε, πϊρ κιόυνδὲν ούτζ κιόυνὲ καδὰρ ριαζὲτ δζεζασὴ ἰλὲ μούδζαζατὴ μουκαρρέρδιρ.

Κὴρκ δὸρδινδζὶ μαδδέ. — Πὶρ καπαχὰτ ἰτζούν χὰπς ὀληνμὴς τζοδζουκλὰρ, μαχπουσιγιετλερὶ μούδδετινδὲ, ἠσλαχ-χανεδὲν τζήκμαγιαδζακλαρη κιπὶ ριαζὲτ δζεζασὴ ἰλὲ μαχκιούμ ὀλανλὰρ δαχὴ γιεμεκλερὶν κεσιλδιγὶ κιόυνλερδὲ, ἠσλαχ-χανὲ καπουσηνδὰν τασρὰ τζηκαρήλμαγιαδζάκδηρ. βὲ τεεδὶπ βὲ δζεζὰ ἰτζούν ἠσλαχ-χανεγιὲ ἀληνανλὰρ δαχὴ τασρὰ σαληβιρίλμεγιεδζέκδιρ. φάκατ πάζη ἀχβαλδὲ ἠσλαχ-χανὲ μούδιρλερινὶν ρεὶ ἰλὲ σάϊρ τζοδζουκλὰρ ἰλὲ περαπὲρ ἀραληκδὰ τζηκμαλαρὴ δζαϊζ ὀλαδζάκδηρ.

Κὴρκ πεσινδζὶς μαδδέ. — Χὰπς βὲ ριαζὲτ δζεζαλαρὴ χόκμ ὀληνάν

ζοδζουγούν καπαχατὴ βὲ χὸκμ ὀληνὰν δζεζασὴ πουνὴν ἰτζοὺν τουτηλὰν ἐβαμίρι γιεβμιγιὲ σιδζιλινὲ γιαζηλοὺπ, ἀχσὰμ γιοκλαμασηνδὰ μεδζμούϊ σακίρδανὴν μουβαδζε χεσινδὲ ἄλενεν κηραὰτ, βὲ κεϊφιγιὲτ δζούμλεσινε τεφχίμ βὲ ἰσαὰτ ὀληναδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ φασήλ.

Ἰσλαχ-χανεδὲ πουληνὰν τζοδζουκλαρὴν μερατιπὶ βὲ μούκιαφατὴ βὲ νεταίδζι χασηλασὴ πεγιανηνδάδηρ.

Κὴρκ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Ἰσλαχ-χανεδὲ μεβδζουδ σακίρδὰν πὲς σηνὴρ οὐζερινὲ μουρεττὲπ ὀλουὺπ ἴλκ σενὲ δουχο ὺλ ἰδενλὲρ πεσινδζὶ, βὲ ἰκινδζὶ σενεσινδὲ δορδινδζὶ, βὲ οὐτζούνδζὶ σενεσινδὲ οὐτζινδζὶ, δορδινδζὶ σενεσινδὲ ἰκινδζὶ, βὲ πεσινδζὶ σενεσινδὲ πιρινδζὶ, σηνὴρ ἰϊτιπὰρ ὀληναδζάκδηρ. Πού δζιχὲτ ἰλὲ σακίρδανὴν κιάφρεσι σενεδὲ πὶρ δερὰ πιρὲρ πιρὲρ ἰμτιχὰν ὀληνουὺπ κὴρκ γιεδινδζὶ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ σουρούτ οὐζερὲ λιακὰτ βὲ ἐχλιγιετλερὶ τεχακκούκ ἰδενλὲρ, οὔστ ταραφηνδὰ ὀλὰν σηνὴφλαρὰ κετζουριλεδζέκδιρ.

Κὴρκ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Ἰπτιδαπεσινδζὶ σηνὴρ σακίρδανὴ γιαζουλὴ ὀλὰν χουρουφατὴ τανιγιουὺπ, ὀκουμὰκ βὲ ἰπαρεγὶ χεδζελεμὲκ, βὲ δὶν βὲ μεζχεπὶνὲ μουτεαλλὶκ πάζη ὁαλαρὴ ἐζπερλεμὶς ὀλμὰκ, βὲ σαναατδὰ ὁαχὴ τζηρακλὶκ δερεδζεσινδὲ πουληνμὰκ χουσουσλαρὴ ὀλδηγηνδὰν, πεσινδζὶ σηνὴφδὰ ὀλὰν τζοδζηγὴν σενὲ ἀχηρινδὲ ὀληναδζὰκ ἰμτιχανδὰ πουνλαρὴ ἰδζρὰ ἰτμὶς ὀλδηγὴ τεπεγιουν ἰδὲρ ἰσὲ, δορδινδζὶ σηνὴφὰ κετζουριλεδζέκδιρ. δορδούνδζὶ σηνὴρ σακίρδανὴ μούμκιν μερτεπὲ ὀκουμὰκ, βὲ ἠσλαχ-χανὲ νιζαμναμεσινὶν οὐτζινδζὶ παπηνὴ ὀκουγιαπιλμὲκ βὲ ἰσμινὶ, βὲ πάζη ρακαμλαρὴ γιαζαδζὰκ καδὰρ γιαζού ὀκρεμὶς ὀλμὰκ, βὲ σάνιγιεν πὶρ τζηρακληγὰ λιαζὴμ ὀλαδζὰκ καδὰρ σαναὰτ ταχσὴλ ἰτμὶς πουληνμάκδηρ. πουνλαρὴ ἰδζρὰ ἰτμὶς ὀλδηγὴ λέδ-ελ ἰμτιχὰν τεπεγιουν ἰδὲν πὶρ σακίρὸ οὐτζούνδζὶ σηνὴφὰ νάκλ ἰδιλεδζέκδιρ. οὐτζούνδζὶ σηνὴρ σακίρδανὴ ἔββελα ὀκουμὰκ βὲ γιαζμακδὰν, βὲ μούρεττὶπ ἰσὲ ρουτλάκ ὀκουμακδὰν βὲ σάνιγιεν κουνδούραδζὶ, βὲ τερζὶ κὰλφαληγηνα λιαζὴμ ὀλδηγὴ βεδζίχλε δικὶς δικμὲκ, βὲ ἰνδζὲ τὲλ τζεκμὲκ βὲ δαπὰγ ἰσὲ δζιγ δεριλερὶ κιρετζλεμὲκ, βὲ μούρεττὶπ ἰσὲ, σατηρὴ τερτὶπ ἐϊλεμὲκ βὲ ἀπὰ βὲ τζόκα ἰσίνδὲ μούσταχδὲμ ἰσὲ ἀμελιγιατηνὴ πιλμὲκ χουσουσλαρηνδὰν ἰμτιχὰν ὀληναδζάκηρ. πούνλαρὴ ἰδζρὰ ἐϊλεγιὲν, βὲ ἠσλαχ-χανὲ νιζαμναμεσινὶν

οὐτζούνδζὶ παπηνὴ ὀκουγιουὺπ μεελινὶ ἀνλιαγιὰν σακίρδ ἰκινδζὶ σηνηφὰ νάκλ ἐγλεγιεδζέκδιρ ἰκινδζὶ σὴνφ σακίρδανὴ μούτλακα ὀκουγιουὺπ γιαζμακληγὴ μούμκιν μερτεπὲ ὀκρεμὶς, βὲ ἠσλαχ-χανὲ νιζαμναμεσινὶ ὀκουγιουὺπ ἔκσερι μεελινὶ ἀνλιαμὶς, βὲ καρὰ δζούμλεγιὲ καδὰρ ρακὰμ μεκαδδεματηνὴ ταχσὴλ ἐϊλεμὶς ὀλμὰκ, βὲ σάνιεν κουνδουραδζὶ ἰσὲ πασλού πασηνὰ δικὶς δικμεγιὲ βὲ ἀαδὶ ζαπτιγιὲ κουνδουρασηνὴ μεϊδανὰ κετούρμεγιὲ μούκτεδὶρ πουληνμὰκ, βὲ τερζὶ ἰσὲ ἰνδζὲ δικισλὲρ δικούπ πιτζιλμὶς ἐλπισεγὶ μεϊδανὰ κετούρμὲκ, βὲ δαπὰγ ἰσὲ δεριλερὶ τανζὶμ ἰδούπ ἰσλεμὲκ, βὲ μούρεττὶπ ἰσὲ πὶρ σαχηφεγὶ διζμὲκ, βὲ πόζμακ, βέλχασηλ χὲρ σαναὰτ ἐρπαπὴ κενδού σαναατηνδὰ κάλφηληκ δερεδζεσινὶ βὲ βαζιφεσινὶ πι-χάκκην ἰφὰ ἰτμὲκ λιαζὴμ ὀλδηγηνδὰν ἰνδ-ελ ἰμτιχὰν πού δερσλερδὲ ἐχλιγιὲτ βὲ ἰκτιδαρὴ σαπὶτ ὀλανλὰρ πιρινδζὶ σηνηφὰ κετζεδζέκδιρ. πὶρινδζὶ σηνηφὰ ὀλὰν σακίρδανὴν ἰμτιχανηνδὰ ἔββελα γιαζού γιαζμὰκ βὲ ὀκουμὰκ βὲ ρακὰμ πὶλμὲκ, βὲ ἠσλαχ-χανὲ νιζαμνσμεσινὶ πασὸὰν πασὰ ὀκουγιουὺπ μεελινὶ ἀνλαμὶς ὀλμὰκ, βὲ σάνιεν κάνγη σαναατδὰ κουλλανηλμὶς ἰσὲ μέσελα κουνδούραδζὶ ὀλδηγὴ χαλδὲ κουνδούρα, βὲ ποστὶν, βὲ δζιζμὲ κὶπὶ σεϊλερὶ πασλού πασηνὰ πὶτζουὺπ βὲ δικούπ μεϊδανὰ κετούρμὲκ, βὲ τερζὶ ἰσὲ σέτρι βὲ παντολὸν πιτζουὺπ δικμὲκ βὲ δαπὰγ ἰσὲ πὶρ κιαβσαλεγὶ βὲ γιὰ πὶρ κιρόνὶ ἰσλεγιουὺπ μεϊδανὰ κοίμακ, βὲ μούρεττὶπ ἰσὲ πὶρ σαχηφεγὶ γιανλὶς ὄλμαγιαρακ κενδού κενδούγιὲ δὶζουὺπ τασχὴχ ἰτμὲκ βὲ δζεδδὲλ τερτὶπ ἐϊλεμὲκ χουσουσλαρὴ σεραϊτι ἐσασιγιεδὲν ὀλμάγηλε, πού δερεδζελερδὲ ἰμτιχὰν βιρουὺπ ἰσπὶ τη λιακὰτ ἰδὲν σακίρδὰν σεχαδετναμὲ ἀλαδζάκδηρ.

Κὴρκ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Ἰμτιχανλερδὲ ἰζχάρη ἐχλιγιετἰδενλὲρ οὔστ ταραφηνδακὶ σηνηφὰ κετζμεγιὲ, βὲ πὶρινδζὶ σηνὴφ σακίρδανὴ ἰσὲ σεχαδετναμὲ ἀχζηνὰ χὰκ καζαναδζὰκ ὀλδηκλαρὴ κὶπὶ, ἰμτιχὰν βίρμεγιενλερ σηνηφλαρηνδὰ πὶρ σενὲ δαχὰ ταχσὴλ ἰτδιριλμὲκ ὀύζερὲ ἰπκὰ κηληναδζὰκ, γιάνι μέσελα οὐτζούνδζὶ σηνὴφ σακίρδανὴ ἰτζινδὲν πίρισι ἰμτιχανδὲ χακκὴ ἰλὲ δζεδδὰπ βιρμὶς, βὲ ἐχλιγιετινὶ ἰσπάτ ἰτμὶς ἰσὲ γίνε οὐτζούνδζὶ σηνηφδὰ ἰπκὰ ὀληναδζάκδηρ. βὲ ἔγερ ποϊλὲ πὶρ τζοδζουκ πὶρ κάτζ σενελὲρ ἰμτιχανηνδὰ ἰλερουκὶ σηνηφὰ κετζέμεμὶς βὲ ἰμτιχὰν βίρμεμὶς ἰσὲ ἄρτηκ ἄλτ ταραφηνδακὶ σηνηφὰ γιάνι οὐτζούνδζὶ ἰσὲ δόρδινδζιγὲ, βὲ δόρδινδζὶ ἰσὲ πεσινδζιγὲ ἰνδιριλεοζεκδιρ. σού καϊδεγὲ κιόρὲ πιρινδζὶ σηνηφδὰ πουληνὰν σακίρδὰν ὁ

σενὲ ἰκινδζὶ σηνηφδὰν ἰμτιχὰν βιρούπ νὰκλ ἰτμὶς, βὲ γιάχοδ πίρινδζὶ σηνηφδὰν ἰμτιχὰν βιρέμεγιερεκ καλμὶς ὀλανλάρδηρ, βὲ ἰκινδζὶ σηνὴφ ούτζινδζὶ ἰμτιχαννηνὰ βιρμὶς βὲ γιάχοδ ἰκινδζὶ σηνηφδὰν ἰμτιχὰν ὀλάμαμὶς σακιρδάνδηρ. βὲ ούτζούνδζὶ σηνὴφ δόρδούνδζὶ σηνηφδὰν ἰμτιχὰν ὀλμὶς βὲ γιάχοδ ούτζούνδζὶ σηνὴφ ἰμτιχαννηνὰ δζεβὰπ βιρέμεμις τακήιδηρ. δόρδούνδζὶ σηνὴφ σακιρδανὴ πεσινδζὶ σηνηφδὰν κετζμὶς βὲ γιάχοδ δόρδούνδζὶ σηνηφδὰν ἰμτιχὰν ὀλάμαμὶς τζοδζουκλάρδηρ. πεσινδζὶ σηνὴφ δαχὴ χένουζ ἀληνμὶς βὲ γιάχοδ δόρδούνδζὶ σηνηφὰ κετζέμεμις ὀλανλάρδηρ.

Κὴρκ τοκουζουδζὴ μαδδέ. — Πὶρ σακὶρδ κενδούὴ σηνηφηνὴν μουκαννὲν ὀλὰν δερσινδὲν ἰμτιχὰν βιρδικδὲν πασκὰ ὄυστ ταραφηνδακὶ σηνηφὴν δερσινδὲν δαχὴ ἰμτιχὰν ὀλαπ.λούρ ὶ, σὲ γιάνι ἐν ἀσαγὴ σηνηφλαρδὰ ὀλὰν σακὶρδανδὰν πίρισι ἐν γιοκαρουδ», βὲ πὶρινδζὶ βὲ ἰκινδζὶ σηνηφλαρδὰ ὀλὰν σακὶρδανὴν δερσλερινδὲν βὲ σαναατλαρηνδὰν ἰμτιχὰν ὀλούπ, ἀνλερὶν δερεδζεσινδὲν ἰσπάτη λιακὰτ ἰδεδζὲκ ὀλὺρ ἰσὲ σήνηφη ἀσουρὴ ὀλαρὰκ ὁ σηνηφλαρὰ τζηκμασὴ δζαὶζ ὀλαδζάκδηρ. βὲ κεζάλιχ χένουζ ἀληνὰν σακιρδὰν ἰτζινδὲ σανάφη χαμσεγιὲ μουτεαλὴκ ἠσλαχ-χανέδζε μουκαννὲν ὀλὰν δερσλερδὲν βὲ σαναατλαρδὰν πὶ χάκκηη ἰμτιχὰν ὀλανλὰρ ὀλδηγὴ, βὲ ἀχλιὰκ βὲ ἐδεπιγιάτδζα χὰλ βὲ χαρεκετλερὲ τεεμὶν ἐιλεδιγὶ χαλδὲ, ὁ σηνὴφ σακὶρδανὴ σηρασηνὰ κετζουριλεδζέκδιρ. βὲ ἠσλαχ-χανελερὲ τεεδιπ ἰτζούν κονηλμὶς ὀλὰν ἀτφὰλ βὲ σηπιγιὰν δαχὴ ἰμτιχανλερδὲ σάϊρ σακὶρδανὴν μαζχὰρ ὀλδηκλαρὴ ἰμτιγιαζατὰ ναὶλ ὀλαδζακλάρδηρ.

Ἐλλινδζὶ μαδδέ. — Πεσινδζὶ σηνηφὰ ἰμτιχὰν ὀλούπδα δόρδούνδζὶ σηνηφὰ κετζμὶς τζοδζουκλαρὰ πιρὲρ, βὲ ούτζούνδζὶ σηνηφὰ κετζενλερὲ ἰκισὲρ, βὲ ἰκινδζὶ σηνηφὰ κετζενλερὲ ούτζὲρ κηρμηζὴ σεριδ, βὲ πὶρινδζὶ σηνηφὰ δαχὴγιάληνηζ τιρὲρ σηρμὰ σεριδ βιριλεδζέκδιρ, βὲ πουνδὰν πασκὰ πὶρινδζὶ βὲ ἰκινδζὶ βὲ ούτζούνδζὶ σηνηφδὰ ὀλὰν σακὶρδανὴν ἰσλεδικλερὶ ἰσλερὲ κιόρὲ κενδούλερὲ πὶρὲρ μηκδὰρ παρὰ δαχὴ ἰὶτὰ κηληναδζάκδηρ.

Ἐλλὶ πὶρινδζὶ μαδδέ. — Σσακὶρδανδὰν χὲρ κὶμ ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν πὶρ σενεδὲ πεὶ δεφαδὰν ζιαδὲ χὰπς ὀληνμὶς ὀλανλὰρ ἰμτιχανδὰ ἰλερούδεκὶ σηνηφὰ κετζμεγιὲ κέσπὶ ἰστιχκὰκ ἰτμὶς ὀλσὰ πὶλὲ ὀν πὶρινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὀληνδηγὴ βεδζίχλε ὀλ τζοδζούκ τζαβοὶς βὲ γιὰ τζαβοὺς βεκιλὶ ὀλμακδὲν ὁ σενὲ μαχρούμ ὀλούρ.

Ἐλλὶ ἰκινδζὶ μαδδέ. — Πὲς σηνηφὰ λιαζὴμ ὀλὰν δερσλερὶν βὲ σαναατλαρὴν ἰμτιχανλαρινὶ χακκὴ ἰλὲ βιρούπ ἰσπάτη λιακὰτ βὲ ἐχλιγιὲτ ἰτμὶς ὀλὰν πὶρινδζὶ σηνὴφ σακὶρδανηνὰ πάδε-λ ἰμτιχὰν σεχαδετναμὲ βιριλούπ ὁ μακουλὲ σεχαδετναμὲ ἀνλὲρ ἰστεδιγὶ μούδδέτδζε γίνε ἠσλαχ χανεδὲ καλούπ, ἰσλεμεγιὲ ραζὶ ὀλούρ ἰσὲ γιεβμιγιὲ βὲ γιὰ μούδδὲτ ἰλὲ ἰστιχδὰμ ὀληναδζάκδηρ. βὲ ἔγερ καλμαγὰ μουβαφηκὰτ ἴτμεγιουπ χαριδζδὲ δούκιὰν ἀτζαρὰκ ἰδζραϊ σαναὰτ ἐιλεμέκ ἀρζουσηνδὰ πουληνούρ, βὲ χὰλ βὲ χαρεκέτδζε ἐμνιγιὲτ ὀληνούρ ἰσὲ λιαζὴμ κελὲν σερμαγιεσὶ ὀδούνδζ ὀλαρὰκ ἠσλαχ-χανεδὲν βιριλούπ δούκιανδὰ ἰσλεμὲκ ούζερὲ μούσαδὲ, βὲ χὲρ σουρὲτ ἰλὲ χακκηνδὰ ἰδζραϊ μουαβενέτι μούμκινὲ ὀληναδζάκδηρ. βὲ φάκατ χαλινὲ δάϊμα δηκκὰτ ὀληναρὰκ, ἔγερ σερμαγιεσινὶ τζούριδεδζὲκ, βὲ γιάχοδ ἰστενίλμεγιεν γιολὰ κιδούπ νασιχὰτ δινλέμεγιεδζεκ ὀλούρ ἰσὲ, χόκι ούμέτι μαχαλλιγιὲ ἰλὲ πί-λ μουχαπὲρὲ τασχὴχ βὲ ἠσλαχηνὰ βὲ ὄλμαδὴγη χαλδὲ πασκὰ τζαρεσινὲ πακηλαδζάκδηρ.

Χ α τ ε μ έ.

Ἴσπου νιζαμναμὲ ἠσλαχ-χανελερὶν ἰδαρέϊ ούμουρινὶ βὲ μεεμουρλαρηνὴν βὲ σακὶρδανὴν χαρεκιάτι μὸκταζιγιελερινὶ μὸαρούφ ὀλδηγηνδὰν, ναζὶρ βὲ μούδὶρ βὲ χαδεμὲ βὲ σακὶρδανὴν δζούμλεσι πού νιζαμναμὲ ἀχκιαμηνὴν τεμαμὴϊ ἰδζρασηνὰ μεεμούρ βὲ μεδζπούρδηρ. βὲ νιζαμναμὲ ἀχκιαμηνδὰν πάζησηνηνὴ ἰλερουδὲ τεπὸἰλ βὲ ταδιλὶ λιαζὴμ κελούρ ἰσὲ, πού ταδιλιάτ βὲ ταγ-γιρὰτ μούτλακα μακάμη Βιλαγιετὶν τασδηκηνὰ μούχτάδζδηρ.

Ἰζδιβὰδζ βὲ τενακιούχ μαδδεσὶ χακκηνδὰ τενπιχατὴ χαβὶ ἰλανναμέδιρ.

Ἰζδιβὰδζ βὲ τενακιούχ μαδδεσὶ σανάφη πεσεριγιενὶν χυλκὴ βὲ ταπιὶ ἰϊζάμι λεβαζιμὶ ὀλδηγηνδὰν, πού ἔμρι χαϊρὴν τεσχιλατὴ χακκηνδὰ χὲρ δὶν βὲ μεζχεπδὲ βὲ χουσουσὴ ἰλὲ σεριάτη μουταχερέϊ Ἰσλαμιγιενὶν ἀχκιάμη δζελιλεσινδὲ μουαγιὲν ὀλὰν βεσαὶλ βὲ μεσατὶ χὲρ κεσὶν πὶλδιγὶ σέϊδιρ, βὲ σέραν ἰζδιβαδζὴν μεβκούφι ἀλεϊχὶ κέφβ ὀλὰν ταραφεϊνὶν τεραζισὶ ούζερινὲ Τούρκδζε νικιὰχ διδιγιμὶζ πὶρ μιχρὶν τακδιρὶ ἰλὲ ἀκδδὲν ἰπαρὲτ ὀλούπ μιχρὶν δαχὴ πὶρ μηκδαρὴ

μοὺεδζδζὲλ βὲ πὶρ μηκδαρὴ μααδζὲλ ὸλαρὰκ ἐν ἀσαγὴ ὸν ὸιρχὲμ κιὸὺμὶζ κηϊμετινὲ μουαδὲλ ὸλμὰκ ὸζαΐζδηρ. ἰστὲ χὰλ ποϊλὲ ἰκὲν ἰζδιδὰδζ χουσουσλαρηνδὰ σόνραδαν πὶρ τακὴμ σὲϊλὲρ ἰχδὰς βὲ ἰδζὰδ ὸληνοὺπ, βὲ γαϊρέτι ἀκρὰν πὲλασὴ ἰλὲ κὶτ κὶτ ἀρτοὺπ πὸὺ κιὸὺνκὶ κιὸὺνδὲ ὸ δερεδζεγιὲ βαρμήσδηρκι σέραν σεκσὲν γιὸὺζ γουρουζ μασραφ ἰλὲ τεχχὸὺλ ἰδεπιλεδζὲκ πὶρ ἀδὲμ βὲ γιὰ τεζβιδζ ἰδιλεδζὲκ πὶρ κὴζ ἰτζοὺν πὲς ὸν κισὲ ἀκτζὲ σαρφὴ λιαζὴμ κελδιγινδὲν, βὲ πὸὺ βεδζίχλε ἀκτζὲ σὰρφ ἰδιλεδζὲκ σεϊλερϊν ἰσὲ νησφηνδὰν ζιαδεσὶ σέραν βὲ ὄρφεν βὲ ἄκλεν μεμνοὺ βὲ μεζμοὺμ ὸλὰν τελεφὰτ βὲ ἰσραφὰτ ὸλδηγηνδὰν πασκὰ, χέρκες πὸὺ καδὰρ μαλὶ βιρμεγιὲ δαχὴ μὸὺκτεδὶρ ὸλάμαδηγηνδαν πὶρ τακὴμ κιμσελερϊν ζαρουρὶ τεεχοὺλ ἰδέμεγιερεκ καλδηγὴ βὲ πὸὺ σουρὲτ ἰλὲ μασραφ ἰδοὺπ τεεχοὺλ ἰδενλερδὲν δαχὴ πὶρ τζογουνὴν χαδδινδὲν βὲ χαλινδὲν ζιαδὲ πὸρδζ ἀλτηνὰ κιρερὲκ νίτζε φελακιὲτ βὲ πελιαλερὲ ὀγραδηγὴ μααλούμδιρ. πὸὺ ἰσὶν σὸϊλὲ ὸλμασηνδὰν νάσηλ βὲ νέκαδαρ μαζαρρὰτ βὲ ζιὰν βὲ φεναλὴκ βουδζουδὲ κελδιγὶ βὲ κελεπιλεδζεγὶ ἐρπάπη χαμιγιὲτ μουταλιαασηνδὰ μουβαζενὲ ὸληνοὺρ ἰσὲ, πούνδζα νὸὺφὸὺσὴν ἰζδιβαδζδὲν μαχρουμιγιέτιλε σαλαλέϊ μιλλετϊν τεδεννισὶ γιάνι κὶτ κὶτ ἀζαλμασὴ, ἐν πόγιοὺκ βὲ πιρινδζὶ δερεδζεδὲ ἀνλασήλοὺρ μαχζοὺρ ὸλοὺπ, πουνδὰν πασκὰ τεζεβοὺδζ βὲ τεεχουλδὲν μαχρούμ ὸλὰν ζικὸὺρ βὲ ὸὺνασὴν ταπὶἰ βὲ ζαρφὶ τφρούκη νὰ μεσραφαγιὰ σούλοὺκ ἰλὲ ἰρτικιάπη φαχσιγιὰτ ἰτμεσὶ βὲ πὸὺ γιολλαρδὰ πὶρ τακὴμ κίμσελερϊν δζιναγιάτι δζεσιμεγιὲ ὀγραγιαράκ ὅμρι ἀζιζλερινϊν χαπισχανελερδὲ κεδζοὺπ πέρπὰδ ὸλμασὴ βὲ κιοϊλερδὲ ὸν σεκὶζ βὲ γιγιρμὶ γιασὴνὴ κετζὲν κηζλαρὴν τεζεββὸὺδζ ὸλήνμαμαλαρηνδαν τολαγὶ, νίχαγιετ κατζμὰκ ἀρηνὴ ἰρτικιάπ ἰλὲ κατζηρὰν δελὶ καυλουγὴ δαχὴ δζεζάϊ καναυνὰ ὀγραδοὺπ πὸὺ βεσιλὲ ἰλὲ ἰκὶ ταράφ χανεδὰν βὲ χανημανηνὰ λεκὲ βὲ σέϊν κετὸὺριλμεσὶ δαχὰ νίτζε νίτζε ἰλλετλὲρ βὲ φεναληκλὰρ τεχαδδὸὺς ἰτμεσὶ χουσουσλαρηνὴν ἐσπαπὴ ἀρανηλδηγὴ σούρετδὲ, πουνλαρὴν δζὸὺμλεσι δαχὴ τεζεββὸὺδζ μαδδεσινδὲ χαλκὴν δὸυτζὰρ ὸλδηγὴ μὸὺσκιλιάτ βὲ μεδζποὺρ πουληνδηγὴ τελαφὰτ βὲ ἰσραφατὰ βαρὴρ ταγιανοὺρ. πινάεν ἀλέϊχ πουνὴν μὲν βὲ ἰσλαχὴ, βαδζιπάτη οὺμουρδὲν ὸλμασὴ ἰλὲ ἀγηρλὴκ βὲ δζιχὰζ βὲ νισὰν χουσουσλαρηνδὰ βὲ βελὶμ δζεμιγιετλερινδὲ βουκουού πουλὰν τελεφὰτ βὲ ἰσραφατὴν καττίγιεν μὲν βὲ ἰλγασὴ πάπηνδὰ, ὸν σεκὶζ σενὲ μουκάδδεμ πὶρ κηττὰ ἔμρι

ἀλὶ σερὲφ σαδὴρ ὸλδηγὴ κὶπὶ ἐββελκὶ σενὲ δαχὴ γίνε οὺμούμεν φερμάνη ἀλὶ ἰσδαρὴ ἰλὲ τεσκίδι μεμνουϊγιὲτ πουγιουρηλμὶς ὸλδηγηνδὰν πάδεζ.ζιν ἰδζδιβάδζμαδδεσινϊν δὸρτ σηνηφὰ τακσὶμ ἰλὲ χὲρ σηνηφὴν χὴλ βὲ σανηνὰ βὲ σερβὲτ βὲ ἰκτιδαρηνὰ κιὸρὲ ταραφεϊνδὲν βιριλμεσὶ βὲ γιαλπημασὴ ὸζαΐζ κιὸρινὲν σεϊλὲρ τααγὶν βὲ ταχδὶδ ὸληναράκ ὸζούμλεσι ἀσαγηδὰ ζικρ βὲ πεγιὰν κηληνμὶς, βὲ πουνοὺν χαριδζινδὲ ἄζ βὲ τζὸκ ἀκτζὲ βὲ πογτζὰ βὲ σάϊρ σέϊ ἀληνοὺπ βιριλμεσὶ βὲ χεδιγιὲ καποὺλ ὸληνμασὴ κιὸύλλιγιεν γιασάκ ἐδιλμὶς ὸλδηγηνδὰν, ἴσπου ἰλγὰ ὸληνὰν μαδδελὲρ ὄρφ βὲ ἀδέτι πελδὲ δινιλερὲκ ἄζ βὲ τζὸκ γιαπηλαδζὰκ ὸλοὺρ ἰσὲ ἐσάση μαδδεγὶ ἰχλὰλ ἰτμὶς ὸλαδζαγὴ βὲ τασαδδὴ ἰδενλὲρ μεσσοὺλ τουτουλοὺπ δζεζὰ κιὸρεδζεγὶ δζιχὲτ ἰλὲ χὲρ κὲς κιὸὺζέλδζε ἀνλιαμὰκ ἰτζοὺν πὲρ βέδζχι ἀτὶ πεγιὰν ὸληνούρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Τεζβὶδζ ὸληναδζὰκ γιάνι κοδζαγιὰ βαραδζὰκ κὴζ ἰτζοὺν κὲρὲκ νινιαχδὲν ἐββὲλ βὲ κὲρὲκ σόνρα ἐρκεκδὲν ἀγηρλὴκ βὲ νισὰν ναμὴ ἰλὲ πὶρ σέϊ ἀλήνμαγιαδζακ βὲ φάκατ χίνι ἀκδδὰ μίχρι μὸὺεδζδζελδὲν μάαδα μίχρι μὸὺαδζὲλ τεσμιγιὲ ὸληνμὴς ἰσὲ, πουνοὺν μηκδαρὴ δαχὴ σήνφη ἐββελδὲ νίχαγιετ πὶν, βὲ σήνφη σανιδὲ πὲς γιὸὺζ, βὲ σήνφη σαλισδὲ γιὸὺζ γροὺσοὺ κέτζμεγιεδζεκ βὲ φουκαρὰ βὲ πὶ κουδρὲτ ὸλανλὰρ ταραφηνδὰν χὶδζ πὶρ σέϊ βιριλμεγιεδζέκδιρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Ἰζδιβάδζ βὲ χητὰν δὸυκιὸυνλερινδὲ βὲ σάϊρ δζεμιγιετλεσδὲ, κὲρὲκ δαβετλὶ ὸλὰν μὸὺσαφιρλὲο ταραφηνδὰν, βὲ κὲρὲκ δὸυκιὸὺν σαχιπλερὶ βὲ ἀκραπὰ βὲ μουτααλληκατὴ δζανιπλερινδὲν ἄζ βὲ τζὸκ χεδιγιὲ βιριλμὲκ βὲ ἀληνμὰκ καβίγιεν βὲ καττίγιεν γιασάκ ὸλδηγηνδὰν βὲ πάδεζ.ζιν πουνὰ μουτεδζασὴρ ὸλανλὰρ ὸλοὺρ ἰσὲ πὸὺ ἐμρὲ ἰταάτ ἴτμεμις ὸλαδζακλαρὴ δζιχὲτ ἰλὲ χὲμ ἀλανλὰρ βὲ χέμδε βιρενλὲρ κανούνεν δζεζὰ κιὸρεδζεκλερινδὲν δὸυκιὸὺν σαχιπλερὶ ταραφηνδὰν ἀχηρὲ βὲ χαριδζδὲν δὸυκιὸὺν σαχιπλερινὲ βὲ ζεβδζ βὲ ζεβδζενϊν μουτεαλληκατηνὰ βὲ πουνλαρὴν γιεκ δἰκέρινε βὲλ χασὴλ πὸγιὸὺκ βὲ κιὸὺτζὸὺκ δάχιλεν βὲ χάριδζεν ζικὸὺρ βὲ ὸὺνασδὲν χὶδζ κίμσεγιε τζεβρὲ βὲ κουμὰς βὲ ἀζαμασὸὺτ βὲ σάϊρ πὸὺ μακουλὲ σέϊ βιρίλμεγιεδζέκδιρ. βὲ πακλαδὰ βὲ χελβὰ βὲ σάϊρ πὸὺ μακουλὲ μεεκιὸὺλιατὰ δαΐρ σέϊ δαχὴ κιὸνδὸὺρίλμεγιεδζέκδιρ. βὲ δὸυκιὸὺν ἀκαπίνδὲ ζεβδζ ταραφηνδὰν

ζεδδζενίν ιουτεαλικατηνὰ χεδιγιὲ ἰϊτασὴ λὰγδ ὀληναρὰκ χἰτζ πἰρινὲ πἰρ ἀκτζελἰκ σέϊ ἰϊτὰ ἰδἰλμεγιεδζέκδιρ.

Οὐτζὀυνδζὀὺ μαδδέ.— Δὀυκιὀὺν ἰτζὀὺν κἰδὲν ὰαβετδζιγιὲ χἰδζ πἰρ γιερδὲ πἰρ σέϊ βιρἰλμεγιεδζέκδιρ, ἄζ βὲ τζὸκ βιρὲν βὲ ἀλὰν ὀλοὺρ ἰσὲ καπαχατλὴ ὀλαδζάκδηρ.

Δὸρδὸυνδζὀὺ μαδδέ. -- Ἄκδη νικιὰχ δζεμιγιετινδὲ ἰρὰμ βὲ μουχταρδὲν μαάδα χἰδζ κἰμσεγιε ἄζ βὲ τζὸκ βιρκιὸὺ βὲ χεδιγιὲ βιρἰλμεγιεδζέκδιρ.

Πεσἰνδζἰ μαδδέ. — Ἐν πὸγιὸὺκ βὲ ἔχλι ἰκτιδὰρ δὸυκιὸὺνλερινἰν ἰκἰ κιὸὺνδὲν ζιαδὲ ὀλμασὴ, βὲ σὸυρμεσἰ δζαἰζ ὀλμαγιαδζαγηνδαν δζεμιγιετλερἰν πἰρ βὲ νἰχαγιετ ἰκἰ κιὸὺνδὲν ζιαδὲ ὀλμαμασηνὰ, βὲ φουκαρὰ τακημὴ χἰδζ πἰρ σουρὲτ ἰλὲ δὸυκιὸὺν γιαπμὰκ τεκελλωφινὲ μεδζπὸὺρ ἰδἰλμεμεσινε δζὸὺρλε ταραφηνδὰνδἤκκὰτ ὀληναδζάκδηρ. βὲ ἔν πὸγιὸὺκ βὲ σαχἰπἰ σερβὲτ δζεμιγιετλερινδὲ σορπὰ βὲ πιλαβδὲν μάαδε πὲς βὲ νἰχαγιετ ἀλτὴ δὸυρλὸυδὲν ζιαδὲ ταὰμ γιαπηλμασὴ τελἔφ βὲ ἰσραφ βὲ βουδζὸὺδδζε μὸυδζἰπἰ μαζαρὰτ ὸλαρὰκ τακπἰχ βὲ τααγἰπ κηληναδζάκδηρ βὲ ἀαδἰ δὸυκιὸὺνλερδὲ πἰρ σορπὰ βὲ λὰχμ βὲ πἰρδε πιλαβζερδεδὲν μάαδα πἰρ σέϊ γιαπηλμαγιαδζάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ.— Κελινλερἰν χαμαμὰ κιτδιγινδὲ χαμαμδζιγιὰ βὲ σαϊρ χαδεμεγιὲ χαμὰμ ὀὺδζρετινδὲν μαάδα χἰδζ πἰρ σέϊ βιρἰλμεγιεκδζέκδιρ.

Γιεδινδζἰ μάδδε. — Ζεδδζενἰν τεζγινατηνὰ μουτεαλλὴκ χηνὰ βὲ πογιὰ βὲ σάϊρ πὸὺ μακουλὲ σεϊλὲρ ζὲβδζ ταραφηνδὰν κιὸνδὸυρἰλμεγιεδζεκδιρ.

Σεκιζινδζἰ μαδδέ. — Δὸυκιὸὺν σαχηπἰ νέκαδαρ μὸὺκτεδἰρ ὸλοὺρ ἰσὲ ὸλσὸὺν σήρμαλη σιλτὲ βὲ σήρμαλη γιοργὰν βὲ δζανφὲς δὸσὲκ γιαπμὰκ βὲ ἀσκὴ ναμὴ ἰλὲ κελἰν ὸτασηνὰ δζαμεσὸὺϊ βὲ τζεβρὲ κἰπἰ σεϊλὲρ σερμὲκ γιασάκδηρ.

Τοκουζουνδζὸὺ μαδδέ. — Δὸυκιὸὺν δζεμιγιετλερινἰν χηταμηνδὰ ζὲβδζ βὲ δζεδδζενἰν μουτεαλλὴκατηνὴν ἰδζτιμαἰ ἰλὲ χασὴλ ὸλὰν τεκελλωφὰτ πιτὸὺν πιτὲν καλδηρηλμὴς ὸλδηγηνδὰν, πὲ ἀαδὲτ δαχὴ χἰδζ πἰρ βακητδὰ ἰδζρὰ ὸλήνμαγιαδζάκδηρ.

Ὀνηνδζὴ μαδδέ. — Κελινλερἰν κιδζὲ ἰλὲ νακλὴ βὲ ζοκακλαρδὰ τολασὸηρλμασὴ βὲ ἀρεπεδὲν ἰνὲρ ἰκὲν ζὲβδζ ταραφηνδὰν ἐσγιὰ βὲ

ἀκτζὲ βὲ σαϊρὲ βὰδ ἰτδιριλμεσἰ δαχὴ μεμνοὺ ὀλδηγηνδὰν, κιδζὲ ἰλὲ ζοκαγὰ τζηκκρηλὰν κελἰν ἀρεπελερἰ χὸκὸυμέτδζε μὲν ὀληναδζάκδηρ. βὲ ζεδδζενἰν ἀρεπεδὲν ἰνμεσινδὲ ἐσγιὰ βὲ σαϊρὲ βὰδ ἰδὲν, βὲ ἰτδιρὲν κἰμσελερ μεσσοὺλ βὲ μουατὲπ ὸλαδζακλάρδηρ. βὲ κελινλερἰν γιὸὺζινὲ τὲλ γιαζμὰκ ἀδετἰ δαχὴ καδἰγιεν τὰρδ βὲ λὰγδ ὸληνμήσδηρ. βὲ χὲρ νὲδ δὸυκιὸὺν βὲ δζεμιγιετλερδὲ κὲρὲκ κιὸἰλερδὲ, κὲρὲκ Κασαπαλαρδὰ σιλὰχ ἀτηλμὰκ καττίγεν γιασάκδηρ. βὲ πάζη Κασαπαλαρδὰ δὸυνὸὺρ ἀλμὰκ τααπιρἰ ἰλὲ ζὲβδζ βὲ ζεδδζὲ μουτεαληκατηνὴν γιὲκ δἰκερι χανελερινὲ κιδζὲ ἰλὲ βὲ δζεμιγιὲτ ἰλὲ κιδιλμεσἰ βὲ πεϊχυδὲ πἰρ τακὴμ ἰσραφὰτ ἰδιλμεσἰ δαχὴ καλδηρηλοὺπ μὲν ἰδιλμἰσδιρ.

Ἰζδιβὰδζ μαδδεσινδὲ ἰστιμαλὴ τεδζβἰζ βὲ ταχδἰδ ὸληνὰν μαδδελὲρ ὸλοὺπ δὸρτ σηνηφὰ μὸυνκασὴμ ὸλδηγηνδὰν χὲρ σηνὴφ χὰλ βὲ κουβρετινὲ κιὸρὲ ζ·ρδὲ πεγιὰν βὲ ταριφ ὸληνὰν ἐσγιαδὲν ζιαδὲ σέϊ ἀληνοὺπ βιριλμεσἰ γιασάκδηρ. σούρασήδα μααλοὺμ ὸλμαλήδηρκι πὸὺ μεμνοὺϊγιὲτ γιάληνηζ δὸυκιὸὺν βὲ δζεμιγιὲτ ἐσνασηνὰ μαχσοὺς ὸλοὺπ γιὸχσα πάδ-ελἰζδιβὰδζ ζὲβδζ βὲ ζεδδζενἰν γιὲκ δἰκἐρινε δἰλεδιγἰ βὲ ἰστεδιγἰ βεδζἰχλε ἀκτζὲ βὲ ἐσγιὰ βὲ σαιρὲ βιροὺπ ἀλμακδὲ χὲρ κὲς μουχτὰρ ὸλδηγηνδὰν πὸὺ καραρὴν ὸ χαλὲ σουμουλἰ γιὸκδηρ.

Πιρινδζἰ σηνήφ. — Δερεδζέϊ ὸὺλγιαδὲ ὸλὰν γιάνι μεμλεκέτδζε σουνούφη σαϊρεγιὲ νισπὲτ ἰλὲ μὰλ βὲ σερβετἰ πἰρινδζἰ δερεδζεδὲ πουληνὰν ἀσχάπἠ ἰκτιδαρὴν ἰζτιβὰδζ δζεμιγιετλερινδὲ τακδἰρ ὸληναδζὰκ μἰχι μουεδζδζελ ἔν ζιαδὲ ὄν ἀδὲδ μεδζιδιγιὲ γιουζλἰκ ἀλτουνὴ κηϊμετινἰ τεδζαβοὺζ ἴτμεγιεδζέκδιρ. ζὲβδζ ταραφηνδὰν κελινὲ βιριλεδζὲκ ἐσγιὰ δαχὴ κηλαπδὰν βὲ σήρμαση ὸλμαγιαρε σάδε δζανφὲς βὲ ἀνὰ μουμασὴλ κουμασδὰν μααμοὺλ πἰρ κὰτ ἐλπισὲ ὸλαδζάκδηρ. βὲ μἰχι μουαδζὲλ βὲ μουέδζδζελδὲν ζιαδὲ πἰρ σέϊ ἰϊτασηνὰ ζεδδζἰν μεδζπουριγιετἰ γιὸγησάδα σάγιεδ ἐλπισὲ βὲ δὸσέμὲ κιπἰ ἐσγιὰ βιρεδζὲκ ὸλοὺρ ἰσὲ ὄ δαχὴ κηλαπδὰν βὲ σήρμαση ὸλμαγιαρακ πἰρ ὸτὰ δὸσέμεσἰ βὲ δαμάσκο βὲ γιάχοδ κουμασδὰν γιατὰκ τακημὴ ἰλὲ πἰρ τζδκα φεραδζὲ βὲ νἰχαγιετ ἰκἰ γιὸὺζ ἐλλἰ διρχεμἰ τεδζαβοὺζ ἴτμεμεκ οὺζερὲ πἰρ ἀδὲδ σἰμ ἐλ ἀϊνεσινδὲν ἰπαρὲτ ὸλαδζάκδηρ. βὲ κελἰν ἰτζοὺν ἰκτιζὰ ἰδὲν δουβὰκ σαδὲ πὸὺρὸὺνδζὸὺκδὲν γιαπηλοὺπ χἰδζ πἰρ σουρὲτ ἰλὲ γιὸὺζ γουρουσληκδὰν

ζιαδὲ δουβὰκ ἰστιμὰλ ὀλήνμαγιαδζάκδηρ, βὲ ἴσπου σήνφη ἐβδὲλ δόυκιόυνλερινδὲ ζεβδζὲ ταραφηνδὰν γιαπηλαδζὰκ σεϊλὲρ δαχὴ κέζαλικ σήρμα βὲ κηλαπὸὰν βὲ ὄζανφὲς ὄλμαγιαρακ κουμασδὰν, βὲ γιὰ κεζὶ βὲ γιὰ δαμάσκο βὲ γιὰ μερινὸς κἰπὶ σεϊλερδὲν, βὲ πὶρ κιλὶμ βὲ πὶρ γιατὰκ τακημὴ βὲ ἰσλεμεσὶ ὀλμαγιαρὰκ σάδε πὶρ χαμὰμ τακημὴ βὲ κἰόυμόὺς πὶρ καχβὲ τακημὴ ἰλὲ σὶμ πὶρ κόλαπὸὰν βὲ πὶρ πουχουρδὰν βὲ νἰχαγιετ ὸν ἰκὶ σαχὰν βὲ πὲς τένδζερε βὲ ὄὺτζ τεπσὶ βὲ πὶρ σινὶ βὲ πὶρ κόυγόὺμ βὲ πὶρ πακρὰδζ βὲ πὶο καζγανδὰν μουρεκκὲπ πακὴρ τακημὴ ἰλὲ πὶρ μανκὰλ βὲ πὶρ χαμὰμ λεγενὶ βὲ πὶρ σουφρὰ τακημὴ βὲ ὄὺτζ σαμεδὰν, βὲ ὄὺτζ δὸρτ παρδὰκ βὲ πὶρ λεγιὲν ἰπρικδὰν βὲ ὄὺτζ σανδηκδὰν ἰπαρὲτ ὀλοὺπ ζιαδὲ ὄλμαγιαδζάκδηρ, βὲ ζεβδζὲ ταραφηνδὰν γιαπηλαδζὰκ ὀζαμεσόυϊ χαβλὶ βὲ ουτζκοὺρ ἰλὲ περαπὲρ χἰτζ πὶρ βακητδὰ ὄν ἰκὶ κατὴ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζεκδιρ βὲ ἴσπου χαβλὶ βὲ τζεβρὲ βὲ ουτζκουρλὰρ ζιαδὲ σήρμα βὲ κηλαπὸὰν ἰλὲ ἰσλεδίλμεγιεδζέκδιρ.

Ἰκινδζὶ σήνφ. — Μὰλ βὲ σερβετὶ ἰκινδζὶ δερεδζεδὲ πουληνὰν ἐρπάπη ἰκτιδαρὴν ἰζδιβαδζηνδὰ μίχρι μουεδζδζὲλ πὲς μεδζιδιγιὲ γιόυζλὶκ ἀλτουνὴ κηἰμετινὶ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζεκδιρ. βὲ ζεβδζ ταραφηνδὰν βιριλεδζὲκ ἐλπισὲ σήρμα βὲ κηλαπδανλὴ ὄλμαγιαρακ κουμὰς βὲ γιὰ ὄζανφεσδὲν μααμούλ πὶρ κὰττ ἐσβὰπ ὀλαδζάκδηρ. βὲ πουνδὰν ζιαδὲ ἐσγιὰ βιρμὲκ ἰστεγιενλὲρ ὀλοὺρ ἰσὲ, ὅ δαχὴ τζόκα βὲ γιὰ δαμάσκαδαν πὶρ ὀτὰ δὸσεμεσὶ βὲ πὶρ τζόκα φεραδζὲ βὲ ἀαδὶ πὶρ γιατὰκ τακημὴ, βὲ ἀαδὶ πὶρ ἀϊνεδὲν βὲ δουβακλὴκ δαχὴ γιετμὶς σεκσὲν γρουσλουκδὰν ἰπαρὲτ ὀλαδζάκδηρ. βὲ πού δερεδζεδὲ ὀλὰν ζεβδζὲ ἰτζούν μουτεαλληκατὴ ταραφηνδὰν βιριλεδζὲκ δζιχὰζ δαχὴ δαμάσκο βὲ γιὰ σαλιδὲν μααμούλ πὶρ γιατὰκ τακημὴ βὲ πὶρ κιλὶμ, βὲ ἀαδὶ πὶρ χαμὰμ τακημὴ, βὲ πὶρ σουφρὰ τακημὴ, βὲ πὶρ καχβὲ τακημὴ, βὲ ὄὺτζ παρδὰκ, βὲ ἰκὶ σαμεδὰν, βὲ πὶρ λεκεν ἰπρὴκ, βὲ ὄὺτζ τένδζιρε, βὲ ἰκὶ τεπσὶ, βὲ σεκὶζ σαχὰν, βὲ πὶρ σινὶ, βὲ πὶρ κόυτζδζόὺκ μανκὰλ, βὲ πὶρ κόυγόὺμ, βὲ πὶρ πακρὰδζ, βὲ ἰκὶ σανδηκδὰν ἰπαρὲτ πουληναδζάκδηρ, βὲ μούτεφεριατὴ ἰλὲ βιριλεδζὲκ δζαμεσούὶν μηκδαρὴ χἰδζ πὶρ βακητδὰ σεκὶζ κατὴ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζέκδιρ.

Οὐτζόυνδζόὺ σηνήφ. — Δερεδζεϊ σαλισεδὲ πουληνὰν ἐσνὰφ, βὲ σάϊρ πού μισιλλού ἀαδὶ κἰυσελερ ἰζδιβαδζηνδὰ μίχρι μούεδζδζὲλ ὄὺτζ ἀδὲδ γιόυζλούκ μεδζιδιγιὲ ἀλτουνὴ κηἰμετινὶ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζεκδιρ, βὲ ζεβδζὶν βιρεδζεγὶ ἐσγιὰ τζιτασὶ βὲ γιὰ ὄ κηἰμετδὲ ὀλὰν ἐσγιαδὰν πὶρ κὰτ ἐλπισὲ ὀλαδζάκδηρ. βὲ σάγιεδ πασκὰ ἐσγιὰ δαχὴ βιρεδζὲκ ὀλοὺρ ἰσὲ ὅ δαχὴ πασμὰ ὀλαρὰκ πὶρ μινδὲρ βὲ πὶρ μακὰδ, βὲ ἀλτὴ γιασδηκδὰν μούρεκκὲπ πὶρ ὀτὰ δὸσεμεσὶ, βὲ κενεβὶρ πεζινδὲν πὶρ δὸσὲκ βὲ πὶρ γιοργανδὰν ἰπαρὲτ ὀλοὺπ δουβὰκ δαχὴ γιγιρμὶ ὀτούζ γουρουσληκδὰν ζιαδὲ ὄλμαγιαδζάκδηρ. βὲ ζεβδζενὶν κετόυρεδζεγὶ ἐσγιὰ δαχὴ ἀαδὶ πὶρ σιλτὲ βὲ πὶρ γιασδὴκ βὲ πὶρ γιοργὰν ἰλὲ ἀλτὴ σαχὰν, βὲ ἰκὶ τένδζερε, βὲ ἰκὶ τεπσὶ, βὲ πὶρ κιόυτζόὺκ πακρὰδζ, βὲ σαμεδὰν, βὲ ἰκὶ παρδὰκ, βὲ πὶρ σανδὴκ, βὲ ἰκὶ χαβλιγιὲ μουνγασὴρ ὀλοὺπ ὀζαμεσούϊ δαχὴ δὸρτ πὲς κατὴ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζέκδιρ.

Δόρδινδζὶ σηνήφ. — Δερεδζέϊ ραπιαδὲ πουληνὰν φουκαρὰ βὲ πὶ κουδρὲτ κἰμσελερινι ἰζδιβαδζηνδὰ ταραφεϊνδὲν χἰδζ πὶρ σέϊ ἀληνούπ βιριλμὲκ τεκελλόυφὶ ἰχτιγιὰρ ὀλήνμαγιαρακ, βὲ ἰμὰμ βὲ μουχτὰρ ταραφηνδὰν δαχὴ χεδιγιὲ βὲ ἀκτζὲ ταλὲπ ἰδίλμεγιερεκ μαχαλλὲ βὲ καριγιελισὶ ταραφηνδὰν ἰγιανὲ ἰλὲ ἰζδιβαδζὶ ἰδζρὰ ὀληναδζάκδηρ. βὲ πουνδὰ μίχρι μουεδζδζὲλ ὀτούζ γουρουσδὰν νἰχαγιετ γιόὺζ γρουσὴ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζεκδιρ. βὲ πουνὰ κηγιάσεν πὶρ μηκδὰρ μίχρι μουαδζὲλ τακδὶρ ὀληνμασηνδὰ δαχὴ πεῖς γιόὺρ.

Παλιαδὲ πεγιὰν ὀληνὰν ἀχβὰλ βὲ μουαμελιατδὰν μακσὰδ ἀσλὴ ἔμρι ἰζδιβαδζὲ βὲ τεκσίρι τενασσούλὲ μανὶ ὀλὰν πὶρ τακὴμ τελεφὰτ βὲ ἰσραφάτη νὰ μεσρουανὴν λάγβ-ου-ἰπταλὴ ἰλὲ σούλαλέϊ μιλλετὶν τεκσὶρ βὲ τεβρὶρἰ καζιγιεσινὲ μουστενὶδ πουληνμὴς ὀλδηγηνδὰν πού καραρὰ τεβφὶκ χαρεκιὲτ ἴτμεγιενλερ σού μακσαδὴν χουσουλινὶ ἰστέμεμις ὀλαδζαγὴ δζιχέτλε, ὅ μακουλελὲρ χακκηνδὰ μουαμελέϊ τεβπιχγιὲ, βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ ἀχκιάμη δζεζαγιὲ ἰδζρασὴ μουκαρρὲρ πουλουνμαγὴν, ἀνὰ κιόρὲ δζόύμλε ταραφηνδὰν δεβὰμ βὲ ἰδζρασηνὰ ἔλ πιρλιγὶ ἰλὲ γαϊρὲτ ἰδιλμεσὶ, βὲ ζόυκόὺρ βὲ ὀὐνασδὰν χἰδζ κἰμσενιν ἰζδιβαδζηνὰ ἀδέμι ἰκτιδὰρ δζόὺρ ὀλμαγιαδζαγηνδὰν, χὲρ κεσὶν χαλινὲ κιόρὲ ἔμρι ἰζδιβὰδζ βὲ τενακόυχὴν τεσχιλινὲ βὲ ὀν γιεδὶ ὀν σεκὶζ γιασὴνδὰν ζιαδὲ πακιρὲ κιζλαρὴν χἰδζ πὶρ γιερδὲ πηραγήλμαγιουπ, βελιλερὶ βὲ καριγιὲ βὲ μαχλελισὶ μαριφετλερὶ ἰλὲ μουνασὶπ κἰμσελερε τεζβιδζὶ βεσαϊλινὶν ἰστιχσαλινὲ γαϊρὲτ βὲ δηκκὰτ ὀληνμασὴ δζόύμλενιν χαμιγιὲτ βὲ γαϊρετινδὲν μεσμούλ βὲ μούνταζὰρ ὀλδηγὴ πεγιανὴ ἰλὲ ἰϊλάνη κεϊφιγιετὲ ἰπτιδὰρ κηληνδή.

Μεμλεκèτ σανδηκλαρηνὴν σουρέτι τερτιπὶ βè σερμαγιεσινὶν ἰδαρεσὶ βè μεναφὶ βè τεμεττουατηνὴν μαχάλλι σαρφὴ χακκηνδὰ νιζαμναμέδιρ.

Μεμλεκèτ σανδηκλαρηνὰ ἰκτιζὰ ἰδὲν σερμαγιέ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Ἴσπου σερμαγιενὶν τεδαρικὶ ἰτζοὺν ἐχαλινὶν μαχσουλάτη ἀρζιγιελερὶ φαζλασὴ ὁλαρὰκ ἀρτηρουπὶ χαζηρλαμὴς ὁλδηκλαρὴ ζεχαΐρι μουτενεβιὰ σατηλδηκδὰν σόνρα χασὴλ ὁλαδζὰκ ἔσμανὶ χὲρ κὰτζ γρουὺς τουτὰρ ἰσὲ Καζὰ πασλαρηνδὰ ἰττιχὰζ ὁληκὰν μεμλεκèτ σανδηκλαρηνὰ κονηλουπὶ πού ἀκτζὲ ἀσχαπὴ ὁλὰν κιοϊλόυνουν μαλὶ βè σανδηκδὰ σερμαγιεσὶ ὁλαδζάκδηρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Ἴσπου τασαρρούφ βè ἰδχὰρ ὁληνὰν ζεχαΐρ κάνγη Καριγιὲ ἐχαλισινὶν ἰσὲ, ὁλ Καριγιενὶν ἰχτιγιὰρ μεδζλισὶ βè σὸζ ἀνλὰρ βè ἰλερού̀ κελενλερὶ μαριφετὶ ἰλὲ σατηλαδζὰκ ἰσέδε, πού ζεχαΐρὴν σατηλμασὴ γιάληνηζ κιοϊλόυλερὲ πηραγγηλούρ ἰσὲ, ἰστενιλὲν φιὰτ ἰλὲ μούστερὶ πουλουπὶ, βè μαλινὶ παρὰ ἰδουπὶ κετούρμεκδὲ κιούτζλουκ ὁλαδζαγηνδὰν, πουνλαρὴν λαϊκλὴ φιὰτ ἰλὲ σατηλμασηνὰ, βè σατδηρηλμασηνὰ χόκιούμέτδζε μουαβενέτι κιαμιλὲ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Οὸτζουνδζού μαδδέ. — Πού χουσούς ἰτζοὺν χὲρ κιοϊδὲ ἰδχὰρ ὁληγμὴς ὁλὰν ζεχαΐρι μουτενεβιανὴν μηκδαρὴ μαλιούμ βè μούκαγὲδ ὁλδηγηνδὰν, δζεστὲ δζεστὲ σατηλουπὶ ἀκτζὲ ὁλδήκδζα σανδηκλαρὴν μαχαλλερὶ ταγὶν ἰδίνδζεγιε καδὰρ ἴπτιδα ἐμάνετεν Καζαλαρὴ μὰλ σανδηκλαρηνὰ πι-τ-τεσλὶμ, χὲρ κὰτζ γρουὺς ἰσὲ φιλὰν Κιοὶν βè γιὰ Κασαπανὴν μερλεκèτ σανδηγὴ σερμαγιεσὶ ἰτζοὺν ἀλ-ελ χεσὰπ ὁλαρὰκ τεσλὶμ ἰτμὶς ὁλδουγού σού καδὰρ γρουὺς ἐμάνετεν μὰλ σανδηγηνὰ τεσλὶμ ὁληνμήσδηρ ἰπαρεσὶ ἰλὲ πὶρ σενέδι μουβακκὰτ γιαζηλουπὶ βè ζειλὶ μούδιρὶ Καζὰ βè σανδὴκ ἐμινὶ ταραφλορηνδὰν τεμχὶρ ἰδίλουπὶ ἀκτζεγὶ κετουρὲν κίμσενιν γιεδινὲ βιριλεδζὲκ, βè πουνὴν ἰτζοὺν μουβακκὰτ πὶρ δεφτὲρ τουτηλαδζάκδηρ.

Δόρδόυνδζόὺ μαδδέ. — Χὲρ Κιοὶν βè Κασαπανὴν μεμλεκèτ σανδηγὴ ἰτζοὺν τεδαρὶκ βè ἰδχὰρ ἰτμὶς ὁλδηγὴ ζεχαΐρ πού βεδζίχλε σατηλουπὶ, βè τεμάμεν ἀκτζὲ ὁλουπὶ ἀρκασὴ ἀληνδηκδὰν σόνρα, ἔβ-βελδζε βιριλμὶς ὁλὰν μουβακκὰτ ἴλμ-ου χαπερλὲρ κιρού̀ ἀληναράκ,

βè ἀνλερὶν γιεκιούνι νακδισὶ νὲ μηκδαρὰ πάλιγ ὁλούρ ἰσὲ κιόνδε-ριλὲν ματπού̀ σενεδλερὲ τολδηρηλαράκ ζειλὶ ἀλτηνδζὴ μαδδεδὲ μου-χαρρὲρ μεμλεκèτ σανδηγὴ βεκιλλερὶ ταραφηνδὰν πι-τ τεμχὶρ κιοϊ-λούσὶ γιεδινὲ βιριλεδζὲκ, βè ἔγερ ἀκτζὲ Κασαπανὴν μαλὶ ἰσὲ, σε-νεδὶ ούμούμεν Κασαπὰ ἐχαλισινὶν ἐμνιγιèτ ἰτδιγὶ κίμσεγιε τεδδὶ κηληναδζάκδηρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ. — Μεμλεκèτ σανδηκλαρηνὴν ἀτζηλμασὴ Κασαπὰ βè Καριγιελερδὲ ἰδχὰρ ὁληνὰν ζεχαΐρὴν κιάμιλεν σατηλουπὶ ἀρνα-σηνὴν ἀληνμασηνὰ μούχτατζ κιπὶ κιρόρούνουρ ἰσέδε γιοκαρηδὰ ζίκρ ὁληνδηγὴ βεδζίχλε, πουνὴν κιάμιλεν σατηλουπὶ, ἀρκασηνὴν ἀληνμα-σὴ ζεμανὰ μουτεβακκὴρ ὁλαράκ, ὁ βακητὰ καδὰρ τεσλὶμ ἰδιλὲν πα-ραλαρὴν πεϊχουδὲ βè μουαττὰλ τουρμασὴ μούνασιπὶ ὁλάμαγιαδζιγη ὸζιχὲτ ἰλὲ, χὲρ Καζανὴν χαβὶ ὁλδηγὴ Κασαπὰ βè Κουρασηνὴν σα-τηλαδζὰκ ζαχιρεσὶ ἐσμανὴ γιγιρμὶ πὶν γρουσὰ βαρδηγὴ ἀνδὲ, μεμ-λεκèτ σανδηκλαρὴ βὰζ βè ἰϊλὰν ὁληνουπὶ ἰδζράϊ μεεμουριγιετὲ πασ-λαγιαδζάκδηρ.

Σανδηκλαρὴν σούρέτι βαζὴ βè κεϊφιγιέτι μουχαφαζὰ βè ἰδαρεσί.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Χὲρ μεμλεκετὲ μεμλεκèτ σανδηγηνὴν βε-κιλὶ ναμὴ ἰλὲ ἐχαλωὶν γάγιετ ἐμὶν βè μουτεμὲδ βè μούούτεπερὶ ὁλαράκ Κασαπὰ βè Καριελιδὲν ἐκσεριγιέτι ἀρὰ ἰλὲ ἰκὶ Ἰσλὰμ βè ἰκὶ Χριστιγιὰν, βè ἔγερ Χριστιγιὰν γιόγησε δζούμλεσι Ἰσλὰμ ὁ-λαράκ δὸρτ νεφὲρ κίμσε ἰντιχὰπ ὁληνουπὶ βè μεδζούδ ὁλαδζάκ σερμαγιὲ βè ἰκραζὰτ μακαπίλινδὲ ἀληναδζὰκ σενεδὰτ βè ρεχινλὲρ βάζ βè χὴφζ ὁληνμάκ ούζερὲ πὶρ τιμούρ μουπαγιὰ ἰδιλουπὶ, ἴσπου σανδὴκ ἀσακίρι ζαπτιγμενὶν ναζαρέτι δαϊμεσὶ ἀλτηνδὰ πουλνὰν κιαρκὶρ πὶρ μαχαλλὲ βè γιὰ ἐβράκ μαχζενὶ βὰρ ἰσὲ ὄραγια γιόγησα χόκούμὲτ κοναγηνδὰ μιρὶ σανδὴκ ὁτασηνὰ κονηλουπὶ χὴφζ ὁληναδζάκ, βè μιφταχὴ βεκιλλερὶν πὶρινδὲ ὁλουπὶ κιλιδινὶν ούζερὶ ἐκσεριγιὲτ ούζερὲ βεκιλλὲρ ταραφηνδὰν τεμχὶρ κηληναδζάκδηρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ Κασαπαδὰ παζὰρ κάνγη κιούν κουρηλ-μακδὲ ἰσὲ μεμλεκèτ σανδηγὴ ὄ κιούν βεκιλλὲρ χουζουρηνδὰ ἀτζη-λουπὶ βè καπανουπὶ πουνδὰν μαάδα κιούνλερδὲ βè βακητλαρδὰ λιούζούμι καβὶ ζουχουρὶ ἰλὲ χόκούμετὶν ρεὶ μούνζὰμ ὄλμαδηκδζα

βѣ мемлекѣт сандыгѣ векиллерi βѣ меемурлархѣ пулѣнмаднкдза сандыѣк ѣтзѣлмагыадзадыр.

Секизиндзi маддѣ. — Сандыклархѣн макпоузат βѣ мефроуатгынѣ кѣiд βѣ тахрiр iтмѣк iтзоун Тоурдзе βѣ Иоулгардза пѣрер икiатипѣ мохтадз олнгнадзагында сандыклара таагыѣн олнгнадзак векиллѣр iтзинде гыазѣ гыазар ѣхл βѣ моуктедiр адамлар бар iсѣ поу iç анлѣр тарафында iдарѣ олнгнарак, βѣ гыогынса хафтада пiр гыани аiда дорт кiоун iтзоун iдзраi китапѣт iтмѣк βѣ ѣктзѣ саiмак iсiнi iдарѣ ейлемек оузерѣ харидзден моутемед ерпапѣ пулнгнарак поунларын оудзретинѣ карсылык олмак оузерѣ iкрадз олнгнадзак мепалигiн сандыгында аiд олан гыёзде пiр кiёзестестсиндѣн маада сандыкдан ѣктзенiн хini теслiм βѣ iiтасында, гыоуз гроусдан пiн гроусѣ кадар мепаллiг iтзоун пiр дефалык оларак гыоузде кнркар парѣ, βѣ пiн гроусдан он пiн гроусѣ кадар мепаллiг iтзоун пѣ хѣр пиндѣ пѣсѣр гроуз, βѣ он пiн гроусдан гыоуз пiн гроусѣ бархндзагыа кадар, пѣ хѣр пиндѣ гыоузѣр парѣ каiдыгыѣ оудзрдтi алнгноупѣ кайд меемурларынѣ бiрiлендзѣкдiр.

Токоузнндзѣ маддѣ. — Хѣр Касападѣ пазар iкамѣ олнгндыгѣ кiоунлерде мемлекѣт сандыгѣ векиллерi кiдоупѣ βѣ хѣр Казанын медзлiс iдаресi, βѣ гыѣ медзлiси даависi ѣазасында пiрi дахѣ мебдзоуд поулнгноупѣ сандыгѣ кiоусад iлѣ зирде пегыан олнгнадзак сераiтѣ тевфiкан дорндз ѣктзѣ iстегыенлерѣ кардзен ѣктзѣ бiререк, βѣ едделдын iкрадз олнгмiç олан мепалигыдын Ваdесi келоупѣ сандыгѣ кетоурилмiç олан ѣктзегi ѣхз βѣ капдз iдерек келен ѣктзелерiн реесоул малинi βѣ кiоузестестсинi пасѣа пасѣа βаридат βѣ iкрадз олнгнан мепалигi масарифат дефтерiнѣ кайд βѣ тахрiр βѣ iкрадат iтзоун алгнан рехнлерi дахѣ дефтерлеринде моундерiдз ханелеринѣ iсарет βѣ тезгiл iлѣ пазар тагнлдыкдан сонра гiне сандык капанупѣ βѣ хеiгiдти мебдзоуде тарафындан темхiр iдiлоупѣ махаллинѣ прагнладзакдыр.

Iкразын сераiтѣ

Олнгндзѣ маддѣ. — Зирде пегыан олнгнадзак сераiт оузерѣ кефалѣтле, βѣ гыаход рехiн iлѣ, βѣ гыа iкiсi пiрликде олараk мемлекѣт сандыгында хѣр кiм талеп идер iсе гыоуздѣ пiр фаiз iлѣ

ѣктзѣ iкрадз олнгнадзак, βѣ факат оутз аiдан асагы βе пiр сенедѣн гыокарн моддѣтле бiрiлмегыедзекдiр.

Он пiриндзi маддѣ. — Мемлекѣт сандыгындан хѣр кiм дёдюндз ѣктзѣ алмак iстер iсе гыёбмi махсусындѣ сандыгын ѣтзнлдыгы махалѣ келоупѣ не мнкдар ѣктзѣ iстер iсе iптида керiл βѣ гыаход рехiнi кендоусиндѣн лезес-соуал керiл бiредзѣк олдыгы халдѣ кефилiнiн Касапа βѣ Карыгедѣ емлiак сахнпi олмасы βѣ iкрадз олнгнадзак ѣктзегi ёдемегыѣ коудрети поулнгмасы βѣ пiр нефер керiл олмагыоупда пiр кадз нефер олоур iсе ахбали моудзтемиалерiнiн гiне поу сераiтѣ моубафак поулнгмасы лыазым келедзекдiр, βѣ рехiн бiрiлоур iсе, iспоу рехiн мадде сi моухтелiр βѣ моутенебби олоупѣ ѣкер бiрiледзѣк рехiн зiй кнiмѣт ёгыаi менкоуледен iсе кнiмети iкрадз олнгнадзак ѣктзеден моутлака зиаде олмак, βѣ ѣкер ёразiй мiрыгыеден βѣ пагу βѣ пагтзѣ βѣ доукиан βѣ хане кипi сеi-лерден iсе гаiр-ез мазраф iрада сенебиси бiрiледзѣк ѣктзенiн кiоузестесинiн iкi мислинѣ моусаби олмак, гыани гыоуз гроуз аладзак пiр адем тарлѣ βѣ гыа пагтзѣ βѣ гыа доукиан терхiн идедзѣк олоур iсе гаiр-ез мазраф бариdат βѣ хасылатн сенебигыесi гигырмi дорт гроусдан асагы олмамак сартдыр.

Он икиндзi маддѣ. — Истикрадз идедзѣк адем ембали менкоуледен кнiметлоу рехiн кетоурдикде кнiмети аладзагы ѣктзенiн мнкдарн илѣ пiл моубазене соурдутинѣ моубафнк олдыгы анлыасылдыкдан сонра кiондерилен ноумоунеде моухаррер ипаретѣ тевфiкан баракаi сахнхѣ оузеринѣ сенеди гыазылараk, βѣ рехiнiн озiнз βѣ неfi βѣ кнiмѣти сахнхесi дерогунинде кiостерилерек падел каiд рехiн илѣ пераперь сандыкда хнрз олнгнадзакдыр, βѣ ѣкер алнгнадзак рехiн тарлѣ βѣ пагу βѣ тзаiр мисиллоу ёразiй мiрыгыеден iсе сахнпинiн тесаррофнын хабi тапоу сенеди дзелп илѣ пер минбали моухаррер хасылатн сенебигыесинiн мепалiгы моустакразѣ кiоузестесинiн iкi мислинѣ моусаби, βѣ гыа iкi мислинден моутедзабоуз олдыгы пiттахнк тепегыдун iдикден сонра, ёразiй мiрыгыѣ iсе терхинi зимнындѣ тапоу меемурн тарафындан βѣ бакр iсе ебкар меемурн дзанипиндѣн оусоулы бедзiхле iлм-ou хапер алнгнарак βѣ кезалык нумоунесинде моухаррер ипаретѣ тевфiкан сенеди гыазылараk падел каiд сандыгынѣ коныладзакдыр. βѣ емлiак хаккында сандыгѣ бадз

ὀληναδζὰκ χόδζὸζὲτ βὲ σοϊρ ὸ μακουλὲ σενεδὰτ δαχὴ κὰτζ γρουζ βὲ νὲ καδὰρ μούδδὲτ ἰτζούν τερχὶν ἰδιλεδζὲκ ἰσὲ ἐββὲλ ἐμιρδὲ τερ-γίζι χουκούκ βὲ γιὰ δααβί μεζλισλερὶ ὄζεριδεσινὲ χουλασὰ βε-δζίχλε καϊδ ἰτδιριλεδζέκδιρ, βὲ κεφαλέτλε ἰκρὰζ ὀληναδζὰκ ἀκτζὲ ἰτζούν μεδγιουνδὰν ἀληναδζὰκ σενεδὶν ούζερινὲ κεφιλλερὶ ταραφην-δὰν, κέζαλικ νούμουνεσὶ βέδζχιλε γιαζηλὰν ἰπαρὲ τασδὶκ ἰδι-λεδζέκδιρ.

Ὸν ούτζούνδζὶ μαδδέ. — Ἰκρὰζ ὀλουνὰν ἀκτζὲ ἰτζούν κερέκ μεδ-γιουνδὰν ἀληνὰν σενεδατὴν, βὲ κερέκ κεφιλλερὶ ὄζενιπίνδεν τασδὶκ ὀληνὰν κεφαλὲτ καϊδλαρηνὴν ζεϊλλερὶ κενδούλερινὶν ἔν μούσυτεπὲρ ὀλὰν μοχούρ βὲ γιὰ ἰμζαλαρὴ ἰλὲ τεμχὶρ βὲ ἰμζὰ βὲ τασδὶκ ὀληνμὰκ λιαζὴμ ὀλούπ, φάκατ μοχούρὶ βὲ γιαζουσού ὄλμαγιανλαρην ταχρὶρ κηληναδζὰκ ἰσιμλερὶ ἀλτηνὰ παρμακλαρὴ ἰλὲ βὰζ ἰδεδζεκ-λερὶ ἰσαρὲτ κενδούλερινὶν σαχὴχ ἰμζασὴ ὀλδηγὴ, Ἰσλὰμ ἰσὲ Ἰσ-λαμδὲν βὲ Χριστιγιὰν ἰσὲ Χριστιγιανδὲν ἰκὶ νεφὲρ μούτεπὲρ κιμέσ-νενιν μοχούρ βὲ γιὰ ἰμζαλερὶ ἰλὲ τασδὶκ κηληναδζάκδηρ.

Ὸν δοδούνδζού μαδδέ. — Σανδηκδὰν ἰκρὰζ ὀληναδζὰκ μεπαλίγ ἰτζούν ἰπαρέϊ βαζηχὰ ἰλὲ μεδγιουνδὲν σενὲδ ἀληναδζὰκ, βὲ Τούρκ-δζε βὲ Πουλγάρδζα πάσκὰ πάσκὰ τουτηλὰν δεφτερλερὲ μηκδαρὴ πα-σκὰ πάσκὰ γιαζηλαδζὰκ ὀλδηγηνδὰν, βὲ σανδὶκ βεκιλλερὶ δαχὴ χί-νι ἰκραζηνδὰ χαζὴρ πουληναδζακλαρηνδὰν, ἄρτηκ πάσκὰ τεκαϊγιου-δὰτ βὲ τεκελλουφατὰ χαδζὲτ γιόγησαδα ἀκτζενὶν μηκδαρηνδὰ γιαν-λησλὴκ βουκούϊνὲ χίτζ πὶρ κιόνὲ ἰχτιμὰλ κάλμαμακ ἰτζούν πὶρ ἀ-δαμὰ ἰκρὰζ ὀληναδζὰκ ἀκτζὲ κὰτζ γρουζ ἰσὲ, μέσελα φιλὰν μεμλεκὲτ σανδηγηνδὰν φιλὰν ἀδεμὲ φιλὰν ταριχινδὲ σού καδὰρ μουδδὲτ ἰ-τζούν, σού καδὰρ γρουζ ἰκρὰζ ὀληνμήσδηρ ἰπαρεσὶ ἰλὲ πούτουλα κιπὶ πὶρ κιόυτζούκ κιαγὴδ γιαζηλούπ, βὲ ζεϊλὶ σανδηκδὰ μαχμούζ σανδὶκ μοχούρὶ ἰλὲ τεμχὶρ ἰδιλούπ πορδζλουννὴν γιεδινὲ βιριλεδζέκ, βὲ σόνρα ἀκτζενὶν τεσλιμινδὲ πὶρ κιόνὲ σούπχὲ βὲ ἰλισὶκ ζουχουρὶ ἰλὲ μουραδζαὶτ λιαζὴμ κελούρ ἰσὲ, πού βαρακαγιὴ δαχὴ ὀλ βακὴτ κετουρμεσὶ πορδζλουγιὰ ἰφαδὲ κηληναδζάκδηρ.

Ὸν πεσινδζὶ μαδδέ. — Σανδηκλαρὰ ἀληναδζὰκ βὲ ἰκρὰζ ὀληνα-δζὰκ ἀκτζελὲρ ἀλτούν βὲ κιούμούζ χὲρ νὲ ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν κηϊ-μέτι χακηκηγιεσινδὲν, γιάνι δεβλέτδζε μούσυτεπὲρ ὀλὰν ταριφεσιν-δὲν πὶρ παρὰ νοκσὰν βὲ ζιαδεσινὲ ἀληνούπ βιρίλμεγιεδζέκδιρ.

Ὸν ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Δεγὶν σαχιπλερὶ ἰστικρὰζ ἰτδικλερὶ μεπαλιγὴ μούδδέτι μουαγιενελερὶ ἰνκηζασηνδὰν ἐββὲλ κετούρδικλερ χαλδὲ ἀληνμὰκ τεσεττούτ κουγιουδὴ μούδζιπ ὀλαδζαγηνδὰν χητάμη βαδεγιὲ πραγηλαδζάκδηρ. βὲ φάκατ σενεδὶ μούδζιπίνδζε ἰσλεμὶζ βὲ ἰσλεγιεδζὲκ κιούζεστεσινὶ βιρὶρ ἰσὲ, ὀλ βιακὴτ κιούζεστεσὶ ἰλὲ πε-ραπὲρ ρεέσ-ουλ μαλὶ καπούλ ὀληναδζάκδηρ. βὲ πορδζλαρηνὴ τεσλὶμ ἰδενλεσὶν φαϊζλαρὴ πὶ-λ χεσὰπ πὶρλικδὲ ἀληναρὰκ ρεέσ-ουλ μαλὶ δεφατίρι μαχσουσεσινὲ γιαζηλαδζάκδηρ. βὲ πὶρ ἀκτζενὶν βαδεσὶ κελούπδε σαχηπὶ τεδζδιδινὶ ἰστὲρ ἰσὲ, ὅ μούδδετὲ καδὰρ φαϊζηνὴ βιρούπ, βὲ σενεδινὶ τεδζδὶδ ἰδούπ, ρεχὶν βὲ κεφαλὲτ σεραϊτηνὴ δαχὴ ἴσπου ἰκινδζὶ βαδεγιὲ κιόσὲ τεδζδὶδ βὲ τεσμινὲ μεδζπούρδηρ. πού ὄζιχὲτ ἰλὲ ὅ μακουλὲ βαδεσὶ κελδικδὲν σόνρα τεδζδὶδ ὀληνὰν ἀκτζε-λερὶν ρεέσ-ούλ-μαλὶ τεσλιμὰτ βὲ φαϊζλαρὴ τεμεττουὰτ γιαζηλούπ, βὲ ἐσκὶ χισὰπ τεμαμὴ ἰλὲ κεσιλούπ, ἰκινδζὶ μούδδετὶν χισαπὶ γιάνι τεδζδὶδ ὀληνὰν βαδὲ ἰλὲ σαχίπι δεγὶν ζιμμετινδὲ ἰπκὰ ὀληνὰν μεπα-λιγὴ γιένιδεν ἰκρὰζ ὀληνμὴζ σούρετινδὲ κάϊδ ὀληναδζάκδηρ.

Ὸν γιεδινδζὶ μαδδέ.— Μούδδέτι μουαγιενεσὶ ἰνκηζασηνδὰ πορ-δζηνὴ κετουρούπ βίρμεγιεν μεδγιούν ὄζέλπ ἰλὲ πορδζὴ ἰστενιλερέκ βὲ βίρμεδιγι χαλδὲ βααδεσινὶν ρουπούνού κέτζμεμεκ γιάνι ἀκτζεγὶ πὶρ γὶλ βαδὲ ἰλὲ ἀλμὴζ ἰσὲ νίχαγιετ ούτζ ἀϊδὰν ζιαδὲ ὄλμαμακ ούζερὲ πὶρ μούδδετ δαχὰ βιριλούπ γίνε βιρέμεζ ἰσὲ ὅλ μεδγιουνούν σανδηκδὰ ἐμβάλη μενκουλεδὲν ρεχινὶ ὀλδηγὴ χαλδὲ χόκιούμετ μα-ριφετὶ ἰλὲ πὶλ μούζαϊδὲ σατηλούπ ἐσμανηνδὰν ρεέσ-ουλ μαλὶ, βὲ μουάχρεν τεμδὶδ ὀληνὰν μούδδέτι φαϊζὴ ἰλὲ περαπὲρ κιούζεστεσὶ ἰστιφὰ βὲ φαζλασὴ καλούρ ἰσὲ, σαχηπινὲ ἰϊτὰ κηληναδζάκ, βὲ ἔκερ ρεχὶν δούκιὰν βὲ πὰγ βὲ πὰγτζὲ μισιλλού ἐμλιακδὰν βὲ γιὰ ἐραζίϊ μιριγιεδὲν ἰσὲ σανδηκδὰ μαχφούζ σενεδατὴ μούδζιπίνδζε, πὶρ μού-ζεκκερὲ γιαζηλούπ χόκιούμετὲ ἰϊτὰ ἰλὲ περαπὲρ ὄζανίπι χόκιούμετδὲν βακὴ ὀλαδζὰκ τασδὶκ ούζερινὲ μεπαλίγη μουστακραζενὶν ρεέσ-ουλ μαλὶ βὲ φαϊζὴ ὀδενίνδζεγιε καδὰρ ὀλ ἐμλιὰκ βὲ γιὰ ἐραζίϊ μιριγιὲ σανδὴκ βεκιλλερὶ μαριφετὶ ἰλὲ ἰδζὰρ βὲ ἰταρὲ ὀληναρὰκ βαριδὰτ βὲ χασηλατηνδὰν μεδγιουνὴν πορδζὴ ἰστιφὰ ὀληνδηκδὰν σόνρα σενεδὰτ βὲ ρεχινὶ κενδούγιὲ ρὲδ βὲ τεσλὶμ ὀληναδζάκδηρ.

—

Μεμλεκέτ σανδηγηνὴν μεναφίί χασηλεσι.

Ὸν σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ μεμλεκέτ σανδηγηνὴν πὲ χὲρ σενε ιούζι κασημηνδὰ χισαπὶ κιὸρούλμὲκ μουκαρρὲρ ὸλδηγηνδὸν μεμλεκέτ μούδιρὶ βὲ μεδζλὶς ἰδαρὲ βὲ τεμγίζι χουκούκ ἀαζασηνδὰν πιρὲρ πισὶ, βὲ σανδὴκ βεκιλλερὶ, βὲ ἰκτιζὰ ἰδὲρ ἰσὲ σάϊρ μούτεπεράνη μεμλεκετδὲν πὶρ κὰτζ ζὰτ χαζὴρ ὸλδηκλαρὴ χαλδὲ, σανδηγὴν μακπουζὰτ βὲ μεδρουατηνὴν χισαπὶ πὶλ ρούουγμὲ ὅ κιούνὲ καδὰρ ἰστιχσὰλ ὸληνὰν κιούζεστεσινδὲν πένδι ἀχιρδὲ μουχαρρὲρ μασαριφὰτ πίτ-τενζὶλ κουσουρὴ σανδηγὴν μεναφίί ὸλαρὰκ ἰρὰδ γιαζηλμάκλε περαπέρ, τζούνκι πού ἀκτζὲ ἀσχάπη ζιραατὴν μαλινὶν μενφαατὴ ὸλδηγηνδὰν, χὲρ Κασαπὰ βὲ Καριγμενὶν σανδηγὰ ἰϊτὰ ἰτμὶζ ὸλδηκλαρὴ σερμαγιεγμὲ, πού τεμεττουατδὲν νὲ ἰσαπέτ ἰδὲρ ἰσὲ δεφτέρι μαχσουσηνδὰ μουχαρρὲρ σερμαγιεσὶ καϊδηνὴν ζεϊλινὲ φιλὰν σενεσὶ τεμεττουατὴ δεγιού ἰσαρέτ βὲ ἰλαβὲ ὸληναδζάκδηρ.

Ὸν τοκούζουνδζού μαδδέ. — Μεμλεκέτ σανδηκλαρηνὴν σερμαγιελερὶ κιούζεστεσινδὲν χασὴλ ὸλὰν τεμεττουατ μεκτεπ βὲ καλδηρὴμ βὲ τζεσμὲ βὲ κιόπρὶ ὸλαρὰκ γιάληνζ ἴσπου δὸρτ νεβ μεβάδδη χαϊριγμενὶν μασαριφινὲ καρσήλὴκ ὸλουπ, πουνδὰν πασκὰ χὶδζ πὶρ μαχαλλὲ σαρφὴ δζαϊζ ὸλμαγιαδζάκδηρ. Πὶρ Κασαπὰ βὲ Καριγμεδὲ μεκτεπ βὲ γιὰ κιόπρὶ βὲ γιὰ καλδηρὴμ γιαπηλμασὴ βὲ ταμὶρ ἰδιλμεσὶ βὲ γιὰ πὶρ μεκτεπ ἰτζούν χόδζα βὲ χιδμετδζὶ τουτηλμασὴ, βὲ γιὰ κιτὰπ ἀληνμασὴ κὶπὶ πὶρ μασραφὰ ἰχτιγιάδζ μὲς ἰδερὲκ, πασκὰ καρσουληγὴ πουλήνμαδηγη χαλδὲ σανδηκδὰ ὸλὰν σερμαγιεσὶ τεμεττουατηνδὰν ἰτασὴ ἰτζούν Καριγμὲ μουχταρλαρηνὴν μοχόυρὶ βὲ ἰχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀαζασηνὴν ἰμζαλερὶ ἰλὲ πὶρ ἀρζουχὰλ γιαζηλούπ χόκιούμετὲ τακδὶμ ὸληνδηκδὰ, ἐββὲλ ἐμιρδὲ ὸλ Κασαπὰ βὲ γιὰ Καριγμενὶν μεμλεκέτ σανδηγηνδὰ νὲ μηκδὰρ σερμαγιεσὶ ὸλδηγὴ, βὲ κιούζεστὲ μεπαλιγδὲν κὰτζ γρουὶ μεβζουδὶ πουληνδηγὴ σούὰλ, βὲ σανδὴκ βεκιλλερὶ δζανιπινδὲν δαχὴ μηκδάρη μεζκιούρ ἄρζου χὰλ πάλιασηνὰ ἰϊλὰμ ὸληνδηκδὰν σόνρα ὸλ Κασαπὰ βὲ γιὰ Καριγμενὶν σανδὴκ σερμαγιεσὶ χισεσινὲ ἰσαπέτ ἰδερὲκ μεβζούδου σανδὴκ ὸλὰν χισὲ βὲ τεμεττουατὴ χὲρ νὲ ἰσὲ ἀνὴν σουλεσασηνὴ κέτζμεμεκ ούζερὲ μηκδάρη μουνασιπὶ πὶλ ἰφράζ ὅ γιολδὰ σαρφηνὰ μουσααδὲ ὸληναδζάκ βὲ ἀκτζενὶν χίνι τεσλιμινδὲ κὰτζ γρουὶ ἰσὲ ὰλδηκλαρηνὴ

μούτεζαμμὶν ἀχιζλερὶ ταραφηνδὰν ἰλαμλὴ ἀρζούχαλὴν ζεϊλινὲ ταχρὶρ βὲ ἰμζὰ ἰτδιοιλερὲκ σανδηκδὰ χὴρζ ἰδὶλεδζέκδιρ. βὲ πού βεδζίχλε βιριλὲν ἀκτζενὶν μαχαλινὲ κεμάχι χάκκηχα σαρφὴ χρουσουσηνδὰ δζανιπὶ χόκιούμετδὲν τεκαϊμουδάτη κιαμιλὲ βὲ φιλιγιὲ ἰδζρασὴ ἰλὲ σάγιεδ πὶρ κιόνὲ χιλλὲ βὲ φεσὰδ ἀνλασήλούρ ἰσὲ μούτεδζασηρλαρὶ μεδκήϊ μουχακιμὲ βὲ δζεζαγιὰζ τζεκιλεδζέκδιρ.

Γιγιριμινδζὶ μαδδέ. — Σανδὴκ κιατιπλερινὶν ούδζετὶ σεκιζινδζὶ μαδδεδὲ πεγιὰν ὸληνὰν καϊδιγμὲ ούδζετὶ ἰλὲ χασὴλ ὸλαδζαγηνδὰν βεκιλλὲρ πού ἰσὶ ζάτεν βὲ μεμλεκέτ βὲ μιλλετλερινὲ χόρμετεν βὲ χαμίγμετεν ούδζρετσὶζ ἰρὰ ἰδεδζεκλερινδὲν πού παπὸὲ πασκὰ μαὰζ βὲ μασρὰρ βουκουϊνὲ μαχὰλ ὅλμαγιουπ φάκατ σανδὴκ βὲ δεφτὲρ βὲ κιαγὶδ παρασὴ κὶπὶ μασαρίφι δζουζιγμὲ, βὲ χόκιούμετδζε ταχσὶλ ὸληνὰν ἀκτζὲ ἰτζούν χάπεν νιζὰμ βιριλὲν ρούσούμι ταχσιλιγμὲ κάτζ γουρουζ ἰσὲ ἀνλερὶν βὲ σανδηκλαρὴν βουσάτ βὲ ἐχεμμιγμετινὲ κιόρὲ σενεδὶ ούτζ δόρτ γιούζ βὲ νίχαγμετ-δυν-νιχαγμὲ πὲζ γιούζ γουρουσού κέτζμεμεκ ούζερὲ χατάπ βὲ κιόμούρ βὲ χασὴρ ἀκτζεσὶ κὶπὶ βουκουού πουλαδζάκ μασαρίφι μούτεφεριικανὴν πὶρ μαχαλὲ καϊδὴ ἰλὲ χατάμη σενεδὲ πάδετ τεδκὴκ ἰδχάλη μουχασεπὲ ἰδιλερὲκ κιούζεστὲ τεμεττουατηνδὰν μαχσουπ βὲ τενζὶλ ἀληναδζάκ βὲ χὲρ σανδηγὴν σενὲ ἀχιρινδὲ ρούούγὲτ ὸληνὰν μουχασεπεσινὶν ἰδζμαλὴ Καζασηνὴν ταπὶ ὸλδηγὴ Σανδζάκ καϊμμακαμληγηνὰ, βὲ Σανδζακλάρδζα γιαπηλαδζάκ δζεδδελλερὶ μεδζαλίσι ἰδαρεδὲ τεδκὴκ ὸληνδηκδὰν σόνρα μερκέζι Βιλαγμετὲ τακδὶμ κηληναδζάκδηρ.

Μεμλεκέτ σανδηκλαρὴ σερμαγιὲ βὲ κιούζεστεσὶ ἰλὲ μεσαριφ βὲ σαϊρεσὶ ἰτζούν τουτηλαδζάκ δεφτερλερὶν νουμουνεσινὲ τεβφίκαν σουρέτι ταχριρὶ χακκηνδὰ πάζη ταριφάτδηρ.

Γιγιριμὶ πιρινδζὶ μαδδέ. —Παλιαδὲ πεγιὰν ὸληνδηγὴ ούζερὲ σανδηγὴν πὶρ δεφτερὶ ὸλονὶ πού δεφτερὶν πὶρ ταραφηνδὰ βαριδάτ, βὲ δίκερ ταραφηνδὰ δαχὴ μασαριφάτ ταχρὶρ βὲ ἰμλὰ ὸληναδζάκδηρ. Μέσελα Πασάνσα κὰριγμεσινδὲν σερμαγιὲ ὸλαρὰκ πὶν γουρουζ κετουρουλσὲ ἰστὲ ὸ παρὰ ἐββὲλ ἐμιρδὲ εἴσπου δεφτερὶν σάγ σαχηφεσινδὲν

ολὰν γιεκιόὺνι βαριδὰτ χανεσινὲ γιαζηλοὺπ πάδεχου (σερμαγιὲ) χανεσινὲ δαχὴ άϊνὴ ιλὲ κονηλαράκ, βὲ κουσούρ χανελερὶ δαχὴ σηφὴρ κετζιλερέκ πάδεχου νὲ κιόὺν κελμὶς ισὲ ταριχὶ βὲ κιοὶν ισμὶ, βὲ σερμαγιεδὲν ολδηγὴ, δε κιμὶν γιεδὶ ιλὲ κελδιγὶ γιαζηλμάκ λιαζήμ κελούρ. ιστὲ σερμαγιὲ ολαράκ κελὲν παραλὰρ πού βεδζίχλε γιαζηλμάκ ίκτιζὰ ιτδιγὶ κιπὶ πίρινε ικράζ ολὴνὰν παρελερὶν μούδδέτι τεεδιγεσὶ κελούπίδε κιότούριλδιγὶ χαλδὲ δαχὴ φαϊζὴ ιλὲ περαπέρ γίνε (γιεκόὺν βαριδὰτ) χανεσινὲ γιαζηλδηκδὰν σόνρα μηκδαρὴ (ικράζ ολὴνὰν παραλαρδὰν ταχσὴλ ολὴνὰν) χανεσινὲ βὲ κουσούρ φαϊζὴ δαχὴ (κιόύζεστὲ) χανεσινὲ γιαζηλὲπ ταριχὶ, βὲ πάδεχε μεδγιεννὲ ισὶμ βὲ μαχαλὶ ιλὲ κετερδιγὶ παρὰ κιάμιλεν δεγιόυνὶ ολούπ ὸλμαδηγη, βὲ βιρδιγὶ φαϊζ κὰτζ γρεσὲν βὲ νὲ καδὰρ κιόυνλούκ φαϊζὶ ολδηγὴ, βὲ κιμὶν γιεδὶ ιλὲ κελδιγὶ γιαζηλούρ, βὲ ἔκερ ζικρ ολὴνὰν παρὰ τεμὰμ δεγιόυνὶ ὸλμαγιούπδα πὶρ μηκδαρὴ ισὲ ὸλ βακὴτ φιλὰν άδεμὶν σού καδὰρ γρούς δεγιουνινδὲν πού καδὰρ γρούς ιλὲ σού καδὰρ γρουσὴν πὶρ σενελίκ, βὲ γιάχοδ σού καδὰρ άϊλὴκ φαϊζὴ ολούπ, φιλὰν γιεδὶ ιλὲ τεσλίμ ὸλὴνὰν δεγιούν ταχρὶρ βὲ ισάρατ ολὴνμασὴ λιαζήμ κελούρ, ἔλχασηλ σανδηγὰ παρὰ κελδίκτζε νὲ ὸζίνς βὲ νὲ νὲδ παροδὰν ολούρ ισὲ ολσούν βὲ ἄζ τζὸκ μηκδαρὴ νὲ καδὰρ πουλουνούρ ισὲ πουλουνσούν ἴπτιδα δερτερὶν βαριδὰ τ ὸζιχετινὲ μούτλακα γιαζηλμασὴ, βὲ χὲρ καλεμὸὲ γιεβμιγιὲ νούμεροση χανεσινὲ δαχὴ σηρασὴ ιλὲ νούμερο κονηλμασὴ, βὲ χὲρ ἄϊ πάσηνδὰ ἴπτιδα (γιεκούν βαριδὰτ) χανεσὶ τοπλαναράκ, βὲ πάδεχου (σερμαγιὲ) βὲ ικραζὸὲν ταχσὶλ βὲ κιόυζεστὲ χανελερὶ δαχὴ ὸζὲμ οληναράκ γιεκιόὺν χανεσὶ ιλὲ μουδαζενὲ κηλημασὴ λιαζήμδηρ. γιεβμιγιὲ νούμεροση χανεσινὲ κονηλαδζάκ νούμερολαρ πὶ τήπκηχι άκτζεγ, τεσλίμ ιδενλὲρ γιεδλερινὲ βιριλεδζὲκ ἴλμου χαπέρλερὲ δαχὴ βάζ βὲ τερκὴμ κηληναδζάκδηρ.

Γιγιρμὶ ικινδζὶ μαδδέ. — Μασαριφὰτ ὸζιχετινὲ κελίνδζε, ἴσπου σανδὴκ δεφτερλερινὶν σὸλ βαρακὴ δαχὴ πὲρ μενδάλη μουχαρρὲρ μασαριφατὰ μαχσούς βὲ μουνχασὴρ ολούπ ιστὲ ὸ ὸζιχετὲ δαχὴ χὲρ κιμὲ παρὰ ικράζ ολὴνούρ ισὲ, μηκδαρὴ ἴπτιδα γιεκιόὺν μασαριφὰτ χανεσινὲ κονηλούπ πάδεχου άϊνὴ ιλὲ ικράζ χανεσινὲ δαχὴ γιαζηλμασὴ, βὲ βαριδατδὰ ολδηγὴ κιπὶ βιριλδιγὶ ταρίχ βὲ κιμὶν κεφαλετὶ ιλὲ βὲ γιάχοδ νὲ ὸζίνς βὲ νὲ νὲδ ρεχὶν ιλὲ βὲ νὲ καδὰρ μούδδετοδὲ τεεδιγὲ ολὴνμὰκ σαρτὴ ιλὲ ιδανὲ ολὴνδηγὴ κιόστεριλμὲκ ιδζάπ

ἐϊλεδιγὶ μισιλλού, σανδὴκ ἴδαρεσὶ ἀλτηνδζὴ μαδδεδὲ μουχαρρὲρ ολδηγὴ βεδζίχλε, σανδηγὴν βάζ βὲ χηφζὴ ἰτζούν περαπὲρ ἰστικράζ ολὴνδηγὴ βὲ γιάχοδ νιζάμη μεδζουανὴν μεσαὶδ ολδηγὴ δερεδζεδὲ παρὰ σὰρφ βὲ ἰϊτὰ κηληνδηγὴ χαλδὲ δαχὴ πού μακουλὲ παραλαρηνὰ γιεκιόὺν μασαριφὰτ χανεσινὲ κετζόυριλδικδὲν σόνρα λὶ ἐδζλὶ_ς σὰρφ ἐχαλὶ βὲ σαϊρεγιὲ βιριλὲν παραλὰρ χανεσινὲ δαχὴ βάζ βὲ τερκὴμ ιλὲ ταριχὶ βὲ κιμὲ βιριλδιγὶ βὲ βιριλὲν παρὰ νὲ μακουλὲ μασραφὴν κάνγη άιληγὴ ολδηγὴ, βὲ νὲ κιόνὲ σενὲδ ιλὲ βιριλδιγὶ, βὲ σενεδινὲ νὲ νούμερο κονηλδηγὴ γιαζηλμαλήδηρ. βὲ γίνε νιζάμη μουεσσισὶ ἰδζαπήνδζα Κασαπὰ βὲ Κιοϊλερδὲ ἰττιφάκη ἐχαλὶ ιλὲ γιαπδηρηλαδζάκ χαϊρὰτ βὲμούπερατὰ σὰρφ ολὴνμὰκ ούζερὲ βεκεού πουλὰν ἰστιδα ούζερινὲ βιριλὲν παραλὰρ δαχὴ πὶ ἄϊνιχι σανδὴκ μασαριφὶ κιπὶ ἐββὲλ πὲ ἐββὲλ γιεκιόὺν μασαρριφὰτ, βὲ πάδεχου λὶ ἐδζλι_σ_σὰρφ ἐχαλὶ βὲ σαϊρεγιὲ βιριλὲν παραλὰρ χανεσινὲ γιαζηλούπ, βὲ κάνγη Κιόγιὲ βιριλδιγὶ βὲ νὲ γιαπδηρηλαδζαγὴ βὲ ὅ Κόγιόὺν φαϊζηνδὰν μούτερακὶμ νὲ καδὰρ παραλαρὴ ὸλμασὴ ούζερινὲ ὅλ μηκδὰρ παρὰ βιριλδιγὶ, βὲ κιμὲ τεσλὶμ ολὴνδηγὴ, βὲ νὲ γιολδὰ σενὲδ ολὴνδηγὴ κιόστεριλμὲκ, βὲ ολὴνὰν σενὲδ λὶ ἔδζλ-ιλ χὴφζ νὲ νούμερο κονουλ_δουγού γιαζηλαράκ πουνὴν δαχὴ χὲρ ἄϊ πασίαρηνδὰ γιεκιόὺνλερὶ βαριδατδὰ ὸλδηγὴ κιπιδζὲ μουβαζενὲ ὸλουνμασὴ, βὲ χὲρ καλεμὲ γιεβμιγιὲ νούμεροларη δαχὴ κονουλμασὴ ἰδζάπ ἰδέρ.

Γιγιρμὶ ούτζουνδζού μαδδέ. — Πού δεφτερδὲν μαάδε σερμαγιὲ ἰτζούν πὶρ ἐσάς δεφτερὶ τουτουλμάκ λιαζήμ κελούπ πουνούν δαχὴ νούμουνεσὶ μερπούτεν κιόνδούριλμίσδιρ. σοϊλέκι νουμουνέϊ μερσουλεγιὲ τεβρίκαν ἴπτιδα πὶρ Καζὰ δαχηλινδὲ κὰτζ κιόϊ βὰρ ισὲ ἐββὲλ χουρούφη χεδζὰ ιλὲ ἐσαμισὶ κιάμιλεν ζικρ ολὴνὰν ἐσὰς δεφτερινδὲ ἀτζηλαδζάκδηρ. γιάνι πὶρ Καζαδὰ πὲς μαχαλλὲ, βὲ κὴρκ κιόϊ βὰρ ισὲ, ἐββὲλ ἐμιρδὲ μαχαλλερὶν βὲ πάδεχου κιοϊλερὶν τοπηνὰ ισὶμ ἀτζηλμὰκ βὲ φάκατ πουλουνμακδὲ σουχουλὲτ ὸλμὰκ ἰτζούν ἴπτιδα ἰσιμλερινὶν ἐβελλερινδὲ ἐλὶρ βὲ πάδεχου πὰ ολανλὰρ, βὲ πάδεχου σηρασὴ ιλὲ τὰ βὲ σὰ ολανλὰρ ιλὰ ἀχίριχι γιαζηλούπ βὲ ούζερλερινὲ νούμερολαρη βάζ ὸλουνούπ σερμαγιὲ ἰτζούν πὶρ, βὲ φαϊζδὰν χασὴλ ολαδζάκ παρὰ ἰτζούν δίκερ πὶρ γρούς χανεσὶ, βὲ ἀνὴν σρασηνὰ πίρδε νούμερο, βὲ χανεσὶ ἀτζηλαράκ πραγηλούρ. ανδὲν σόνρα ανδὴκ δεφτερινὶν ιράδ ὸζιχετινδὲ βὲ σερμαγιὲ χανεσινδὲ πὶρ χαφτὰ

ζαρφηνδὰ κὰτζ καλὲμ παρὰ κὲλμὶς ἰσὲ, ἀνλερὶ καλὲμ καλὲμ ταριχ-
λερὶ ἰλὲ βὲ τεσλὶμ ἰδὲν ἀδεμλερὶν μούδζμίλεν ἰσιμλερὶ ἰλὲ ἴσπου
ἐσὰς δεφτερινὲ νὰκλ ἰτμὲκ, βὲ φαΐζ χανεσὶ σηφὴρ ἰλὲ κετζούπ ἀνὴν
χιζασηνδὰ ὀλὰν νούμερο βὲ χανεσινὲ δαχὴ σανδὴκ δεφτερινὶν μού-
τεσελσιλεν νούμεροση νὲ ἰσὲ ὄ κονουλμὰκ ἰδζὰπ ἰδὲρ. ἰστὲ παρὰ, πὲρ
βέδζχι μουχαρρὲρ ἐσὰς τεφτερινὲ κετζουριλδιγὶ ἀνδὲ, ζἰκρ ὀληνὰν
Καριγιενὶν ἰσμὶ ὀύζερινδὲ ὀλὰν νούμερο δαχὴ ὅλ βακὴτ σανδὴκ δεφ-
τερινὶν ἰκινδζὶ χανεδὲ ὀλὰν ἐσὰς δεφτερὶ νούμεροση χανεσινὲ γιαζηλούρ. βὲ πὶρ ἀϊδὰ πὶρ Κιοϊδὲν δὸρτ δεφασηδα ὀλ βεδζίχλε καλὲμ ἐσὰς δεφτερινε κετζουριλούρ. ἰστὲ πού χὰλ τὰ οενὲ ἀχιρινὲ καδὰρ πού γιολδὰ δζαρὶ ὀλδηκδὰν σόνρα μὰχ πὲ μὰχ ὀλδηγὴ κιπὶ σενὲ νιχαγιετινδὲ δαχὴ σανδὴκ δεφτερινὶν βαριδατὴ τοπλανούπ μουβαζενεσὶ πάδε.λ ἰδζρα ἐσὰς δεφτερινδὲ δαχὴ χὲρ κιοὶν σερμαγιεσὶ γιεκιούν ὀληνούπ ἰδζμαλὴ σανδὴκ δεφτερινὶν σερμαγιὲ γιεκιούνὶ ἰλὲ μουβαζενὲ κὴληνούρ.

Γιγιρμὶ δὸρδούνδζού μαδδέ. — Ούτζούνδζού νούμεροδα κιόστεριλδιγὶ βεδζίχλε ἰκραζατὰ δαχὴ πὶρ ἐσὰς δεφτερὶ τουτηλαδζάκδηρ. σοϊλέκι σουνὰ πουνὰ ἰκρὰζ ὸ ηνὰν παραλὰρ σανδὴκ δεφτερινδὲ μασράφ δζιχετινδὲ μὰχ πὲ μὰχ ταφσήλαν γιαζηλού ὀλμασὴ ἰλὲ ἰστὲ χαφταδὰν χαφταγιὰ κὰτζ κιμέσνεγιε παρὰ βιριλμὶς ἰσὲ νούμουνεσινὲ τεβρίκαν χὲρ πὶρισὶ ἰτζούν πὶρ χανὲ ἀτζηλμὰκ, βὲ ἀνλερίνδε ούζερινὲ σηρασὴ ἰλὲ νούμερο κονουλμὰκ λιαζὴμ κελδιγὶ κὶπὶ ούζερλερινδὲ ὀλὰν νούμερολαρ ὅλ βακὴτ σανδὴκ δεφτερὶ μασράφ δζιχετινὶν ἰκινδζὶ χανεδὲ ὀλὰν ἐσὰς δεφτερὶ νούμεροση χανεσινὲ γιαζηλμὰκ, βὲ σανδὴκ δεφτερινὶν νούμεροσηδα ἴσπου ἀτζηλὰν χανὲ γρουσούνούν χεζασηνδὰ κιόστεριλμὲκ ἰδζὰπ ἰδὲρ.

Γιγιρμὶ πεσένδζὶ μαδδέ. — Παρὰ ἰστικράζ ἰδενλερδὲν πὶρ ἀδὲμ βαδεσὶ χουλουλὶ ἰλὲ δεγιουνηνὶ τεεδιγιὲ ἰτζούν σανδηγὰ παρὰ κετουρδιγὶ βακὴτ ἐδδὲλ ἐμιρδὲ ἐσὰς δεφτερινδὲ ὀλὰν ἰσμὶ πουληνούπ βαδεσὶ κέτζμεμις ἰσὲ ἀλδηγὴ παρανὴν φαΐζὴ δεϊνινὲ ζὰμ ὀληναράκ μηκδαρὴ κενδούγιὲ τεφχὶμ ὀληνούρ, βαδεσὶ κετζμὶς ἰσὲ κετζὲν κιούνὶν φαϊζήδα πὶλ χισὰπ ζὰμ κὴληνούρ. βὲ ὄ ἀδέμδε, κερὲκ τοδζούνού βὲ κερὲκ φαΐζηνὴ δέρχαλ τεσλὶμ εἰλεδιγὶ ἀνδὲ ούσουλινὲ τεβφίκαν ἐδδὲλ ἐμιρδὲ σανδὴκ δεφτερινὲ ἰραδ κετζιριλούπ, βὲ νού ερόση κονουλούπ πάδεχου ἐσὰς δεφτερινδὲν δαχὴ ποδζού κακαδηλούρ. βὲ

δεγιούν σενεδὶ ζαχιρινὲ ποδζούνού ἐδὰ ἰτμὶς, βὲ σού καδὰδα φαΐζ βιρμίσδιρ δεγιού ἰσαρὲτ, βὲ σανδηγὰ μαχσούς μὸχούρ ἰλὲ τεμχὶρ ἰδιλδικδὲν σόνρα σαχιπινὲ ρὲδ κὴληνούρ.

Γιγιρμὶ ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Πὶ μέννιχι τεάλια πού ούσούλ κέμα γιένπαγη δζαρὶ ὀλαράκ ὄν σεκιζινδζὶ μαδδεδὲ μούνδεριδζ ὀλδηγὴ βεδζίχλε χὲρ σενὲ ρούζη κασημδὰ σανδηγὴν χισαπὴ κιρόυλούπ πὶρ σενὲ ζαρφηνδὰ φαΐζ τεμεττουὶ ὀλαράκ σανδηγὰ νὲ καδὰρ παρὰ κιρμὶς ἰσὲ ἐδδὲλ ἐμιρδὲ νιζάμη δαϊρεσινδὲ δζερεγιὰν ἰδεδζὲκ μασαρίφι δζουζιγιεσὶ τεφρὶκ ὀληνδηκδὰν σόνρα κουσουρὴ σανδηγὰ κιρμὶς ὀλὰν ούμούμι σερμαγιὲ ούζερινὲ τακσὶμ ὀληνούρ βὲ γιούζδὲ νὲ δούσὲρ ἰσὲ χὲρ κιοὶν σερμαγιεσινὲ κιόρὲ χισεσὶ δαχὴ σερμαγιὲ ἐσὰς δεφτερινδὲ ὀλὰν φαΐζ χανεσινὲ κετζιριλούρ.

Γιγιρμὶ γιεδινδζὶ μαδδέ. — Πὶρ σενὲ κετζούπδε χὲρ κιοὶν σερμαγιεσὶ γιανηνὰ, πίρδε φαΐζ τεμεττουατδὰν χισεσὶ κετζιρουλδικδὲν σόνρα, πὶρ κιοϊδὲν κιόπρὶ βὲ μεκτὲπ βὲ σάϊρ χαϊρὰτ βὲ γιὰ ἰμαρατὰ πίραζ παρὰ σαρφὴ κιοϊδζε μουρὰδ ὀληνούπδα ἰστιδὰ κὴληνούρ ἰσὲ ὄν τοκουζουνδζού μαδδεδὲ μούνδεριδζ ὀλδηγὴ βεδζίχλε ἰστιδαναμελερινὶν ἰδζαπὴ πάδ.ελ ἰδζρὰ ὄ παραδὰν νὲ καδαρὴ βιριλμεσὶ τενσιπ ὀληνούρ ἰσὲ σανδὴκ μεεμουρήδα μηκδαρὴ ταρσήχ ἰλὲ ζἰκρ ὀληνὰν κιοϊλερδὲν ἄϊρουδζα πὶρ σενὲδ ἀλούπ μεζκιούρ ἰστιδαγιὰ ράπτ ἰλὲ παραγὴ σανδηκδὰν βιρδιγὶ ἀνδὲ σανδὴκ δεφτερινὶν μεσαρίφ δζιχετινὲ κάϊδ βὲ ἰμλὰ ἰδερὲκ ὅλ μηκδὰρ παραγιὴ κιόγιούν ἐσὰς δεφτερινὶν φαΐζ χανεσινδεν δαχὴ τενζίλ ἰλὲ ταρίχ βὲ σεπέπι ἰϊτασηνὴ δεφτέρι μεζκιούρδὲ δαχὴ μούνδζμίλεν κιόστούρούρ πού μακουλὲ χαϊρὰτ βὲ ἰμαρὰ σὰρφ ὀλουνμὰκ ούζερὲ κιοϊλούλερὲ βιριλεδζὲκ παραλὰρ ἰλὲ σανδηγὴν κενδουσινὲ ἀϊδ σάρφη μεσαριφὶ ἰτζούν ἰκραζὰτ δεφτερινὶν ἀσαγησηνδὰ πασκὰ πασκὰ γιερλὲρ ἀτζηλούπ, κερὲκ κιοϊλουγιὲ βὲ κερὲκ σανδηγὴν κενδού μασαριφατηνὰ νὲ καδὰρ παρὰ σάρφ ὀληνούρ ἰσὲ χαφτὰ πὲ χαφτὰ σανδὴκ δεφτερινὶν μασράφ δζιχετινδὲν καλὲμ πὲ καλὲμ νούμεροларη ἰλὲ χανελερινὲ κετζουριλμὲκ ἰκτιζὰ ἰδὲρ, βὲ πού μακουλὲ μασραφλὰρ δαχὴ ἄϊ πὲ ἄϊ μουβαζενὲ ὀληνδηγὴ κιπὶ γιηλ πασηνδὰ δαχὴ γιεκιούν βὲ μουβαζενὲ ὀληνούρ. βὲ γιγιρμινδζὶ μαδδεδὲ μουχαρρὶρ ὀλδηγὴ ούζρὲ σανδηγὴν σαρφηνὰ μεεζούν ὀλδηγὴ μασαριφατὴ ἰστὲ ὄ ἐσὰς βὲ μααλιούμάτ ούζερινὲ γιηλ πασηνδὰ ἐδδὲλ ἐμιρδὲ φαΐζὴ τεμεττουατδὲν τενζίλ κηληνούρ.

Γιγιρμὶ σεκιζινδζὶ μαδδέ. — Ἰστὲ μεμλεκὲτ σανδηγηνὴν χισαπὴ πού γιολδὰ τουτηλδηγὴ χαλδὲ χὲρ νὲ βακὴτ ἰστεηνούρ ἰσὲ σανδὴκ δεφτερινὲ μουραδζαὰτ ὀληνδηκδὰ πὶρ σενὲ ζαρφηνδὰ σανδηγὰ σερμαγὲ ὀλαρὰκ νὲ καδὰρ παρὰ κελμὶς, βὲ σερμαγιέδὲν ἰκρὰζ ὀληνούπδα μουάχηρεν ἰϊαδὲ κηληνὰν παραλαρδὰν νὲ χασὴλ ὀλμούς βὲ νὲ καδὰρ φαΐζ τεμεττουΐ βουκουού πουλμούς ἰσὲ, δὲρχαλ μαλιούμ ὀλαδζαγὴ μισιλλού μασράφ δζιχετινὲ δαχὴ ναζὰρ ὀλουνδουκδὰ ὅ μούδδετδὲ νὲ καδὰρ παρὰ ἰκρὰζ ὀλουνμούς, βὲ νὲ καδὰρ σέϊ σὰρφ κηληνμὴς ἰσὲ κιρούλεδζεγινδὲν βὲ βαριδὰτ γιεκιουνινδὲν μεσαριφὰτ τενζίλ ὀληνδηκδὰ μεδζούδι σανδὴκ ὀλμὰκ ζιαζὴμ κελὲν παρὰ ὅ ἀνδὲ μεσχούδ ὀλαδζαγηνδὰν, βὲ ἴσπου σανδηκλὰρ λιαζὴμ κελενλὲρ ταραφηνδὰν πὶ γαϊγιέτιχι τεφτὶς ὀληνδηκδὰ σουνού γιάζμαμης ἰδὶμ φιλανὴ καὶδ ἰδεδζὲκ ἰδὶμ γιολλού ἰτιζαρὰτ καπούλ ὀλιυνάμαγιαρακ μεεμουρὶ μεσσούλ τουτηλαδζαγηνδὰν σούραλαρη χαμιγιὲτ βὲ ἰστικαμετὶν ἰδζαπηνὰ τεβφὶκ ὀληνμαλήδηρ.

Γιγιρμὶ τοκουζουνδζού μαδδέ. — Σανδηγὴν βαριδὰτ βὲ σαρφιγιὰτ βὲ κουσούρ μεβδζουδὶ δεφτέρι μεζκιούρ ἰλὲ μούτεπεΐν ὀλαδζαγὴ κιπὶ χὲρ κιρὶν κὲρὲκ σερμαγιὲ βὲ κὲρὲκ φαΐζ τεμεττουϊνδὲν νὲ καδὰρ παρασὴ ὀλδουγού σερμαγιὲ ἐσὰς δεφτερινὲ μουραδζαὰτ ὀληνδηκδὰ βὲ φαΐζ τεμεττουϊνδὲν ὀλαρὰκ ζὶκρ ὀληνὰν σανδηγὴν μασαριφατὴ ἰλὲ κιοϊλούλερὲ βιριλενλερὶν μηκδαρὴ, βὲ μουστακρηζλαρὴν ἰσὶμ βὲ κεφὶλ βὲ μεβάδδη σαϊρεσὶ ἰκρὰζ ἐσὰς δεφτερινὲ πακηλδηκδὰ μααλιούμ ὀλαδζαγηνδὰν, πουνὴν δαχὴ τεφτὶς μεεμουρλαρὴ ταραφλαρηνδὰν βουκουού πουλαδζὰκ ἐσιλεγιὲ δζεβὰπ βιριλεδζὲκ γιολδὰ δηκκατληδζὰ τουτηλμασὴ βὲ σιλιημὶς βὲ χὲκ ἰδιλμὶς ὅλμαμαση ἰχτὰρ κηληνούρ.

Καρὰ σηγὴρ βὲ μανδὰ βὲ μερκὲπ βὲ χέρκελε νεβιν
δὲν ὀλὰν χαϊβανατὴν χηρσηζληκδὰν μενὶ ἰδζούν
πού δεφὰ ἰττιχὰζ βὲ ἰδζρασηνὰ καρὰρ βι-
ριλὲν ούσουλὰ δαὶρ ἰϊλανναμέδιρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Κερὲκ παζὰρ γιερλερινδὲ, βὲ κὲρὲκ κιοϊ λερδὲ βὲ σάϊρ μαχαλλερδὲ ἀληνούπ σατηλαδζὰκ χαϊβανὰτ ἰτζούν πού δεφὰ πὶρ νὲβ τεζκερὲ ἰχδὰς ὀλουνμούς, βὲ ἴσπου τεζκερελερδὲν λιούζούμὶ καδαρὴ χὲρ μαχελὲ βὲ καριγιεγιὲ κιόνδούριλμὶς ὀλδηγηνδὰν, χαϊβανηνὴ σαταδζὰκ ἀδὲμ χὲρ κὶμ ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν μαχαλλὲ βὲ καριγιὲ μουχταρηνὰ χαπὲρ βιρούπ, βὲ σατληγὰ τζηκαραδζαγὴ χαϊβανηνὴν ὀζινσινὶ βὲ γιασηνὴ βὲ τονουνού βὲ νισὰν βὲ ἀλιαμετλερινὶ σοϊλεγιούπ μουχταρὴν μόχούρὶ ἰλὲ χαϊβὰν ἰτζούν πὶρ ἀδὲδ τεζκιρὲ ἀλαδζὰκ βὲ πού γιολδὰ βουκουού πουλαδζὰκ χηδμετινὲ μουκαπὶλ ούδζρὲτ ὀλαρὰκ πὲ χὲρ τεζκερὲ ἰτζούν μουχταρὰ γιγιρμὶ παρὰ βιρεδζέκδιρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Ἴσπου τεζκερὲ, σατηλαδζὰκ χαϊβὰν σαχὶζεν σαχιπινὶν μαλὶ ὀλδηγηνὴν σενεδὶ πουληνδηγηνδὰν, χαϊβανὴ ἀλαδζὰκ ἀδὲμ παραγὶ βιρμεζδὲν ἐδδὲλ σενεδινὶ γιὰ ἴσπου τεζκερεγὶ σορμαγὰ βὲ χαϊβανὴ ἀλμὰκ ἰλὲ περαπὲρ τεζκερεγὶ δαχὴ ἀλούπ σακλαμαγὰ μεδζπούρδουρ, βὲ παζὰρ γιερλερινδὲ σατηλὰν χαϊβανατὴν γρουσδὰ πὶρ παρὰ ρούσούματὴ μούλτεζιμὶ ταραφηνδὰν ἀληνδηγὴ σηραδὰ ἴσπού τεζκερελὲρ δαχὴ γιοκλανούπ ταριχινὶν ζεϊλὶ μούλτεζὶμ ταραφηνδὰν δαχὴ τεμχὶρ κηληναδζάκδηρ.

Ούτζουνδζού μαδδέ. — Πουνδὰν ποϊλὲ τεζκερεσὶζ σατηλὰν χαϊβανὰτ μεσρούκ ἀδδ ὀλουνούπ χόκιούμέτδζε τεδκὴφ βὲ τεδκὴκ ἰλὲ πὲρ βέδζχι ἀτὶ μουαμελὲ ὀληναδζαγηνδὰν, κὲρὲκ δαχὴλ βὲ κὲρὲκ χαρὶδζ μεμλεκετδὲ σατηλὰν βὲ σατληγὰ τζηκαρηλὰν βὲ κασαπχαλελερὲ βὲ σαλαχχανελερὲ κιότούριλὲν χαϊβανὰτ Καζὰ καϊμμακαμλαρὴ βὲ τεφτὶς βὲ ζαπτιγιὲ μεεμουρλαρὴ βὲ ρούσούμὰτ μούλτεζιμλερὶ μαριφετλερὶ ἰλὲ γιοκλανηλούπ ἰτζινδὲ τεζκερεσὶζ χαϊβὰν πούληνδήκδζα χόκιούμετὲ κιότούριλερὲκ τεσλὶμ ὀληναδζάκδηρ.

Δόρδούνδζού μαδδέ. — Ὅ μακουλὲ χαϊβανὰτ χόκιούμετὲ κιοτούριλδικδὲ πί-τ τεδκὴκ σαχηπὶ τζηκούπδα μαλινὶ ἰσπὰτ ἰδὲρ ἰσὲ κενδούγιὲ τεσλὶμ ὀληνούπ, φάκατ πού τενπιχὲ τεβφὶκ χαρεκὲτ ἴτμεμεσινδεν τολαγὶ κανούνι δζεζὰ μούδζιπίνδζε σαχηπινδὲν πὲς πεσλὶκ δζεζάϊ νακδὴ ἀληναδζάκδηρ. βὲ ἔκερ τεζκερεσὶζ χαϊβὰν μούστεριδὲ πουληνούρ ἰσὲ ἀλδηγὴ μαχαλὶ κιόστερούπ μεδζλισδὲ ἰσπὰτ ἰδίνδζεγιε καδὰρ, ὅλ χαϊβὰν χόκιούμέτδζε πὶτ ταχκὴκ ἔγερ παΐν μαλὶ ὀλδηγὴ τεπεγιούν ἰδὲρ ἰσὲ, κενδουλερὲ τεσλιμὶ ἰλὲ περαπὲρ ὅλ χαλδὲ χὲμ παϊδὲν βὲ χέμδε μούσ.εριδὲν πεσὲρ πεσλὶκ δζεζάϊ νακδὶ ἀληναδζάκδηρ. βὲ ἔκερ ὅ μακουλὲ τεζκερεσὶζ χαϊβὰν μάλι

μεσρουκ ὀλδηγὴ τεπεγιούν ἰδὲρ ἰσέ, σαρικὴ χακκηνδὰ κανούνεν τερεττοὺπ ἰδεδζὲκ σιρκὰτ δζεζασὴ ἰδζρὰ ὀληναδζαγὴ κιπὶ, πόιλὲ πὶρ τεζκερεσίζ μαλὶ ὀλὰν μούστερὶ δαχὴ σηρκὰτ ὀλδουγουνοὺ πιλερὲκ ἀλμὶς ὀλαδζαγηνδὰν, ἀνὴν χακκηνδὰ δαχὴ γιατακλὴκ δζεζασὴ ἰδζρὰ κηληναδζάκδηρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ. — Χὲρ μεμλεκετδὲ τεφτὶς βὲ γιὰ ζαπτιγιὲ μεεμουρλαρηνδὰν βὲ δαϊρέϊ πελεδιγιὲ ὀλὰν γιερλερδὲ δαχὴ δαϊρέϊ πελεδιγιὲ μεδζλισινδὲν πιρὲρ μεεμοὺρ χὲρ κιοὺν ὅ μεμλεκετδὲ πουληνὰν σαλαχχανὲ βὲ κασαπχανελερὲ κιδοὺπ νὲ μηκδὰρ χαϊβανὰτ μεβδζοὺδ ὀλδηγηνὴ ταχκηκὴ ἰλὲ, χαϊβανλὰρ κεσιλδίκτζε ἀνλερὶν τεζκερελερινὶ τοπλαγιοὺπ χόκιούμετὲ κιότουρεδζὲκ, βὲ πού τεζκερελὲρ χόκιούμετδὲ σὲκ βὲ χὰρκ ὀληναδζάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Μουχταρλὰρ πὶρ χαϊβὰν ἰτζοὺν τεζκερὲ βιρεδζεγὶ χαλδὲ, ὅλ χαϊβὰν τεζκερὲ ἰστεγιὲν ἀδεμὶν μαλὶ ὀλδηγηνὴ μουχταρὴν πιλμεσὶ, βὲ πιλμέζ ἰσὲ λαϊκὴ ἰλὲ ταχκὴκ ἰτμεσὶ, βὲ ἀνὰ κιοὺρὲ τεζκερὲ βιρμεσὶ λιαζὴμ ὀλδηγηνδὰν, ἔγερ πὶρ μουχταρὴν τεζκερὲ βιρδιγὶ χαϊβὰν ὅλ ἀδεμὶν μαλὶ ὅλμαδηγη, βὲ μαλὶ μεσρουκ ἰδουγὶ τεπεγιοὺν ἰδὲρ ἰσὲ, ὅλ μουχτὰρ χηρσηζλαρὰ μούαβενὲτ ἰδὲνλερὶν δζεζασὴ ἰλὲ μεδζαζὰτ ὀληναδζάκδηρ. Βὲ πουνοὺν ἰλὲ περαπὲρ μουχταρλὰρ σοὺ μαδδεδὲν τολαγὶ κενδοὺλερὲ ρουχσὰτ βιριλὲν γιγιρμὶ παρεδὲν ζιαδὲ ἀκτζὲ ἰστεγιεδζὲκ βὲ γιάχοδ ἀλαδζὰκ ὀλοὺρ ἰσέ, ὅ δαχὴ χακκηνδὰ δζεδζὰτ μούλτεζὲμ ὀλαδζάκδηρ.

Τουδζδζὰρ ἰλὲ ἐχαλὶ πεϊνλερινδὲ ζαχηρὲ βὲ σάϊρ ὅ μακουλὲ ἐσγιάϊ τούδζδζαριγιὲ ἄχζ-ου ἰϊτασηνὰ δαὶρ γιαπηλαδζὰκ κοντράτολαρα λιαζὴμ ὀλὰν πάζη μεβάδδη ἐσασιγιὲ χὲρ κεσὶν μαλιούμὶ ὀλμὰκ ἰτζοὺν ζιρδὲ πεγιὰν ὀληνούρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Γιαπηλαδζὰκ κοντράτο σενεδατὴ νιζάμη μεβζουὶ μούδζπίνδζε βαρακάϊ σαχηχέϊ μακτουὰ οὐζερινὲ γιαζηλουὺπ ἀαδὶ κιαγηδ ούζερινὲ γιαζήλμαγιαδζακδηρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ νάσηλ μαδδεγιὲ δαὶρ ὀλοὺρ ἰσὲ ὀλσούν, γιαπηλαδζὰκ μουκαβελὲ βὲ κοντράτοναμελὲρ ἰκὶ νουσχὰ ὀλαρὰκ πιρὶ μὰλ σαχιπίνδὲ, βὲ δίκερι μὰλ μουπαγιὰ ἰδὲν κιμέσνεδε πουλουνμὰκ οὐζερὲ τανζὴμ, βὲ ἰκισινὶν δαχὴ ζεϊλλερὶ ἰκὶ ταραφηνδὰν ἰμζὰ βὲ γιὰ τεμχὶρ ὀληνδηκδὰν σόνρα χὲρ Καζαδὰ καϊμμακαμὰ κετουριλερὲκ ζιρδὲ πεγιὰν ὀληνὰν σεραϊτὰ μουβαφὴκ ἰσὲ πσϊλὲ κοντράτ βὲ μουκαβελιὰτ ἰτζοὺν μαχσούσδζα τουτηλαδζὰκ δεφτερὲ πάδελ κάϊδ μουκαβελεναμελὲρ μούδιρλίκ μοχούρὶ ἰλὲ τεμχὶρ βὲ τασδὴκ ὀληναδζάκδηρ.

Οὐτζουνδζοὺ μαδδέ. — Κοντράτο ὀληναδζὰκ ἐσγιανὴν δζινσὶ βὲ νεβὶ βὲ μηκδὰρ βὲ φιγιατὴ βὲ τεσλίμ ὀληναδζὰκ μαχαλὶ βὲ κάτζ κιοὺν ζαρφηνδὰ τεσλίμ ὀληναδζὰκ ἰσὲ μούδδετινὶν ταγιηνὴ κοντράτο σενεδινὲ δὲρδζ κηληναδζάκδηρ.

Δὸρδούνδζού μαδδέ. — Ἴσπου κοντράτο ὀληναδζὰκ σέϊ ζαχιρὲ δζινσινδὲν ὀλοὺρ ἰσὲ, νεβὶ ζίκρ βὲ πεγιὰν ὀληναδζαγὴ κιπὶ κάνγη Καζὰ βὲ Καριγιὲ βὲ σενενὶν μαχσουλὴ ὀλδηγὴ κιόστεριλμὲκ βὲ μούτλακα Ἰστανπὸλ κιλεσὶ βὲ γιάχοδ κηγιὲ οὐζερινὲ μηκδαρὴ τασρὶχ ὀλουνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, πουνοὺν χαριδζινδὲ δίκερ πὶρ κὶλ βὲ βὲζν οὐζεφινὲ μουκαβελὲ βὲ κοντράτο δζαϊζ δεγίλδιρ.

Πεσίνδζὶ μαδδέ. — Μουκαβελὲ ὀληνὰν ἐσγιανὴν νοὺμουνεσὶ κιορούλδούκδὲν σόνρα, ἰκιγιὲ τακσὶμ ὀληναρὰκ παὶ βὲ μούστερὶ ταραφλαρηνδὰν μοχούρλενουὺπ ταραφέϊνιν γιεδλερινδὲ χὴρζ ὀληναδζάκδηρ. φάκατ παὶ βὲ μούστεριδὲν πίρινιν μοχούρού πουληνάμαγιαδζακ ὀλοὺρ ἰσὲ καϊμμακάμη Καζὰ μοχούρὶ ἰλὲ τεμχὶρ ἰδιλεδζέκδιρ.

Ἀλτηνδζὴ μαδδέ. — Σατηλαδζὰκ μαλὶν σάγιεδ νουμουνεσὶ μεβδζοὺδ ὅλμαδηγη χαλδὲ δζινσινὶν ἀλιὰ βὲ ἐβσὰτ βὲ γιάχοδ ἐδνὰ νεβὶ, βὲ νέρενιν βὲ κάνγη σενενὶν μαλὶ βὲ μαχσουλοὺ ὀλδουγοὺ μούτλακα τασρὴχ κηληναρὰκ ἰζαχάτη κιαφφιγιὲ κιόστεριλμὲκ λιαζὴμ κελεδζέκδιρ.

Γιεδινδζὶ μαδδέ. — Δεβλέτδζε ρέσμεν ἰϊλὰν ὀληναρὰκ μὲν ἰδιλμὶς πὶρ σεϊν, βὲ γιάχοδ νιζαμὰτ βὲ καβανίνι Δεβλέτι ἀλιγιεγιὲ μουγαὶρ πὶρ μαδδενὶν κοντιράτοση, χίτζ πὶρ κιοὺνὲ τεεβὶλ βὲ πεχανὲ ἰλὲ καπούλ βὲ τασδὴκ ἰδιλμὲκ δζαϊζ ὀλάμαζ.

Σεκιζινδζὶ μαδδέ· — Πὶρ Καριγιὲ ἐχαλισινὶν δζούμλεσινιν, βὲ γιὰ πὶρ τακημηνὴν τούδζδζὰρ βὲ σάϊρ μούστερὶ ἰλὲ μουκαβελὲ βὲ

κοντράτο ιδεδζεκλερὶ ζαχαὶρ βὲ σαϊρὲ ιτζοὺν γιαπηλαδζὰκ κοντράτο σενεδινὲ κιοϊλουλερὶν τόπουνουν πιρδὲν τεμχὶρ βὲ γιὰ ιμζὰ ίτμεσὶ μοὺμκὶν ολάμαγιαδζαγη κιπὶ, γιάληνηζ πασηνὰ μουχταρὴν βὲ γιὰ πὶρ κισινὶν γιαποὺπ τεμχὶρ ιδεδζεγὶ κοντράτονην χόκμου δαχὴ αχερὲ τεδζαβούζ ἴτμεγιεδζεγινδεν, ὅ μαακουλὲ μουκαβελὲ Καριγιὲ ιχτιγιὰρ μεδζλισινὶν ρέϊ βὲ μαλιούματὴ ιλὲ γιαπηλμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγὶ δζιχὲτ ιλὲ, ὅ γιολδὰ κιοϊλού ναμηνὰ γιαπηλὰν μουκαβελεναμελὲρ κιοϊλουλερὶν ιχτιγιὰρ μεδζλισλερὶ ἀαζασηνὴν ρέϊ βὲ μαλιούματὴ ιλὲ γιαπήλμαδηκδζα βὲ δϊλὲ γιαπηλδηγηνὰ ἐμνιγιέτι κιαμιλὲ χασὴλ ιδίλμεδικδζε, χόκιούμὲτ ταραφηνδὰν κοντράτονουν τασδηκὴ δζαὶζ ολάμαζ. βὲ κέζαλικ ἐσναφκιαρὶ ἐμταὰ βὲ ἐσγιὰ ολ ἐσναφὴν γιάληνηζ ούστὰ πασηλαρὴ μαριφετὶ ιλὲ κοντράτογια ράπτ οληνμὰκ δζαίζ ολμαγιουπ δζούμλεσινιν ρέϊ βὲ ιττιφακλερὶ ιλὲ φιρούχτ οληνδηγηνὰ δαὶρ κοντράτο σενεδινδὲ μόχούρ βὲ ιμζαλερὶ πουληνμὰκ ικτιζὰ ιδεδζέκδιρ.

Ἰστὲ παλιαδὲ πεγιὰν οληνὰν σεραὶτ δαϊρεσινδὲ γιαπηλμὴζ ολὰν κοντράτο βὲ μουκαβελεναμελὲρ χὲρ Καζαδὰ μούδιρλὲρ ταραφηνδὰν τασδὴκ βὲ τεμχὶρ κηληνούρ· βὲ πόϊλὲ μεμχούρ βὲ μουσαδδὰκ κοντουράτο ταχδηνδὰ ολὰν ἄχζ-ου-ἰϊταδὲν τολαγὶ δαβὰ βουκουϊνδὲ, μεδζαλισδὲ ρούούγιὲτ οληνούπ κανούν βὲ καϊδὲ ούζερὲ νάσηλ ιδζὰπ ιδὲρ ισὲ, ὅλ βεδζίχλε χόκμ οληνούρ, βὲ κοντουράτο σενεδλερὶ πόϊλὲ γιαπήλμαδήκδζα, βὲ ἴπτιδα δζανίπι χόκιούμετδὲν τασδὶκ οληνμὴζ ὅλμαδήκδζα, σόνραδαν ζουχούρ ιδεδζὲκ δαβασηνδὰ μούσκιλὰτ βουκουού πουλούρ ισὲ, ἀνδὲν τολαγὴ κίμσενιν σικιαγιετὲ χακκὴ ολάμαγιαδζάκδηρ· σούρασηδα χὲρ κεσὶν βὲ γουσουσὴ ιλὲ κιοϊλουλερὶν μααλιούμὶ ολμαλήδηρκι δζανίπι χόκιούμετδὲν τεμχὶρ βὲ τασδὴκ κηληνμὴζ κοντράτο ιλὲ τεαχούδ οληνὰν μὰλ, ἔγερ τεαχούδ σενεδινδὲ γιαζηλδηγὴ βεδζίχλε βιριλέμεγιεδζεκ ολούρ, γιάνι τεσλὶμ οληναδζὰκ μὰλ νόυμουνεσινὲ πενζέμεμεκ βὲ ταγιὴν οληνὰν βακὴτ βὲ ζειανδὲ βιρίλμεμεκ μισιλλού, βὲ σάϊρ δούρλού χιλάφη τεαχουδ πὶρ χὰλ βουκουού πουλούρ ισὲ, τούδζδζὰρ βὲ μούστερὶ ιδδααδὲ χακλὴ ολούρ, βὲ χόκιούμέτδζε δαβαλαρὴ κιόρούλουπ, δαβαδζὶ κανούνεν χακλὴ τζηκὰρ ισὲ, μὰλ σατὰν κιμέσνελερ ζαρὰρ βὲ ζιγιὰν βὲ κιούζεστὲ κιπὶ πὶρ τακὴμ χασαρὰ ὀγρὰρ βὲ κέζαλικ τουδζδζαρδὲν πιρὶ παλιαδὲ μουχαρρὲρ σεραὶτ ούζερὲ κιοϊλουλὲρ ιλὲ κοντράτο ιδούπδα,

τεαχουδουνὰ μουγαὶρ ολαρὰκ κελὲν ζαχηρεγὶ ἄλμαμακ βὲ γιὰ νοκσὰν τεκλὶφ ἰτμὲκ, βὲ γιὰ φιγιάτη μιριγιεδὲν ζίαδε ακτζὲ βιρμὲκ κιπὶ μουαμελὲ ιλὲ μὰλ σαχηπινὲ ζαρὰρ βὲ ζιγιὰν ιδούπδα μὰλ σαχηπὶ ταραφηνδὰν δὲρ χαλ χόκιούμετὲ ἄρζη χὰλ ιλὲ πεγιὰν οληνδηγὴ χαλδὲ, γίνε δαβαλερὶ κιόρούλουπ μὰλ σαχηπὶ χακλὴ τζηκὰρ ισὲ ζαρὰρ βὲ ζιανὴ τούδζδζαρδὲν βὲ σάϊρ λιαζὴμ κελενλερδὲν ἄχζ βὲ ταχσὴλ ιλὲ ιχκάκη χάκκ οληνούρ.

Ζαπτιγιὲ ζαπιτὰν βὲ νεφερατηνὴν δαβίϊ χουκουκηγιὲ οὐμούρι ἰχζαριγιεπινδὲν τολαγιὴ ἀλατζακλαρὴ οὐδζρὲτ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ.

Πιρινδζὶ μαδδέ. — Σαγιέϊ μααλιβαγιέϊ χαζρέτι σαχανεδὲ ζαπτιγιὲ ζαπιτὰν βὲ νεφερατὴ μουαζζὰφ ὀλδηκλαρηνδὰν, βὲ οὐμούρι ζαπτιγιὲ ταχσιλιγιὲ βὲ ἰχζαριγιὲ πουνλαρὴν βαζαΐφι μαχσουσεσὶ πουλληνδηγηνδὰν, ἴσπου βαζιφελερινὶν κερὲκ δαχηλινδὲ βὲ κερὲκ χαριδζινδὲ δζουζίϊ βὲ κούλλὶ ἰσλερδὲν τολαγιὴ, οὐδζρὲτ βὲ χηδμὲτ ναμὴ ἰλὲ, βὲ νάμη ἀχὲρ ἰλὲ κιμέσνεδεν ἄζ βὲ τζὸκ ἀκτζὲ βὲ σαϊρὲ ἀλμαλαρὴ καδίεν βὲ κούλλίγιεν μεμνοὺ, βὲ γιασὰκ ὀλμάγηλε, πουνὰ δζεσαρὲτ ἰδενλὲρ ὀλοὺρ ἰσὲ πὲρ μουδζίπι κανούνι δζεδζὰ μουδζαζάτη μουκταζηγιελερὶ ἰδζρὰ κηληνούρ.

Ἰκινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ νὲβ' καπαχὰτ βὲ τὸχμὲτ βὲ δζιναγιὲτ μαδδελερινδὲν μάαδα γιάνι δζεζὰ κανουνναμέϊ χουμαγιουννηνδὰ μούνδερὶδζ ἀχβαλδὲν τολαγιὴ δζελπὶ λιαζὴμ κελενλερδὲν πασκὰ δααβίϊ χουκουκηγιὲ βὲ ἰχζαριγιὲ ἰτζοὺν χόκιούμετ ταραφηνδὰν μουπασὴρ ταγιηνὴ ταλὲπ ὀλουνούπδα ζαπτιγιὲ ζαπὶτ βὲ γιάχοδ νεφερὶ κιόνδούρούλμὲκ λιαζὴμ κελδικδὲ, πουνλαρὴν κιδούπ κελεδζεκλερὶ μαχλλερὶν μεσαφεσινὲ κιόρὲ πὶρ μουαγιὲν οὐδζρὲτ ἀληνμασὴ, βὲ παλιαδὲ πεγιὰν ὀλουνδουγού βεδζίχλε, ζαπτιγιὲ ἀσκερὶ χηδμὲτ βὲ οὐδζρὲτ ἀλμὰκ νιζαμηνὰ ουγιάμαγιαδζαγηνδὰν ἴσπου ἀληναδζὰκ οὐδζρετδὲν χασὴλ ὀλαδζὰκ ἀκτζὲ ταποὺρ βὲ ἀλάϊ δεπωγιουνδὰ χὴφζ ὀληναράκ, ζαπτιγιὲ ἀσακιρινδὲν ἀρὰ σηρὰ βουκουού πουλὰν χαστὰ βὲ γιαραλουλαρὴν τεδαβισινὲ βὲ χηδμέτι δεβλετδὲ πάρκιρὶ ἐλπισὲ βὲ ἐσλαχεσὶ τελὲφ ὀλμὰκ κιπὶ χασαρδιδὲ ὀλανλαρὰ, βὲ ἀσκέρδζε δαχὰ σάϊρ σοὺρὲτ ἰλὲ ἐλζὲμ ὀλὰν βὲ μουαγιὲν καρσούληγὴ πουλήνμάγην, ἰχτιγιαδζατὰ πουνδὰν σὰρφ βὲ ἰϊτὰ ἰδιλιυεσὶ μουκαρρὲρ ὀλμαγιαν σηβέρι ταχσηληγιεσὶ πὲρ βέδζχι ἀτὶ πεγιὰν ὀληνούρ.

Οὐτζούνδζού μαδδέ. — Τζούνκι χὲρ νὲβ' καπαχὰτ βὲ τὸχμὲτ βὲ δζιναγιὲτ φιϊλλερινὶν ταχκηκὴ βὲ φαϊλλερινὶν ἄχζ βὲ κιριφτὶ χόκιούμετὶν βὲ ζαπτιγιὲ νεφερατηνὴν πορδζού ὀλδηγηνδὰν, πουνλαρὰ μουτεαλὴκ ἰσλερδὲ γιάνι ἰνὶ ἀδὲμ πιρὶ πιρὶ ἰλὲ δόκιούσδούγού χαλδὲ

μαδδέϊ δαρπὴν ταχκηκὴ, βὲ δαριπὶν δζελπὶ, βὲ πὶρ σηρκὰτ μαδδεσὶ βουκουϊνδὲ κεϊφιγιέτι σηρκατὴν τεδκηκὴ, βὲ σαρικὴν ἄχζ-ου-κιριφτὶ βὲ κατὶλ βὲ χαϊδουδ κιπὶ ἐρπάπη δζιναγιετὶν τουτηλμασὴ βὲλ χασὴλ δζεζὰ κανουνναμέϊ χουμαγιουννηνδὰ μούνδερὶδζ βὲ μουχαρρὲρ πουληνὰν κιαφφέϊ ἀχβαλδὲν τολαγιὴ ζαπτιγιὲ ζαπιτὰν βὲ νεφερατηνὰ ἀϊδ ὀλὰν βαζαΐφὴν ἰδζρασὴ ζημνηνδὰ ταγὶν κὴληνὰν μεεμοὺρ βὲ μουπασὶρ βὲ σαϊρενὶν κερὲκ μουδδαϊδὲν βὲ κερὲκ ἀχερινδὲν οὐδζρὲτ βὲ χηδμὲτ βὲ μασρὰφ βὲ παχσὶς ναμὴ ἰλὲ πὶρ σέϊ ἀλμασὴ βὲ ἀλδὴρμασὴ δζαΐζ δεγίλδιρ. Ἰστὲ πού ἀχβαλδὲν πασκὰ ὀλαράκ γουκουκὰ μουτεαλὴκ δααβὰ βουκουϊνδὲ γιάνι πίρινιν βὲ γιὰ πὶρ κάτζ κισ·νὶν κιοίλερδὲν, βὲ γιὰ ἀχὲρ Καζαδὰν ἀλαδζάκ βὲ βιρεδζὲκ δααβασὴ ἰτζοὺν δζὲλπ βὲ ἰχζαρὴ δαακβὰ ὀλουνὰν κεσανὴν ἰχζαρηνὰ βὲ γιὰ χουκούκου σαχσιγιὲ βὲ ἀαδιγιὲ ὀλαράκ δααβὰ ὀλουνὰν ἀκτζὲ βὲ ἐσγιὰ βὲ σαϊρενὶν ταχσηληνὰ βὲ γιάχοδ κορού βὲ τζαΐρ βὲ ἐμλιμὰκ βὲ σάϊρ πού μισιλλού δαβαλαρδὰν τολαγιὴ ταχκήκη κεϊφιγιὲτ ἰτζοὺν μαχαλλερινὲ, βὲλ χασὴλ πού γιολδὰ δααβίϊ σαχσιγιὲ βὲ χουκουκηγιὲ ἰτζοὺν Κασαπὰ χαριδζινδὲ οὐζὰκ βὲ γιακὴν γιερλερὲ ἰχζαριγιὲ τεζκερεσὶ κιαφφὶ ὀλμαγιουπδα, ζαπτιγιὲ ἀσκερινδὲν μεεμοὺρ ταγιηνὴ λιαζὴμ κελδιγὶ βὲ μουεδαϊσὶ δαχὴ ταλὲπ ἐϊλεδιγὶ χαλδὲ, κιδεδζὲκ ζαπτιγιὲ νεφερὶ κερὲκ σουβαρὶ, βὲ κερὲκ πιγιαδὲ ὀλσούν κιδεδζεγὶ μαχὰλ κάτζ σαὰτ ὀλδηγὴ ἐββελδζὲ ταγιὴν ὀλουναράκ, Κασαπὰ χαριδζινδὲ πὶρ σαατλὴκ γιερὲ καδὰρ ἰπτιδακη σαὰτ ἰτζοὺν πὲς βὲ ἰκινδζὶ βὲ οὐτζούνδζού βὲ δαχὰ ζιαδὲ σαατλαρὴν πεχερὶ ἰτζοὺν πὶρὲρ γρούς βὲ ἀδδετὶ ἰτζοὺν κέζαλικ ἀνὴν πὶρ μισλὶ οὐδζρὲτ ταχσὶς ὀληναράκ, μουδδαΐ ταραφηνδὰν πεσίνεν ἄχζ βὲ ἰστιχσὰλ κὴληναδζάκ, βὲ πού χισαπὶ οὐζερὲ, μέσελα πὶρ τζαργὲκ βὲ γιαρὴμ σαὰτ βὲ νἰχαγιετ πὶρ σαατλὴκ γιερὲ πὶρ ζαπτιγιὲ ἰρσαλὴ λιαζὴμ κελδικδὲ κιτμεσινὲ πὲς βὲ κελμεσινὲ πὲς γρούσκι δζέμαν ὄν γρούς, βὲ ἰκὶ σαατλὴκ ὀλούρ ἰσὲ, πιρινδζὶ σαατὴ ἰτζοὺν πὲς, ἰκινδζὶ σαατὴ ἰτζοὺν πὶρ γρούς χισαπὶ ἰλὲ ἀλτὴ βὲ ἀδδετὶ ἰτζοὺν πὶρ μισλὶ ὀλαράκ γίνε ἀλτὴ γρούσκι δζέμαν ὄν ἰκὶ βὲ οὔτζ σαατληκδὰν ὄν δὸρτ γρούς ἀληναδζάκ, βὲ δαχὰ ζιαδεσὶ πού χεσαπὶ οὐζερὲ ἰστιφὰ ἰδιλεδζεκδιρ. Βὲ κιδεδζὲκ μεεμοὺρ, ζαπτιγιὲ ζαπιτὶ ἰσὲ χὰλ βὲ ρούτπεσινὲ, βὲ κιδεδζεγὶ μασλαχατὴν τεχαμμούλινὲ κιόρὲ, χηδμέτι μουπασίριγιὲ νιζαμηνὰ τεβφίκαν μηκδαρὴ οὐδζρετὶ μεδζλίσδζε πίτ τεραζὴ κάττ βὲ ἰστιφὰ ὀληναδζάκδης.

Δȯρδȯυνδζȯὺ μαδδέ. — Ἴσπȯυ ȯὺδζρετλερὶν δζȯὺμλεσι μȯυδαὶ ταραφηνδὰν πεσίνεν ἀλημνȯὺπ φάκατ ταχσηλὰτ μαδδεσινδὲν μαάδα δαβαλάρ ἰτζȯὺν χίνι μȯυραφαδὰ μȯυδδαΐ ἀλέϊχ σόνρατα χακσὴζ τζημκὰρ ἰσὲ μȯυδδαΐνὶν βιρδιγὶ ȯὺδζρὲτ μȯυτεμερριδ ȯȯυρȯυτὴ ȯὺζερὲ ἀνδὲν ἀλημνȯὺπ μȯυδδαίγȯὲ βιριλεδζέκδιρ.

Πεσίνζδὶ μαδδέ. — Πȯὺ μαδδὲ ἰτζȯὺν χὲρ μεμλεκετδὲ νȯυμȯυνεσὶ βεδζίχλε ἰκὶ κηττὰ ζȯυρνὰλ τȯυτȯυλȯὺπ πίρισι ρεέσι Σανδζακδὰ μερκὲζ ȯτλαρηνδὰ, βὲ Καζαλὰρ κιατιπινδὲ, βὲ δίκερ ζȯυρνὰλ δαχὴ ρεέσι Λιδαδὰ χισὰπ βὲ γȯὰ ζȯυρνὰλ ἐμινὶ, βὲ Καζαλαρδὰ ἀνλερὲ μȯυαδδὶν ὀλὰν ζαπιτὰν γȯεδινδὲ πȯυληναδζὰκ, βὲ πάλȯαδὲ μȯυχαρρὲρ ȯὺσȯὺλ βὲ καϊδεγȯὲ τατπήκαν, ἰστιφατὴ λȯαζὴμ κελὲν ȯὺδζρὲτ ἔδδελδζε τεμγίζι χȯυκȯὺκ βὲ γȯάχοδ δααβὶ μεδζλισλερινδὲ καραρλασδηρηλȯὺπ βὲ ἀκτζὲ μȯυδδαϊδὲν ἀλημνȯὺπ μηκδαρὴ βὲ μȯυδδαΐ βὲ μȯυδδαΐ ἀλεΐχὶν βὲ ταγȯὴν κηλημνὰν ζαπτιγȯενὶν ἰσμὶ βὲ ταριχὶ, βὲ κιδεδζεγὶ μαχαλλὶν μεσαφεσὶ ἰκὶ ζȯυρναλὰ δαχὴ ταχρὶρ ὀλημδηκδὰν σόνρα ἀλημναδζὰκ ἀκτζὲ ζαπτιγȯενὶν ὅραδα ὀλὰν ἔν πογȯȯὺκ ζαπιτινδὲ ἐμάνετεν χήφζ ὀλημναδζάκδηρ.

Ἀλτημδζὴ μαδδέ. — Χὲρ Καζαδὰ, ἴσπȯυ ȯὺδζρὲτ ἀκτζεσινδὲν νὲ μηκδὰρ μεπαλὶγ χασὴλ ὀλμὴς ἰσὲ χὲρ ȯὔτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ πόλȯὺκ ἀγαλεριν̀ν, βὲ γȯὰ πόλȯὺκ ἀγασὴ μȯυαβινλεριν̀ν βὲ ζȯυρνὰλ ἐμινλεριν̀ν μȯχȯὺρὶ ἰλὲ μεμχȯὺρ πὶρ δεφτερὶ γȯαπηλȯὺπ χασὴλ ὀλὰν ἀκτζὲ ἰλὲ περαπὲρ ταπȯὺρ μεδζλισινὲ, βὲ καϊμμακαμλὰρ ταραφηνδὰν δαχὴ ζιρὶ δααβὶ μεδζλισινδὲν μȯυσαδδὰκ πὶρ δεφτερὶ, μȯυτεσαριφλὴκ μερκεζλερινὲ κιόνδȯὺριλεδζὲκ βὲ ταπȯὺρλαρηνδὰν δαχὴ χὲρ ȯὔτζ ἀϊδὰ γȯάληνζ πὶρὲρ κηττὰ ἰδζμαλὶ ἀλάϊ μεδζλισινὲ ἰρσὰλ κηληναδζάκδηρ.

Γȯεδινδζὶ μαδδέ. — Χὲρ ταπȯὺρ μεβκηΐ ὀλὰν μαχαλλερδὲν ȯὺδζρὲτ ἀκτζεσὶ ὀλαρὰκ, πὶρ σενεδὲ νὲ μηκδὰρ μεπαλὶγ χȯυσȯυλὰ κελμὶς ἰσὲ ταπȯὺρ δεπȯϊνδὲ χήφζ ἰλὲ πάλȯαδὲ μȯυχαρρὲρ καϊδεγȯὲ μȯυβαφφὰκ ὀλαρὰκ λȯόζȯὺμ κιόρȯυνεδζὲκ μαχαλλερὲ σάρφ ἰδιλεδζὲκ ἰσέδε σενεδσὶζ βὲ ἐμιρσὶζ σαρφὴ δζαὶζ ὄλμαγȯαδζαγηνδαν μȯυτεσαρὴρ πȯυλȯυνὰν ζατὴν ρεΐ βὲ μόχȯὺρλὶ τασδηκὴ ἰλὲ ἰκινδζὶ μαδδεδὲ μȯυαγȯὲν ὀλὰν μεσαριφὰτ ἰτζȯὺν ταπȯὺρ ἀγαλαρὴ χὲρ δεφαδὰν πȯυνδὰν γȯόȯὺζ γȯρȯυσὰ καδὰρ σαρφὰ μεεζȯὺν ὀλμαγὴν πȯὺ σάρτ ἰλὲ σάρφ ὀληναδζὰκ μεπαλιγὴν δεφτερὶ ȯὔτζ ἀϊδὰ πὶρ κερρὲ ἀλάϊ μεδζλισινὲ

κιόνδȯυρȯυλεδζὲκ ἰδζμὰλ ἰλὲ περαπὲρ ἰρσὰλ κηληναδζάκδηρ, βὲ γȯόȯὺζ γȯυρȯυσόδὰν ζιαδὲ σαρφηνὰ λȯόȯὺζόȯὺμ κιόρȯυλὲν μαδδὲ βȯυκȯυϊνδὲ ταπȯὺρ ἀγαλαρὴ ταπȯὺρ μεδζλισιν̀δὲν γȯαπηλαδζὰκ μάζπαταλαρ μόȯὺδζιπίνδζε ἀλάϊ μεδζλισινδὲν ἰστιζὰν ἰδȯὺπ ἀλαδζαγὴ ἐμρὲ κιόρὲ χαρεκὲτ ἰδεδζεκδιρ· βὲ ȯὺσȯὺλ βὲ καϊδεσινὲ μȯυγαΐρ σάρφ ὀληνȯὺρ ἰσὲ ταπȯὺρ ἀγαλαρηνὰ ταζμὶν ἰτδιριλεδζέκδιρ.

Ζαπτιγȯὲ ἀσακιρινδὲν μαχπȯὺς ἰϊσαλινὲ μεεμȯὺρ ὀλὰν ζαπιτὰν βὲ νεφερατὴν βαζιφέϊ μεεμȯυριγȯετλερὶ χακκηνδὰ τενπιχατὴ χαβὶ βαρακάδηρ.

Πὶρ μαχαλδὲν δίκερ μαχαλὲ νὰκλ βὲ ἰϊσὰλ ὀληναδζὰκ μαχπȯὺ, ἔγερ κατὶλ βὲ χαϊδȯὺδ βὲ σάϊρ πȯὺ δερεδζὲ δζιναγȯὲτ σαχηπὶ ἐσχάτη μȯυζηρρεδὲν ἰσὲ κολλαρὴ πάγλανδηκδὰν σόνρα πȯϊνȯυλαρηνὰ ζενδζὶρ ȯὺρȯυλμὰκ, βὲ ἰκτιζὰ ἰδὲρ ἰσὲ ἐλλερινὲ πὶλεκδζὲ κȯνȯυλμὰκ δζαΐζδηρ. βὲ πȯὺ βεδζίχλε καϊδ_ȯυ_πένδ ὀλμὰκ μȯύτλακα σȯὺ πεγȯὰν ὀληνὰν βὲλ χασὴλ κανȯύνεν κιόȯὺρὲκ δζεζασηνὰ λαΐκ βὲ μȯυσταχὰκ πȯυλȯυνὰν ἐσχάτη μȯυζιρρεγȯὲ μαχσȯύσδȯυρ.

Πένδι σαπὴκδὰ πεγȯὰν ὀληνὰν ἀχβαλδὲν μαάδα, ἀαδὶ σηρκὰτ βὲ χαφὶρ δάρπ βὲ δζὲρχ μισιλλὸȯὺ βὲ σάϊρ ὅ δȯὺρλόȯὺ δζȯυνχὰ βὲ καπαχάτη χαφιφὲ ἐσχασηνὴν πὶρ μαχαλδὲν δίκερ μαχαλὲ νάκλ_ʁ_ ἰσαλινδὲ πȯϊνȯυλαρηνὰ ζενδζὶρ ȯὺρȯυλμὰκ, βὲ ἐλλερινὲ πὶλεκδζὲ κȯνȯυλμὰκ μεμνȯύδȯυρ· φάκατ πȯυνλαρὴν ἰτζινδὲ φιρὰρ ἰτμεσὶ μελχȯὺζ ὀλανλὰρ πȯυλȯυνȯὺρ ἰσὲ Καζὰ καϊμμακαμλαρὴ, βὲ γȯὰ ζαπτιγȯενὶν ὅ μαχαλδὲ πȯυληνὰν ἐν πȯγȯȯὺκ ζαπιτὶ ρεΐ ἰλὲ ὁ μακȯυλελερὶν γȯάληνζ κολλαρὴ πάγλανμὰκ λȯαζὴμ κελȯύρ.

Ζαπτιγȯὲ νεφερατηνὰ τεδδὶ ὀληνὰν νάσηλ μαχπȯὺς ὀλȯύρ ἰσὲ ὀλσȯὺν, μȯύδζερρεδ νεφερατὴν καϊδσηζληγὴ ἐσερὶ ἰλὲ φιρὰρ ἰδὲρ ἰσὲ πȯὺ πάπδὲ μȯυσαμεχὰ βὲ καϊδσηζλὴκ ἰδὲν νεφερὰτ κανȯύνη δζεζανὴν γȯόȯὺζ ὅν γȯεδινδζὶ μαδδεσὶ χόκμȯύνδζε ἰκὶ ἀγȯὰ καδὰρ, βὲ ἔγερ μαχσȯὺς φιρὰρ ἰδιλμὶς ἰσὲ κατζηρὰν νεφὲρ ȯὔτζ σενεγȯὲ καδὰρ χάπς ὀλȯυνμὰκ, βὲ ἔγερ μεεμȯὺρ ἀκτζὲ ἀλαρὰκ σαληβερμὶς ἰσὲ πȯυνὰ μȯύτεδζασὴρ ὀλανλαρὰ γίνε κανȯυνȯὺν γȯόȯὺζ γιγιρμινδζὶ πένδινὲ τατπήκαν κρȯϊεγȯὲ κȯνȯυλμὰκ λȯαζὴμ κελεδζεγὶ κὶπὶ ἐσνάϊ ραχδὲ πάγλανμασὴ βὲ γȯάχοδ ζενδζὶρ ȯὺρȯυλμασὴ δζαΐζ ὄλμαγȯαν τόχμὲτ βὲ

καπαχὰτ ἀσχαπηνὰ βὲ χουσουσὴ ἰλὲ πὶρ ζὰνν βὲ σουπχὲ ἰλὲ δζέλπ βὲ ἰρσὰλ ὁληνὰν κἰμσελερε χόδ πὲ χόδ ζενδζὶρ οὐρὰν νεφερὰτ δαχὴ κανούνη δζεζανὴν γιούζ ἀλτηνδζὴ μαδδεσὶ χόμμούνδζε πὶρ χαφταδὰν πὶρ σενεγιὲ καδὰρ χάπς ὁληναδζάκδηρ.

Ἰστὲ παλιαδὲ πεγιὰν ὁλουνὰν ἀχβὰλ ἰκτιζασήνδζα μαχπουσινὶν πὶρ μαχαλδὲν δἰκερ μαχαλὲ νακλινδὲ, ζαπτιγιὲ ζαπιτὰν βὲ νεφερατὴ ταραφλαρηνδὰν ἀσουρού δηκκὰτ ὁληναρὰκ πὶρ βὲ γιὰ πὶρ κάτζ νεφὲρ μαχπιϑσὶν νακλινδὲ λιούζούμ βὲ ἰκτιζασὴ καδὰρ νεφερὰτ τερτὶπ ὁληνμάκ, βὲ κἰδεδζεκλερὶ μαχαλδὲ μούτλακα καραγολλαρδὰ πεϊτουτὲτ ὁληνούπ καραγὸλ βὰρ ἰκὲν χανλαρδὰ βὲ χανελερδὲ μαχπούς ἀληκονήλμαμακ, βὲ κετζεδζὲκ μαχπουσινὲ ἐσνάϊ ραχδεκὶ κασαγολλαρδὰν ταλὲπ ὁλουνδηγὴ χαλδὲ νεφεράτη κιαφφιγιὲ κατηλμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγὶ, βὲ πάϊλὲ πὶρ λιούζούμ ούζερινὲ ζαπτιγιὲ ἰοτενιλούπδε μαχπουσὶν γιανηνὰ λιούζούμὶ καδὰρ νεφερὰτ τερφὶκ ἴτμεγιεν ζαπὶτ ὁλοὺρ ἰσὲ, ὁ δαχὴ καβίεν μεσοὺλ ὁλαδζαγὴ μαλιούμ ὁλμὰκ ἰτζούν Βιλαγιετὶν κιαφφεϊ ἀσακίρι ζαπτιγιὲ ζαπιτανηνὰ βὲ κὸλ βεκιλλερινὲ ἴσπου βαρακὰ ἰλὲ ἰχτὰρ κηληνούρ.

Μεσμουρίνι τεφτισιγιενὶν σουρέτι ἰντιχαπὴ βὲ βάσφ-ου-χαρεκετλερὶ χακκηνδὰ ταριφατὴ μουτεζαμμὶν ταλιμάτδηρ.

Τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν λιαζὴμ ὁλὰν σηφφάτη οὐμουμιγιεσί.

Πιρινδζὶ πέ.δ. — Τεφτὶς μεεμουριγιετινὲ ἰντιχαπὶ βὲ ταγιὴν ὁληναδζὰκ κιμέσνε ἔϐϐελα γιγιρμὶ γιασήνδὰν ἐλλὶ γιασηνὰ καδὰρ τακκημδὰν βὲ βϑυδζούδδζε σακαμὲτ βὲ ἰλλετδὲν σαλὶμ ὁλαρὰκ τενασούπου ἀαζὰ ἀσχαπηνδὰν ὁλμὰκ, σάνιγιεν μούόδέτι ὁμρούνδὲ πὶρ δζιναγιὲτ δζεζασὴ ἰλὲ μαχκιούμιγιετὶ μεσπούκ ὅλμαμακ, σάλισεν χόκιούμὲτ ἰσινδὲ ἰστιχδαμὲ ἐλϐιρεδζὲκ λιακάτη ζατιγιὲ βὲ ἰστικαμέτι καϐλιγιὲ βὲ φιλιγιεσὶ βὲ σάϊρ ἀχβάλη σαχσιγιεσὶ μαλιούμ βὲ μούδζερρεπ ὁλμὰκ, ράπιγιεν λέδ-ελ ἰκτιζὰ ζαπτιγιὲ νεφερατηνὰ κουμάνδα ἰδεδζὲκ, βὲ σοζού τεεσὶρ ἐἰλεγιεδζὲκ σαλαχιγιὲτ βὲ χαϊσιγιὲτ ἐρπαπηνδὰν πουληνμὰκ, χάμισεν σεραΐτη μεϐζουασὴ ούζερὲ ἰφάϊ χούσνού χηδμὲτ ἰδεδζεγινὲ δαὶρ κεφὶλ βὲ σενὲδ βιρμὲκ χουσουσλαρήδηρ.

Πιρινδζὶ σήνφ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν σηφφάτη λιαζὴμεσίδιρ.

Ἰκινδζὶ πένδ. —Σάρτη ἐϐϐελὶ ἰφαδὲϊ μεραμὰ κιαφφὶ ὁλαδζὰκ δερεδζεδὲ ὁκουγιούπ γιαζμασὴ ὁλμάκδηρ· ἰκινδζὶ γιάληνζ ὁκουμὰκ πὶλούπ γιαζὴ γιαζμὰκ πὶλμεδιγι χαλδὲ, ἀνὴν γιερινὲ πασκὰ πὶρ λισὰν πὶλμέκδιρ, βὲ γιὰ ούμούρου τεφτισιγιὲ βὲ ταχκηκηγιεδὲ χηδεμάτη φεϐκ.ἐλ ἀαδὲ ἰλὲ μουσελλὶμ βὲ μααρούφ πουλουνμάκδηρ. Ἴσπου σήνφη ἐϐϐὲλ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν σεχριγιὲ μαασλαρὴ γιεδισὲρ γιούζ ἐλλισὲρ γρούσδηρ.

Ἰκινδζὶ σήνφ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν σηφφάτη λιαζὴμεσίδιρ.

Οὐτζούνδζού πένδ. —Πιρινδζισὶ μιλλὶν μερτεπὲ ὁκουμὰκ βὲ γιαζμὰκ πὶλμὲκ, ἰκινδζὶ χὶτζ ὁλμὰζ ἰσὲ Τούρκδζεδεν μαάδα κάνγη Βιλαγιετδὲ ἰσὲ ὅραλαρδα δζαρὶ ὁλὰν ἐλσινεδὲν πὶρινε βουκουφὴ ὁλμάκδηρ, βὲ γιὰ ούμούρου τεφτισιγιὲ βὲ ταχκηκηγιεδὲ μεχαρὲτ βὲ μεμαρσεσὶ μουσελλὲμ βὲ μααρούφ πουληνμάκδηρ ἴσπου σήνφη σανὶ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν σεχριγιὲ μαασλαρὴ πεσὲρ γιούζ γρούσδηρ.

Οὐτζούνδζὶ βὲ δὸρδούνδζού σηνὴφ τεφτὶς μεεμουρλερινὶν σηφφάτη λιαζημεσί.

Δὸρδούνδζού πένδ. — Γιαζὴ γιαζμὰκ πὶλμεδιγι χαλδὲ, μούτλακα ὁκουμὰκ πὶλμὲκ, βὲ ζαπτιγιεδὲ βὲ γιὰ σηνήφη ἀσκεριδὲ βὲ γιὰ μεεμουρίνι δεϐλὲτ μααγιετινδὲ χηδμετὶ σεπκὰτ ἰτμὶς ὁλμάκδηρ. βὲ γιὰ ούμούρι τεφτισιγιὲ βὲ ταχκηκηγιεδὲ μεχαρὲτ βὲ μουμαρεσεσὶ μούσελλὲμ βὲ μααρούφ πουλουνμάκδηρ. Οὐτζούνδζού σηνὴφ τεφτὶς μεεμουρλερινὶν μαασλαρὴ σεχριγιὲ ούτζὲρ γιούζ ἐλλισὲρ, βὲ δὸρδούνδζού σηνηφὴν ἰκισὲρ γιούζ ἐλλισὲρ γρούσδούρ.

Πεσινδζὶ πένδ. — Τεπαάϊ δεβλέτι ἀλιγιεδὲν βὲ Ἰσλὰμ βὲ Χριστιγιανδὲν, παλιαδὲ μουχαρρὲρ σηφφατλαρὴ δζαμὶ ὀλὰν κίμσελερ, λιγιακὰτ βὲ καπιλιγιελερινὲ κιόρὲ, σουνούφου σούλσεδὲν πιρινέ, χόκούμετ μεεμουρλαρὴ βὲ ἀσακίρι ζαπτιγιενὶν πόγιούκ ζαπιτλερὶ μααριφετὶ ἰλὲ ἰντιχάπ ὀλουνουὺπ, μεεμουριγιετλερὶ μερκέζι βιλαγιετδὲν τασδὴκ ὀλουνμαγὰ μεβκούφδουρ.

Τεφτὶς μεεμουρλεριν̇ὶν βαζαίφι ἀσλιηγιεσί.

Ἀλτηνδζὴ πένδ. Χὲρ μεμλεκετδὲ πούλις ούσουλινὲ λιαζὴμ ὀλὰν ἰσλερὶ ρουϊγιετ βὲ ἰδζρὰ ἰτμὲκ, γιάνι μεεμουρίνι χόκούμετίν, κερὲκ δεβλετὲ μουτεαλλὴκ ούμουρδὲ, βὲ κερὲκ ἐγολὶ βὲ σεκενεγιὲ δαὶρ χουσουσατδὲ πιλούπ ὀγρενμεσὶ βὲ μουτταλὶ, λιαζὴμ κελὲν δζουζὶ βὲ κούλλι ἰσλὲρ χὲρ νὲ ἰσὲ, ἀνλερὶ βακτὴ ἰλὲ βὲ χακηκατὶ ἰλὲ ὀγρενούπ μεϊδανὰ τζηκαρμὰκ, βὲ ταχκηκάτη μουκταζηγιεσινὶ σουρέτι ρεσμιγιὲ βὲ ἀλεν.γιεδὲ, βὲ λέδ.ελ.ἰκτιζὰ, τεπὸλλι χεϊγιέτλε σουρέτι χαφιγιεδὲ ἰδζρὰ ἰδούπ, χακαϊκὴ ἰλὲ μεεμουρίνι χόκούμετὲ χαπὲρ βιρμὲκ βὲ χηλάφη νιζὰμ βὲ τενπιχάτ κὸρούλὲν σεϊλερὶ κανούν βὲ νιζαμὲ τεβρίκαν ἠσλαχὰ τζαλησμὰκ τεφτὶς μεεμουρλεριν̇ὶν πιρινδζὶ βαζηφεσίδιρ. Πινάεν ἀλέϊχ πὶρ μεμλεκετδὲ, μεεμουρίνι τεφτισιγιὲ κάτζ κισὶ ἰσὲ, μουδζτέμιαν βὲ γιὰ μουναβέπετεν, δαϊμα χόκούμὲτ δαϊρεσινδὲ πουλουνουὺπ, βαζαίφι ἀσλιγιελερινὲ ἄϊδ ὀλὰν χαρακιατὴ ἰττιχάζ βὲ ἰδζραγιὲ μεεμοὺρ βὲ μεδζπούρδαρλαρ. Ἰστὲ πὸ βαζιφέϊ ἐσασιγιεγιὲ τερεττὸπ ἰδὲν ἀχβαλδὲν, ἔββελα δερούνι μεμλεκετδὲ βὲ χαβὶ ὀλδουγού μαχαλλερδὲ, χηλάφη ούσοὺλ βὲ καϊδὲ, βὲ γιὰ φέβκ.ελ ἀδὲ πὶρ μαδδὲ βουκουϊνδὲ, χέμαν γιετισούπ χὰλ βὲ δερεδζατηνὴ βὲ ὅ μακουλὲ φιϊλὲ μούτεδζασὴρ ὀλὰν ἐσχὰς βὰρ ἰσὲ, κεϊφιγιατηνὴ ταχκὴκ ἰδούπ ζιουρναληνὴ βιρμὲκ, Σάνιγιεν, πὶρ μεμλεκετὲ χαριδζὸδὲν κελὲν, βὲ ὅ μεμλεκετδὲν κιδὲν γιολδζουλαρὴν ἀχβὰλ βὲ κεϊφιγιατηνὰ κέσπι βουκούφ ἰδούπ, βὲ χουσουσοὺ ἰλὲ σαχὶλ ὀλὰν μαχαλλερδὲ βαπὸρ βὲ καϊκλάρλε κελουπ κιδεδζὲκ γιολδζουλαρὴν χὰλ βὲ σανηνὴ μούφρεδατὴ ἰλὲ ὀγρενούπ, νιζάμεν βὲ ὑσούλεν, βὲ μασλαχατὰ σαγιάνη δηκκὰτ ὀλὰν σέϊ βὰρ ἰσὲ, δὲρ χὰλ χόκούμὲτ μεεμουρινὲ πιλδιρμὲκ, Σάλισαν κελὲν κιδὲν γιολδζουλαρὴν πασαπορτλαρηνὰ, βὲ μιρούρ τεζκιρελερινὲ πακούπ

σούπχελὶ ὀλὰν βὲ πασαπὸρτ βὲ τεζκερεσὶζ πουλουνὰν, βὲ γιάχοδ πασαπὸρτ βὲ τεζκερελερὶ νιζὰμ βὲ καϊδεσὶ ούζρὲ κάϊδ ὀλούνμαμηζ ὀλὰν, βὲ δερούνι μεμλεκετδὲ κεφιλαϊζ ζουχοὺρ ἰδὲν, βὲ δζανίπι χόκούμετδὲν ἐλὲ κετζουριλμεσὶ ταλὲπ ἰδιλὲν κιμσελερὶ χόκούμετὲ τεσλὶμ ἰτμέκ. Ράπιεν, κανούνεν βὲ ούσούλεν δζανίπι χόκούμετδὲν ἔμρ.ου.λίλὰν ὀληνὰν τενπιχατὴν τεμαμῖϊ ἰδζρασηνὰ δηκκάτλε, χηλαφηνδὰ πὶρ χὰλ βὲ χαρεκετὲ κὸρούπδε, ἠσλαχηνὰ μούκτεδὶρ ὅλμαδηγη, βὲ γιάχοδ ὅλ χὰλ βὲ χαρεκετὶν κανούνεν χόκμού πουλουνδουγού τακδιρδὲ ἰχπὰρ ἐϊλεμέκ. Χάμισεν, ἐρζὰκ βὲ ἐσγιανὴν νάρχ μούδζιπίνδζε σατὸηρλμασηνὰ, βὲ νοκσὰν κάντὰρ βὲ τεραζού βὲ διρχὲμ βε κιλὲ βὲ ἀρσούν κουλλανήλμαμασηνα, βὲ τζίγ βὲ πόζούκ ἐκμὲκ γιαπήλμαμασηνα, βὲ χαστὰ βὲ λαγὴρ κογιούν βὲ σηγὴρ κεσὶλμεμεσινε, βὲ χὰμ βὲ μαζαρρατλὴ μεϊδὲ σατήλμαμασηνα, βὲ ζοκακλαρὴν τεμὶζ τουτουλμασηνὰ βὲ ἐπνιγιὲ νιζαμηνὶν δεβάμη ἰδζρασηνὰ, βὲλ χασὴλ τανζηφὰτ βὲ τατχηράτη πελεδιγιέδζε χὲρ νὲ λιαζὴμ ἰσὲ, ἀνλερὶν γιαπηλμασηνὰ βὲ γιαπὸηρηλμασηνὰ πίζ.ζατ βὲ πίλ.φιϊλ πακμὰκ, βὲ σάδισεν, χὲρ νὲ μαδδὲ ἰτζούν ὀλούρ ἰσὲ ὀλσούν, ταχκὴκ ἰτζούν χόκούμὲτ μεεμουρὶ ταραφηνδὰν τααγιὴν ὀλουναδζὰκ μασλαχὰτ χακκηνδὰ ἔμρ ὀλουνδουγού βεδζίχλε ἰδζράϊ ταχκηκὰτ ἐϊλεμὲκ βαζαίφι ἀσλιηγιελερὶ λεβαζιμινδὲν ὀλμάγλε, πού χαρεκιετλερὶ ἰδζρὰ ἴτμεγιεν μεεμουρίνι τεφτισιγιὲ χὰκ βαζηφεσινὶ ἰφὰ ἴτμεμις ὀλαδζάκδηρ, βὲ πουνλαρὴ γιολουνδὰ ἰδζρὰ ἰτμὲκ ούζρὲ, χὲρ τεφτὶς μεεμουρινὶν γιανηνδὰ πὶρ δζούζδανὴ πουλουνουὺπ, πάσληδζα ὀλὰν ἰσλερὶ βὲ χρυσουσού ἰλὲ σούπχελού ὀλὰν, βὲ κενδουλερινδὲν ἀρανηλὶν ἐσχασὴν, ἴσμ.ου.κεϊφιγιετλερὶ ὅ δζουζδανδὰ γιαζηλού πουλουνα.δζάκδηρ, βὲ νιζαμὰτ βὲ τενπιχατὴν ἀχκιαμηνὰ βουκούφ βὲ ἰτλὰ, χασὴλ ἰτμὲκ ἰτζούν, κανούνου δζεζανὴν, χὶτζ ὀλμὰζ ἰσὲ πάπὴ σαλισὶ βὲ τενπιχάτη βακααγιὴ μούτεζαμμὶν ἐβρακὴν πὶρ σούρετλερὶ γιανλαρηνδὰ πουλουνουὺπ δάϊμα μουταλιαὰ ἰδεδζεκλέρδιρ.

Γιεδινδζὶ πένδ. — Τεφτὶς μεεμουρλερὶ ζαπτιγιὲ ζαπτιλιγὶ σερὲφ βὲ παγιεσινὶ χαϊζ ὀλδουκλαρηνδὰν ούμούρι νιζαμιγιεδὲ ἀνλερὲ βὲ κιαφφέϊ χαρεκιετλερινδὲ πουλουνδουκλαρὴ μαχαλὶν ἔν πόγιούκ μιλκιγιὲ μεεμουρινὲ ταπὶ ὀλδουκλαρηνδὰν, σεχριγιὲ μαασλερὶ, χὲρ μαχαλδὲ μιλκιγιὲ μεεμουρλαρὴ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὀλουνδουκδὰν σόνχαλδὲ μιλκιγιὲ μεεμουρλαρὴ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὀλουνδουκδὰν σόνχαλδὲ μιλκιγιὲ μεεμουρλαρὴ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὀλουνδουκδὰν σόνρὰ ὅλ μαχὰλ ζαπτιγιεσινὶν μαὰς δεφτερινὲ ἰδχάλεν ἰστιϊφὰ βὲ ἰϊτὰ

ὀλουναδζάκδηρ. βὲ σουνούφι σούλσὲ τεφτὶς μεεμουρλερινδὲν μααδὰ, μερκέζι βιλαγιετδὲ πὶρ ρεϊσὶ βὲ πὶρ μουαδινὶ ὀλδουγουνδὰν, ἐλβιγιέϊ μούλιχακὰ μούφεττισλερινὶν μεεμουριγιέτι μαχσουσὲ βὲ σάϊρ ἀχβάλι ζατηγιελερινὲ μουτεαλλὴκ φέβκ-ἐλ-ἀδὲ ἰφαδελερὶ ὀλδουγοὺ χαλδὲ, μερκέζι βιλαγιετδὲ ὀλὰν ρεϊσὲ γαζοὺπ μουραδζαάτ ἰδεὸζεκλέρδιρ.

Σεκιζινδζὶ πένδ. — Τεφτὶς μεεμουρλερινὶν σουνούφου σούλσεσὶ ἰτζοὺν ἰττιχαζ ὀλουνμοὺς ὀλὰν ἐλπισενὶν πὶρ νούμουνεσὶ πού δεφὰ κόνδεριλδιγινδὲν βὲ πουνλαρὴν βὲ κερὲκ κούλλαναδζακλαρη σεγιφλερὶν πχαχασὴ, σεχριγιὲ μααλαρηνδὰν ἰστιϊφὰ ὀλανμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, σήνφη σαλὶς βὲ σανὶ μεφεττισλερὶ ὀλδηκλαρὴ χαλδὲ Ὀδζὸζ τζηκμὰκ ἰτζοὺν ἐλπισεσινὶ γίνε κόγιοὺ λιαδζιβὲρδ ρενκίνδὲ τζόκαδαν βὲ γιὰ ἀπαδὰν ἰϊμὰλ ἰτδιρμεκδὲ μουχαϊγιὲρ ἰσελέρδε σήνφη ἐββὲλ μούφεττισλερινὶν ἐλπισεσὶ, γίνε κόγιοὺ λαδζιβὲρδ ρενκίνδὲν ὀλαρὰκ μούτλακα τζόκα ὀλαδζάκδηρ, βὲ δζούμλεσι ἐλπισεσινὶ, χεϊγιέτι μουνταζαμὰ ούζερὲ γάγιετ τεμὶζ τουτοὺπ, χούσνού ἰστιμὰλ ἰτμὲκ, βὲ ἀλεδ-δεβὰμ χηδμετινδὲ, ἴσπου ἐλπισέϊ ρεσμιγιὲ ἰλὲ πουλουνμὰκ βὲ σενεσὶ ἰτζινδὲ, γιηρτηλούρ βὲ γιὰ πόζουλούρ ἰσὲ, γίνε δὲρ χὰλ γιαπδηρμὰκ μεδζπουριγιετινδὲ πουλουναδζάκδηρ.

Τοκουζουνδζοὺ πένδ. — Τεφτὶς μεεμουρλερὶ, ἰϊφὰ ἰδεδζεκλερὶ χηδμὲτ βὲ μεεμουριγιέτι τεφτισιγιεδὲ λέδ-ελ-ἰκτιζὰ ζαπτιγιὲ νεφεραττηνὶ ἰστιχδαμε μεεζζοὺν ὀλδουκλαρηνδὰν, ἀσακίρι ζαπτιγιὲ, ἴσπου τεφτὶς μεεμουρλερινὶν, μουδαφφάκη οὐσοὺλ βὲ καϊδὲ ὀλὰν ρεϊ βὲ τενπιχλερινὲ μουταπάατ ἐϊλεγιεδζεκλέρδιρ.

Ὀνουνδζοὺ πένδ. —Χὲρ σανδζαγὴν χαβὶ ὀλδουγοὺ καζαλαρδὰ πὶρ μὰχ ζαρφηνδὰ, νὲ καδὰρ κάτλι νέφς, βὲ γάσπη-ἐμβὰλ βὲ σάϊρ ὅμακουλὲ φέβκ-ἐλ-ἀδὲ ἀχβὰλ βουκουοὺ πουλοὺρ ἰσὲ, χὲρ ἄϊ νιχαγιετινδὲ Καζὰ τεφτὶς μεεμουρλερὶ ταραφηνδὰν ζουρναλλερὶ σανδζάκ πασλαρηνδὰ ὀλὰν πιρινδζὶ σηνὴφ τεφτὶς μεεμουρλερινὲ ἰρσὰλ ἰλὲ, ὅραδα τοπλανούπ βὲ τεφτὶς μεεμουρὶ ὅλμαγιαν μαχαλλὲρ βουκουατὴ δαχὴ ἀσακίρι ζαπτιγιὲ ζαπτιτανὴ μααρουφετὶ ἰλὲ ταχχὴκ ἰτδιριλούπ, σανδζάκδζα ὀλὰν βουκουὰτ δαχὴ ἰλαβὲ ἰλὲ πιρὲρ χουλεσασὴ γιαπηλαρὰκ καζαλαρδὰν κελὲν ζιουρναλλὰρ ἰλὲ περαπὲρ, ρεέσι σανδζακλαρδὰ ὀλὰν ταπούρ ἀγαλερὶ ταραφηνδὰν χὲρ ἄϊ ἀλάϊ πεγὶ δζανιπὶνὲ ἰρσὰλ κηληναδζάκδηρ. βὲ πὶρ ἄϊ ζαρφηνδὲ πὶρ σανδζακδὰ βὲ γιὰ πὶρ καζαδὰ

χὶτζ βουκουὰτ ὅλμαμηζ ὀλσὰ πὶλὲ, βουκουὰτ ὀλμαδηγηνὴ μούπεγιὶν γίνε πὶρ ζιουρναλὴ κόνδεριλεδζέκδιρ.

Ὄν πιρινδζὶ πένδ. — Πὶρ καζαδὰ κὰτζ νεφὲρ τεφτὶς μεεμουρὶ βὰρ ἰσὲ γιοκαρηδὰ ζικρ ὀλουνδουγοὺ βεδζίχλε δζούμλεσι μουδζτέμιαν βὲ γιὰ μουναβέπετεν, Μουδὶρ κόναγηνδὰ βὲ γιὰ χόκούμετὶν ρεϊλε ταγιὶν ὀλουνὰν μαχαλδὲ δάϊμα χαζὴρ πουλουναδζακλαρὴ κὶπὶ, ρεέσι σανδζακλαρδὰ δαχὴ πουλουναδζοκλαρὴ μαχὰλ, μερκὲζ ὀταλαρὴ ὀλοὺπ πουνλαρδὰν σήνφη ἐββὲλ τεφτὶς μεεμουρλερὶ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ, μερκὲζ ὀτασηνδὰ ὀτουρμὰκ, βὲ σήνφη σαλὶς βὲ σανὶ μεεμουρλερὶ μερκὲζ ὀτασὴ μααγιετινδὲ πουλουνμὰκ οὐμούρι ταπϊϊγιεδένδιρ.

Ὄν ἰκινδζὶ πένδ. — Τεφτὶς μεεμουρλερὶ ρουχσὰτ ἄλμαδηκδζα βὲ γιὰ δζρόυ σερισὶ πουλούνμαδηκδζα μεεμουριγιετλερὶ οὐζερινδὲν ἀϊρηλάμαγιαδζάκδηρ.

Ὄν οὐτζούνδζού πένδ. — Παλιαδὲ μουχαρρὲρ σεραϊτὰ τεβφὶκ χαρεκιὲτ ἴτμεγιεν τεφτὶς μεεμουρλερὶ χὰκκ βαζηφεσινὶ ἰφὰ ἴτμεμὶς ὀλαδζαγηνδὰν, ἴλκ δεφασηνδὰ τενπὶχ βὲ τεβϊϊχ ὀλουνοὺπ, ἰκινδζὶ δεφασηνδὰ πὶρ ἀϊλὴκ μααδὴ μηκδὰρ ἀκτζὲ δζούζεν κενδουσινδὲν ἀληνμὰκ, βὲ γίνε μούτενεπὶχ ὀλμάζ, βὲ γιάχοδ ὀλούνὰν τενπιχατὴ ἀδέμι ἰταάτλε ἰδζρὰ ἰτμέζ ἰσὲ, μεεμουριγιετινδὲν τὰρδ ὀλουνμὰκ λιαζὴμ κελεδζεγινδὲν, τεφτὶς μεεμουρλερινδὲν πὶρινιν, ἀδέμι τεκαϊγιουδὲ δαὶρ πόϊλὲ πὶρ χαρεκετὶ βουκουϊνδὲ, μεδζλίσι ἰδαρεδὲ πιττεδκὴκ σαπὶτ ὀλδουκδὰν σονρὰ, πὰ μαζπὰτὰ καϊμμακαμληκδὰν ἰστιϊζὰν ὀλουναρὰκ, βὲ ἔγερ μαδδὲ τὰρδ ὀζεζασηνὴ μουστελζέμ ἰσὲ, ὅραδαν δαχὴ μαζπατασὶ ἰλὲ μερκέζι βιλαγετὲ πιλδιριλερὲκ ἰδζαπὴ ἰδζρὰ κὴληναδζάκ, βὲ πού μακουλελερδὲν πὶρὲρ ἀϊλὴκ μηκδαρὴ δζούζεν ἄχζ ὀλουνμοὺς ὀλὰν μεπαλίγ, μαζπατασὴ ἰλὲ ρεέσι σανδζαγὰ κόνδούρούλούπ, μερκὲζ ὀτασηνδὰ ἐμάνετεν χὴφζ ἰλὲ σενὲ ἀχερινδὲ ὅμαχαλὶν τεφτὶς μεεμουρλερινδὲν ἰφάϊ χούσνού χηδμὲτ βὲ γαϊρὲτ ἰτμὶς ὀλὰν χὲρ κιμλὲρ ἰσὲ, χηδμὲτ βὲ γαϊρετλερὶ δερεδζεσινὲ κιόρὲ ἀνλερὲ τακσὶμ ὀλουναρὰκ σενὲ ἀχερινδὲ πὶρ κερρὲ πιρὲρ ζιουρναλὴ μερκέζι βιλαγιετὲ κόνδεριλεδζέκδιρ. βὲ τεφτὶς μεεμουρλερὶ χακκηνδὰ πού βεδζίχλε δζούζεν ἀχζὴ, βὲ κενδουλερὶν μεεμουριγιετλερινδὲν ταρδὴ μισιλλού, μουαμελάτη μουδζερρέδι μεεμουριγιετλερινδὲ κουσούρ βὲ μουσαμεχαλερὶ οὐζερινὲ μούτερρεττούπ ὀλοὺπ τόχμετ βὲ καπαχάτ βὲ δζιναγιετὲ μούτεαλλὴκ σάϊρ ἀχβαλδὲ βὲ χουσουσοὺ ἰλὲ ἰφὰ ἰτ-

δικλερὶ μεεμουριγιέτι ταχκηκηδὲν τολαὶ γιαλὰν σοϊλεμὲκ βὲ κίμσεγιε γαρὰζ βὲ χημαγιὲ ἰτμὲκ βὲ γιάχοδ ταχκηκατηνὴ πὶρ σεπὲπ ταχτηνδὰ κὲτμ ἐϊλεμὲκ μισιλλοὺ νόυφυσόυ μεεμουριγιετινὶ σούϊ ἰστιμὰλ ἰτδικλερὶ τακδιρδὲ, ὅ μακουλελὲρ χακκηνδὰ κανούνου δζεζαδὲ μόυτερεττόυπ ὸλὰν ἀχιὰμ τεμαμὴ ἰλὲ ἰφὰ ὸλουναδζάκδηρ.

Ζειλί.

Ὅν δρδόυνδζόὺ πένδ. — Τεφτὶς σηνφηνὰ δαχὴλ ὸλαδζακλαρδὰν πὶρ σενὲ μόυδδὲτ χηδμὲτ ἴτμεδίκτζε ἰστιϊφὰ ἰδὲν ὸλαδζαγὴ χαλδὲ ὅ μακουλελερὶν σεπέπὶ ἰστιϊφασὴ ἔκερτζι πὶρ μανὶι σαχὴχ βὲ ἐσπάπὴ μουχαγιερεγὲ μόυστενὶδ ἰσὲ καπόὺλ ὸλουνοὺπ σάϊρ ἐσπαπὲ μεπνὶ ὸλδουγοὺ βὲ γιὰ ἀχὲρ μαχαλὲ ταχβίλι μεεμουριγιὲτ ἰτδιριλμεσινδὲν νεσὲτ ἰτδιγὶ τακδιρδὲ καπούλ ὸλούνμαγιαδζάκδηρ.

Ὅν πεσινδζὶ πένδ. — Μεεμουρίνι τεφτισίγιεδὲν μόυδδετινὶ ἰκμὰλ ἰλὲ τζηκαδζὰκ βὲ γιὰ χόκόυμέτδζε ἰχραδζηνὰ λιόυζόὺμ κὸρόυνόὺπ πὶρ γιὲρ ἀτζηλαδζὰκ ὸλδουγοὺ χαλδὲ ὅραγια βιλαγιετδὲν, βὲ τζηκαρηλὰν τεφτὶς μεεμουρινὶν μααδουνινδὲ πουλουνὰν σηνηφδὰν, ὅ σηνηφὰ κὲτζμεγὲ καπιλιγιὲτ βὲ ἰστιχκακὴ χαΐζ ἀδὲμ πουλουνδουγοὺ τακδιρδὲ μούτλακα ἀνὴν, ἀτζηλὰν γιερὲ τααγιηνὴ ἰλὲ χαριζδὲν ἀδὲμ ἀλήνμαγιαδζάκδηρ.

Ἴσπου βιλαϊὲτ νηζαμναμεσινδὲ μὸυνδερίδζ πουλουνὰν πενδλερὲ μαχσούς.

ΦΙΧΡΙΣΤ. (Πίναξ.)

σαχηφὲ

Βιλαγιετλερὶν ἰδαρέϊ μαχσουσασὴ βὲ Νηζαματηνὴν σουρέτι ἰδζαϊεσὶ χακκηνδὰ ταλιμάτη οὐμουμιέδιρ. 3

Δεβαίρ-ι μιλκιγιὲ βὲ μεδζαλὶς βὲ μεχακίμ-ι νιζαμιγιὲ ἰλὲ ἰδαρὲ σουουπέλερινὶν σουρέτι τερτιπ.νὶ σαμίλδιρ. 4

Μεμλεκὲτ μεδζλισλερινὶν ρούόυγέτι δααβὰ χακκηνδὰ βουκουοὺ πουλατζὰκ χαρεκετλερινὲ, βὲ δααβινὶν σουρέτι χαβαλεσινὲ δαίρδιρ. 6

Βαζαΐφ-ι οὐμουμιγιενὶν δερεδζατηνὴ, βὲ ἠσλαχάτη ζαπητὰ βὲ πελδιεγιὲ μουταλλὴκ πάαζη ἰδζραὰτ βὲ ἰχταρατὴ μουτεζαμμίνδιρ. 9

Μεμαλίκ-ι μαχρουσέϊ σαχανενὶν κηττά-η μόυτεαδδεδεσὶ λιβαλαρὴν μόυνασεπατηνὰ κιόρὲ δεβαΐρ-ι μόυτεαδδεγιὲ μουνκασὴμ ἰλὲ, χὲρ δαΐρὲ Βιλαγιὲτ ἰαμὶ ἰλὲ γιαδὸ ὸληναδζάκδηρ. 16

Ἰδαρέϊ οὐμουμιέϊ μερκεζιὲ, βὲ Ἰδαρέϊ Μιλκιέ. 17

Οὐμούρ-η χουκουκηγιὲ, βὲ Μεδζλίσ-ι Τεμγίζι Χουκούκ, βὲ Δζιναγιέτ. 19

Μεδζλίσ-ι Δζιναγιὲτ, Μεδζλίσ-ι Τιδζαρὲτ. 20

Βιλαγιετὶν οὐμούρ-ι χουσουσηγεσί. 21

Ἰδαρέϊ οὐμούρ-ι Λιβά. — Οὐμούρ-ι Μιλκιγιέ. 22

Ἰδαρέϊ λιβανὴν οὐμούρ-ι χουκουκηγεσί. 24

Ἰδαρέϊ οὐμούρ-ι καζά. — Οὐμούρ-ι Μιλκιγέ. 25

Καζανὴν οὐμούρ-ι χουκουκηγεσί. 26

Ἰδαρέϊ οὐμούρ-ι κουρά. 27

Κουραδὲ δζεργιὰν ἰδὲν οὐσούλ-ι ἰντιχαπιέ. 29

Καζαδὲ ὸλὰν οὐσούλ-ι ἰντιχαπιέ. 30

Σαχηφὲ

Αιβαδὲ ὸλὰν ὺσούλ-ι ἰντιχαπιγέ. 32

Μερκέζι Βιλαγὲτ ἰτζοὺν ὸλὰν ὺσούλ-ι ἰντιχαπιέ. 33

Ούμούρι Μαλιγιεγὲ δαἰρ, Νηζαμναμέϊ μαχσούσδηρ. — Κουραδὲ ἐμβάλι Δεπλετἰν σουρέτι ταχσηλή. 35

Κουραδὲ ἐμβάλι Δεβλετἰν σαρφὴ. 37

Καζαλερδὲ ἐμβάλι Δεβλετἰν ἰδαρεσί. βὲ ἐμβάλι Δεβλετἰν ταχσηλ βὲ καπζή. 38

Καζαδὰ ἐμβάλ-η δεγλετἰν σουρέτι σαρφή. 40

Καζαλαρδὰν ἐμβαλἰν σουρέτι τεσλιμί, βὲ μουχασεπεσινἰν ρεἐσι λιβαγιὰ ἰϊτασή. 41

Λιβαδὲ ἐμβάλι Δεβλετἰν ἰδαρεσί. 43

Λιβαδὰ ἐμβάλι Δεβλετἰν σουρέτι σαρφή. 45

Ἐλβιγιεδὲ ἐμβαλἰν σουρέτι τεσλιμί, βὲ μαχασεπεσινἰν ἰϊτασὴ 47

Βιλαγιετδὲ ἐμβάλ-η δεβλετἰν ἰδαρεσί. 49

Βιλαγιετδὲ ούμούρ-ι χισαπιγενἰν ρούδυγετί. 51

Βιλαγιετλερἰν χαβὶ ὸλδηγὴ μουτασαρρηφλὰρ μα'γιετινδὲ πουληνὰν μεεμουρἰν βὲ μεδζαλἰς βὲ ἀκλιὰμ βὲ σαϊρεδὲν πασκὰ ὸλαρὰκ, μερκέζι ἰδαρὲ ὸλὰν δαϊρέϊ βιλαγιετδὲ μεδζαλἰς βὲ ἀκλιὰμ βὲ σάϊρ μεεμουρἰν μαχαλλερίλε χὲρ πιρινἰν βαζαἰρ βὲ καιβαϊδ βὲ μουαμελατηνὴ ἰδζμάλεν πεγιὰν ἰδὲρ ταριφναμέδιρ.

Μεδζλίσ-ι ἰδαρέϊ βιλαγιέτ. 55

Βιλαγιὲτ μεκτουπὶ καλεμί. 57

Βιλαγιὲτ ἐβρὰκ ὸτασή. 60

Βιλαγιὲτ μουχασεπέϊ μερκεζιγιεσὶ καλεμί. 62

Δαϊρέϊ τεφτίσι χουκκιάμ. 70

Μεδζλίσι δζιναγιέτι Βιλαγιὲτ. 71

Μεδζλίσι τεμγίζι χουκούκη Βιλαγιέτ. 74

Ούμούρι ἐδζνεπιγιὲ μούδιρλιγί. 76

Βιλαγιὲτ ναφιὰ κομισσιονή. 77

Βιλαγιὲτ ζιραὰτ μούδιρλιγί. 78

Βιλαγιὲτ ταπού ἰδαρεσί. 79

Βιλαγιὲτ μουχαδζὶρ κομισσιονή. 81

Ματπαὰ ἰδαρεσί. 84

Ἰσλαχανελὲρ ἰδαρεσί, 87

Σαχηφὲ

Ἀρεπὲ σιρκετί ἰδαρεσί. 88

Βιλαγιὲτ ἀσκὲρ ζαπτιγιεσὶ ἀλαἰ πεϊλιγὶ ἰλὲ ἀλάϊ μεδζλισὶ βὲ τεφτὶς βὲ ταχσηλδὰρ σηηφλαρὴ ἰδαρελερί. 90

Μούρεττεπάτη χαζινέϊ δζελιλεδὲν ὸλὰν βιρκού πεδελάτη ἀσκεριενἰν δαἰρέϊ βιλαγιετδὲ κιαἰν μαχαλλερδὲ ἰδαρέ-ου-τεσβιεσὶ ἰτζοὺν ἰττιχὰζ ὸληναδζὰκ καϊδεγὶ μούτεζαμμἰν τιαλιμάτδηρ.

Μάλ-ι βιρκούνἰν σουρέτι τεβζίϊ βὲ ταχσηλὴ ἰλὲ βάκτ-η τεκασιτινδὲ ἰφάϊ δεγιοὺν ἴτμεγιενλερἰν μούδζαζατηνὴ πεγιὰν ἰδὲρ. 94

Πεδελάτη ἀσκεριγιενἰν σουρέτι τεβζίϊ βὲ ταχσηλὴ ἰλὲ, βάκτη τεκασητηνδὰ ἰφάϊ δεγιοὺν ἴτμεγιενλερἰν μούδζαζατηνὴ πεγιὰν ἰδὲρ. 93

Ἐμβάλη μιριγιὲ ταχσηλατὴ ἰτζοὺν ἰστιχβὰμ ὸληναδζὰκ ταχσηλδαρλαρὴν σηφφάτ-ιε-χαρεκετλερὶ βὲ βαζαἰρι μεεμουριγιετλερὶ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ.

Ταχσηλδαρλαρὴν λιαζὴμ ὸλὰν σηφφάτη ούμουμιγιεσί. 100

Μεχακίμι σεριγιὲ βὲ νιζαμιγιεδὲ ρούδυγιὲτ βὲ χὸκμ ὸληνὰν δααβαλαρδὰν δζανίπι μιρὶ ἰτζοὺν ἀχζὴ μουκαρρὲρ ὸλὰν χάρδζη σενεδατὴν, βὲ μαχκιούμιν πἰχ ὸλαρὰκ χὸκιούμὲτ μααριφετὶ ἰλὲ ταχσὴλ ὸληνὰν μεβάδδη χουκουκηγιεδὲν κέζαλικ δζανίπι μιρὶ ἰτζοὺν ἀληναδζὰκ ρούσούμάτ-ι ταχσιλιγενἰν σούρέτι ἰστιχσὰλ βὲ ἰστιφασὴ χακκηνδὰ νιζαμναμέδιρ.

Μεβάδδη χουκουκηγιενἰν μουτεαλλὴκ ὸλδηγὴ μαχαλλερὲ σουρέτι ἰχαλεσὶ βὲ χάρδζ-η ρουσούματὴν μαχάλλ-ι ἰστιφασή. 104

Μεχακίμι σεριγὲ σενεδατηνδὰν ἀληναδζὰκ χαρδζλάρ. 106

Δααβὶ βὲ τεμγίζι χουκούκ μεδζλισλερινδὲν βιριλὲν μαζπάτὰ χαρδζλαρή. 108

Ρούσούμι ταχσηληγιενἰν σουρέτι ἰστιφασή. 109

Δζεζὰ κανουνναμέϊ χουμαγιουνὴν βὲ μεδζού' ὸλὰν νιζαμάτη σενεγιενἰν ἀχκιάμη μούνδερεδζεσινὲ τεβρίκαν ἐρπάπὴν δζιναγιὲτ βὲ τὸχμὲτ βὲ καπαχατδὰν χὸκιουμέτδζε ἄχζ βὲ ἰστιφασὴ λιαζὴμ κελὲν δζεζάϊ νακδινἰν σουρέτι ἰστιχσαληνὴ μούπεἰν ταλιμάτδηρ. 113

Κηπτιγιὰν βιρκιούσινἰν σουρέτι ταχσηλὴ χακκηνδὰ νιζαμναμέδιρ. 117

σαχηφὲ

Ταπού μασαλιχατὴ χακκηνδά ταλιμάτδηρ. 121

Γιολλαρὴν ἔμρι τεσδιγεσὶ βὲ ἐχαλινὶν σουρέτι ἰστιχδαρὴ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ. 131

Βιλαγὲτ δαχηλινδὲ ὀλὰν σέχρ βὲ κασαπαλαρδὰ τεσκίλ ὀλουναδζὰκ δαϊρέϊ πελεδιγὲ μεδζλισλερινὶν σουρέτι τερτιπὶ, βὲ μεεμουρλαρηνὴν βεζαϊρὶ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ. 137

Δαϊρέϊ πελεδιγεγὲ ἀϊδ ὀλὰν βαριδάτ. 138

Δαϊρέϊ πελεδιγὲ μεδζλισινὶν μεσαριφατὴ πεγιανηνδάδηρ, βὲ Μεδζλίσι μεζκούρούν βεζαϊρὶ πεγιανηνδάδηρ. 139

Δαϊρέϊ πελεδιγὲ μεδζλισινὶν βεζαίφι ούμουμιγεσὶ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ. 141

Ἠσλαχ-χανελερὲ δαὶρ νιζαμναμέδιρ. 147

Ἠσλὰχ-χανεγὲ ἀλληναδζὰκ βὲ καπούλ ὀλουναδζὰκ βὲ ἀτφαλὴν σεραΐτι λιαζιμεσὶ πεγιανινδέτιρ. 148

Σακίρδαννὴν σουρέτι ἰνφὰκ βὲ ἱκασηνὰ δαὶρ ούσούλδηρ. βὲ Σαγιρδαννὴν ταχσὴλ ἰδεδζεκλερὶ ούλιούμ βὲ φούκούν βὲ σαναΐν δερετζατήδηρ. 149

Ἠσλαχχανὲ μεεμουρλαρηνὴν σουρέτι τερτιπινὲ δαΐρδιρ. 151

Βαριδὰτ βὲ μασαρριφὰτ βὲ ἰμαλιατὴν σουρέτι ρούούγιετινὲ βὲ μουχασεπατὴν δζερεγιανηνὰ δαΐρδηρ. 153

Ἠσλαχ-χανὲ σακίρδαννηνὴν τεαλλὶμ βὲ τεδρισὶ βὲ ἔμρι τερπίγιεσὶ χακκηνδὰ ἠσλαχ-χανὲ ἰδαρελερινὶν χαρεκιὰτ βὲ βαζαΐφι μουκταζιγιελερίδιρ. 156

Ἠσλαχ-χανὲ σακίρδαννηνὴν σουρέτι ταχσιλιγιεσὶ ἰλὲ χὲρ χουσουσδὰ φιὶλ βὲ ἀμὲλ βε χαρεκετλερινὶ βὲ νιζὰμ βὲ ούσούλὰ μουγαΐρ δζουνχὰ βὲ καπαχὰτ ἀσχαπηνδὰν ὀλανλαρὴν τεεδιπάτη δζεζαϊγιελερινὶ μααρούφδηρ. 159

Ἰσλαχ-χανεδὲ πουληνὰν τζοδζουκλαρὴν μερατιπὶ βὲ μούκιαφατὴ βὲ νεταΐδζι χασηλασὴ πεγιανηνδάδηρ. 164

Ἰζδιβάδζ βὲ τενακιούχ μαδδεσὶ χακκηνδὰ τενπιχατὴ χαβὶ ἰλανναμέδιρ. 167

Μεμλεκὲτ σανδηκλαρηνὴν σουρέτι τερτιπὶ βὲ σερμαγιεσινὶν ἰδαρεσὶ βὲ μεναφὶ βὲ τεμεττουατηνὴν μαχάλλι σαρφὴ χακκηνδὰ νιζαμναμέδιρ. — Μεμλεκὲτ σανδηκλαρηνὰ ἰκτιζὰ ἰδὲν σερμαγιέ. 174

σαχηφὲ

Σανδηκλαρὴν σούρέτι βαζὴ βὲ κεϊφιγιέτι μσχαφαζὰ βὲ ἰδαρεσί. 175

Ἰκραζὴν σεραϊτή. 176

Μεμλεκὲτ σανδχγηνὴν μεναφὶϊ χασηλεσί. 180

Μεμλεκὲτ σανδηκλαρὴ σερμαγιὲ βὲ κιούζεσέτεσὶ ἰλὲ μεσαρὶφ βὲ σαϊρεσὶ ἰτζοὺν τουτηλαδζὰκ δεφτερλερὶν νουμουνεσινὲ τεβφίκαν σουρέτι ταχριρὶ χακκηνδὰ πάζη ταριφάτδηρ. 181

Καρὰ σηγὴρ βὲ μανδὰ βὲ μερκὲπ βὲ χέρκελε νεβινδὲν ὀλὰν χαϊβανατὴν χηρσηζληκδὰν μενὶ ἰζζούν πού δερὰ ἰττιχάζ βὲ ἰδζρασηνὰ καρὰρ βιριλὲν ούσουλὰ δαὶρ ἰϊλανναμέδιρ. 186

Τουδζδζὰρ ἰλὲ ἐχαλὶ πεϊνλερινδὲ ζαχηρὲ βὲ σάϊρ ὅ μακουλὲ ἐσγιάϊ τούδζδζαριγιὲ ἄχζ-ου ἰϊτασηνὰ δαὶρ γιαπηλαδζὰκ κοντράτολαραλιαζὴμ ὀλὰν πάζη μεβάδδη ἐσασιγὲ χὲρ κεσὶν μαλιουμὶ ὀλμὰκ ἰτζούν ζιρδὲ πεγιὰν ὀληνούρ. 188

Ζαπτιγὲ ζαπιτὰν βὲ νεφερατηνὴν δαβίϊ χουκουκηγὲ ούμούρι ἰχζαριγιεσινδὲν τολαγὶ ἀλατζακλαρὴ ούδζρὲτ χακκηνδὰ ταλιμάτδηρ. 192

Ζαπτιγὲ ἀσακιρινδὲν μαχπούς ἰϊσαλινὲ μεεμούρ ὀλὰν ζαπιτὰν βὲ νεφερατὴν βαζιφεϊ μεεμουριγιετλερὶ χακκηνδὰ τενπιχατὴ χαβὶ βαρακάδηρ. 195

Μεεμουρίνι τεφτισιγιενὶν σουρέτι ἰντιχαπὴ βὲ βάσφ-ου χαρεκετλερὶ χακκηνδὰ ταριφατὴ μουτεζαμμὶν ταλιμάτδηρ. — Τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν λιαζὴμ ὀλὰν σηφφάτη ούμουμιγεσί. 196

Πιρινδζὶ σὴνφ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν σηφφάτη λιαζημεσίδιρ. — Ἰκινδζὶ σήνφ τεφτὶς μεεμουρλαρηνὴν σηφφάτη λιαζημεσίδιρ. — Ούτζούνδζὶ βὲ δόρδούνδζού σηνὴφ τεφτὶς μεεμουρλερινὶν σηφφάτη λιαζημεσί.. 197

Τεφτὶς μεεμουρλερὶν βαζαΐφι ἀσληγεσί. 198

Ζεϊλί. 202

ΦΙΧΡΙΣΤ. 203

